सचित्र

श्रीमद्वाल्मीकि-रामायगा

[हिन्दीभाषानुवाद सहित]

सुन्दरकाण्ड-६

अनुवादक

चतुर्वेदी द्वारकाप्रसाद शर्मा, पम० भार० प० पस०

Doctor of Oriental Culture. (Kashi)

मकाशक

रामनारायण लाल पव्छित्रर और बुकसेहर

> इळाहाबाद १९४६

द्वितीय संस्करण १,०००]

[मूल्य ३)

Printed by RAMZAN ALI SHAH at the National Press, Allahabad.

सुन्दरकागड

की

विषयानुक्रमणिका

मयम संगी

8-86

समुद्र फाँदने के लिए हनुमान जी का महेन्द्राच्या के जगर चहना और वहां से फलांग मारना। मार्ग में मैशक पर्वत के साथ हनुमानजी का कथोपकथन। कारो चल नागमीता सुरसा की खका और छायाश्रीहिशी विदिका का वध कर, समुद्र के उस पार पहुँच कर, हनुयान जी का लग्बादिकुट पर पहुँचना।

द्सरा सर्ग

४९--इ२

लङ्का के बाहिरी वन का वर्णन । रात में हनुशान जीका, ऋति क्षोटा रूप घर कर, लङ्का में प्रवेश ।

तीसरा सर्ग

६२--७४

भर् पूरी शेष्मायमान लङ्कापुरी में प्रवेश करते समय नगर-र्श्तिणी लङ्का नाम की राक्तसी से धनुमान जी की मुठभेड़ । धनुमान जी द्वारा उसका परास्त होना ध्रौर सीता की ढूंढ़ने के लिए धनुमान जी का, उसकी अनुमति की प्राप्ति।

चैाथा सर्ग

१३—४७

नगर के विशेष स्थानों की देखते भानते समय श्रो हनुमान जी का लङ्कापुरी में रहने वाली सुन्दरी स्त्रियों का गाना बजाना सुनते सुनते, क्रमणः रावस के रनवास में प्रवेश!

पाँचवाँ सर्ग

८२-९०

चन्द्रोदय वर्णन। तदुपरान्त रावण की स्त्रियों को श्रमेक प्रकार से सोती हुई देख श्रीर जानकी जीको कहीं न पाने के कारण, हनुमान जी का दुःखी होना।

छठवाँ सर्ग

90-900

तदनन्तर हनुमान जी का, रावण के श्रमात्य प्रह-स्तादि के घरों की समृद्धि तथा रावण की शिविका तथा उसके लतामगडणादि को देखना।

सातवाँ सर्ग

009-909

हनुमाम जी द्वारा पुष्पकविमान का देखा जाना श्रौर जानकी जी की न देखने के कारण, हनुमान जी का मन में दुःखी होना।

अहियाँ सर्ग

१०८-१११

पुष्पकविमान का वर्गान।

नवाँ सर्ग

223-225

पुष्पकविमान पर चढ़कर, धनुमान जी का रावण के चारें। भोर सोती हुई सुन्द्रियों की देखना।

दसवाँ सर्ग

१२९-१४२

सुन्दरियों का वर्णन तथा मन्दोदरी की देख हनुमान जी की उसके सीता होने का भ्रम होना।

ग्यारहवाँ सर्ग

१४२-१५२

रावण की पानशाला श्रीर वहां नशे में चूर सोती हुई सुन्दरियों की देखते हुए हनुमान जी का सीता की खोज में श्रन्यत्र गमन। बारहर्शं सर्ग

१५२ – १५८

रनवास और लङ्का के मुख्य मुख्य स्थानों की रत्ती रत्ती देख जेने पर भी जब सीता वहाँ न देख पड़ों, तब हनुमान जो का विमान से कूद कर और परकोटे पर बैठ कर, विचार करना।

तेरहवाँ सर्ग

१५९—२७४

परकेटि पर बैठे हनुमान जी के मन में श्रानेक
प्रकार के सङ्करण विकल्पा का उदय होना। इतने में दूर
से श्राणो क वाटिका का दिखलाई पड़ना श्रीर वहाँ जाने के
पूर्व हनुमान जी का ब्रह्मादि देवताश्री की स्तुति करना।
चोदहबाँ सर्ग १७४ – १८६

हनुपानं जी का प्रशोकवाटिका में जाना। १०० कि-वाटिका का वर्णन । हनुमान जी का शिशपा बृह्म पर चढना।

पन्द्रहवाँ सर्ग

१८७-१९९

वहाँ से हनुमान जी का राज्ञिसयों के बीच वैठी

जनक-निद्नों की देखना। सोछहवाँ सर्ग

२००-२०७

हनुत्रान जो का मन ही मन श्रव द्यपना समुद्र लांघना सफल समभना।

सथ हवाँ सर्ग

२00-284

सौशिख्य एवं सौन्दर्य श्रादि गुर्णा से युक्त सीता जी का वर्णन श्रीर हनुमान जी का हर्षित होना।

अठारहवाँ मर्ग २१५-२२३ रानियों महित रावण का अशोकवाटिका में आगमन और हनुमान जी का बृत के पत्तों में अपने के छियाना।

उन्नीसवाँ सर्ग

२२३--२२८

मीता के समीप जा रावण का सीता जी की बालज दिखलाना।

बीसवाँ सर्ग

२२९ – २३७

सीना के प्रति रावण का प्रलोभन दर्शन। इकोसवाँ मर्ग २३७--२४५

रावण की बार्ते सुन सीता का तृण की श्रीर कर यह उत्तर देना कि, 'तू मुक्ते श्रीरामचन्द्र जी के पास भेज देनहीं तो उनके वाणों से तू मारा जायगा।"

बाइसवाँ सग

284-244

इस पर रावण का कोश्र में भर सीना जो को धमकाने इप यह कहना कि, दो मास के भोतर तू मेरे वश में हो जा, नहीं तो अवधि बीतने पर तुसे मार कर में कलेवा कर जाऊँगा। तदनन्तर राक्तियों से सीतः की वश में लाने के लिए हर प्रकार के प्रयत्न करने की धाला दे, रावण का वहाँ से प्रस्थान।

तेइसवाँ सग

२५६ -- २६०

रावमा के चले जाने पर रावसियों का सीता जी के सामने नर्जन गर्जन।

चौबीसवाँ मर्ग

२६० – २७१

राचिसियों का सीता के सामने राष्ट्य का पेश्वर्य धर्मान; किन्तु सीता का उनकी बातों पर ध्यान न देना। इस पर उन राचिसियों का एक एक कर सीता को डर-धाना और धमकाना। ध्रन्त में उनकी धमकियें। को न सह कर, सीता जो का विलाप करना।

पचीसवाँ सर्ग

२७१—२७६

श्रन्त में सीता जी का उन राज्ञसियों से साफ कह देना कि, तुम भले ही मुक्ते मार कर खा डालो, पर मैं तुम्हारा कहना नहीं मानुगी।

छब्बीसवाँ सर्ग

२७६—२८७

सीता जी का यह भी कहना कि, मैं अपने वाम चरण से भी रावण का स्पर्शन कहूँगी। अन्त में सीता जी का अपने जीवन से निराश होना।

सत्ताइसवाँ सर्ग

260-266

उन डपटतीं और डरातीं हुई राक्तसियों को, त्रिजटा नामक राक्तसी का स्वप्न का त्रुचान्त सुना कर, रोकना।

अद्वाइसवाँ सर्ग

२९९-३०६

आत्मदुःख सहने में श्रसमर्थ सीता जी को, गले में केशपाश बीध कर श्रात्महत्या करने को उद्यत देख, त्रिजटा का सीता जी को रोकना श्रीर स्वप्न की घटना का वर्णन कर सीता जी को धीरज बँधाना।

उन्तीसवाँ सर्ग

३०६-३०९

इतने में वाम भुजा का फड़कना आदि शुभशकुने। को देख, सीता जी का अतिशय प्रसन्न होना।

तीसवाँ सर्ग

३०९—३३०

राचिसियों के बीच बैठी हुई सीता जी से किस प्रकार बातचीत की जाय—इस पर इनुमान जी का मन ही मन विचार करना। अन्त में इनुमान जी का इच्चाकुषंशावजी का वर्णन करना।

इकतीसवाँ सर्ग

320-328

हनुमान जी द्वारा महाराज दशरथ से लेकर सीता जी की देखने तक की सारी घटनाओं का वर्णन किया जाना भीर जानकी जी का बृद्ध के उपर बैठे हुए हनुमान जी की देखना।

वतीसवाँ सर्ग

334-32**९**

पृत्त के पत्ती में हनुमानजी की छिपा हुआ देख आर अपने इस देखने की स्वम समक्त सीता जी का आरामचन्द्र और लह्मण की मङ्गलकामना के लिप चाचस्परयादि देवताओं से प्रार्थना करना।

तैतीसवाँ सर्ग

३२९---३३६

सीता जी घौर हनुमान जी में परस्पर वार्तालाए। चौतीसवाँ सर्ग ३३६—३४५

भीरामचन्द्र श्रौर लदमण का कुशतसंवाद सुना कर, हुनुमान जी का सोता जी की सन्तुष्ट करना।

पैतीसवाँ सर्ग

384-466

सीताजी के प्रश्न के उत्तर में हनुमान जी का श्रीरामचन्द्र जी के शारीरिक चिहों का वर्णन करना। सुप्रीय श्रीर श्रीरामचन्द्र जी में परस्पर मैत्री का होना श्रीर सुप्रीय द्वारा चारों श्रीर दिशाश्रों में वानरें का भेजा जाना श्रादि बातीं का, हनुमान जी द्वारा सीता जी से कहा जाना।

छत्तीसवाँ सर्ग

३६६-३७८

हतुमान जी का जानकी जी को श्रीरामचन्द्र जी की श्रीपूठी का देना।

सैतीसवाँ सर्ग

306-393

हनुमान जी के सीता जी से यह कहने पर कि, तुम मेरी पीठ पर बैठ कर चली चली, उत्तर में सीता जी का उनसे यह कहना कि, यही श्रन्द्वा होगा कि. श्रीरामचन्द्र जी स्वयं थ्या कर, उनका उद्धार करें।

अड्तोसवाँ सर्ग

368-860

इस पर हनुमान जी का जानकी जी से श्रीरामचन्द्र जी को देने के लिए चिन्हानी का मौगना। इस पर जानकी जो का हनुमान जी को काकासुर की रहस्यमयी घटना का सुनाना श्रीर चुड़ामणि देना।

उनतालीसवाँ सर्ग

४१०-४२२

सीतां जी का हनुमान जी के प्रति प्रश्न कि, वानर-सैन्य भौरश्रीरामचन्द्र एवं लहमण किस प्रकार समुद्र पार कर लङ्का में था सकेंगे ? इस शङ्कात्मक प्रश्न के उत्तर में हनुमान जी द्वारा समाधान।

चाछीसवाँ सर्ग

४२२-४२८

हनुमान जी का जानकी जी से विदा माँगना श्रीर श्रागे के कर्त्तव्य के विषय में विचार करना।

एकताछीसवाँ सर्ग

४२८-४३५

रावण के मन का द्वाल जानने श्रीर उससे वार्ताताय करने के लिए इनुमान जो का श्रशंकवाटिका को विध्वंस करना।

बयाळीसवाँ सर्ग

४३५—४४४

राज्ञिसयों का रावण के पास जा, एक वानर द्वारा अशोकवाटिका के नष्ट किए जाने की सूचना देना और उसे इस कुद्धत्य का समुचित दग्रड देने के लिए प्रार्थना करना इस पर अस्सी इज़ार राज्ञसों की सेना का भेजा जाना और इनुमान द्वारा उन सब के वध का वर्णन। तेताडीसवाँ सग

चैत्यपालों का इनुमान द्वारा नाश शौर सब को इनुमान जी द्वारा श्रीराम पर्व लच्मगादि के नामों का सनाया जाना।

चै।वालीसवाँ सग

840-844

उन राज्ञसों के मारे जाने का संवाद सुन और कोध में भर, रावण का जम्बुमाली का भेजना और हनुमान जी के हाथ से जम्बुमाली का मारा जाना।

पैतालीसवाँ सर्ग ४५६—४६०

तदनन्तर रावगा के भेजे हुए सप्तमंत्रिषुत्रों का इनु-मान जी द्वारा बधा।

छियाकीसवाँ सग

सर्वां सर्ग ४६०-४६८ मंत्रिपुत्रों के मारे जाने के बाद, रावण के विरूपात्तादि

र्पांच सेनानायकों का इनुमान जो द्वारा वध । सैताछीसवाँ सग[े] ४६९-४८२

पंचिं सेनानायकों के मारे जाने पर, रावण द्वारा भेजी हुई एक बड़ी फीज के साथ रावण-पुत्र श्रंचयकुमार का श्राना श्रीर हनुमान जी से युद्ध कर ससैन्य मारा जाना।

अड्ताछीसवाँ सग[े]

४८३-५०१

श्रज्ञयकुमार के मारे जाने पर रावण का श्रातिशय कुपित हो, इन्द्रजीत को भेजना धौर इन्द्रजीत का रथ पर सवार हो जाना। हनुमान जी का इन्द्रजीत द्वारा ब्रह्मस्त्र से बांधा जाना श्रीर रहिसयों से बांध कर राह्मसे द्वारा हनुपान जी का रावण की सभा में पहुँच।या जाना। सभा में हनुमान जी के साथ प्रश्लोत्तर।

चनचासवाँ सगी

५०१-५०६

रावण का प्रताप और तेज देख हुनुवान जी का मन ही मन विस्मित होना।

पचासवाँ सग

५०६—५१०

रावण द्वारा पूळे जाने पर, हनुयान जी द्वारा, सुझीव श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की मैत्री का हात कहा जाना। हनु-मान जी का श्रपने की श्रीरामदूत कह कर परिचय देना।

इक्यावनवाँ सर्ग

५१०--५२१

श्रोरामचन्द्र जी का बुत्तान्त कह कर, हनुनान जी का रावण की यह उपदेश देना कि, तुम जानकी जी, श्रीरामचन्द्र जो को लौटा दो। सीता को न लौटाने पर हनुमान जी का रावण को उसकी भाव' भागी दुर्शा का दिग्दर्शन करना। इस पर कुषित हो गवण द्वारा हनुनान के वध की श्रोज्ञा दिया जाना।

बावनवाँ सग

५२१-५३०

दृत के घ्ध की नीतिविरुद्ध वतला, विभीषण का रावण की समस्ताना। श्रन्त में दृत की श्रङ्ग अपने की बात का रावण का मान लेना और हनुमान जी की पूँछ की जला देने की श्राज्ञा देना।

तिरपनवाँ मग

५३०-५३९

हनुमान जी की पूंत्र में भाग लगा राचमां द्वारा हनुमान जी का सारी लङ्का में घुमाया जाना। गच सियों द्वारा यह वृत्तान्त सुन, सीता जी द्वारा श्रद्धि की प्रार्थना किया जाना। उधर हनुमान जी का ध्रपने शरीर को सको कर, बंधनों से मुक्त होना, ध्रपने पीछे लगे हुए राज्ञों का नगरद्वार कं एक परिध को फिर निकाल, उससे बध करना।

चै।नववाँ सग

५४०—५५३

हतुपान जी का अपनी पूँ के की छाग से विभीषण का घर होड और प्रहस्त के घर से ग्रारम्भ कर, रावण के राजवासाद तह, सब घरा में ग्राग लगा कर, उनकी मस्म करना । लङ्का में इस ग्राग्निकागृड से घर घर हाहाकार का मचना और देवताओं को प्रसन्न हे ला।

पचपनवाँ सग[°]

५५३--५६१

लक्का में श्रिक्षकागृह देख, हनुमान जी के मन में सीता के भस्म ही जाने का विचार उत्पन्न होने पर, उनका श्रियनी करनी पर बार बार पञ्जनाना। इतने में चारगीं के मुख से सीना का कुजलसंबाद सुन, हनुमान जी का हर्षित हो, सीता जी के पास उनको देखने के लिए गमन श्रीर वहीं से समुद्र के इस पार श्राने का सङ्ख्य करना।

कृष्यन्त्राँ मग

५६१-५६९

शिश्यामृत्व के निकट वैठी जानकी जी की प्रणाम कर, हनुमान जी का लङ्का से प्रस्थान।

सचावनवाँ सग

400-468

हनुमान जी का समुद्र के इस पार महेन्द्राचल पर कूरना और सीता जी का पना लगाना, यह बात सुन, वानरी का हनुमान जो की फल्फू जी की भेंट देना और उनसे लङ्का का बृत्तास्त पूँचना। अद्वावनवाँ सग

469-490

वानरें। की सुनाने के लिए हनुमान जी द्वारा समुद्र की पार करते समय तथा लड्डा में हुई घटनाओं का समस्त वृत्तान्त का कहा जाना।

उनसठवाँ सर्ग

६१७-६२५

सीता जी के पाति बत्यादि गुर्गी का हनुमान जी द्वारा निरूपण।

साठवाँ सग

६२५--६३८

हनुमान जी के मुख से लड्डा का हाल सुन, श्रङ्गदादि समस्त धानरें। का यह कहना कि, लङ्का में चल कर जानकी जी का हम लोग छुड़ा लार्चे, तदनन्तर श्रोराम चन्द्र जी से मिलें ; किन्तु जाम्बवान् का इसके लिए निषेत्र करना। वानरें। का किष्किन्या के लिए प्रस्थान।

इकसठवाँ सर्ग ६२८—६३५

रास्ते में सुन्नीव के मधुवन नामक बाग का पड़ना धौर उसमें वानरें। का प्रवेश । उहाँ मधुपान करने की ध्रानुमित प्राप्त करने के लिए वानरें। का युवराज श्रङ्गद् से प्रार्थना करना श्रीर श्रङ्गद् का श्रनुमित प्रदान करना तथा वानरें। का यथेष्ट मधुपान करना। इस पर उस मधुवन के रखवाले दिधमुख का उनको रेकना।

बासठवाँ सग ६३५—६४४

श्रङ्गद श्रीर हनुमान जी का सङ्केत पा, वानरें। का मधुवन की विध्वंस करना, दिधमुख का फिर रेकिना। तब उन वनपालीं का वानरें। द्वारा पीटा जाना श्रीर दिधमुख का श्रपने वनपालीं की साथ ले, वानरें। की शिकायत करने की सुग्रीव के पास जाना। त्रेसटवाँ सग

६४४-६५१

दिधिमुख के मुख से समस्त बृत्तान्त सुन, सुग्रीव का यह जग्न लेना कि, सोता जी का पता लग गया। श्रतः सुग्रीव का दिधिमुख की, श्रङ्गदादि की शीव्र श्रपने समाप भेतने के लिए श्राज्ञा देना।

चौसठवाँ सर्ग

६५१--६६०

दिधमुख का लीट कर मधुवन में जाना श्रीर श्रङ्गदादि की सुत्रीय की श्राज्ञा की सूचना देना। सब वानरीं का सुत्रीय के समीप जाना श्रीर सीता का पता पाने की सुबना देने पर, श्री रामचन्द्र जी का उनकी श्रशंसा करना। तदुपरान्त सब वानरीं का दुर्षित होना।

पैसठवाँ सर्ग

६६०-६६६

हनुमान जी के मुख से सीता का वृत्तान्त सुन श्रोर चूड़ामांण देख श्रोरामचन्द्र जी का विलाप करना। छियासठवाँ सर्ग

श्रीगवन्द्रजी का हनुमान जी से पुनः सीता जी का नुताल कहने के लिए श्रनुरोध।

सरसठवाँ सग

६७०-६७९

हनुमान जी द्वारा काकासुर की कथा कहा जाना। अड़सठवाँ सर्ग ६७९—६८८

भाई बन्धु सहित रावण की मार कर मुक्तको ले जाओ, इसी में आपकी बड़ाई होगी—आदि सीता की कही हुई बार्ती का हनुमान जी द्वारा, श्रीरामचन्द्रजी से कहा जाना

॥ श्रीः ॥

श्रीमद्रामायगुपारायगोपऋमः

ने हि— सनातनधर्म के अन्तर्गत जिन वैदिक सम्प्रदायों में श्रीमद्रामायण का पारायण होता है, उन्हीं सम्प्रदायों के अनुसार उपक्रम और समापन क्रम प्रत्येक खएड के आदि श्रीर अन्त में क्रमशः दे दिए गए हैं।

श्रीवैष्णवसम्पद्यः

--*-

कुतन्तं राम रामेति मधुरं मधुराक्तरम्। ग्रारुह्य कविताशाखां बन्दे वाल्मीकिकोकिलम् ॥ १॥ वाद्वीकिम् निसिद्दस्य कवितावनचारिषः। श्टरावन्समकथानादं की न याति परां गतिम् ॥ २ ॥ यः पिबन्सततं रामचरितामृतसागरम्। श्रतृप्तस्तं मुनि वन्दे प्राचेतसमक्रमपम् ॥ ३ ॥ गाष्यदीकृतवारीशं मशकीकृतगत्तसम्। रामायगमहामालारलं वन्देऽनिलात्मजम्॥४॥ श्रञ्जनानन्दनं घीरं जानकीशीकनाशनम । कपीशमत्तहत्तारं वन्दे लङ्काभयङ्करम्॥ ४॥ मनाजवं मारुतत्रुख्यवेगं जितेन्द्रयं बुद्धिमतां वरिष्ठम् । बातात्मजं वानरयूथमुख्यं श्रीरामदृतं शिरसा नगामि ॥ ६॥

(%)

उल्लुच सिन्धोः सिकलं सकीकं

यः शोकवित्रं जनकात्मज्ञायाः।

थादाय तेनैव ददाह लङ्का

नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ ७॥

ब्राञ्जनेयमतिपाटलान नं

काञ्चनादिकसनीयिवसम्।

पारिज्ञाततरुमुजवाहिनं

भावयामि पवमाननस्नम्॥ 🖘॥

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं

तत्र तत्र इतमस्त हाल्लिम्।

बाद्यबारियरिपूर्ण्जी वनं

मार्घति नमत गज्ञसान्त हम्॥६॥

वेदवेधे परे पुंसि जाते दशरधालाजे ।

वेदः प्राचेतसादासिःसाचाद्रामायगारमना ॥ १०॥

तदुपगतसमाससन्धियागं

सममञ्जूरापनतार्थवाक्यवद्म । रघुवरचरित मृनिप्रग्रीतं

दशशिरसञ्च वधं निशामयध्यम् ॥ ११ ॥

श्रीराघवं दशरथात्मजम भेयं

सीतापति रघुकुतान्वयरत्वदीयम् ।

माजानुबाह्मरविन्ददलायतात्

शमं निशाबरविनाशकरं नमांधि ॥ १६॥

वैदेहीसहितं सुरहुमतले हैमें महामग्रहपे

वर्षे पुर्वकमासनं मणिमये वीरासने सुस्थितम् । असे महामनि प्राप्तनमते सार्वे महिल्ला पर्वे

आग्ने वास्यति प्रभावनस्ति तत्वं मुश्यियः पर

ष्या ख्यान्तं भरतादिशिः परित्रुतं रामं भजे श्यामलम्॥१३।

पाध्वसम्पद्यः

शक्काम्बरघरं विष्णुं शशिषणीं चतुर्भुतम्। प्रसन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविद्वीवशान्तये ॥ १ ॥ लक्मीनारायमां वन्दे तद्भक्तवधरेग हि यः। श्रीमदानन्द्रतोथां रुपे। गुरुस्तं च नमाम्यहम् ॥ २ ॥ वेदे रामायशं चैव पुराग्रे भारते तथा। ष्पादावन्ते च सध्ये च विष्णुः सर्वत्र गीयते ॥ ३ ॥ सर्वविद्याप्रणातं सर्वसिद्धिकरं परम । सर्वजीववगोतारं वन्दे विजयदं हरिम् ॥ ४ ॥ सर्वामीष्ट्रपदं रामं सर्वारिष्टनिवारकम्। ज्ञानकीज्ञानिमनिशं वन्दे मदुगुरुवन्दितम्॥ ४॥ श्रभमं भड़ हितमज्ञ विमलं सदा। धालन्दतीर्धमत्तलं भजे तापत्रयापहम् ॥ ६ ॥ भवति यदनुभाषादेहमुकाऽपि वाग्मी जडमतिरपि जन्तु र्जायते प्रावसौत्तिः। सकलप्यनचेतारेवता भारती सा मम वचिल विधत्तां सिविधि मानसे व ॥ ७॥ मिवदासिद्धास्तदुर्धान्तविष्यंसनविचन्नगाः। जयतीर्थाख्यतरिणमीसर्ता नो हद्रम्परे ॥ = ॥ चित्रैः पदेश्च गम्भीरेशिक्यैमनिरखगिडतैः। गुरमार्थः यञ्जयन्तो भाति श्रीजयतीर्थवाक् ॥ ६ ॥ कृतन्तं राम रामेति मधुरं मधुराचरम्। धारुहा कविताशाखां वन्दे चाहमीकिकांकिनम् ॥ १०॥ षाहपीकेर्मुनि निष्ठस्य कवितावनचारिणः। श्रुग्वन्सामकथानाइं के। न याति पसं गातिम् ॥ ११ ॥ यः पिक्सततं रामचरितामृतसागरम । श्चतृप्तस्तं मुनि वन्दे प्राचेतसमक्ष्मपम् ॥ १२ ॥ गोष्पदीकृतवारीशं मशकीकृतरात्तसम्। रामायगमहामालारलं वन्देऽनिलात्मजम् ॥ १३ ॥ श्रञ्जनानन्द्नं बीरं जनकीशोकनाशनम् । कपीशमत्त्रहस्तारं वन्दे।लङ्काभयङ्करम् ॥ १४ ॥ भने।जवं मारुतत्वयवेगं जितेन्द्रियं बुद्धिमतां विग्ष्टिम् षातातमजं वानःयूयमुख्यं श्रीरामदृतं शिरसा नमामि ॥ १५॥ उल्लुच सिन्धोः सत्तिलं सतीलं यः शेक्षचिह्नं जनकात्मजायाः। ष्यादाय तेनैव ददाह लङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ १६ ॥ श्राञ्जनेयमतिपारलान नं काञ्चनाद्रिकमनीयविष्रहम्। पारिजाततहमूलवासिनं भावयामि पवमाननन्दनम् ॥ १७॥ यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम्। बाष्यवारिपरिपूर्णके। चनं

मारुति नमत राज्ञसान्तकम् ॥ १८॥

वेद्वेद्ये परे पुंक्षि जातं दगरधातमते । वेदः प्राचेतसादासीत्स च द्रामायगात्मना ॥ १६ ॥ भ्रापदामपदर्तारं दातारं सर्वसम्पदाम् । स्नोकाभिरामं श्रारामं भूषा भूषा नमाम्यहम् ॥ २० ॥ तदुःगतसमाससन्विषेशं सममधुरेषनतार्थवाक्यवद्यम् ।

रघुवरचरितं मुनिप्रग्रीतं

दशशिरसञ्ज वधं निशासयध्वम् । २१ ॥
वैदेहीसहितं सुग्दुमतले हैमे महामग्रडपे
मध्ये पुष्पकमासने मिणमिये वीरासने सुस्थितम् ।
अस्रे वास्त्र्यति प्रभञ्जनस्रते तत्वं मुनिभ्यः परं
व्याख्यान्तं भरतादिभिःपि वृतं रामं भजे श्यामलम्॥२२॥
वन्दे वन्दां विविभवमहेन्द्रादिवृत्दारकेन्द्रैः

व्यक्तं व्य प्तं स्वगुणगणते। देशतः कालतस्त्र । धूनावद्यं सुखिचितिमयैर्मङ्गलैपुंकमङ्गेः

सानः थ्यं ने। विद्यद्धिकं ब्रह्म नारायणः रूपम् ॥२३॥ भूषाग्लं भुवनचज्ञयस्याखिला श्चर्यग्लं

लीलांग्लं जलधिदुहितुर्देवतामौलिंग्लम्। चिन्तांग्लं जगति भवतां सत्सरेःज्ञच्य्लं

कौसल्याया लसतु मम हःसगडले पुत्रश्लम्। २४॥

महान्याकरणाम्भे।धिमन्थमानतमन्द्रम् । कवयन्तं रामकीर्त्या हनुमन्तमुपास्महे ॥ २५ ॥ मुख्यप्राणाय भीमाय नमे। यस्य सुन्नान्तरम् । नानावीरसुवर्णानां निकषाप्रमायितं बभौ ॥ २६ ॥ स्वान्तस्थानन्तशय्याय पूर्णज्ञानमहार्गावे । **उत्तु**ङ्गवाकगङ्गाय मध्वदुग्धाब्यये नमः ॥ २७ ॥ वारुमीवंगीः पुनीयान्नां महत्यरपदाश्रया । यदुदुग्धमुपन्नीवन्ति कवयस्तर्णका इष ॥ २८ ॥ स्किरलोक्तरे रस्ये मुलरामायणार्णवे। विहरन्ता महीयांसः प्रीयन्तां गुरुवा मम ॥ २६॥ हयग्रीध हयग्रीच हयग्रीवेति ये। वदंत्। तस्य निः परते वाणी जह कन्याप्रवाहवत् ॥ ३० ॥

शुक्काम्बरधरं विष्णुं शशिवर्ण चतुर्भुत्तम्।

यः पिबन्सततं रामचरितामृतसागरम् ।

द्यतृप्तस्तं मुनि वन्दे प्राचेतसमकल्मषम् ॥ ६ ॥

स्मात सम्पदायः

प्रसन्नवद्नं ध्यायेत्सर्घविद्योपश्रान्तये ॥ १ ॥ वागोशःद्याः सुमनसः सर्वार्थानामुपक्रमे । वं न वा कृतकृत्याः स्युस्तं नमामि गजाननम् ॥ २ ॥ दोर्भियुक्ता चतुर्भिः स्कटिकमणिमयोमसमालां द्धाना हस्तेनैकेन पद्मां सितमपि च शुकं पुस्तकं चापरेण। भाता कुन्देन्दुशङ्कुस्फ्टिकमिणिनिभा भासमानासमाना सा मे वाग्देवतेयं निवसतु वदने सर्वदा सुवसन्ना।।।।। कुजन्तं राम रामेति मधुरं मधुराचरम् । द्यारह्य कविताशाखां वन्दे व स्त्रीकिकोकित्रम् ॥ ४ ॥ वाल्मीकेम्निसिहस्य कवितावनचारिगाः। श्च्यवन्समकथानादं को न याति परांगतिम् ॥ ५ ॥

गोष्पदीकृतवारीशं मशकीकृतरात्तसम् । रामायग्रमहामाजारतः वन्देऽनिजात्मज्ञम् ॥ ७ ॥ श्रञ्जनानन्दनं वीरं जानकीशेकिनाशनम् । कपीशमत्तहत्तारं वन्दे जङ्काभयङ्करम् । ५ ॥ उल्लङ्घ्य सिन्धोः सजिलं सजीलं यः शोकविह्नं जनकात्मजायाः । श्रादाय तेनैव ददाह जङ्कां नमामि तं प्राञ्जलिराञ्जनेयम् ॥ १ ॥

द्याञ्जनेयमित्पाटलार नं काञ्चनाद्गिकमनीयविष्ठहम् । पारिज्ञाततस्मूरवानि नं भावयामि पवमाननन्दनम् ॥ १० ।

यत्र यत्र रघुनाथकीर्तनं तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्जलिम् । बाष्पवारिपरिपूर्णलोचनं मारुतिं नमत राक्तसान्तकम् ॥ ११ ॥

मने(जवं मारुत तुरुयवेगं जितेन्द्रियं बुद्धिमतां विश्वम् । वातात्मजं वानस्यूयमुख्यं श्रीरामकृतं शिरसा कमामि ॥ १२ ॥

यः क ग्रीक्षितिसम्पुर्देग्हरहः सम्यक् पेवश्याद्रशः वाह्यमें केर्बद्वारविन्दगतितं रामायग्राख्यं मधु । जन्मन्याधिकराविपश्चिमरग्रैयंग्यतसेष्यद्ववं संसारं स विहाय गन्कृति पुमान्विष्ग्रीय पद्देशार्थतम् ॥१३॥ (=)

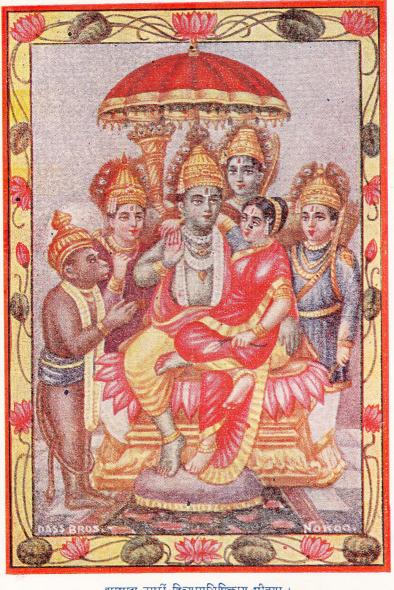
तदुवगतसमामसन्विये।गं सममधुरे।पनतार्थवाक्यवद्यम् । यद्युवरचरितं मुनिप्रगातिं दशशिरसद्य वधं निशामयध्यम् । १४॥

वावमीकिगिरिसम्भूता रामसागरगामिनो ।
पुनातु भुवनं पुग्या रामायणमहानदो ॥ १४ ॥
श्वोतसारसमाकीर्णं सर्गकलालमङ्कृतम् ।
काग्रहमहामानं वन्दे रामायणार्णवम् ॥ १६ ॥
वेदवेद्ये परे पुंसि जाते दशरथात्मजे ।
वेदः प्राचेतसादासोत्सालाद्यामायणात्मना ॥ १७ ॥
वेदेदीसहितं सुग्दुमतले हैमे महामग्रहपे
मध्येपुष्पकमासने मणिमये वीरासने सुस्थितम् ।
श्रम्भे वाचयित प्रभञ्जनसुते तत्वं मुनिभ्यः परं
व्याख्यान्तं भरतादिभिः पश्चितं रामंभश्जे यामलम्॥१०॥
व मे भूमिसुता पुग्रच हनुमान्यश्चात्सुमित्रासुतः

शब्द्धो भरतश्च पार्श्वदक्षयेर्वाद्वादिकेःऐषु च । सुक्रीवश्च विभीषग्रश्च युवराट् तारासुतो ज्ञाम्बवान् भक्ष्ये नील-सरोज कीमलक्विराम भजे श्यामलम् ।१६॥

नमे। ऽस्तु रामाय सलहमग्राय देश्ये च तस्ये जनकात्मजाये। नमोऽस्तु रुद्देश्द्रयमानिलेभ्ये।

नमे ऽस्तु चन्द्रार्कमरुद्गग्रीम्यः ॥ २० ॥



श्रासाद्य नगरीं दिव्यामभिषिक्ताय सीतया ।

श्रीमद्वाल्मीकिरामायगाम्

--:0:---

सुन्दरकाएडः

ततो रावणनीतायाः सीतायाः शत्रुकर्शनः । इयेष पदमन्वेष्टुं चारणाचरिते पथि ॥ १ ॥

तदनन्तर शत्रुदमनकर्ता हनुमान जी, सीता जी का पता लगाने के लिए, आकाश के उस मार्ग से, जिस पर चारण लीग चला करते हैं, जाने की तैयार हुए॥१॥

> दुष्करं निष्पतिद्वन्द्वं चिकीर्घन्कर्म वानरः । समुदग्रशिरोग्रीवो गवां पतिरिवाऽऽवभौ ॥ २ ॥

इस प्रकार के दुष्कर कर्म करने की इच्छा कर, सिर और गर्दन उठा कर, बुषभ की तरह, प्रतिद्वन्द्वीरहित अथवा विझ-वाधा-रहित, हनुमान जी शोभायमान हुए॥२॥

अथ वैडूर्यवर्णेषु शाद्वलेषु महाबल:।

धीरः ^१सिळिळकरेपेषु विचचार यथासुखम् ॥ ३॥

श्रीर हीर हनुमान जी, समुद्रजलवत् श्रथवा पत्ने की तरह हरी रंग की दृव के ऊपर, सुख से विचरने लगे॥३॥ द्विज्ञान्वित्रासयन्धीमानुरसा पादपान्हरन् । मृगांश्च सुबहुन्निघ्नन्मग्रद्ध इव केसरी ॥ ४ ॥

उस समय बुद्धिमान् हनुमान जी, पत्तियों की त्रस्त करते, श्रपनी झाती की टक्कर से श्रनेक वृत्तों की उखाड़ते श्रौर बहुत से मृगें की मारते हुए ऐसे जान पड़ते थे, मानें। बड़ा भयङ्कर सिंह ही॥ ४॥

नीळळोहितमाञ्जिष्ठपत्रवर्णैः सितासितैः ।
स्वभावविहितैश्चित्रैर्घातुभिः समळङ्कुतम् ॥ ५ ॥
कामरुपिभराविष्टमभीक्ष्ण सपरिच्छदैः ।
यक्षिक्रस्गन्धर्वेदेविक् ल्पैश्च पन्नगैः ॥ ६ ॥
स तस्य गिरिवर्यस्य तळे नागवरायुते ।
तिष्ठनक्षिवरस्तत्र हृदे नाग इवाबमो ॥ ७ ॥

नीली, लाल, मजीठी और कमल के रंग की तथा सफेद एवं काले रंग की रंग विरंगीं स्वभाविसिद्ध धातुओं से भूवित, विविध मांति के आभूषणों और वस्तों की पिहने हुए और अपने अपने परिवारों सिहत देवताओं की तरह कामक्रपों यत्त, गन्धवं, किन्नर और सिपों से सेवित तथा उत्तम जाति के हाथियों से व्याप्त, उस महेन्द्र पवंत की तलैटी में, वानरश्रेष्ठ हनुमान जी, सरावरस्थित हाथी की तरह शेमायमान हुए॥ ४॥ ६॥ ७॥

> स सूर्याय महेन्द्राय पवनाय ^१स्वयंभुवे । ^२भूतेभ्यश्चाञ्जलि कृत्या चकार गमने मतिम् ॥८॥

हनुमान जो ने सूर्य, इन्द्र, वायु, ब्रह्मा तथा घ्रस्यान्य देवताब्रों को नमस्कार कर के वहाँ से प्रस्थान करना चाहा॥ = ॥

अञ्ज्ञानिं पाङ्मुखः कुर्वन्पवनायात्मयोनये । ततोऽिवरुधे गन्तुं दक्षिणो दक्षिणां दिशम् ॥९॥

तदनन्तर वे पूर्वपुख हो, हाथ जे। इ अपने पिता पवनदेक की प्रणाम कर, दक्तिण दिशा की स्रोर जाने की स्रप्रसर हुए॥१॥

प्रवङ्गपवरेट ष्टः प्रवने कृतनिश्चयः ।

वर्ष्ये राषरुद्धचर्यं समुद्र इव पर्वसु ॥१०॥

वान श्रे को ने देखा कि, श्रो । मचन्द्र जी के कार्य की सिद्धि के लिए, समुद्र नांचने का निश्चय किए दुए हनुमान जी का शरीर, ऐसे बढ़ने लगा जैने पूर्णमामी के निन समुद्र बढ़ता है॥ १०॥

ेतिष्यमाणश्ररीर: सँतिजलङ्घयिषुरर्णवम् ।

बा भ्यां पीडयामास चरणाभ्यां च पर्वतम् ॥११॥ इनुमान् ती ने समुद्र फीटने के समय अपना शरीर अधा-भुन्ध बढ़ या और अपनी देशिं भुताओं और चरणों से पर्वत

का ऐसा द्वाया हि॥ ११॥

स चचा गच उरवापि मुहूर्त कपिपीडित:। तरूणां पुष्पिताम्राणां सर्व पुष्पमञ्चातयत् ॥१२॥

द्वाने से पक मुहूर्त तक वह अचल पवत चनायमान हो। गया और उनके ऊपर जे। पुष्पित सुन्न थे, उन बुनों के सब फून भाड कर गिर पड़े॥ १२॥

१ त्रात्मये। नये स्वकारणभूताय । (गो०) २ निष्धमाणशरीर: — निर्मर्योदशरीर: । (गो०)

तेन पादपप्रक्तेन पुष्पोघेण सुगन्धिना । सर्वतः संदृतः शैलो बभौ पुष्पमयो यथा ॥१३॥

त्रुतों से सड़े हुए सुगन्धयुक्त फूतों के हेरें। से वह पर्वत दक गया और ऐसा जान पड़ने लगा, मानें। वह समस्त पहाड़ फूलें। ही का है॥ १३॥

तेन चोत्तमवीर्येण पीड्यमानः स पर्वतः । सिछिलं सम्मसुस्नाव मदमत्त इव द्विपः ॥१४॥

जब वीर्यवान् किपप्रवर हनुमान जी ने उस पर्वत की द्वायाः तब उससे श्रानेक जल की धाराएँ निकल पर्धी। वे धाराएँ ऐसी जान पड़ती थीं, मानें किसी मतवाले हाथी के मस्तक से मझ बहुता हो॥१४॥

पीड्यमानस्तु बिलना महेन्द्रस्तेन पर्वतः। ःरीतीर्निर्वर्तयामास काश्चनाञ्जनराजतीः॥१५॥

वलवान हनुमान जी के द्याने से उस महेन्द्राचल पर्वत के चारां श्रोर घातुश्रों के वह निकलने से ऐसा जान पड़ता था.. मानें पिघलाप हुए साने श्रोर चाँदी की रेखाएँ खिंची हों॥१४॥

मुमोच च शिलाः शैलो विशालाः समनःशिलाः । मध्यमेनार्चिषा जुष्टो धूमराजीरिवानलः ॥१६॥

वह पर्वत मनसिलयुक्त बड़ी बड़ी शिलाएँ गिराने लगा। उस समय ऐसा जान पड़ा, मानें। बीच में ते। आग जल रही है। और चारें। ओर धुआँ निकल रहा है।॥१६॥ गिरिणा पीड्यमानेन पीड्यमानानि सर्वतः । गुहाविष्टानि भूतानि बिनेदुर्विकृतैः स्वरैः ॥१७॥

हनुमान जी के द्वारा उस पर्वत के द्वाए जाने पर उस पर्वत की गुकाओं में रहने वाले समस्त जीवजन्तु द्व गए और विक-राल शब्द करने लगे॥ १७॥

स महान्सत्त्वसन्नादः शैष्ठपीडानिमित्तनः । पृथिवीं पूर्यामास दिशक्वोपवनानि च ॥१८॥

पर्वत के दवने के कारण उन जीवजन्तुओं ने ऐसा घेर शब्द किया कि, उससे संपूर्ण पृथिवी, दिशा और जंगल भरगए ॥रेन॥

शिरोभिः पृथुभिः सर्पा व्यक्तस्यस्तिकछक्षणैः। वनन्तः पावकं घोरं दद्गुर्दशनैः शिछाः॥ १९॥

स्वस्तिक (शुभ) चिह्नां से चिह्नित फनधारी बड़े बड़े सर्प, जे। उस पर्वत में रहा करते थे, कुद्ध हुए और मुख से भयङ्कर आग उगलते हुए, शिलाओं की अपने दांतों से काटने लगे ॥ १६॥

तांस्तदा सविषेद्ष्यः कुपितैस्तैर्महाशिलाः । जज्वलुः पावकोद्दीप्ता विभिदुश्च सहस्रथा ॥ २० ॥

कुद्ध हो कर विषधरों द्वारा दाँतों से काटी गई वे बड़ी बड़ी शिलाएँ जलने लगीं और उनके हज़ारों टुकड़े हो गए॥ २०॥

यानि चौषधजालानि तस्मिञ्जातानि पर्वते । विषम् ।।२१॥ यद्यपि उस पर्वत पर सर्पविषनाशक अनेक जड़ी बूटियां थीं, तथापि वे भी उन नागां के विष की शमन न कर सर्की ॥ २१॥ भिद्यतेऽयं गिरिर्भू तै शिति मत्वा तपस्विनः। त्रस्ताविद्याधरास्तस्मादुत्पेतुः स्त्रीगणैः सह।। २२॥

जब हनुसानजी ने पर्वत की द्वाया, तब उस पर्वत पर बसने चाले तपस्वी और विद्याधर लीग घवड़ा कर अपनी अपनी स्त्रियों की साथ ले वहाँ से चल दिए॥ २२॥

पानभूषिगतं हित्वा हैममासवभाजनम्। पात्राणि च महार्हाणि करकांश्च हिरण्मयान्।। २३ ।।

श्रौर शराब पीने की जगह पर जो सोने की बैठकी श्रौर बड़े बड़े मृत्यवान सुवर्णपात्र श्रौर सुवर्ण के करवे थे, उन्हें वे घड़ीं द्वोड़ कर, चल दिए॥ २३॥

छेह्यानुचावचान्भक्ष्यान्मांमानि विविधानि च । आर्षभाणि च चर्माणि खड्गांदच कनकत्मकृत् ॥२४॥

चरनी आदि विविध पदार्थ और तरह तरह के मांस, सांवर के चमड़े की बनी ढालें तथा से ने की मूंठ की तलवारें जहां की तहां छोड़, (वे लोग जान लेकर, आकाशमार्ग से चल दिए) ॥२४॥

क्रुतकण्ठगुणाः श्लीबा रक्तमाल्यानुलेपनाः । रक्ताश्लाः पुष्कराश्लादच गगनं प्रतिपेदिरे ॥ २५ ॥

गलों में सुन्दर पुष्पहारों की पहिने तथा शरीरों में अच्छे श्रांगराग लगाए अरुण पव कमल जैसे नेत्रों वाले विद्याधरें। ने श्राकाश में जा कर दम ली॥ २४॥

भूतैः ब्रह्मरक्षः प्रभृतिमहाभूतैः । (रा०)

हारन्पुरकेयूरपारिहार्यधराः स्त्रियः।

विस्मिताः सस्मितास्तस्थराकाशे रमणैः सह ॥ २६ ॥

इनकी स्त्रियाँ, जाहार, न्युर (विज्ञुवा) विजायट और ककनें। से अपना शरीर सजाए हुए थीं, श्रत्यन्त आश्चर्यचिकित हो श्रपने श्रपने पतियों के पान जा कर, श्राकाश में खड़ी हो गईं॥ २ई॥

> दर्शयन्तो ^१महाविद्यां विद्याधरमहर्षय: । अविस्मितास्तस्थराकाशे वीक्षांवक्र्वच पर्वतम् ॥२.७॥

वे विद्यापर छोर सर्वाषिगण श्रिणमादि श्रष्ट महाविद्याश्रों की दिखलाते, श्राकाश में खड़े होकर उस पर्वत की श्रोर देखने लगे ॥२७॥

> शुश्रुबुश्च तदा शब्दमृषीणा भावितात्मनाम् । चारणानां च सिद्धानां स्थितानां विमलेऽम्बरे ॥२८॥ एष पर्वतम्हाशां इन्मान्मारुतात्मनः ।

तिर्तर्भिति महावेग: सागरं मकरालयम् ॥ २९ ॥ वे निर्भे व काकाणस्थित विशुद्धमना महात्मा,ऋषियों की यह कहते हुए छुन रहे थे कि. देखी यह पर्वताकार शरीर वाले हनु-मान वड़ी तेजी से समुद्र के पार जाना चाहते हैं ॥ २८॥

रामार्थं वानरार्थं च चिक्रीर्पनकर्म दुष्करम् । समुद्रस्य परं पारं दृष्पाप पाष्तुमिच्छति ॥ ३०॥

ये वीर वान ग्रहनुमान जो, श्रारामचन्द्र का कार्यसिद्ध करने श्रीर इन वानेंगे के श्राम बचाने के लिए, दुर्लङ्घ समुद्र के उस पार जाने की बच्चा कर, एक दुष्कर कार्य करना चाहते हैं॥३०॥

१ महाविद्यां - ऋणिमाद्यष्टमहाविद्यां । (गो०) * पाठान्तरे--- " सहिता स्तस्थुराकाशे "।

इति विद्याधराः श्रुत्वा वचस्तेषां तपस्विनाम् । तमप्रमेयं दद्यः पर्वते वानरर्षभम् ॥ ३१ ॥

उन तपस्वियों की कही हुई इन वातों के। सुन, विद्याधर लोग उस पर्वत पर खड़े अप्रमेय वलशाली हनुमान जी के। देखने लगे॥ २१॥

दुधुवे च स रोमाणि चक्रम्पे चाचळोपमः। ननाद सुमहानादं स महानित्र तोयदः॥ ३२॥

उस समय पवननन्दन हनुमान जी ने अपने शरीर के रोमें। की फुला, पर्वताकार अपने शरीर की हिलाया और महामेव की तरह महानाद कर, वे गर्जे ॥ ३२॥

आनुपूर्व्येण दृत्तं च लाङ्गूलं कोमभिश्चितम् । उत्पतिष्यन्त्रिचिक्षेप पक्षिराज इवोरगम् ॥ ३३ ॥

श्रीर बढ़ावउतारदार एवं गाल श्रीर रुएंदार श्रपनी पूँछ की हनुमान जी ने बैंदे ही फटकारा जैसे गरुड़ सांप की फट-कारता है ॥३३॥

तस्य लाङ्गुत्रमाविद्धमतिवेगस्य पृष्ठतः। दद्दशे गरुडेनेव हियमाणो महोरगः॥ ३४॥

इनकी पोठ पर वड़े वेग से हिलती हुई इनकी पूँछ, गरुड़ द्वारा पकड़े हुए ब्रानगर साँप को तरह हिलती हुई देख पड़ती थी॥३४॥

बाह् संस्तम्भयामास महापरिघमित्रभौ । ससाद च कपि: कट्यां चरणौ सश्चकोच च ॥ ३५ ॥

^{*}पाठान्तरे—" महात्मनाम् "।

हनुमान जी ने (कूदने के समय) श्रपने परिघ जैसे श्राकार वाली दोनें। भुजाश्रों के। जमा कर, कमर पर दोनें। पैरें। का वल दिया श्रोर उनकी (पैरें। के।) सकीड़ लिया। ३४॥

संहत्य च अजौ श्रीमांस्तथैव च शिरोधराम्। तेज: सत्व तथा वीर्यमाविवेश स वीर्यवान् ॥ ३६॥ उन्होंने अपने हाथों, सिर और होटों की भी सकीड़ा। तदनन्तर अपने तेज, बल और पराक्रम के सहारे॥ ३६॥

मार्गमालोकयन्द्राद्ध्वं प्रणिहितेक्षणः । रुरोध हृदये प्राणानाकाश्चमवलोकयन् ॥ ३७॥ पदभ्या दृढमवस्थानं कृतः। स कपिकुञ्जरः ।

निकुञ्च्य कर्णी हनुपानुत्यतिष्यन्यहावलः ।। ३८ ॥ जाने के मार्ग को दूर से देखा । उक्कतने के समय हनुमान जी ने उत्पर की खोर खाकाश के। देख, दम साधी खौर भूमि खपने पैर पर दूढता पूर्वक जमा, दोनों काने। की सिकोडा ॥ ३७ ॥३=॥

वानरान्वानरश्रेष्ठ इदं वचनमन्नवीत् । यथा राघवनिर्मुक्तः शरः श्वमनविक्रमः ॥ ३९ ॥ गच्छेत्तस्रद्गमिष्यामि छङ्कां रावणपालिताम् । न हि द्रक्ष्यामि यदि तां छङ्कायां जनकात्मजाम् ॥ ४० ॥ अनेनैव हि वेगेन गमिष्यामि सुरालयम् । यदि वा त्रिदिवे सीतां न अदक्ष्यामि कृतश्रमः ॥ ४१ ॥

^{*} पाठान्तरे—" द्रच्याम्यकृतश्रमः ''।

बद्ध्वा राक्षमराजानमानयिष्यामि रावणम् । सर्वथा कृतकार्योऽःमेष्यामि सह सीतया ॥ ४२॥ आनयिष्यामि वा लङ्कां सम्रुत्पाट्य सरावणाम् ।

एवमुक्ता तु हनुमान्वानरान्वानरोत्तमः ॥ ४३ ॥ वे किपयों में उत्तम हनुमान बानरों से बोले कि, जिस प्रकार श्रीरामचन्द्र जी के होड़े हुए बाग्र हवा की तरह जाते हैं, उसी प्रकार में रावग्रपालित लड़ा में चला जाऊँगा। यदि जनकनिदनी मुक्तेवहाँ न देख पड़ी, तो इसी बेग से में स्वर्ग की चला जाऊँगा। यदि वहाँ भी प्रयत्न करने पर जीता न देख पड़ी, तो में राज राज रावग्र की बांध कर यहाँ ले पाऊँगा। या तो मैं इस प्रकार अफलमनेतरथ ही सीतासहित ही लौटूँगा नहीं तो रावग्रस्थित लड़ा की उखाड़ कर हां ले एऊँगा। किपिश्रेष्ठ हनुमान जी ने वानरें। से इस प्रकार कहा॥ ३०॥ ४०॥ १४९॥ ४२॥ ४२॥ ४२॥ ४२॥

उत्पवाताथ देगेन वेगवानविचारयन् ।

सुपर्णमिव बात्यान मेने स कपिकुञ्जर: ॥ ४४ ॥

मार्ग के विझा का कुछ भी परवाह न कर, वेगवान् उनुमान् जी श्राटयन्त वेग में कुइ और उस समय अपने की गरु के तुल्य समक्ता ॥ ४४ ॥

समुत्यति तस्मिस्तु वेगाचे नगरोहिणः। संहृत्य विटगन्वर्वात्समुत्पेतुः समन्ततः ४५ ॥

उस समय हुउमान जा के कुलांग भरते हो; उस पहाड़ के पेड़ मय पत्तों और डालियों के चारी आर से इनके पीछे बड़े वेग से चले ॥ ४४ ॥ प्रथमः सर्गः

स मत्तकोयष्टिक्ष्मकान्पादपानपुष्पशास्त्रिनः । उद्वरुद्गूष्ठवेगेन जगाम विमलेऽस्वरे ॥ ४६ ॥

हनुमान जी पित्तयों से युक्त ऋौर पुष्पित वृत्तों की अपनी जाँघों के वेग से अपने साथ लिये हुए विमल आकाश में गथे॥ ४ई॥

ऊरुवेगाद्धता दृक्षा मुहूर्तं कपिमन्वयुः।

पस्थितं दोर्घपध्यानं स्ववन्धु मित्र बात्धवाः ।। ४७ ॥

जांशों के वेग से उड़े हुए वे पेड़ कुछ हा देगतक हनुमान जी के पीछे पीछे गए। तदनन्तर जिस प्रकाग्दूगदेश की यात्रा करने वाले बन्धु के पीछे उसके भाईवंद कुछ दूर तक जाकर लौट आते हैं. उसी प्रकार वे वृत्त भी हनुमान जी को थे।डी दूर पहुँचा कर लीटे।। ४७ ।

तद्रुविगोन्यथिताः मालाश्चान्ये नगोत्तमाः । अनुजग्मुईनृपन्तं सैन्या इव महीपतिम् ॥ ४८ ॥

हनुमान जो की जाँघें के वेग से उस्र हे हुए साल आदि के वड़े वड़े पेड़ उनके पीछे वैसे ही चले जाते थे, जेसे राजा के पीछे पीछे सेना चलती हो।। ४८॥

सुपु ज्यताप्रैर्बह्भाः पादपैरन्दितः कपिः। इन्बान्पर्वताकारो बभूवाद्गृतदर्शनः।। ४९ ।

उस समय धनेक फूने हुए बुत्तों से पित्रयाये हुए एवं पर्वता-कार हनुमान जी का ध्रद्भुत रूप देख पड़ा ॥ ४६ ॥

सारवन्तोऽयये वृक्षा नयमज्जँतस्त्रवणामपसि । भयादिव महेन्द्रस्य पर्वता वरुणास्त्रये ॥ ५० ॥

^{*} पाठान्तरे--" भ "। † पाठान्तरे--" तसूह "।

हतुमान जो के पोछे उड़ने वाले बुत्तों में जो भारी पेड़ थे, वे समुद्र में गिर कर वैसे ही डूब गर जैसे इन्द्र के भय से पहाड़ समुद्र में डूबे थे।। ४०।।

स नानाकुसुमैः कीर्णः किप साङ्कुरकोरकैः। शुशुभे मेयसङ्कांशः खद्योतैरिव पर्वतः॥ ५१॥

उन पेड़ों के फूनो, श्रङ्कुरों श्रोर कितयों से मेघ के समान किपश्रेष्ठ इनुमान जी वैसे शोभायमान हो रहे थे, जैसे की जुगुनुश्रों से कोई पर्वत शोभायमान हो रहा हो ॥ ११॥

विम्रक्तास्तस्य वेगेन मुक्त्वा पुष्पाणि ते दुमाः । अवशीर्यन्त सिछिछे निष्टत्ताः सुहृदो यथा ॥ ५२ ॥

हतुमान जी के गमनवेग से छूट कर, वे बृत्त अपने फूजों को गिरा कर और तितर बितर हा समुद्र के जल में उसी प्रकार गिरे, जिस प्रकार किसीं अपने वंधुजन को पहुँचा कर, सुहद् लोग तितर बितर हो जाते हैं ॥ ४२॥

छघुत्वे नोपपन्नं तद्विचित्रं सागरेऽपतत् । द्रुमाणां विविधं पुष्पं कपिवायुसमीरितम् ॥ ५३ ॥

हनुमान् जी के गमनवेग से उत्पन्न पवन द्वारा प्रेरित बुक्तों के विविध प्रकार के पुष्प, इन्हें होंने के कारण समुद्र के जल पर उतरा कर बड़े शोभायमान हो रहें थे। ॥ १३॥

*ताराशतिमवाकाशं प्रवभौ स महार्णवः ।
ंपुष्वीघेणानुविद्धेन नानावर्णेन वानरः ।। ५४ ॥

^{*} पाठान्तरे—" ताराचित " † पाठान्तरे—"श्रनुबद्धेन", "सुगन्धेन"।

वभौ मेव इवाकाशे विद्युद्गणविभूषितः । तस्य वेगसमुद्भृतैः ऋपुष्पैस्तोयमदृश्यतः ॥ ५५ ।। ताराभिरभिगमाभिष्ठदिताभिरिवाम्बरम् । तस्याम्बर्गतौ बाह् दृदशाते प्रसारितौ ॥ ५६ ॥

उन फूलों के गिरने से समुद्र, सहस्रों ताराध्यों से शोभित आकाश को तरह जान पड़ता था। सुगन्धयुक्त ध्योर रंग बिरंगे पुष्पों से किपश्रेष्ठ हनुमान जी ऐसे शोभित हुए जैसे बिजली की रेखाओं से मगिडत आकाशस्थित मेघशोभित होता है। जिस प्रकार आकाशमगडल उदय हुए सुन्दर ताराध्यों से सज जाता है; उसी प्रकार समुद्र का जल हनुमान जी के गमनवेग से उड़ कर गिरे हुए पुष्पों से शोभित होने लगा। उस समय हनुमान जी के पसारे हुए हाथ आकाश में ऐसे जान पड़े॥ ४४॥ ४६॥

पर्वताग्राद्विनिष्क्रान्तौ पश्चास्याविव पन्नगौ।
पिवन्निव वभौ श्रीमान्सोर्मिमालं महाणवम् ॥ ५०॥
मानों पर्वत के शिखर से पांच सिरों वाले दो साँप निकल
रहे हों। आकाश में जाते समय हनुमान जी जब नरेचे को मुख
करते थे, तब ऐसा जान पड़ता था कि, मानों तरङ्गों से युक्तः
समुद्र को पी डालना चाहते हैं॥ ५७॥

पिपासुरिव चाकाशं दृहशे स महाकपि: । तस्य विद्युत्प्रभाकारे वायुमार्गानुसारिण:॥ ५८॥

^{*} पाठान्तरे—'' वेगसमाधूतैः "। † पाठान्तरे—'' चापि सेार्मि-जालं ''।

श्रोर जब वे ऊपर को मुख उठा कर चलते तब ऐसा जान पड़ता, मानों वे श्राकाश की पी जाना चाहते हैं। वायुमार्ग से जाते हुए हनुमान जी के बिजली की तरह चमकते हुए ॥४८॥

नयने सम्प्रकाशे ने पर्वतस्थाविवानली । विङ्गे विङ्गाक्षप्रख्यस्य बृहती परिमण्डले ॥ ५९ ॥ दीनों नेत्र ऐसे देख पडते थे जैसे पर्वत पर दी छोर दावानल

चक्षुषी सम्प्र हाशेते *चन्द्रमूर्याविवाम्बरे । मुखं नासिक्या तस्य ताम्रया ताम्रमाबभौ ॥ ६० ॥

श्चांखें श्राकाण में चन्द्रमा श्रीर सूर्य की तरह चमक रही श्री। हनुमान जी की लाल नाक श्रीर लाल मुख्यमगडल ॥ श्री

हो। उनकी पीली पीली श्रौर बड़ी बड़ी ॥ ४६ ॥

सन्ध्यया समिभिस्पृष्टं यथा †सूर्यस्य मण्डलम् । लाङ्गूलं च समाविद्धं प्रतमानस्य शोभवे ॥ ६१ ॥ अम्बरं वायुपुत्रस्य शक्रध्वन इवोच्छितः । लाङ्गूलचक्रोण महाञ्जुहृदंष्ट्रोऽनिलात्मनः ॥ ६२ ॥

सन्ध्याका नीन सूर्यमण्डल की तरह शोभायमान हो रहा था। आकाशमानं से जाते समय हनुमान जी की हिलती हुई पूँज ऐसी शाभायमान है। रही थी, जैसे आकाश में इन्द्रध्वजा। किर जबकभी वे आपनी पूँज की मण्डलाकार कर लेते थे, तब मुख के सफेंद दांतों के साथ उन ही जुलि ऐसी जान पड़ती थी;॥३१॥६२॥

^{*} पाठान्तरे — ' चन्द्रपूर्या ववोदितौ '' । † पाठान्तरे — " तन्धूर्य-मण्डलम् ''।

व्यरोचत महापाज्ञः परिवेषाव भास्करः । स्फिग्देशेनातिताञ्चेण रराज स महाक्रिषः ॥६३ ॥ महता दारितेनेव गिरिगैं।रेकधातुना । तस्य वानरसिंहस्य प्रवमानस्य सागरम् ॥ ६४ ॥

जैसी कि, सूर्य में मगडल पड़ने पर सूर्य की क्र्बि, उनकी कमर का पिक्रला भाग श्रात्यधिक लाल है।ने के कारण पेसा जान पड़ताथा. मानों पर्वत में गेरू की ख़ान खुली पड़ी है।। कपिसिंह हनुमान जी के समुद्र लांघने के समय॥ ई३॥ ई४॥

> कक्षान्तरगतो वायुर्नीमृत इव गर्जित । खे यथा निपतत्युरुका ह्युत्तरान्ताद्विनिःस्टता ॥६५॥

उनकी दानों बगलों में से वायु के निकलने का ऐसा शब्द होता था जैसा कि, मेघ के गर्जने से होता है। उस समय वेगवान कपि ऐसे देख पड़े, जैसे उत्तर दिशा से एक बड़ा श्रश्निका लुका दित्तिण की श्रोर चला जाता हो॥ देश॥

हश्यते ैसानुबन्धा च तथा स कपिकुञ्नरः ।
पतत्यतङ्गसङ्काशो व्यायतः शुशुभे किः ॥६६॥
प्रद्यु इव मातङ्गः वश्यया बध्यमानया ।
उपिष्ठाच्छरीरेण च्छायया चात्रगाहया ॥६७॥
सागरे मारुताविष्ठा नौरिवासीचदा किः ।
यं यं देशं समुद्रस्य जनाम स महाकिः ॥६८॥

तब जाते हुए सूर्य की तरह बड़े आकार वाले किपिश्रेष्ठ हनुमान जी अपनी पूँछ के कारण कमर में रस्सा बंधे हुए महागज की तरह शोभायमान होने लगे। आकाश में उड़ते हुए हनुमान जी के बड़े शरीर और समुद्र के जल में पड़ी हुई उसकी छाया, दोनों मिलकर ऐसी शोभा दे रहे थे, जैसे वायु के भोकों से कांपती हुई नौका शोभा देती है। हनुमान जी समुद्र के जिस भाग में पहुँचते॥ देई॥ ६७॥ ६८॥

*स स तस्योख्वेगेन सोन्पाद इव छक्ष्यते ।
सागरस्योर्पिजाळानि जरसा शैळवर्ष्मणा ॥६९॥

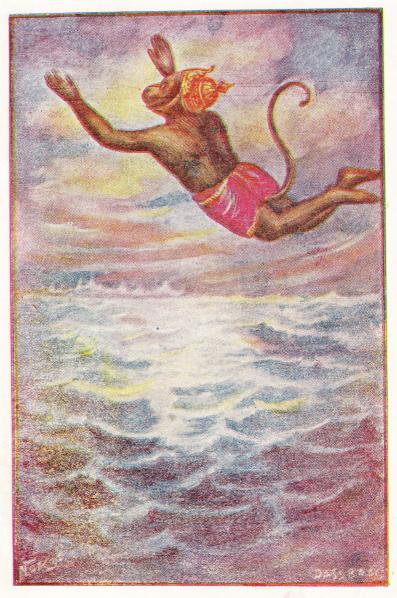
वहाँ वहाँ का समुद्र का भाग खलबलाता हुआ सा जान पड़ता था। वे पर्वत के समान अपने वत्तस्थल से समुद्र की लहरों का ढकेलते हुए चले जाते थे ॥ई६॥

[नो :--इस वर्णन से जान पड़ता है कि, हनुमान जी समुद्र के जल की सतह से बहुत ऊँचे नहीं उड़े थे।]

अभिन्नं स्तु महावेगः पुष्छवे स महाकिषः । किषवातद्व बलवान्मेत्रवातश्च निःस्तः ॥७०॥ सागरं भीमिनिर्घोषं कम्पयामासतुर्भृशम् । विकर्षन्न् र्मिनालानि बृहन्ति लवणाम्भसि ॥७१॥ पुष्छवे किषशाद् लो विकिश्विव रोदसी । मेरुमन्दग्सङ्काशानुद्गतान्स महार्णवे ॥७२॥

^{*} पाठान्तरे—" सागरस्योमिंजालानामुरसा "।

सुन्दरकाण्ड



समुद्रोल्लङ्घन



*अतिक्रामन्मरावेगस्तग्ङ्गानगणयन्त्रिव । तस्य वेगसमुद्धृतं जलं सजलदं तदा ॥ ७३ ॥

एक तो हनुमान जो के वेग से जाने के कारण उत्पन्न घायु और दूसरा मेवें। से उत्पन्न हुआ घायु—दोनें। ही उस महागर्जन करते हुए समुद्र को जुब्ब कर रहे थे। इस प्रकार वे चार समुद्र की जहरों की चीरते हनुमान जो मानें। आकाश और भूमि को अलगाते हुये चले जाते थे। इसी प्रकार मेह और मन्द्राचल पर्वत की तरह ऊँची छँचो समुद्र की जहरें। को नांघते हुए वे ऐसे उड़े चले जाते थे, मानें। वे तरङ्गों की गिनते हुए जाते हों। उस समय किए के तेज़ों के साथ जाने के कारण उड़ा हुआ समुद्र का जल और मेब—॥ ७०॥ ७१॥ ७२॥ ७२॥

अम्बरस्थं विबस्नान शारदास्रिमिवाततम् । तिमिनक्रभाषाः कूर्णा दृश्यन्ते विद्यतास्तदा ॥ ७४ ॥

(दीनों) आकाश में पेसे शोभायमान जान पड़ते थे जैसे शरकालीन मेघ शेश्मायमान होते हैं। समुद्र में रहने वाले तिमि जाति के मत्स्य, मगर धन्य प्रकार के मत्स्य तथा कहवे जल के अपर देख पड़ते थे धर्यात् जल के अपर निकल ध्राप थे॥ ७४॥

> वस्त्रापकर्षणेनेव शरीराणि शरीरिणाम् । प्रवमानं समीक्ष्याय भ्रजङ्गाः सागराख्याः ॥ ७५ ॥ व्योक्ति तं किपशार्द्छं सुपर्ण इति मेनिरे । दशयाजन्विस्तोणी त्रिशद्योजनमायता ॥ ७६ ॥

[#] पाठान्तरे—" श्रत्यकामन्।"

वे जल-जन्तु ऐसे जान पड़ते थे जैसे मनुष्य का शरीर कपड़ा उतार लेने पर देख पड़ता है। समुद्र में रहने वाले सर्पों ने हनुमान जो की श्राकाश में उड़ते देख जाना कि, गरुड़ जी उड़े हुए चले जाते हैं। दस योजन चौड़ी श्रौर तीस योजन लंबी।। ७४।। ७६।।

छाया वानरसिंहस्य जले चारुतराऽभवत् । दवेताभ्रधनराजीव वायुपुत्रानुगामिनी ।। ७७ ॥ तस्य सा शुशुमे छ।या वितता लवणाम्भसि । शुशुमे स महातेजा महाकायो महाकपि: ॥ ७८ ॥

हनुमान जी के शरीर की द्याया समुद्र जल में श्रत्यन्त शाभाय-मान जान पड़ती थी। पवननन्दन हनुमान जी के शरीर की श्रनु-गामिनी द्याया, समुद्र के जल में पड़ने से सफेद रंग के बड़े बादल की तरह सुन्दर जान पड़ती थी। वे महातेजस्वी श्रीर विशाल-काय महाकित बड़े शोभायमान जान पड़ते थे। ७०॥ ७५॥

वायुमार्गे निरालम्बे पक्षवानिव पर्वत: । येनासौ याति बळवान्वेगेन कपिकुञ्जर: ॥ ७९ ॥

द्याकाश में निरात्मित्र ग्रौर पंख वाले पर्वत की तरह वे सुशा-भित हुए। वानरोत्तम बलवान् हनुमान जी जिस मार्ग से बड़े वेग से गमन कर रहे थे,॥ ७६॥

तेन मार्गेण सहसा द्रोणीकृत इवार्णवः । आपाते पक्षिसङ्घानां पक्षिराज इवाबभौक्ष ॥ ८० ॥

अ पाठान्तरे-- ' इव वजन्। ''

वह समुद्र का मार्ग मानों दोना ऐसा मालूम पड़ता था। श्राकाश में गमन करते हुए हनुमान जी, पित्तयों के समूह में गरुड़ की तरह जान पड़ते थे।। २०॥

इन्पान्मेघजालानि प्रकर्षन्मारुतो यथा।

प्रविश्वभू जाळानि निष्पतंश्च पुनः पुनः ॥ ८१ ॥

हतुमान जी वायु की तरह मेश समूह की चीरते फाड़ते चले जाते थे। वे बारंबार बादल के मीतर हिए जाते श्रीर बादल के बाहिर प्रकट हो जाते थे॥ ५१॥

पच्छन्नरच प्रकाशरच चन्द्रमा इव ढक्ष्यते।

पाण्ड्र रारुणवर्णानि नीलमाञ्जिष्ठकानि च ॥ ८२ ॥

जब वे बादल के बाहिर धाते तब वे घटा से निकले हुए चन्द्रमा की तरह जान पड़ते थे। सफेद, नीले, लाल धौर मंजीठ रंग के॥ ८२॥

कपिनाकुष्यमाणानि महाभ्राणि चकाशिरे।

प्रवमान तु तं दृष्ट्वा प्रवगं त्वरितं तदा ॥८३ ॥

बड़े बड़े बादल, किप्पियर हुनुमान जी से खींचे जाकर, ऐसे जान पड़ते थे, मानें वे पवन के द्वारा चालित है। रहे हीं। हुनुमान जी का बड़ी तेज़ी से समुद्र लांघते देख ॥ ५३॥

वरुषु: पुष्पवर्षाणि देवगन्धर्वचारणाः ॥

तताप न हि ं सुयः प्रवन्तं वानरेश्वरम् ॥ ८४ ॥

देवताओं, गन्धवों, श्रौर चारणों ने उन पर फूलों की वर्षा की। सूर्यनारायण ने भी समुद्र लांघते समय हनुमान जी की अपनी किरणों से सन्तप्त नहीं किया॥ =४॥

^{*} पाठान्तरे—"दानवाः। "

सिषेवे च तदा वायू रामकार्यार्थसिद्धये । ऋषयस्तुष्टुबुक्चेनं प्रवमानं विद्यायसा ॥ ८५॥

श्रौर पवनदेव ने भी, श्रीरामचन्द्र जी के कार्य की सिद्धि के लिए, (जाते हुए) इनुमान जी का श्रम हरने के हेतु शीतल हो, मन्द्र गति से सञ्जार किया। श्राकाश मार्ग से जाते हुए हनुमान जी की ऋषियों ने स्तुति की ॥ = k ॥

[नेाट — जो लोग लङ्का में इनुमान जी का जाना समुद्र तैर कर बतलाते हैं उनके। इस श्लोक में प्रयुक्त "विहायसा" (त्र्राकाशमार्ग से) शब्द पर ध्यान देना चाहिए ।

जगुरच देवगन्धर्वाः प्रशंसन्तो महोजसम् । नागारच तुष्दुवुर्यक्षा रक्षांसि विविधानि चक्ष ॥ ८६ ॥

महाबली हनुमान जी की देवता श्रौर गन्धर्घ भी प्रशंसा कर रहे थे। विविध यज्ञ, राज्ञस श्रौर नाग सन्तुष्ट हो॥ ५६॥

> ंप्रेक्ष्याकाशे कपिवरं सहसाविगतक्रमम् । तस्मिन्छवगशाद् छे छवमाने हन्सति ॥८७॥

आकाश में किपश्रेष्ठ हनुमान की सहसाश्रमरहित जाते देख, प्रशंसा कर रहे थे। जिस समय प्रवगशाद्वील हनुमान जी समुद्र के पार जाने लगे॥ ८७॥

इक्ष्वाकुकुलमानार्थी चिन्तयामास सागर: । साहाय्यं वानरेन्द्रस्य यदि नाहं हन्मत: ।। ८८ ।।

[#] पाठान्तरे—'विवुधाः खगाः।" 🕆 पाठान्तरे — "प्रेच्य सर्वे ।"

तब समुद्र ईच्चाकुकुतोद्भव श्रोरघुनाथ जी की सम्मान प्रदर्शन करने की कामना से से।चने लगा कि, यदि इस समय में घानरश्रेष्ठ हनुमान जी की सहायता न ॥ == ॥

करिष्यामि भविष्यामि ^३सर्ववाच्यो विवक्षताम् । अदमिक्ष्याकुनाथेन सगरेण विवर्धितः ॥ ८९ ॥

करूँगा तो मैं सब प्रकार में निन्य समक्का जाऊँगा। क्यांकि मेरी उन्नति के करने वाले तो इच्याकुकुल के नाथ महाराज संगर ही थे॥ पर ॥

इक्ष्त्राकुसचिवश्चायं नावसीदितुमहित । तथा मया विधातव्यं विश्रमेत यथा कपि: ॥ ९० ॥

यह इनुगन जी इदबाकुकुते।द्भव श्रीरामचन्द्र जी के मंत्री हैं। इनको किसी प्रकार का कष्ट न होना चाहिए। श्रातः मुफे ऐसा प्रयत्न करना चहिए, जिससे हनुमान जी की विश्राम मिले॥ १०॥

शेषं च मिय विश्वान्तः सुखेनातिपतिष्यति ।

इति कृत्वा मतिं साध्वीं समुद्रश्खन्नपम्मसि ।। ९१ ॥

मेरे द्वारा, विश्वाम कर यह समुद्र का शेष भाग सुखपूर्वक कूद जायँगे। इस प्रकार अपने मन में साधु सङ्करण कर समुद्र जल से ढके हुए॥ ११॥

हिरण्यनाभं मैनाकमुवाच गिरिसत्तमम् । त्विमहासुरसङ्घानां पाताळतळवासिनाम् ॥ ९२ ॥

१ सर्ववाच्यः — सर्वप्रकारेण निन्दाः । (गो) २ हिरएयनाभ — हिरएय-शृङ्ग । (गो)

श्रीर सुवर्ण की चाटी वाले गिरिवर मैनाकपर्वत से बाले — हे मैनाक! पातालवासी श्रमुरें। के ॥ १२ ॥

देवराज्ञा गिरिश्रेष्ठ परिघः सन्निवेशितः ।

त्वमेषां अज्ञातवीर्याणां पुनरेवोत्पतिष्यताम् ॥ ९३ ॥

रेकिन के लिए, इन्द्र ने तुमकी यहां एक परिघ (अर्गज बेंड़ा) को तरह स्थापित कर रक्खा है; इससे वे पुन: ऊपर न निकल सर्कोंगे इन्द्र की इन दैत्यों का पराक्रम मालूम है॥ ६३॥

पाताळस्याप्रमेयस्य द्वारमाद्वत्य तिष्ठसि ।

तिर्यगृर्ध्वमधरचैव शक्तिस्ते शैल वर्धितुम् ॥ ९४ ॥

इसीसे तुम श्रसीम पाताल का द्वार रोके रहते हो। हे मैनाक ! तुम सीधे तिरहे, ऊपर नीचे जैसे चाहो वैसे बढ़ सकते हो ॥६४॥

तस्मात्सश्चोदयामि त्वामुत्तिष्ठ नगसत्तम ।

स एव किवार् छस्त्वामुपैष्यति †वीर्यवान् ॥ ९५ ॥

श्रतपव हे पर्व गेत्तम! मैं तुमसे कहता हूँ कि, तुम उठा। देखा ये बलवान हनुमान तुम्हारे ऊपर पहुँचना ही चाहत हैं॥ १४॥

हनुमान्रामकार्यार्थं भीमकर्मा खमाप्छतः।

अस्य साह्यं मया कार्यमिक्ष्वाकुहितवार्तिनः ॥ ९६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी का काम करने क लिए, भयङ्कर कर्म करने वाले, हनुनान जो श्राकाशमार्ग से जा रहे हैं। में इत्वाकुवंशियों का हितेषी हूँ। श्रतएव मेरा यह कर्त्तव्य है कि, मैं इनकी (हनुमान जो की) कुद्ध सहायता कहूँ॥ हई॥

^{*} पाठान्तरे—"जातवीर्याणां । ,, † पाठान्तरे— "त्वामुपर्येति । "

श्रमं च प्रवगेन्द्रस्य समीक्ष्योत्थातुमईसि ।

हिरण्यनाभो मैनाको निशम्य लवणाम्भसः ॥ ९७ ॥

तुम इनुमान जी के श्रम की श्रोर देख कर जल के ऊपर उठे। ज्ञारसमुद्र के ये वचन सुन हिरग्यश्टङ्ग मेनाक॥ ६७॥

उत्परात ज छात्तूर्णं महाद्रुमलतायुतः।

स सागरजलं भित्त्वा बभूवात्युत्थितस्तदा ॥ ९८ ॥

वड़े बड़े बुद्धेां थ्रौर लताथ्रों से युक्त, जल के ऊपर तुरन्त निकल थ्राया। उस सबय वह सागर के जल की चीर कर वैसे हो ऊपर की उठा॥ १८॥

यथा, जलघरं भित्ता दीप्तरिमर्दिवाकरः । स महात्मा मुहूर्तेन पर्वतः सिल्लाष्टतः ॥ ९९ ॥ दर्शयामास श्रृङ्गाणि सागरेण नियोजितः । शातक्रम्भमयैः शृङ्गैः सिल्लिरमहोरगैः ॥ १०० ॥

जैसे मेघ की चीर कर चमकते हुये सूर्यदेव उदय है।ते हैं उसी प्रकार समुद्रजल से ढके हुए उस महात्मा मैनाक पर्वत ने, समुद्र का कहना मान, एक मुद्रूत में, अपने वे शिखर पानी के ऊपर निकाल दिए जो सुवर्णमय थे और किन्नरें। तथा बड़े बड़े उरगें। द्वारा सेवित थे॥ १६॥ १००॥

आदित्योदयमञ्जाशैरालिखद्भिरिवाम्बरम् ।

तप्तजाम्बूनदैः शृङ्गैः पर्वतस्य सम्रुत्थितैः ॥ १०१॥

वे शिखर उदयकालीन प्रकाशमान सुर्यकी तरह थे झौर ब्राकाश स्पर्शी थे। उस पर्वतके तप्तसुवर्ण जैसी क्राभा वाले शिखरों के जल के ऊपरनिकलने से॥ १०१॥ आकाशं १शस्त्रसङ्घाशमभवत्काञ्चनमभम् । जातरूपमयैः श्रङ्गे प्रानिपानैः स्वयम्पभैः ॥ १० ॥ आदित्यशतसङ्काशः सोऽभवद्गिरिसत्तमः । तप्रतिथतमभङ्गे न२ हनूमानग्रतः स्थितम् ॥ १०३ ॥ मध्ये छवणतोयस्य विद्याऽयमिति निश्चितः । स तम्रुच्छितभत्यर्थं महावेगो महाकपिः ॥ १०४ ॥

नीला श्राकाश सुवर्णमय देख पड़ने लगा। उस समय वह धपनी श्रत्यन्त प्रकाशयुक्त सुनहत्ते शिखरां की प्रमा से फ्रोमाय-मान हुआ। उस समय सौ सूर्य की तरह उस पर्वतश्रेष्ठ मैनाक की शिभा हुई। विना विलंब किए समुद्द से निकल, श्रागे खड़े हुए तथा खारी समुद्र के बीच स्थित मैनाक पर्वत की देख, हुनुमान जी ने धपने मन में यह निश्चित किया कि, यह एक विम्न श्रा उपस्थित हुआ है। तब उस श्रत्यन्त ऊँचे उठे हुए सैनाक की हुनुमान जी ने बड़े ज़ोर से॥ १०६॥ १०३॥ १०४॥

उरसा पातयामास जीमृतमिव मारुत:।

स अतथा पातितस्तेन कपिना पर्वतोत्तमः ॥ १०५ ॥ ध्रपनी क्षानी की ठे। कर से वैसे ही हटा दिया जैसे पवनदेव, बादलों की हटा देते हैं। जब हनुमान जी ने उस गिरिश्रेष्ट की हटा दिया या नीचे बैठा दिया ॥ १०५॥

बुद्ध्वा तस्य कपेर्वेगं जहर्ष च ननाद च । तमाकाञ्चगतं वीरमाकाञ्चे समवस्थित: ॥ १०६ ॥

१ शस्त्रसङ्घाशं — नीलमित्यर्थः । (गो०) २ श्रसंगेन — विलंबराहित्येन । (शि०) # पाठान्तरे — "तदा ।"

प्रीते। हृष्टमना वाक्यमब्रवीत्पर्वतः कपिम् । मानुषं धार्यन्रूपमात्मनः शिखरे स्थितः ॥ १०७॥

तब मैनाक, हनुमान जी के वेगका श्रानुभव कर, प्रसन्त हुआ और गर्जा। मैनाक पर्वत फिर श्राकाश की श्रोर उठा और आकाशस्थित बीर हनुमान जी से, प्रसन्त हो बड़ी प्रीति के साथ मनुष्य का रूप धारण कर तथा श्रपने शिखर पर खड़े हो कर बेाला॥ १०६॥ १०७॥

दुष्करं कृतवान्कर्म त्वमिदं वानरोत्तम । निपत्य मप शृङ्गेषु विश्रमस्व यथासुखम् ॥ १०८ ॥

हे वानरोत्तम! यह तुमने बड़ा ही दुष्कर काम किया है अतः तुम मेरे श्रङ्क पर कुड़ देर ठहर कर िश्राम कर लो। तदनन्तर तुम सुखपूर्वक आगे चले जाना॥ १०८॥

राघनस्य कुले जातैरुद्धः परिवर्धितः।

स त्वां रामहिते युक्तं प्रत्यर्चयति सागरः ।। १०९ ॥

इस समुद्र की वृद्धि श्रीरामचन्द्र जो के पूर्वपुरुषों द्वाग हुई है श्रीर तुम श्रीरामचन्द्र जी के हितमाधन में तत्पर हो, श्रतप्ष यह समुद्र शापका श्रातिश्चसत्कार करना चाहता है १०१॥

कृते च प्रतिकर्तव्यमेष धर्मः सन।तनः।

से।ऽयं तत्पतिकाराथी त्वत्तः सम्मानमईति ॥ ११० ॥

क्योंकि उपकार करने वाले का उपकार करना यह सनातन धर्म है। सा यह श्रीरामचन्द्र जी का प्रत्युपकार करना चाहता है। धतः तुमकी समुद्र के सम्मान की रत्ना करनी चाहिए अथवा समुद्र की वात मान लेनी चाहिए॥ ११०॥ त्विभिन्तमनेनाहं बहुमानात्मचोदितः । योजनानां शतं चापि कपिरेष खमाप्छतः ॥ १११ ॥

तुम्हारा सत्कार करने ले लिए समुद्र ने मेरा बड़ा सम्मान कर, मुक्ते यहाँ भेजा है। उन्होंने मुक्तसे कहा है कि, देखा यह कपि सी योजन जाने के लिए ब्याकाश में उड़े हैं॥ १११॥

तव सानुषु विश्रान्तः शेषं प्रक्रमतामिति । तिष्ठ त्वं हरिशाद्^रल मिय विश्रम्य गम्यताम् ॥ ११२ ॥

श्रातः इनुमान जी तुम्हारे शिखर पर विश्राम कर शेष मार्ग को पूरा करें। से। हे कपिशादूंल 'तुम यहाँ टहर कर विश्राम करे।। तदनन्तर श्रागे चले जाना॥ ११२॥

तदिदं गन्धवत्स्वादु कन्दम् छफलं बहु । तदास्त्राद्य हरिश्रेष्ट्र विश्रम्य स्वो गमिष्यसि ॥ ११३ ॥

हे कि विश्रेष्ठ! मेरे स्वादिष्ठ श्रौर सुगन्ध युक्त बहुत से कन्दमूलफलों की खाकर विश्राम करा। कल सबेरे तुम चले जाना॥ ११३॥

अस्माकमपि सम्बन्धः कपिमुख्य त्वयास्ति वै । प्रख्यातस्त्रिषु लोकेषु महागुणपरिग्रहः ॥ ११४॥

हे किपयों में प्रधान ! मेरा भी तुम्हारे साथ कुझ सम्बन्ध है। भौर तुम तीनों लोकों में महागुण ग्राहो प्रसिद्ध हो।। ११४।।

वेगवन्तः प्रवन्ते। ये ष्टवगा मास्तात्मन । तेषां मुख्यतमं मन्ये त्वामहं किपकुञ्जर ॥११५॥ हे पवननन्दन! इस लेकि में जितने कूदने वाले वेगवान् वानर हैं, हे कपोश्वर! उन सब में, मैं तुमकी मुख्य समस्त्राहूँ ॥ १९४॥

अतिथि: किछ पू नाई: प्राकृते।ऽपि विजानता । धर्म जिज्ञासमानेन किं * पुनर्यादशो भवान् ॥ ११६॥

धर्मजिज्ञासुर्थों के लिए ते। एक साधारण अतिथि भी पूज्य है, फिर भापके समान गुणो अतिथि का सत्कार करना तो मुक्ते सर्वधा उचित ही है।। ११६।।

त्वं हि देववरिष्ठस्य मास्तस्य महात्मनः । पुत्रस्तयस्यैव वेगेन सदृशः कपिकुञ्जरः॥ ११७॥

फिर तुम देवताओं में श्रेष्ठ महात्मा पवनदेव के पुत्र है। है कपिकुञ्जर ! वेग में भी तुम अपने पिता के समान ही हो।।११७।।

पूजिते त्विय धर्मज्ञ पूजां प्राप्ताति मास्तः ॥ तस्मात्त्व पूजनीया मे श्रणु चाप्यत्र कारणम् ॥ ११८ ॥

हे धर्मज्ञ! तुम्हारी पूजा करने से पंतनदेव का पूजन होगा। ध्यतः तुम मेरे पूज्य हो। इसके ध्यतिरिक्त ध्यौर भी एक कारण तुम्हारे पूज्य होने का है। उसे भी तुम सुन लो ॥ ११८॥

पूर्वं कृतयुगे तात पर्वताः पक्षिणोऽभवन् । †तेऽभिजग्मुर्दिशः सर्वा गरुडानिस्रवेगिनः ॥ ११९ ॥

^{*} पाठान्तरे-पुनस्त्वादृशो महान्।" † पाठान्तरे-" ते हि । '

हे तात ! प्राचीन काल में सत्ययुग में सब पहाड़ों के पंख हुआ करते थे। वे पंखधारी पहाड़ गरुड़ जी की तरह बड़े वेग से चारों ओर उड़ा करते थे॥ ११६॥

ततम्तेषु प्रयातेषु देवसङ्घाः सहर्षिभिः। भूतानि च भयं जग्मुस्तेषां पतनशङ्क्षया।। १२०॥

पर्वतों की उड़ते देख, देवता, ऋषि तथा श्रन्य समस्त प्रणी उनके श्रपने ऊपर गिरने की शङ्का से डर गए थे।। १२०।।

ततः कुद्धः सहस्राक्षः पर्वतानां शतक्रतः । पक्षांदिचच्छेद वज्रेण तत्र तत्र सहस्रशः॥ १२१ ॥

तब हज़ार नेत्रों वाल इन्द्र ने कुपित हो, श्रापने वज्र से इधर उधर घूमने वाले हज़ारों पहाड़ों के पंख काट डाले ॥ १२१ ॥

स मामुपगतः क्रुद्धो वज्रमुद्यम्य देवराट् । तते।ऽहं सहसाक्षिप्तः श्वसनेन महात्मना ॥ १२२ ॥

जब देवराज इन्द्र धज्र उठा कर मेरी छोर छाए, तब महात्मा पवनदेव ने मुफ्तको सहसा उठा कर फेंक दिया ॥ १२२॥

अस्मिँछवणतोये च मिक्षप्तः प्रविगात्तमः। गुप्तःक्षः समग्रहच तत्र पित्राऽभिरक्षितः॥ १२३॥

हे वान ोत्तम ! मुफ्ते उन्होंने इस खारी समुद्र में उठा कर फेंक दिया। इस प्रकार तुम्हारे पिता पवनदेव ने मेरे समस्त पंखों की ग्ला की ॥ १२३॥

तने।ऽहं मानयामि त्वां मान्या हि मम मारुतः। त्वया मे ह्योष सम्बन्धः किपमुख्य महागुणः॥ १२४॥ हे पवननन्दन ! इसो से तुम मेरे साथ हो और में तुम्हें तों मेरे पूज्य पवनदेव के पुत्र हो दूसरे कियों में मुख्य खीर बड़े गुणवान है।ने के कारण मेरे मान्य हो, अतः में तुम्हारी पूजा करता हूँ ॥ १२४॥

> अअस्मिन्ने विविधे कार्ये सागरस्य ममैत च । पीति पीतमनाः कर्तुं त्वमईसि महाक्षे ॥ १२५ ॥

हे महाकपे ! तुम्हारे ऐसा करने पर मेरी श्रौर सागर की श्रीति श्रौर भा बढ़ेगी अथवा तुम्हारे ऐसा करने पर मैं श्रौर समुद्र बहुत प्रसन्न हैं।गे, श्रतः हे महाकपे ! तुम मेरा श्रातिश्रा श्रहण कर मुक्ते प्रसन्न करो ॥ १२४॥

श्रमं नेमोचय पूजां च ग्रहाण कपिसत्तम । श्रीतिं च बहुमन्यस्व श्रोताऽस्मि तब दर्शनात्॥ १२६ ॥

हे कपिसत्तम ! तुम अपना श्रम दूर कर, मेरा आतिथ्य ग्रहण कर मुक्ते प्रसन्न करो । तुम्हें देखकर मुक्ते बड़ां प्रसन्नता हुई है ॥ १२६॥

एवमुक्तः कपिश्रेष्ठस्तं नगोत्तममत्रवीत् । त्रीतोऽस्मि कृतमातिथ्यं मन्युरेषोऽगनीयताम् ॥ १२७ ॥

जब मैनाक ने इस प्रकार कहा तव किपश्रेष्ठ हमुमान जी ने गिरिश्रेष्ठ मैनाक से कहा—मैं श्रापके श्रातिथ्य से प्रसन्न हूँ। श्रापने मेरा सत्कार किया, श्रव श्राप श्रपने मन में किसी प्रकार का खेदन करें ॥ १२७॥

[#]पाठान्तरे—" तिसमन्।" पाठान्तरे—" मेक्षय "

त्वरते कार्यकालो मे अहरचाप्यतिवर्तते ।

प्रतिज्ञा च मया दत्ता न स्थातव्यिभहान्तरा ॥१२८॥ एक तो मुक्ते कार्य करने की त्वरा है। दूसरे समय भी बहुत हो चुका है। तीसरे मैंने वानरों के सामने यह प्रतिज्ञा भी की है कि, मैं बीच में कहीं न ठहकँगा ॥ १२५॥

इत्युक्तवा पाणिना शैलमालभ्य हरिपुङ्गवः।

जगामाकाश्रमाविश्य वीर्यवान्प्रहसन्निव ॥ १२९ ॥

यह कह कर किपश्रष्ठ हतुमान जी ने मैनाक की हाध से कुथा। तदनन्तर पराक्रमी हतुमान हँसते हुए थ्राकाश में उड़ चले॥ १२६॥

स पर्वतसमुद्राभ्यां बहुमानादवेक्षितः ।

पूजितश्चोपपन्नाभिराशीभिरनिङात्मनः ॥ १३० ॥

तब तो समुद्र और मैनाक पर्वत ने हनुमान जी की बड़ी प्रतिष्ठा की दृष्टि से देखा, उनकी प्राशीर्वाद दिया धौर उनका प्रभिनन्दन किया॥ १३०॥

अथोर्ध्व द्रमुत्पत्य हित्वा शैलमहार्णवी ।

पितुः पन्थानमास्थाय जगाम विमलेऽम्बरे ॥ १३१ ॥

तदनन्तर हनुमान जी, मैनाक तथा समुद्र की छे। इ. बहुत ऊँचे विमल श्राकाश में जा, पवन के मार्ग से उड़ कर जाने लगे ॥ १३१॥

. क्षततश्चोध्वेगति प्राप्य िरि तमत्रकोकयन् । वायुसुनुर्निरालम्बे जगाम विमलेऽम्बरे ॥ १३२ ॥

^{*} पाठान्तरे " भूयश्चोध्वंगति । "

हनुमान जी ने आकाश में पहुँच मैनाक की धोर देखा और फिर वे पवननन्दन निरालम्ब (विना सहारे) विमल आकाश में उड़ चन्ने॥ १३२॥

[नाट-इनुमान जी का श्राकाश मार्ग से जानापूर्व श्लोकों से स्पष्ट है।]

ऋदितीयं इनुपत्कर्म दृष्ट्या तत्र सुदुष्करम् ।

प्रश्रांसुः सुराः सर्वे सिद्धाश्च परमर्पयः ॥ १३३ ॥

हनुमान जी का यह दूसरा दुष्कर कार्य देख, सब देवता, सिद्ध थौर महर्षि गगा उनकी प्रशंसा करने लगे ॥ १३३ ॥

देवतारचाभवन्हष्टास्तत्रस्थास्तस्य कर्मणा।

काञ्चनस्य सुनाभस्य सहस्राक्षश्च वासवः १३४॥

उस समय वहां जो देवता उपस्थित थे वे तथा सहस्र नेत्र इन्द्र सुवर्णश्रङ्ग वालं मैनाक के इस कार्य से उनके ऊपर बहुत प्रसन्न हुए ॥ १३४॥

†ंडवाच वचनं घोमान्परितोषात्सगद्गद्म् ।

सुनाभं पर्वतश्रेष्ठं स्वयमेव शचीपतिः ॥ १३५॥

शचीपति देवराज इन्द्र स्वयं सुवर्ण श्टङ्गवाले पर्वतश्रेष्ठ मैनाक से प्रसन्न हो, गदुगद वाणी से बेलि ॥ १३४॥

हिरण्यनाम शैलेन्द्र परितुष्टोऽस्मि ते भुशम् ।

अभयं ते प्रयच्छामि तिष्ठ सौम्य यथासुखम् ॥ १३६ ॥

हे सुवर्णा शिखरों वाले शैलेन्द्र! में तुम्हारे ऊपर बहुत प्रसन्न हुआ। मैं तुम्कको श्रभपवर देता हूँ। हे सौम्य !त् श्रव जहाँ चाहे वहाँ सुख- पूर्वक रह सकता है। ३६॥

[#] पाठान्तरे — ' तद्वितीयं हनुमतो दृष्ट्वा कर्म सुदुष्करम् । '' पाठान्तरे — 'श्रोमान् । ''

साह्यं कृतं त्वया सौम्य विकान्तस्य हन्मतः । क्रमतो योजनशतं निर्भयस्य भये सति ॥ १३७॥

हे सीम्य! भय रहते पराक्रमी हेनुमान जी की निर्भीक हो सी योजन समुद्र के पार जाते देख तथा उनकी बीच में विश्राम करने का श्रवसर दे, तूने उसकी बड़ी सहायता की है। १३७॥

रामस्येष हि दौत्येन याति दाश्चरथेईिः । सित्क्रयां कुर्वता तस्य तोषितोऽस्मि भृशं त्वया ॥ १३८॥

ये हनुमान जी, श्रीरामचन्द्र जी के दूत बन कर जा रहे हैं। इनका तूने जे। सत्कार किया, इससे मैं तेरे ऊपर श्रत्यन्त असन्न हुआ हूँ॥ १३८॥

ततः प्रहर्षमगमद्विपुलं पर्वतोत्तमः ।

देवतानां पति दृष्टा परितुष्टं शतक्रतुम् ॥ १३९ ॥ तब तो गिरिश्रेष्ठ मैनाक, देवराज इन्द्र का श्रपने ऊपर प्रसन्न देख, बहुत प्रसन्न हुन्ना ॥ १३६ ॥

स वै दत्तवरः शैलो बभूवावस्थितस्तदा ।

इनुमांश्च मुहूर्तेन व्यतिचक्राम सागरम् ॥ १४० ॥

इन्द्र से अभयदान प्राप्त कर, मैनाक सुस्थिर हुआ। उधर इनुमान जी भी मैनाक अधिकृत समुद्र के भाग की मुहूर्त्त मात्र में पार कर गए॥१४०॥

ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । अब्रुवनसूर्यसङ्काशां सुरसां नागमातस्म् ॥ १४१ ॥ तब तो देवताओं, गन्धर्वी, सिद्धों और महर्षियों ने सूर्य के समान प्रकाश वाली नागें की माता सुरसा से कहा ॥१४१॥

अयं वातात्मजः श्रीमान्छवते सागरोपरि । इनुमान्नाम तस्य त्वं मुहुर्तं विद्यमाचर ॥ १४२ ॥

पवननन्दन हनुमान जी समुद्र के पार जाने के लिए आकाश मार्ग से चले जा रहे हैं। अतः तू उनके गमन में एक मुहूर्च के लिए विझ डालो ॥ १४२॥

राक्षसं रूपमास्थाय सुघोरं पर्वतोपमम् । दंष्टाकरास्रं पिङ्गाक्षं वक्त्रं कृत्वा नभःसमम् ॥ १४३ ॥

श्रातः त् पर्वत के समान बड़ा श्रौर राज्ञस के समान श्राति भयङ्कर रूप घर कर, पीले नेत्रों सहित भयङ्कर दाँतों से युक्त श्रापना मुख बना कर इतनी बढ़ कि श्राकाश कूले।। १४३।।

बलमिच्छामहे ज्ञातुं भूयश्चास्य पराक्रमम् । त्वां विजेष्यत्युपायेन निषादं वा गमिष्यति ॥ १४४ ॥

क्योंकि हम सब हुनुमान जी के बल श्रौर पराक्रम की परीज्ञा जेना चाहते हैं। या तो हुनुमान जी तुभको किसी उपाय से जीत की श्रथवा दुःखी हो कर चले जायँगे॥ १४४॥

एवमुक्ता तु सा देवी दैवतैरभिसत्कृता । समुद्रमध्ये सुरसा बिम्रती राक्षसं वपुः ॥ १४५ ॥

जब देवताश्चों ने सुरसा से श्चादर पूर्वक इस प्रकार कहा, तब सुरसा, राज्ञसी का ४प धर, समुद्र के बीच जा खड़ी हुई ॥१४४॥ वा० रा० सु०—३ विकृतं च विरूपं च सर्वस्य च भयावहम् । प्छवमानं हनूमन्तम। हत्येदमुवाच इ ॥ १४६ ॥

उस समय का सुरसा का रूप ऐसा विकट ग्रौर भयङ्कर था कि, जिसे देख सब के। डर लगता था। सुरसा, समुद्र के पार जाते हुए हनुमान जी का रास्ता छेक कर, उनसे कहने लगी॥ १४६॥

मम भक्ष्यः प्रदिष्टस्त्वमीइवरैर्वानरर्षभ ।

अहं त्वां भक्षयिष्यामि प्रविशेदं ममाननम् ॥ १४७ ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! ईश्वर ने तुक्तको मेरा भत्त्य वनाया है । इस-लिए में तुक्तको खा जाऊँगी । धा तू धव मेरे मुख में घुस ॥१४७॥

एवमुक्तः सुरसया पाञ्जलिर्वानरर्षभः ।

पहृष्ट्यद्नः अश्रोमान्सुरसां वाक्यमत्रवीत् ॥ १४८ ॥

सुरसाके इस प्रकार कहने पर हनुमान जी ने हाथ जोड़ क्यौर प्रसन्न हो कर सुरसासे कहा॥ १४८॥

रामो दाशरथिः श्रीमान्प्रविष्टो दगडकावनम् ।

छक्ष्मणेन सह भ्राता वैदेह्या चापि भार्यया ॥ १४९ ॥

दशरथनन्दन श्रोरामचन्द्र जो श्रपने भाई लह्मण श्रौर मार्या स्रोता के साथ दगुडकारग्य में श्रार ॥ १४६ ॥

^३अन्यकार्यविषक्तस्य बद्धवैरस्य राक्षसै: ।

तस्य सीता हता भार्या रावणेन तपस्विनी ॥ १५० ॥

१ श्रन्यकार्यविषकस्य — मारीचमृगग्रहण् व्यासकस्य । (गो॰) अपाठान्तरे—''श्रीमानिदं वचनमत्रवीत् ।'' † पाठान्तरे—''दाशर-थिनाम।''

भ्यौर कारणान्तर से उनसे भ्यौर राज्ञ से परस्पर शत्रुता हो गई। इससे रावण उनकी तपस्त्रिनी भार्या सीता को हर कर ले गया॥ १४०॥

तस्याः सकाशं दृतोऽहं गमिष्ये रामशासनात् । कतु पर्हिस रामस्य साद्यं विषयवासिनी ॥ १५१ ॥

श्रीरामचन्द्र जी की श्राह्मा से मैं सीता जी के पास दूत बन कर जा रहा हूँ। तू श्रोरामचन्द्र जी के राज्य में बसने वाली है, श्रतः तुक्ते तो मेरी सहायता करनी चाहिए॥ १४१॥

अथवा मैथिकीं दृष्ट्वा रामं चाक्किष्टकारिणम् । आगमिष्यामि ते वक्त्र सत्यं प्रतिश्र्यणोमि ते ॥ १५२ ॥

श्रथवा जब मैं सीता के। देख, श्रिहिष्टकर्मा श्रीरामचन्द्र जी के। उनका समाचार दे श्राऊँ, तब मैं तेरे मुख में श्राकर प्रवेश कहुँगा। मैं यह तुक्तवे सत्य प्रतिज्ञा करता हूँ।। १४२॥

एवमुक्ता हतुमता सुरसा कामरूपिणी । तं प्रयान्तं ममुद्रोक्ष्य सुरसा वाक्यमत्रवीत् ॥ १५३ ॥

जब हुनुमान जो ने इस प्रकार उससे कहा, तब वह काम-रूपिग्री सुरसा हुनुमान जी की जाते देख, उनसे बोली ॥ १५३॥

बलं जिज्ञासमाना वै नागमाता हन्यतः । इनुमान्नातिवर्तेन्मां किरचदेष वरो मम ॥ १५४॥

हनुमान जी के बल की परीक्षा लेती हुई नागमाता बोली कि, हे हनुमान ! मुफ्तको ब्रह्मा जी ने यह वर दे रखा है कि, मेरे ब्रागे से कोई जीता जागता नहीं जा सकता ॥ १४४॥ प्रविश्य वदनं मेऽद्य गन्तव्यं वानरोत्तमः। वर एष परा दत्तो मम धात्रेति सत्वरा ॥ १५५॥

हे वानरे। तम ! पहिले तुम मेरे मुख में प्रवेश करेंग, फिर तुरंत चले जाना। विधाता ने मुक्ते पूर्वकाल में यही वरदान दिया था॥ १४४॥

> व्यादाय वक्त्रं विपुलं स्थिता सा मारुते: पुर: । एवम्रुक्तः सुरसया क्रुद्धो वानरपुङ्गव: ॥ १५६ ॥

यह कह कर नागमाता सुरसा, श्रपना बड़ा भारी मुख फैला, हुनुमान जी के सामने खड़ी है। गई! सुरसा के ऐसे वचन सुन किपश्रेष्ठ हुनुमान जी कद्य हुए ॥ १४६॥

अब्रवीत्कुरु वै वक्त्र येन मां विषहिष्यसे । इत्युक्ता सुरसां क्रुद्धा दशयोजनमायता ॥ १५७ !।

हनुमान जी ने उससे कहा कि, तू अपना मुख उतना वड़ा फैजा जिसमें कि मैं समा सकूँ। यह सुन सुरसा ने कुद्ध हो अपना मुख दस योजन फैजाया॥ १४७॥

दशयोजनविस्तारो बभूव हतुमांस्तदा। तं हृष्टा मेघसङ्काशं दशयोजनमायतम् ॥ १५८॥

तब हुनुमान जी ने भी श्रापना शारीर दस योजन का कर लिया। तब हुनुमान जी के शरीर के। मेघ के समान दस योजन लंबा देख ॥ १४८॥

^{*} पाठान्तरे--"इत्युका सुरसां कुद्धो दशयोजनसायताम्।

चकार असुरसाप्यास्य विशयोजनमायतम् । ततः परं इन्मांस्तु त्रिशयोजनमायतः ॥ १५९ ॥

सुरसा ने प्रापना मुख बीस ये।जन का कर लिया तब हुनु-मान जो ने प्रापना शरीर तीस ये।जन लंबा किया ॥१५६॥

चकार सुरसा वक्त्रं चत्त्रारिंशत्त्रथायतम् । वभूव इन्पान्त्रीरः पञ्चाशद्याजनोच्छ्तः ॥ १६० ॥

तब सुरसा ने श्रपना मुख चालीस ये।जन चै।डा किया इस पर हनुमान जी ने श्रपना शरीर पचास ये।जन ऊँचा कर लिया ॥ १६०॥

चकार सुरसा वक्त्रं षष्टियोजनमायतम् । तथैत इनुमान्वीरः सप्ततीयोजनोच्छ्तः ॥ १६१ ॥

इस पर जब सुरसा ने श्रपना मुख साठ योजन चौड़ा किया, तब हुनुमान जो सत्तर योजन खंबे हो गए॥ १६१॥

चकार सुरसा वक्त्रमशीतीयोजनायतम् । इन्मानचलप्रख्यो नवतीयोजनोच्छितः ॥ १६२ ॥

इस पर जब सुरसा ने श्रपना मुख श्रस्सी योजन का किया तब हनुमान जी बृहदाकार पर्वत की तरह, नब्बे योजन लम्बे हो गए॥ १६२॥

चकार सुरसा वक्त्रं शतयोजनमायतम् । तद्दृष्ट्वा व्यादित^{ं †}चास्यं वायुपुत्रः सुबुद्धिमान् ॥१६३॥

^{*} पाठान्तरे—''सुरसा चाप्यं।'' † पाठान्तरे—''त्वास्य।''

दीर्घजिह्नं सुरसया सुघोरं नरकोपमम् । स संक्षिप्यात्मनः कार्यं जीमूत इव मारुतिः ।। १६४ ।। तन्मुहृते द्वनुमान्बभूवाङ्गुष्ठमात्रकः ।

सोऽभिपत्याशु तद्वकत्रं निष्पत्य च महाबलः 🕸 ॥१६५॥

इस पर जब सुरसा ने अपना मुख सौ योजन फैलाया; तब बुद्धिमान वायुनन्दन हनुमान जी ने उसके उस सौ योजन फैले हुए बड़ी जिह्ना से युक्त, भयङ्कर और नरक, जैसे मुख को देख, मेघ जैसे अपने विशाल शरीर को समेटा और वे तत्त्वण अंगूठे के बराबर छै। टे शरीर वाले हो गए। तदनग्तर वे महाबली उसके मुख में प्रवेश कर, तुरन्त उसके बाहिर निकल आए॥ १६३॥ १६४॥॥ १६४॥

अन्तिरिक्षे स्थिति: श्रीमान्त्रहसन्निद्मत्रवीत्।
प्रविष्ठोऽस्मि हि ते वक्त्रं दाक्षायणि नमोस्तु ते।।१६६॥
श्रीर श्राकाश में खड़े हो, हँसते हुए यह बोले—हे दाज्ञायणि !
तुसको नमस्कार है। मैं तेरे मुख में प्रवेश कर चुका ॥ १६६॥

गमिष्ये यत्र वैदेही सत्यश्चास्त वरस्तव।

तं दृष्ट्वा वदनान्मुक्तं चन्द्र राहुमुखादिव ।। १६७ ।। तेरा वरदान सत्य हे। गया । श्रव में वहाँ जाता हूँ, जहाँ सीता जी हैं। राहु के मुख से चन्द्रमा के समान, हनुमान जी के। श्रपने मुख से निकला हुआ देख, ॥ १६७ ॥

अन्नवीत्सुरसा देवी स्वेन रूपेण वानरम्। अर्थसिद्ध्यै इरिश्रेष्ठ गच्छ सोम्य यथासुम् ॥ १६८ ॥

^{*} पाठान्तरे -- ''महार्जवः।''

सुरसा अपना रूप धारण कर हनुमान जी से बोजी-हे कपि-श्रेष्ठ! तुम अपना कार्य सिद्ध करने के लिए जहाँ चाहो वहाँ जाओं ॥ १६८॥

समानय त्वं वैदेहीं राघवेण महात्मना । तत्तृतीयं हनुमतो दृष्ट्या कर्म सुदृष्करम् ॥ १६९ ॥ श्रीर महात्मा श्रीरामचन्द्र जी से सीता को लाकर मिला दो। हनुमान जो का यह तीसरा दुष्कर कर्म देख, ॥ १६६ ॥

साधु साध्विति भूतानि प्रश्नशंसुस्तदा हरिम् । स सागरपनाधृष्यपभ्येत्य वरुणाळयम् ॥ १७० ॥ जगामाकाश्चमाविश्य वेगेन गरुडोपमः । सेविते वारिधाराभिः पन्नगेश्च निषेविते ॥ १७१ ॥

"साधु साधु" कह कर सब लोग हतुमान जी को प्रशंसा करने लगे। तदनन्तर हतुमान जी वहणालय समुद्र के ऊपर, ध्राकाशमार्ग से गहड़ का तग्ह बड़े वेग से जाने लगे। वह घ्राकाशमार्ग बादलों से युक्त ध्रीर पित्तयों से सेवित था।। १७०॥। ।। १९१॥

चिरते ^१केशिकाचार्येरेरावतनिषेविते । सिंहकुञ्जरशार्द्छपतगोरगवाहनैः ॥ १७२ ॥ विमानैः सम्पतद्भिश्च विमछैः समस्ङ्कृते । वजाशनिसमाघातैः पावकैरुपशोभिते ॥ १७३ ॥

१ कैशिकाचायैं: -कैशिकेरागविशेषे श्राचायैं: विद्याधरविशेषेरित्यर्थः। (गी॰)

तुम्बुरु श्रादि विद्याधरों से सेवित, पेरावत सहित, सिंह, गजेन्द्र, शार्दूल, पत्ती श्रीर सर्प श्रादि वाहनों से युक्त निर्मल विमानों से भूषित; वज्र के तृल्य स्पर्श वाले, श्राप्त तुल्य ॥ १७२ ॥ १७३ ॥

कृतपुण्यैर्महाभागै: स्वर्गजिद्धिरलङ्कृते । वहता हव्यमत्यर्थं सेविते वित्रभानुना ॥ १७४ ॥ ग्रहनक्षत्रचन्द्रार्कतारागणविभूषिते । महर्षिगणगन्धर्वनागयक्षसमाकुले ॥ १७५ ॥ विविक्ते विमले विश्वे विश्वावसुनिषेतिते । देवराजगजाकान्ते चन्द्रसूर्यपथे शिवे ॥ १७६ ॥

पुरायात्मा महाभाग स्वर्ग की जीतने वालों से शोभित, सदा ही हव्य को लिये हुए श्रिश, त्रह, सूर्य श्रीर तारागण से सेवित; महर्षि, गंन्धर्व, नाग श्रीर यत्तों से पूर्ण, एकान्त, विमल, विशाल श्रीर विश्वावसु गन्धर्व से सेवित, इन्द्र के पेरावत गत से रोंदा हुश्रा; चन्द्रमा श्रीर सूर्य का सुन्दर मार्ग॥ १७४॥ १७४॥ १७६॥

विताने जीवकोकस्य विमले ब्रह्मनिर्मिते । बहुशः सेविते वीरैर्विद्याधरगणैर्वरैः ॥ १७७ ॥

जीवलो क का चँदोवा रूपी इस स्वच्छ मार्ग को ब्रह्मा जी ने बनाया है। इस मार्ग का सेवन झनेक वीर श्रीर श्रेष्ठ विद्याधर गण किया करते हैं।। १७७।।

जगाम वायुपार्गे च गरुत्मानिव मारुति:। इन्मान्मेवजालानि प्रकर्षन्मारुतो यथा ॥ १७८ ॥

१ चित्रभानुना — वह्निना। (गो०)

ऐसे वायुमार्ग से पवनकुमार हनुमान जी गरुड़ जी की तरह बड़ी तेज़ी के साथ, उड़े चले जाते थे। जाते हुए वे मेघों को चीरते जाते थे।। १७६।।

कालागुरुसवर्णानि रक्तपीतसितानि च ।

किपनाऽऽक्रुष्यमाणानि महाभ्राणि चकाश्चिरे ॥ १७९ ॥

काले, श्रमर की तरह लाल, पीले श्रीर सफेंद्र रंग के बड़े बड़े
बादल, किपश्रेष्ठ हनुमान जी द्वारा खींचे जाकर, श्रत्यन्त शोभा की
प्राप्त होते थे ॥ १७६ ॥

प्रविश्वन्नभ्रजालानि निष्पतंश्च पुनः पुनः । प्राष्ट्रपीन्दुरिवाभाति निष्पतन्त्रविशंस्तदा ॥ १८० ॥ प्रदश्यमानः सर्वत्र हनुमान्मारुतात्मजः । भेजेऽम्बरं निरालम्बं लम्बपक्ष इवाद्रिराट् ॥ १८१ ॥

हनुमान जी कभी तो मेबें। के पोछे किए जाते और कभी बाहिर निकल आते थे। उनके बारंबार मेबें। में छिपने और निकलने से वे वर्षा कालीन चन्द्रमा की तरह सर्वत्र सब को देख पड़ते थे। हनु-मान जी पंख लटकाये पर्वतश्रेष्ठ की तरह निराधार, मार्ग में देख पड़ते थे॥ १८०॥ १८१॥

प्छवमानं तु तं दृष्ट्वः सिंहिका नाम राक्षसी । मनसा चिन्तयामास प्रदृद्धा कामरूपिणी ।। १८२॥

इनका आकाश-प्रार्ग से जाते देख, सिहिका नाम राह्मसी, जो समुद्र में रहती थी और जो बहुत बूढ़ी हो चुकी थी तथा जो इच्छानुसार तरह तरह के रूप धारण कर सकती थी, अपने मन में विचारने लगो कि, ॥ १८२॥ अद्य दीर्घस्य काळस्य भविष्याम्यइमाशिता । इदं हि मे महत्सत्त्वं चिरस्य वशमागतम् ॥ १८३ ॥

श्राहा श्राज मुक्ते बहुत दिनें। बाद भोजन मिलेगा। क्यांकि श्राज यह विशालकाय जीव बहुत दिनें। बाद मेरे हाथ लगा है ॥ १८३॥

इति संचिन्त्य मनसा छायामस्य समाक्षिपत् । छायायां संगृहीतायां ऋचिन्तयामास वानरः ॥ १८४॥

इस प्रकार विचार, सिंहिका ने हनुमान जी की परछाईं पकड़ी। परछाई पकड़ जाने पर हनुमान जी विचारने लगे ॥१८४॥

समाक्षिप्तोस्मि सहसा पङ्गूकृतपराक्रमः । प्रतिलोमेन बातेन महानौरिव सागरे ॥ १८५ ॥

श्रवानक पकड़ जाने से मेरा पराक्रम शिथिल हो गया। इस समय मेरी दशा तो समुद्र में पड़ी श्रीर प्रतिकृत वायु से हकी हुई बड़ी नाव की तरह हो रही है।। १८४।।

तिर्यग्रूर्ध्वमधरचैव वीक्षमाणः समन्ततः । ददर्श सा महासत्त्वमुत्थितं छवणाम्भसि ॥ १८६ ॥

इस प्रकार सोच, हनुमान जी अगल वगल, ऊपर नीचे देखने लगे। तब उन्होंने देखा कि, खारी समुद्र में कोई एक बड़ा भारी जन्तु उतरा रहा है।। १८ई।।

^{*} पाठान्त⁷—" गृह्यमाणायां । " † पाठान्तरे—" ततः कपिः । "

तां दृष्ट्वा चिन्तयाम।स महतिर्विकृताननाम् । किपराज्ञा यदाख्यातं सत्त्रमद्भुतदर्शनम् ॥ १८७ ॥ छायाग्राहि महावीर्यं तिददं नात्र संशयः । स तां बुद्ध्वाऽर्थतत्त्वेन सिंहिकां मितमानकिषः ॥१८८॥ व्यवर्थत महाकायः पाष्ट्रषीव बळाहकः ।

तस्य सा कायमुद्रीक्ष्य वर्धमानं महाकपे: ॥ १८९ ॥

उस बिकराल मुख वाले जन्तु को देख जब हनुमानजी ने भ्रापने मन में विचार किया, तब इन्हें किपराज सुम्रोव की बात याद पड़ी भ्रौर उन्होंने निश्चय किया कि, भ्राद्भुत स्रत वाला भ्रौर क्राया पकड़ने वाला महाबली जीव निस्सन्देह यही है। इस प्रकार उसके कर्म को देख, बुद्धिमान् हनुमान जी उस सिंहिका को पहचान कर वर्षाकाल के बादल की तरह बहै। जब सिंहिका ने हनुमान के शरीर की बढ़ता हुआ देखा।। १८७॥ १८८॥ १८६॥

वक्त्रं प्रसारयामास पाता उतलसन्नि भम ।

घनराजीव गर्जन्ती वानरं समिमद्रवत् ॥ १९० ॥

तव उसने पाताल की तरह भपना मुख फैलाया श्रौर वह बादज की तरह गर्जती हुई हनुमान जी की भ्रोर दौड़ी॥ १६०॥

म ददर्श ततस्तस्या विवृतं सुमहन्मुखम् ।

ेकायमात्रं च मेधावी मर्गाणि च महाकिपः ॥ १९१ ॥

तब हुनुमान जी ने उसके भयङ्कर धौर विशाल मुख की धौर। उसके शरीर की लंबाई चौड़ाई तथा शरीर के मर्मस्थलों को भली। भाति देखा भाला ॥ १६१॥

१ कायमात्रं ---देहप्रमास्। (गो०)

स तस्या विष्ठते वक्त्रे वज्रसंहननः कि। संक्षिप्य मुहुरात्मानं निष्पपात महाबलः ॥ १९२ ॥

महाबली श्रोर वज्र के समान दृढ़ शरीर वाले हनुमान जी ने, श्रपना शरीर शत्यन्त होटा कर लिया श्रोर वे उसके बड़े मुख में घुस गए॥११२॥

आस्ये तस्या निमजनन्तं ददृशुः सिद्धचारणः ।

ग्रस्यमानं यथा चन्द्रं पूर्ण पर्वणि राहुणा ॥ १९३ ॥

उस समय सिद्धों और चारणों ने हतुमान जो को सिंहिका के मुख में गिरते हुए देखा । जिस प्रकार पूर्णिमा का चन्द्रमा, राहु से ग्रसा जाता है, उसी प्रकार हतुमान जी भी सिंहिका द्वारा ग्रसे गए।। १६३।।

ततस्तस्या नखेस्तीक्ष्णैर्मर्भाण्युत्कृत्य वानरः । उत्पराताथ वेगेन १मनः वस्यातविक्रमः ॥ १९४ ॥

हतुमान जो ने सिंहिका के मुख में ज', श्रवने पैने नखों से उसके ममस्थल चीर फाड़ डाले श्रीर मन के समान शीघ्र वेग से वे वहाँ से निकल कर, फिर ऊपर चले गर॥ १६४॥

तां तु ^२ हब्टचा च घृत्या च दाक्षिण्येन निपात्य हि । स कपिपवरो वेगादृहधे पुनरात्मवान् ॥ १९५ ॥

इस प्रकार से हनुमान जी ने उसे दूर ही से देख कर, धैर्य थ्रौर चतुराई से उसे मार गिराया। तदनन्तर उन्होंने पुनः अपना शरीर पूर्ववत् बड़ा कर लिया॥ १६४॥

१ मनःसम्पातिकक्रमः—मनोवेगतुल्यगितः । (गो०) २ इष्टया — दूरादेव दर्शनेन । (गो०)

हतहत्सा हनुमता पपात[्] विधुराम्भसि ।

तां इतां वानरेणाशु पतितां वीक्ष्य सिंहिकाम् ॥१९६॥ वह राज्ञसी हृदय के फट जाने से भार्च हो, समुद्र के जल में डूब गई। हनुमान जी द्वारा बात की बात में मार कर गिराई गई सिंहिका की देखा। १६६॥

भूतान्याकाश्चारीणि तमृचु: प्छवगर्षभम्।

भीषमद्य कृतं कर्म महत्मच्चं त्वया हतम् ॥ १९७ ॥

श्राकाशचारी प्राणियों ने हनुमान जी से कहा, तुमने जो इस बड़े जन्तु को मारा सो श्राज तुमने बड़ा भयङ्कर काम कर डाजा। १६७॥

साधयार्थमभिषेतमरिष्टं गच्छ मारुते ।

यस्य त्वेतानि चत्वारि वानरेन्द्र यथा तन ॥ १९८ ॥ धृतिर्द्धिर्मतिर्दाक्ष्यं स कर्मसु न सीदति ।

स तै: सम्भावितः पूज्यैः प्रतिपन्नप्रयोजनः ॥ १९९ ॥

श्रव तुम निर्विञ्च हो श्रापना कार्य सिद्ध करो । हे वानरेन्द्र! तुम्हारी तरह जिसमें, श्रीरता, सुत्मदृष्टि, बुद्धि श्रीर चतुराई, ये चार गुण होते हैं, वह कभी किसी काम के करने में नहीं श्रवड़ाता। ये चारों गुण तुममें मौजूद हैं। पूज्य हनुमान जी उन श्राणियों से पूजित श्रीर श्रपने कार्य की सिद्धि के विषय में निश्चित से हो।। १६८॥

जगामाकाशमाविदय पत्रगाञ्चनवत्कपिः। प्राप्तभूषिष्ठपारस्तु सर्वतः प्रतिलोकयन्॥ २००॥ गरुड़ की तरह बड़े वेग से श्राकाश में उड़ने लगे श्रीर समुद्र के दूसरे नट के निकट पहुँच चारों श्रीर देखने लगे॥ २००॥

> योजनानां शतस्यान्ते वनराजि ददर्श सः। ददर्श च पतन्ने व विविधद्वमभूषितम् ॥ २०१॥

तब उन्हें वहां से सौ योजन के फासले पर बड़ा भारी एक जंगल देख पड़ा। जाते जाते उन्होंने विविध बुज्ञों से भूषित॥ २०१॥

द्वीपं शालामृगश्रेष्ठो मलयोपवनानि चः सागरं सागरानूपं सागरानूपजान्द्रमान् ॥ २०२ ॥

द्वीप (टापू), श्रीर मलयागिरि के उपवनों को देखा। उन्होंने सागर श्रीर सागर का तट श्रीर सागरतट पर लगे हुए पेड़ों को।। २०६॥

सागरस्य च पत्नीनां मुखान्यपि विलोकयन् । स महामेघसङ्काशं समीक्ष्यात्मानमात्मवान् ॥ २०३॥ निरुत्यन्तमिवाकाशं चकार मतिमान्मतिम् । कायदृद्धिं प्रवेगं च मम दृष्टे व राक्षमाः ॥ २०४॥

तथा सागर की पत्नी अर्थात् निद्यों की और निद्यों के और समुद्र के संगपस्थानों को (भी) देखा। बुद्धिमान् इनुमान जी ने महामेघ के समान अपने शरीर को जो आकाश को ढके हुए था, देख कर अपने मन में विचारा कि, मेरा यह बड़ा शरीर और मेरा वेग देख कर राज्ञस लोग॥ २०३॥ २०४॥

मिय कौत्इलं कुर्युरिति मेने महाकिषः । ततः श्वरीरं संक्षिप्य तन्महीधरसन्निभम् ॥ २०५ ॥ पुनः ^१प्रकृतिमापेदे वीतमोह^२ इवात्मवान् । तद्रूपमितसंक्षिप्य^३ इत्मान्प्रकृती स्थितः ।

त्रीन्क्रमानिव विक्रम्य विख्वीर्यहरो हरि: । ५०६॥

मुक्ते एक खेल की वस्तु समक्ती । यह विचार उन्होंने अपने पर्वताकार शरीर की श्रात छोटा कर लिया। उन्होंने काम मे। हादिविहीन जीव मुक्त योगी की तरह पुनः श्रापना लघुरूप जो सदा का था, वैसे ही धारण कर लिया ; जैसे भगवान् वामन ने बिल को छलने के समय धापने शरीर को बढ़ा कर, पुनः छाटा कर लिया था। २०६॥ २०६॥

स चारुनानाविधरूपधारी

परं समासाद्य समुद्रतीरम्। परेर्श्वक्यः मतिपन्नरूपः

समीक्षितात्मा समवेक्षितार्थः ॥ २०७ ॥

विविध मनोहर रूप धारण करने वाले हुनुमान जी ने दूसरे द्वारा न पार जाने योग्य समुद्र के पार पहुँच कर, और धारो के कर्त्तक्य का भली भौति विचार कर, अपना कार्य सिद्ध करने के लिए श्रत्यन्त होटा रूप धारण किया।। २०७॥

> ततः स छम्बस्य गिरेः समृद्धे विचित्रक्टे निपपात क्टे। सकतकोदालकनारिकेले महाद्विक्रटपतिमो महात्मा॥ २०८॥

१ प्रकृति —िनत्यानन्दस्वभाविमव । (शि॰) २ त्रात्मवान् —योगीशरीरं (शि॰) ३ संक्षिप्य —ितरष्कृत्य । (शि॰)

तदनन्तर समुद्रतट से हनुमान जी लम्ब नामक पर्वत के ऊपर गए। उस लम्बपर्वत पर केतकी, उदालक, नारियल ग्रादि के धानेक फले फूले वृत्त लगे हुए थे। उस पर्वत के शिखर भी बड़े सुन्दर थे। उन्हीं सुन्दर शिखरों में से एक शिखर पर हनुमान जी जा कर ठहरे।। २०५॥

ततस्तु सम्पाप्य समुपतीरं
समीक्ष्य छङ्का गिरिराजमूर्घ्नि ।
कपिस्तु तस्मित्रिपपात पर्वते
विधूय रूपं ब्यथयन्मृगद्विजान ॥ २०९॥

हनुमान जी, समुद्र तीरवर्ती त्रिकूटपर्वत के शिखर पर बसी हुई लङ्का को देख और अपने पूर्वक्रप को त्याग तथा वहाँ के पशुपत्तियों को डराते हुए, लम्ब गिरिनामक पर्वत पर उतरे॥ २०६॥

> स सागरं द।नवपन्नगायुतं बलेन विक्रम्य महोर्भिमालिनम् । निपत्य तीरे च कहोदधेस्तदा ददर्श लङ्काममरावतीमिव ॥ २१०॥

> > ॥ इति प्रथमः सर्गः॥

दानवों श्रीर सर्पों से व्याप्त श्रीर महातरङ्गां से युक्त महासागर को श्रपने बल पराक्रम से नांच कर श्रीर उसके तट पर पहुँच कर, श्रमरावती के समान लङ्कापुरी को हनुमान जी ने देखा॥ २१०॥

सुन्दरकागड का प्रथम सर्ग पूरा हुआ।

द्वितीयः सर्गः

— sk —

स सागरमनाधृष्यमतिक्रम्य महाबलः।

त्रिक्रुटशिखरेखङ्कां स्थितां स्वस्था ददर्श ह ॥ १ ॥ यपने बल पराक्रम से महाबली हनुमान जी ने श्रपार समु

श्रापने बल पराक्रम से महाबली हनुमान जी ने श्रापार समुद्र को नांघ कर श्रीर सावधान होकर, त्रिकूटपर्वत पर बसी हुई लङ्कापुरी की देखा॥ १॥

ततः पादपमुक्तेन पुष्पवर्षेण वीर्यवान्

अभिवृष्टः स्थितस्तत्र बभौ पुष्पमया यथा ॥ २ ॥

उस पर्वत पर जे। फूले हुए बृत्त थे, वे पवन के वेग से हिलने लगे। इनके हिलने से फूल ट्रुट ट्रुट कर गिरने लगे, उन बृत्तों की पुष्प वर्षा से महाबली हनुमान जो मानों पुष्पमय हो गए॥ २॥

योजनानां शतं श्रीमांस्तीत्वीप्यमितविक्रमः।

अनि:श्वसन्कपिस्तत्र न ग्छानिमधिगच्छति ॥ ३ ॥

शोभावान् एवं श्रमित विक्रमशाली हनुमान जी इतने चौड़े श्रथीत् १०० ये।जन के समुद्र की फाँद श्राप, किन्तु न ती उन्होंने बीच में कहीं दम ली श्रीर न उनके मन में ग्लानि ही उपजी ॥३॥

[नेाट-एक इतिहास में लिखा है कि हनुमान जी तैर कर लङ्का में पहुँचे थे श्रीर बीच बीच में टापुश्रों पर ठहर दम लेते थे। इन लोगों के। इस श्लोक के ''श्रिनिःश्वसन्'' शब्द पर ध्यान देना चाहिये।

शतान्यहं याजनानां क्रमेयं सुबहून्यपि ।

कि पुनः सागरस्यान्तं संख्यातं शतयोजनम् ॥ ४ ॥

हनुमान जी मन ही मन कहने लगे कि, इस शत योजन मर्यादा वाले समुद्र की तो बात ही क्या है; मैं तो बहुत से आर सैकड़ें। योजन मर्यादा वाले समुद्रों की फाँद सकता हूँ॥ ४॥ वारु सुरु—४ स तु वीर्यवतां श्रेष्ठः प्ळवतामि चात्तमः । जगाम वेगवाँ एळङ्कां ळङ्घियत्वा महोद्धिम्॥ ५ ॥ इस प्रकार मन ही मन साचते विचारते बलवानों में श्रेष्ठ कियों में मुख्य, महावेगवान् हनुमान जो समुद्र को फाँद् कर, लङ्का में गए॥ ४॥

शाद्वलानि च नीलानि गन्धवन्ति वनानि च ।

*पुष्पवन्ति च मध्येन जगाम नगवन्ति च ॥ ६ ॥
शैलांश्च †तरुभिश्लक्षान्वनराजीश्च पुष्पिताः।
अभिचक्राम तेजस्वा इतुमान्ष्लवगर्षभः॥ ७॥

वानरोत्तम तेजस्वी हनुमान जी, रास्ते में हरी हरी घासों धौर सुगन्ध युक्त मधु से भरे धौर सुन्दर वृत्तों से शोभित वनों धौर वृत्तों से धान्द्वादित पर्वतों धौर पुष्पित वृत्तों से वनों में हो कर जा रहे थे।। ई।। ७॥

स तस्मित्रचले तिष्ठन्वनान्युपवनानि च । स नगाग्रे च तां छङ्का ददर्श पवनात्मजः ॥ ८ ॥

जब पवननन्दन हनुमान जी ने उस पहाड़ पर खड़े होकर देंखा, तब उन्हें वन, उपवन तथा पर्वतिशिखर पर बसी हुई लङ्का देख पड़ी।। माः

सरलान्क्षणिकारांश्च खर्जूगंश्च सुपुष्पितान्। प्रियालान्मुचुलिन्दांश्च कुटजानकेतकानपि॥९॥ वनों में उन्हें देवदारु, कर्णिकार भली भाँति पुष्पित खजुर, चिरोंजी, खिन्नी, महुष्या केतकी, ॥१॥

[#]पाठान्तरे—" गएडवन्ति । " † पाठान्तरे—" तहसञ्ज्ञन्नान् ॥ "

पियङगून्गन्धपूर्णारेच नीपान्सप्तच्छदांस्तथा । असनान्कोविदारांश्च करवीरांश्च पुष्पितान् ॥ १० ॥ सुगन्धित वियंगु, कदंब, शतावरी, श्रसन, केविदार श्रौर फूले हुए करवीर के बृक्त देख पड़े ॥ १० ॥

पुष्पभारनिबद्धांश्च तथा मुकुछितानपि । पादपान्विद्दगाकीर्णान्पवनाधृतमस्तकान ॥ ११ ॥

इन वृत्तों में से बहुत से ता फूलों से लदे हुए थे थ्रौर बहुत ऐसे भी थे जिनमें कलियाँ लगा हुई थीं। उन पर भुंड के भुंड पत्तो बैठे हुए थे। उन वृत्तों की फुर्नागर्या पवन के चलने से हिल रही थीं।। ११॥

हंसकारण्डवाकीर्णा वापीः पद्मोत्पलायुताः।

आक्रोहान्विविधान्सम्यान्विविधांश्च जलाशयान् ॥१२॥

वहां बाविलयां भी थीं, जिनमें हंस खौर जलमुर्ग खेल रहे थे खौर कमल तथा कुई फूल रहे थे। वहां पर विहार करने योग्य तरह तरह की रमग्रीक वाटिकाएँ थीं, जिनके भीतर विविध झाकार प्रकार के जलकुगड़ बने हुए थे॥ १२॥

सन्ततान्त्रिविधेर्यक्षैः सर्वर्तुफळपुष्पितैः

उद्यानानि च रम्याणि ददर्श कपिकुञ्जरः ॥ १३ ॥

सब ऋतुत्रों में फेलने फूलने वाले अनेक प्रकार के चूलें। से युक्त, वहाँ रमणीक वाटिकाएँ मो हतुमान जी ने देखीं॥ १३॥

समासाद्य च छक्ष्मीवाँख्ळङ्कां रावणपाछिताम् । परिखाभिः सपद्माभिः सात्वकाभिरस्टङ्कृताम् ॥ १४॥ शोभायुक्त हनुमान जी श्रव रावणपालित लङ्का के समीप पहुँचे। लङ्कापुरी फूलें कमलों तथा कुई से युक्त, परिखा से घिरी हुई थी॥ १४॥

सीतापहरणार्थेन रावणेन सुरक्षिताम्।

समन्ताद्विचरद्भिश्च राक्षसैः अकामरूपिभिः ॥ १५ ॥

जन से रावण सीता की हर कर लाया था, तब से लङ्का की विशेष रूप से निगरानी करने के लिए कामरूपी राज्ञस लङ्का के चारों ग्रोर ग्रूम कर पहरा दिया करते थे। (हनुमान जी ने इन पहरूप राज्ञसें की भी देखा)। १४॥

काञ्चनेनाष्ट्रतां रम्यां प्रकारेण महापुरीम्।

गृहैश्च गिरिसङ्काशै: शारदाम्बुदसन्निभै: ॥ १६ ॥

लङ्कापुरो के चारें। श्रांर बड़ा सुन्दर साने का परकाटा खिंचा हुश्रा था। उसके भीतर शरत्कालीन मेघों के समान सफेद श्रोर पहाड़ों की तरह ऊँचे ऊँचे श्रानेक मकान बने हुए थे॥ १६॥

> पाण्डराभिः^१पतालोभिः †विरुष्टाभिरमिसंद्यताम् । अट्टालकशताकीणी पताकाध्यजमालिनीम् ॥ १७ ॥

तङ्का में सफेद गचकी हुई पक्की और साफ सुथरी गिलयाँ थीं। सैकड़ेां अटारियोदार मकान थे और जगह जगह ध्वजा पताकाएँ फ रास्त्र कर स्थारिक ।।

तोरणः इकाश्चनैदींप्तां ेलतापिङ्क्तिविचित्रितैः । ददर्श हनुमौलङ्कां दिवि देवपुरीमिव ॥ १८ ॥

१ प्रतीलिभिः—वीर्थाभिः । (गो०) २ लतापङ्कयः—लताकार रेखा । (गो०) * पाठान्तरे—" उम्रधन्विभिः । " † पाठान्तरे—" उच्चाभिः।" † पाठान्तरे—" उच्चाभिः।" † पाठान्तरे—" काञ्चनैर्दिव्यैः।"

वहाँ चमचमाती हुई सोने की लताकार रेखा जैसी रंग विरंगी वंदनवारें देख पड़ती थीं। हनुमान जी ने देवताओं की अमराव-तीपुरी की तरह सुन्दर सजी हुई लड्डा की शीमा देखी॥ १८॥

गिरिमृधि स्थितां लङ्कां पाण्डरैर्भवनैः ऋगुमाम् । †स ददर्श कपिः श्रीमान्पुरमाकाश्चगं यथा ॥ १९॥

शोभायमान हनुमान जी ने त्रिकुटाचल पर बसी हुई श्रसंख्य सफेद रंग के सुन्दर मनेहर भवनें। से युक्त, श्राकाशस्पर्शी लङ्कापुरी की देखा (श्रथवा लङ्का ऐसी जान पड़ती थी मानें। श्रम्तरिक्त में बसी हो)॥ १६॥

पाछितां राक्षसेन्द्रेण निर्मितां विश्वकर्मणा । प्छवमानामिवाकाशे ददर्श हनुमान्पुरीम् ॥ २० ॥

लङ्कापुरी का शासन रावण के हाथ में था श्रौर विश्वकर्मा ने इस पुरी को बनाया था। हनुमान जी ने देखा कि, उसके भीतर जो ऊंचे ऊँचे भवन खड़े थे, उनकी देखने से ऐसा जान पड़ता था मानों वह पुरी श्राकाश में उड़ी जा रही हो।। २०॥

वमप्राकारज्ञघनां विपुन्नाम्बुनवाम्बराम् । शतन्नीशूलकेशान्तामद्दान्नकवतंसकाम् ॥ २१ ॥

लङ्का की परके। टे की दोवालों ते। लङ्कारूपिणी स्त्री की मानो जांग्रें हैं, उसके चारों घार जो वन घौर समुद्र था, वह मानों उसके पहिनने के वस्त्र थे। शतझा (तापें) घौर त्रिशूल मानों उसके मस्तक के केश थे घौर उसकी जा घटारियां थीं, वे मानें। उसके कानों के कर्णफूज थे।। २१॥

^{*} पाठान्तरे—" शुभै: । " † पाठान्तरे—"ददशं स कपिश्रेष्ठः पुरमा-काशगं यथा ।"

मनसेव कृतां छङ्कां निर्मितां विश्वकर्मणा । द्वारमुत्तरमासाद्य चिन्तयामास वानरः ॥ २२॥

इस प्रकार की लङ्कापुरी की विश्वकर्मा ने बड़े मन से प्रर्थात् जी लगा कर बनाया था। जब इनुमान जी लङ्का के उत्तर दिशा वाले फाटक पर पहुँचे, तब वे मन हो मन कहने लगे।। २२॥

कैलासशिखरअपख्यैरालिखन्तीमिवाम्बरम् ।

†श्चियमाणामिवाकाशग्रुच्छ्रितैर्भवनोत्त्रमै: ॥२३॥

लङ्का की उत्तर दिशा का फाटक भी कैलाश के सदूश आकाश-स्पर्शी था। ऐसा जान पड़ता था, माने। उसके ऊँचे ऊँचे मकान आकाश की सहारा देने वाले खंभे हैं। अथवा वे ऊँचे मकान की धारण किए इए हैं।। २३।।

सम्पूर्णी राक्षसैघीरैनीनैभीगवतीमिव ॥२४ ॥

हनुमान जो कहने लगे कि, जिस प्रकार भोगवतीपुरी भयङ्कर नागों से भरी है, उसी प्रकार यह लङ्का भी घोर राज्ञसें से भरी हुई है ॥ २४॥

तस्यारच पहतीं गुप्ति सागरं च समीक्ष्य सः।

रावणं च रिषुं घारं चिन्तयामास वानरः ॥ २५ ॥

हनुमान जो ने देखा कि, लङ्का की भली माँति रहा ता समुद्र ही कर रहा है। साथ ही हनुमान जी ने यह भी से। वा कि, रावण भी एक महा भयङ्कर शत्रु है।। २४॥

आगत्यापीह हरये। भविष्यन्ति निरर्थकाः ।

न हि युद्धेन वे छङ्का शक्या जेतुं ‡सुरासुरै: ॥ २६ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' प्रख्यामालिखन्ति ।'' † पाठान्तरे—''डीयमानाम् ।'' * पाठान्तरे—'' सुरैरपि । ''

यदि वानर गगः यहाँ किसी प्रकार था भी पहुँचे, तो भी उनका यहाँ भाना व्यर्थ होगा। क्योंकि इस लङ्का को जीतने की शक्ति तो देवतथों भीर दैत्यों में भी नहीं है।। २६॥

इमां तु विषमां दुर्गा छङ्कां रावणपाछिताम्।

प्राप्यापि स महाबाहु: किं किश्वित राघव: ॥ २७ ॥ रावग्रपातित इस विकट दुर्गम लङ्का में श्रीरामचन्द्र जी यदि द्या भी गए तो, वे कर ही क्या सकेंगे ? ॥ २७॥

अवकाशा न सान्त्वस्य राक्षसेष्वभिगम्यते । न दानस्य न भेदस्य नैव युद्धस्य दृश्यते ॥ २८ ॥

मेरी समक्त में तो राज्ञस लोग, खुशामद से काबू में आने वाले नहीं। इन लोगों की लालच दिखला कर या इनमें फूट डाल कर अथवा इनसे युद्ध करके भी, इनसे पार नहीं पाया जा सकता॥ २८॥

चतुर्णामेव हि गतिर्वानराणां महात्मनाम् । वाळिपुत्रस्य नीलस्य मम राज्ञश्च धीमतः ॥ २९ ॥

हमारी सेना में चार ही ऐसे जन हैं जो यहाँ या सकते हैं। एक तो अंगद, दूसरे नीज, तीसरा में और चौथे बुद्धिमान वानरराज सुत्रीव ॥ २६॥

यावज्जानामि वैदेहीं यदि जीवति वा न वा । तत्रैव चिन्तयिष्यामि दृष्ट्वा तां जनकात्मजाम् ॥ ३० ॥

श्रस्तु, श्रब सब से प्रथम है। यह जान लेना है कि, जानकी जी जीवित भी हैं कि नहीं। मैं प्रथम जानकी जी की देख लेने पर पीड़े श्रीर वातों पर विचार कहुँगा। ३०॥ ततः स चिन्तयामास मुहूते कपिकुञ्जरः।

गिरिशृङ्गे स्थितस्तस्मिन्रामस्याभ्युद्ये रत: ॥ ३१ ॥ तद्नन्तरश्रीरामचन्द्र जी के हित में रत, किपश्रेष्ठ हनुमान जी पर्वत के शिखर पर बैठे हुए मुहूर्त भर तक मन ही मन कुछ साचते रहे ॥ ३१ ॥

अनेन रूपेण मया न शक्या रक्षसां पुरी। पवेष्टुं राक्षसैर्गुप्ता क्रूरेचळसमन्वितैः ॥ ३२ ॥

उन्होंने साचा कि, बलवान तथा कर स्वभाव वाले रात्तसें। द्वारा रितत लङ्का में मैं खपने इन रूप से प्रवेश नहीं कर सकता॥ ३२॥

उग्रीनसा महावीर्या बलवन्तरच राक्षसाः।

वश्चनीया मया सर्वे जानकीं परिमार्गता ॥ ३३॥

तब मुफ्ते, जानकी जी का पता लगाने के लिए, इन सब महाबली थ्रौर महापराक्रमी राज्ञ सी की थीखा देना होगा ॥३३॥

छक्ष्याचक्ष्येण रूपेण रात्रौ छङ्कापुरी मया । प्रवेष्टुं पाप्तकार्छं में कृत्यं साधियतुं महत् ॥ ३४ ॥

अतः मुक्ते रात के समय ऐसे रूप से जिसे कीई देखे अपीर कीई न देखे, लङ्का में घुसना उचित है। क्योंकि इतना बड़ा कार्य बिना ऐसा किए पूरा नहीं होगा॥ ३४॥

तां पुरीं ताहशीं हष्ट्वा दुराधर्षां सुरासुरै:। इनुमांश्चिन्तयामास विनिःश्वस्य मुहुर्मुहु:।। ३५ ॥ केनेापायेन पश्येय मैथिलीं जनकात्मनाम्। अदृष्टो राक्षसेन्द्रेण रावणेन दुरात्मना ॥ ३६ ॥ इस प्रकार हनुमान जी सुरें। श्रीर श्रासुरें। से दुराधर्ष उस खङ्कापुरी की बराबर देखने लगे श्रीर बार बार लंबी साँसें ले यह सै। चते थे कि, किस उपाय से जनकनिंदनी जानकी की मैं देख लूं श्रीर उस दुरातमा राज्ञसराज रावण की दृष्टि से बचा रहूँ।। ३४॥ ३६॥

न विनश्येत्कथं कार्यं रामस्य विदितात्मनः ।

%एकामेकस्तु पश्येयं रहिते जनकात्मजाम् ।। ३७ ॥

तीनें। लोकों में प्रसिद्ध श्रीरामचन्द्र जी का कार्य किस प्रकार करूँ जिससे कार्य विगड़ने न पात्रे। में तो श्रकेला एकान्त में जानकी की देखना चाहता हूँ॥ ३७॥

भूताश्चार्था विषद्यन्ते देशकालविरोधिताः।

विक्रब द्तमासाद्य तमः सूर्ये।दये यथा ॥ ३८ ॥

देश धौर काल के प्रतिकृत कार्य करने वाला और कादर दूंत, बने बनाए कार्य को उसी प्रकार नष्ट कर डालता है, जिस प्रकार सूर्य धन्धकार की ॥ ३८॥

अर्थानर्थान्तरे बुद्धिर्निश्चिताऽपि न शोभते।

घातयन्ति ढिकार्याणि द्ताः पण्डितमानिनः ॥३९॥

कर्त्तव्याकत्तंत्रय के विषय में निश्चित कर लेने पर भी, ऐसे दूतों के कारण कार्य की सिद्धि नहीं होती। क्योंकि वे अपनी बुद्धि-मानी के अभिमान में चूर हो, कार्या की न बना कर, उन्हें विगाड डालते हैं ॥ ३६॥

न विनक्षेत्कथं कार्यं वैक्रव्यं न कथं भवेत्।

ख्ड्यनं च समुद्रस्य † कथं नु न भवेद्यथा ॥४०॥

पाठान्तरे - "एकामेकश्च। ' †पाठान्तरे - " कयं तु न वृथा भवेत्।"

श्रतः श्रव किस उपाय से मैं काम लूँ जिससे न तो कार्य ही विगड़े, श्रीर न मुक्तमें कादरता श्रावे। साथ ही मेरा समुद्र फौदना वृथा भी न हो॥ ४०॥

मयि दृष्टे तु रक्षोभी रामस्य विदितात्मनः । भवेद्व्यर्थमिदं कार्यं रावणानर्थमिच्छतः ॥ ४१॥

त्रिभुवन-विख्यात श्रोरामचन्द्र जी रावण की दगड देना चाहते हैं, धातः यदि राज्ञसों ने मुक्ते देख लिया ते। श्रीरामचन्द्र जी का यह कार्य विगड़ जायगा ॥ ४१॥

> न हि शक्यं कचित्स्थातुमिवज्ञातेन राक्षसैः। अपि राक्षसरूपेण किम्रुतान्येन केनचित्॥ ४२॥

राज्ञसें से छिप कर यहां कोई भी नहीं रह सकता। यहां तक कि राज्ञसें का अथवा अन्य किसी का रूप धारण करने से भी राज्ञसें से छुटकारा नहीं मिल सकता॥ ४२॥

वायुरप्यत्र ना ज्ञातश्चरेदिति मतिर्मम ।

न हास्त्यविदितं किञ्चिद्राक्षसानां वलीयसाम् ॥४३॥ मैंतो समक्षता हूँ कि, वायु भी यहां पर गुप्त रूप से नहीं बह सकता। क्योंकि बलवान राक्षसों से कोई बात द्विप नहीं सकती॥ ४३॥

इहाह यदि तिष्ठामि स्वेन रूपेण संद्रतः।

विनाशमुपयास्यामि भर्तुरर्थश्च †हास्यते ॥४४॥

यदि मैं अपने असली रूप में यहां ठहरा रहूँ तो केवल स्वामी का कार्य ही नष्ट न होगा, बल्कि मैं भी मारा जाऊँगा ॥ ४४ ॥

^{*}विदितात्मा का अर्थ किसी किसी ने त्रात्मदर्शी युज्जान योगी भी किया है। † पाठान्तरे — " हीयते।"

तदहं स्वेन रूपेण रजन्यां इस्वतां गतः।

ऋळङ्कामभिगमिष्यामि राघवस्यार्थसिद्ध्ये ॥ ४५ ॥

द्यतः में द्यपने शरीर की बहुत ही छोटा बना कर, श्रीराम-चन्द्र जी के काम के लिए रात के समय लङ्का में जाऊँगा ॥४४॥

रावणस्य पुरीं रात्रौ पविश्य सुदुरासदाम्।

विचिन्वन्भवनं सर्वं द्रक्ष्यामि जनकात्मजाम् ॥ ४६ ॥

रावग की इस अत्यन्त दुर्धर्ष राजधानी लङ्कापुरी में रात के समय घुस कर, सब घरों में जा कर, सीता की खेरजूँगा ॥ ४६॥

इति †निरिचत्य हनुमान्सूर्यस्यास्तमयं कपि:।

आचकाङ्क्षे तदा वीरो वैदेह्या दर्शनेत्सुक: ।। ४७ ।। इस प्रकार अपने मन में निश्चय कर जानकी जी की देखने के लिए उत्सुक वीर ह्नुमान जी, सुर्यास्त की प्रतीज्ञा करने लगे॥ ४७॥

सूर्ये चास्तं गते रात्रौ देहं संक्षिप्य मारुतिः।
 हषदंशकमात्रः सन्बभूवाद्गृतदर्शनः॥ ४८ ॥

जब सुर्य अस्ताचलगामी हुए, तब रात में इनुमान जी ने अपने शरीर की बिल्ली के समान छे।टा श्रौर देखने में विस्मया-त्पादक बनाया ॥ ४८॥

³प्रदोषकाले हनुपांस्तूर्णमुत्प्लुत्य वीर्यवान् । प्रविवेश पुरीं रम्यां सुविभक्तमहापथाम् ॥ ४९ ॥

१ वृषदंशकमात्रः — विडाल प्रमाणः । (गो०) *पाठान्तरे — " लङ्का मिषपतिष्यामि । " * पाठान्तरे — " स्विचन्त्य । "

वीर्यवान हनुमान जो तुरन्त परकोटा फाँद कर, उस रमणीय श्रौर सुन्दर राजमार्गे। से युक्त, लङ्क पुरी में घुस गए॥ ४६॥

> पासादमालाविततां स्तम्भैः काश्चनराजतैः। शातकुम्भमयैर्जालैर्गन्धर्वनगरोपमाम् ॥ ५०॥

हनुयान जा ने लड्ढा के भीतर जाकर देखा कि, बड़े बड़े भवनों की श्रेणियों से धौर धनेक सुवर्णमय खंभें से तथा सोने के भरोखों से लड्डापुरी गन्त्रवनगरी की तरह सजी हुई है ॥४०॥

सप्तभौपाष्टभौमेश्च स ददर्श महापुरीम्। तलै: स्फटिकसङ्कीणैं: कार्त स्वरविभूषितै: ॥ ५१ ॥

सत-ग्रठ-खने-भवनों से ग्रौर स्फटिक खिंचत तथा सुवर्ण भृषित ग्रमेक स्थानों से वह राज्ञसों की निवासस्थली खङ्कापुरी श्रास्यन्त शोभायुक्त देख पड़ती थी॥ ४१॥

वैडूर्यमणिचित्रैश्च ऋग्रुक्तार्जालविराजितैः । तल्रैः शुशुभिरे तानि भवनान्यत्र रक्षसाम् ॥ ५२ ॥

राज्ञसें के घरें के फर्श वैडूर्य मिण्यां का जड़ावां और मातियां की कालरें से शामित थे ॥ ४२॥

काञ्चनानि विचित्राणि तोरणानि च रक्षसाम् । ळङ्कामुद्दयोतयामासुः सर्वतः समळंकृताम् ॥ ५३ ॥

रात्तसों के घर के तारणद्वार, जा सुवर्णनिर्मित और रंग विरंगे बने हुए थे, चारों झोर से विभूषित थे और लङ्कापुरी की शीभा बढ़ा रहे थे॥ ४३॥

द्वितीयः सर्गः

अचिन्त्यामद्भुताकारां दृष्ट्वा छङ्कां महाकिपः। आमीद्विषण्णे। हृष्ट्रच वैदेहा दर्शनोत्सुकः॥ ५४॥

जानकी जी के दर्शन के लिए उत्सुक, महाकिए हनुमान जी इस प्रकार की श्रविन्त्य श्रीर शाश्चर्यजनक बनावट की लङ्कापुरी की देख, पहिले ती हर्षित हुए, फिर पीछे उदास ही गए।। ४४।।

स अपाण्डुरे।ऋद्धविमानमाछिनीं
महाई जाम्बूनद जाछते।रणाम् ।
यशस्त्रिनीं रावणबाहुणाछितां
क्षपाचरैभींमबछै: समाद्यताम् ॥ ५५ ॥

हतुमान जी ने देखा कि, गवण द्वारा रित्तन, प्रसिद्ध लङ्का-नगरी, श्रेणीबद्ध सफेद भट्टालिकाओं से, महामूल्यवान् सुवर्णमय फराखों और तारणद्वारों से भ्रालङ्कृत है और भ्रत्यन्त विलिष्ट राक्तसों की सेना चारां श्रोर से उसकी रखवाली कर रही है॥ ४४॥

> चन्द्रोऽपि साचिन्यमिवास्य कुर्बै-स्तारागणे ध्यगता विराजन् । ज्योत्स्नावितानेन वितत्य लेकिग्रु-चिष्ठते नैकसदस्तरिम: ॥ ५६ ॥

उस समय मानां वायुपुत्र की सहायता करने के लिए सहस्रों किरणें। वाला चन्द्रमा, ताराश्रों के साथ, चाँदनी ब्रिटकाता हुआ, ग्राकाश में श्रा बिराजा ॥ १६॥

^{*} पाठान्तरे—" पाग्डुरोद्विद्ध । "

शङ्खपभं क्षीरमृणाळवर्णम्-उद्गच्छमानं व्यवभासमानम् । ददर्श चन्द्रं स श्रकिषवीरः पेप्छूयमानं सरसीव हंसम् ॥ ५७॥

इति द्वितीयः सर्गः॥

कि पिश्रेष्ठ हनुमान जी ने देखा कि. सरोवर में जिस प्रकार हंस उक्कत कूद मचाते हैं, उसी प्रकार दृध अथवा मृगाल वर्ण शङ्क, की तरह चन्द्रमा भी आकाश में उदय होकर ऊपर की उठ रहा है॥ ४७॥

सुन्दरकागड का दूसरा सर्ग पुरा हुआ।

−&-

तृतीयः सर्गः

स छम्बशिखरे छम्बे छम्बतायदसन्निभे। ^१सत्त्वमास्थाय मेघावी हतुमान्मारुतात्मजः ॥१॥ निश्चि छङ्कां महासत्त्वेा विवेश कपिकुञ्जरः। रम्यकाननतोयाढचां पुरीं रावणपाछिताम्॥२॥

बुद्धिमान् तथा महाबलवान् किपश्रेष्ठ पवननन्दन हनुमान जी ने धैय धारण पूर्वक महामेघ की तरह लम्ब नामक पर्वत के उच

१ सत्त्वं — व्यवसायं । धैर्यमिति यावत् । (गो०) * पाठान्तरे — ' हरिप्रवीरः ।''

शिखर पर स्थित लङ्कापुरी में रात के समय प्रवेश किया। वह रावगा की लङ्क पुरी उपवनें तथा स्वादिष्ट जल वाले कूप तहाग बावली से पूर्णा थो।। १॥ २॥

शारदाम्बुधरप्रक्यैर्भवनैरुपशाभिताम् ।

सागरे।पमनिर्घोषां सागरानिरुसेविताम् ॥ ३ ॥

वह शरत्कालीन बाद में की तरह सफोर भवनों से सुशोभित थी। उसमें सदा समुद्र जैसा गर्जन सुन पड़ता था धौर वहां समुद्री पवन सदा बहा करता था॥ ३॥

***सुपुष्टबळसंगुप्तां यथैव विटपावतीम्** ।

्चारु रे।रणनियु[©] हां पाण्डुरद्वारते।रणाम् ।। ४ ॥

विद्यावती नगरी की तरह लङ्कापुरी की भी रखवाली के लिए परम हृश्पृष्ट राज्ञसों सेना पुरी के चारों क्रोर नियत थी। उसके तीरणद्वारों पर मदमत्त हाथी भूमा करते थे। उसके तीरणद्वार सफेंद रंग के थे॥ ४॥

भुजगाचरितां गुप्तां शुभां भागवतीयिव ।

तां सविद्युद्वनाकीर्णाः ज्यातिर्मार्गनिषेविताम् ॥ ५ ॥

वह सब घोर से सपें। द्वारा सुरित्तत, सपें। की भागवतीपुरी की तरह सुरित्तत थी। वह दामिनी युक्त बादलों से घिरी थी इपथवा उसकी सड़कों पर पर्याप्त प्रकाश था॥ ४॥

† चण्डरारुतनिर्हादां यथा चाप्यमरावतीम् । भातकुम्भेन महता प्राकारेणाभिसंद्रताम् ॥ ६ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' सुपुष्टवलसंघुष्टां।'' † पाठान्तरे— ''मन्दमारुतसञ्चारां यथेन्द्रस्यामरावतीम्।''

इन्द्र की ध्रमरावतोषुरी की तरह लड्डापुरी में भी प्रचाड वायु सन् सन् करता चला करता था। उसके चारों घोर बड़ा ऊँचा घोर लंबा चौड़ा मोने की दीवारों का परकीटा खिंबा हुमा था।। ई॥

ि हिङ्कागी नालघोषाभिः पताकाभिरलंकताम् । आसाद्य सहसा हृष्टः प्राकारमभिषेदिवान् ॥ ७॥

उसमें द्वाटी द्वाटी घंटियों के जाल जगह जगह बने हुए थे, जिनकी घंटियां सदा बजा करती थीं। जगह जगह पताकाएँ फहरा रही थीं। उस लङ्कापुरों के पर केटि की दीवाल पर हनुमान जी प्रसन्नता पूर्वक सहसा कृद कर चढ़ गए॥ ७॥

विस्मयाविष्टहृ इयः पुरीमालेक्य सर्वतः। जाम्बूनदमयैद्वरिवें इर्यकृतवेदिकैः ॥ ८॥

उस परकीट पर से उन्होंने उस पुरी को चारी धार से देखा श्रौर देख कर वे विस्मित हुए। क्योकि उन्होंने देखा कि, उस ुरी के भवनों के दरवाज़े सोने से श्रौर चबूतरे पन्ने से बने हुए थे।। =।।

वज्रस्फटिकमुक्ताभिर्मणिकुट्टिमभूषितै:।
तप्तहाटकनियुद्धै राजतामलपाण्डुरै:॥ ९॥

उस पुरी के भवनें। की दीवालें हीरा स्फटिक माती तथा अन्य मिणयों की बनी हुई थीं। उनका ऊपरी भाग सुवर्ण अपौर चौदी का बना हुआ था।। १॥

वैडूर्यतस्रोपानैः स्फाटिकान्तरपांसुभिः । चारुसञ्जवने।पेतैः खिमवोत्पतितैः ग्रुभैः ॥ १० ॥ भश्नों में जाने के लिए जे। सीढ़ियां थीं, वे पन्नों से बनाई गई थीं थीर द्वारों के भीतर का समस्त फर्ग भी पन्नों से जड़ कर बनाया गया था। उन द्वारों के ऊपर जे। बैठके (कमरे) बने थे, वे बहुत ही मने।हर थे। वे इतने ऊँचे थे कि, जान पड़ता था कि, वे श्राकाण से बातें कर रहे हैं॥ १०॥

> क्रोञ्चबर्हिणसंघुष्टे राजहंसिनपेवितैः। तूर्याभरणनिर्घोषैः सर्वतः प्रतिनादिताम् ॥ ११ ॥

भवने के द्वारों पर कौंच, भोर श्रादि पत्ती सुद्दावनी बालियाँ बोल रहे थे। राजहंस श्रलग ही वहाँ की शाभा बढ़ा रहे थे। सर्वत्र नगाड़ों श्रीर श्राभूषणों के शब्द सुनाई पडते थे॥ ११॥

वस्त्रोकसाराप्रतिमां असम्। स्य नगरीं ततः । ंखिमवोत्पतितां छङ्कां जहर्ष हनुमान्कपिः ॥ १२ ॥

इस प्रकार समृद्धशालिनी श्रीर श्राकाशस्पर्शनी श्रलका-पुरी की तरह उस लङ्कापुरी को देख, हनुमान जी बहुत प्रसन्न हुए॥१२॥

तां समीक्ष्य पुरीं इं छङ्कां राक्षसाधिवतेः शुभाम् । अनुत्तमामृद्धिमतीं रिन्तयामास वीर्यवान १३॥

रावण की उस सुन्दर ऋद्धमती लंकापुरी की देख, बलवान इनुमान जी ध्रपने मन में कहने लगे॥ १३॥

नेयमन्येन नगरी शक्या धर्षयितु बछात्। रक्षिता रावणबछैष्यतायुघधारिभिः॥ १८॥

[#] पाठान्तरे—"तां वीद्य नगरीं ततः।" † पाठान्तरे—" खिमवो-त्पतितुं कामां।" ‡ पाठान्तरे—" रम्यां।" १ पाठान्तरे—,'युतां।" वा० रा० स०—५

दूसरे किसो की तो सामर्थ्य नहीं, जो इस लंका को जीत सके। क्योंकि राषण के सैनिक हाथों में आयुथों की ले, इस नगरी की न्हा करने में तत्पर रहते हैं॥ १४॥

कुमुदाङ्गदयोर्वापि सुषेणस्य महाक्रपेः । प्रसिद्धयं यवद्भूमिर्मेन्दद्विविदयोरपि ॥ १५॥ विवस्वतस्तन्त्रस्य हरेश्च कुशपर्वणः ।

ऋक्षस्य केतुमा अस्य मम चैत्र गतिर्भवेत् ॥ १६ ॥

परन्तु कुमुद, ग्रांगद, महाकिष सुषेण, मैन्द, द्विविद, सूर्यपुत्र सुग्रीव श्रीर कुश जैसे ले।मधारी रोद्धों में श्रेष्ठ जाम्बवान श्रीर मैं—बस ये ही ले!ग यहां श्रा सकते हैं॥ १६॥ १६॥

समीक्ष्य च महाबाह् राघवस्य पराक्रमम्।

छक्ष्मणस्य च िक्रान्तमभवत्त्रीतिमानकपि: ॥ १७ ॥

इस प्रकार से।च विचार कर, जब हनुमान जी ने श्रोरामचन्द्र के पराक्रम ग्रौर लच्मण के विक्रम की ग्रोर दृष्टि डाली, तब ती वे प्रसन्न हो गर ॥ १७॥

तां रत्नवसनोपेतां 'गोष्ठागारावतंसकाम्।

यन्त्रावारस्तनीमृद्धां प्रमदामिव भूषिताम् ॥ १८ ॥

लङ्का, मिण रूपी वस्त्रों से खौर गेश्याला अथवा हयशाला रूपी कर्णभूषणों से खौर आयुधों के गृह रूपी स्तनें। से अलंकृत-स्त्रो की तरह, जान पड़ती थी।। १८॥

तां नष्टितिभिरां दीपैर्भास्वरैश्च महाग्रहैः। नगरीं राक्षसेन्द्रस्य ददर्श स महाक्रपिः॥ १९॥

१ गोष्ठागार-गोष्ठं गोशाला । इदं वाजिशालादेरव्युपलक्षणम् । (रा०)

अनेक प्रकार के रत्नों से प्रकाशित भवनों में जो दीपक जल रहेथे, उनसे वहां पर अन्यकार नाम मात्र की भी नहीं था। ऐसी रात्तसराज रावण की लङ्कापुरी की, महाकपि हनुमान जी ने देखा॥ १६॥

अथ सा इरिशार्ट् छं प्रविश्वन्तं महाबल्लम् । नगरी ^१स्वेन रूपेण ददर्श पवनात्मजम् ॥ २०॥ इतने में कपिश्रेष्ठ महाबली हनुमान जी को लङ्कापुरी में प्रवेश

करते समय, उस पुरी की श्रिधिष्ठात्री देवी ने देख जिया॥ २०॥ सा तं हरिवरं दृष्टा छङ्का वै कामरूपिणी ॥।

स्वयमेवोत्थिता तत्र विकृताननदर्शना ॥ २१ ॥

कपिश्रेष्ठ इंतुमान जी की देख, यह महाविकरात मुखवाली एवं कामकिपणी लङ्कों की अधिष्ठात्री देवी, स्वयं ही उठ धाई ॥ २१॥

ांपुरस्तात्तस्य वीरस्य वायुसुनोरतिष्ठत ।

मुञ्चमाना महानादमब्रवीत्पवनात्मजम् ॥ २२ ॥

षह देवी, हनुमान जी की राह रेक उनके सामने जा खड़ी हुई थ्रौर भयङ्कर नाद कर, पवननन्दन से बोली॥ २२॥

कस्त्वं केन च कार्येण इह प्राप्तो बनाळय ।

कथयस्त्रेह यत्तत्त्वं यावत्त्राणान्धरिष्यिसः ॥ २३ ॥

धरे वनवासी बंदर ! तू कौन है ! धौर यहां क्यों आया है यदि तुक्ते अपने प्राण प्यारे हों तो ठीक ठीक वतना॥ २३॥॥

१ स्वेन रूपेण — श्रिवदेवतारूपेण । (रा॰) * पाठान्तरे—''रावण पालिता । '' † पाठान्तरे— '' पुरस्तात्किपवर्यस्य । '' †पाठान्तरे—''याव-स्त्राणा घरन्ति ते ।"

*न शक्या खल्वियं छङ्का प्रवेष्टुं वानर त्वया ।
रिक्षता रावणब्लैरिभगुष्ता समन्ततः ॥ २४ ॥

हे वानर ! निश्चय ही तुक्तमें यह सामर्थ्य नहीं कि, तू लङ्का में घुस सके। क्योंकि रावण की सेना इसकी चारों श्रीर से रख-वाली किया करती है॥ २४॥

अथ तामब्रवीद्वीरो हनुमानग्रतः स्थिताम् । कथयिष्यामि ते तत्त्वं यन्मां त्वं परिपृच्छसि ॥ २५ ॥

सामने खड़ी हुई उस लड्डा से घीर हनुमान जी ने कहा—तू मुफसे जो कुछ पूँछ रही है, सा में सब ठीक ठीक बतलाऊँगा॥२४॥

का त्वं विरूपनयना पुरद्वारेऽत्रतिष्ठसि ।

किमर्थ चापि मां रुद्ध्या निर्भर्त्सयिक्त दारुणा ॥ २६ ॥ हे निष्ठुरा! (परन्तु पहिले तू तो यह बतला कि) तू कौन है, जे। इस नगरद्वार पर विकराल नेत्र किए खड़ी है छौर क्यों मेरा मार्ग रोक कर मुक्ते दपट रही है ॥ २६ ॥

हनुमद्वचनं श्रुत्वा छङ्का सा कामरूपिणी । चचाव वचनं क्रुद्धा परुषं पवनात्मजम् ॥ २७॥

हनुमान जी के ये वचन सुन, वह कामकिपिणी लङ्का की श्रधि-•ठात्री देवी, कुद्ध हो, हनुमान जी से कठेर वचन बोली॥ २७॥

अहं राक्षसराजस्य रावणस्य महात्मनः । आज्ञापतीक्षाः दुर्धर्षा रक्षामि नगरीमिमाम् ॥ २८ ॥ तृतोयः सर्गः

में महाबलवान राज्ञसराज रावण की श्राज्ञानुवर्तिनी दुर्धर्षा लङ्का नगरी को अधिष्ठात्रो देवी हूँ श्रौर इस पुरी की मैं रज्ञा किया करती हूँ॥ २८॥

न शक्यं मामवज्ञाय मवेष्टुं, नगरी त्वया । अद्य प्राप्तैः परित्यक्तः स्वप्स्यसे निहतो मया ॥ २९ ॥

मेरी अवहैलना कर तू इस नगरी के भीतर नहीं घुस सकता। यदि केरी अवहेलना की, तो याद रखना, तू मुक्तसे मारा जाकर, अभी भूमि पर पड़ा हुआ दिखलाई पड़ेगा॥ २६॥

अहं हि नगरी छङ्का स्वयमेव प्रवङ्गम । सर्वतः परिरक्षामि ह्येतत्ते कथितं मया ॥ ३० ॥

हे वानर ! मैं स्वयं लङ्का हूँ और मैं चारी ओर से इसकी रख-वाली किया करनी हूँ। इसीसे मैंने तुक्को रोका है।। ३०॥

रुङ्काया वचनं श्रुत्वा इन्मान्मारुतात्मजः । यत्नवान्स इरिश्रेष्ठः स्थितः शैरु इवापरः ॥ ३१ ॥

उद्योगी एवं कपिश्लेष्ठ पत्रननन्दन हनुमान जी लङ्का की ये बातें खुना, उसे परास्त करने के लिए उसके सामने एक दूसरे पर्वत की तरह श्रचल भाव से खड़े हो गए॥ ३१॥

स तां स्त्रीरूपविकृतां दृष्ट्वा वानरपुङ्गवः। आबभाषेऽथ मेथावी सत्त्ववान्प्रवगर्षभः॥ ३२॥

वानरश्लेष्ठ, बुद्धिमान एवं बलवान् हनुमान जी, उस रूप-धारिग्री लङ्का देवी से बोले । ३२ ॥ द्रक्ष्यामि नगरीं छङ्कां साहपाकारतोरणाम् । तद्र्थमिह सम्प्राप्तः परं कौतूहलं हि मे ॥ ३३ ॥ वनान्युपवनानीह लङ्कायाः काननानि च । सर्वतो गृहमुख्यानि दृष्टुमागमनं हि मे ॥ ३४॥

हे लंके ! मैं इस नगरी की घटारियां, प्राकार, तीरणा, वन, उपवन तथा प्रधान प्रधान भवनां की देखना चाहता हूँ और इसीलिए मैं यहां घाया भी हूँ। मुक्ते लङ्कापुरी की देखने का वड़ा इत्हल है ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा छङ्का सा कामरूपिणी । भूय एव पुनर्वाक्यं बभाषे परुपाक्षरम् ॥ ३५॥

उस कामरूपिश्वी लङ्कादेवी ने इनुमान जी के ये वचन सुन, फिर इनुमान जी से कठें(र वचन कहे।। ३४।।

> मामनिर्जित्य दुर्बुद्धे राक्षसेश्वरपाळिताम्। न शक्यमद्य ते द्रष्टुं पुरीयं वानराधम ॥ ३६ ॥

हे दुर्बुड़े ! हे वानराधम ! राज्ञसेश्वर रावण द्वारा रिज्ञत इस लङ्कापुरी की, मुभेहराए विना अब तूनहीं देख सकता ॥ ३६॥

ततः स हरिशार् छस्तामुवाच निशाचरीम्। दृष्टा पुरीमिमां भद्रे पुनर्यास्ये यथागतम् ॥ ३७ ॥

तदनन्तर किपश्चेष्ठ हनुमान जी ने उस निशाचरी से कहा— हे भद्रे! मैं एक बार इस लङ्कापुरी का देख, जहाँ से ग्राया हूँ, वहीं लीट कर चला जाऊँगा॥ ३७॥ तत: कृत्वा महानादं सा वै छङ्काः भयानकम् । तलेन वानस्श्रेष्ठं ताडयामास वेगिता ॥ ३८ ॥ तब उस लङ्कादेवी ने बड़ी जोगमे भयङ्कर नाद कर, हनुमान जी के कसकर एक थप्पड़ मारा ॥ ३८ ॥

ततः स किपरार्द् छो छङ्कया ताडिनो सृत्रम्।
ननाद सुमहानादं वीर्यवान्पवनात्मजः।। ३९॥
लंकादेवी के हाथ से ज़ोर का धप्पड़ खा, बलवान पवनन्दन
ने महानाद किया।

ततः संवर्तयागाम वामहस्तस्य सोऽङ्गुलीः । मुज्टिनाऽभिज्ञघानैगं हन्यान्क्रोधमूर्छितः ॥ ४० ॥

श्रौर बांगे हाथ की श्रँगुलियां मोड़ श्रौर मुट्टी बांघ हनुमान जी ने क्रुद्ध हो, लङ्का के एक घूंसा मारा॥ ४०॥

स्त्री चेति मन्यमानेन नातिक्रोधः स्वयं कृतः । सा तु तेन प्रहारेण विह्नजङ्गी निशाचरी ॥ ४१ ॥ पपात सहसा भूमौ विकृताननदर्शना । ततस्तु हनुमान्याञ्जस्तां हृष्ट्या विनिशतितान् ॥ ४२ ॥

तिस पर भो लङ्का को स्त्री समक्त हनुमान जी ने बहुत कोध नहीं किया था, किन्त वह राज्ञसी लङ्का उनने ही प्रहार से विकल धौर ले।टपेट हो पृथिवी पर गिर पड़ी धौर उसका मुख धौर भी धिक विकराल हो गया। उसकी सूमि पर इट्टाते देख, बुद्धि-मान पवं तेजस्वी हनुमान जी को ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

^{*} पाठान्तरे—" भयावपहम्।"

कृपां चकार तेजस्वी मन्यमानः खियं तु ताम् । ततो वै सृशमुक्तिग्ना छंका सा गद्गदाक्षरम् ॥ ४३ ॥ उवाच गर्वितं वाक्यं हनुमन्तं प्रवङ्गमम् । प्रसीद सुमहावाहो त्रायस्व हरिमत्तम् ॥ ४४ ॥

उसे स्त्री समस्त उस पर बड़ी द्या आई। तदनन्तर अत्यन्त विकल वह लंकादेवी. गद्गद् वाशी से अभिमान रहित ही किपवर हनुमान जी से वोजी। हे किपिश्रेष्ठ! हे सहाबाही! तुम मेरे अपर प्रसन्न हो और सुक्ते बचाको॥ ४४॥

ेसमये सौस्य तिष्ठन्ति सत्त्ववन्ता महाबलाः । अहं तु नगरी लंका स्वयमेव प्रवङ्गम ॥ ४५॥

क्येंकि जे। धेर्यवान श्रीर महावली पुरुष होते हैं, वे स्त्री का वध नहीं करते। हे वानर! मैं ही खंका नगरी की श्रिधिष्ठ।त्री देवी हूँ।। ४४।।

निर्निताइं त्वया वीर विक्रमेण महाबल । इदं च तथ्यं शृगु वै ब्रुवन्त्या मे हरीश्वर ॥ ४६॥

से। हे बहाबली ! तुमने मुक्ते अपने पराक्रम से जीत लिया। महाक्रपीश्वर ! में जे। श्रव यथार्थ बृतान्त कहती हूँ, उसे तुम सुना ॥ ४६ ॥

स्वयं सुवा पुरा दत्तं वरदान यथा मम । यदा त्वां वानरः कविचद्रिक्रमाद्वशमानयेत् ॥ ४७ ॥

१ समये-- स्त्रीवधवर्जनव्यवस्थायां । (गो०)

ब्रह्मा जी ने प्राचीनकाल में मुक्तकी यह वरदान दिया था कि, जब तुक्तकी कोई वानर परास्त करे॥ ४७॥

तदा त्वया हि विज्ञेयं रक्षसां भयमागतम् ।
स हि मे समय: सौम्य प्राप्तोऽद्य तव दर्शनात् ॥ ४८ ॥
तब त् ज्ञान लेना कि, ध्यव राज्ञसों के उत्पर विपत्ति ध्या
पहुँची । से। हे सै म्य ! तुम्हारे दर्शन से ध्याज मेरा वह समय ध्या
गया ॥ ४८ ॥

स्वयंभूविहितः सत्यो न तस्यास्ति व्यतिक्रमः । सीतानिमित्तं राज्ञस्तु रावणस्य दुरात्मनः । रक्षसां चैव सर्वेषां विनाशः समुपस्थितः ।। ४९ ।।

क्यों कि ब्रह्मा की कही बात सत्य है—उसमें तिल भर भी श्रंतर नहीं पड़ सकता। देखी, सीता के कारण इस दुष्ट रावण का तथा श्रन्य सबस्त राज्ञसों का विनाशकाल श्रा पहुँचा॥ ४६॥

तत्प्रविश्य हरिश्रेष्ठ पुरी रावणपालिताम् । विधत्स्व सर्वकार्याणि यानि यानीह वाञ्छिस ॥ ५०॥

से। हे कपिश्लेष्ठ ! तुम श्रव रावण द्वारा पालित इस पुरी में प्रवेश कर, जे। कुछ करना चाहते हो, करो।। ४०।।

प्रविश्य शापोपहतां हरीश्वरः ।
पुरीं शुभां राक्षमप्रुरुयपालिताम् ।
यहच्छया त्वं जनकात्मनां सतीं
विमार्ग सर्वत्र गतो यथासुस्वम् ॥ ५१ ॥
इति तृतीयः सर्गः ॥

हे कपोश्वर! शापेष्पद्दत, रावणपालित एवं सुन्दर इस लंका-पुरी में मनमाना प्रवेश कर, तुम सर्वत्र हृद्ध कर, सती सीता का पता लगाओं ॥ ५१॥

सुन्दरकाग्रड का तीसरा सर्ग पूरा हुआ।

चतुर्थः सर्गः

:&:

स निर्जित्य पुरीं श्रेडां न्द्क्षां तां कामरूपिणीम् । विक्रमेण महातेजां हन्यान्कपिसत्तमः ॥ १ ॥ अद्वारेण महाबाद्धः माकारमभिषुप्छुवे ।

निशि लंका महासत्त्वो विवेश किपकुञ्तर: ॥ २ ॥

महाबली, महाबहु, महातेजस्त्री, वानरश्रेष्ठ हनुमानजी ने, लंकाषुरी की कामरूपिकी श्रिधिष्ठात्री देवी के। श्रपने पराक्रम से जीत कर, द्वार से न जा कर किन्तु कूद कर, परके।टे की दीवाल काँदी श्रीर लंका में प्रवेश किया ॥ १॥ २॥

[नोट—दार से अर्थात् फाटक से इनुमान जी नहीं गए | इसका एक कारण तो यह था कि, उन्होंने पहरुए राक्ष्मों की निगाह बचाई, दूसरे शास्त्र की आशा भी है—कि विशेष समयों पर दूसरे गजा के प्रामक अथवा नगर में फाटक से प्रवेश न करे । यथाः—

प्रामं वा नगरं वापि पत्तनं वा पग्स्य हि। विशेषात्समये सौम्य न द्वारेणविशेन्तृय ॥] प्रविश्य नगरीं लङ्कां कपिराजहितङ्करः । चक्रेऽथ पादं सब्यं च श्रूणां स तु मूर्धनि ॥ ३ ॥ कपिराज सुद्रांव के हितैषी इनुमान जी ने लंकापुरी में प्रवेश करते ही शत्रु के सिर पर अपना बाँया पैर रखा ॥ ३ ॥ ने।र-कहाँ कहाँ प्रथम वाम पैर रखना चाहिए ? यह बात बृहस्पति जी ने बतलाई है । यथा--

[प्रयाणकाले च गृहप्रवेशे विवाहकालेपि च दिल्लाङ्ग्रिम् । कृत्व ग्रतः शत्रुपुरप्रवेशे वामं निद्ध्याचरणं नृपालः ॥ अर्थात् राजा की उचित है कि यात्रा के समय, गृह-प्रवेश करते समय, विवाह-काल में तो दाहिने पैर से आगे वहें ; किन्तु शत्रु के नगर में प्रवेश करते समय प्रथम वाम चरण आगे रखे।]

प्रविष्टः सत्वपम्पन्नो निशायां मारुतात्मनः। स महापथमास्थाय म्रुक्तापुष्पविराजितम्॥ ४॥

इस प्रकार महापरोक्तमी पवनन्दन हनुमान जी रात के समय पुरी में प्रवेश कर, खिले हुए पु॰पों से सुशे।भित राजमार्ग परगमन

करने लगे॥ ४॥

ततस्तु तां पुरीं छङ्कां रम्यामिययो किपः। इतितोद्घुष्टनिनदैस्तूर्ययोषपुरःसरैः॥ ५॥

रमणीक लंबापुरी में जाते समय, इनुमान जी ने ले!गों के इसने का तथा नगाड़ों के बजने का शब्द खुना ॥ १॥

वजाकुशनिकाशैश्च वजनाळविभूषितैः ।

गृहमुख्यैः पुरी रम्या बभासे चौरिवाम्बुदैः ॥ ६ ॥

हनुमान जी ने लंका में अनेक प्रकार के घर देखे। उन घरों में कोई तो वज्र के आकार का, कोई श्रद्धुश के आकार का बना हुआ था। उनमें हीरे के जड़ाव के भरेखें बने हुए थे। उन प्रधान प्रधान घरों में उस रमगीकपुरी की ऐसी शे।भा हो रही थी, जैसी शोमा मेघों से आकाश की हुआ करती है।। ई।। प्रनज्वाक तदा छङ्का रक्षोगणगृहैः शुभैः। सिताभ्रसद्दशैश्चित्रः पद्मस्वस्तिकसंस्थितैः॥ ७॥

राज्ञसों के सुन्दर गृहीं से उस काल लंकापुरी खूर दमक रही थी। उन श्वेत एवं विशाल भवनों में से किसी की बनावट कमलाकार, किसी की स्वस्तिकाकार थी॥ ७॥

[नाट-वराहमिहिर संहिता में पद्माकार स्वस्तिकाकार स्रादि गृहों के लक्षण दिए हुए हैं। विस्तारभय से उनका उल्लेख यहाँ नहीं किया गया।]

वर्धमानगृहैश्चापि सर्वतः सुविभूषिता। तां चित्रमाल्याभरणां कपिराजहितङ्करः॥ ८॥

लंकापुरी सब छोर से वर्द्धमान संइक् गृहीं से भी शोभाय-मान थी। उन घरें में जगह जगह फूलों की मालाएँ शोमा के लिए लटकाई गई थीं। सुद्रीव के हितेषी हनुमान इन घरें। की सजाबट देखते हुए चले जाते थे॥ ८॥

राघवार्थं चरन्धीमान्ददर्श च ननन्द च।
भवनाद्भवनं गच्छन्ददर्श पवनात्मजः ॥ ९॥
विविधाकृतिरूपाणि भवनानि ततस्ततः ।
सुश्राव मधुरं गीतं त्रिस्थानस्वरभूषितम् ॥ १०॥

श्रीरामचन्द्र का कार्य पूरा करने के लिए, हनुमान जी लंका-पुरी की देख प्रसन्न हाते थे और जानकी जी की खोजने के लिए एक घर से दूसरे घर में जाते हुए, चिविध श्रांकार के घरें की देखते थे। उन भवनों में सुन्दर गाने का शब्द सुन एड़ता था। चह गान वक्तःस्थल, कंठ और मस्तक से निकले हुए मन्द्र, मध्य और तार नामक स्वरें से युक्त था।। १।। १०।। स्त्रीणां अमदनिविद्धानां दिवि चाप्तरसामिव । शुश्राव काश्वीनिनदं नृपुराणां च निःस्वनम् ॥ ११ ॥ सोपानिनदांश्चैव भवनेषु महात्मनाम् । आस्फोटितनिनादांश्च क्ष्वेडितांश्च ततस्तः ॥ १२ ॥

स्वर्गवासिनी श्रप्तराश्चों की तरह काम से उन्मत्त हुई स्त्रियों के विद्धिवे धीर करधनी की फ्रांनकार, जो स्त्रियों के सीढ़ियों पर चढ़ने उतने से होती थी—हनुमान जी वहाँ के बजवान राज्ञ सें के घरों में सुनते जाते थे। कहीं कहीं ताळियां बजाने श्रौर सिंहतुट्य दहाड़ने के शब्द भी सुन पड़ते थे॥ ११॥ १२॥

शुश्राव जपतां तत्र मन्त्रान्रक्षागृहेषु वै ।

ेस्वाध्यायनिरतांश्चैव यातुधानान्ददर्श सः ॥ १३ ॥

हनुमान जी ने राज्ञसें के भवनों में जप करने वाले राज्ञसें। द्वारा उच्चारित मन्त्रों के। सुना धौर स्वाध्यायनिरत राज्ञसें। के। देखा ॥ १३ ॥

रावणस्तवसंयुक्तान्गर्जतो राक्षसानपि ।

राजमार्गं समाद्वत्य स्थितं रक्षेविलं महत् ॥ १४ ॥

श्रनेक राज्ञसों को रावण की प्रशंसा करते श्रौर गर्जते हुए देखा। राजमार्ग की घेरे हुए राज्ञसों का एक बड़ा दल खड़ा हुआ था॥१४॥

ददर्श मध्यमे गुल्मे^२ राक्षसस्य चरावन्हून् । दीक्षिताञ्जिटिकान्मुण्डान्गोजिनाम्बरवासस्: ।।१५॥

१ स्वाध्यायनिरतान् - ब्रह्मभागपाठ निरतान् । (गो॰) २ मध्यमेगुल्मे— नगरमध्यस्थितसैन्यसमाजे । (गो॰) * पाठान्तरे—" मदसमृद्धानां।" † पाठान्तरे—" गोजिनाम्बरधारियाः।"

नगर के बीच में सैनिकों की जी ख़ावनी थी, उसमें हनुमान जी ने अनेक जास्में की देखा। इनके अतिरिक्त वहाँ पर बहुत से गृहस्थ जटाधारी, मुडिया, वैल का चमड़ा वस्त्र की तरह श्रोहे हुए॥१४॥

दर्भमुष्टिपदरणानग्निकुण्डायुधांस्तथा ।

क्टमुद्गरपाणींश्च दण्डायधधरानपि ॥ १६॥

कुश के मूठे से ब्रहार करने वाले, मन्त्रों द्वारा व्यक्ति से कृत्या उत्पन्न करने वाले, कटीले मुग्दर धारण करने वाले, डंडा-धारी। १६॥

एकाक्षानेककणीरच चललम्बपयोधरान् ।

करालान्भुग्नवक्त्रांश्च विकटान्वामनांस्तथा ॥ १७॥

एक थ्रांख वाले, ग्रानेक कानों वाले, छाती पर लम्बे लटकते हुए स्तनों वाले, देखने में भयंकर, टेढ़े मुख वाले, विकट रूप धारी, बौने ॥ १७॥

धन्वनः खङ्गिनश्चैव शतन्नीमुसञायुधान् ।

परिघोत्तमहस्तांश्च विचित्रकवचोज्ज्वळान् ॥ १८ ॥

धनुषधारी, खङ्गधारी शतझी श्रौर मूसलधारी, परिघ की हाथ में लिये हुए श्रौर विचित्र चमकते हुए कवन्त्र पहिने हुए राज्ञसों की हनुमान जो ने देखा॥ १८॥

नातिस्थूलात्रातिक्वशात्रातिदीर्घातिहस्वकान् । नातिगौरात्रातिकुष्णात्रातिकुव्नात्रवामनान् ॥ १८ ॥

वहाँ ऐसे भी सैनिक रात्तम थे, जो न तो मोटे धौर न दुबले थे; न लंबे और ठिपने ही थे। न बहुत गोरे धौर न बहुत काले थे, न कुबड़े धौर न बौने ही थे॥ १६॥ विरूपान्बदुरूगांश्च सुरूपांश्च सुवर्चसः । ध्वजिनःपताकिनश्चैव ददर्श विविधायुधान् ॥२०॥

बद्सूरत भी थे, धनेक ह्राधारी थे, खुबस्रत थे और तेजस्वो भी थे। कहीं कहीं ध्वजाधारी, पताकाधारी धौर अनेक धायुधों की धारण करने वाले सैनिक राज्ञस भी थे॥ २०॥

शक्तिष्टक्षायुधांरचैव पद्दमाशनिधारिणः । क्षेपणीपाश्वस्तांरच ददर्श स महाकपिः ॥ २१ ॥

उनमें श्रनेक ऐसे राज्ञक्षों को इनुमान जी ने देखा जो शक्ति, बृज्ञ, पटा, बज्ज, गुलेल श्रीर पाश धारण किए हुए थे।। २१।।

स्नग्विणः स्वनुलिप्तांश्च वराभरणभूषितःन् । नानावेष[े]समायुक्तान्यथास्वैरगतान्बहृन् ॥ २२ ॥

सब राजत माला घारण किए हुए, चंदन लगाए हुए धौर बढ़िया गड़ने और बस्त्र पहिने हुए थे। धनेक प्रकार के श्रलं-कारों की घारण किए हुए श्रथ फेशन घारी राज्ञसों की स्वतन्त्र विहार करते हुए (हनुमान जी ने देखा)॥ २२॥

तीक्ष्णश्चार्यसंद्येव विज्ञणश्च महाबलान् । शतसाहस्रान्यग्रमारक्षं मध्यमं कृषिः ॥ २३ ॥

लंका के मध्य भाग में एक लाख बलवान भौर सावधान राज्ञस सैनिकों की, हाथों में पैने गूल भौर वज्र लिए हुए, हनु-मान जी ने देखा॥ २३॥

१ वेष:-- अलंकार:। (गो•)

रक्षोधिपतिनिर्दिष्टं ददर्शान्तः पुराग्रतः । स तदा तद्गृहं दृष्टा महाहाटकतोरणम् ॥ २४ ॥

राक्षसेन्द्रस्य विरूयातमद्रिमूर्धिन प्रतिष्ठितम् । पुण्डरीकावतंसाभिः परिखाभिः समान्नतम् ॥ २५ ॥

फिर जब हनुमान जी रावण के रनवास में पहुँचे, तब वहाँ देखा कि, रावण की धाझा से, रनवास के सामने भी राजस सैनिकों का पहरा है। तदनन्तर हनुमान जी ने पर्धत के शिखर पर स्थित रावण का प्रसिद्ध भवन देखा। इस भवन का तीरणं द्वार सुवर्ण का बना हुआ था थौर इस भवन के चारें धोर जल से भरी थौर कमलों से शोभित खाई थी॥ २४॥ २४॥

प्राकाराष्ट्रतमस्यन्तं ददर्शस महाकिषः । त्रिविष्टपनिभं दिन्यं दिन्यनाद्विनादितस् ॥ २६ ॥

खाई के बाद एक बड़ा ऊँचा परकेटा था। हनुमान जी ने रावण के भवन की स्वर्ग की तरह सुन्दर पाया। उस भवन में स्वर्गीय गाना वजाना हो रहा था।। २६॥

वाजिहेषितसंघुष्टं नादितं भूषणैस्तथा । रथैर्यानैर्विमानैश्च तथा गजहयै: शुभै: ॥ २७॥

भवत के द्वार पर छे। इं हिन हिना रहे थे, और वे जे। आभूषण धारण किए हुए थे, उनको क्षनकार भी हो रही थी। इनके आतिरिक्त विविध प्रकार के रथ आदि सवारियों, विमान और अच्छी नस्त के हाथी और घे। इं भी भीजूद थे॥ २७॥

वारणैश्च चतुर्दन्तैः श्वेताभ्रनिचये।पमैः । भूषितं रुचिरद्वारं मत्तैश्च मृगपक्षिभिः ॥ २८ ॥

भवन के द्वार की शाभा बढ़ाने के लिए सफेद बादल जैसे चार दांता वाले बड़े डीलडील के सफेद हाथी भौर अनेक प्रकार के मत्त मृग और पत्ती भी थे ॥२८॥

रक्षितं सुमहावीर्यें यातुषानैः सहस्रशः । राक्षसाधिपतेर्गुप्तमाविवेश अगृहं कपिः ॥ २९ ॥

जिस राजभवन की रखवाली के लिए हज़ारें महाबली धौर पराक्रमी राज्ञस नियुक्त थे, उसके भीतर हनुमानजी ने प्रवेश किया ॥२१॥

> सहेमजाम्बूनदचक्रवालं । महार्हेमुक्तामणिभूषितान्तम् । परार्ध्यकालागुरुचन्दनाक्तं स रावणान्तःपुरमाविवेश ॥ ३०॥

> > इति चतुर्थः सर्गः ॥

रावण के भवन का परकीटा विशुद्ध उत्तम सुवर्ण का बना हुआ था और उसमें यथास्थान बड़े-बड़े मृल्यवान मेाती और मिणियों के नग जड़े हुए थे। रावण का अन्तःपुर सदा चन्दन, गुग्गुल आदि सुगन्धित द्रव्यों से सुवासित रहता था। ऐसे राज-भवन में हनुमानजी ने प्रवेश किया ॥३०॥

सुन्दरकागड का चौथा सर्ग पूरा हुन्ना

१ चकवालं — प्राकारमण्डलं । (गो॰) #पाठान्तरे—''महाकपि।" वा० रा० सु०—ई

पञ्चमः सर्गः

---:*:---

ततः स मध्यं गतमग्रुमन्तं
ज्योत्स्नावितानं महदुद्धमन्तम् ।
ददर्श धीमान्दिवि भानुनन्तं
गोष्ठे दृषं मत्तमिव भ्रनन्तम् ॥ १ ॥
हरगीतिका

नभमिष प्रकाशित तेज-घर सिस चिन्द्रिकर्हि फैजावता । अपित दिपत जिमि चुप मत्त घूमत गोठ में इबि द्यावतो ॥१॥

> लेक्स्य पापानि विनाशयन्तं महोद्धिं चापि समेधयन्तम् । भूतानि सर्वाणि विराजयन्तं२

ददर्श कीतांग्रुपथानियान्तम् ॥ २ ॥

नासत जगत-दुख श्रौर पाराचार परम बढ़ावतो । जीवन प्रकासित करत हिमकर लख्या नम मधि श्रावतो॥२॥

> या भाति लक्ष्मीर्भवि मन्दरस्था तथा पदोषेषु च सागरस्था । तथैव तायेषु च पुष्करस्था रराज सा चारुनिशाकरस्था ॥ ३ ॥

इबि जसत मन्दर भूमि जे। परदोस में सागर जसै। जे। नीर मधि नीरजन में से। मुक्किवि हिमकर में बसै॥३॥ हंसे। यथा राजतपञ्जरस्थः

> सिंहा यथा मन्दरकन्दरस्थः। वीरो यथा गर्वितक्रुञ्जरस्थ-

इचन्द्रोऽपि बम्राज तथाऽम्बरस्थः ॥ ४ ॥

जिमि रजत पिंजर हंस केहरि बसत मन्दर माहि ज्येां । जिमि बीर कुंजर वै/ठे हिमकर लसत श्रम्बर माहिँ त्येां ॥४॥

> स्थितः ककुद्यानिव तीक्ष्णशृङ्गो महाचळः श्वेत इवे।चशृङ्गः । इस्तीव जाम्ब्नदबद्धशृङ्गोर विभाति चन्द्रः परिपूर्णशृङ्गः ॥ ५॥

जिमि वृषम तोझन-सङ्ग गिरिवर सेतसङ्गन साहई। गज हेमभूषित तथा पूरन कला साँ ससि छवि मई॥४॥

विनष्टशीताम्बुतुषारपङ्को

महाग्रहग्राहविनष्टपङ्कः ।

प्रकाश्रब्धम्याश्रयनिर्मलाङ्को

रराज चन्द्रो भगवाञ्शशाङ्कः ॥ ६ ॥

तम सीत जल श्ररु तुहिन की रवि किरन कीना नास है ।

निरमल कलंकंदु तेज सें। श्रित सिस करत परकास है ॥६॥

१ जाम्ब्नदबद्धशङ्को—मुवर्णबद्धदन्तः। (शि०)

शिलातलं प्राप्य यथा मृगेन्द्रो महारणं प्राप्य यथा गजेन्द्रः। राज्यं समासाद्य यथा नरेन्द्रः-तथा प्रकाशो विरसान चन्द्रः॥ ७॥

जिमि पाइ केहरि सिकातल को महारन की गज जथा । जिमि राज लहि राजा लसत परकास-प्रय हिमकर तथा ॥७॥

प्रकाशचन्द्रोदयनष्टदे।षः

पद्यद्रक्षः पिश्चिताश्चदोषः । रामाभिरामेरितचित्तदोषः स्वर्गप्रकाशो भगवान्प्रदोषः ॥ ८॥

सिस तेज तम दुरि बढ्यो धामिट-भाखन रजनीचरन की । रमनी-प्रनय-कल्द्दहिँ दुराइ प्रदेश्स है सुखकरन की॥=॥

> तन्त्रीस्वनाः कर्णसुखाः प्रष्टताः स्वपन्ति नार्यः पतिभिः सुष्टताः । नक्तं चराद्दवापि तथा प्रवृत्ताः विद्दर्तमत्यद्भृतरौद्रष्टताः ॥ ९ ॥

सोईँ जपटि तिय पियन कानहुँ वीन-सुर-सुख सेाँ पगे । भ्राति कृर श्रद्भुत चरित निसिचर-गन सबै बिहरन जगे ॥१॥

मत्तप्रमत्तानि समाकुलानि रथाश्वभद्रासनसङ्कुलानि। पश्चमः सर्गः

वीरश्रिया चापि समाकुळानि ददर्श घीमान्स कपि: कुळानि ॥१०॥ मदमत्त रजनीचर सुरथ हय हेम ब्रासन से मर्थो । बर बीर-साभाजुत निसाचर-कुळहिं ब्रवक्रोकन कर्यो ॥१०॥

मत्तानि चान्येान्यमधिक्षिपन्ति ॥११॥ कों क विवादिहें करत श्रापुस माहिँ भुजिहिँ जड़ावते। ह्वै मत्त करत प्रजाप इक कों एक डपटि डरावते॥११॥

रक्षांसि वक्षांसि च विक्षिपन्ति

गात्राणि कान्तासु च विक्षिपन्ति । रूपाणि चित्राणि च विक्षिपन्ति दृढानि चापानि च विक्षिपन्ति ॥१२॥

उर सेर्गं मिलावत उर बदन की उतियन से गं लपटावते। की उसँवारत थ्रंग निज की उधनुष टनकावते॥१२॥ ददर्श कान्तारच †समालपन्त्य-

स्तथापरास्तत्र पुनः स्वपन्त्यः।

सुरूपवक्त्राश्च तथा इसन्त्यः

क्रुद्धाः पराश्चापि विनिःश्वसन्त्यः ॥१३॥

^{*} पाठान्तरे—'' मत्तप्रलापानिधकं चिपन्ति ।'' †पाठान्तरे—''समा-रूभन्त्यः ।''

ता ठाम कोड सेाप कोऊ प्याग्नि सिँगारहि चेाप सीं। सुन्दर-बदन कोड हँसत लेत उसाँस कीऊ कोप सेां॥१३॥

महागजैश्चापि तथा नदद्धिः

सुपूजितैइचापि तथा सुसद्भिः।

रराज वीरैश्च विनि:श्वसद्धि-

ह दो भुनङ्ग रिव निश्वसद्धिः ॥१४॥

गज नदत कहुँ सउजन सुपूजित बसत से।भा धारते। कहुँ बीर लेत उसांस मनु सर में सरप फुँफकारते॥१४॥

बुद्धिप्रधानान्रुविराभिधाना-

न्संश्रद्धानाञ्जगतः प्रधानान् ।

नानाविधानान्रुचिराभिधानान्-

ददर्श तस्यां पुरि यातुधानान ॥१५॥

बोजत मधुर श्रद्धालु बुद्धि प्रधान जगत-प्रधान ते। नाना विधिन के जातुधान बने रुचिर-श्रमिधान ते॥१४॥

ननन्द दृष्ट्वा च स तान्सुरूपान-

नानागुणानात्मगुणानुरूपान्।

विद्योतमानान्स तदानुरूपा-

न्ददर्श कांश्चिच पुनर्विरूपान् ॥१६॥

हरण्यो निरिख अनुरूप गुन के बपु विविध साहने। कोऊ कुरूपहु निज तेज साँ जिख्न परें जनु सुन्दर बने ॥१६॥

ततो वराईाः सुविश्रद्धभावाः

तेषां स्त्रियस्तत्र महानुभावाः ।

पञ्चमः सगेः

पियेषु पानेषु च सक्तभावा ददर्श तारा इव सुप्रभावाः ॥१७॥

भूषन घरे कल-भाव की तिन नारि परम प्रभाव की । आसक प्रिय श्रह पान में तारा सरिस सुसुभाव की ॥१७॥

श्रिया ज्वलन्तीस्त्रपयोपगृहाः । निश्चीथकाले रमणोपगृहाः । ददर्श कांश्चित्प्रमदोपगृहाः यथा विदङ्गाः कुसुमोपगृहाः ॥१८॥

क्रिव सो दिपत कीड जजत श्राधी रात रमत उमङ्ग से । सुन्दरिन निरुखों मनहुँ विहुँगी जपिट रही विहुङ्ग सो ॥१५॥

अन्याः पुनर्हर्म्यतलोपविष्टाः तत्र प्रियाङ्कोषु सुखोपविष्टाः । भर्तुः प्रिया धर्मपरा निविष्टाः ददर्श धीमान्मदनाभिविष्टाः ॥१९॥

कोऊ महल के क्वतन वैठीं घ्यंक में निज पियन के । पितव्रता धर्मव्रता मदन-वेधित हृदय कोड तियन के ॥११॥

> अप्राद्यताः काञ्चनराजिवर्णाः काश्चित्परार्ध्यास्तपनीयवर्णाः । पुनश्च काश्चिच्छश्चश्स्पवर्णाः कान्तपद्दीणा रुचिराङ्गवर्णाः ॥२०॥

कञ्चनष्वदिन विनु घोड़ने केाउ तप्त-सुवरन बरन की। प्रिय सेां मिलत केाउ सुन्दरी तहुँ चन्द्रमा सम-बदन की॥२०॥

ततः वियान्याप्य मनोभिरामान्

सुपीतियुक्ताः सुपनेाभिरामाः।

गृहेषु हृष्टाः परमाभिरामा

इरिप्रवीरः स दुदर्श रामाः ॥२१॥

निज पियन पाइ सनेह बस श्रभिराम कुसुमन सेां बनी। गृह मैं मुद्दित झवि धाम नारिन जखेड किंप सोभा•सनी ॥२१॥

चन्द्रमकाशाश्च हि वक्त्रमालाः

वकाक्षिपक्ष्माश्च सुनेत्रमालाः ।

विभूषणानां च दद्शं माळाः

शतहृदानामिव चारुमालाः ॥२२॥

कल-नयन टेढ़ी भौंहँ जुत तिन बदन सिस सम साहते। भूषन सजे बिजुरीन की श्रवली सरिस मन माहते॥२२॥

> न त्वेव सीतां परमाभिनातां पथि स्थिते राजकुले प्रनाताम् । कर्तां प्रफुद्धामिव साधु जातां

ददर्श तन्त्रीं पनसाऽभिजाताम् ॥२३॥

मन से विधाता ने सृती फूजी जता सम सुन्दरी। जनमी सनातन-राज-कुज सोता न पै तह जिल्ला परी॥२३॥

सनातने वर्त्भनि सन्निविष्टां

रामेक्षणां तां मदनाभिविष्टाम् ।

पञ्चमः सर्गः

भर्तुर्भनः श्रीमदनुपविष्टां स्त्रीभ्या वराभ्यश्च सदा विशिष्टाम् ॥ २४॥

तावित मदन सेां थित सनातन घरम ध्यावत राम कीं। निज स्वामि मन पैठी मनहुँ उत्कृष्ट सब ही बाम सेां॥२४॥

उष्णार्दितां सानुस्रतास्त्रकण्ठीं
पुरा वराहीत्तमनिष्क्रकण्ठीम् ।
सुजातपक्ष्मामभिरक्तकण्ठीं
वने प्रवृत्तामित्र नीलकण्ठीम् ॥ २५ ॥

बर-कग्रुठ भूषन जाेग धाँसुन सिँच्या तापित बिरहिनी। कल-भौंह काेमल-कग्रुठ की वन माहि मनहुँ मयुरिनी ॥२४॥

अव्यक्तरेखामिव चन्द्ररेखां
पांसुपदिग्धामिव हेमरेखाम् ।
क्षतप्रस्टामिव बाणरेखां
वायुपभिन्नामिव मेघरेखाम् ॥ २६ ॥

रज धूसरित जिमि हेमरेखा ससिकला धूमिल भई। इत बान के ग्राघात के। घन-ग्रवलि बायु बिखरि गई ॥२६॥

सीतामपश्यन्मनुजेश्वरस्य
रामस्य पत्नीं वदतां वरस्य ।
बभूव दुःखाभिहतश्विसस्य
प्रवङ्गमो मन्द इवाचिरस्य ॥ २७ ॥
दित पञ्चमः सर्गः ॥

दोहा

तिमि मनुजाधिप राम की तिय सिय निरख्या नाहिँ। भया मन्दमति सम दुखित कपिवर निज मन माहिँ॥२७॥

[नेट—यह कविता काशीवासी था० कृष्णचन्द्र कृत 'वारमीकीय सुन्दरकारड के प्रधानुवाद'' से उद्धत की गयी है।]

सुन्दरकागड का पांचवां सर्ग पूरा हुआ।

---:非:---

षष्टः सर्गः

---:01---

स निकामं विमानेषु विषण्णः कामरूपपृत्। विचचार क्षकपिर्छङ्कां छाघवेन समन्वितः ॥ १ ॥

श्रापनी इच्छानुसार रूप धारण किए किपश्रेष्ठ हनुमान, विषा-दित हो, जल्दी जल्दी श्राटारियों पर चढ़ चढ़ कर, लंकापुरी में विचरने लगे।।१॥

> आससादाथ बक्ष्मीवान्राक्षतेन्द्रनिवेशनम् । प्राकारेणार्कवर्णेन भास्वरेणाभिसंदृतम् ॥ २ ॥

वे राज्ञसराज रावण के भवन के समीप पहुँचे। वह राजभवन सूर्य सदूश चमकीले परकाटे से घिरा हुआ था॥२॥

^{*}पाठान्तरे—''पुनर्बन्नां।''

रिसतं असि भी भैः सिंहैरिव परद्वनम् । समीक्षमाणो भवनं १चकाशे किषकु छत्रः ॥ ३ ॥

जिस प्रकार सिंहों से कोई महावन रितत होता है, उसी प्रकार वह राजभवन बड़े बड़े राजसों से रित्तत था। उस राजभवन की बनावट और सजावट देख हनुमान जी प्रसन्न हो। गए॥३॥

रूप्यकोपहितैश्चित्रैस्तोरौहेंमभूषितै:।

विचित्राभिश्च कक्ष्याभिद्वरिश्च रुचिरेर्द्वतम् ॥ ४ ॥

उस राजभवन का तोरग्रद्वार चांदी का था और चांदी के ऊपर सेाने का काम किया गया था। उस भवन की ड्योदियाँ तरह तरह की बनी हुई थीं। वहां की भूमि धौर दरवाज़े विविध प्रकार के बने थे। वे देखने में सुन्दर और भवन की शोभा बढ़ा रहे थे।।।।

गजास्थितैर्महामात्रै:२ शूरैश्च विगतश्रमै: । उपस्थितमसंहार्येर्हयै:३ स्यन्दनयायिभि: ॥ ५ ॥

वहां पर श्रमरहित (श्रथवा शीझ न थकने वाले) श्रुरवीर श्रौर हाथियों पर चढ़े हुये महावत, मौजूद थे। ऐसे वेगवान कि, जिनका वेग कोई रोक न सके, रथों में जाते जाने वाले ऐसे शेड़ें भी वहां उपस्थित थे।।।॥

सिंद्रव्याव्रतनुत्राणेर्दान्तकाञ्चनराजतेः । घोषवद्भिर्विचित्रैश्च सदा विचरितं रथैः ॥ ६ ॥

१ चकाशे — जहवेंत्यर्थः । (गो०) २ महामात्र हैस्तिपकैः । (रा०) ३ ऋसंहार्येः -- प्रतिहतवेगै: (रा०) अपाठान्तरे — 'राच्येवेंरिः।''

सिंह और व्याघ्र के चर्म की धारण किए हुए; सेनि, चाँदी और हाधीदांत के खिलोने से सुसिंडिजत तथा गम्भीर शब्द करने वाले विवित्र रथ, भवन के चारें। श्रीर (रज्ञा के लिए) घूमा करते थे॥:॥

बहुरत्नसमाकीणे पराध्यासनभाजनम् । *महारथसमावापं महारथमहास्वनम् ॥ ७ ॥

वहां पर विविध प्रकार के श्रेष्ठ श्रानेक रत्नजटित मूढ़े, कुर्सी श्रादि रखे हुए शोभा दे रहे थे। वहां पर बड़े बड़े महारथियें के रहने के मकान (वारकें) बने हुए थे श्रीर वहां सदा महारथियें का सिंदनाद हुआ करता था। श्रर्थात् राजभवन के पहरे पर बड़े बड़े महारथी नियुक्त थे ॥७॥

नेाट—महारथी का लक्षण यह बतलाया गया है:—

एकादश सहस्राणि येाध्येद्यस्तु धन्विनाम्।

श्रस्त्रशस्त्रप्रविणश्च स महारथ उच्यते॥

श्रर्थात् महारथी उसे कहते हैं जो ११ हजार श्रस्त-शस्त्र

चलाने में पटु धनुर्धर ये। द्वाभ्रों से युद्ध करे।]

दश्यैश्च श्परमोदारैस्तैस्तैश्च मृगपक्षिभिः।

विविधेर्बहुसाहस्रैः परिपूर्णं समन्ततः ॥ ८ ॥

वह राजभवन बड़े डीजडील के भौर देखने ये।ग्य सहस्रों पत्तियें। भ्योर मुगें से भरा हुआ था ॥८॥

> विनीतैरन्तपालैश्वर रक्षाभिश्व सुरक्षितम् । मुख्याभिश्व वरस्त्रीभिः परिपूर्णं समन्ततः ॥ ९ ॥

१ परमोदारै:—ग्रातमहद्धि: । (शि•) २ ग्रन्तपालै:—बाह्यरक्षिभिः (गो०) *पाठान्तरे—"महारथसमावास ।"

विनीत और बाहिर की रक्ता करने वाले राक्तसें द्वारा, उस राजभवन की रखवाली की जाती थी और अत्यन्त सुन्दर स्त्रियें से वह राजभवन ही भरा पुरा था॥॥

मुदितप्रमदारत्नं राक्षसेन्द्रनिवेशनम् । वराभरणसंहादैः समुद्रस्वननिःस्वनम् ॥ १० ॥

प्रसन्नवद्ना स्त्रीरलों के सुन्दर श्राभूषणों की मधुर भनकार से रावण का राजभवन समुद्र की तरह (सदा) प्रतिध्वनित हुआ। करता था॥१०॥

तद्राजगुणसम्पन्नं १ मुख्यैश्चागुरचन्दनैः । महाजनैः समाकीर्णं सिहैरिव महद्रनम् ॥ ११ ॥

वह सुगन्धित धूपादि मुख्य मुख्य राजापचारापयुक्त सामग्रियों से परिपूर्ण था। जिस प्रकार महावन में सिंह हैं, उसी प्रकार उसा भवन में मुख्य मुख्य राज्ञस रहा करते थे ॥११॥

भेरीमृदङ्गाभिरुतं शङ्खघोषविनादितम् । नित्यार्चितं पर्वद्वतं पूजितं राक्षसैः सदा ॥ १२ ॥

वह भेरी, मृदंगश्रौर शङ्ख के शब्दों से प्रतिध्वनित हुआ करता था। तथा उस भवन में नित्य अर्चन हुआ करता था श्रौर पर्व-दिवसों के अवसर पर राज्ञसें द्वारा हवनादि भी हुआ करते ये ॥१२॥

समुद्रमित्र गम्भीरं समुद्रमित्र निःस्वनम् । महात्मनो महद्वेरम महारत्नपरिच्छदम् ॥ १३ ॥

१ राजगुषसम्पन्नः--राजोपचारैर्धुपादिभिः सम्पन्नं ।(गो•)

महारत्नसमाकीर्णं ददर्श स महाकिषः । विराजमानं वपुषा गजाश्वरथसङ्कुलम् ॥ १४ ॥

(कभी कभी) रावण के डर के मारे राजभवन समुद्र की तरह गम्भीर श्रीर निःश्वर भी हो जाया करता था। श्रर्थात् वहाँ की जाइल नहीं होने पाता था। उत्तम उत्तम सामग्री से तथा भरे हुए उत्तम रत्नों से रावण के विशाल राजभवन को हनुमान जी ने देखा। उस भवन में जहाँ तहाँ गज, श्रश्व श्रीर रथ मौजूद थे शिरेशारेशा

लङ्काभरणः मत्येव सोऽपन्यत महाकपिः । चचार इनुगांस्तत्र रावणस्य समीपतः ॥ १५॥

हनुमान जो ने उस राजभवन के। लंकापुरी का भूषण असमभा। वे ध्रव उस स्थान पर गए, जहाँ रावण से। रहा था॥१४॥

गृहाद्गृहं राक्षसानामुद्यानानि च वानरः । वीक्षमाणो ह्यसंत्रस्तः पासादांश्च चचार सः ॥ १६ ॥

हनुमान जो राज्ञसे। के एक घर से दूसरे घर में तथा उनके उद्याने। में जा जा कर, सीता को इड़ रहेथे। भवने। में निर्भय दी घूम फिर रहेथे। १६॥

अवप्छत्य महावेगः प्रहस्तस्य निवेशनम् । ततोऽन्यत्पुप्छवे वेश्म महापाश्वीस्य वीर्यवान् ॥ १७ ॥

महावेगवान् हनुमान जी कूद कर प्रहस्त के भवन में घुसे। खहाँ से कूद कर, महावली महापार्श्व के घर में गए।।१७॥ अथ मेचपतीकाशं कुम्भकर्णनिवेशनम् । विभीषणस्य चतथा पुष्छत्रे स महाकिषः ॥ १८॥

तदनन्तर वे कुम्भकर्ण के मेघ सदूश विशाज भवन में गए। वहाँ से क्रजांग मार वे विभीषण के घर पर पहुँचे ॥१८॥

महोदरस्य च गृहं विरूपाक्षस्य चैत्र हि। विद्युन्निहस्य भवनं विद्युन्मालेखयेव च।। १९॥ वज्रद्ष्ट्रस्य च तथा पुष्लुवे स महाकपिः। ग्राकस्य च क्ष्महावेगः सारणस्य च धीमतः॥२०॥

तदनन्तर कमशः उन्हें ने महोद्र, विरूपात्त, विद्युजितह्न, विद्युन्मात्तो, वज्रदंद्र, महावेगवात शुक्त श्रौर बुद्धिमान सारण के घरों की तताशो जी ॥१६॥२०॥

तथा चेन्द्रजितो वेदम जगाम हरियूयप: । जम्बुपाले: सुमालेश्च जगाम †भवनं तत: ॥ २१॥

तदनन्तर वे वानरयूथपित हनुमान जो इन्द्रजीत—मेघनाद के घर में गए। वहाँ से वे जम्बुमाली, सुमाली के भवनें में गए॥२१॥

रिमकेतोश्च भवनं सूर्यशत्रोस्तथैव च । वज्रकायस्य च तथा पुष्छुवे स महाकिषः ॥२२॥

हनुमान जी कृदकर रश्मिकेतु, सूर्यशत्रु श्रौर वज्रकाय के घरें। में गये॥२२॥

^{*}पाठान्तरे—'महातेजाः ।' †पाठान्तरे—''हरिसत्तमः ।'

धूम्राक्षस्याय सम्यातेर्भवनं मारुतात्मनः । विद्युद्रूपस्य भीमस्य घनस्य विघनस्य च ॥ २३ ॥

पवननन्दन हनुमान जी ने धूम्रात्त, सम्पाति, विद्युद्रूप, भीम, घन ग्रौर विघन के घरा की हुँ हा ॥२३॥

ग्रुकनासस्य वक्रस्य शठस्य विकटस्य च । हस्वकर्णस्यदृष्ट्रस्य रोमशस्य च रक्षसः॥ २४ ॥

किर शुक्रनास, वक, शठ, विकट, हस्वकर्ण, दंष्ट्र, रामस राज्ञस के धरों की देखा।।२४॥

युद्धोन्मत्तस्य मत्तस्य ध्वजग्रीवस्य श्ररक्षसः । विद्युज्जिहेन्द्रजिहानां तथा हस्तिमुखस्य च ॥ २५ ॥

फिर वे युद्धोश्मत्त, मत, ध्वजत्रोव, विद्युजिह, इन्द्रजिह श्रौर हस्तिमुख नामक रात्तसे के घरे में गये॥२४॥

करालस्य पिशाचस्य शोणिताक्षस्य चैव हि । क्रममाणः क्रमेणैव हतुगान्मारुतात्मनः ॥ २६ ॥

फिर पवननन्दन इनुमान जी क्रमशः कराल, पिशाचन, शोणि-ताल के घरों में गये ॥२६॥

तेषु तेषु महार्हेषु भवनेषु महायशाः । तेषामृद्धिमतामृद्धिं ददर्श स महाक्रिः ॥ २७ ॥

इन सब बड़े भवनें में जाकर, ऋदिशाली रात्तसों की समृद्धिशालीनता हमुमान जी ने देखी।।२७॥

पाठान्तरे—"नादिनः" "वा सादिनः"

सर्वेषां समतिक्रम्य भवनानि महायशाः ॥

आससादाथ रूक्ष्मीवान्सक्षसेन्द्रनिवेशनम् ॥ २८ ॥

इन सब भवनों में होते हुए बड़े यशस्वी हनुमान जी, प्रतापी राज्ञसराज रावण के भवन में पहुँचे ॥ २८ ॥

रावणस्योपशायिन्यो ददर्श हरिसत्तमः।

विचरन्हरिशार्द्छो राक्षसीर्विकृतेक्षणाः ॥ २९ ॥

हनुमान जी ने वहाँ जा कर देखा कि, रावण पड़ा से। रहा है। राजभवन में घूमते हुए हनुमान जी ने बड़ी भयक्कर सूरत वाली राज्ञ सियों की रावण के शयनगृह की रज्ञा करते हुए देखा ॥ २६॥

शूलमुद्गरहस्ताश्च शक्तितोमरधारिणीः।

ददर्श विविधानगुरुमांस्तस्य रक्षः पतेर्गृहे ॥ ३०॥

वे हाथों में त्रिशुल, मुग्दर, शक्ति, तामर लिये हुए थीं। हनुमान जी ने रावण के घर में विविध सुरत शक्क की और विविध प्रकार के शायुधों की लिए राज्ञसियों के दलों की देखा।। ३०।।

[नाट-" गुल्म " का अर्थ दल अथवा टोली है। इसे दस्ता भी कह सकते हैं। ऐसे प्रत्येक दल या दस्ते में ६ हाथी, ६ रथ, २७ घोड़े और ४॥ पैदल हुआ करते थे।]

राक्षसांश्च महाकायानानामहरणोद्यतान् ।

रक्ताञ्चवेतान्सि वांश्चापि हरींश्चापि महाजवान्॥३१॥

कुळीनान्र्यसम्पन्नानगजान्परगजारुजान् ।

निष्ठितान्गजशिक्षायामैरावतसमान्युधि ॥ ३२ ॥

१ सितान्—बद्धान् । (गो०) * पाठान्तरे—" समन्ततः "।

निहन्तुन्परसैन्यानां गृहे तस्मिन्ददर्श सः । क्षरतश्च यथा मेघान्स्रवतश्च यथा गिरीन् ॥ ३३ ॥ मेयस्तनितनिर्घोषान्दुर्धर्षान्समरे परैः । सहस्रं अवाजिनां तत्र जाम्बूनद्परिष्कृतम् ।। ३४ ॥ ददर्श राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य निवेशने । शिविका विविधाकाराः स कपिर्मारुतात्मजः ॥ ३५ ॥

इन पहरेवालियों के श्रांतिरिक वहां पर विशालकाय श्रोर श्रास्त्रधारण किए हुए राज्ञस भी थे श्रोर लाल श्रोर सफेंद् रंग के वे। हे भी वंधे हुए थे। कुलीन श्रोर सुन्द्रर हाथियों की, जे। शत्रु के हाथियों की मारने वाले, शिक्तित, रण में पेरावत के तुल्य शत्रु-सैन्य का नाश करने वाले, मेंग्रें की तरह मद की खुशाने वाले श्रयवा भरने की तरह मद की धारा की बहाने वाले, मेंग्रें की तरह चिंघारने वाले थे श्रीर युद्ध में शत्रु से दुर्धर्ष थे, देखे। हनुमान जी ने कलावच् के सामान से सजी हुई घुड़सवार सेना भी राज्ञसराज रावण के घर में देखी। पवननन्दन हनुमान जी ने विविध प्रकार की पालकियां भी देखीं। ३१॥३२॥३३॥ ३४॥३४॥

> हेमजाङपरिच्छन्नांस्तरुणादित्यवर्चसः । ळतागृहाणि चित्राणि चित्रशाळागृहाणि च ॥ ३६ ॥ क्रोडागृहाणि चान्यानि दारुपर्वतकानपि । कामस्य गृहकं रम्यं दिवागृहकमेव च ॥ ३७ ॥

^{*} पाठान्तरे—" वाहिनीस्तत्र । " † पाठान्तरे—" परिष्कृताः । "

ददर्श राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य निवेशने ।

स मन्दरगिरिप्रक्य मयूरस्थानसङ्कु क्रम्॥ ३८ ॥

ये पालिक्यां सुवर्ण की जालियों से भूषित, मध्याह के सूर्य की तरह चमचमाती थीं। हनुमान जी ने राज्ञसेन्द्र रावण के भवन में अनेक चित्र विचित्र लतागृह, चित्रशालाएँ, कोडागृह, काठ के पहाड़, रितगृह और दिन में विहार करने के गृह देखे। उस भवन में एक स्थान मन्दराचल की तरह विशाल था, जिस पर मार्रा के रहने के स्थान बने हुए थे।। ३६।। ३७।। ३८।।

ध्वजयष्टिभिराक्षीर्णं ददर्श भवनोत्तमम् ।

अनन्तरत्नसङ्कीर्णं निधिजालसमावृतम् ॥ ३९॥

भीर वहाँ ध्वजाएँ फहरा रहीं थीं। कहीं पर रत्नों के ढेर जो हुए थे भीर कहीं पर विविध प्रकार का द्रव्य एकत्र था, (ऐसा सर्वश्रेष्ठ भवन हनुमान जी ने देखा)।। ३६।।

धीरनिष्टितकमीन्तं गृहं^१ भूतपतेरिव ।

अर्चिर्भिश्चापि रत्नानां तेजसा रावणस्य च ॥ ४०॥

विरराजाथ तद्वेश्म रश्मिमानिव रश्मिभः।

जाम्बूनदमयान्येव शयनान्यासनानि च ॥ ४१ ॥

भाजनानि चक्ष शुम्राणि ददर्श हरियूथपः ।

मध्वासवकृतक्केदं मणिभाजनसङ्कुछम् ॥ ४२ ॥

वहाँ पर निर्भीक, स्थिरविच् या एका ग्रामन राज्ञस उन निधियों को रज्ञा कर रहेथे। उस घर की शाभा ऐसी हो रही

१ भूतपतेर्यचेशवरस्य वा (रा•), ब्रह्मणः । (शि•) # पाठन्तरे—ं " मुख्यानि । "

थी, जैसी कि, यत्तराज कुवेर के घर की होती है। रत्नों के प्रकाश और रावण के तेज से वह भवन ऐसा शोभित हो रहा था, जैसे सूर्य अपनी किरणों से शोभित हे ते हैं। वहां पर हनुमान जी ने ज़रदोजी के काम के उत्तमीतम विस्तरे तथा आसन और चांदी के स्वच्छ बरतन देखे। मद्य और आसव से वह घर परिपूर्ण था अर्थात् उस घर में मदिरा और आसवों का कीचड़ हो रहा था और जगह जगह मिणयों के बने (शराब पीने के) पात्र ढेर के ढेर इकट्टे किए हुये थे।। ४०।। ४१।। ४२।।

मनोरममसम्बाध कुबेरभवनं यथा । नूपुराणां च घोषेण काञ्चीनां निनदेन च । मृदङ्गतळघोषैरच घोषवद्भिर्वनादितम् ॥ ४३ ॥

उस घर में सब वस्तुएँ मने।हर भीर यथास्थान नियम से रखी हुई थीं। वह घर कुनेरभनन की तरह रमणीक था। कहीं नृपुरें। की झम झम, कहीं करधनियें। की फनकार, कहीं मृदङ्ग की गमक भीर कहीं ताल सुन पड़ता थां। इस प्रकार के विविध शब्दों से वह घर न।दित था।। ४३।।

प्रासादसङ्घातयुतं स्त्रीरत्नशतसङ्करम् ॥ ४४ ॥ सुन्यूदकक्ष्यं हतुमान्यविवेश महागृहम् । इति षष्टः सर्ग॥

भवन में अने क अटारियाँ वनी हुई थीं, जिनमें सैकड़ें। सुन्दरी स्त्रियाँ भरी पड़ी थीं। उस भवन की ड्योदियाँ वड़ी मज़बूत बनी हुई थीं। ऐसे उस विशाल भवन में हनुमान जी गए॥ ४४॥

सुन्दरकागड का इठवां सर्ग पूर्ण हुआ।

सप्तमः सर्गः

[पुष्पक विमान वर्णन]

स वेश्मजालं बलवान्ददर्श व्यासक्तवैडूर्यसुवर्णजालम् । यथा महत्पातृषि मेयजाल

विद्युतिपनद्धं सविहङ्गजान्यम् ॥ १ ॥

बलवान हनुमान जी उन घरें के समूहें को देखते चले जाते थे, जिनमें पन्नों के छौर सोने के फरेग्ले बने हुए थे। उन घरें की वैसी ही शोमा हो रही थी, जैसी शिभा वर्षाकालीन मेघें की बिजुली घौर वकपंक्ति से हेती है।। १॥

निवेशनानां विविधारच शाळाः

प्रधानशङ्खायुधचापशालाः ।

मनोहराश्चापि पुनर्विशाला

ददर्श वेश्माद्विषु चन्द्रशास्त्राः ॥ २ ॥

उस विशाल भवन के भीतर रहने, बैठने, सेाने श्रादि के लिए विविध दालान की ठेवने हुए थे। उनमें शङ्कों, शस्त्रों श्रीर धनुषों के रहने के कमरे बने हुए थे। उन पर्धताकार भवनसमूह के ऊपर बनी हुई श्रद्यारियों की, (जिनकी चन्द्रशाला भी कहते हैं।) हुनुमान जी ने देखा॥ २॥

ग्रहाणि नानावसुराजितानि देवासुरैश्चापि सुपूजितानि । सर्वैश्च दोषैः परिवर्जितानि कपिर्ददर्श स्ववलार्जितानि ॥ ३ ॥

विविध प्रकार के द्रव्यों से पिरपूर्ण, क्या देवता, क्या श्रसुर सब से पूजित (श्रर्थात् क्या देवता श्रीर क्या श्रसुर सभी इनमें रहने की जाजायित रहते थे), समस्त दोषों से रहित श्रीर रावण के निज भुजवज से सम्पादित, इन भवनों की हनुमान जी ने देखा ॥ ३॥

तानि मयत्नाभिसमाहितानि

मयेन साक्षादिन निर्मितानि ।

महीतळे सर्वगुणोत्तराणि

ददर्श छङ्काधिपतेर्गृहाणि ॥ ४ ॥

बड़े प्रयत्न श्रीर सावधानी से मानें साज्ञात् मय नाम के दैत्य द्वारा निर्मित श्रीर इस भूमगडल पर सब प्रकार से श्रेष्ठ, राष्ट्रण के इन भवनें की हनुमान जी ने देखा । ४॥

ततो ददशीच्छितमेघरूपं
मनोहरं काश्चनचारुक्षपम् ।
रक्षोधियस्यात्मबळाजुरूपं
गृहोत्तमं ह्यप्रतिरूपरूपम् ॥ ५॥

ये अत्यन्त ऊँचे मेघाकार, मनोहर, साने के बने राज्ञसराज रावण के बल के अनुरूप भौर अनुपम उत्तम भवन थे।। ४॥

महीतले स्वर्गमित्र प्रकीर्णं श्रिया ज्वलन्तं बहुरत्नकीर्णम् ।

नानातरूणां क्रसुमावकीर्णं गिरेरिवाग्रं रजसावकीर्णम् ॥ ६ ॥

ये भवन मानें। पृथिवी पर उतरे हुए स्वर्ग के समान कान्ति-मान् श्रौर विविध प्रकार के बहुत से उत्नें। से भरे हुए थे। इन विविध प्रकार के रत्नें। से भरे होने के कारण, वे घर पुष्पें। श्रौर पुष्पपराग से पूर्ण पर्वतशिखर जैसे जान पड़ते थे। ई।।

नारीप्रवेकैरिव^१ दीप्यमानं तडिद्धिस्म्योदवद्च्यमानम् । हंसप्रवेकैरिव वाह्यमानं

श्रिया युतं खेश सुकृतं विमानम् ॥ ७ ॥

राज्ञसराज रावण का वह राजभवन श्रेष्ठ सुन्द्रियों से वैसे ही जगमगा रहा था, जैसे विज्ञजी से मेघघटा चमकती है श्रथवा पुग्यवान् जन का हंसयुक्त श्राकाशचारी विमान शामयमान होता है॥ ७॥

यथा नगाग्रं बहुघातुचित्रं
यथा नभश्च ग्रहचन्द्रचित्रम् ।
ददर्श युक्तीकृतमेघचित्रं
विमानरत्नं बहुरत्नचित्रम् ॥ ८ ॥

जैसे अनेक रंग विरंगे धातुओं से पर्वतशिखर की शीमा होती है अथवा जैसे चन्द्रमा और प्रहों से भूषित आकाश और

१—नारीप्रवेकै:—नारीश्रेष्ठै:। (गो०२ विमानरतं—पुष्पकं।गो०) *पाठान्तरे—' सुकृतां।'

जैसे नाना रंगेां से युक्त मेघेां की घटा शोमित जान पड़ती है, वैसे ही रत्नजटित रावण का विचित्र पुष्पक नामक विमान इनुमान जी ने देखा।। = ॥

मही कता पर्वतराजिपूर्णा

शैकाः कृता इक्षंवितानपूर्णाः।

द्यक्षाः कृताः पुष्पवितानपूर्णाः

पुष्पं कृतं केसरपत्रपूर्णम् ॥ ९ ॥

इस विमान में भ्रानेक जनों के वैठने की जो जगह (डेक) थी वह चित्र विवित्र चित्रकारी से चित्रित थी। उनमें नकली वैठकें, पर्वतों पर बनाई गयी थीं। उन पर्वतों के ऊपर नकली वृद्धों की द्वाया की हुई थी। वे वृद्ध खिले हुए फूलों से लई हुए थे भ्रीर उन पुष्पें से पराग करा करता था॥ १॥

कृतानि वेश्मानि च पाण्डुराणि

तथा सुपुष्वाण्यपि पुष्कराणि ।

पुनश्च पद्मानि सकेसराणि

धन्यानि चित्राणि तथा वनानि ॥ १०॥

उस विमान में सफेद रंग के बहुत से घर भी बने हुए थे। उन घरों में सुन्दर पुष्पयुक्त पुष्किरियों भी थीं। उन पुष्किरियों में पराग सिहत कमल के फूज खिल रहे थे। उन घरों में ऐसी चित्रकारियों की गई थीं जो सराहने योग्य थी तथा जो उपवन बनाए गए थे वे भी देखते ही बन द्याते थे॥ १०॥

१ मही—यत्र पुष्पके मही अनेकजनानामाधारस्थानं (रा॰) २ पर्वतराजिपूर्णा—चित्ररूपेण्लिखिता। (गो॰)

पुष्पाह्वयं नाम विराजमानं
रत्नप्रभाभिश्च विवर्धमानम् ।
वेश्मे।त्तपानामपि चोच्चमानं
महाकपिस्तत्र महाविमानम् ॥ ११ ॥

हनुमान जो ने वहाँ उस बड़े पुष्पक नामक विमान को देखा, जा रतना की प्रभा से दमक रहा था छौर ऊँचे से ऊँचे भवनों से भी बढ़ कर ऊँचा था ॥ ११॥

कृताश्च वैद्वर्यमया विहङ्गा

क्ष्पप्रवासैश्च तथा विहङ्गाः।

वित्राश्च नानावसुभिर्भुनङ्गा

जात्यानुरूपास्तुरगाः शुभाङ्गाः ॥ १२ ॥

उस विमान में पन्तें। के, चांदी के घौर मूंगें। के पत्ती घौर रंग बिरंगी घातुर्था के बने हुए सर्प तथा उत्तम जाति के उत्तम श्रंगी वाले घे। इसी बनाए गए थे ॥ १२॥

प्रवालजाम्बूनदपुष्पपक्षाः

सबीलमावर्जितजिह्मपक्षाः।

कामस्य साक्षादिव भान्ति पक्षाः

कृता विहङ्गाः सुमुखाः सुपक्षाः ॥ १३ ॥

पित्तयें के परें। पर मूंगे घौर से।ने के फूल बने हुए थे। ये पत्ती द्यापने द्याप द्यपने पंखें। से समेंटते घौर पसारते थे। उन पित्तयों के पर व चें।चें बड़ी सुन्दर थीं। पंख ते। उनके कामदेव के पंखें। की तरह सुन्दर थे। १३॥ नियुज्यमानास्तु गजाः सुइस्ताः सकेसरारचोत्पळपत्रहस्ताः । बभूव देवी च क्रता सुहस्ता छक्ष्मीस्तथा पश्चिनि पञ्चहस्ता ॥ १४ ॥

इनके श्रितिरिक कमच्युक तालाव में, कमल के फूल की हाथ में लिये लह्मी जी श्रीर उनका श्रिकेक करने में नियुक्त सुन्दर सुंड वाल हाथी, जिनकी सुंडें। में केसर सहित कमल के पुष्प थे, बने हुए थे॥ १४॥

इतीव तद्गृहमिगस्य शोभ्नं सविस्मयो नगमिव चारुशोभनम्। पुनश्च तत्परमसुगन्धि सुन्दरं

हिमात्यये नगमिव चारु इन्दरम् । १५॥

हनुमान जी विस्मययुक्त हो सुन्दर कन्दरा की तरह शोभित स्थानों से युक्त उस भवन में गए। किर यह भवन वसन्त ऋतु होने के कारण सुगंधित खे। इर युक्त वृक्त की तरह सुवासित हो रहा था॥ १४॥

> ततः स तां किपरिभिष्तय पूजितां चरन्पुरीं दशमुखबाहुपाछिताम् । अदृश्य तां जनकसुतां सुपूजितां सुदुःखितः पतिगुणवेगनिर्जिताम् ॥ १६ ॥

द्वनुमान जी उस दसमुख रावण की भुजाओं से रित्तत, लङ्का पुरी में घूमे फिरे। किन्तु सुपूजिता एवं पति के गुणें। पर मुखा जानकी जी उनके। दिख बाई न पड़ी। श्रतः वे श्रत्यन्त दुःखी हुए।। १६।।

ततस्तदा वहुविधभावितात्मनः

कृतात्मना जनकसुतां सुवत्मनः ।

अपश्यतोऽभवदतिदुःखितं मनः

सुचक्षुषः प्रविचरतो महात्मनः ॥ १७ ॥ इति सप्तमः सर्गः

तब धनेक चिन्ताधों से युक्त, सुन्दर नीति-मार्ग-वर्ती, एक बार देखने से ही वस्तु का बीजा वकुला तक जान लेने वाले, धेर्य-वान् हनुमान जी, धनेक प्रयत्न करने पर भी धौर वहुत खोजने पर भी, जब सीता की न देख सके, तब वे दु:खी हुए॥ १७॥

सुन्दरकागड का सातवाँ सर्ग पूरा हुआ।

[−]% −

१ बहुविघभावितात्मनः—बहुचिन्तान्वितस्य । (रा०) २ कृतात्मनो— कृतप्रयत्नस्य । (रा०) १ सुवर्त्मनः—शोभननीतिमार्गवर्तिन इत्यर्थः । (रा०) ४ सुचच्चुः—सकृदालोकनेन द्रष्टव्यं सर्वेकरतलामलकवत्साचात्कर्तुं च्मस्य। (रा०)

श्रष्टमः सर्गः

-%-

[पुनः पुष्पक-विमान-वर्णन]

स तस्य मध्ये भवनस्य संस्थितं महद्विमानंश्ल बहुरत्नचित्रितम् । भतप्तनाम्बूनदजालकृत्रिमं

ददर्श वीरः पवनात्मजः कपिः ॥ १ ॥

रावण के राजभवन में रखे हुए पुष्पक विमान की, जिसमें बढ़िया सुवर्ण के बने करे।खे थे थ्रीर जिसमें जगह जगह रंगविरंगे बहुत से रहा जड़े हुए थे, पवननन्दन वीर हनुमान ने देखा।।१॥

तद्रमयेशमितिकारकुत्रिमं

कृतं स्त्रयं साध्यिति विश्वकर्मणा । दिवं गतं वायुपथे पतिष्ठितं

व्यराजनादित्यपथस्य छक्ष्मवत् ॥ २ ॥

वह अनुपम सुन्दरता युक्त था। उसमें कृत्रिम प्रतिमाएँ बनाई गई थों। उसे विश्वकर्मा ने स्वयं ही अनेक प्रकार से सजाया था। वह आकाण में चलने में प्रसिद्ध था और सूर्य के पथ का एक प्रसिद्ध चिह्न साथा॥ २॥

न तत्र किश्चिन्न कृतं प्रयव्नतो न तत्र किश्चिन्न महाईरत्नवत् ।

[.] * पाठान्तरे —'' मणिवज्रचित्रितम् '' वा '' मणि्रतचित्रितम् । ''

न ते विशेषा नियताः सुरेष्वपि न तत्र किश्चित्र महाविशेषवत् । ३ ।।

उस विमान में ऐसी कोई वस्तु न थी जे। परिश्रम पूर्वक न बनाई गई थी। श्रीर उसका कोई भाग ऐसा न था जे। मृह्यवान् रत्नों से न बनाया गया हो। उसका एक भी भाग ऐसा न था जिसमें कुछ न कुछ विशेष कारीगरी न हो। पुष्पक में जैसी कारीगरी थीं, वैसी कारीगरी देवताश्रों के विमानों में भी देखने में नहीं श्राती थी। ३।।

तपःसमाधानपराक्रमार्जितं

मनःसमाधानविचारचारिणम् । अनेकसंस्थानविशेषनिर्मितं

ततस्ततस्तुल्यविशेषदर्शनम् ॥ ४ ॥

राषण ने एकात्रिचत्त हो तप करके जो बल प्राप्त किया था उसीके सहारे उसने यह पुष्पक विमान सम्पादन किया था। वह विमान सङ्करण मात्र ही से यथेच्छ स्थान में पहुँचा देता था। इममें बहुत सी वैठकें विशेष रूप की बनाई गई थीं। इसीसे वे उस विमान के अनुरूप विशेष प्रकार की भी थीं।। ४।।

> मनः समाधाय तु शीघ्रगामिनं दुरावरं मारुततुल्यगामिनम् । महात्मनां पुण्यकृताः मनस्विनां यशस्विनामग्रयमुदामिवालयम् ॥ ५ ॥

^{*} पाठान्तरे—" महद्धिनां ", " महर्षिणां।"

वह अपने स्वामी की इच्छा के अनुसार अमीष्ट स्थान पर तुरन्त पहुँच जाता था। उसकी चाल वायु की तरह बड़ी तेज़ थी। चलते समय इसकी कोई रेक नहीं सकता था। महात्मा, पुरायात्मा बड़े समृद्धशाली और यशस्वी लोगों के लिए तो यह मानों आनन्द का घर ही था॥ ४॥

विशेषमाळम्ब्य विशेषसंस्थितं विचित्रक्रृटं बहुक्रुटमण्डितम् । मनोभिरामं शरदिन्दुनिम् छं विचित्रक्रृटं शिखरं गिरेर्यथा ॥ ६ ॥

यह विमान विशेष विशेष चालों के अनुसार, आकाश में भूमता था। उसमें विविध प्रकार की अनेक वस्तुएँ भरी थीं। उसमें बहुत से कमरे थे। अतिशय मनोरम, शरद्काजीन चन्द्रमा की तरह निर्मल, विचित्र शिखरों से भूषित, तथा विचित्र शिखर से युक्त पर्वत की तरह वह जान पड़ता था।। ई॥

वहन्ति यं कुण्डलशोभितःनना महाश्वना न्योमचराः निशाचराः । विद्रुत्तविध्वस्तिशिललोचनाः

महाजवा भूतगणाः सहस्रशः ॥ ७ ॥

इस विमान की चलाने वाले विशालकाय आकाशचारी निशाचर थे। उनके मुख कुगड़ कों से सुशोभित थे। गेल, टेंढ़े और विशाल नेत्रों वाले तथा महावेगवान हजारें भूतगण थे।।।।।

१ विबृत्तानि—वर्तु लानि । (गो०) रविध्वस्तानि—भुग्नानि । (गो०)

वसन्तपुष्योतकरचारुदर्शनं वसन्तमासादिप कान्तदर्शनम् । स पुष्यकं तत्र विमानमुत्तम ददर्शे तद्वानरवीरसत्तमः ॥ ८॥

इति ग्रष्टमः सर्गः ॥

वानरश्रेष्ठ हनुमान जी ने वसन्त कालीन पुष्पें के ढेर से युक्त श्रीर वसन्तऋतु से भी श्रधिक सुन्दर पवं देखने ये।ग्य वह श्रेष्ठ पुष्पक विमान देखा ॥ = ॥

सुन्दरकागड का भाठवां सर्ग पूरा हुआ।

नवमः सर्गः

---:0,---

तस्यालयवरिष्ठस्य मध्ये विपुलमायतम् । ददर्शे भवनश्रेष्ठं हनुमान्मारुतात्मनः ॥ १॥

उस उत्तम राजभवन के भीतर एक स्वच्छ साफ और लंबा चै।ड़ा एक भवन पवननन्दन हनुमान जी ने देखा॥ १॥

अर्थयोजनविस्तीर्णमायतः योजनं हि तत्। भवनं राक्षसेन्द्रस्य बहुपासादसङ्कुलम् ॥ २ ॥ रावण के भवन की चौड़ाई छाधि योजन की धौर लंबाई एक याजन की थी। उसमें बहुत सी घटारियाँ थीं॥ २॥

मार्गमाणस्तु वैदेहीं सीतामायतकोचनाम् । सर्वतः परिचक्राम हतुमानिसद्दनः ॥ ३ ॥

शत्रुहन्ता हनुमान जी विशाल नेत्र वाली सीता की इड़ते हुए उस भवन में सर्वत्र घूमे ॥ ३॥

उत्तम राक्षसावासं इतुमानवळोकयन् । आससादाथ छक्ष्मीवान्राक्षसेन्द्रनिवेशनम् ॥ ४॥ इतुमान जी राज्ञसेौं के उत्तम गृहीं की देखते हुए, रावण के

राजभवन में पहुँचे ॥ ४ ॥ चतुर्विषाणैद्धिरदैस्त्रिविषाणैस्तथैव च । परिक्षिप्तमसंवाधं रक्ष्यमाणमुदायुधैः ॥ ५ ॥

वह।राजभवन चार धौर तीन दांतों वाले हाथियों से व्याप्त था। हथियार हाथ में लिये राज्ञस सदा इसकी रखवाली किया करते थे॥ १॥

राक्षसीभिश्च पत्नीभी रावणस्य निवेशनम् । आहृताभिश्च विक्रम्य राजकन्याभिराष्ट्रतम् ॥ ६ ॥

षहाँ ध्रानेक सुन्दरी राज्ञसी जो रावण की पत्नी थी तथा ध्रानेक राजकन्याएँ जिनको रावण वरजोरी छीन लाया था, उस भवन में, ॥ ई॥

तन्नक्रमक्रराकीणै तिमिङ्गिल्फषाकुलम् । वायुवेगसमाधृतः पन्नगैरिव सागरम् ॥ ७ ॥ वह भवन मानों नाकों, तिमिङ्गल-मत्स्यों के समूह छौर सर्पों से परिपूर्ण, वायु के वेग से उफनाते हुए समुद्र की तरह, जान पडता था॥ ७॥

या हि वैश्रवणे छक्ष्मीर्या चेन्द्रे हिरवाहने । सा रावणगृहे रम्या नित्यमेवानपायिनी ॥ ८ ॥

कुवेर, चन्द्रमा व इन्द्र के भवन में जैसी शाभा देख पड़ती है, वैसी हो नाशरहित प्रथवा सदैव बनी रहने वाली शोमा, रावण के भवन की भी सदा बनी रहती थी॥ = ॥

या च राज्ञ: कुबेरस्य यमस्य वरुणस्य च। तादशी तद्विशिष्टा वा ऋदी रक्षोग्रहेष्ट्रित ॥ ९॥

राजा कुबेर, यम श्रौर वरुण के घर में जितना धन रहता है. रावण के घर में उतना ही श्रथवा उससे भी श्रधिक था॥ १॥

> तस्य हर्म्यस्य मध्यस्थं वेश्म चान्यत्सुनिर्मितम् । बहुनिर्यूहसङ्कीर्णं ददर्शे पवनात्मजः ॥ १० ॥

उस भवन के बीच में एक और सुन्दर भवन बना हुआ था, जिसमें मतवाले हाथी के आकार के अनेक स्थान बने हुए थे, उसे हनुमान जी ने देखा ॥ १०॥

> ब्रह्मणोऽर्थे कृतं दिच्यं दिवि यद्विश्वकर्मणा । विमानं पुष्पकं नाम सर्वरत्नविभूषितम् ॥ ११ ॥ परेण तपसा छेभे यःकुवेरः पितामहात् । कुवेरमेाजसा जित्वा छेभे तद्राक्षसेश्वरः ॥ १२ ॥ वा० रा० स०—=

स्वर्ग में विश्वकर्मा ने जिस दिव्य प्रषं सर्वरत्नविभूषित पुष्पक विमान की बनाया भीर जी कुवेर की बड़ी तपस्या करने के बाद ब्रह्मा जी से प्राप्त हुआ था, उस विमान की भ्रापने बाहुबल से कुवेर को जीत, रावण ने उनसे झीन लिया था।। ११॥ १२॥

ईहाम्रगसपायुक्तेः कार्तस्वरहिरण्पयैः।

सुक्रतैराचितं स्तम्भैः प्रदीप्तमिव च श्रिया ॥ १३ ॥

से। ने चांदी के काम से हैं युक्त, मृगों (वनजन्तुश्रों) के श्राकार के खिलौनों से भरा हुश्रा, सुडौल खंमों से श्रौर श्रपनी शोभा से वह चमचमा रहा था।। १३॥

मेरुमन्दरसङ्काशैरालिखद्भिरिवाम्बरम् ।

क्टागारै: शुभाकारै: सर्वतः समछङ्कृतम् ॥ १४ ॥

वह सुमेरु धौर मन्दराचल पर्वत की तरह धाकाशस्पर्शी था तथा सुन्दर वने हुए तहसानों से भूषित था॥ १४॥

> ज्वल्रनार्कपतीकाशं सुकृतं विश्वकर्मणा। हेमसोपानसंयुक्तं चारुपवरवेदिकम् ॥ १५ ॥

वह अग्नि भौर सूर्य के सदृश चमकीला था तथा विश्वकर्मा ने उसे बहुत भ्रच्छी तरह बनाया था। उसमें साने की सीढ़ियाँ भौर मनोहर चबूतरे बने हुए थे॥ १४॥

> जालवातायनैर्युक्तं काश्चनैः स्फाटिकैरपि । इन्द्रनीलमहानीलमणिपवरवेदिकम् ॥ १६ ॥ विद्रुमेण विचित्रेण मणिभिश्च महाधनैः । निस्तुलाभिश्च मुक्ताभिस्तलेनाभिविराजितम् ॥ १७ ॥

हवा व रोशनों के लिए उसमें सोने धौर स्फटिक के करोखें अथवा खिड़कियाँ थीं । उसका कोई कोई भाग इन्द्रनील धौर महानील मियों के मंचों या चवृतरों से सुशोभित था और कहीं कहीं उसमें नाना प्रकार के मूंगे, महामूल्य मिया धौर गोल मोती जड़े थे। उसका फर्श धित उत्तम सफेद धस्तरकारी जैसा जान पड़ता था।। १६ ।। १७।।

> चन्दनेन च रक्तेत्र तपनीयनिभेन च । सुपुण्यगन्धिना युक्तमादित्यतच्णोपमम् ॥ १८ ॥

उसका कोई कोई भाग सफेद चन्दन से और कोई भाग जाल चन्दन से और कोई कोई सोने के समान अत्यन्त पवित्र गन्धयुक्त काष्ठ से बना था। उसकी चमक मध्याह के सूर्य की तरह थी॥ १८॥

क्टागारैर्वराकारैर्विविधैः समछङ्कुतम् । विमानं पुष्पकं दिन्यमारुरोह महाकपिः ॥ १९ ॥

वह पुष्पक विमान उत्तम आकार के विविध गुप्तगृहों से भूषित था। हनुमान जी उस उत्तम पुष्पक विमान पर चढ़ गए॥ १६॥

तत्रस्थः स तदा गन्धं पानभक्ष्यात्रसंभवम् । दिन्य संमूर्छितं जिन्नद्रूपवन्तमिवानिस्रम् ॥ २० ॥

वहां चारों थ्रोर से पेथ थ्रौर भत्त्य पदार्थों की दिन्य सुगन्धि थ्राने लगी। उसे उन्होंने सूँघा। वह सुगन्धि बड़ी उत्तम थी। वहां के सर्धत्रन्यात वायु ने मानों साज्ञात् गन्ध का रूप ही धारख कर लिया था॥ २०॥ स गन्धस्त महामत्त्वं बन्धुर्बन्धुमिवोत्तमम् । इत एहीत्युवाचेव तत्र यत्र स रावणः ।। २१ ।।

एक भाई जिस प्रकार अपने दूसरे भाई के। बुलावे ; उसी प्रकार वह गन्ध मानों हनुमान के। वहां बुलाने लगा, जहां रावण था ॥२१॥

ततस्तां प्रास्थितः शालां ददर्श महतीं शुभाम् । रावणस्य मनःकान्तां कान्तामिय वरस्त्रियम् ॥ २२ ॥

वहां जाते हुए हनुमान जी ने वह विशाल शाला देखी, जा रावगा को उत्तम स्त्री की तरह व्यारी थी।। २२।।

मिणसोपानिकृतां हेमजालिवराजिताम् ॥ २३॥ स्फाटिकैरावृत्तत्वां दन्तान्तरितकृषिकाम् ॥ २३॥ मुक्ताभिश्च प्रवालैश्च रूप्यचामीकरैरिष ॥ २४॥ विभूषितां मिणस्तम्भैः सुबहुस्तम्भभूषिताम् ॥ २४॥

वह शाला अत्यन्त रमणीक थी, अत्यन्त स्वच्छ मिणयों की सीढ़ियों से सुशोमित थी और सोने को बनी जालियों से युक्त थी। स्फटिक मिणयों उसके फर्श में जड़ी थीं, उस पर हाथीदांत की कारीगरी हो रही थी उसमें जहां तहां चित्र सजाये गए थे और मोती, होरा, मूंगा, कपा, सुवर्ण से युक्त थी। वह अनेक मिण के खम्मों से विभूषित थी।। २३।। २४॥

समैऋ जुभिरत्युच्चैः समन्तात्सुविभूषितैः। स्तम्भैः पक्षैरिवात्युच्चैर्दिर्व संपक्षियतामिव ॥ २५ ॥

^{*} पाठान्तरे—"विभूषितां।"

इन खंभों में प्रायः सभी खंभे समान, सीधे और ऊँचे थे। ऐसे खंभे उस शाला के चारों छोर बने हुए थे। इन पंख जैसे भ्रत्यन्त ऊँचे खम्भों से मानों वह भवन भ्राकाश की उड़ा सा जाता था॥ २५॥

महत्या क्रथयाऽऽस्तीर्णा पृथिवीलक्षणाङ्कया । पृथिवीपिव विस्तीर्णो सराष्ट्रगृहमालिनीम् ॥ २६ ।।

उसमें भूमि की तरह चौरस चौकोना विचित्र फर्श, जिसमें हीरा धादि मिणियाँ जड़ी हुई थीं — विद्या था। यह रावण की केवल शयन शाला हो नहीं थी, बल्कि राज्यें ध्यौर घरें। सहित दूसरी लंबी चौड़ी पृथिवी ही के समान थी॥ २६॥

नादितां मत्तविहगैर्दिव्यगन्धाधिवासिताम् । परार्घ्यास्तरणापेतां रक्षोधिपनिषेविताम् ॥ २७ ॥

वह मतवाले पित्तयों की कृत से कृतित धौर दिव्य सुगन्धित द्रव्यों से सुवासित थी। वहां मृत्यवान विद्योने पर रावण से। रहा था॥ २७॥

धूम्रामगुरुधूपेन विमलां हंसपाण्डुराम् । चित्रां पुष्पे।पहारेण ^१कल्माषोमिव सुप्रभाम् ॥ २८ ॥

वह शयनशाला श्रगर के घौले वर्ण के घुएँ से घौले रंग के हंस की तरह सफेर रंग जैसी जान पड़ती थी। वह पुष्पों श्रौर पत्रों की सजावट से सब मनेरिशों को पूरा करने वाली विसष्ठ की शबला गौ की तरह सुन्दर प्रभायुक्त, ॥ २५॥

१कल्माषी-शबलवर्यां, वसिष्ठधेनु मिव। (रा)

मनःसंह्वादजननीं वर्णस्यापि प्रसादिनीम् ।

तां शोकनाशिनीं दिव्यां श्रियः सञ्जननीमिव ॥ २९ 🚻

हृद्य की श्रानिद्त करने वाली, शरीर के रंग की सुन्दर बनाने वाली, समस्त शोक्षें की दूर भगाने वाली श्रीर दिव्य शोभा की उत्पन्न करने वाली थी।। २६॥

इन्द्रियाणीन्द्रियार्थेंश्च पश्च पश्चभिरुत्तमैः।

तर्पयामास मातेव तदा रावणपाछिता ॥ ३० ॥

उस समय हनुमाम जी की थ्यांख, कान, नाक थ्रादि पाँचों ज्ञानेन्द्रियों की, रूपादि पाँचों उत्तम विषयों से, माता की तरह रावण की शयनशाला ने तृप्त किया ॥ ३० ॥

स्वर्गेऽयं देवलेकोऽयमिन्द्रस्येयं पुरी भवेत् !

सिद्धिर्वेयं परा हि स्यादित्यमन्यत मारुति: ॥३१॥

उस समय हनुमान जी ने मन में समक्का कि, यह शयनशाला नहीं, किन्तु यह साज्ञात् स्वर्ग है, देवलोक है, इन्द्र की अमरावती-पुरी है अथवा कोई उत्कृष्ट सिद्धि है।। ३१।।

प्रध्यायत इवापश्यत्पदीपांस्तत्र काश्चनान् ।

भूर्तानिव महाभूर्तेर्देवनेन पराजितान् ॥ ३२ ॥

वहां पर साने के दीवे ऐसे स्थिर जल रहे थे, माना महा प्रवञ्चकों से जुए में हारे हुए धूर्त लोग वैठे शोक मना रहे हों॥ ३२॥

दीपानां च प्रकाशेन तेजसा रावणस्य च । अर्चिभिर्भूषणानां च प्रदीप्तेत्यभ्यमन्यत ॥ ३३ ॥

^{*} पाठान्तरे — " प्रसाधिनाम् । "

नवमः सर्गः

उस समय दीपों के उजियाले से, रावण के तेज से श्रीर भूषणों की चमक से, वह घर दमक रहा था।। ३३।।

तते।ऽपश्यत्क्रथासीनं नानावर्णाम्बरस्रनम् । सहस्रं वरनारीणां नानावेषविभूषितम् ॥ ३४ ॥

किर हनुमान जो ने देखा कि, रात हो जाने से विविध प्रकार के वस्त्रों धौर फूलमालाद्यों से सर्जी, हज़ारी सुन्दरी स्त्रियाँ तरह तरह के श्रङ्गार किए हुए उत्तम विद्यौनी पर पड़ी (वेहाश सो रही) हैं॥ ३४॥

परिष्ठत्तेऽर्घरात्रे तु पाननिद्रावशं गतम् । क्रीडित्वे।परतं रात्रौ सुष्वाप बळवत्तदा ॥ ३५ ॥ ब्राधी रात ढल जाने पर वे सब सुद्दरियाँ शराब पीने के

तत्प्रसुप्तं विरुष्टचे नि:शब्दान्तरभूषणम् । नि:शब्दइंसभ्रमरं यथा पद्मवनं महत् ॥ ३६ ॥

कारण, नींद के वश हो भ्रौर विहार से निवृत्त हो, से। रही थीं।।३४॥

इस प्रकार सब के से। जाने से श्रौर बिद्धवे पायजेब श्रादि की भनकार का शब्द बंद हो जाने से रावण की वह शयनशाला अमरों के गुंजार श्रौर हंसों की ध्वनि से रहित, बड़े भारी कमलवन की तरह शामायमान हो रही थी॥ ३६॥

तासां संवृतद्नतानि मीछिताक्षीणि मारुति: । अपश्यत्पद्मगन्धीनि वदनानि सुयाषिताम् ॥ ३७ ॥ तदनन्तर हजुमान जी ने परम सुन्दरी ललनाओं की मुंदी बत्तीसी भौर मुंदी श्रांखें भौर कमल की सुगन्धि से युक्त

वदनमग्रहल देखे ॥ ३७॥

प्रबुद्धानीव पद्मानि तासां भूत्वा क्षपाक्षये । पुनः संद्यतपत्राणि रात्राविव बभ्रुस्तदा ॥ ३८ ॥

उन स्त्रियों के ऐसे मुखमगडल रात व्यतीत होने पर कमल के फूजों की तरह प्रफुल्लित हो कर, फिर रात होने पर मुकुलित कमल की तरह, बड़े सुन्दर जान पड़ते थे। ग्रथवा हनुमान जी ने बिचारा कि, उन स्त्रियों के मुख ग्रीर कमल समान हैं। क्योंकि जिस प्रकार दिन में कमल खिल जाते हैं वैसे ही ये मुख भी खिल रहे हैं ग्रीर रात्रि में जैसे वे कली के रूप में हो जाते हैं वैसे ही ये भी मुंद रहे हैं। गन्ध में भी ये दोनों समान ही हैं। श्रतः इन स्त्रियों के मुखमगडल ग्रीर कमल में कुछ भी ग्रन्तर नहीं है।। ३८॥

इमानि मुखपद्मानि नियतं मत्तषट्पदाः। अम्बुजानीव फुछानि पार्थपन्ति पुनः पुनः॥ ३९॥ फिर मतवाले भौरे खिले हुए कमल की तरह हो, इन मुखकमजों की बार बार अभिलाषा किया करते हैं॥ ३६॥

इति चामन्यत श्रीमानुपपत्त्या महाकपि: । मेने हि गुणतस्तानि समानि सत्तिलेख्निदेः ।। ४० ॥ इस प्रकार सोच विचार कर हनुमान जी ने उन सुन्दरियों के

इस प्रकार सोच विचार कर हनुमान जी ने उन सुन्दरियों के मुखकमलों का भ्रौर जलोत्पन्न कमलपुष्प का सादृश्य माना॥४०॥

सा तस्य ग्रुगुभे शाला ताभिः स्त्रीभिर्विशानिता । शारदीव पसन्ना चौस्ताराभिरभिशोभिता ॥ ४१ ॥

अस्तु रावण की शयनशाला, इन सब ललनाओं से शरद्काल के ताराओं से मणिडत निर्मल आकाश की तरह शोभायमान हो रही थी॥ ४१॥ स च ताभि: परिवृत: शुशुभे राक्षसाधिप: ।
यथा ह्युडुपति: श्रीमांस्ताराभिरभिसंवृत: ॥४२॥
उसी प्रकार रावण स्वयं भी उन स्त्रियों के बीच रहने से
तारागण युक्त चन्द्रमा की तरह सुशोभित हो रहा था ॥४२॥

यारच्यवन्तेऽम्बरात्ताराः पुण्यशेषसमादृताः।

इमास्ता: सङ्गता: कृत्स्ना इति मेने हरिस्तदा ॥४३॥ जी तारा पुगयत्तीण हीने पर श्राकाश से निरते हैं, वे ही सब तारा स्त्रीक्षप ही कर रावण के पास इकट्टे हुये हैं ॥४३॥

ताराणामित्र सुव्यक्तं महतीनां शुभाचिषाम् ।

प्रभा वर्णप्रसादाश्च विरेजुस्तत्र येाषिताम् ॥४४॥ क्योंकि सुन्दर प्रकाश युक्त और विशाल तारी ही की तरह उन स्त्रिया की चमक, रूप और प्रसन्नता देख पहुती थी॥ ४४॥

व्याद्यतगुरुपीनस्रक्षप्रकीर्णवरभूषणाः ।

पानव्यायामकालेषु निद्रापहृतचेतसः ॥४५॥

उनमें से बहुत सी स्त्रियों के बाल घ्रौर फूलों के हार टेढ़े मेढ़े हैं। गए थे घ्रौर बढ़िया बढ़िया गहने बिखरे हुए एड़े थे। क्योंकि मद्यपान करने घ्रौर गाने नाचने के परिश्रम से थक कर वे सब निद्रा के वश हो गई थीं।।४४॥

> ब्याद्यतिलकाः काश्चित्काश्चिदुद्धान्तन् पुराः । पार्श्वे गलितहाराश्च काश्चित्परमयोपितः ॥४६॥

उनमें से किसी के माथे के तिलक मिट गए थे, किसी के नृपुर उन्टें सीधे हो गए थे थ्रौर किसी किसी के टूटे हुए हार उसके पास पड़े हुए थे ॥४ई॥

मुक्ताहाराद्यताश्चान्याः काश्चिद्धिस्रस्तवाससः । व्याविद्धरश्चनादामाः किशोर्य इव वाहिताः ॥४७॥

किसी किसी के मेातियों के द्वार टूर गए थे, किसी के कपड़े उसके शरीर से ढीले हो खिसक पड़े थे, किसी की करधनी कमर के नीचे खसक पड़ी थी। वे स्त्रियां थर्की हुई थ्रौर वेशक उतारी हुई घे।ड़ियों की तरह भ्रपने गहनों के। इधर उधर पटक शयन कर रही थीं।।४७॥

सुकुण्डळधराश्चान्या विच्छिन्नमृदितस्रनः। गजेन्द्रमृदिताः फुळा छता इव महावने ॥४८॥

श्रनेक स्त्रियों के कानों के कुगडल गिर पड़े थे, मालाएँ ट्रट गई थीं ध्रौर रगड़ खा गई थीं—मानें। हाथियें। से रोंदी हुई पुष्पितलताएँ महावन में पड़ी हों।।।४८।।

चन्द्रांशुकिरणाभाश्च हाराः कासांचिदुत्कटाः। हंसा इव बभ्रः सुप्ताः स्तनमध्येषु योविताम् ॥४९॥

किसी किसी के चन्द्रमा की किरणों की तरह सफेद माती के हार, बटुर कर स्तनों के बीच में जा ऐसी शामा दें रहे थे, मानों हंस साते हीं ॥४६॥

अपरासां च वैडूर्याः कादम्बा इत पक्षिणः। हेमसूत्राणि चान्यासां चक्रवाका इवाभवन् ॥५०॥

श्चन्य स्त्रियों के पन्नों के हार स्तनों के बीच में जलकाक की तरह शोभा दे रहे थे श्रौर श्वन्य स्त्रियों के हिंसोने के हार समिट कर स्तनों के बीच चक्रश चक्रवी की तरह जान पड़ते थे ॥१०॥ हंसकारण्डवाकीर्णाश्चक्रवाकोपशोभिताः।

आपगा इव ता रेजुर्जधनै: पुलिनैरिव ॥५१॥

इसलिए वे सब स्त्रियाँ हंस कारगड्ड पित्तयों सिहत श्रीर चक्रवाकों से शोभित निद्यों को तरह तट रूपी जंघाश्रों से शोभायमान हो रही थीं॥ ४१॥

किङ्किणीजालसङ्कोशास्ता वक्रविपुलाम्बुजाः ॥ भावग्राहा यशस्तीराः सुप्ता नद्य इवाबभ्रः ॥५२॥

उन स्त्रियों के किङ्किशायों के समूह, सुवर्ण कमल की तरह जान पड़ते थे। उनकी विलास भावनायें ग्राह के तुख्य थीं। उनके विविध गुगा तट के समान थे। वे सोती हुई स्त्रियां इस प्रकार नदी की तरह शोभायमान जान पड़ती थीं॥१२॥

> मृदुष्वक्केषु कासांचित्कुचाग्रेषु च संस्थिताः। †बभूवर्भमराणीव शुभा भूषणराजयः॥५३॥

किसी किसी स्त्री के सुकोमल द्यंगों में द्यौर किसी किसी के स्तनों के द्यप्रभाग में, द्याभूषणों की खरोंच भी भौरे की तरह शोभा दे रही थी।।१३॥

अंग्रुकान्ताश्च कासांचिन्मुखमारुतकम्पिताः। उपर्युपरि वक्राणां व्याध्ययन्ते पुनः पुनः॥५४॥

किसी किसी स्त्री के वस्त्र के ग्रंचल उसके मुख पर लटक रहे थे ग्रौर मुख से निकली हुई श्वास से वारम्बार हिल कर ग्राति शोभा दे रहे थे ॥४४॥

^{*}पाठान्तरे—"हैम विपुलाम्बुजाः। '' "वक्रकनकांबुजाः वा।" †पाठान्तरे – "वभृबुभूषिणानीव।"

ताः पताका इवोद्ध्यताः पत्नीनां रुचिरप्रभाः । नानावणीः सुवर्णानां वक्रमुलेषु रेजिरे ॥५५॥

वे रंग विरंगे ज़रदोंज़ी के वस्त्र जो बहुत चमक रहे थे, जब श्वास के पवन से हिलते थे, तब वे पताका की तरह फहराते हुए जोन पड़ते थे ॥४४॥

> ववल्गुश्चात्र कासांचित्क्रुण्डलानि शुभार्चिषाम् । मुखमारुतसंसर्गान्मन्दं मन्दं स्म येाषितान् ॥५६॥

किसी के कानें। के कुगडल मुख के पवन से धीरे धीरे हिलने लगते थे ॥४६॥

शर्करासदगन्धेरेच पक्तत्या सुरभिः सुखः । तासां वदननिःश्वासः सिषेवे रावणं तदा ॥५७॥

उन स्त्रियों को स्वाभाविक सुंगन्धियुक्त एवं स्पर्श करने से सुखदायी. मुख से निकली हुई साँसों का पवन, शर्करासव नामक मद्य से भौर भी श्रधिक सुगन्धित हो, रावण की सुख उपजा रहा था॥४७॥

रावणाननञ्जक्काश्च काश्चिद्रावणयोषितः । मुखानि स्म सपत्नीनामुपानिघन्पुनः पुनः ॥५८॥

रावण की कोई कोई स्त्री श्रपनी सौत के मुख की, रावंण के मुख के भ्रम से, बार बार सुँघ रही थी॥ १८॥

> अत्यर्थं सक्तमनसे। रावणे ता वरस्त्रियः । अस्वतन्त्राः सपत्नीनां पियमेवाचरंस्तदा ॥५९॥

वे स्त्रियों भी जो रावण में प्रत्यन्त आसक थीं, मद्य के नशे में चूर हो, अपनी सौंतों के साथ प्रोतियुक्त व्यवहार कर रही थीं॥ ४६॥

बाहुनुपनिधायान्याः पारिहार्यविभूषितः न्। अंग्रुकानि च रम्याणि प्रमदास्तत्र शिश्यिरे ॥ ६० ॥ कोई कोई स्त्रियाँ घ्रपनी ककनों से घ्रालंकुत कलाइयों की ध्यौर सुन्दर वस्त्रों की घ्रपने सिर के नीचे तकिया के स्थान पर रख, सा रही थीं ॥ ६० ॥

अन्या वक्षसि चान्यस्यास्तस्याः काश्चित्पुनर्भुजम् । अपरा त्वङ्कमन्यस्यास्तस्याश्चाप्यपरा भुजौ ॥ ६१ ॥ ऊरुपार्श्वकटीपृष्ठमन्योन्यस्य समाश्रिताः । परस्परनिविष्ठाङ्गयो मदस्नेहवशानुगाः ॥ ६२ ॥ अन्योन्यस्याङ्गसंस्पर्शात्मीयमाणाः सुमध्यमाः । एकीकृतभुजाः सर्वाः सुषुपुस्तत्र योषितः ॥ ६३ ॥

एक स्त्री दूसरी स्त्री की द्वाती पर हाथ रखे हुए थी, केर्ड आपस में एक दूसरे की भुजा के अपना अपना तिकया बनाए हुए थीं, कोई किसी की गादी में पड़ी और केर्ड एक दूसरे के इक्ष स्थल की अपना अपना तिकया बनाये हुए थी और केर्ड किसी की जांब, कमर और बगल से और केर्ड किसी की पीठ से लिपट कर तथा परस्पर अंगस्पर्श से अति प्रसन्न हो, भुजा से भुजा मिला कर, मदिरा के नशे में चूर, बढ़े प्रेम से सा रही थी॥ ६१॥ ६२॥६३॥

अन्योन्यगुजसूत्रेण स्त्रीमान्ना ग्रथिता हि सा । मालेव ग्रथिता सूत्रे शुशुभे मत्तषट्पदा ॥ ६४ ॥ परस्पर एक दूसरे की भुजा ह्या सूत से गुथो हुई स्त्रियों की चह माला ऐसी शोभा दे रहा थो, मानेंं डेरि में गुथी हुई पुष्पमाला अमरेंं से युक्त हो शोभायमान होती हो॥ ई४॥

> ळतानां माधवे मासि फुछानां वायुसेवनात् । अन्योन्यमाळाग्रथितं संसक्तकुसुमोच्चयम् ६५ ॥

वैशाख मास में फूजी हुई बेलें के फूज के ढेर, वायु के कारण एकत्र हुए ऐसे जान पड़ते थे, मानें माला की तरह वे एक सूत्र में गुथे हों।। ई४।।

> व्यतिवेष्टितसुर्देकन्थमन्यान्यभ्रमरा कुछम् । आसोद्वनिमेवोद्धृतं स्त्रीवनं रावणस्य तत् ॥ ६६ ॥

रावण की स्त्रियों का वह समूह एक वन की तरह सुशोभित था। उस वन में फूजी हुई वृद्धों की डालियां केशक्ष्पी भ्रमरें से भूषित हो, वायुवेग से परस्पर लिपटी हुई सी माल्म पड़ती थीं॥ ईई॥

> उनितेष्विप सुन्यक्तं न तासां येाषितां तदा । विवेकः शक्य आधातुं भूषणाङ्गाम्बरस्रजाम् ॥ ६७ ॥

यद्यपि स्त्रियों के समस्त भ्राभूषण उचित रीति से यथास्थानें। पर थे, तथापि उनके परस्पर लिपटने से यह स्थिर करना कठिन था कि, इनमें कौन सा गहना है, कौन सी पुष्पमाला है भ्रथवा उनका कौनसा श्रंग है ॥ ई७॥

रावणे सुखसंविष्टे ताः स्त्रिया विविधयमाः । ज्वलन्तः काञ्चना दीपाः मैक्षन्तानिमिषा इव ॥ ६८ ॥ रावण की इस समय निद्रावश देख, वहाँ के वे जलते हुए माने के दीपक, मानें। उन स्त्रियों की, जी विविध प्रकार के श्रृङ्गार किए हुए थीं, एकटक देख रहे थे॥ ई=॥

राजर्षिविप्रदैत्यानां गन्धर्वाणां च योषितः ।

अरक्षसां चाभवन्कन्यास्तस्य कामवशं गताः ॥ ६९ ॥

उन स्त्रियों में कोई कोई तो राजिषयों की, कोई कोई ब्राह्मणीं की, कोई कोई देरेयों की, कोई कोई गन्थवीं की स्त्रियाँ थीं छौर कोई कोई राज्ञसों की कन्याएँ थीं, जिन्हें राव्ण ने अपनी प्रण्यिनी बनाया था अथवा ब्याह्म था ॥ ई६ ॥

युद्धकामेन ताः सर्वा रावणेन हताः स्त्रियः ।

समदा मदनेनैव मोहिताः काश्चिदागताः॥ ७०॥

उनमें से किसी किसी की रावण युद्ध में उनके पिताओं को हराकर कीन लाया था भ्रौर कीई कीई मदमाती युवतियां काम से सतायी जाकर स्वयं ही रावण के साथ चली भ्राई थीं॥ ७०॥

> न तत्र काश्चित्पमदा प्रसह्य वीर्ये।पपन्ने न गुणेन छब्धा। न चान्यकामापि न चान्यपूर्वा

> > विना वराही जनकात्मजां ताम् ॥ ७१ ॥

यद्यपि रावण बड़ा पराक्रमी था ; तथापि बरजोरी वह किसी स्त्री की हरकर नहीं जाया था, किन्तु सम्मान येग्य जानकी की क्रेड़, अन्य बहुत सी स्त्रियाँ रावण के सौन्दर्यादि गुणें। पर मुग्ध हो स्वयं ही उसके साथ चली आई थीं। इनमें ऐसी कोई स्त्री न थी

^{*} पाठान्तरे-" राक्षसानां च याः कन्याः। "

जो दूसरे के प्यार करती है। अथवा अन्य किसी पुरुष के साथ उसका संयोग हुआ है। अथवा हनुमान जो ने वहाँ जितनी स्त्रियाँ देखीं वे सब रावण की पित समक्तने वार्जी स्त्रियाँ थीं। उनमें अकुजीन कुजटा एक भी न थी॥ ७१॥

> न चाक्कुळीना न च हीनरूपा नादक्षिणा नानुपचारयुक्ता । भार्याऽभवत्तस्य न हीनसत्त्वा

न चापि कान्तस्य न कामनीया ॥७२॥

उन स्त्रियों में कोई स्त्रो कुलहोन, कुरूप, फूहर, श्रृङ्गार रहित श्रौर श्रशक्त न थी। उनमें पेसी एक भी न थी, जिसको∤रावण न चाहता हो॥ ७२॥

> बभूव बुद्धिस्तु इरीश्वरस्य यदीदृशी राघवधर्मपत्नी । इमा यथा राक्षसराजभार्याः[?]

> > सुजातमस्येति हि साधुबुद्धेः ॥ ७३ ॥

उस समय साधुबुद्धि हनुमान जी ने श्रापने मन में सेाचा कि, जिस प्रकार रावण की ये स्त्रियां श्रपने पति में श्रनुरागवती हैं; उसी प्रकार यदि श्रीरामचन्द्र जी की धर्मपत्नी सीता भी

राक्षसराजभार्या — यथा स्वपितस्मरणादिषु निरतः ईटशी तथा रामस्मर-णादिनिरता यदि राघवधर्मपत्नी तत्स्मरणादीनां विद्यो न कृतः स्यादित्यर्थः ; तदा श्रस्य रावणस्य सुजातम् कल्याणमेवेत्यर्थः इति साधुबुद्धे ईरीश्वरस्य बुद्धिनिश्च्यो बभूव । (शि.)

श्रीरामचन्द्र में प्रभो तक श्रनुरागवती बनी हो श्रीर रावग्र द्वारा सीता के, श्रीराम के प्रति घनुराग में वाधा न पड़ी हो, तो रावण का कल्यामा है ।। ७३ ।।

> पुनश्च सोऽचिन्तयदार्तरूपो भ्रवं विशिष्टा गुणतो हि सीता। अथायमस्यां कृतवान्महात्माः लंकेश्वरः कष्टमनार्यकर्म ॥ ७४ ॥

> > इति नवमः सर्गः ॥

किर हनुमान जी ने विचारा कि, निश्चय ही जानकी जी में वातिव्रत्वादि गुण विशेष हव से हैं ; क्योंकि जिस समय करकर्मा रावण सीता की उपकड कर लिये जाता था, उस समय वह बुरी तरह राती हुई गई थी, अतः उसका इन स्त्रियों में होना सम्भव नहीं ॥ ७४ ॥

सुन्दरकाराड का नवां सर्ग पुरा हुआ।

—-**%**---

तत्र 'दिव्योपमं मुख्यं स्फाटिकं रत्नभूषितम् । अवेक्षमाणो इनुमान्ददर्श शयनासनम् ॥ १ ॥

१ दिख्योपमं — स्वर्गस्य । (शि॰) १ श्रयनासनम् — खट्वा । (गो०) वा० रा० स०--६

तदनन्तर हमुमान जी ने उस शयनशाला में चारें। घोर देखते देखते एक स्थान पर विविध रत्न विभूषित, स्फटिक का बना स्वर्गीय प्रलंग जैसा एक वड़ा प्रलंग पड़ा देखा ॥ १॥

दान्तकाश्चनचित्राङ्गैवैंड्रयैंश्च वरासनैः।
महार्हास्तरणोपेतैरुपपन्नं महाधनैः॥ २॥

उस पलंग पर हाथोदाँत श्रौर सोने से चित्रकारी (नक्काशी का काम) की गयी थी श्रौर जगह जगह पन्ने जड़े हुए थे। उसके ऊपर बड़े मुख्यवान् श्रौर कोमल बिद्धौने बिद्धे थे॥ २॥

तस्य चैकतमे देशे सोऽग्रयमालाविभूषितम् । ददर्श पाण्डरं छत्रं ताराधिपतिसन्निभम् ॥ ३ ॥

उस शयनशाला में एक विशेष स्थान पर सफेद रंग का, चन्द्रमा की तरह चमचमाता, एक क्षत्र रखा था। वह क्षत्र दिव्य-पुष्पों की माला से भूषित था॥ ३॥

> जातरूपपरिक्षिप्तं चित्रभानुसममभम् । अशोकमाळाविततं ददर्श परमासनम् ॥ ४ ॥

वहाँ सुवर्ण का बना हुआ, सुर्यसम चमकीला और अशीक पुर्पों की माला से अलङ्कृत एक पलंग हनुमान जी ने देखा॥४॥

वाकव्यजनहस्ताभिवींज्यमानं समन्ततः । गन्धेश्च विविधेर्जुष्टं वर्ध्यूपेन धूपितम् ॥ ५ ॥

इस पलंग के श्रासपास सुन्दर पुतिजयां हाथों में चँवर श्रौर पंखा से हवा कर रही थीं। वहां पर विविध प्रकार के इत्र रखे इए थे श्रौर उत्तम सुगन्धि की धूप जल रही थी, जिससे वह स्थान सुवासित हो रहा था॥ ४॥ परमास्तरणास्तीर्णमाविकाजिन^१संद्वतम् । दामभिर्वरमाल्यानां समन्ताद्वपशोभितम् ॥ ६ ॥

वह पलङ्ग कोमल पश्मीने से मढ़ा था, कोमल विस्तर उस पर विके हुए थे। उसके चारें थ्रोर फूनों के द्वार लटक रहे थे॥ ६॥

> तस्मिञ्जीमृतसङ्काशं पदीप्तात्तमकुण्डस्म् । स्टोहिताक्षं महाबाहुं महारजतवाससम् ॥ ७ ॥

उस पलङ्ग पर काले मेश की तरह काले ग का, कानों में उत्तम धौर चमकते हुए कुगडल पहिने हुए, लाल लाल नेत्रों वाला, बड़ी भुजाधों वाला, कलाबत्तू के काम के कपड़े धारण किए हुए ॥ ७॥

लेहितेनानुलिप्ताङ्गं चन्दनेन सुगन्धिना।
सन्ध्यारक्तिभिवाकाशे तेायदं सतिहिद्गणम्॥८॥
सव शरीर में लाज चन्दन जगाप, दामिनी सिहत सन्ध्याः
कालीन जाल बादल की तरह शोभा धारण किए हुए॥ =॥

द्यतमाभरणेर्दिव्यैः सुरूपं कामरूपिणम् । सद्यक्षवनगुरुपाढचं पसुप्तमिव मन्दरम् ॥ ९ ॥

दिव्य गहने पहिने हुए, सुस्वरूप, कामरूपी रावण, उस पर पड़ा हुआ, ऐसा जान पड़ता था, मानों विविध प्रकार की जताओं और फाड़ियों से पूर्ण, मन्दराचल पर्वत पड़ा सा रह हो॥ १॥

१ स्राविकाजिन — ऊर्णायुचर्म (गो०)

क्रीडित्वोपरतं रात्रौ वराभरणभूषितम् । त्रियं राक्षसकन्यानां राक्षसानां सुखाव हम् ॥ १० ॥

रावसा रात की विहार करते करते थका हुआ, मदिरापान किए हुए था। वह राज्ञस-कन्यार्थ्यों की प्रिय था धीर राज्ञसों की सुख देने वाला था।। १०॥

पीत्वाऽप्युपरतं चापि ददर्श स महाकपिः। भास्वरे शयने वीरं प्रसुप्त राक्षसाधिपम्॥ ११॥

मिद्रापान एवं स्त्रियों के साथ कीड़ा करके तृष्त है। सुवर्ण के चमचमाते पलङ्ग पर शयन किए हुए वीर राज्ञसराज को हनुमान जो ने देखा ॥११॥

> निःश्वसन्तं यथा नागं रावणं वानरर्षभः । आसाद्य परमोद्विग्नः सेऽपासर्पत्सुभीतवत् ॥ १२ ॥ अथारेाहणमासाद्य वेदिकान्तरमाश्रितः । सुप्तं राक्षसञ्चार्द् छं प्रेक्षते स्म महाकषिः ॥ १३ ॥

से।ते में रावण नाग की तरह श्वास छे।ड़ रहा था ह हनुमान रावण को देख घवड़ा कर डरे हुए मनुष्य की तरह उस जगह से कुछ दूर हट कर सीढ़ी की आड़ में एक चबूतरे पर खड़े ही गए और वहाँ से राससराज को देखने लगे ॥ १२॥ १३॥

> ग्रुग्रुभे राक्षसेन्द्रस्य स्वपतः शयने।त्तमम् । गन्धइस्तिनि संविष्टे यथा प्रस्नवणं महत् ॥ १४ ॥

सेाते हुए रावण का पलङ्ग ऐसा शोधायमान हो रहा था, जैसे वह पहाड़ी करना शोधायमान होता है, जिसके निकट मदमत्त हाथी साता हो ॥ १४॥

काश्चनाङ्गदनद्धौ च ददर्श स महात्मनः ।

विक्षिप्तौ राक्षसेन्द्रस्य सुजाबिन्द्रध्वजापमौ ॥ १५ ॥

रावण की देनों भुनाएँ जे। व।जूबन्दों से श्रात ङ्कृत शीं श्रीर जिनको पसार कर वह सो रहा था, इन्द्रध्वज की तरह जान पड़ती शीं ।। १४ ।।

ऐरावतविषाणाग्रैरापीडनकृतत्रशौ ।

वज्रोटिलखितपीनांशौ विष्युवक्रपरिक्षतौ ॥ १६ ॥

उसकी दोनों भुजाओं पर पेरावत के दाँतों के आधात के चिह थे। कंधों पर बज्ज के आधात के निशान थे। सुदर्शनचक के लगने के भी उसकी दोनें। भुजाओं पर निशान बने हुए थे।। १६।।

पीनो समसु गतांसी संहती वलसंघती।

सुबक्षणनखाङ्गुष्ठो स्वङ्गुबीतलकक्षितौ ॥ १७ ॥

उसकी दोनें लम्बों भुताएँ में टी और शरीर के अनुरूप एवं बलयुक्त थीं। उसकी अँगुलियों और अँगुठे के नख सुलत्तण युक्त थे और अँगुलियां सुन्दर सुन्दर श्रॅंगूठियों से भृषित थीं॥ १७॥

संदतौ परिघाकारौ दृतौ करिकरे।पमौ ।

विक्षिप्तौ शयने शुम्रे पश्चशीर्पाविवोरगौ ॥ १८ ॥

(रावण की भुनाएँ,) मेाटी, परित्र के आकार वाली, हाथी की सुंड़ की तरह उतार चढ़ाव की और पलक्न पर फैली हुई पेसी जान पड़ती थीं; मानें। पांच सिर वाले सर्प हों।। १८।। श्राक्षतज्ञकरूपेन सुशीतेन सुगन्धिना । चन्दनेन परार्ध्येन स्वतुलिप्तौ स्वलंकृतौ ॥ १९ ॥

खरहा के रक्त की तरह लाल, सुगंधित, शीतल एवं उत्तम चन्दन तथा श्रन्य सुगन्धित पदार्थीं से लिप्त वे दोनें। भुजाएँ सुन्दर श्राभूषणों से श्रलङ्कृत थीं।। १६।।

उत्तमस्त्रीविमृदितौ गन्धे।त्तमनिषेवितौ । यक्षपन्नगगन्धर्वदेवदानवराविणौ ॥ २० ॥

सुन्दरी स्त्रियों के धालिङ्गन से मर्दित, धात्यन्त सुगन्धित द्रव्यों से सेवित, यत्त, नाग, गन्धर्व, देव धौर दानवों की रुला देने घाली ॥ २०॥

ददर्श स कपिस्तस्य बाहू शयनसंस्थितौ । मन्दरस्यान्तरे सुप्तौ महाही रुपिताविव ॥ २१ ॥

श्रीर विद्याने पर फैली हुई दे। ने मुजाश्रां की हनुमान जी ने देखा। उस समय वे दे। नें भुजाएँ ऐसी जान पड़ती थीं, मानें मन्दराचल पर्वत की तलेटी में दे। कुद्ध सर्प से। रहे हैं।। २१।।

> ताभ्यां स परिपूर्णाभ्यां सुनाभ्यां राक्षसेश्वरः । शुशुभेऽचलसङ्काशः शृङ्गाभ्यामिव मन्दरः ॥ २२ ॥

उन दे। नें। भुजाधों से युक्त रावण, दे। शिखरें। से शोभित मन्दराचल की तरह शोभायमान हो रहा था॥ २२॥

चृतपुत्रागसुरभिर्वकुलेग्त्तमसंयुतः । मृष्टान्नरससंयुक्तः पानगन्धपुरः सरः ॥ २३ ॥ दशमः सर्गः

तस्य राक्षतसिहस्य निश्चक्राम महामुखात्।

श्रयानस्य विनि:श्वास: पुरयन्त्रिव तद्गृहम् ॥ २४ ॥

उस राज्ञसराज रावण के बड़े मुख से निकली हुई साँसें, जो ग्राम, नागकेसर श्रीर मैालिसरी के पुष्पें की सुगन्धि से सुवासित थीं तथा जिनमें षड्स युक्त श्रन्न तथा शराब की गन्ध मिश्रित थी, उस सम्पूर्ण शयनशाला के। सुवासित कर रहीं थीं।। २३।। २४।।

मुक्तामणिविचित्रेण काञ्चनेन विराजितम् । मुक्कटेनापट्टत्तेन^१ कुण्डलेाज्ज्वलिताननम् ॥ २५ ॥

विचित्र मोतियाँ और मिणियाँ के जड़ाऊ सोने के मुकुट से, जेा सोते में अपने स्थान से कुठ खसक गया था तथा कुण्डलों से उसका मुख बड़ा सुन्दर जान पड़ता था॥ २४॥

रक्तचन्दनदिग्धेन तथा हारेण शाभिना।

पीनायतविशालेन वक्षसाभिविराजितम्॥ २६॥

उसका मांसज धौर चै।ड़ा वत्तःस्थल लाज चन्द्न धौर सुन्द्र हार से अजङकृत था ॥ २६ ॥

पाण्डरेणापविद्धेन शौमेण श्रतजेश्लणम् ।

महार्हेण सुसंत्रीतं पीतेनात्तमवाससा ॥ २७ ॥

वह सफेद रेशमी घाती पहिने हुए था भौर बढ़िया पीले रंग का इपट्टा भोढ़े हुए था ॥ २७॥

माषराशिपतीकाशं नि:श्वसन्तं भुजङ्गवत्। गाङ्गो महति ते।यान्ते प्रसुप्तमिव कुञ्जरम्॥ २८॥

१ ग्रपवृत्तेन-स्थानात्किचिच्चलितेन। (गो०)

रावण सेता हुआ उदों के ढेर की तरह जान पड़ता था। वह साँप की फुफकार की तरह साँस लेता हुआ, पलङ्ग पर पड़ा, पेसा सा रहा था; मानी गंगा जी के गहरे जल में पड़ा हाथी सेता है।। २८॥

चतुर्भिः काञ्चनैर्दीपैर्दीप्यमानैश्चतुर्दिशम् । प्रकाशीकृतसर्वोद्गं मेघं विद्युद्गणैरिव ॥ २९ ॥

उसके चारों थ्रोर चार सेाने के दीपक जल रहे थे। उन दीपकों के प्रकाश से उसके शरीर के समस्त थ्रङ्ग वैसे ही चमक रहे थे, जैसे विजलियों से वादल।। २६॥

पादमृलगताश्चापि ददर्श सुमहात्मनः ।

पत्नीः स प्रियमार्यस्य तस्य रक्षःपतेर्ष्टहे ॥ ३० ॥

हनुमान जी ने देखा कि, उस पत्नीित्रय राज्ञसराज रावण की शयनशाला में, रावण के पैताने उसकी पत्नियाँ पड़ी हैं॥३०॥

> शशिषकाशवद्दनाश्चारुकुण्डलभूषिताः । अम्लानमाल्याभरणा ददर्श हरियूथपः ॥ ३१ ॥

हमुमान जी ने देखा कि, उन स्त्रियों के मुखमगडल, चन्द्रमा की तरह चमचमा रहेथे। उनके कानों में श्रेष्ठ कुग्रुडल उनकी शोमा बढ़ा रहेथे भौर उनके गलों में विना कुम्हलाए ताजे फूलों की मालाएँ पड़ी हुई थीं। ३१॥

नृत्तवादित्रकुशला राक्षसेन्द्रभुनाङ्कगाः। वराभरणधारिण्या निषण्णा[ः] दृहशे हिनः॥ ३२ ॥ हनुमान जी ने देखा कि, वे सब स्त्रियों जो रावण की भुजाओं के बीच तथा गाद में पड़ी थीं नाचने गाने में निपुण थीं और अच्छे अच्छे गहने पहिने हुए, सा रही थीं।। ३२॥

वज्जवैङ्रर्यगर्भाणि श्रवणान्तेषु येाषिताम् । ददर्शे तावनीयानि कृण्डलान्यङ्गदानि च ॥ ३३ ॥

उनके कानों में साने के तथा हीरा पन्नों के जड़ाऊ कर्णफूल लटक रहेथे। हनुमान जी ने देखा कि, वे स्त्रियाँ भुजाओं में जा बाजूबन्द पहिने हुए थीं, भुजाओं का तकिया लगाने से, वे भी कानों के पास कुग्रहलों के साथ शोभायमान हो रहे थे॥ ३३॥

> तासां चन्द्रोपमैर्वक्त्रैः शुभैर्छलितकुण्डलैः। विरराज विमानं तन्नमस्तारागणैरिव ॥ ३४ ॥

उन स्त्रियों के चन्द्रमा के समान मुखें घौर सुन्दर कुगड़ितां से वह स्थान ऐसा शोभायमान हो रहा था, जैसे तारें। से धाकाश की शोमा होती है।। ३४॥

> मद्व्यायामिकिशस्ता राक्षसेन्द्रस्य योषितः। तेषु तेष्ववकाशेषु प्रसुप्तास्तनुमध्यमाः॥ ३५॥

मदिरा के नशे में चूर हो तथा नाचने गाने के परिश्रम से भ्रात्यन्त खिन्न हो कर, जहाँ जिसे जो जगह मिली वहीं पड़ कर, यह सो रही थो।। ३४।।

> अङ्गहारेस्तथैदान्या केामछैर्नृत्तशालिनी । विन्यस्तशुभसर्वाङ्गी पसुप्ता वरवर्णिनी ॥ ३६ ॥

कोई कोई मनोहर कोमलाङ्गी कामनी निद्रावस्था में अपने कोमल हाथों को हिला डुला रही थी, जिसको देखने से ऐसा जान पड़ताथा, मानों वह हाव भाव दिखा कर नाच रही हो।।३६।।

काचिद्वीणां परिष्यज्य प्रसुप्ता संप्रकाशते ।

महानदीप की णेंव निलनी पातमाश्रिता ॥ ३७ ॥

कोई स्त्री घीणा के। अपनी झाती से लिपटा कर सो जाने से पेसी जान पड़ती थी, मानों नदी की घार में डूबती हुई कमलिनी सीमाग्यवश किसी नाव से जा लिपटी हो।। ३७॥

अन्या कक्षगनेनैव मण्डुकेनासितेक्षणा।

प्रसुष्ता भामिनी भाति बालपुत्रेव बत्सला ॥ ३८॥ कमल के समान नेत्र वाजी कोई स्त्री मगडूक नामक वाद्य (बाजा) विशेष को बग़ल में द्या, वैसे ही सा रही थी, जैसे कोई बालवत्सला स्त्री थ्रपने बालक की बगुल में द्या सो रही

हो ॥ ३८ ॥

पटहं चारुसर्वाङ्गी पीड्य शेते शुभस्तनी ।

चिरस्य रमण छन्ध्वा परिष्वज्येव भामिनी ॥ ३९ ॥

कीई शुभस्तनी तबला बजाते बजाते (मारे नशे के) उसी पर भुकी हुई सो रही थी। मानों कोई स्त्री बहुत दिने बाद अपने पति को पा कर, उससे लिपट रही हो।। ३६।।

काचिद्वंशं परिष्वज्य सुप्ता कमळले।चना ।

रहः पियतमं गृह्य सकामेव च कामिनी ॥ ४० ॥

कोई कमललोचनी पंशी को पकड़ कर सी रही थी, मानें। कोई कामिनी एकान्त में कामातुर ही, अपने प्यारे की पकड़ रही हो॥ ४०॥ दशमः सर्गः

विपश्चीं परिगृह्यान्या नियता नृत्तशालिनी । निद्रावशमनुपाप्ता सहकान्तेव भामिनी ॥ ४१ ॥

कोई नाचने वाली स्त्री वीग्रा की पकड़ कर ऐसे सो रही थी मानें अपने पति के साथ पड़ी सो रही हो ॥ ४१ ॥

अन्या कनकसङ्काशैर्मृ दुर्गानैर्मने।रमै: । मृदङ्गः परिपीड्याङ्गः प्रसुप्ता मत्तले।चना ॥ ४२ ॥

के हैं के ई मदमाते नयनें वाली घपने सुवर्ण सदृश, के मल पवं मांसल ग्रौर सुन्दर ग्रङ्गों से मृदंग को लिपटाप ग्रौर नयन मुंदे सो रही थी ॥ ४२॥

भुजापार्श्वान्तरस्थेन कक्षगेन कुशोद्री । पणवेन सहानिन्द्या सुप्तामदकुतश्रमा ॥ ४३ ॥

पक छशोदरी रति के श्रम से थक कर, श्रपनी भुजाधों में ढेलिक को दबाए सो रही थी॥ ४३॥

> डिण्डिमं परिगृह्यान्या तथेवासक्तडिण्डिमा । प्रसुप्ता तरुणं वत्सम्रुपगुह्येव भामिनी ॥ ४४ ॥

कोई डमरूपिय स्त्री, डमरू की छाती से चिषटाए ऐसे पड़ी सो रही थी, मानें कोई वालवत्सा कामिनी अपने बच्चे की क्रिपाए पड़ी सोती हो ॥ ४४ ॥

काचिदाडम्बरं नारी अनसंयागपीडितम् । कृत्वा कमळपत्राक्षी प्रसुप्ता मदमोहिता ॥ ४५ ॥ कोई कमजनयनी मदिरा के नशे में बेहोश हो, आडम्बर नाम के बाजे की सुनाक्षों में दबाप सो रही थी॥ ४५॥ कलशीमपविष्यान्या प्रमुप्ता भाति भाषिनी । वसन्ते पुष्पशबला मालेव परिमार्जिता ॥ ४६ ॥

पक श्रौरत जल के कलसे ही की जिपटा कर, से। गई थी। कलसे के जल से वह तर थी। इससे उसकी ऐसी शोभा जान पड़ती थी, माने। वसन्तकाल में फूलों की माजा की ताज़ी (कुम्हलाने न पावे) रखने के लिए, उस पर जल किड़का गया हो॥ ४ई॥

पाणिम्यां च कुचौ काचित्सुवर्णकलशोपमौ । उपगुद्याबला सुप्ता निद्रावलपराजिता ॥ ४७॥

कोई अवता अपने दोनों हाथों से से।ने के कलसे की तरह अपने दोनों कुचें की ढक कर, नींद के मारे, पड़ी से। रही थी॥ ४७॥

अन्या कपछपत्राक्षी पूर्णेन्दुसदशानना । अन्यामान्द्रिच सुश्रोणीं प्रसुप्ता मदविद्वला ॥ ४८ ॥

एक पूर्णचन्द्राननो पर्व कमलनयनो, दूसरी एक सुन्दर नितम्ब वालो स्त्री को, चिपटाए हुए नशे में चूर पड़ी से। रही थी। ४८॥

आते।द्यानि विचित्राणि परिष्वज्यापराः स्त्रियः । निषीड्य च कुचैः सुप्ताः कामिन्यः काम्रकानित्र ॥४९॥

इसी प्रकार अन्य स्त्रियाँ भी अनेक प्रकार के वाजों की अपने स्तनी से दवाए सी रही थीं। मानों कामीपुरुषों से वे अपने कुचें की मर्दन कराती हुई पड़ी हैं। ।। ४९ ।। तासामेकान्तविन्यस्ते शयानां शयने शुभे । ददर्श रूपसम्पन्नामपरां स कपि: स्त्रियम् ॥ ५० ॥ अन्त में हनुमान जी ने देखा कि श्रालग एक सुन्दर सेज पर, अपूर्व रूपयोवनशालिनी एक स्त्री पड़ी सो रही है ॥ ४० ॥

मुक्तामणिसमायुक्तैर्भूषणेः सुविभूषिताम् । विभूषयन्तीमिव तत्स्वश्रिया भवने।त्तमम् ॥ ५१ ॥

मिणियों क्योर मे।तियों के जड़ाऊ विविध प्रकार के भूषणों की पहिने हुए वह स्त्री अपने सीन्दर्य से माने उस उत्तम भवन की श्रालङ्कृत कर रही थी।। ४१॥

गौरीं कनकवर्णाङ्गीमिष्टामन्तः पुरेववरीम् । किप्मिन्दोदरीं तत्र शयानां चारुक्षिणीम् स तां दृष्टा महाबाहुर्भूषितां मारुतात्मजः ॥ ५२ ॥ तर्कयामास सीतेति रूपयौवनसम्पदा । हर्षेण महता युक्तो ननन्द हरियूथपः ॥ ५३ ॥

उसके शरीर का रंग गौर था श्रौर सुवर्ण की तरह उसके शरीर को कान्ति थी। वह सारे रनवास की स्त्रियों की स्वामिनो, रावण की प्यारी श्रौर परम रूपवती मन्दोदरी थी। महाबाहु पवन-नन्दन हनुमान जी ने उस सर्वामरणभूषित, मन्दोदरी की सुन्दरता श्रौर जवाजी को देख उसे सीता समका श्रौर इससे उनका श्रानन्द उत्तरीत्तर बढ़ता गया॥ १२॥ १३॥

आस्फोटयामास चुचुम्ब पुच्छं ननन्द चिक्रीड जगौ जगाम ।

स्तम्भानरे।हन्निपयात भूमौ निदर्शयन्स्यां प्रकृतिं कपीन।म् ॥ ५४ ॥ इति दशमः सर्गः ॥

वानरी प्रकृति के वशवर्ती हो, हनुमान जी मारे हर्ष के पूँछ को कटकारने छौर चूमने लगे। ये खंभे पर बार बार चढ़ने छौर वहां से नीचे भूमि पर कूदने लगे॥ ४४॥

सुन्दरकागड का दसवां सर्ग पूरा हुआ।

- \$ --

एकादशः सगः

--3%--

अवधूय च तां बुद्धिं बभ्वावस्थितस्तदा। जगाम चापरां चिन्तां सीतां प्रति महाकपि: ॥ १॥

हनुमान जी ने श्रापना यह निश्चय कुद्ध ही देर बाद बदल दिया। वे स्थिर हो कर बैठ गए श्रीर सीता जी के बारे में फिर साचने लगे॥ १॥

न रामेण वियुक्ता सा स्वप्तुमईति भामिनी । न भोक्तुं नाष्यलंकर्तुं न पानम्रुपसेवितुम् ॥ २ ॥

वे मन ही मन कहने लगे कि, सीता पतित्रता होकर, श्रीराम के वियोग में न तो इस प्रकार सो ही सकती हैं, न खा सकतो है, न अपना श्रङ्गार कर सकती हैं और न गदिरा ही पी सकती हैं॥ २॥ नान्यं नरमुपस्थातुं सुराणामिष चेश्वरम् । न हि रामसमः फश्चिद्विद्यते त्रिदशेष्विष ॥ ३ ॥

श्चन्य पुरुष का तो पूक्कना ही क्या, वह देवताश्चों के राजा इन्द्र को भी श्रपना पति नहीं समक्त सकती। क्येंकि श्रीरामः चन्द्र जी के सामने देवताश्चों में भी कोई नहीं है॥ ३॥

अन्येयमिति निरिचत्य पामभूमौ चचार सः। क्रीडितेनापराः क्वान्ता गीतेन च तथा पराः॥ ४॥ नृत्तेन चापराः क्वान्ताः पानविमहतास्तथा। ग्रुरजेषु मृदङ्गेषु चेलिकासू च संस्थिताः॥ ५॥

चतः यह कोई घोर ही स्त्री है। इस प्रकार घपने मन में उहरा, किएश्लेष्ठ हनुमान जी सीता जी के दर्शन की श्रभिलाषा किए इए पुनः रावण की मदशाला में विचरने लगे। वहाँ उन्होंने देखा कि, कोई स्त्री खेल से, कोई गाने से घोर कोई नाचते नाचते थक कर घोर कोई नशे में चूर हो कर घोर मुरज, घथवा मुदङ्ग, का सहारा ले चेाली कसे से रही हैं ॥ ४॥ ४॥

तथास्तरणमुख्येषु संविष्टाश्चापराः स्त्रियः । अङ्गनानां सहस्रोण भूषितेन विभूषणैः ॥ ६ ॥

कोई सुन्दर बिस्तरें। पर यथानियम पड़ी से। रही थी। वहाँ पर हज़ारें। स्त्रियां भूपणों से सजी सजाई पड़ी से। रही थीं॥ ई॥

रूपसँछापशीलेन युक्तगीतार्थभाषिणा । देशकालाभियुक्तेन युक्तवाक्याभिधायिना ॥ ७ ॥ रताभिरतसंसुप्तं ददर्श हरियुथपः।

तासां मध्ये महाबाहुः शुशुभे राक्षसेश्वरः ॥ ८ ॥

हनुमान जो ने देखा कि, उनमें से कोई स्त्री तो श्रपने रूप का बखान करने में कोई गान का श्रर्थ समका समका कर, कोई देश-कालानुसार वार्ताजाप करते करते, कोई उचित बचन बेालते बालते श्रीर कोई रितकीड़ा में रत हो, साई हुई थी। उनके बीच में पड़ा साता हुआ महाबाहु रावगा ऐसा शोभायमान हो रहा था। ७॥ = ॥

गाेष्ठे महति मुख्यानां गवां मध्ये यथा दृष: ।

स राक्षसेन्द्रः शुशुभे ताभिः परिष्टतः स्वयम् ॥ ९ ॥

जैसे किसी नड़ी गांठ में, गाैश्रों के बीच सांड़ शोभायमान होता है। स्वयं राज्ञसेन्द्र राषण उन स्त्रियों के बीच उसी प्रकार शोभायमान हो रहा था॥ ६॥

करेणुभिर्यथाराये परिकीर्णी महाद्विप: ।

सर्वकामैरुपेतां च पानभूमिं महात्मनः ॥ १० ॥

जिस प्रकार किसी वन में दृथिनियों के बीच मद्दागज शोभित दोता है। रावण की पानशाला में किसी बात की कमी न थी॥ १०॥

ददर्भ किपशाद् छस्तस्य रक्षःपतेर्ग्रहे ।

मृगाणां महिषाणां च वराहाणां च भागशः ॥ ११ ॥

किएक्षेष्ठ हनुमान जी ने, रावण की उस पानशाला में हिरनों का, भैसे का धौर शुकरों का मांस, श्रलग श्रलग रखा हुश्रा देखा॥ ११॥ तत्र न्यस्तानि मांसानि पानभूमो ददर्श सः ।
रोक्मेषु च विशालेषु भाजनेष्वर्धगक्षितान् ॥ १२ ॥
ददर्श किपशाद् लो मयूरान्कुक्कुटांस्तथा ।
वराहवार्ध्राणसकान्दिधसोवर्चलायुतान् ॥ १३ ॥
शल्यान्मृगमयूरांश्च हनुमानन्ववैक्षत ।
क्रकरान्विविधानिसद्धांश्चकोरानर्धभिक्षतान् ॥ १४ ॥

हनुमान जी ने उस पानशाला में सोने के पात्रों में रखे हुए श्रौर श्रधखाद हुए, मुरगा श्रौर मेारों के मांस देखे। श्रूकर, जंगजी बकरा (जिस हे लंबे कान होते हैं) सेही, हिरनें। श्रौर मोरों के मांस, वहाँ दही श्रौर निमक से लपेटे हुर हनुमान जी ने देखे। विविध प्रकार से बनाए हुए तीतरों। श्रौर चकोरों के मांस श्रधखाए हुए वहाँ देख एड़े ॥१२॥१३॥१४॥

महिषानेकशल्यांश्च छागांश्छ कृतनिष्ठितान् । लेह्यानुचावचान्पेयान्भोज्यानि विविधानि च ॥ १५॥

भैसें, एकशत्य मत्स्यों, (मक्तली जिसके एक कांटा होता है) धौर बकरें। के मली भांति पकाए हुए मांस वहां रखे थे। इनके ध्रतिरिक्त धन्य विविध प्रकार के चाटने, खाने धौर पीने के पदार्थ भी वहां रखे थे।।१४॥

तथाम्ळळवणोत्तंसैर्विविधे^२ रागषाडवैः । हारन्पुरकेयुरैरपविद्धैर्महाधनैः ॥ १६ ॥

१ कृतनिष्ठितान्—पर्याप्तपकान् । (गो॰) २ रागः - श्वेतसर्षपः । (गो॰) ३ पाडनाः—षड्रससंयोगकृताभद्यविशेषाः । (गो॰) वा० रा० स्र०—१०

इनमें वहुत से ते। चरपरे, खट्टे श्रौर निमकीन पदार्थों से मिश्रित थे। फिर सफेद सरसों के बनाए हुए पड्रस पदार्थ भी थे। किसी किसी पीने के पात्र में बहुमूल्य हार, नूपुर श्रौर विजायठ पड़े हुए थे॥१६॥

पानभाजनिविक्षिप्तैः फलैश्च विविधैरपि।

कृतपुष्पोपहारा भूरधिकां पुष्यति श्रियम् ॥ १७ ॥

श्रीर कहीं प्यालों में श्रनेक प्रकार के फल रखे थे। उस पान-शाला में इधर उधर पड़े हुए फूज वहां की अत्यन्त शोभा बढ़ा रहे थे।।१९॥

तत्रतत्र च विन्यस्तैः सुविज्ञष्टैः शयनासनैः । पानभूमिर्विना विह्नं प्रदीप्तेवोपछक्ष्यते ॥१८॥

जहाँ तहाँ के। मल बिस्तरें। सिहत पलंग पड़े हुए थे। वह पानशाला श्रक्ति के विना ही श्रक्तिस चमक रही थी॥१८॥

बहपकारैविविधैर्वरसंस्कारसंस्कृतै:।

मांसै: कुश्रलसंयुक्तैः पानभूमिगतैः पृथक् ॥१९॥

षहुत से भ्रौर विविध प्रकार के निपुश पाचकीं (रसोइयीं) द्वारा श्रच्छे प्रकार से प्रकाप हुए माँस, पानशाला में श्रलग श्रलग रखे हुए थे ॥११॥

^१दिब्याः प्रस**न्ना^२ विविधाः सुराः कृतसुरा**[†] अपि ।

शर्करासवमाध्वीकपुष्पासवफलासवाः ॥२०॥

माँसें के त्रतिरिक्त वारुणो जाति की मदिरा तथा ग्रन्य विविध प्रकार की साफ ग्रौर बनावटी शराबें भी वहाँ थीं। चीनी

१ दिव्याः—वास्योजातीयाः । (गो०) २ प्रसन्ना—निष्कल्मघाः। (गो०) ३ कृतसुराः—कृत्रिमसुराः। (गो०)

की, शहद की, फूर्जा (महुत्रा मादि के फूर्जा से खींची हुई) की भौर फर्जा से खींची हुई शराबें भी वहाँ रखी हुई थीं ॥२०॥

वासच्यूर्णेश्च अविविधेर्मृ ष्टास्तैस्तै: पृथवपृथक् । सन्तता ग्रुगुमे भूमिमिल्येद्य वहुसंस्थितै: ॥२१॥ हिरण्ययेदच विविधेर्भाजनै: स्फाटिकेरिप । जाम्बूनद्पयेदचान्यै: करकेरिससंद्यता ॥२२॥

श्चनेक प्रकार के साफ किए हुए सुगन्धित मसालों से बसाए हुए मांस और मदिराएँ वहाँ श्चलग श्चलग रखी थीं। वह पान-शाला फूलों के ढेरें से, सुवर्ण के कलसें से, स्फटिक के पात्रें से श्चौर सेने के गे डुश्चों से परिपूर्ण थी॥२१॥२२॥

राजतेषु च कुम्भेषु जाम्बूनदमयेषु च। पानश्रेष्ठं तथा भूरि कपिस्तत्र ददर्श सः ॥२३॥

हनुवान जी ने देखा कि, कहीं चांदी के धौर कहीं सेाने के बड़े बड़े पात्रों में अच्छी धच्छो शरावें भरी हुई हैं॥२३॥

सोऽपश्यच्छातकुम्भानि श्रीधोर्मणिमयानि च। राजतानि च पूर्णानि भाजनानि महाकपि: ॥२४॥

हनुमान जी ने घौर भी देखा कि, सुवर्ण, मिण घौर चाँदी के पात्रों में मिद्राएँ भरी हुई हैं ॥२४॥

> कचिद्धां त्रशेषाणि कचित्रीतानि सर्वशः। कचिन्नैव प्रयीतानि पानानि स दद्शे ह॥२५॥

^{*}पाठान्तरे—''विविधेह ष्टाः ।

हनुमान जी ने देखा कि, उन पात्रों में कोई तो आधे खाली थे, कोई बिलकुल खाली थे और कोई ज्यें। के त्यें। जवातव भरे हुए थे ॥२५॥

कचिद्रक्ष्यांश्च विविधान्कचित्पानानि भागशः। कचिद्रश्नावशेषाणि पश्यन्वै विचचार ह ॥२६॥

किसी स्थान में विविध प्रकःर की भे।जन सामग्री श्रीर पीने थे।ग्य मदिरा सजा कर रखी हुई थी। कहीं पर भच्य पदार्थ श्राधे खाद हुए पड़े थे। इन सब वस्तुश्री की देखते भालते हनुमान जी वहाँ विचर रहे थे॥२ई॥

कचित्पभिन्नैः करकैः कचिदाछोछितैर्घटैः।

क्वित्सम्पृक्तमाल्यानि मूडानि च फलानि च ॥२७॥
कहीं पर टूटे गे.डुवे श्रौर कहीं पर खाली घड़े लुढ़क रहे थे।
कहीं पर फूलों की मालाश्रों, मूलों श्रौर फलों का गडमगड़ हो।
रहा था॥२०॥

शयनान्यत्र नारीणां शून्यानि बहुधा पुनः।
परम्परं समाहिछण्य काहिचत्सुप्ता वराङ्गनाः॥२८॥

कहीं कहीं स्त्रियों की सेजें सूनी पड़ी थीं और कीई कोई स्त्रियाँ आपस में जिपटी हुई से। रही थीं ॥२८॥

काचिच वस्त्रमन्यस्याः अपहत्यापगुद्य च । उपगम्यावळा सुप्ता निद्रावळपराजिता ॥२९॥

कहीं पर कोई स्त्री श्रोंघाती हुई दूसरी स्त्री की सेज पर जा, उसके वस्त्र द्वीन कर, उससे श्रपने शरीर की ढक कर, पड़ी से। रही थी ॥२६॥ तासामुच्छ्वासवातेन वस्त्रं मास्यं च गात्रजम् । नात्यर्थं स्पन्दते चित्रं प्रत्य मन्द्रमिवानिस्नम् ॥३०॥ उनके निष्टवास वायु से शरीर के वस्त्र श्रौरमाजाएँ धीरे धीरे द्वित रही थीं; माने वे मन्द पवन के चलने से हिल रही हाँ॥३०॥

चन्दनस्य च शीतस्य शीधोर्भधुरसस्य च ।
विविधस्य च माल्यस्य घूपस्य विविधस्य च ॥३१॥
बहुधा माल्तस्तत्र गन्धं विविधसुद्धहन् ।
रसानां चन्दनानां च घूपानां चैव मूर्छितः ३२॥
प्रववी सुर्भिगन्धो विमाने पुष्पके तदा ।
श्यामावदातास्तत्रान्याः काश्चित्कृष्णा वराङ्गनाः ॥३३॥
काश्चित्काञ्चनवर्णाङ्गचः प्रमदा राक्षसाख्ये ।
तासां निद्रावशत्वाच मदनेन च मूर्छितम् ३४॥

शीतल चन्दन, मदिरा, मधुररस, विविध प्रकार की मालायँ श्रीर विविध प्रकार की धूपों का गंध लिए पवन बहु रहा था। श्री के प्रकार के चन्दनों के इत्रों की श्रीर सुगन्धित पदार्थों की बनी धूपों की सुगन्धित पदार्थों की बनी धूपों की सुगन्धि उड़ाता हुआ पवन उस समय पुष्पकविमान में व्याप्त (भरा हुआ) हो रहा था। हनुमान जो ने रावण के रनवास में श्री के स्त्रियां देखीं, जिनमें कोई सांवली, कोई काली श्रीर कोई सुवर्णवर्ण की थी। वे सब रित से थक कर, सा रही थीं ॥३१॥३२॥३२॥३४॥

पश्चिनीनां प्रसुप्तानां रूपमासीद्यथैव हि । एवं सर्वमशेषेण रावणान्तःपुरं कपिः ॥३५॥

[े] मूर्कितः--व्याप्तः । (गो०)

उस रात में उनका सौन्दर्य मुरफाई हुई कमिलनों की तरह हो रहा था। इस प्रकार रावण के रनवास में हनुमान जी ने सब कुछ देखा ॥३४॥

ददर्श सुमहातेजा न ददर्श च जानकीम्। निरीक्षमाणश्च तदा ताः स्त्रियः स महाकपिः॥३६॥

हनुमान जी ने ये सब तो देखा, किन्तु जानकी जी उनकी न देख पड़ीं। हनुमान जी उन सब स्त्रियों को देखने से ॥३६॥

जगाम महतीं िन्तां धर्मसाध्वसशङ्कितः ।

परदारावरोधस्य प्रसुप्तस्य निरीक्षणम् ॥३७॥

बहुत चिन्तित हुए. क्येंकि सोती हुई परस्त्रियों को देखने से उनकी अपने धर्म के नष्ट होने की शंका उत्पन्न हो गई।।३७॥

इदं खलु ममात्यर्थं धर्मलोपं करिष्यति ।

न हि मे परदाराणां दृष्टिर्विषयवर्तिनी ॥३८॥

(वे मन ही मन कहने लगे कि) मेरा यह कर्म (सेाती हुई पराई स्त्रियों का देखना) अवश्य मेरे धर्मजनित पुग्य की नष्ट कर देगा। आजतक मैंने हुगी दृष्टि से स्त्रियों की कभी नहीं देखा॥३८॥

अयं च: च मया दृष्टः परदारपरिग्रहः । तस्य पाद्रभूचिन्ता पुनरन्या मनस्विनः ॥३९॥

किन्तु आज मैंने परस्त्रीगामी राषण को देखा है। इस प्रकार चिन्ता करते करते मनस्त्री हनुमान जी के मन में, एक दूसरी बात उत्पन्न हुई ॥३६॥

निश्चितेकान्तचित्तस्य कार्यनिश्चयदर्शिनी । कामं दृष्टा मया सर्वा विश्वस्ता रावणस्त्रियः ॥४०॥ न हि मे मनसः किञ्चिक्वेक्तत्यमुपपद्यते । मना हि हेतुः सर्वेषामिन्द्रियाणां प्रवर्तने ॥४१॥ ग्रुपाग्रुपास्ववस्थासु तच्च मे सुव्यवस्थितम् । नान्यत्र हि मया ज्ञक्या वैदेही परिमार्गितुम् ॥४२॥

उनके मन में स्थिरता और निश्चय पूर्वक यह बात आई कि, यद्यिष मैंने इन स्त्रियों को देखा, तथापि मेरे मन में तिल भर भी विकार उत्पन्न नहीं हुआ। फिर मन ही तो पाप और पुग्य करने वाली सब इन्द्रियों का अरक है। सो वह मन भेरे वंश में है। अतः मुक्ते सेतिती हुई पराई स्त्रियों के देखने का पाप नहीं लग सकता। फिर अन्यत्र में सीता के हुँ हु भी तो कहां सकता था।।४०।।४१।।४२।।

> स्त्रियो हि स्त्रीषु दृश्यन्ते सर्वथा परिमार्गणे । यस्य सत्त्वस्य या यानिस्तस्यां तत्यरिमार्ग्यते ॥४३॥

स्त्रियां तो स्त्रियों ही में हूँ दी जाती हैं। जिस प्राणी की जे। जाति होती है, यह प्राणी उसी जाति में खे।जा जाता है।।४३॥

न शक्या प्रमद्दा नष्टा मृगीषु परिमार्गितुम् । तदिदं मार्गितं तावच्छुद्धेन मनसा मया ॥४४॥

खोवी हुई स्त्री हिरनियों के समूह में नहीं खोजी जाती। श्रतः मेंने शुद्धमन से जानकी को खोजते हुए ॥४४॥

> रावणान्तःपुरं सर्वं दृश्यते न च जानकी। देवगन्धर्वकन्याश्च नागकन्याश्च वीर्यवान ॥४५॥

अवेक्षमाणो हनुमान्नैवापश्यत जानकीम् । तामपश्यनकपिस्तत्र पश्यंश्चान्या वरस्त्रिय: ॥४६॥

राषण के समस्त अन्तः पुर को हूँ हा, पर जानकी जी न देख पड़ीं। वीर्यवान हनुमान ने वहां देव, गन्धर्व और नागों की कन्याओं को तो देखा, किन्तु उनको जानकी न देख पड़ीं। तब हनुमान जी ने जानकी को न देख कर, अन्य सुन्द्री स्त्रियों में जानकी जी को तलाश किया। अधार्थश्री

अपक्रम्य तदा वीरः प्रध्यातुमुप्चक्रमे । स भूयस्तु परं श्रीमान्मारुतिर्यव्यमास्थितः । आपानभूमिमुत्सुज्य तद्विचेतुं प्रचक्रमे ॥४७॥ इति प्कादशः सर्गः॥

तदनन्तर हनुमान जी, रावण के रनवास से निकल कर, भ्रान्यत्र जाकर जानकी जी का पता लगाने का विचार करने लगे। पवन-नन्दन हनुमानजी पानशाला को त्याग, भ्रान्य स्थानों में जानकी जी की खोज के प्रयक्ष में लगे।।४९॥

सुन्दरकागड का ग्यारहवाँ सर्ग पूर्ण हुआ।

—:**%**:—

द्वादशः सर्गः

-:\%:-

स तस्य मध्ये भवनस्य मारुति-र्लतागृहांश्चित्रगृहात्रिशागृहात् । जगाम सीतां प्रति दर्शनात्सुका न चैत्र तां पश्यति चारुदर्शनाम् ॥१॥ रावण के वासगृह के बीच हनुमान जी ने लतागृहीं, चित्र-शालाशों शौर रात में रहने के घरें में भन्नी भौति दूढ़ा, पर जानकी उनको न देख पड़ीं ॥१॥

स चिन्तयामास ततो महाकपिः

प्रियामपरयन्य घुनन्दनस्य ताम्।

ध्रवं हि सीता म्रियते यथा न मे

विचिन्वतो दर्शनमेति मैथिकी ॥२॥

हनुमान जो श्रोरामचन्द्र जी की प्यारी सीता को न देख कर, श्रात्यन्त चिन्तित हो बिचारने लगे कि, निश्चय ही जानकी जीती हुई नहीं हैं। क्योंकि मैंने उन्हें इतना हुड़ा, तो भी उनके दर्शन मुफे न हुए॥२॥

सा राक्षसानां प्रवरेण जानकी

स्वशीलसंरक्षणतत्परा सती ।

अनेन नूनं परिदृष्टकर्मणा

इता भवेद।र्यपथं *वरे स्थिता ॥३॥

जान पड़ता है, अपने पतिव्रतधर्म की रक्ता में तत्पर और श्रेष्ठ पतिव्रतधर्म पर आरूढ़ जानकी को, इस दुखात्मा रावण ने मार डाजा ॥३॥

विरूपरूपा विकृता विवर्चसे।

महानना दीर्घविरूपदर्शनाः।

समीक्ष्य सा राक्षसराज्योषितो

भयाद्विनष्टा जनकेश्वरात्मजा। । । ।।।

^{*}पाठान्तरे—'परे"।

श्रथवा इन कुरूप, विकराल, बुरे रंग वाली, बड़े बड़े मुखें। वाली, दीर्घाकार श्रीर भयंकर क्यनें। वाली रावण की स्त्रियें। के। देख, डर के मारे सीता स्वयं ही मर गई ॥४॥

> सीतामदृष्ट्वा ह्यनवाप्य पौरुषं विहृत्य कालं सद्द वानरेशिचरम् । न मेऽस्ति सुग्रीवसयीपगा गतिः सुतीक्ष्णदण्डो बलवांश्च वानरः ॥५॥

हा! न तो मुक्ते सीता का कुछ पता लगा धौर न समुद्र लांघने का फल ही मुक्ते पात हुआ। फिर वानगं के लिए, सुप्रीव का नियत किया हुआ। ध्रवधि-काल भी व्यतीत है। गया। श्रतः श्रव लौट कर सुप्रीव के पास जाना भा नहीं बन पड़ता। क्येंकि वह बलवान वानरराज बड़ा कड़ा दगुड देने वाला है।।।।।

दृष्टपन्तःपुरं सर्वं दृष्टा रावणयेाषितः । न सीता दृश्यते साध्वी दृथा जातो मम श्रवः ॥६॥ ।

मेंने रावण का साग रनवास छौर उसकी स्त्रियों की रत्ती रत्ती देख डाजा, पर वह सती सीता न देख पड़ी—ग्रतः मेरा सारा परिश्रम मिही में मिल गया।।ई॥

किंतु मां वानराः सर्वे गतं वश्यन्ति सङ्गताः । गत्वा तत्र त्वया वीर किं कृतं तद्वदस्व नः ॥७॥

जब मैं लौटकर जाऊँगा धौर वानर मुझसे पूँ छोंगे कि, तुमने लंका में पहुँच कर क्या किया से। हमसे कहे।—तब मैं उनसे क्या कहूँगा ॥७॥ अदृष्ट्वा कि प्रवक्ष्यामि तामहं जनकात्मनाम् । भ्रुवं प्रायमुपेष्यन्ति काळस्य व्यतिवर्तने ॥८॥

जानकी की देखे बिना मैं उनसे क्या कहूँगा। श्रतः सुश्रीव की निश्चित की हुई समय की श्रवधि तो बीत ही गई, सो मैं तो श्रव श्रव-जल-त्याग यहीं श्रपने प्राग्त गँवा दूँगा।।=।।

कि वा वश्यित दृद्ध्य जाम्यवानङ्गद्द्य सः। गतं पारं समुद्रस्य वानराश्च समागताः।।९॥

यदि मैं समुद्र के पार वानरें। के पास लौट कर जाऊँ, तो बृदे जाम्बवान और युवराज ग्रंगद मुक्तसे क्या कहेंगे ? ॥॥

अनिर्वेदः श्रियो मूल्यनिर्वेदः परं सुखम् । अनिर्वेदो हि सततं सर्वार्थेषु प्रवर्तकः ॥१०॥

(इस प्रकार हताश होकर भी पवननन्दन ने पुनः मन ही मन कहा कि, मुक्ते श्रमी हतोत्माह न होना चाहिए—क्यों कि) उत्साह ही कार्यसिद्धि की कुंजी है, उत्साह ही परम सुख का देने वाला है श्रीर उत्साह ही मनुष्यों की सदीव सब कामी में लगाने वाला है।।१०।।

> करोति सफलं जन्तोः कर्म यच करोति सः। तस्पादनिर्वेदकरं यत्नं क्रुयीदनुत्तमम्।।११।

उत्साहपूर्वक जीव जे। काम करते हैं, उत्साह उनके उस काम की सिद्ध करता है। श्रातः मैं-श्रव उत्साहपूर्वक सीता जी की हूँ इने का प्रयत्न करता हूँ ॥११॥

भूयस्तावद्विचेष्यामि देशान्रावणपालितान् । आपानशाला विचितास्तथापुष्पगृहाणि च ॥१२॥ चित्रशालाश्च विचिता भूयः क्रीडागृहाणि च । निष्कुटान्तररथ्याश्च वियानानि च सर्वशः ॥१३॥

यद्यपि पानशाला, पुष्पगृह, चित्रशाला, कीडागृह, गृहे।द्यान, भीतरी गलियां ग्रौर ग्राटारियों की एक बार रत्ती रत्ती हूँ द चुका, तथापि मैं ग्रव इन समस्त गवग्ररित्तत स्थानों की दुबारा हहूँ गा ॥१२॥१३॥

इति संचिन्त्य भूयोऽपि विचेतुमुपचक्रमे । भूमीगृहांश्चेत्यगृहान् गृहातिगृहकानपि ॥१४॥ उत्पतिभगतंश्चापि तिष्ठनगच्छन्पुनः पुनः । अपादृण्वश्च द्वाराणि कपाटान्यवघाटयन् ॥१५॥

इस प्रकार मन में निश्चय कर हनुमान जी, फिर हूँ ढ़ने में प्रवृत्त हुए। वे तह्खाने (तलघरें।) में, चौराहीं के मगड़ियों में तथा रहने के घरों से दूर सैर अपाटे के लिए बने हुए घरों में, ऊपर नीचे सर्वत्र हूँ ढ़ने लगे। कभी तो वे ऊपर चढ़ते, कभी नीचे उतरते, कभी खड़े ही जाते और कभी फिर चल पड़ते थे। कहीं किवाड़ों की खेलाते और कहीं उन्हें चंद कर देते थे। ॥ १४॥ १४॥

प्रविश्विष्पतंश्वापि पपतन्तुत्यतन्नपि । सर्वभष्यवकाशं स विचचार महाकपि: ॥१६॥

कहीं घर में घुम, कहीं वाहिर निकल, कहीं लेट कर छौर कहीं बैठ कर हनुमान जी, सब स्थानों में घूमे फिरे ॥१६॥

१ चैत्यग्रहान्—चतुष्यथमएडपान् । (गो॰) २ ग्रहातिग्रहकान् — ग्रहान-तीत्यदुरेस्वैरिबहारार्थे निर्मितान् ग्रहान्। (गो॰)

चतुरङ्गुलमात्रोऽपि नावकाशः स विद्यते । रावणान्तःपुरे तस्मिन्यं कपिर्न जगाम सः ॥१७॥

यहाँ तक कि, रावण के रनवास में चार श्रंगुत्र भी जगह ऐसी न बची, जहाँ कपि न गए हैं। श्रौर जा उन्होंने न देखी हो ॥१७॥

प्राकारान्तररथ्याश्च वेदिकाश्चेत्यसंश्रयाः । दीर्धिकाः पुष्करिण्यश्व सर्व तेनावल्लोकितम् ।।१८॥ परकाटा, परकाटे के भीतर की गलियां, चौराहें। के चबूतरे, तालाब ग्रीर तलैयां सभी स्थान हनुमान जी ने देख डाले ॥१८॥

राक्षस्यो विविधाकारा विरूपा विक्रतास्तदा । दृष्टा इनुपता तत्र न तु सा जनकात्मना ॥१९॥

इन जगहों में उनको विविध प्रकार की कुरूप विकरात रात-सियां तो दिखलाई पड़ीं; किन्तु सीता जी कहीं भी न देख पड़ीं।।१६॥

रूपेणाप्रतिमा छोके वरा विद्याधरस्त्रियः । दृष्टा हनुमता तत्र न तु राघवनन्दिनी ॥२०॥

संसार में अनुषम सौन्दर्यवती श्रौर श्रेष्ठ विद्याधरों की स्त्रियाँ तो इनुसन जी ने देखीं, किन्तु सीतर जी नहीं ॥२०॥

नागकन्या वरारोहाः पूर्णचन्द्रनिभाननाः । दृष्टा हनुमता तत्र न तु सीता सुमध्यमा ॥२१॥

चन्द्रवद्नी सुन्द्री नागकन्यः एँ भी हनुमान जी ने देखीं; किन्तु सुन्द्री सीता जी उन्हें न देख पड़ीं ॥२१॥ प्रमध्य राक्षसेन्द्रण नागकन्या बळाद्घृताः । दृष्टा हनुमता तत्र न सा जनकनन्दिनी ॥२२॥

हनुमान जी ने उन नागकन्याओं की देखा जिन्हें रावण बलपूर्वक हर लाया था, किन्तु जनकनिद्नी नहीं दिखाई पड़ीं ॥ २२॥

सोऽपश्यंस्तां महाबाहुः पश्यंश्चान्या वरस्त्रियः । विषसाद् सुदूर्धांगान्हनुमान्मारुतात्मजः ॥२३॥

महाबाहु पवननन्दन हनुमान जी ने ग्रन्य सुन्दरी स्त्रियों में हुँ दने पर भी जब जान की जो की न देखा, तब वे दुखी हुए ॥२३॥

> उद्योगं वानरेन्द्राणां प्रवनं सागरस्य च । व्यर्थं वीक्ष्यानिष्ठसुतिक्चन्तां पुनरुपागमत् ॥२४॥

सीता का पता लगाने के लिए सुग्रीव का उद्योग धौर ध्रपना समुद्र का फाँदना व्यर्थ हुआ देख, पवननन्दन पुनः विन्तित हुए ॥२४॥

अवतीर्य विमानाच इतुपान्मारुतात्मजः । चिन्तामुण्जगामाथ शोकोपहतचेतनः ॥२५॥

इति द्वादशः सर्गः॥

पवननन्दन विमान से उतर श्रीर शोक से विकल हो, श्रत्यंत विनितत हो गए ॥२५॥

सुन्दरकागड का बारहवीं सर्ग पूरा हुआ।

त्रयोदशः सर्गः

—:*:—

विमानात्तु सुसंक्रम्य प्राकारं हरिपुङ्गवः । हतुवान्वेगवानासीद्यथा विद्युद्घनान्तरे ॥१॥

तदनन्दर वानरश्रेष्ठ हनुमान जी विमान से उतर कर परकेटि पर कृद कर चढ़ गए। हनुमान जी का वेग उस समय ऐसा था, जैसा कि मेत्र के भीतर चमकने वाली विजलो का होता है ॥१॥

सम्परिक्रम्य हिनुगान्रावणस्य निवेशनम् । अदृष्टा जानकीं सीतापत्रत्रीद्वचनं कपिः ॥२॥

रावण के श्रावासगृह में चारे। श्रोर श्रूम किरकर श्रौर सीता की न पा कर, हनुमान जी श्राप ही श्राप कहने लगे॥२॥

भूयिष्ठं छोछिता छङ्का रामस्य चरता प्रियम् । न हि पश्यामि वैदेशें सीतां सर्वोङ्गशोभनाम् ॥३॥

श्रीरामचन्द्र जो का प्रियकार्य करने के श्रर्थ मैंने दुवारा लंकापुरी खेाज डाजी, किन्तु उस सर्वाङ्गसुन्दरी सीता का पता तो भी न चला ॥३॥

पल्वलानि तटाकानि सरांसि सरितस्तथा ।
नद्योऽनूपवनान्तारच दुर्गारच धरणीधराः । ।।।
पुष्करिणियाः, तड़ागोः, कोलां, केंदी बड़ो नदियों, नदीतट के बनोः, दुर्गो और पर्वतों को लेकर ॥।॥ छोछिता वसुथी सर्वा न तु पश्यामि जानकीम्। इह सम्पातिना सीता रावणस्य निवेशने ॥५॥ आख्याता गृश्रराजेन न च पश्यामि तामहम्। किं नु सीताथ वैदेही मैथिछी जनकात्मजा॥६॥

सारा पृथितीमगडल देख डाला, किन्तु सीता जो न मिलीं। किन्तु सम्पाति का कहना यह है कि, सीता रावण के ही घर में हैं, किन्तु यहां ता सीता हैं नहीं। कहीं वैदेही, मैथिली, जनकात्मजा सीता ॥४॥ई॥

उपतिष्ठेत विवशा रावणं दुष्टचारिणम् । क्षिप्रमुत्पततो मन्ये सीतामादाय रक्षमः ॥७॥ बिभ्यतो रामबाणानामन्तरा पतिता भवेत् । अथवा हियमाणायाः पथि सिद्धनिषेविते ॥८॥

विवश हो, दुष्टात्मा रावण के वश में तो नहीं हो गई अथवा जब रावण सीता की हरण करके, श्रीरामचन्द्र जो के वाणों के भय से शीव्रतापूर्वक आ रहा था, तब जानको जी कहीं हड़बड़ी में बीच में तो खसक नहीं पड़ीं। श्रथवा जब वह सिद्धों से सेवित आकाशमार्ग से सीता की हर कर ला रहा था ॥ऽ॥=॥

मन्ये पतितमार्याया हृदयं प्रेक्ष्य सागरम्। रावणस्योरुवेगेन भुनाभ्यां पीडितेन च ॥९॥ तया मन्ये विशालाक्ष्या त्यक्तं जीवितमार्यया। ज्यर्युपरि वा नूनं सागरं क्रमतस्तदा।१०॥ तब जान पड़ता है कि, सागर की देखने से मयभीत हो, सीता के प्राण निकल गए अथवा रावण के महावेग से चलने और उसकी भुजाओं के बीच दब जाने से विकल हो, उस विशालांकी सीता ने प्राण त्याग दिए हों। अथवा समुद्र पार करते समय ॥ १॥ १०॥

विवेष्टमाना पतिता समुद्रे जनकात्मजा।
आहो क्षुद्रेण वाडनेन रक्षन्ती शीळमात्मनः ॥११॥
अबन्धुर्भक्षिता सीता रावणेन तपस्विनी।
अथवा राक्षसेन्द्रस्य पत्नीभिरसितेक्षणा॥१२॥
अदुष्टा दुष्टभावाभिर्भक्षिता सा भविष्यति।
सम्पूर्णचन्द्रप्रतिमं पद्मपत्रनिभेक्षणम्॥१३॥

क्रद्रपटाती सीता समुद्र में गिर पड़ी हो। अथवा अपने पाति-वत की रज्ञा करती हुई उस अनाथिनी की इस नीच रावण ने हो खा डाला हो अथवा रावण की दुष्टा स्त्रियों ने ही कमलाज्ञी सीता की सीतिया डाह के कारण मिल कर खा डाला हो। अथवा पूर्णिमा के चन्द्रमा की तरह।। ११ ।। १२ ।। १३ ।।

रामस्य ध्यायती वक्त्रं पश्चत्वं क्रुपणा गता । हा राम छक्ष्मणेत्येवं हायोध्ये चेति मैथिछी ॥ १४ ॥ विछप्य बहु वैदेही न्यस्तदेहा भविष्यति । अथवा निहिता मन्ये रावणस्य निवेशने ॥ १५॥

श्रीरामचन्द्र जी के मुखमग्रडल का स्मरण करती हुई वह बपुरी मर गई हो । श्रथवा हा राम ! हा लच्मग् ! हा श्रये।ध्या ! कहः वा० रा० सु०—११ कर बहुत सा विलाप करती हुई मैथिली ने शरीर छे।ड़ दिया होगा अथवा यह भी सम्भव है कि, रावण के घर में वह कहीं छिपा कर रखी गई हो।। १४॥ १४॥

न्नं छाछप्यते सीता पञ्जरस्थेव शारिका । जनकस्य सुता सीता रामपत्नी सुमध्यमा ॥१६ ॥ कथमुत्पछपत्राक्षी रावणस्य वशं व्रजेत् । विनष्टा[?] वा पणष्टा^र वा मृता वा जनकात्मना ॥१७॥

श्रीर जिजड़े में बंद मैना की तरह विवश पड़ी विलाप करती हो। किन्तु कमलदल के समान नेत्र वाली श्रीर लीग कटिवाली सीता जनक की बेटी श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की भार्या होकर रावण के वश में कैसे जा सकती है? उसे रावण ने भले ही किसी तहखाने में छिपा रखा हो श्रयवा वह समुद्र में गिर कर नष्ट हो गई हो श्रयवा मर गई हो।। १६॥१७॥

> रामस्य त्रियभार्यस्य न नित्रेदयि क्षमम् । निवेद्यमाने दोषः स्याद्दोषः स्यादनिवेदने ॥ १८ ॥

किन्तु श्रीरामचन्द्र जी के पास जा, इन बातों में से मैं एक भी बात नहीं कह सकता। पेसी बातें कहने से भी दोव जगता है और न कहने से भी दोष का भागी होना पड़ता है।। १८॥

> कथं नु खल्ल कर्त[ृ]च्यं विषमं प्रतिभाति मे । अस्मिन्नेवं गते कार्ये पाप्तकालं क्षमं च किम् ॥ १९ ॥

विनष्टा—भूग्रहादौ स्थापनेनादर्शनं गता । (गो०) २ प्रण्षा—समुद्र-पतनादिना त्यक्तजीविता । (गो०)

पेसे में निश्चयपूर्वक मेरा क्या कर्त्तव्य है, इसका निश्चय करना बड़ी विषम समस्या जान पड़ती है। परिस्थिति तो यह है—अब समयानुसार क्या किया जाय ॥ १६ ॥

> भवेदिति मर्त भ्रये। हनुमान्प्रविचारयन् । यदि सीतामदृष्ट्यादं वानरेन्द्रपुरीमितः ॥ २०॥ गमिष्यामि ततः को मे पुरुषार्था भविष्यति । ममेदं छङ्कनं व्यर्थं सागरस्य भविष्यति ॥ २१॥

इस प्रकार ध्रपने मन में विचारों की ऊहापेहि करते करते, हनुमान बड़े विचार में पड़ गए। वे से।चने लगे कि, यदि सीता की देखे विना किष्किन्धा की लौट चलूँ, तो इसमें मेरा पुरुषार्थ ही क्या समक्षा जायगा। धिटिक मेरा सौ ये।जन समुद्र का लांघना भी व्यर्थ ही हो जायगा।। २०॥ २१॥

प्रवेशश्चेव बङ्काया राक्षसानां च दर्शनम्। किं मां वक्ष्यति सुग्रीवो हरया वा समागताः॥ २२॥

फिर लङ्का में प्रवेश करना श्रौर राज्ञसों की देखना भालना सब ही व्यर्थ है। सुग्रोव श्रथवा श्रन्य वानर मिलने पर मुक्तसे क्या कहेंगे ?॥ २२॥

किष्किन्धां समनुपासी तै। वा दश्रायात्मजी। गत्वा तु यदि काक्तत्स्थं वश्यामि परमियम् ॥ २३ ॥

िकर किष्किन्धा में जाने पर दशरथनन्दन श्रीराम श्रीर जदमण मुक्तसे क्या कहेंगे ? वहां जा कर यदि में श्रीरामचन्द्र जी से यह श्रिय वचन कहूँ ॥ २३ ॥ न दृष्टेति मया सीता ततस्त्यक्ष्यति जीवितम्। परुषं दारुणं ऋरं तीक्ष्णमिन्द्रियतापनम् ॥ २४ ॥

कि, मुक्ते सीता की पता नहीं मिला, तो वे तत्त्तण प्राण त्याग देंगे। क्योंकि सीता के सम्बन्ध में उनसे इस प्रकार का पजन कहना श्रीराम जी के लिए केवल कठोर, भयङ्कर, श्रमहा श्रीर इन्द्रियों की व्यथित करने वाला ही होगा॥ २४॥

सीतानिमित्तं दुर्वाक्यं श्रुत्वा स न भविष्यति । तं तु कृच्छ्वगतं दृष्टा पञ्चत्वगतमानसम् ॥ २५ ॥

सीता के बारे में कोई भी बुरी बात सुन, श्रीरामचन्द्र जी का बचना कठिन होगा। उनकी शोक से विकल हो प्राण त्यागते देख, ॥ २४॥

भृशानुरक्तो मेघावी न भविष्यति छक्ष्मणः । विनष्टौ भ्रातरौ श्रुत्वा भरते।ऽपि मरिष्यति ॥ २६ ॥

उनके श्रात्यन्त श्रानुरागी श्रीर मेधावी लद्मण भी न बर्चेगे। जब श्रीराम श्रीर लद्मण के मरने का वृत्तान्त भरत जी सुनेंगे, तब वे भी प्राण् त्याग देंगे ॥ २६ ॥

भरतं च मृतं दृष्टा शत्रुघ्ना न भविष्यति ।

पुत्रान्मृतान्समीक्ष्याथ न भविष्यन्ति मातरः ॥ २७॥ भरत की मरा देख, शत्रुघ्न भी जीवित न रहेंगे। जब अपने पुत्रों की मरा हुआ देखेंगी, तब उनकी माताएँ भी जीती न बर्चेगी॥ २७॥

कौसल्या च सुमित्रा च कैकेयी च न संशयः। कृतज्ञः सत्यसन्धश्च सुग्रीवः प्रवगाधिपः॥ २८॥ निश्चय हो, कौसल्या, सुमित्रा श्रौर कैकेयो। मर जाँयगी। फिर कृतज्ञ श्रौर सत्यप्रतिज्ञ वानरराज सुश्रोव भी ॥ २८॥

राम तथागतं दृष्ट्वा ततस्त्यक्ष्यति जीवितम् । दुर्मना व्यथिता दीना निरानन्दा तपस्विनी ॥ २९ ॥ पीडिता भर्तृशोकेन रुमा त्यक्ष्यति जीवितम् । वाळिजेन तु दुःखेन पीडिता शोकक्षिता॥ ३० ॥

श्रीराम की मरा देख श्रापना प्राण त्याग देंगे। तब श्रापना मन मारे, व्यथित, दोन श्रीर दुखी बेचारी हमा श्रापने पित के शोक से पीड़ित हो, श्रापने प्राण गँवा देगी। वालि के मारे जाने के दुःख से पीड़ित श्रीर शोक से विकल ॥ २६॥ १०॥

> पञ्चत्वं च गते राज्ञि तारापि न भविष्यति । मातापित्रोर्विनाशेन सुग्रीवन्यसनेन च ॥ ३१॥

तारा उसी समय मरने की तैयार थी; से। अब राजा सुक्रीष के मर जाने पर घह भी कभी न जीती बचेगी। माता, पिता और सुक्रीव के मर जाने पर॥३१॥

कुमारे।ऽप्यद्गदः कस्माद्धारियष्यति जीवितम्। भर्तजेन तु दुःखेन ह्यभिभूता वनौकसः ॥ ३२ ॥

युवराज श्रंगद क्योंकर जीवित रह सकेगा ! फिर स्वामी की मरा देख, वानर बहुत दुःखी हो कर ॥ ३२ ॥

> शिरांस्यभिइनिष्यन्ति तलैर्मुष्टिभिरेव च । सान्त्वेनानुप्रदानेन मानेन च यशस्विना ॥ ३३ ॥

थपेड़ें श्रोर घूसों से श्रपने सिरों की धुन डालेंगे। जो बानरराज सुग्रीव दान व मान से वानरें की सारवना प्रदान कर ॥ ३३ ॥

छाछिताः कपिराजेन प्राणांस्त्यक्ष्यन्ति वानराः । न वनेषु न शैलेषु न निरोधेषु वा पुनः ॥ ३४ ॥

उनका लालन पालन किया करते हैं, उन सुग्रीव की मरा देख, समस्त वानर मर जायँगे। तब क्या वनों, क्या पर्वतीं श्रीर क्या घरों में ॥ ३४॥

क्रीडामनुभविष्यन्ति समेत्य कपिकुञ्जराः।

सपुत्रदाराः सामात्या भर्तृच्यसनपीडिताः ॥ ३५ ॥

शैकाग्रेभ्यः पतिष्यन्ति समेषु विषमेषु च ।

विषमुद्धन्धनं वाऽपि प्रवेशं ज्वलनस्य वा ॥ ३६ ॥

किष्कुञ्जर एक त्र हो विद्वार न करेंगे। अपने स्वामी के शिक से सन्तािवत होकर स्त्री पुत्र और अपने अपने सेवकों की साथ लेकर वानरगण, पर्वत शिखरें पर चढ़ ऊबड़ खाबड़ भूमि पर गिर कर, प्राण दे देंगे। अथवा विष खा कर, अथवा गले में फांसी लगा कर, अथवा जलती हुई आग में कृद कर, मर जायँगे।। ३६॥ ३६॥

> जपवासमथो शस्त्रं प्रचरिष्यन्ति वानराः । घोरमारोदनं मन्ये गते मयि भविष्यति ॥ ३७ ॥

श्रथवा उपवास कर या शस्त्र से श्रपना गला काट, वानर मर जायँगे। मैं समक्तता हूँ, मेरे किष्किन्धा में लौट कर जाने से, वहां महाभयङ्कर हाहाकार मच जायगा॥ ३७॥

१ निरोधेषु-ग्रहादिसंवृतप्रदेशेषु । (गा०)

इक्ष्वाकुकुलनाशस्य नाशस्यैव वनौकसाम् । साऽहं नैव गमिष्यामि किष्किन्धां नगरीमितः॥ ३८॥

क्योंकि मेरे जाते ही इच्चाकुकुल का भ्यौर वानरकुल का नाश निश्चित है-श्चितः में यहाँ से किष्किन्या की लौट कर नहीं जाऊँगा ॥ ३=॥

> न च शक्ष्याम्यहं द्रष्टुं सुग्रीवं मैथिकीं विना । मय्यगच्छति चेहस्थे धर्मात्मानौ महारथौ ॥ ३९ ॥ आशया तौ धरिष्येते वानराश्च मनस्विन: । इस्तादानो^१ मुखादाने।^२ नियते। दृक्षमृष्ठिक:^३ ॥४०॥

में सीता की देखे बिना सुग्रीव के सामने नहीं जो सकता श्रीर यदि में वहाँ न जाकर यहीं बना नहीं तो वे दोनों धर्मातमा महारथी श्रीराम श्रीर लहमग्रा तथा बानरगग्रा श्राशा से जीवित तो बने रहेंगे। श्रतः श्रव तो में जितेन्द्रिय ही, श्रापसे श्राप जें। हाथ में या मुख में श्रा जायगा, उसको खाकर श्रीर बृत्तमृतवासी है।। ३६।। ४०।।

> वानप्रस्था भविष्यामि ह्यदृष्ट्वा जनकात्मजाम् । सागरानूपजे देशे बहुमूलफलोदके ॥ ४१ ॥

वानप्रस्थ हो जाऊँगा। यदि मैं जानकी का पता न लगा पाया, तो अनेक फल मूल श्रौर जल से पूर्ण कहीं समुद्र के तट पर ॥ ४१ ॥

१ इस्तादानः — इस्तपतितभोजी । (गो०) २ मुखादानः — मुखपतित भोजी। (गो०) २ वृच्चमूलिकः — वृच्चमूलवासी। (गो०)

चितां कृत्वा प्रवेक्ष्यामि समिद्धमरणीसुतम् । उपविष्टस्य^१ वा सम्यग्छिङ्गिनं^२ साधयिष्यत: ॥४२॥

चिता बना कर धौर धरणी से उत्पन्न की हुई धाग से उसे जला,उसमें गिर कर प्राण दे दूँगा। ध्रथवा प्रायोपवेशन वत घारण कर शरीर से घात्मा की छुड़ा दूँगा धर्यात् मर जाऊँगा। ४२॥

शरीरं भक्षियष्यित वायसाः श्वापदानि च । इदं महर्षिभिर्दृष्टं निर्याणमिति मे मितः ॥ ४३ ॥ सम्यगापः प्रवेक्ष्यामि न चेत्पश्यामि जानकीम् । सुजातमूत्रा सुभगा कीर्तिमाला यशस्त्रिनी ॥ ४४ ॥

तब मेरे मृतशरीर की कौए स्यार श्रादि खा डार्लेगे। त्रमृषियों ने इस शरीर की त्याग करने का श्रीर भी उपाय बतलाया है। सा यदि मुक्ते जानकी न मिलेगी, तो मैं जल में डूब कर मर जाऊँगा। द्वाय, मैंने श्रारम्भ में लड्डा राज्ञसी की जीत कर जो नामवरी प्राप्त की, श्रब सीता के दर्शन न पाने से, वह मेरी कीर्ति सदा के लिए नष्ट हो गई॥ ४३॥ ४४॥

प्रभग्ना चिररात्रीयं पम सीतामपश्यतः । तापसो वा भविष्यामि नियते। दृक्षमू छिकः ॥ ४५ ॥

श्रौर जागते जागते इतनी लंबी रात भी सीता के खेाजने में समाप्त हुई। किन्तु सीता देखने की न मिली। श्रतः श्रव तो

१ उपविष्टस्य — प्रायोपविष्टस्य । (गो॰) २ लिङ्गिनं — लिङ्गं शरीरं तद्वान् लिङ्गी त्रात्मा तं साधियष्यतः शरीगदात्मानं मे।चिष्यत इत्यर्थः । (गो॰)

में किसी वृत्त के तक्षे; जितेद्रिय बन ग्रार वानप्रस्थ हो निवास कहुँगा॥ ४४॥

नेतः प्रतिगमिष्यामि तामदृष्ट्वासितेक्षणाम् ।

यदीतः प्रतिगच्छामि सीतामनिधगम्य ताम् ॥ ४६॥

उस कमल सदूश नेत्र वाली सीता की देखे बिना तो मैं श्रव यहां से न जाऊँगा धीर यदि सीता का पता लगाए बिना यहां से लौट कर गया॥ ४६॥

अङ्गदः सह तैः सर्वेर्वानरेर्न भविष्यति ।

विनाशे बहवो दोषा जीवन्भद्राणि पश्यति ॥ ४७ ॥

तो श्रङ्गद सिंहत वे सब धानर जीते न बर्चेंगे । मरने में श्रनेक दोष हैं श्रौर जीवित रहने में श्रनेक शुभों की प्राप्ति की श्राशा है ॥ ४७ ॥

> तस्मात्त्राणान्धरिष्यामि ध्रुवो जीवति सङ्गमः । एवं बहुबिधं दुःखं मनसा धारयन्मुहुः ॥ ४८ ॥

श्रतः मैं जीवित रहूँगा। क्योंकि जीवित रहने से निश्चय ही इष्टिसिद्धि होती है। इस प्रकार की श्रनेक दुःखदायिनी चिन्ताएँ करते हुए पत्रन-तन्दन बहुत दुःखी हो रहे थे।। ४८॥

नाध्यगच्छत्तदा पारं शोकस्य कपिकुञ्जरः। रावणं वा वधिष्यामि दशग्रीवं महावस्रम् ॥ ४९ ॥

द्यौर वे उस शोक (सागर) के पार न जा सके। तब उन्हें ने विचारा कि, चला महावली दशग्रीव रावण ही का संहार करते चलें॥ ४६॥ काममस्तु हृता सीता प्रत्याचीर्णं भविष्यति । अथ वैनं सम्रुत्क्षिप्य उपर्युपरि सागरम् ॥ ५० ॥

क्योंकि सबकी मार डालने से सीता के हरने का षद्ला पूरा हो जायगा अथवा रावण की बारंबार समुद्र के ऊपर उक्षालते हुए॥ ४०॥

रामायोपहरिष्यामि पशुं पशुपतेरिव । इति चिन्तां समापन्नः सीतामनधिगम्य ताम् ॥ ५१ ॥ ध्यानशोकपरीतात्मा चिन्तयामास वानरः । यावत्सीतां हि पश्यामि रामपत्नीं यशस्विनीम् ॥ ५२ ॥ तावदेतां पुरीं लङ्कां विचिनोमि पुनः पुनः । सम्पातिवचनाच्चापि रामं यद्यानयाम्यहम् ॥ ५३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी की वैसे ही भेंड कर हूँ, जैसे पशु के मालिक की पशु सोंपा जाता है। इस प्रकार की श्रानेक चिन्ताएँ करते हुए तथा चिन्ता श्रीर शोक में डूवे हुए, हनुमान जी ने विचारा कि, जब तक सीता न मिले तब तक बार बार इसी लङ्का की ढूँढूँ श्राथवा संपाति के वचनें। पर विश्वास कर, श्रीरामचन्द्र जी ही की यहां ले श्राऊँ॥ ४१॥ ४२॥ ४३॥

अपश्यन्राघवा भार्या निर्दहेत्सर्ववानरान् । इहैव नियताहारा वत्स्यामि नियतेन्द्रियः । ५४॥

यदि यहाँ आने पर सीता जी की श्रीरामचन्द्र जी ने न पाया तो कुद्ध हो, वे सब वानरों की मस्म कर डालेंगे। अतः यही ठीक है कि, मैं नियताहारी और नियतेन्द्रिय हो यहीं रहूँ॥ ४८॥ न मत्कृते विनश्येयुः सर्वे ते नरवानराः । अशोकवनिका चेयं दृश्यते या महादुमा ॥ ५५ ॥

मैं नहीं चाहता कि, मेरे पीछे ये सब नर और वानर नष्ट हैं। भ्रारे उस भ्रशोकवाटिका की ती जिसमें बड़े बड़े बृत्त देख पड़ते हैं ॥ ४४॥

> इमामिभगिमध्यामि न हीयं विचिता मया । वस्तुन्हद्रांस्तथादित्यानिश्वनौ महते।ऽपि च ॥ ५६ ॥ नमस्क्रत्वा गमिष्यामि रक्षसां शोकवर्धनः । जित्वा तु राक्षसान्सर्वानिक्ष्वाकुकुलनिद्नीम् सम्प्रदास्यामि रामाय यथा सिद्धिं तपस्विने ॥ ५७ ॥

मेंने ढूँढ़ा ही नहीं । द्यतः श्रव में उसमें जाऊँगा । श्राठां वसुद्यों, न्यारहें। रहों, वारहें। श्रादित्यों, दे।नें। श्राष्ट्रवनी-कुमारें। तथा उनचासें। पत्रनें। की नमस्कार कर, राज्ञसें। का श्रीक बढ़ाने के लिए में वहाँ जाऊँगा। फिर सब राज्ञसें। की जीत श्रीर जनकनिदनी की ले जाकर, मैं श्रीरामचन्द्र जी की वैसे ही दूँगा, जैसे तपस्वियों। की सिद्धि दी जाती है। १६॥ १७॥

स मुहूर्तिभव ध्यात्वा चिन्तावग्रथितेन्द्रियः । उदतिष्ठन्महातेजा इन्यान्मारुतात्मजः ॥ ५८॥

चिन्ता से विकल हो, महातेजस्वी पवननन्दन हनुमान जी एक मुहूर्त्त तक कुछ सीच विचार कर, उठ खड़े हुए॥ १८॥

> नमे। इतु रामाय सलक्ष्मणाय देव्ये च तस्यै जनकात्मनायै।

नमे।ऽस्तु रुद्रेन्द्रयमानिलेभ्यो नमे।ऽस्तु चन्द्रार्कमरुद्गणेभ्यः ॥ ५९ ॥

श्रीर मन ही मन बेाले — में श्रीरामचन्द्र श्रीर लद्मण की नम-स्कार करता हूँ। उन देवी जनकनन्दिनी की भी मैं नमस्कार करता हूँ। मैं, रुद्र, इन्द्र, यम, वायु, चन्द्र, श्रीय श्रीर मरुद्गण की भी नमस्कार करता हूँ॥ ४६॥

स तेभ्यस्तु नमस्क्रत्वा सुग्रीवाय च मारुतिः। दिश्रः सर्वाः समालेक्य हारोकवनिकां प्रति ॥ ६०॥

उन सब कें। धौर सुग्रीव के नमस्कार कर, पवनकुमार ने दसे। दिशार्थ्यों के। अच्छी तरह देख कर, धशोकवन की धोर अस्थान किया॥ ६०॥

स गत्वा मनसा पूर्वमशोकवनिकां शुभाम्। उत्तरं चिन्तयामास वानरो मारुतात्मजः ॥ ६१॥

उस मनोहर प्रशिक्षवाटिका में पवननंदन हनुमान जी मन द्धारा ता पहिले ही पहुँच गर । तदनन्तर प्रागे के कर्त्ताच्य के विषय में वे विचारने लगे॥ ई१॥

> श्रुवं तु रक्षोबहुला भविष्यति वनाकुला। अशोकवनिकाचिन्त्या सर्वसंस्कारसंस्कृता ॥ ६२॥

उन्होंने विचारा कि, श्रशोकवाटिका निश्चय ही बहुत साफ सुथरी श्रौर सजी हुई होगी श्रौर उसकी रखवाली के लिए भी बहुत से राज्ञस नियुक्त होंगे। श्रतः उसे चल कर श्रवश्य हुँढ़ना स्नाहिए॥ ६२॥ रक्षिणश्चात्र विहिता नूनं रक्षन्ति पादपान् । भगवानपि सर्वात्मा नातिक्षोभं प्रवाति वै ॥ ६३ ॥

ध्यवश्य ही वहाँ के पेड़ें। की रखवाली के लिए रखवाले हें।गे। भगवान विश्वात्मा पवनदेव भी पेड़ें। की क्षकीरते हुए, वहाँ न बहने पाते हें।गे॥ ई२॥

> संक्षिप्तोऽयं मयात्मा च रामार्थे रावणस्य च । सिद्धिं दिशन्तु में सर्वे देवाः सर्षिगणास्त्विह ॥ ६४ ॥

श्रातः श्रीरामचःद्र जी वा कार्य पूरा करने के लिए श्रीर रावण की दृष्टि से श्रापने की वचाने के लिए, मैंने श्रापने शरीर की द्योटा कर लिया है। श्रातः इस समय देवगण श्रीर ऋषिगण मेरा समीष्ट पूरा करें।। ई४।।

ब्रह्मा स्वयंभूर्भगवान्देवारचैव दिशन्तु मे ।
सिद्धिमिन्दच वायुरच पुरुहूतरच वज्रसृत् ॥ ६५ ॥
वरुणः पाश्चहस्तरच सोमादित्यौ तथैव च ।
अरिवनौ च महात्मानौ मरुतः शर्व एव च ॥ ६६ ॥
सिद्धि सर्वाणि भूतानि भूतानां चैव यः मभुः।
दास्यन्ति मम ये चान्ये ह्यदृष्टाः पथि गोचराः॥ ६७ ॥

भगवान् स्वयंभू ब्रह्मा, देवतागण, तपस्वीगण, प्रश्नि, वायु, वज्जवारी इन्द्र, पाशहस्त वरुण, चन्द्रमा, सूर्य, महात्मा प्रश्चिनी-कुमार, उनचासी मरुत श्रीर रुद्र, समस्त प्राणिगण श्रीर समस्त प्राणियों के प्रभु श्रीमन्नारायण तथा श्रद्धश्य भाव से विचरने वाले श्रन्य देवगण—मेरा काम पूरा करें॥ ६४॥ ६६॥ ६०॥ तदुन्नसं पाण्डरदन्तमत्रणं शुचिस्मितं पद्मपळाश्रळाचनम् । द्रक्ष्ये तदार्यावदनं कदान्वहं पसन्नताराधिपतुल्यदर्शनम् ॥ ६८ ॥

ना जानूँ कब मैं उन सती एवं कमलनयनी सीता का उच नासिकाभूषित, श्वेतदन्तशे।भित, मंद् मुसक्यान युक्त श्रौर चेचक के दांगे। से रहित मुखारबिन्द का दर्शन पाऊँगा।। ई८।।

> क्षुद्रेण पापेन नृशंसकर्मणा सुदारुणालंकृतवेषधारिणा । बळाभिभूता हाबला तपस्विनी कथं नु मे दृष्टिपथेऽद्य सा भवेत् ॥ ६९ ॥

इति त्रयादशः सर्गः॥

नीच, घोड़े, घातक घौर मयङ्कर रूप वाले रावण ने कपर रूप सजा कर, बलपूर्वक जिस धारला तपस्विनी सीता को इर लिया है; वह देखें, मुक्ते दिखलाई पड़ती है।। ६६॥

सुन्दरकागड का तेरहवां सर्ग पूर्ण हुआ।

चतुर्दशः सर्गः

---*---

स मुहूर्तिभित्र ध्यात्वा मनसा चाघिगम्य ताम् । अवष्छतो महातेजाः प्राकारं तस्य वेश्मनः ॥ १ ॥ चतुर्दशः सर्गः

महातेजस्वी हनुमान जी मुहूर्त भर कुक्क विचार तथा सीता जी का ध्यान कर, रावण के महल के परकी दें के नीचे उतर आए शि।

स तु संहष्टसर्वाङ्गः प्राकारस्थो महाकपिः ।
पुष्पिताग्रान्यसन्तादै। ददर्श विविधान्दुमान् ॥ २ ॥
श्रशोक वाटिका के परकेटि की भीत पर वैठ कर, बसन्त
श्रादि सब ऋतुश्रों में सदा फूजने वाले विविध बुर्ज्ञों को देख,
महाकपि हजुमान का श्रीर पुलकित हो गण ॥ २ ॥

सालानशेकान्भव्यादिवस्याकांश्च सुपुष्यितान् । उद्दान्नकानग्रहाश्चतान्कपिमुखानपि ॥ ३॥

उन वृत्तों में सुन्दर साल भौर अशोक के पेड़ तथा भली भाँति फूते हुए चंपा के पेड़, लसेड़ा, नागकेसर और किप के मुख की अकृति वाले भाम के फर्जी के वृत्त थे।। ३॥

अथ।म्रदणसंछन्नां छताश्चतसमाद्वताम्।

ज्यामुक्त इव नाराचः पुष्छवे दृक्षवाटिकाम् ॥ ४ ॥ द्याम्र के वन से भार्च्यादित भौर सैकड़ें। लताओं से वेष्टित उस भारोक वाटिका में रादा से छुटे हुए तीर की तरह, हनुमान जी उक्कल कर जा पहुँचे ॥ ४॥

सं प्रविश्य विचित्रां तां विहगैरभिनादिताम् । राजतैः काश्चनैश्चैव पादपैः सर्वता द्यताम् ॥ ५ ॥

वहाँ जाकर हनुमान जी ने देखा कि, वह वाटिका बड़ी श्रद्भुत है। वहाँ पर वैठे श्रनेक पत्ती कलरत कर रहे हैं, श्रौर वह चारों श्रोर चाँदी श्रौर साने के वृत्तों से शाभित हैं।। १॥ विद्दगैपृ^रगसंघैरच विचित्रां चित्रकाननाम् । उदितादित्यसङ्काशां ददर्श दन्नपान्कपि: ॥ ६ ॥

उसमें तरह तरह के जीवजन्तुओं श्रीर पित्तशों के कारण उसकी विचित्र शे।भा हो रही थी। हनुमान जी ने वहाँ जाकर देखा कि, उदयकालीन सूर्य की तरह उस वाटिका की शे।भा हो रही है ॥ ई॥

वृतां नानाविधैर्वक्षेः पुष्योपगफलोपगैः । कोकिलैर्थुः ङ्गराजैश्च मचेनित्यपेविताम् ॥ ७ ॥

उसमें विविध प्रकार के फलों थ्रौर फूलों के बृत्त हैं थ्रौर उन पर मतवाली कीयलें क्रूक रही हैं तथा भौरे गुंजार कर रहे हैं॥ ७॥

प्रहृष्ट्यमुजे काले मृगपक्षिसमाकुले।

मत्तवहिण ं घुष्टां नानाद्विजगणायुताम् ॥ ८ ॥

वहां पर जाने से मनुष्य का मन सदा प्रसन्न हे।ता और उसमें मृग और पत्ती भरे हुए थे। मतवाली मे।रें नाचा करर्ती और अनेक पत्ती वहां रहते थे॥ म।

मार्गमाणो वर।रोहां राजपुत्रीमनिन्दित।म् ।

सुखप्रसुप्तान्विहगान्बोधयामास वानरः ॥ ९ ॥

हनुमान जी ने सुन्दरी श्रौर श्रानिन्दिता राजकुमारी सीता की खोजते हुए, सुख की नींद्र में सेति हुए वहाँ के पित्तयों के। जगा दिया॥ ॥

उत्पतिद्विर्द्धिजगणैः पक्षैः सास्राः समाहताः । अनेकवर्णा विविधा ग्रुग्रुचुः पुष्पष्टष्टयः ॥ १० ॥ जब समस्त पत्नी चौंके ग्रोर परें की फैला कर उड़े, तब उनके पंखें से निकले हुए पवन के भींकों से विविध बुद्दों ने रंग बिरंगे पुष्पें की वर्षा की ॥ १०॥

पुष्पावकीर्णः शुशुभे हनुमान्मारुतात्मनः ।

अज्ञोकवनिकामध्ये यथा पुष्यमयो गिरिः॥ ११॥

इनुमान जी फूनों के ढेर से ढक कर, उस अशोकवाटिका में उस समय फूलों के पहाड़ की तरह जान पड़ने जो ॥ ११॥

दिशः सर्वा प्रधावन्तं त्रक्षपण्डगतं किपम् । दृष्टा सर्वाणि भूतानि वसन्त इति मेनिरे ॥ १२ ॥

जब हनुमान जी वृत्तों ही बृत्तों पर चहे हुए उस वाटिका में चारें। खोर घूमने लगे, तब उन्हें देख समस्त प्राणियें। ने समस्त कि, वसन्त ऋतु रूप धारण करके घूम रहा है।। १२।।

वृक्षेभ्यः पतितैः पुष्पैरवक्षीणी पृथग्विधैः ।

रराज वसुधा तत्र प्रमदेव विभूषिता ॥ १३ ॥

बुक्तों से गिरे हुए फूकों से ढक कर, वहाँ की भूमि श्रङ्गार की हुई स्त्री की तरह शाभायमान जान पडने लगी ॥ १३॥

तरस्विना ते तरवस्तरसाऽभिप्रक्रम्पिताः।

कुसुमानि विचित्राणि सस्जुः कपिना तदा ॥ १४ ॥

बलवान हनुमान जी के ज़ोर से हिलाने पर उन पेड़ों के रंग बिरंगे फूल फड़ कर गिर पड़े ॥ १४ ॥

निर्धूतपत्रशिखराः शीर्णपुष्पफळहुमाः । निक्षिप्तवस्त्राभरणा धूर्ता इव परान्ताः ॥ १५ ॥ वा० रा० सु०—१२ उनके केवल फूत ही नहीं, विक्त पत्ते, फुनिगयां धौर फल सब गिर पड़े। उस समय वे सब बृत्त ऐसे जान पड़ते थे, जैसे जुग्रा में कपड़े गहने हारे हुए उवारो, देख पड़ते हैं॥ १४॥

हन्पता वेगवता कम्पितास्ते नगोत्तमाः । पुष्पार्णफञान्याञ्च सुसुद्धः पुष्पशालिनः ॥ १६ ॥

पवननन्दन द्वारा ज़ार से हिलाए हुए फूलने फलने वाले उन उत्तम बुद्धों ने, भएने अपने फूज पत्ते भीर फल तुरन्त गिरा दिए॥ १६॥

विहङ्गसङ्घी ही नास्ते स्कन्धमात्राश्रया द्रुमाः । बभूबुरगमाः सर्वे मारुतेनेत्र निर्धृताः ॥ १७ ॥

पित्तयों से रिहत उन वृत्तों में केवल गुहं ही गुहे रह गए। हवा द्वारा नष्ट किए हुए वृद्धों की तरह वे वृत्त, अब किसी पत्ती के बैठने ये।ग्य नहीं रह गए ॥ १९॥

निर्धूतकेशी युवतिर्यथा मृदितपर्णका । निष्यतिश्चभदन्तोष्ट्री नखेर्द्रन्तैश्च विक्षता ॥ १८ ॥

उस समय अशोकवाटिका ऐसी जान पड़ती थी, जैसी वह तरुणी स्त्री जान पड़ती है जिसके सिर के बाल बिखरे हैं।, तिलक ऐन्द्रा हुआ हो, ओटों में दाँत से काटने के घाव हीं तथा अन्य अंगों में भी दांती और नखों के घाव लगे हीं।। १८॥

> तथा छ।ङ्गूछइस्तैश्च चरणाभ्यां च मर्दिता । बभूवाशोकवन्तिका प्रभग्नवरपादपा ॥ १९ ॥

हनुमान जी की पूँछ, हाथ भौर देतों पैरें से मर्दित होने के कारण, अशोकवाटिका के समस्त उत्तमे। तम वृत्त किन्निमन्न हो गये।। १६।।

महालतानां दामानि व्यथमत्तरसा कपिः। यथा प्रावृषि विन्ध्यस्य मेघनालानि मारुतः॥ २०॥

जिस प्रकार वर्षा ऋतु में तेज़ हवा मेघों की छिन्नभिन्न कर देतो है; उसी प्रकार हनुमान जी ने बड़ी तेज़ी से वहाँ की बड़ी वड़ी लतामों की छिन्नभिन्न कर डाला॥ २०॥

स तत्र मणिभूमीइच राजतीइच मनोरमाः।
तथा काश्चनभूमीइच ददर्श विचरन्कपिः॥ २१॥

वहां घूमते फिरते हनुमान जी ने रजतमयी, मिश्रमयी, श्रौर सुवर्णमयी विविध प्रकार की मनाहर भूमियां देखीं ॥ २१॥

> वापीइच विविधाकाराः पूर्णाः परमवारिणा । महाहैंमीणिसोप।नैरुपपन्नास्ततस्ततः ॥ २२ ॥

सुस्वादु मोठे जल से भरी विविध द्याकार प्रकार की वावली वहाँ हनुमान जी ने देखीं। इन बाविलयों की सीहियों में बड़ी मृदःवान मिण्याँ जड़ी हुई थीं॥ २२॥

मुक्ताप्रवालसिकताः स्फाटिकान्तरकुट्टिमाः । काश्चनैस्तरुभिश्चित्रैस्तीरजैरुपशोभिताः ॥ २३ ॥

उनमें मानी थ्रौर मूंगे ही बार्लू की तरह देख पड़ते थे थ्रौर उनकी तली में स्फटिक पत्थर जड़ा हुथा था। उनके तीर पर रंग बिरंगे सुनहले चित्र बुद्धों के शामायपान थे॥ २३॥ फुछपद्योत्पलवनाश्चकवाकोपक्जिताः । नत्युद्दस्तसंघुष्टा इससारसनादिताः ॥ २४ ॥

उसमें फूले हुए कमलों के वन से देख पड़ते थे और चक्रवाक पत्नी मूंब रहे थे। दात्यूह, हंस और सारस पत्नी वाल रहे थे॥२३॥

दीयाँभिर्दुम्युक्ताभिः सरिद्धिश्च समन्ततः । अमृतोपमतोयाभिः ैशियाभिरुपसंस्कृताः ॥ २५ ॥

उन वापियों के खारों धोर बड़े बड़े बृत लगे थे धौर छे।टी छे।टी निव्या बह नहीं थीं। उन वापियों में ब्रम्हते।पम स्वादिष्ट जल भरा हुआ था ते। भीतरी से।तों से उन वावियों में पहुँचा करता था।। २४।।

छतांशतेस्वतताः सन्तानकुसुमानृताः । नानागुरुमानृतयनाः कस्वीरकृतान्तसः ॥ २६ ॥

उनके अपर लता के मगडण बने हुए थे और वे करपबृत्त के फूनों से बिरे हुए थे। विविध गुन्हों से उनका जल उका हुआ था और करवीर से उनके बीच में क्षिद्र से बने हुए थे। २६॥

ततोऽम्बुधरसङ्काशं प्रदृद्धशिखर गिरिम् । विवित्रकृटं कुटैश्च सर्वतः परिवारितम् ॥ २७ ॥

मेव के समान उच्च शिखरें। वाला एक श्रद्भुत पर्वत वहाँ स्रोरें ग्रोर फैला हुग्राथा !! २७ !!

१ शिवाभि:--सरिद्धिः उपसंस्कृताः नित्यं पूर्णत्वायप्रापिताः । (शि॰)

शिकागृहैरवततं नानावृक्षैः समाकुलम् । ददर्शे हरिशार्द्वो रम्यं जगति पर्वतम् ॥ २८ ॥

उस पर्वत में अनेक पत्यर के गुफानुमा घर बने हुए थे, जिनके चारें और अनेक वृत्त थे। संसार भर के पर्वतें में रमणीक इस पर्वत की हनुमान जी ने देखा।। २५॥

ददर्श च नगात्तस्मान्नदीं निपतितां कपिः । अङ्कादिव सम्रुत्पत्य प्रियस्य पतितां प्रियास् ॥ २९ ॥

इस पर्वत से निकल कर एक नदी बह रही थी। हनुमान जी को वह ऐसी जान पड़ी मानें।, कीई प्रियतमा कामिनी कुपित हैं। ध्रपने प्रियतम की गे।द को त्याग कर, भूमि पर गिर पड़ी हो।। २६।।

जले निपतिताग्रेश्च पादपैष्ठपशोभिताम् । वार्यमाणादिव क्रुद्धां प्रमदां प्रियबन्धुभिः ॥ ३० ॥

जैसे कोई मानिनी कामिनी कुपित हो अपने वियतम को त्याग अन्यत्र जाना चाहे और उसकी प्यारी सखी सहेलियाँ उसे राक रही हों, जैसे ही उस नदी के तीरवर्ती चुनों की डालियाँ जल में डूबी हुई इसी भाव की प्रदर्शित कर रही थीं । ३०।।

पुनराष्ट्रत्तोयां च ददर्श स महाकिष्ः। प्रसन्नामित्र कान्तस्य कान्तां पुनरुपस्थिताम् ॥ ३१॥

हनुमान जी ने देखा कि, कुछ दूर जा कर नदी का जल पुनः पीछे था रहा है। मानें। वह कठी हुई कामिनी प्रसन्न होकर लौट कर प्रियतम के समीप था रही है।। ३१॥ तस्याद्राच पश्चिन्यो नानाद्विजगणायुताः ।

ददर्श हरिशाद लो हनुमान्मारुतात्मजः ॥ ३२ ॥

पवननन्दन हनुमान जी ने देखा कि, उस नदी से कुछ दूर हट कर, ध्रनेक जाति के पत्तियों से युक्त धौर कमल के फूलों से शिभित एक पुष्करिणी है।। ३२।।

कृत्रिमां दीर्विकां चापि पूर्णी शीतेन वारिण । मणिपवरसोपानां सुक्तासिकतशोभिताम् ॥ ३३ ॥

फिर हनुमान जी ने एक बनावटी ग्रीर लम्बा चीड़ा सरेा वर मी देखा, जे। ठंडे जल से परिपूर्ण था ग्रीर निसकी सीढ़ियाँ मिणमयी थीं। वे मुक्ता रूपी बालू से शिभित थीं॥३३॥

विविधेमु गसङ्घेष्ट विचित्रां चित्रकाननाम्।

प्रासादै: सुमहद्भिरच निर्मितैर्विश्वकर्मणा ॥ ३४॥

भ्रानेक प्रकार के मृगें। से भ्रौर चित्र विचित्र वनें। से पूर्ण तथा श्रानेक बहुत बड़े बड़े भवनें। से शिभित, उस वाटिका की विश्वकर्मा ने बनाया था।। ३४॥

काननैः कृत्रिमैश्चापि सर्वतः समलंकृताम् ।

ये केचित्पादपास्तत्र पुष्पोपगफछोपगाः ॥ ३५ ॥

नकली वनों से वह चारों ग्रोर से सजाई गयी थी। वहाँ जितने फुलने ग्रोर फुलने वाले वृत्त लगे थे।। ३४॥

सच्छत्राः सत्रितदीकाः सर्वे सौवर्ण वेदिकाः ।

छताप्रतानेर्बहुभिः पर्णेश्च बहुभिर्द्यताम् ॥ ३६ ॥

सौवर्णवेदिकाः — वितर्दिकारोह्णार्थं सुवर्णमयसोपानवेदिकायुक्ताः
 (गो•)

चतुर्दशः सर्गः

वे सब झाते की तरह ऊपर से फैले हुए झाया किए हुए थे, उनके चारों छोर चब्नरे बने हुए थे, जिन पर चढ़ने के लिये से।ने की सीढ़ियां थीं। वहां भ्रानेक लता छों के जाल से झाए हुए, जिनके पत्तों से वहां झाया बनी रहती थी।। ३ई॥

काश्चनीं शिंशुपामेकां ददर्श हनुमान्कपिः। वृतां हेममयीभिस्तु वेदिकाभिः समन्ततः॥ ३७॥

तद्नन्तर हनुमान जी ने सुनद्दले रंग का एक शिशुपा चृत्त देखा। उसका थंवला साने का बना हुआ था।। ३७॥

सोऽप्रयद्भूमिभागांश्व गर्तपस्तवणानि च।

सुवर्णद्वक्षानपरान्ददर्श शिखिसन्निमान् ॥ ३८ ॥

इनके अतिरिक्त हनुमान जी ने वहाँ अनेक भूमागः (क्यारियाँ), पहाड़ी करने तथा अन्य अग्निकी तरह कान्तिमान सुवर्ण के रंग के बृत्त भी देखे ॥ ३८॥

तेषां द्रमाणां प्रभया मेरे।रिव दिवाकरः।

अमन्यत तदा बीर: काश्चने। उस्पीति वानर: ॥ ३९ ॥

सुमेर के संवर्ग से जिस प्रकार सूर्य भगवान प्रदीत है। जाते हैं, उसी प्रकार उन समस्त सुनदृत्वे वृद्धों की प्रभा से हनुमान जी ने श्रपने की सुवर्णमय जाना ॥ ३६ ॥

तां काश्रनैस्तरुगणैर्मारुतेन च वीजिताम् ।

किङ्किणीञ्चतिनेर्घोषां द्वप्टा विस्पयमागमत् ॥ ४० ॥

जब वे पेड़ षायुके भोकेसे हिले, तव उनमें से श्रसंख्य घुंचुक्यों के एक साथ फनकारने का शब्द हुआ। इससे हनुमान जो की वड़ा आश्चर्य हुआ।। ४०॥ स पुष्तिताग्रां रुचिरां त्रुणाङ्कुरपळ्ळवाम्। तामारुह्य महाबाहुः शिग्रुपां पर्णसंद्रताम् ॥ ४१ ॥

सुन्दर पुष्पें वाले, नवीन श्रंक्ररें तथा पत्तों से युक्त, दीक्षिमान् उन वृत्तों में से उस शिशपा वृत्त पर हनुमान जी चढ़ गए श्रीर उसके पत्तों में श्रपने की जिपा लिया ॥ ४१ ॥

इता द्रश्यामि वैदेशी रामदर्शनलालसाम् । इतश्चेतश्च दुःखानी सम्पतन्ती यहच्छया ॥ ४२ ॥

वहां बैठ वे विचारने लगे कि, यहां से कदाचित् मैं सीता की देख सक्ता । क्यों कि दुःख से विकल ही, वह श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन की लालसा किए हुए, इधर उधर घूमती दैवात् इधर ध्रा निकलें।। धर ॥

अशोकवनिका चेयं दृढं रम्या दुरात्यनः । चम्पकैश्चन्दनैश्चापि बकुलैश्च । त्रभूषिता ॥ ४३ ॥

यह रावण की अशोकवाटिका अति रमणीय है। बन्दन चंपा और मैालिसिरी के बृत इसकी शोभा वढ़ा रहे हैं। ४३।।

इय च निल्नी ग्म्य़ा द्विजसङ्घनिषेदिता । इमां सा राममहिषी श्रुवमेष्यति जानकी ॥ ४४ ॥

यह पुष्करिणी भी कमलों से पूर्ण है श्रौर इसके चारों श्रोर वैठे हुए पत्ती भी इसकी शाभा बढा रहे हैं। श्रतः श्रीरामचन्द्र जी की महिषी सीता यहाँ श्रवश्य श्रावेगी॥ ४४॥

सा रामा राममहिषी राघवस्य प्रिया सती । वनसञ्चारकुशला ध्रुवमेष्यति जानकी ॥ ४५ ॥ श्रीराम की प्यारी जानकी वनों में धूमने में चतुर हैं । श्रतः चह भ्रमती घामती अवस्य यहाँ श्रावेगी ॥ ४४ ॥

अथवा मृगशावाक्षी वनस्यास्य विचक्षणाः । वनमेष्यति सार्येद्द रामचिन्तासुकर्शिता ॥ ४६ ॥

श्रथवा वनविचरणिया मृगशावकनयनी सीतो वन सम्बन्धी हृद् खोज में चतुर है, से। वह श्रीरामचन्द्र जी की चिन्ता में विकल है। श्रीर उस चिन्ता की कम करने के लिए बहुत सम्भव है, यहाँ श्रावे ॥ ४६॥

> रामशोकाभिसन्तमा सा देवी वामलेखना। वनवासे रता नित्यमेष्यते वनचारिणी ॥ ४७ ॥

वह वामलोचना सीता, श्रीरायचन्द्र जी के विदेशाजनित शिक से सन्तप्त है श्रीर वनवास का उसे श्रभ्यास है, श्रतः उस वनचारिग्री का इधर श्राना सम्मव है।। ४७॥

वनेचराणां सततं नृतं स्पृहयते पुरा ।

रामस्य द्यिता भार्यो जनकस्य सुता सती ॥ ४८ ॥ श्रीरामचन्द्र जी की विय भार्या श्रीर सती जनकनन्दिनी,

वन के मुगें। श्रौर पत्तियें। पर श्रति श्रेम रखती थी ॥ ४५॥

सन्ध्याकालमनाः श्यामा ध्रुवमेष्यति जानकी। नदीं चेमां शिवनलां सन्ध्यार्थे वरवर्णिनी ॥ ४९॥

श्रातः श्रीर सन्ध्या काल में स्नान, जप श्रादि करने वालीतथा सदा सेालह वर्ष जैसी देख पड़ने वाली तथा सुन्दर धर्म वाली

१ वनस्यास्य विचन्न्या--वनसम्बन्ध्यन्वेषयादि कुशला । (गो०)

है।। ४०॥

जानकी, इस नदी के स्वच्क्षजल में स्नानादि तथा अईश्वरापासना करने झवश्य आवेगी ॥ ४६ ॥

तस्यारचाप्यनुरूपेयमशोकवनिका शुभा।

शुभा यापार्थिवेन्द्रस्य पत्नी रामस्य समता ॥ ५० ॥ राजेन्द्र श्रीरामचन्द्र की श्रेष्ठ पर्व प्यारी भार्या जानकी के अपने के लिए यह उत्तन श्रशोकवाटिका सर्वथा उपयुक्त भी

यदि जीवति सा देवी ताराधिपनिभानना । आगमिष्यति साऽवश्यमिमां शिवजलां नदीम् ॥५१॥ यदि वह चन्द्राननी जानकी बची जीतो है, तो वह शुभ या शुद्ध जल वाली इस नदो के तट पर श्रवश्य ही श्रावेगी ॥ ४१ ॥

्षवं तु मत्वा हनुमान्महात्वा

पतीक्षमाणो मनुजेन्द्रपत्नीम् । अवेक्षमाणश्च ददर्श सर्वं

सुपुष्यिते पत्रघने निलीनः ॥ ५२ ॥

इस प्रकार महातमा हनुमान जी उस फूजे हुए शिशपानृत्त के यने पत्तों में अपने की जिए।ए, सीता के आने की प्रतीता करते हुए और चारें आर आंख फैजा कर देखते हुए, बैठे रहे॥ ४२॥

सुन्दरकाग्रड का चौदहवां सर्ग पूरा हुआ

^{# &}quot;सन्ध्यार्थे" का ऋर्थ टीकाकारों ने ईश्वरोपासना इसलिये किया है कि, धर्मशास्त्रों ने स्त्रियों का, पुरुषों की तरह वैदिक विधि विधान से सन्ध्योपासन करने का ऋषिकार नहीं दिया।

पञ्चदशः सर्गः

स वीक्षमाणस्तत्रस्था मार्गमाणश्च मैथिलीम् । अवेक्षमाणश्च महीं सर्वो तामन्ववैक्षत् ॥ १ ॥

हनुमान जी उस बृज्ञ पर बैठे हुए, सीता जी की हूँ इने के लिए पृथिवी पर चारें। खोर दृष्टि फैजा कर, देख रहेथे॥१॥

सन्तानकलताभिश्व पादपैरुपशोभिताम्।

दिव्यगन्धरसापेतां सर्वतः समलंकृताम् ॥ २ ॥

वह बन कल्पवृत्तों की लताओं। श्रौर वृत्तों से शामित, दिःय गन्धों श्रौर दिःय रसें। से पूर्ण, श्रौर सर्नत्र सजा हुश्रा था॥२॥

तां म नन्दनमङ्काशां मृगपक्षिधिराष्ट्रताम् । इम्यपासादसंबाधां काेकिलाकुलनिःस्वनाम् ॥ ३ ॥

वह वन नन्दनवन के तुल्य, मृगेां श्रौर पित्तकों से पूर्ण, ग्राटियों से युक्त, भवनेां से सघन श्रौर के किल की कृज से कृजित था ॥३॥

काश्चनेात्पलपद्याभिर्वापीभिरुपशोभिताम् ।

बह्वासनकुथोपेतां बहुभूमिगृहायुताम् ॥ ४ ॥

उसमें सुवर्ण के कमलों वाली वापियों थीं, छोर वहाँ वैठने के लिए सुन्दर वैठकी बनी हुई थीं छोर उनपर विद्योने पड़े हुए थे। उसमें पृथिवी के नीचे अनेक तहखाने भी थे।। ४।।

सर्वर्तुकुसुमै रम्यां फलवद्भिश्च पाद्पैः। पुष्पितानामशोकानां श्रिया सूर्ये।दयमभाम्।। ५ ॥ पदीप्तामिव तत्रस्थो अहन्मानन्ववैक्षतः । निष्यत्रशाखां विदगैः क्रियमाणामिवासकृत् ॥ ६ ॥

उसमें ऐमे बृत्त लगे हुए थे, जिनमें सब ऋतुथों में फल थाँर फूल लगे रहते थे। फूले हुए अशोकवृत्त की कान्ति से मानें वहाँ सूर्योद्य की प्रभा फैल रही थी। हनुमान जी ने देखा कि, पेड़ेंं की डालियों पर अनेक पत्ती अपने दोनों परें की फैलाए थार पत्तों की ढके बैठे थे, जिससे ऐसा जान पड़ता था, मानें वृत्तों की डालियों में पत्ते हैं ही नहीं ॥ ४ ॥ ई ॥

विनिष्यतद्भिः शतशरिवत्रैः पुष्पावतंसकैः । अभ्रामुलपुष्यनिचितैरशोकैः शोकनाशनैः ॥ ७ ॥

सैकड़ों रंग विरंगे पत्तों जे। अपनी चोंचों में फूतों की द्याप हुर थे, आभूषणों से सजे हुए से जान पड़ते थे। जड़ से लेकर फुनगी तक फूने हुए और मन की हर्षित करने चाले अशोक बुक्त ।। ७।।

> पुष्पभारातिभारैश्च स्पृशद्धिरिव मेदिनीम् । कर्णिकारै: कुसुमितै: किंशुकैश्च सुपुष्पितै: ॥ ८ ॥

फूलों के वेक्स से क्तक कर, मानें। पृथिवी की कूरहे थे। फूले हुए कनेर और टेसु के फूलों की।। = !!

स देश: प्रभया तेषां प्रदीप्त इव सर्वत:। युनागाः सप्तपर्णादच चम्पकोदालकास्तथा ॥ ९ ॥

१ पुष्पावतंसकैः—चञ्चपुटलमपुष्पालंकृतैरित्यर्थः । (गो०) अपाठान्तरे–
" मारुतिः समुदैचत । "

प्रभा से, वह स्थान सर्वत्र प्रदीत सा जान पड़ता था प्रथित् उन लाल लाल फूलों से ऐसा जान पड़ता था मानें। चारें छोर छाग लगी हुई है। नागकेसर क्वितिऊन, चंधी, लसे। डा ॥ १॥

> विद्यद्भमूका बहवः शे।भन्ते स्म सुपुष्पिताः । शातकुम्भनिभाः केचित्रवेचिद्गिनशिखे।पमाः ॥ १० ॥

धादि बड़ी बड़ी जड़ें वाले फूने दुए बृत्त वहाँ की शोमः बढ़ा रहेथे। इन बृत्तों में कोई तो सुनहले रंग के, कोई धिश की तरह लाल रंग के।। १०।।

नीळाञ्जनिमाः केचित्तत्राशे।काः सहस्रशः।
नन्दन विविधोद्यानं चित्रं चैत्रस्थं यथा ॥ ११ ॥
अतिष्ठत्तिमिवाचिन्त्यं दिव्यं रम्यं श्रिया ष्टतम् ।
द्वितीयमिव चाकाशं पुष्पज्योतिर्गणायुतम् ॥ १२ ॥

श्रीर कोई काजल की तरह काले रंग के थे। इस प्रकार के रंग विरंगे हज़ारें श्रशाक बृत वहाँ थे। यह श्रशोक वाटिका इन्द्र के नन्दनकानन श्रीर कुवेर के चैत्ररथ नामक उद्यान से भी उत्तमता, रमणीयता, श्रीर सौन्दर्य में बड़ी चड़ी थी। इसके सौन्दर्य की कहपना भी करना सम्भव नहीं है। कहै तो कह सकते हैं कि रावण का श्रशोक उद्यान पुष्प कपी तारागण से युक्त दूसरे श्राकाश के समान था॥ ११॥ १२॥

पुष्परत्नशतैक्षित्रत्रं पश्चमं सागरं यथा । सर्वर्तुपुष्पैर्निचितं पादपैर्मधुगन्धिभिः॥ १३ ।। श्रथवा पुष्प रूपी सै। हों रंग बिरंगे रत्नों से भरा पांचवां सागर था। सब ऋतुश्रों में इसमें फूलों के ढेर लगे रहते थे श्रीर मधुर गन्धयुक्त वृत्तों से यह सँवारा हुश्रा था॥ १३॥

नानानिनादैख्यानं रम्यं मृगगणेद्विजै: । अनेकगन्धपवहं पुण्यगन्धं मनारमम् ॥ १४ ॥ शैलेन्द्रमिव गन्धाढचं द्वितीयं गन्धमादनम् । अशोकवनिकायां तु तस्या वानरपुक्कवः ॥ १५ ॥

इसमें विविध प्रकार के पत्नी कूजा करते थीर तरह तरह के पत्नी थीर मृग रहा करते थे। विविध प्रकार की मने।हर सुगंधों से सुवासित मानें। यह दूसरा गिरिश्रेष्ठ गन्धमादन था। इस श्रशोकवादिका में हनुमान जी ने॥ १४॥ १४॥

म ददर्शाविद्रस्थं चैत्यपासादग्रुच्छ्तम् । मध्ये स्तम्भसदस्रोण स्थितं कैछासपाण्डरम् ॥ १६ ॥

समीय ही एक ऊँचा भीर गे। लाकार भवन देखा। उसके बीच में एक हज़ार खमे थे भीर उसका रंग कैलास पर्वत की तरह सफेद था।। १६॥

प्रवालकृतसे।पानं तप्तकाञ्चनवेदिकम् । मुष्णन्तमित्र चक्ष्ंषि द्यातमानमित्र श्रिया ॥ १७ ॥

उसकी सीढ़ियाँ मूंगे की झौर उसके चबूतरे सेाने के थे। वह भवन ऐसा चमक रहा था कि, उसकी श्रोर देखने से श्रांखें चौधिया जाती थीं।। १७॥ विमलं मांग्रभावत्वादुल्लिखन्तिमवाम्बरम् । ततो मिलनसंवीतां राक्षसीभिः समाद्यताम् ॥ १८ ॥ उपवासक्रशां दीनां निःश्वसन्तीं पुनः पुनः । ददर्श ग्रुक्कपक्षादौ चन्द्ररेखामिवामलाम् ॥ १९ ॥

वह भवन वहुत साफ स्वन्छ था श्रीर ऊँगई में श्राकाश से बातें करता था। उममें मैजे कपड़े पहिने हुए श्रीर शत्तसियों से विरी, उपवास से कृश, उदास श्रीर बार बार लंबी साँस लेती हुई श्रीर शुक्कपत्त के श्रारम्भ की चन्द्ररेखा की तरह निर्मल, एक स्त्री की हनुमान जी ने देखा।। १८। १६॥

मन्दं प्रख्यामानेन रूपेण रुचिरप्रभाम्। पिनद्धां धूमजालेन शिखामित त्रिभातमोः॥ २०॥

मने। हर कान्तियुक्त भीता जी का रूप, जो धुएँ से ढकी हुई अग्निशिखा की तरह बड़ी किठनाई से देखने में आता था, हनु-भान जी ने देखा ॥ २०॥

पीतेनैकेन संवीतां क्रिष्टेनोत्तमवाससा । सपङ्कामनलंकारां विषद्मामिव पद्मिनीम् ॥ २१ ॥

वह एक पुरानी पीले रंग की उत्तम साड़ी पहिने हुए और आभूषण रहित हैं।ने से पुष्पदीन कमिलनी की तरह शोभादीन जान पड़ती थी। २१।।

क्ष्पीडितां दुःखसन्तप्तां परिम्थानां तपस्विनीम् । ग्रहेणाङ्गारकंणेव पीव्डितामिव गोहिणीम् ॥ २२ ॥ पीड़ित और दुःख से सन्तप्त, अत्यन्त दुर्बल तपस्विनी जानकी—प्रङ्गेत्रप्रद से सर्ताई हुई रेाहिग्यी की तरह, उदास जान पडतो थी।। २२।।

अश्रुपूर्णवृत्वीं दीनां क्रशामनशनेन च। शोकध्यानपरां दीनां नित्यं दु:खपरायणाम् ॥ २३ ॥

सदा शोकान्वित श्रोर चिन्तित श्रोर उदास रहने श्रोर उपवास करने के कारण, वह दुबली हो गई थी श्रीर उसकी श्रांखों से श्रांसुश्रां की धारा वह रही थो।। २३।

ियं जनमपश्यन्तीं पश्यन्तीं राक्षसीगणस्।

स्वर्णिन मर्गी हीनां इवरणाभिवृतामिव ॥ २८ ॥

उसके नेत्री के सामने सदा राज्ञसियाँ रहा करती थीं। वह अपने वियंजन श्रीरामचन्द्र श्रीर कहमण की न देखने के कारण, भुंड से विक्रुड़ी श्रीर शिकारी कुत्ती से विरी हिरनी की तरह त्रस्त श्रीर धवड़ाई हुई थी॥ २४॥

ंनीलनागाभया वेण्या जघनं गतयैक्ष्या । 'नीलया' नीरदाषाये वनराज्या महीमिव ॥ २५ ॥

काले सांप की तरह जा चेाटी उसकी जाँघ पर पड़ी थी वह ऐसी जान पड़ती थी, जैसे शरद ऋतु में नील वर्ण वाली वनपंक्ति से पृथिवी जान पड़ती है।। २४॥

सुखा ी दुःखसन्तप्तां व्यसनानामकोविदाम् । तां समीक्ष्य विशालाक्षीमधिकं मिलनां कृशाम् ॥ २६ ॥

१ नीरदापाये-शरदि। (गो०)

तर्कयामास सीतेति कारणैरुपपादिभिः।

हियमाणा तदा तेन रक्षसा कामरूपिणा ।। २७ ॥

सुख भागने ये।ग्य धौर कभी दुःख न भे।गे हुए, किन्तु भ्रव दुःखसन्तम्न, मिलन वेश बनाए धौर दुबली पतली उस विशाल नयनी की देख, हनुमान जी ने तर्क बितर्क द्वारा ध्रानेक कारणीं से ध्रपने मन में निश्चय किया कि, यही सीता है। वह मन ही मन कहने लगे कि, कामरूपी रावण जब इसकी हर कर लिये ध्राता था॥ २६॥ २७॥

> यथारूपा हि दृष्टा वै तथारूपेयमङ्गना। पूर्णचन्द्राननां सुम्रं चारुष्ट त्तपयोधराम् ॥ २८॥

तब मैंने जैसीहर वाली स्त्री देखी थी, बैसा ही हर इस स्त्री का है। क्येंकि उसीकी तरह यह पूर्णचन्द्रवदनी है, इसकी सुन्दर भौहें हैं तथा इसके गोल पयाधर हैं॥ २८॥

कुर्वन्तीं प्रभया देशीं सर्वा वितिमिरा दिशः।

तां वनीलकण्ठीं अविम्बोष्ठीं सुमध्यां सुप्रतिष्ठिताम् ॥२९॥

श्रपने शरीर की कान्ति से इसने माने। समस्त दिशाश्रों की प्रकाशित कर रखा है। इसका कग्रठ इन्द्र-नीज-मिण-जटित ध्राभूषण की प्रभा से दमक रहा है। इसके श्रधर कुन्द्र की तरह जाज हैं, कमर पतजी श्रीर समस्त श्रङ्ग साँचे में ढले हुए से हैं॥ २१॥

सीतां पद्मपञ्चाशाक्षीं मन्मथस्य रति यथा। इष्टां सर्वस्य जगतः पूर्णचन्द्रश्रमामित ॥ ३०॥

१ नीलकएठी-सीभाग्यसूचकेन्द्रनीलमण्मियकएउस्थभूषण्प्रभया तद्वर्ण-कएठा । (रा०) * पाठान्तरे---" नीलकेशी । "

यह कमजनयनी सीता मानों साजात् मदन की स्त्री रित है अथवा पूर्णिमा के चन्द्र की चांदनों की तरह सारे जगत् की इष्टदेवी है ॥ ३०॥

> भूगौ सुतनुपासीनां? नियतामित्र तावसीम् । नि:श्वासबहुलां भीरुं भुजगेन्द्रवधूमिव ॥ ३१ ॥

यह सुन्दर शरीर वाली सीता मन की वश में किए हुए तप-स्विनी की तरह पृथिवी पर वैठी है और त्रस्त नाशिन की तरह बार बार निःश्वास छोड़ रही है॥ ३१॥

> शोकजालेन महता विततेन न राजतीम् । संसक्तां घूमजालेन शिखामिव विभावसो: ॥ ३२ ॥

बड़े भारी शोकजात में पड़ जाने से सीता श्रब पूर्ववत् शोभा-यमान नहीं है। यह इस समय ऐसी जान पड़ती है, मानेां धुएँ के बीच श्रक्षिशिखा छिपी हो॥ ३२॥

> तां स्मृतीमिव संदिग्धामृद्धिं निषतितामिव । विद्यामिव च श्रद्धामाञ्चां प्रतिद्यामिव ॥ ३३ ॥

सन्दिग्धार्थ मन्वादि की उक्तियों की तरह, अधवा जीगा हुई सम्पत्ति की तरह, अधवा अविश्वासयुक्त अद्धा की तरह, अधवा इतआशा की तरह, ॥ ३३॥

सोपसर्गा यथा सिद्धिं बुद्धिं सकलुषामिव। अभूतेनापवादेन कीति निपतितामिव ॥ ३४॥

श्रथवा विझयुक्त सिद्धिकी तरह, श्रथवा कलुषित (विगड़ी हुई) बुद्धिकी तरह, श्रथवा श्रसत्य श्रपवादकी तरह, श्रथवा लुप्तप्रायकीर्तिकी तरह॥ ३४॥ रामोपरोधव्यथितां रक्षोहरणकर्शिताम्।

अबळां मृगशावाक्षीं वीक्षमाणां क्षसमन्ततः ॥ ३५ ॥

राज्ञस द्वारा हरी जाने पर तथा श्रीरामचन्द्र जी से मिलने में बाधा पड़ने के कारण, शोक से विकल मृगशावकनयनी यह श्रवता, घवडा कर चारों श्रीर देख रही है॥ ३४॥

वाष्पाम्बुपरिपूर्णेन कृष्णवक्राक्षिपक्ष्पणा ।

वदनेनाप्रसन्नेन निःश्वसन्तीं पुनः पुनः ॥ ३६॥

काकी वरनियों से युक्त श्रांसू भरे नेत्रों श्रीर उदास मुख वाली यह श्रवला वार वार लंबी सांसे ले रही है ॥ ३६ ॥

मळपङ्कथरां दीनां मण्डनाद्दीममण्डिताम्।

पभां नक्षत्रराजस्य कान्यमेघैरिवाद्यताम् ॥ ३७ ॥

यह क्राभूषण धारण करने ये। यहोने पर भी क्राभूषणशुन्य सी हो रही है क्रौर इसके शरीर में मेल लगा हुक्या है तथा यह क्रत्यन्त उदास हो रही है; मानें। प्रजयकालीन मेघों से ढकी चन्द्रमा की प्रभा हो ॥ ३७॥

तस्य सन्दिदिहे बुद्धिर्मुहुः सीनां निरीक्ष्य तु । आम्नायानामयोगेन विद्यां प्रशिथिछामिव ॥ ३८ ॥

इस प्रकार सीता को देख, हनुमान जी की बुद्धि वैसे ही चकर में पड़ गई, जैसे धनभ्यस्त विद्या, शिथिल पड़ जाती है॥ ३८॥

दुःखेन बुबुधे सीतां हनुमानन छङ्कृताम् । संस्कारेण यथा हीनां वाचमर्थान्तरं गताम् ।। ३९ ॥

^{*}पाठान्तरे — "ततस्ततः । "

हनुमान जी ने सीता की, श्रालङ्कारहीन देख कर, शब्दब्युत्पत्ति-हीन अर्थान्तर प्रतिपादक किसी वाक्य की तरह, बड़ी कठिनाई से पहचाना॥ ३६॥

तां समीक्ष्य विशास्त्राक्षां राजपुत्रीमनिन्दिताम्।
तर्कयामास सीतेति कारणेरुपपदिभिः।। ४०॥

श्रनिन्दिता, विशालाची राजपुत्री सीता की देख कर, हनुमान जी ने कई कारणों के श्राधार पर तर्क वितर्क किया श्रौर विचारने लगे कि, क्या यही सीता है ? ॥ ४० ॥

वैदेह्या यानि चाङ्गेषु तदा रामोऽन्वकीतयेत् । तान्याभरणजाळानि शाखाशोभीन्यलक्षयत् ॥ ४१ ॥

सीता जी की पहिचानने का मुख्य कारण यह था कि, श्रीरामचन्द्र ने सीता के शरीर पर जिन श्राभूषणों का होना बतला दिया था, उनमें से बहुत से श्राभूषण हनुमान जी ने सीता के शरीर पर देखे॥ ४१॥

सुकृतौ कर्णवेष्टौ च श्वदंष्ट्रौ च सुसंस्थितौ । मिणविद्रमिचित्राणि हस्तेष्वाभरणानि च ॥ ४२ ॥ श्यामानि चिरयुक्तत्वात्तथा संस्थानवन्ति च । तान्येवैतानि मन्येऽहं यानि रामोऽन्वकीर्तयत् ॥ ४३ ॥

कानों में बहुत अन्छे बने हुए कुगडल और कुत्ते के दांतों के आकार की कानों की तर्कियां और हाथों में मुँगा तथा मिणियों के जड़ाऊ कंगन; जो बहुत दिनों से साफ न करने के कारण काले हो गए थे, किन्तु थे यथास्थान i (इन्हें देख हनुमान जी ने मन ही मन कहा कि,) वे ये ही भूषण हैं जिनकी श्रीरामचन्द्र जी ने बतलाया था॥ ४२॥ ४३॥ तत्र यान्यवहीनानि तान्यहं नोपछक्षये । यान्यस्या नावहीनानि तानीमानि न संशयः ॥ ४४॥

किन्तु उन बतलाए हुओं में कई नहीं देख पड़ते हैं। सा वे गिर गए हैं या खा गए हैं। परन्तु जा मै।जूद हैं, वे निस्सन्देह वे ही हैं॥ ४४॥

पीतं कनकपट्टाभं स्नस्तं तद्वसनं शुभम् । उत्तरीयं नगासक्तं तदा दृष्टं प्रवङ्गमैः ॥ ४५ ॥

उनमें से ज़रदोज़ी का पीला डुव्हा जे। पर्वत पर खसके कर गिर पड़ा था, उसे ते। हम सब वानरें। ने देखा ही था।। ४॥॥

> भृषणानि %विचित्राणि दृष्टानि धरणीतले । अनयैवापविद्धानि स्वनवन्ति महान्ति च ॥ ४६ ॥

तथा कई एक उत्तम (अथवा अद्भुत) आभूषण जे। पृथिवी यर पड़े हुए देखे थे और जिनके गिरने पर बड़ा भन भन शन्द हुआ था, इन्होंके गिराप हुए थे॥ ४६॥

> इदं चिरगृहीतत्वाद्वसनं क्रिष्टवत्तरम् । तथापि नूनं तद्वर्णं तथा श्रीमद्यथेतरत् ॥ ४७ ॥

यद्यपि बहुत दिनों की पहिनी हुई होने के कारण इनकी कोइनी मसली हुई सी भौर मैली हो गई है; तो भी उसकी रङ्गत नहीं उड़ी है और जी वस्त्र हमें वहां मिला था उसीकी तरह यह चटकदार बनी हुई है॥ ४०॥

इयं कनकवर्णाङ्गी रामस्य महिषा पिया।

मनष्टाऽपि सती याऽस्य मनहो न प्रणश्यति ॥ ४८ ॥

यह सुवर्णाङ्गी श्रीराम जी की प्यारी पटरानी पतिव्रता सीताः यद्यपि श्रीरामचन्द्र के निकट नहीं हैं, तो भी श्रीराम जी के मन से दूर नहीं हुई है। । ४=॥

इयं सा यत्क्रते रामश्चतुर्भिः परितप्यते । कारुण्येन। तृशंस्येन शोकेन पदनेन च ॥ ४९॥

यह वही है, जिसके लिए श्रीरामचन्द्र जी चार प्रकार से सन्तप्त हो रहे हैं। श्रर्थात् कार्यप, श्रानृशंस्य, शोक श्रीर मदन से॥ ४६॥

> स्त्री प्रनष्टेति कारुण्यादाश्रितेत्यानृशंस्यतः । पत्नी नष्टेति शोकेन प्रियेति मदनेन च ॥ ५० ॥

स्त्री हरण हो गई इस कारण करुण, श्राश्रितजन की रहान कर पाई इस लिए दया लुता, भार्या का पता नहीं चलता इसका शोक श्रीर प्रिया का वियोग होने से कामदेव की पीड़ा। ये चार प्रकार के शोक श्रीरामचन्द्र जी वा सता रहे हैं॥ ५०॥

अस्या देव्या यथा रूपमङ्गप्रत्यङ्गसौष्ठवम् । रामस्य च यथा रूपं तस्येयमसितेक्षणा ॥ ५१ ॥

रामस्य च यथा रूप तस्ययमासत्त्रणा ॥ पर् ॥ इस देवी का जैसा रूप लावग्य श्रौर श्रंग प्रत्यंग का सौदर्ग्य है, वैसा ही श्रीरामचन्द्र जी का भी है। श्रतः इससे तो यह श्रीरामचन्द्र जी ही की प्यारी सीता जान पड़ती है॥ ४१॥

अस्या देव्या मनस्तस्मिस्तस्य चास्यां प्रतिष्ठितम् । तेनेयं स च धर्मात्मा मुहूर्तमिप जीवति ॥ ५२ ॥ इस देवी का मन श्रोरामचन्द्र जी में है श्रौर श्रोरामचन्द्र जी का मन इसमें है, इसजिए ये सीता देवी श्रौर वे धर्मात्मा श्रोरामचन्द्र जी, श्रव तक जी रहे हैं। नहीं तो (ये दोनें।) एक ज्ञासी नहीं जी सकते थे।।। १२।।

दुष्करं कृतवान्रामो हीनो यदनया पश्चः । धारयत्यात्मनो देहं न शोकेनावसीदति ॥ ५३॥

इनके विरह में श्रीरामचन्द्र जी का जीते रहना बड़ा ही दुष्कर काय है। श्राश्चर्य है, सीता जी के विरह जन्य शोक से पीड़ित हो कर भी, श्रीरामचन्द्र जी श्रव तक जीवित हैं; नहीं तो इनकी विरह जन्य शोक से उनका (श्रीरामचन्द्र जी का) नष्ट हो जाना कोई श्राश्चर्य की बात न थी।। २३।।

दुष्करं कुरुते रामो य इमां मत्तकाशिनीम् । विना सीतां महाबाहुर्मुहूर्तमपि जीवति ॥ ५४ ॥

मेरी समक्त में तो महाबाहु श्रीरामचन्द्र जी यह बड़ा ही दुष्कर कार्य कर रहे हैं कि, सीता जैसी श्रनुरागवती पत्नी के बिना वे महूर्त भर भी जीवित रह रहे हैं॥ ४४॥

एवं सीतां तदा दृष्टाः हृष्टः पत्रनसम्भवः । जगाम मनसा रामं प्रश्रदांस च तं प्रभ्रम् ॥ ५५ ॥

इति पञ्चदशः सर्गः ॥

पवननन्दन ने इस प्रकार सीता की देखा घोर वे बहुत प्रसन्न हुए घोर मनसा श्रीरामचन्द्र जी के समीप जा, उनकी प्रशंसा द्राथवा स्तुति करने लगे॥ ४४॥

सुन्दरकाग्रड का पन्द्रहवाँ सर्ग पुरा हुआ।

षोडशः सर्गः

पशस्य तु पशस्तव्यां सीतां तां हरिपुङ्गवः ।

गुणाभिरामं रामंच पुनिश्चन्तापरोऽभवत् ॥ १ ॥

प्रशंसा करने याग्य सीता जी की प्रशंसा कर श्रौर गुणाभिराम श्रीरामचन्द्र जी के गुणानुवाद कर, धनुमान जी फिर साचने विचारने लगे॥१॥

स मुहूर्तिभिव ध्यात्वा बाष्पपर्याकुळेक्षणः। सोतामाश्रित्य तेजस्वी हनुमान्विळळाप ह ॥ २ ॥

एक मुहूर्त भर कुछ सोच कर तेजस्वी हनुमान जी नेत्रों में प्रांस् भर थ्रौर सीता के लिए विलाप कर, मन ही मन कहने लगे॥२॥

मान्या गुरुविनीतस्य छक्ष्मणस्य गुरुप्रिया ।

यदि सीताऽपि दुःखार्ता कालो हि दुरतिक्रमः ॥ ३॥

गुरुशों द्वारा सुशितित श्रीलत्त्मण के ज्येष्ठश्चाता श्रीरामचन्द्र जी की पत्नी सीता, जब ऐसे कष्ट भाग रही हैं, तब दूसरों का कहना ही क्या है ? हा ! काल से प्रभाव की उल्लंघन करना (श्रथवा काल के प्रभाव से बचना) सर्वथा दुस्साध्य है ॥ ३॥

रामस्य व्यवसायज्ञा र छक्ष्मणस्य च धीमतः।

नात्पर्थं क्षुभ्यते देवी गङ्गोब जलदागमे ॥ ४ ॥

सीता जी, बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी श्रीर जदमण जी की श्रयस्त्रशीलता या पराक्रम के। भली भौति जानती हैं। तभी ती पोडशः सर्गः

वर्षाकालीन गङ्गा की तरह, भ्रन्य निद्यों का जल भाने पर भी, यह दोाभ की प्राप्त नहीं हो रही हैं।। ।।

तुल्यशीळवयोष्टत्तां तुल्याभिजनदक्षणाम् । राघवोऽर्हति वैदेहीं तं चेयमसितेक्षणा ॥ ५ ॥

सचमुच स्वभाष, षय, चरित्र, कुल धौर शुभलक्ताों में सीता जी श्रीरामचन्द्र जी की भार्या होने ही येग्य हैं धौर वे इनके ही येग्य पति हैं॥ ॥॥

तां दृष्ट्वा नवहेमाभां छोककान्तामिव श्रियम् । जगाम मनसा रामं वचनं चेदमब्रवीत् ॥ ६ ॥

तदनन्तर सुवर्णाङ्गी लहमी जी की तरह लोकानन्ददायिनी उन जानकी जी के दर्शन कर, हनुमान जी मन से श्रीरामचन्द्र जी के पास जा, कहने लगे।। ई।।

> अस्या हेते।विंशालक्ष्या हतो वाली महाबल: । रावणपतिमो वीर्ये कबन्धरच निपातित: ॥ ७ ॥

इन विशाला हो सोता के लिए ही तो श्रीरामचन्द्र जी ने महाबली वालि की श्रीर रावण की तरह पराक्रमी कबन्ध की मारा था॥ ७॥

विराधश्च इतः सख्ये राक्षसो भीमविक्रमः। वने रामेण विक्रम्य महेन्द्रेणेव शम्बरः ॥ ८ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने इन्होंके लिए युद्ध में भयङ्कर पराक्रमी विराध को उसी प्रकार मारा था ; जिस प्रकार इन्द्र ने शंबरासुर को ॥ = ॥ चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । निहतानि जनस्थाने शरेरिनिशिखोपमैः ॥ ९ ॥

इन्होंके लिए श्रीरामचन्द्र जी ने श्रश्निशाखा की तरह चम-चमाते बागों से जनस्थान-निवासी भयक्कर कर्म करने वाले चौदह हजार राज्ञसों का मारा था ॥ ६॥

खरश्च निहतः संख्ये त्रिशिराश्च निपातितः। दूषणश्च महातेजा रामेण विदितात्मना।। १०॥

युद्ध में खर, त्रिशिरा श्रौर महातेजस्वी दृषण की प्रसिद्ध श्रीरामचन्द्र जो ने मारा था।। १०॥

ऐश्वर्यं वानराणां च दुर्लभं वालिपालितम् । अस्या निमित्ते सुग्रीवः पाप्तवाँ छोकसत्कृतम् ॥ ११ ॥

इन्हीं के पीछे दुर्लम बानरों का राज्य, जिसका पालन वालि करता था, लोकमान्य सुग्रीव की मिला॥ ११॥

सागरश्च मया क्रान्तः श्रीमान्नद्दनदीपतिः । अस्या हेतोर्विशालाक्ष्याः पुरी चेयं निरीक्षिता ॥ १२ ॥ मैंने भी इन्हीं विशालाक्षी जानकी के लिए समुद्र फौंदा श्रीर

मैंने भी इन्हीं विशालाची जानकी के लिए समुद्र फाँदा श्रीर यह लङ्कापुरी देखी॥ १२॥

यदि रामः समुद्रान्तां मेदिनीं परिवर्तयेत् । अस्याः कृते जगचापि युक्तमित्येव मे मतिः ॥ १३ ॥

मेरी समक्त में ता यदि श्रीरामचन्द्र जी इस देवी के लिए, केवल यह पृथिवी ही नहीं, बल्कि समस्त लेकों की भी उलट दें; तो भी उनका पेसा करना उचित ही होगा ॥ १३॥ राज्यं वा त्रिषु छोकेषु सीता वा जनकात्मना। त्रैळोक्यराज्यं सकलं सीताया नाष्त्रयात्कलाम् ॥ १४॥

यदि त्रिलोकी के राज्य श्रौर जनकनन्दिनी की तुलना की जाय, तो त्रिनोकी का राज्य, सीता की एक कला के बराबर भी तो नहीं हो सकता ॥ १५॥

इयं सा धर्मशीलस्य मैथिलस्य महात्मनः । सुता जनकराजस्य सीता भर्तृदृढवता ॥ १५ ॥

क्योंकि धर्मात्मा महात्मा जनक की यह सुता सीता, पातिवत धर्म का निर्वाह करने में पूर्ण रूप से दूढ़ है ॥ १४॥

उत्यिता मेदिनीं भित्वा क्षेत्रे इस्रमुखक्षते । पद्मरेणुनिभैः कीर्णा शुभैःकेदारपांसुभिः ॥ १६ ॥

पदारेश की तरह खेती की धूल से धूसरित, हल की नोंक से जुते हुए खेत से यह पृथिवी की फेंड़ कर निकली थी।। १६॥

विक्रान्तस्यार्यशीलस्य संयुगेष्वनिवर्तिनः । स्तुषा दश्ररथस्येषा ज्येष्ठा राज्ञो यशस्त्रिनी ॥ १७ ॥

द्यौर बड़े पराक्रमी श्रेष्टस्वभाव वाले घौर युद्ध में कभी पीठ न दिखाने वाले महाराज दशस्य की महायशस्विनी जेठी पुत्रबधु है।। १७॥

> धर्मज्ञस्य कृतज्ञस्य रामस्य विदितात्मनः । इयं सा दियता भार्या राक्षसीवज्ञमागता ॥ १८॥

भीर धर्मात्मा, कृतज्ञ तथा प्रसिद्ध पुरुष श्रीरामचन्द्र जी की यह प्यारी पत्नी है। से। इस समय यह वैचारी, राक्तसियों के वश में श्रा पड़ी हैं।। १८।।

सर्वान्भोगान्परित्यज्य भर्तृस्नेहबळात्कृता । अचिन्तयित्वा दुःखानि प्रविष्टा निर्जनं वनम् ॥ १९ ॥

श्रपने पति के प्रेम की वशवर्तिनी हो, यह घर के समस्त सुखों श्रीर भागों के। त्याग कर श्रीर वन के दुःखों की रत्ती भर भी परवाह न कर, निर्जन वन में चली श्राई॥ १६॥

सन्तुष्टा फल्रमूलेन भर्तशुश्रूषणे रता। या परां भन्नते पीति वनेऽपि भवने यथा॥ २०॥

ग्रीर फल फूल खा कर सन्तुष्ट हो, श्रपने पति की सेवा करती हुई, घर की तरह वन में भी प्रसन्न हो रही थी।। २०।।

सेयं कनकवर्णाङ्गी नित्यं सुस्मितभाषिणी । सहते यातनामेतामनेर्धानामभागिनी ॥ २१ ॥

जिसने कभी कोई विपत्ति नहीं मोली, जे। सदा हँसमुख बनी रहती थी, वहीं यह सुवर्ण सदृश वर्ण वाली सीता, कर्षे धीर अन्थों के भोग रही है॥ २१॥

इमां तु शील्रसम्पन्नां द्रव्हपर्हति राघवः । रावणेन प्रमथितां प्रशामिव पिपासितः ॥ २२ ॥

रावण द्वारा सताई हुई इस सुशीला जानकी की देखने के लिए श्रीरामचन्द्र जी उसी तरह उत्सुक हैं; जिस तरह पैशाला देखने की, प्यासा उत्सुक हुआ करता है। २२॥

अस्या नूनं पुनर्छाभाद्राघवः शीतिमेष्यति ।

्राजा राज्यात्परिभ्रष्टः पुनः प्राप्येव मेदिनीम्।। २३ ॥

निश्चय ही इसकी पुनः पाकर श्रीरामचन्द्र जी वैसे ही प्रसन्न हेंगि; जैसे खोये हुए राज्य की प्राप्त कर राजा प्रसन्न होता है ॥२३॥

कामभोगै: परित्यक्ता हीना बन्धुजनेन च

धारयत्यात्मनो देहं अतत्समागमलालासा ॥ २४ ॥

माला चन्दनादि सुख भोगों से विश्वत श्रौर बन्धुवान्धश्रों से रिहत यह जानकी श्रीरामचन्द्र जी से मिलने की श्राशा ही से प्राण धारण किए हुए हैं॥ २४॥

नैषा पश्यति राक्षस्यो नेमान्पुष्पफलद्रुमान् । एकस्थहृदया नूनं राममेवानुपश्यति ॥ २५ ॥

न तो ये राज्ञसियों को भौर न फले फूले इन बुद्धों की भोर देखती है। यह तो एकाग्र मन से केवल श्रोरामचन्द्र जी के ध्यान ही में मझ है।। २४।।

भर्ता नाम परं नार्या भूषणं भूषणाद्वि । एषा †विरहिता तेन भूषणाही न शोभते ॥ २६ ॥

क्योंकि स्त्रियों के लिए उनका पित ही भूषण है, बिल्क भूषण से भी बढ़ कर ही है। अतः यह पितिवियाग के कारण, शोभा याग्य होने पर भी, शोभायमान नहीं हो रही है॥ २६॥

दुष्करं कुरुते रामो हीनो यदनया प्रश्चः । धारयत्यात्मनो देहं न दुःखेनावसीदति ॥ २७ ॥

[#] पाठान्तरे — ''तत्समागमकांचिणी। '' † पाठान्तरे — '' एषा तु रहिता।''

इसके पति श्रीरामचन्द्र जी इसके वियाग में भी जीते हैं; सा सचमुच वे यह बड़ा दुष्कर कार्य कर रहे हैं।। २७॥

इपामसितकेशान्तां शतपत्रनिभेक्षणाम् ।

सुलाही दु:खितां दृष्टा ममापि व्यथितं मनः ॥ २८ ॥

काले केशवाली, कमलनयनी धौर सुख भोगने येग्य इस जानकी की दुःखी देख, मेरा भी कलेजा मारे दुःख के फटा जाता है ॥ २८॥

> क्षितिक्षमा पुष्करसन्निभाक्षी या रक्षिता राघवळक्ष्मणाभ्याम् । सा राक्षसीभिर्विकृतेक्षणाभिः

> > संरक्ष्यते सम्प्रति दृक्षमु छे ॥ २९ ॥

हा! जो पृथिवी के समान तमा करने वाली है और जिसकी रत्ना स्वयं श्रीरामचन्द्र और जहमण करते थे, आज वही कमज-नयनी सीता विकट नेत्रों वाली रात्तसियों के पहरे में एक बृत्त के नीचे बैठी है ॥ २६॥

> हिमहतनिलनीव नष्टशोभा व्यसनपरम्परयातिपीड्यमाना । सहवररहितेव चक्रवाकी

> > जनकसुता क्रपणां दशां प्रपन्ना ॥ ३० ॥

सीता, पाले की मारी कमिलनी की तरह, दुःखों से उत्पीड़ित हो तथा चकवा से रहित चकवी की तरह, शोच्य दशा की प्राप्त हुई है।। ३०॥ अस्या हि पुष्पावनताग्रशाखाः शोकं दृढं वै जनयन्त्यशोकाः । हिमन्यपायेन च मन्द्रिम-

रभ्युत्थितो नैकसदस्त्ररिमः ॥ ३१ ॥

फूलें। के भार से क्षकी हुई अशोक वृत्त की ये डालियां और वसन्त कालीन यह निर्मल और सूर्य की अपेता मन्द किरणों वाला यह चन्द्रमा, इस देवी के शोक की और भी अधिक बढ़ा रहे हैं॥ ३१॥

> इत्येवमर्थं किप्रन्ववेक्ष्य सीतेयमित्येव निविष्टबुद्धिः । संश्रित्य तस्मिन्निषसाद द्वक्षे

बळी हरीणाम्घभस्तरस्वी ॥ ३२ ॥ इति षोडशः सर्गः॥

महाबोर किपश्रेष्ठ हनुमान इस प्रकार मन ही मन भली भांति निश्चय कर कि, यही सीता है श्रीर श्रयना प्रयोजन सिद्ध हुश्चा देख, उसी वृत्त पर श्रन्त्री तरह बैठ गए॥ ३२॥ सुन्दरकागृड का सीजहवां सर्ग पुरा हुश्चा।

-:%:-

सप्तदशः सर्गः

-\$--

ततः क्रुमुद्दपण्डाभो निर्मछो निर्मछं स्वयम् । प्रजगाम नभश्चन्द्रो हंसो नीछिमिवोदकम् ॥ १ ॥ उस समय कुमुद पुष्पों की तग्ह निर्मल चन्द्रमा निर्मल भाकाश में, कुद्र ऊपर चढ़, वैसे ही शोभित हुन्ना, जैसे नीलजल वाली भोल में हंस शोभित होता है।। १।।

साचिव्यमिव कुर्वन्स प्रभया निर्मे छप्रभः।

चन्द्रमा रिवमभिःशीतैः सिषेवे पवनात्मजम् ॥ २ ॥

निर्मल प्रभा वाले चन्द्रदेव, श्रपनी चांद्नी से हनुमान जी की सहायता, करते हुए, उनकी श्रपनी शीतल किरणों से हर्षित करने लगे।। २॥

स् ददर्श ततः सीतां पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ।

शोकभारैरिव न्यस्तां भारैनीविषवाम्भसि ॥ ३ ॥

हनुमान जो ने चाँदनी के सहारे चन्द्रमुखी सीता की देखा। उस समय सीता की दशा मारे शोक के वैसी ही हो रही थी; जैसी कि, अधिक वे। के से खदी हुई नाव की जल में होती है।। ३॥

दिद्दश्माणो वैदेहीं हनुमान्पवनात्मजः।

स ददर्शाविद्रस्था राक्षसीघीरदर्शनाः ॥ ४ ॥

जानको की देखते देखते पवननन्दन हनुमान जी की दृष्टि उन भयङ्कर क्यों वाली राज्ञसियों पर पड़ी, जो सीता जी के समीप ही वैठी हुई थीं।। ४।।

एकाक्षीमेककर्णां च कर्णवावरणां तथा अकर्णा शङ्ककर्णां च मस्तकोच्छ्वासनासिकाम् ॥ ५ ॥ अतिकायोत्तमाङ्गी च तनुदीर्घशिरोधराम् । ध्वस्तकेशीं तथाऽकेशीं केशकम्बळधारिणीम् ॥ ६ ॥

१ ध्वस्तकेशी-स्वल्पकेशी। (गो०) २ श्रकेशी-श्रतुत्वन्नकेशी। (गो०)

उन राज्ञसियों में कोई कानी, कोई बूँची, कोई बहुत बड़े कानों वाली, कोई दोनों काने से रिहित, काई कील की तरह कानों वाली तथा कोई मस्तक पर नाक वाली और नाक से साँस लेती हुई वहां वैठी थो। उनमें से किसी के शरीर का ऊपरी भाग बहुत बड़ा था, किसी की गर्दन पतली और लंबी थी, किसी के सिर पर थे। ड़े बाल थे और किसी की चांद पर बाल उने ही न थे। किसी के शरीर पर इतने रेम थे कि, वह ऐसी जान पड़ती थी, मानों काला कंबल थोड़े हुए है।। ४।। ६॥

लम्बकर्णल्लाटां च लम्बोदरपयोधराम्।

लम्बाष्टीं अचुबुकोष्टीं च लम्बास्यां लम्बनानुकाम् ॥७॥ किसी के लंबे लंबे कान और लंबा कपाल था और किसी का लंबा पेट और लंबे पयाधर (स्तन) थे। किसी के लंबे ओंठ, किसी के ओंठ दुड्डी तक लटक रहे थे, कोई लंबे मुख वाली थी और कोई लंबी जांधां वाली थी॥ ७॥

†हस्वां दीर्घा तथा कुञ्जां विकटां वामनां तथा । करालां सुग्नवक्त्रां च पिङ्गाक्षीं विकृताननाम् ॥ ८ ॥

कोई नाटी, कोई लंबो, कोई कुबड़ी, कोई विकटाकार, केई बौनी, कोई भयङ्कर रूप वाली, कोई टेढ़े मुख वाली, कोई पीलें नेत्रों वाली और कोई विकृत मुख वाली थी॥ = !!

विकृताः पिङ्गलाः कालीः क्रोधनाः कलहपियाः । कालायसमहाञ्चल्रुटमुद्गरधारिणीः ॥ ९ ॥ कोई टेढे मेढे खंगों वाली, कोई पीली, कोई काली, कोई

[#] पाठान्तरे—" चिबुकेष्ठी: "। † पाठान्तरे—" हस्वदीर्घाः" वा० रा० सु०—१४

सदा कुद्ध रहने वाली श्रौर कोई कलहिपया थी। उनमें कोई लोहे का बड़ा श्रुल श्रौर कोई काँटेदार मुग्दर हाथ में जिये हुए थी॥ १॥

वराहमृगशार्द्तमिहषानशिवामुखीः ।

गजे। ष्ट्रह्मपाद। रच निखात शिरसे। ऽपराः ॥ १०॥

किसी का मुख ग्रुकर जैसा, किसी का हिरन जैसा, किसी का शार्दूल जैसा, किसी का मैंता जैसा, किसी का बकरी जैसा श्रौर किसी का स्यारिन जैसा था। किसी के पैर हाथी जैसे, किसी के ऊँट जैसे श्रौर किसी के घोड़े जैसे थे। किसी किसी का सिर माथे में घुसा हुशा था॥ १०॥

एकहस्तैकपादाश्च खरकण्यश्चकणिकाः।

गोकणीईस्तिकणींश्च हरिकणींस्तथापरा: ॥ ११ ॥

कोई एक हाथ श्रीर कोई एक पैर वाली थी। किसी के कान गर्थ जैसे, किसी के घेड़े जैसे, किसी के गाय जैसे, किसी के हाथी जैसे तथा किसी के बन्दर जैसे थे॥ ११॥

अनासा अतिनासारच तिर्यङ्नासा विनासिका:।

गजसन्निभनासारच छलाटोच्छ्वामनासिकाः ॥ १२ ॥

किसी के नाक थो ही नहीं, किसी के नाक तो थी; किन्तु वह बहुत बड़ी थी। किसी की नाक टेड़ी थी धौर किसी की नासिका की बनावट विशेष तरह की थी। किसी की नाक हाथी की सूंड जैती धौर किसी को नाक लखाट में थी जिससे वह सांस लेती थी॥ १२॥

हस्तिपादा महापादा गापादाः पादचूळिकाः । अतिमात्रशिरोग्रीवा अतिमात्रकुचोदरीः ॥ १३ ॥ किसी के हाथी जैसे पैर, किसी के महाभारी पैर, किसी के वैलों जैसे पैर और किसी के पैरों पर चे। टी जैसे केशों का समृह था। किसी की केवल गईन और सिर और किसी के केवल पेट और स्तन ही स्तन देख पड़ते थे॥ १३॥

अतिमात्रास्यनेत्रारच दीर्घजिह्वानखास्तथा ।

अजामुखीईस्तिमुखीर्गे।मुखी: सुकरीमुखी: ।। १४ ।।

किसी के बड़ा मुख और किसी के बड़े बड़े नेत्र थे और किसी के लंबी जीम और नख थे। कोई वकरे के मुख वाली, कोई हाथी के मुख वाली कोर कोई शुक्ररी जैसे मुख वाली थी॥ १४॥

हयेष्ट्रखरवकाश्च राक्षसीर्घारदर्शनाः।

शूलमुद्गरहस्ताश्च क्रोधनाः कलहिषयाः ॥ १५ ॥

किसी का मुख घे। इं जैसा, किसी का ऊँट जैसा और किसी का गधे जैसा था। वे सब राज्ञसी भयङ्कर रूपवाली थीं। उनके द्वार्थों में शूल और मुग्दर थे तथा वे बड़ी गुस्सैत और स्तगड़ा करने वाली थीं॥ १४॥

कराला घुम्रकेशीश्च राक्षभीर्विकृताननाः ।

विबन्तीः सततं पानं सदा मांससुरावियाः ॥ १६ ॥

वे भयङ्कर श्रौर धुएँ के तुत्र्य केशवाली, तथा भयङ्कर मुखों वाली राज्ञसियाँ थीं। वे सदा शराब पिया करती थीं। क्योंकि उनको शराब पीना श्रौर मांत खाना बहुत प्रिय लगता था॥१६॥

मांसशोशितदिग्धाङ्गीमीसशोशितभाजनाः।

ता ददर्श कपिश्रेष्ठो रोमहर्षणदर्शनाः ॥ १७ ॥

उनके शरीर में माँस श्रीर रुविर सना हुआ। था, क्योंकि वे

रुधिर पीर्ती श्रौर मांस खाया करती थीं। उनकी देखने से देखने वाले के शरीर के रोंग्टे खड़े ही जाते थे। ऐसी राज्ञसियों की हुनुमान जी ने वहाँ देखा॥ १७॥

स्कन्धवन्तम्रुपासीनाः परिवार्य वनस्पतिम् ।

तस्याधस्ताच तां देवीं राजपुत्रीमनिन्दिताम् ॥ १८ ॥

वे सब की सब, उस सघन वृत्त की घेरे हुए थीं जिसके नीचे सुन्दरी राजपुत्री सीता जी वैठी हुई थीं ॥ १८॥

ळक्षयामास ळक्ष्मीवान्द्रनुमाञ्जनकात्मजाम् ।

निष्पभां शोकसन्तप्तां मलसङ्कलमूर्यनाम् ॥ १९ ॥

हनुमान जी ने जनकनिदनी की देखा कि, वे प्रभादीन हो रही हैं और शेक से सन्तप्त हैं तथा उनके सिर के बाल मैल से चीकट हो रहे हैं ॥ १६॥

क्षीणपुण्यां च्युतां भूमौ तारां निपतितामिव । रचारित्रव्यपदेशाढ्यां भर्तृदर्शनदुर्गताम् ॥ २० ॥

मानें त्ती ग्रापुर्यय कोई तारा पृथिवी पर गिरा पड़ा है। सीता जी एक प्रसिद्ध पतिव्रता स्त्री हैं। परन्तु इस समय इनकी अपने पति का दर्शन दुर्लभ हो रहा है॥ २०॥

भूषणैरुत्तमैहीनां भर्तृवात्सरयभूषणाम ।

राक्षसाधिपसंरुद्धां बन्धुभिश्च विनाकृताम् ॥ २१ ॥

यद्यपि उनके अंगों में बिह्या गहने नहीं है; तथापि वे पतिप्रेम रूपी भूषण से भूषित हैं और बन्धुजनों से रहित, वे रावण के यहां नज़रबन्द हैं॥ २१॥

१ चारित्रव्यवदेशाढ्यां—पतिव्रताधर्माचरण्ख्यातिसम्पन्नाम् । (गो॰)

वियूथां सिंहसरुद्धां बद्धां गजवधूमिव । चन्द्ररेखां पयादान्ते शारदाभ्रै रिवाहताम् ॥ २२ ॥

उस समय जानकी जी ऐसी जान पड़ती थीं, मानों प्रापने मुंड से कूटी थ्रौर बंधी हुई कोई हथिनी, सिंह के चंगुल में फँस गई हो। श्रथवा वर्षामृतु के श्रन्त में, मानें। चन्द्र की चांदनी शारदीय मेघों में किए रही हो॥ २२॥

क्रिष्टरूपामसंस्पर्शादयुक्तामिव वछकीम् ।

सीतां मर्तृवशे युक्तामयुक्तां ^१राक्षसीवशे ॥ २३ ॥

उद्यादि न लगाने से, वे मानें बहुत दिनें से विना बजाई बीगा की तरह मिलन हो रही हैं। जो सीता जी अपने पित के पास रहने थे। यहें; वे आज राज्ञसियों के कूरकटाज्ञ का लड्य बनी हुई हैं अथवा राज्ञसियों के पहरे में हैं॥ २३॥

अशोकवनिकामध्ये शेकिसागरमाप्छताम् ।

ताभिः परिवृतां तत्र सग्रहामित्र रोहिणीम् ॥ २४ ॥

श्रशोकवाटिका में सीता, मानें। शोकसागर में डूबनो श्रोर उतराती हैं श्रथवा मङ्गत ग्रह से प्रसित रे।हिणी की तरह, उन राज्ञसियों से श्रिरी हुई हैं।। २४॥

दद्शे हनुमान्देवीं अलतामकुसुमामिव ।

सा मलेन च दिग्धाङ्गी वपुषा चाप्यलंकृता ॥ २५ ॥

हनुमान जी ने धशीकवाटिका में पुष्पहीन जता की तरह, सीता जी की शरीर में मैज जपेटे खौर श्रङ्गाररहित देखा ॥२४॥

१ राक्षसीवशे ऋयुक्तां—तद्व चनान्वश्रयवन्तीमिस्यर्थः (गो०)

^{*} पाठान्तरे—'' लतां कुमुमितामिव ''।

मृणाली पङ्कदिग्धेत्र विभाति न विभाति च । मिलनेन तु वस्त्रेण परिक्किष्टेन भाषिनीम् ॥ २६ ॥ संद्यतां मृगशावाक्षीं ददर्श इनुमान्किषः । तां देवीं दीनत्रदनामदीनां भर्तृतेजसारे ॥ २७ ॥

सुन्दर होने पर भी सीता जी कीचड़ में सनी हुई निलनी की तरह शोभोहीन हो रही थीं। हनुमान जी ने देखा कि, मृगनयनी सीता जी भ्रापने शरीर को एक जीर्ग भीते कुचैले वस्त्र से दके हुए हैं। यद्यपि सीता जी इस समय उदास थीं; तथापि वे श्रीरामचन्द्र जी के बल पराक्रम का स्तरण कर, उदास नहीं जान पड़ती थीं।। २६॥ २७॥

रक्षितां स्वेन शीलेन सीतामसितले।चनाम्।

तां द्वा हनुमान्सीतां मृगञ्जावनिभेक्षणाम् ॥ २८ ॥

काले काले नेत्रों वाली सीता जी अपने शील स्वभाव से स्वयं अपने पातिव्रत धर्म की रज्ञा कर रही थीं। उन सृगशावक-नयनी सीता जी की हनुमान जी ने देखा ॥ २८॥

मुगकन्य। मिव त्रस्तां वीक्षमाणां सवन्ततः ।

दहन्तीमिव निःश्वासैर्वृक्षान्पछ्चधारिणः ॥ २९ ॥

वे मृगद्वौनी की तरह भयभीत हैं।, चारों छोर देख रही थीं छौर धपने निःश्वासें से मानें छासपास के पहन्यारी वृत्तों को भस्म किए डाजती थीं॥२१॥

सङ्घातिमव शोकानां दुःखस्ये।िर्मिवे।ित्थिताम् । तां क्षमां सुविभक्ताङ्गीं विनाभरणशे।िमनीम् ॥ ३०॥

१ भतृ तेजसा--रामतेज: स्मरगोन । (शि०)

प्रहर्षमतुळं लेभे मारुतिः पेक्ष्य मैथिलीम् । हर्ष नानि च सेाऽश्रूणि तां हृष्ट्वा मदिरेक्षणाम् ॥ मुमाच हनुसांस्तत्र नमश्चके च राधवम् ॥ ३१ ॥

(उस समय हनुमान जी की पेन जान पड़ा) मोनों शोक-सागर से दुःल क्यी लहरं उठ रही हों। त्रमा की सात्तात् मृति, सुन्दर श्रङ्गों वाली वधा बिना श्राभूषणों के भी शोभायमान जानकी जो की देख, हनुमान जी बहुत प्रसन्न हुए। उन श्रेष्ठ नेत्रों वाली जानकी जी की देख, हनुमान जी श्रानन्द के शांसू बहाने लगे श्रीर उन्होंने सनसा श्रीरामचन्द्र जी की प्रणाम किया।। ३०॥ ३१॥

नमस्कृत्वा स शामाय कक्ष्मणाय च वीर्यवान् । सीताद्र्यनसंहृष्टो इनुपानसंहृतोऽभवत् ॥ ३२ ॥ इति सप्तद्रशः सर्गः ॥

महाबलो हनुमान जी ने श्रोरामचन्द्र जी खौर लद्मण जी की मनक्षा प्रणाम किया श्रौर सीता के दर्शन पाने से अत्यन्त प्रसन्न हो, वे उसी बृत्त के पत्तों में द्विप कर बैठ गए॥ ३२॥

सुन्दरकाराड का सत्तरहवाँ सर्ग पूरा हुआ।

--\\$--

श्रष्ट।द्शः सगः

तथा विपेक्षयाणस्य वनं पृष्टियतपादपम् । विचिन्त्रतत्रय यैरेडीं किश्चिच्छेषा निशाभवत् ॥ १ ॥ पुष्पित वृत्तों से युक्त व्यशोक्ष्वाटिका की देखते देखते व्यौर सीता की खोजते खोजते श्रव थोड़ी ही रात शेष रह गई थी॥१॥ षडङ्गवेदविदुषां क्रतुप्रवरयाजिनाम् । ग्रुश्राव ब्रह्मघे।पाँरव विरात्रे श्रह्मरक्षसाम् ।। २ ॥

रात बोतने पर षडङ्गवेदों के ज्ञाता श्रौर उत्तमोत्तम यज्ञों के करने वाले ब्राह्मण राज्ञक्षे के वेदपाठ की ध्वनि, इनुमान जी ने सुनी ॥२॥

िनाट इससे जान पड़ता है कि, लङ्गा में चारों वर्ण के राक्षस थे श्रीर यश करने श्रीर घडड़ वेदाध्ययन करने वाले ब्राह्मण राज्यसभी वहाँ रहा करते थे। किया "ब्रह्मर ज्ञास मां यहां श्रधं यो विन्दराज जी ने "ब्राह्मण विशिष्ट रक्षसाम्" किया है। यहां श्रधं युक्तियुक्त जान पड़ता है। ब्राह्मण श्रीर राक्षस ये दोनों वातें परस्पर विरोध रखने वाली हैं। हाँ कोई कोई जीव राक्षस योनि में जन्म लेकर भी पूर्व जन्म के संस्कारवश ब्राह्मण व्यक्त हो सकता है। यह भी सम्भव है कि रावण, पुलस्य वंशी ऋषि सन्तान था; किन्तु कर्म राक्षसों जैसे किया करता था। तो भी अपने वंश की मर्यादा की रक्षां हेतु उसे ब्राह्मणों को आवश्यकता पड़तो थी—अतः राजपारीहित्य के प्रलोभन में पड़, कितपय राज्यसों ने ब्राह्मण वृत्ति स्वीकार करली हो—अतः उनके। ही आदि किव ने "ब्रह्मर ज्ञासण वृत्ति स्वीकार करली हो—अतः उनके। ही आदि किव ने "ब्रह्मर ज्ञासण्य ?" लिखा है।

अथ मङ्गळवादित्रैः शब्दैः श्रोत्रमने।हरैः । प्राबुध्यत महाबाहुर्दशग्रीवे। महाबलः ॥ ३ ॥

तदनन्तर मङ्गलस्चक बाजों की कर्णमधुर ध्वनि के साथ महाबली एवं महाबीर रावण जगाया गया ।। ३।।

विबुध्य तु यथाकालं राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् । स्रस्तमाल्याम्बर्धरा वैदेहीमन्वचिन्तयत् ॥ ४ ॥

यथासमय प्रतापी रावण से। कर उठ बैठा और से।ते में खनकी हुई मालाओं भौर वस्त्रों की सम्हालता हुआ वह सीता के विषय में से।चने विचारने लगा ॥ ४॥

१ विरात्रे —रात्र्यावसाने । (शि॰) २ ब्रह्मरक्षसाम् —ब्राह्मण्स्वविशिष्ट रच्नमम् । (गो॰), ब्राह्मण्राच्नसानाम् । (शि॰)

शृशं नियुक्तस्तस्यां च मदनेन मदोत्कट: । न स तं राक्षस: कामं शशाकात्मनि गृहितुम् ।। ५ ॥ ғयोंकि वह रावण श्रत्यन्त कामासकत था श्रतः उसको

क्यों कि वह रावण श्रत्यन्त कामासकत था श्रतः उसकी सीता में श्रत्यन्त श्रासिक थी। साथ ही वह श्रपने काम वेग को राकने में सर्वथा श्रसमर्थथा।। ४॥

स सर्वाभरणैर्युक्तो बिम्रच्छियम् तुत्तमाम् । तां नगैर्बहुभिर्जुष्टां सर्वपुष्यफलेष्टोपगैः ॥ ६ ॥

रावण समस्त आभूषणों की पहिनने के कारण अपूर्व शाभा धारण कर, सर्वऋतु में फलने फूलने वाले वृत्तों से युक्त ॥ ६॥

वृतां पुष्करिणीभिश्व नानापुष्पे।पशे।भिताम् । सदामदेश्च विद्दगैर्विचित्रां अपरमाद्भुतैः ॥ ७॥

सद्मिद्श्च विह्यावाचत्रा %परभाद्भुतः ॥ ७॥ उत्तर राजेक तहकवितारों से उत्तर विविध्य प्रकार है। तहते

तथा अनेक पुष्करिणियों से तथा विविध प्रकार के पुष्पों से शाभित तथा परम अद्भुत एवं मतवाले प्रतियों से क्रुजित ॥ ७॥

ईहामृगैश्च विविधेर्जुष्टां दृष्टिमनाहरै:।

वीर्थीः सम्प्रेक्षमाणश्च †मणिकाञ्चनते।रणाम् ॥ ८ ॥

तथा देखने में सुन्दर अनेक प्रकार के बनावटी मुगों (खिन्नोनों) से सुस्रितत तथा मणि और काञ्चन के तेरिणों तथा उद्यान-वीथियों की देखता हुआ।। <॥

नानामृगगणाकीणीं फल्टैः पपतितैर्द्यताम् । अशोकवनिकामेव पाविशत्त्रन्ततद्रमाम् ॥ ९ ॥

तथा अनेक प्रकार के वनैले जन्तुओं से युक्त, चुर हुर पके फलों से मरे पूरे और स्पत्रन वृद्धों से पूर्ण, उस अशोक वाटिका में पहुँचा ॥ १॥

[#] पाठान्तरे—"परमाद्भुताम्" । † पाठान्तरे—' मिष्काञ्जनतोरणाः"।

अङ्गनाशतमात्रं तु तं त्र नन्तमनुत्र नत् । महेन्द्रमिव पौछस्त्यं देवगन्धर्वयोषितः ॥ १० ॥

उसके पीछे पीछे सैकड़ें स्त्रियां भी वैसे ही चजी जाती थीं जैसे देवता और गन्धर्वों की स्त्रियां इन्द्र के पीछे चजती हैं ॥१०॥

दीपिकाः काश्चनीः काश्चिजनगृहुस्तत्र योषितः। बाळव्यजनहस्ताक्च तालवृन्तानि चापराः॥ ११॥

किसी किसी स्त्री के हाथ में सुवर्ण के दीवक (अर्थात् लाल टेन) किसी के हाथ में चँवर और किसी के हाथ में ताड़ के पंखे थे॥ ११॥

काश्चनैरि भृङ्गारैर्जहुः सिळ्ळमग्रतः। मण्डळाग्रान्वृतींश्चैत्र गृह्यान्याः पृत्रतो ययुः॥ १२ ॥

कोई कोई जल से भरी सुवर्ण की कारी हाथ में निये हुए आगे चलती थीं, और कोई गेल आसन लिये हुए, पीछे चली जाती थी॥ १२॥

काचिद्रव्रपयीं अपत्रीं पूर्णा पानस्य भाषिनी । दक्षिणा दक्षिणेनैव तदा जग्राह पाणिना ।। १३ ॥

कोई कोई चतुर स्त्री दहिने हाथ में मदिरा से भरो साफ रत्न-जटित सुराही जिये हुए चली जाती थी॥ १३॥

राज्रहसप्रतीकाशं छत्रं पूर्णशक्षिप्रथम्। सौक्रणदण्डमपरा गृहीत्वा पृत्रतो ययौ ॥ १४ ॥

^{*} पाडान्तरे— " स्थालीं "।

कोई राजहंस की तरह सफेर धौर पूर्णमासी के चन्द्रमा की तरह गोल धौर साने की डंडी वाला इत्र रावण के ऊपर ताने हुए उसके पीछे जा रही थी। १४॥

निद्रामदपरीताक्ष्या रावणस्यात्तमाः ख्रियः।

अनुजगमुः पति वीरं घनं विद्युद्धता इव ॥ १५ ॥

नींद और मदिरा के नशे से श्रातसानी रावण की सुन्दरी स्त्रियाँ, उसी प्रकार श्रापने वीर पति के पीछे चली जा रही थीं, जिस प्रकार मेव के पीछे विजली चमकती है। १४॥

व्याविद्धहारकेयूराः समामृदितवर्णकाः

समागिळतकेशान्ताः सस्वेदवदनास्तथा ॥ १६ ॥

उन स्थियों की कर्यडमालाएं और वाजूबंद अपने अपने स्थानें से कुळ कुळ खसक गए थे और उलट पुलट गए थे। उनमें से अनेक के आंगराग ळूट गए थे, उनके सिरों के जुड़े खुल गए थे और उनके मुखें पर पसीने की जुँदे भन्नक रही थीं।। १६॥

घूर्णन्त्या मदशेषेण निद्रया च शुभाननाः ।

स्वेदक्षिष्टाङ्ग कुसुमाः सुमारयाकुलमूर्घनाः ॥ १७ ॥

वें सुन्दरी स्त्रियां नशे की श्रौर नींद की ख़ुमारी से डगम-गाती, पसीने से भींगे फूनों की धारण किए तथा जूड़ों में फूल सजाए हुए थीं ॥ १७॥

प्रयान्तं नैऋ[°]तपतिं नःर्ये। मदिरले।चनाः ।

बहुमानाच कामाच विद्या भार्योस्तपन्वयुः ॥ १८ ॥

इस प्रकार मदमाते नैनां वाली वे सार ख्रियां, अति आदर के साथ और कामपीड़ित हैं, अपने पति के पीछे पीछे चली जाती थीं ॥ १८॥ स च कामपराधीनः पतिस्तासां महाबद्धः। सीतासक्तमना मन्दो मदाश्चितगतिर्वभौ ॥ १९ ॥

उनका वह महाबजी धौर कामासक पति रावगा, सीता पर जद्दू था तथा नशे में चूर, क्रूमता हुआ, धीरे धीरे चजा जाता था ॥ १६ ॥

ततः काश्चीनिनादं च नृपुराणां च निःस्वनम् । ग्रुश्राव परमस्त्रीणां स कपिमीरुतात्मजः ॥ २० ॥

पवननन्दन हनुमान जी ने उन सुन्दरी स्त्रियों की करधनियों द्यौर नृषुरें। की भंकार की सुना॥ २०॥

तं चाप्रतिमक्तमीणमिचन्त्यवळपौरुषम् । द्वारदेशमनुमाप्तं ददर्श इनुमानक्रिः ॥ २१ ॥

हनुमान जी ने देखा कि, वह श्रनुपम कर्मा, श्रविन्त्य एवं श्रसाधारण बल झौर पुरुषार्थ से युक्त रावण, उस वाटिका के द्वार पर श्रा पहुँचा है।। २१।।

दीपिकाभिरनेकाभिः समन्ताद्वभासितम् ।
गन्धतैलावसिक्ताभिर्घियमाणाभिरग्रतः ॥ २२ ॥

आगे आगे खुगन्धित तेल से पूर्ण अनेक लालटैनों या मशालों के प्रकाश में रावण का समस्त शरीर भली भांति दिखलाई पड़ रहा था।। २२।।

कामदर्पमदेर्युक्तं जिह्मताम्रायतेक्षणम् । समक्षमिव कन्दर्पमपविद्ध^१ शरासनम् ॥ .२३ ॥ उस समय रावगा नशे में चूर था और काममद से पोड़ित था। उसके विशाल तिरकेंद्वि नेत्र लाल हो रहे थे। उस समय वह ऐसा जान पड़ता था; मानें सात्तात् कामदेव धनुष की दूर फैंक कर, सामने चला भाता हो।। २३।।

> मथितामृतफेनाभमरजो वस्त्रमुत्तमम् । सलीकमनुकर्षन्तं विमुक्तं सक्तमङ्गदे ॥ २४ ॥

मथे हुए अमृत के भागों की तरह चिति उजला तथा धाति उत्तम वस्त्र, जो खसक कर उसके बाजूबन्द में अटक गया था, उसे साधारणतया खींच कर यथास्थान उसने रख लिया ॥२४॥

तं पत्रविटपे छीनः पत्रपुष्पघनादृतः। समीपम्रुपसंकान्तं निध्यातुम्रुपचक्रमे ॥ २५॥

रावण ज्यें ज्यें समीप धाता जाता था, त्यें त्यें हनुमान जी उस सघन पेड़ के फूज पत्तें में अपने शरीर की छिपाते जाते थे धौर छिपे छिपे ही वह यह भी जानना चाहते थे कि, सामने आता हुआ व्यक्ति कौन है॥ २४॥

अवेक्षमाणस्तु ततो ददर्श किपकुञ्जरः। रूपयोवनसम्पन्ना रावणस्य वरिस्त्रयः॥ २६॥

देखते देखते हनुमान जी ने प्रथम रावण की श्रेष्ठ और रूपवती युवती स्त्रियों की देखा॥ २६॥

ताभिः परिवृतो राजा सुरूपाभिर्महायशाः । तन्मृगद्धिनसंघुष्टं प्रविष्टः प्रमदावनम् ॥ २७ ॥ उन अत्यन्त रूपवती सुन्द्रियों के साथ महायशवी राज्ञस-राज, मृगों और पित्तयों से भरे उस अपने प्रमादवन (अशिकवन में) पहुँचा।। २७॥

क्षोबो विचित्राथरणः शङ्क^{्ष}कर्णो महाब**ळः ।** तेन विश्रवसः पुत्रः स दृष्टो राक्षसाधिपः ॥ २८॥

उस समय महावली, उन्मत्त, मृत्यवान गहने की धारण किए हुए श्रीर गर्व से कानें की स्तब्ध किए हुए, विश्रवा के पुत्र राज्ञसराज रावण की हनुमान जी ने देखा॥ २८॥

दृतः परमनारीभिस्ताराभिरिव चन्द्रमाः । तं ददर्श महातेजास्तेजीवन्तं महाकपिः ॥ २९ ॥

रावणोऽयं महाबाइनिति संचिन्त्य वानरः । अवप्जुतो महातेजा हनुगान्मारुतात्मजः ॥ ३० ॥

परम रूपवती स्त्रियों से घिरे हुए उस महातेजस्वी राज्ञसराज रावण की, तारात्र्यों से विरे चन्द्रमा की तरह शीमित देख, वृत्त, पर वैठे हुए पवननन्द्रन हुनुमान जो ने सीचा कि, यह महाबाहु रावण ही है।। २६।। ३०।।

स तथाप्युग्रतेनाः सन्निर्भूतस्तस्य तेनसा । पत्रगुह्यान्तरे सक्तो इनुमान्संष्टतोऽभवत् ॥ ३१ ॥

यद्यपि हनुमान जी स्वयं भी अत्यन्त तेजस्वी थे, तथापि रावण के तेज के सामने वे दब गए और वृक्त की एक डाजी पर, उसके सवन पत्तों में अपने की किपा जिया ॥ ३१॥

१ शक्क वर्णः - गर्वे स स्तब्धकर्णः । (गो॰)

असीतामसितकेशान्तां सुश्रोणीं संइतस्तनीम् । दिदशुरसितापाङ्गीमुपावत्ते त रावणः ॥ ३२ ॥ इति अधादशः सर्गः॥

काले केशों वाली, पतली कमर वाली, कठिन स्तन वाली श्रीर काले नेत्रां वाली जानकी को देखने के लिए रावण सीता के समीप गया॥ ३२॥

सुन्दरकाग्रङ का ब्राह्मारहवां सर्ग पूरा हुआ।

-%-

एकोनविंशः सर्गः

तस्मिन्नेव ततः काले राजपुत्री त्वनिन्दिता। क्षयौवनसम्यन्नं भूषणोत्तमभूषितम्॥ १॥ ततो दृष्ट्वै व वैदेही रावणं राक्षसाधिपम्। प्रावेपत वरारोहा प्रवाते कदली यथा॥ २॥

उस समय सुन्दरी राजपुत्री सीता, रूपये।वनसम्पन्न श्रौर उत्तम भूषणों से भूषित राज्ञसराज रावण की देख, मारे डर के केले के पत्ते की तरह काँपने लगी॥१॥२॥

आच्छाद्योदरम् रुभ्यां वाहुभ्यां च पयोधरौ । उपविष्टा विश्वालाक्षी†रुदती वरवर्णिनी ॥ ३ ॥

विशालाको और सुन्दर रंग वाली सोता, दोनों जोवें से अपने पेट की तथा बाँही से अपने स्तनों की ढाँपे हुए बैठ कर, रोने लगी। ३॥

^{*} पाठान्तरे—" स तामसितकेशान्तां"। † पाठान्तरे—" रुदन्ती "।

दशग्रीवस्तु वैदेशें रक्षितां राक्षसीगणैः। ददर्श सीतां दुःखार्ताः नाव सन्नामिवाणिवे॥ ४॥

रावण ने देखा कि, राज्ञिसयों के पहिरे में सीता अत्यन्त दुःखी है श्रीर, समुद्र की लहरें। के ककोरें। से डगमगाती नाव की तरह कांप रही है।। ४।।

> असंद्रतायामासीनां घरण्यां संश्वितत्रताम् । छिन्नां प्रपतितां भूमौ शाखामिव वनस्पतेः ॥ ५ ॥

भूमि पर बिना बिद्धौना बिद्धाए बैटी हुई तथा दृढ़व्रत धारण किए हुए सीता, भूमि पर पड़ी बृत्त की कटी डाली की तरह, जान पड़ती थी।। ४॥

मलपण्डनिचत्राङ्गीं मण्डनाद्दीममण्डिताम् । मृणाली पङ्कदिग्धेव विभाति न विभाति च ॥ ६ ॥

सीता के श्रंग, जो भूषणों से भूषित होने येग्य थे, उन सब श्रंगों पर मैल चढ़ा हुआ था। वह इस समय की बड़ में सनी कुमुदनो की तरह जान पड़ती थी।। ई।।

समीपं राजसिंहस्य रामस्य विदितात्मनः । सङ्करपहयसंयुक्तैर्यान्तीयिव मनोरथैः॥ ७॥

मानें। उस समय वह मने। रथें। के सङ्करण ह्रपी वे हें। पर सवार हो, प्रसिद्ध राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी के पास जा रही थी।। ७।।

शुष्यन्तीं हदतीमेकां ध्यानशोकपरायणाम् । दुःखस्यान्तमपश्यन्तीं रामां राममनुत्रताम् ॥ ८ ॥ श्रोरामचन्द्र जी का ध्यान करते करते श्रौर शिक से विकल होने के कारण, उसका शरीर सुख कर काँटा हो गया था। वह बराबर रेग रही थी। उसकी दुःखकपी सागर का श्रोर होर नहीं देख पड़ता था। वह केवल राम ही की श्रोर ध्यान लगाये इए थी॥ = ॥

वेष्टमानां तथाऽऽविष्टां पन्नगेन्द्रवधूमिव ।

धूप्यमानां ग्रहेणेव रोहिणीं धूमकेतुना ॥ ९ ॥

वह मन्त्रमुग्धा सर्विणी की तरह इटपटा रही थी, मानें। रेहिणी धूमकेतु के ताप से सन्तप्त हो रही हो ॥ ६ ॥

ष्ट्रत्रशीलकुले जातामाचारवति धार्मिके।

पुन:संस्कारमापन्नां जातामिव च दुष्कुले ॥ १० ॥

द्वहः स्वभाव सम्पन्न, समयानुक्क त-श्राचारवान् श्रौर यज्ञादि धम्मीनुष्ठान प्रधान कुल में उत्पन्न हो कर तथा उस कुल के ये।ग्य ही विवाहसंस्कार से संस्कारित हो कर भी, इस समय सीता लङ्कापुरी में रहने के कारण, राज्ञसकुले।त्पन्न जैसी जान पड़ रही थी॥ १०॥

सन्नामित्र महाकीर्त्ति श्रद्धामिव विमानिताम् ।

अप्रज्ञामित्र परिक्षीणामाशां प्रतिहतामित्र ॥ ११ ॥

उस समय सीता ऐसी जान पड़तो थी, मानेां निन्दित कीर्त्ति, अनादृत विश्वास, जीग वुद्धि, अथवा टूटी हुई आशा हो॥ ११॥

आयतीमिव विध्वस्तामाज्ञां प्रतिहतामिव ।

दीप्तामिव दिशं काले पूजामपहतामिव ॥ १२ ॥

^{*} पाठान्तरे—" पूजामिव।"

वा० रा• सु०—१४

श्रथवा घरी हुई श्रामदनी, उहाङ्घन की हुई श्राज्ञा, उहकापात के समय जलती हुई दिशाएँ, श्रथवा पूजा की नष्ट हुई सामग्री ।। १२॥

पश्चिनीमित्र विध्वस्तां इतज्ञूर चमूमित्र । प्रभामित्र तमोध्वस्तामुपक्षीणामित्रापगाम् ॥ १३ ॥

ध्यवा मसजी हुई कुमुदनी, शूरों की पराजित सेना, अन्ध-काराच्छन्न प्रमा, सुखी हुई नदी ॥ १३ ॥

वेदीमिव परामृष्टां शान्तामग्निशिखामिव । पौर्णमासीमिव निशां राहुग्रस्तेन्दुमण्डलाम् ॥ १४ ॥

श्रथवा श्रस्पृश्यों के स्पर्श द्वारा भ्रष्ट हुई यज्ञवेदी, बुक्ती हुई श्राग, राइम्रसित चन्द्रमगडल से युक्त पूर्णमासी की रात॥१४॥

उत्कृष्टपर्णकमलां वित्रासितविहङ्गमाम् । इस्तिहस्तपरामृष्टामाकुलां पद्मिनीमित्र ॥ १५ ॥

ग्रथवा दूरी हुई पंखड़ियों का कमल, भयभीत पत्ती श्रौर हाथी की सुँड से खलबलाई हुई कमलयुक्त पुष्करिणी॥ १४॥

पतिशोकातुरां शुष्कां नदीं विस्नाविताभिव । परया मृजया दीनां कृष्णपक्षनिशामित्र ॥ १६ ॥

सीता, श्रीरामचन्द्र जी के वियोग जन्य-शोक से श्रातुर हो, ऐसी सूख गई थीं, जैसे टूटे हुए बांध की नदी,जल के इधर उधर बह जाने से सूख जाती है। शरीर में उबटन श्रादि न लगाने से जानको रूप्णपत्त की रात की तरह, कालीकलूटी सी जान पड़ती थी॥ १६॥ सुकुपारीं सुजाताङ्गीं रत्नगर्भगृहे।चिताम् । तप्यमानामिवेाष्णेन मृणाळीमचिरोद्धताम्॥ १७॥

सुकुमारी, सुन्दर श्रंगों वाली एवं रत्नजिटत घर में रहने योग्य जानकी, इस समय दुःल से सन्तम ऐसी उदास थी मानें। हाल की डखड़ी हुई कमिलनी घाम के ताप से तम हो, कुम्हला गई हो।। १७॥

श्रयहीतां लाडितां स्तम्भे यूयपेन विनाकृताम् । निःश्वसन्तीं सुदुःखार्ताः गनराजवधूमिव ॥ १८॥

जिस प्रकार दृथिनी प्रकड़ कर खूँटे में बाँध दो जाती है और वह अपने यूयपति के वियाग में अत्यन्त दुःखो हो, बारंबार उसांसे लेती है, उसी प्रकार सीता उस समय अत्यन्त विकल हो, लंबी सांसे ले रही थी।। १५॥

एकया दीर्घया वेण्या शोभमानामयत्रतः। नीलया नीरदापाये वनराज्या महीमिव ॥ १९ ॥

विना सम्हाली एक वेणी (चेटी) उसकी पीठ पर वैसे ही प्रनायास शिभायमान थी जैसे वर्षाकाल में नीले रंग की वनश्रेणी से पृथिवी शिभित है।ती है। १६॥

उपवासेन शोकेन ध्यानेन च भयेन च । परिक्षीणां कृशां दीनापल्पाद्वारां र तपोधनाम् ॥ २०॥

१ त्रल्याहारां — तोयमात्राहारामित्यर्थः । (गो०) * पाठान्तरे — "यहीतामालितां"।

उपास, शाक, चिन्ता और भय के कारण सीता का शरीर अत्यन्त दुवला पतला हो रहा था। वह केवल जिलमात्र पो कर शरीर की तपा रही थी, अर्थात् कष्ट दे रही थीं।। २०॥

आयाचमानां दुःखार्ताः पाञ्जिछि देवतामिव । भावेन रघुमुख्यस्य दशग्रीवपराभवम् ॥ २१ ॥

भीर दुःख से विकल हो इष्टदेवता की तरह हाथ जोड़ कर, मानें। रघुषंशियों में प्रधान श्रीरामचन्द्र जी से रावण के पराजय की प्रार्थना कर रही थीं॥ २१॥

समीक्षमाणां रुद्तीमनिन्दितां
सुपक्ष्मताम्रायतशुक्कशोचनाम् ।
अनुत्रतां राममतीव मैथिडीं
प्रकोभयामास वधाय रावणः ॥ २२ ॥

इति एकोनविशः सर्गः॥

निन्दारिहत सीता जी रे। रे। कर श्रेष्ठ पलकों से युक्त श्रन्मा-प्रान्त-भूषित, श्वेत विशाल नेत्रों से, श्रपनी रक्ता के लिए इधर उधर दृष्टि डालती हुई, श्रपने रक्तक की देख रही थीं श्रीर रावण श्रीरामचन्द्र जी की ऐसी पित्रता भागी सीता की लालच दिखला कर, मानें। श्रपने लिए सृत्यु की श्रामंत्रण दे रहा था।। २२॥

सुन्दरकाग्रह का उन्नीसवां सर्ग पूरा हुआ।

-:*:--

१ समीक्षमाणां - रच्नकं समीक्षमाणां। (गो०)

विशः सर्गः

一:*:一

स तां पतिव्रतां दीनां निरानन्दां तपस्विनीम्। साकारैर्मधुरैर्वाक्यैन्यदर्शयत रावणः॥ १॥

राज्ञसियों से घिरी हुई दीनभाव की प्राप्त दुःखिनी श्रौर तपस्त्रिनी सीता की रावण सङ्केतों श्रौर मधुर वचनें से खुमाने लगा। १॥

मां द्रष्ट्वा नागनासेारु गूहमाना स्तनेादरम् । अदर्शनमित्रात्मानां भयान्नेतुं त्वमिच्छसि ॥ २ ॥

रावण ने कहा — हे सुन्दरी ! तू मुक्ते देख कर अपने उदर श्रीर स्तनों की ढक कर, भयभीत ही, श्रपने सारे शरीर की हिपाना चाहती है।। २॥

कामये त्वां विशालाक्षि बहुमन्यस्व मां प्रिये। सर्वाङ्गगुणसम्पन्ने सर्वलोकमनोहरे॥ ३॥

हे विशालाचो ! हे थिये ! मैं तुक्ते चाहता हूँ; श्रतः तू भो मुक्ते श्रव्हो तरह मान । तेरे सब श्रङ्ग सुन्दर हैं; श्रतः तू सब का सन हरने वाली है ॥ ३॥

नेह के चिन्मनुष्या वा राक्षसाः कामरूपिणः । व्ययसर्पतु ते सीते भयं मत्तः सम्रुत्थितम् ॥ ४ ॥

हें सीते ! इस समय यहां न तो कोई मनुष्य है धौर न कामक्रपी कोई राज्ञस ही है। (फिर त् डरती किससे है !) यदि तुभी मुक्तसे डर जगता हो तो, इस भय की त् त्याग दे॥ ४॥ स्वधर्मी रक्ष सां भीरु सर्वथैव न संशय:।

गमनं वा परस्त्रीणां हरणं सम्प्रमध्य वा ॥ ५ ॥
हे भीरु ! निस्सन्देह पराई स्त्री से सम्भाग करना प्रथवा
पराई स्त्री की बरजारी हर लाना राज्ञसें का सदा का धर्म
है ॥ ४ ॥

एवं चैतदकामां तु न त्वां स्प्रक्ष्यामि मैथिलि ।
कामं काम: शरीरे में यथाकामं प्रवर्तताम् ॥ ६ ॥
तिस पर भी यदि तू न चाहैगी तो मैं तुक्ते न छुऊँगा । भले
ही कामदेव मुक्ते खूब सतावे ॥ ६ ॥

देवि नेह भयं कार्यं गयि विश्वसिहि त्रिये। पणयस्य च तत्त्वेन मैवं भूः शोकला स्सा॥ ७॥

हे देखि !यहां तूडरे मत श्रोर मुक्तमें विश्वास कर । हे श्रिये ! मुक्तसे तूठीक ठीक (यथार्थ) प्रेम कर श्रोर इस प्रकार तूशोक से विकल मत हो ॥ ७ ॥

एकवेणी घरा क्षस्या ध्यानं मिलनमम्बरम् । अस्थानेऽप्युपवासश्च नैतान्यौपियकानि ते ॥ ८ ॥ एक वेणी धारण करना, बिना बिक्रौने की भूमि पर साना, मैले कपड़े पहिनना ग्रौर ग्रानावश्यक उपवास करना ; तुक्कको शाभा नहीं देता ॥ ५ ॥

विचित्राणि च माल्यानि चन्दनान्यगरूणि च । विविधानि च वासांसि दिव्यान्याभरणानि च ॥९ ॥ महार्हाणि च पानानि शयनान्यासनानि च । गीतं नृत्यं च वाद्यं च लभ मां पाप्य मैथिकि ॥ १० ॥ हे मैथिजी! मेरे पास रह कर, रंगबिरंगे फूर्जो की मालाएँ पहिन, चन्दन और अगर शरीर में लगा, विविध प्रकार के सुन्दर कपड़े और गहने पहिन, बढ़िया शराबें पी, बहुमूल्य सेजों पर सा, बढ़िया आसनें। पर बैठ कर गाना, बजाना सुन और नाचना देखा। १॥ १०॥

स्त्रीरत्नमिस मैव भू'कुरु गात्रेषु भूषणम्। मां प्राप्य हि कथं नु स्यास्त्वमनही सुविग्रहे ॥ ११॥

तूतो स्त्रियों में एक रत्न है। अतएव ऐसा श्रृङ्गारहीन वेष मत बना; बिक अपने शरीर की आलंकत कर। हे सुन्दरी! मुक्ते पा कर भी तूक्यों अपने श्रृङ्गार करने ये। य शरीर की ऐसी ख़राबी कर रही है।। ११।।

इदं ते चारु सञ्जातं योवनं व्यतिवर्तते । यदतीतं पुनर्नेति स्नोतः शीघ्रमपाभिव ॥ १२ ॥ यह तेरी सुन्दर उठती हुई जवानी बीती जा रही है । यह जवानी नदी की धार की तरह है, जो एक बार वह गई, वह

न्वां क्रुत्वोपरतो मन्ये रूपकर्ता स विश्वस्टक् । न हि रूपोपमा त्वन्या तवास्ति शुभदर्शने ॥ १३ ॥

फिर लैट कर नहीं द्या सकती ॥ १२॥

हे सुन्दरी ! जान पड़ता है, रूप रचने वाले ब्रह्मा ने तुभको रचकर, फिर रचना करना ही बंद कर दिया है। क्योंकि तेरे समान रूपवती स्त्री घ्रौर कोई नहीं दिखलाई पड़ती॥ १३॥

त्वां समासाद्य वैदेहि रूपयौवनशास्त्रिनीम् । कः पुमानतिवर्तेत साक्षाद्पि पितामहः ॥ १४॥ हे वैदेही ! तेरी जेसी सुन्दरी युषती की पाकर कीन ऐसा होगा, जिसका मन कुमार्ग में न जाय। धौर की बात ही क्या, (तुफी देख) ब्रह्मा जी भी कुपधगामी होने से ध्रपने को नहीं राक सकते। १४॥

यद्यत्पश्यापि ते गात्र शीतांशुसदशानने।
तिस्मस्तिस्मनपृथुश्रोणि चक्षुर्मप निबध्यते।। १५॥
हे चन्द्रमुखो! मैं तेरे शरीर के जिस जिस श्रङ्ग पर दृष्टि डालता
हूँ, उसी उसी श्रङ्ग में मेरी श्रांख जाकर श्रद्भ जातो है।। १६॥
भव मैथिलि भार्या में मोहमेनं विसर्जय।
बह्वीनाग्रुत्तमस्त्रीणामाहतानामितस्ततः।। १६॥
सर्वातामेव भद्रं ते ममाग्रमहिषी भव।
लोकेभ्यो यानि रत्नानि सम्प्रमध्याहतानि वै॥ १७॥
तानि में भीरु सर्वाणि राज्यं चैतदहं च ते।
विजित्य पृथिवीं सर्वा नानानगरमालिनीम्॥ १८॥
जनकाय प्रदास्यापि तव हेते।विलासिनि।
नेह पश्यापि लोकेडन्यं यो में प्रतिवलो भवेतु॥ १९॥

हे मैथिली ! तू अब मेरी पत्नो बन जा। मैं जो इधर से उधर अनेक उत्तमोत्तम स्त्रियां ले आया हूँ; तू उन सब की मुख्य पटरानी बन जा। अब अपनी इस मूर्खता को त्याग दे। मैं अनेक लोकों को जीत कर जो रत्न राशि लाया हूँ, उन सब रत्नों को तथा अपने समस्त राज्य को मैं तुक्ते देता हूँ। हे विजासिनी! मैं तेरे लिए, नाना नगरों से भरी यह अखिल पृथिवो जीत कर, तेरे पिता जनक को दे दूँगा। मैं इस जगत में किसी को ऐसा नहीं देखता, जो मेरा सामना कर सके॥ १६॥ १७॥ १८॥ पश्य मे सुमहद्वीर्यमप्रतिद्वन्द्वमाहवे । असक्रत्संयुगे भग्ना मया विमृद्धितध्वजाः ॥ २० ॥ अञ्चक्ताः प्रत्यनीकेषु स्थातुं मम सुरासुराः । अइच्छ मां क्रियतामद्य^१प्रतिकर्म तवोत्तमम् ॥ २१ ॥

युद्ध सम्बन्धी मेरे भ्रत्यन्त बल पराक्रम की देख। युद्ध में मैंने सुर श्रसुरों की बारंबार पराजित कर, उनकी ध्वजाएँ तीड़ गिराई हैं। सुर श्रौर श्रसुरों की सेना में भेरे सामने खड़ा रह सके, ऐसा कोई भी नहीं है। तू मुक्ते श्रव श्रङ्गीकार कर, जिससे तेरा भली भांति श्रङ्गार कराया जाय ॥ २०॥ २१॥

सप्रभाण्यवसज्यन्तां तवाङ्गे भूषणानि च । साधु पश्यामि ते रूपं संयुक्तं प्रतिकर्मणा ॥ २२ ॥

द्यौर सुन्दर चमकीले गहनें। से तेरे द्यंग मजाए जायँ। मेरी इच्झा है कि, मैं तेरे श्रङ्गार किए हुए हरा की देखूँ॥ २२॥

प्रतिकर्गाभिसंयुक्ता दाक्षिण्येन वरानने ।

श्रुङ्क्ष्य भोगान्यथाकामं पित्र भीरु रमस्य च ॥२३॥

हे सुन्दरी ! तू अपने शरीर की बहुत अच्छी तरह भूषित कर । हे भी ह ! इच्छानुसार भेगों की भोग; मदिरा पान कर और मेरे साथ रमण कर ॥ २३॥

यथेष्टं च मयच्छ त्वं पृथिवीं वा घनानि च।
†रमस्य मथि विस्नव्या घृष्ट्रमाज्ञापयस्य च॥ २४॥

१ प्रतिकर्म — त्रालङ्कार:। (गो॰) * पाठान्तरे — " इच्छुया " रंपाठान्तरे — " ललस्व "।

तू जितना चाहे उतना धन या पृथिवी जिसकी चाहे उसकी दे डाल । मेरा विश्वास कर, मेरे साथ बिहार कर ग्रौर निस्स॰ ङ्कोच भाव से मुफ्ते ग्राज्ञा दिया कर ॥ २४॥

मत्प्रसादाळ्ळन्त्याश्च ळळन्तां बान्धवास्तव । ऋद्धिं ममानुपश्य त्वं श्रियं भद्रे यशश्च मे ॥ २५ ॥

मुक्ते प्रसन्न करने से केवल तेरी ही अभीष्ट सिद्धिन होगी; बल्कि तेरे वन्धुजने की भी इच्झाएँ पूरी होती रहेंगी। हे भद्रे! तू मेरी ऋद्धि, धन और कीर्ति की देख ॥ २४॥

िकं करिष्यसि रामेण सुभगे चीरवाससा । निक्षिप्तविजयो रामो गतश्रीर्वनगोचरः॥ २६ ॥

हे सुभगे! चीर-वहहल धारी राम की ले कर तू क्या करेगी? राम तो हारा हुआ है, श्रीभ्रष्ट है और वन में रहा करता है ॥२६॥

> त्रती स्थण्डिङशायी च शङ्को जीवति वा न वा। न हि वैदेहि रामस्त्रां द्रष्टुं वाप्युपलप्स्यते॥ २७ ॥

वह केवल व्रतधारी है और ज़मीन पर साया करता है।
मुक्ते उसके अब तक जीवित रहने में भी सन्देह है। हे वैदेहि!
राम से तेरा मिलना तो बात ही और है, तू अब उसे देख भी
नहीं सकती।। २७॥

पुरोबलाकैरसितैर्मेघैज्यें।त्स्नामिवाद्यताम्। न चापि मम इस्तात्त्वां प्राप्तुमईति राघवः॥ २८॥

हे वैदेही! जिस प्रकार बगलों की पंक्ति मेघाच्छादित चांदनी की नहीं देख सकती; उसी प्रकार रामचन्द्र भी अब तुक्तको नहीं देख सकते ; रामचन्द्र मेरे हाथ से तुक्तको वैसे ही अब के भी नहीं सकते, ॥२५॥

हिरण्यकशिषुः कीर्तिमिन्द्रहस्तगतामित्र । चारुम्भिते चारुद्ति चारुनेत्रे विद्यासिनि ॥ २९ ॥

जैसे हिरग्यकशिपु इन्द्र के हाथ में गई कीर्त्त के। नहीं पा सका। हे सुन्दर दांतों वाली! हे चारुहासिनी! हे सुन्दरनयनी! हे विलासिनी! २६॥

मनो हरिस में भोरु सुपर्गः पन्नगं यथा । क्रिष्टकोशेयवसनां तन्वीमप्यनलंकताम् ॥ ३० ॥

है भी ह ! तू मेरे मन की उसी प्रकार हर रही है ; जिस प्रकार गरुड़ सांव की हरता है । यद्यांव तू केवल पक पुरानी रेशमी साड़ी पहिने हुए है, शरीर से अपत्यन्त दुवली है और तेरे शरीर पर गहने भी नहीं है ॥ ३०॥

> त्वां दृष्ट्वा स्वेषु दारेषु रित नोपलभाम्यहम् । अन्तःपुरिनवासिन्यः स्त्रियः सर्वगुणान्विताः ॥ ३१ ॥ यावन्त्यो मम सर्वासामैश्वर्यं कुरु जानिक । मम ह्यसितकेशान्ते त्रैळोक्यमवराः स्त्रियः ॥ ३२ ॥

तथापि तुभी देख कर, श्रपनी सुन्दरी स्त्रियों में प्रोम करने को मेरा मन नहीं करता। सर्वगुणश्रागरी मेरे रनवःस की जितनी स्त्रियाँ हैं; तूउन सब की स्वामिनी बन जा। हे काले काले केशों वाजी! मेरे रनवास में तीनों लोकों की सुन्दरी स्त्रियाँ है।। ३१॥ ३२॥ तास्त्वा परिचरिष्यन्ति श्रियमप्सरसा यथा । यानि वैश्रवणे सुभ्रु रत्नानि च धनानि च । तानि लोकांश्च सुश्राणिमां चभुङ्क्ष्य यथा सुखम्॥३३॥

वे सब तेरी वैसे ही टहल करेंगी, जैसे लह्मी जी की ध्राप्तराएँ टहल किया करती हैं। हे सुभगे! कुबेर का जा धन ध्रौर रतन हैं, उन सब की तथा समस्त लोकों के सुख की मेरे साथ इन्ज्ञानुसार भोग॥ ३३॥

न रामस्तपसा देवि न बलेन न विक्रमै: । न धनेन मया तुल्यस्तेजसा यशसाऽपि वा ॥ ३४ ॥

हे देवी ! तप, बज, पराक्रम, धन, तेज भौर यश में, राम मेरी बराबरी नहीं कर सकता ॥ ३४ ॥

> पित्र विद्वर रमस्य भुङक्ष्य भागान्-धनिनचयं प्रदिशामि मेदिनीं च । मयि छळ छळने यथासुखं त्वं । त्विय च समेत्य छळन्तु बान्धवास्ते ॥३५॥

तू मज़े में शराब पी, विहार कर, कीड़ा कर, तथा खुलों का उपभोग कर। देर का देर धन और यह पृथिवो मैं तुक्ते देता हूँ। हे ललने! तूभो मेरे साथ मन माना खुल भोग और तेरे साथ साथ तेरे बन्धुजन भी खुल भे।गें।। ३४।।

कुसुमिततरुजालसन्ततानि
अपरयुतानि समुद्रतीरजानि

कनकविमछहारभूषिताङ्गी विहर मया सह भीरु काननानि ॥ ३६॥ इति विंशः सर्गः ॥

हे सुन्दर-सुवर्ण-हार से भूषित श्रङ्ग वाली ! हे भोह ! त् मेरे साथ, पुष्पित वृत्तों से भरे हुए तथा भैतों से युक्त समुद्रतीरवर्ती वनों में विहार कर ॥ ३६ ॥

सुन्दरका गड का बीसवां सर्ग पूर्ण हुआ।

---:恭:---

एकविंशः सर्गः

--:粽:---

तस्य तद्ववनं श्रुत्वा सीता रौद्रस्य रक्षतः। आर्तादीनस्वरा दीनं पत्युवाच शर्नेर्वचः॥ १॥

उस भयङ्कर रावण के यह बचन सुन कर, विकल और दीन है। कर सीता ने, रावण की कही बातों के उत्तर में उससे धीरे घीरे यह कहा ॥ १॥

दुःखार्ता रुद्ती सीता वेपमाना तपस्विनी । चिन्तयन्ती वरारोहा पतिमेव पतिव्रता ॥ २ ॥

दुःख से विकल रोतो हुई तथा धरधराती हुई सुन्दरी तपस्विनी सीता श्रपने पातिव्रतधर्म की रत्ता के लिए चिन्तितः श्रोर श्रोरामचन्द्र जी का स्मरण कर ॥ २॥

तृणमन्तरतः कृत्वा प्रत्युवाच ग्रुचिस्मिता । निवर्तय मनो मत्तः स्वजने क्रियताः मनः ॥ ३ ॥ अपने और रावण के बीच में तिनके की आड़ कर और मुस-कुराती सी जान पड़ती हुई, रावण से बोजी। हे रावण! मेरी ओर से अपने मन की फेर कर, अपनी स्त्रियों में उसे जगा॥३॥

न मां पार्थिति युक्तं सुसिद्धिमित पाक्कत्। अकार्यं न मया कार्यमेकपत्त्या विगर्हितम् ॥ ४॥

क्यों कि मैं तेरे चाहने ये। ग्य वैसे ही नहीं हूँ, जैसे सिद्धि, पापिष्ट जन द्वारा चाहने ये। ग्य नहीं होतो । मैं पातिव्रतधर्म पाजन करने चाली हूँ। श्रतः मैं ऐसा कार्य नहीं कर सकती ॥ ४॥

कुलं सम्प्राप्तया पुण्यं कुले महति जातया । एवम्रुक्त्वा तु वैदेही रावणं तं यशस्विनी ॥ ५ ॥

में उच कुल में डत्पन्न हा कर पवित्र कुल में ज्याही गई हूँ। अप्रतः में पेसा गर्हित कार्य नहीं कर सकती। उस यशस्विनी ने रावण से इस प्रकार कह,।। १।।

राक्षसं पृष्ठतः कृत्वा भूयो वचनपत्रवीत् । नाहमीपयिकी भार्या परभार्या सती तव ॥ ६ ॥

श्रीर उसकी श्रोर पीठ फेर वह कहने लगी। हे रावण ! मैं एक सती स्त्री हूँ, मैं तेरी उपयुक्त भार्या नहीं बन सकती ॥ ई॥

साधु धर्ममवेक्षस्व साधु साधुव्रतं चर । यथा तत्र तथाऽन्येषां दारा रक्ष्या निशाचर ॥ ७ ॥

तुक्ते उचित है कि, तू सद्धर्म और सद्वत के अनुकृत आचरण करे। जिस प्रकार अपनी स्त्री की रहा करनी चाहिए, वैसे ही पराई स्त्री की भी रहा करनी उचित है।। ७॥ आत्मानमुपमां कृत्वा स्वेषु दारेषु रम्यताम् । अतुष्टं स्वेषु दारेषु चपलं चिन्नतेन्द्रियम् ॥ ८॥

श्रातः श्रापने द्वष्टान्त की श्रागे रख, तू श्रापनी ही स्त्रियों में रमण कर। क्योंकि जो चञ्च ज्ञामन कर के श्रीर श्रापनी इन्द्रियों की चलायमान कर, श्रापनी स्त्रियों के साथ रमण कर, सन्तुष्ट नहीं होता। । म।

नयन्ति निकृतिप्रज्ञं पर्दाराः पराभवम् ।

इह सन्तो न वा सन्ति सता वा नानुवर्तसे ॥ ९ ॥

ऐसी खेाटी नीति पर चलने वाने मनुष्य की पराई स्त्रियां नष्ट कर डालती हैं। क्या यहां सज्तनजन नहीं रहते अथवा तू सज्जनों का सहवास ही पसंद नहीं करता॥ १॥

तथा हि विपरीता ते बुद्धिशचारवर्जिता ।

वचे। मिध्यामणीतात्मा पथ्यमुक्तं विचक्षणैः ॥ १० ॥

क्येंकि यदि उनके साथ तेरा संसर्ग हुआ होता, तो तेरी ऐसी सद्वारहीन बुद्धि कभो न हाती। या सउननों के हितकर बचनों की मिथ्या समक्त ॥ १०॥

राक्षसानामभावाय त्वं वा न प्रतिपद्यसे । अकृतात्मानमासाद्य राजानमनये रतम् ॥ ११ ॥

तू कहीं रात्तसें का नाश करने पर तो नहीं तुजा हुआ है। हितापदेश की न सुनने वाले तथा अनीतिरत राजा के होने से॥ ११॥

समृद्धानि विनश्यन्ति राष्ट्राणि नगराणि च । तथेय त्वां समासाद्य छङ्का रत्नीघमङ्कुका ॥ १२॥ भरेपूरे राज्ये ध्योर नगरों का नाश हो जाता है। ध्रतः जाना पड़ता है कि, रत्नों से भरी पूरी इस लङ्का का॥ १२॥

अपराधात्तवैकर्य न चिराद्विनशिष्यति ।
स्वक्रतैर्हन्यमानस्य रावणादीर्घदर्शिनः ॥ १३ ॥
अभिनन्दति भृतानि विनाशे पापकर्मणः ।
एवं त्वां पापकर्मणं वक्ष्यन्ति निकृता निनाः ॥ १४ ॥

तरे श्रकेने के देखि से नाश होने वाला है। हे रावण! दूर-द्शिता के श्रमाव से किए हुए श्रवने पायों से जे। पायी नष्ट होता है, उसका नाश देख कर प्राणी मात्र प्रसन्न होते हैं। इसी तरह तुम्न पायी की मरा देख, वे लोग, जिनकी तूने घेखा दिया है, यह कहेंगे।। १३॥ १४॥

दिष्टचैतद्व्यसनं प्राप्तो रोद्र इत्येव दर्षिताः । श्वक्या स्रोपयितु नाइमैश्वर्येण धनेन वा ॥ १५ ॥

कि, बड़े हर्ष की बात है जो यह दुष्ट रावण ऐशी विपत्ति में पड़ा है। हे रावण तू यदि मुक्ते अपना ऐश्वर्य या धन का लालच दिखाता लुभाना चाहे, तो मैं लालच में फैसने वाली नहीं।।१४॥

अनन्या राघवेणाहं भास्करेण प्रधा यथा । उपधाय भुजं तस्य लोकनाथस्य सत्कृतम् ॥ १६ ॥ कथं नामापधास्यापि भुजमन्यस्य कस्यचित् । अहमौपधिकीरे भार्या तस्यैव वसुधापतेः ॥ १७ ॥

निकृताः—स्वया विञ्चताः । (गो०) २ स्त्रौपियकी—उचिता। (गो०)

जिस प्रकार सूर्य की प्रभा सूर्य की छे। इ कर, प्रन्य किसी की अनुगामिनी नहीं हो सकती, उसी प्रकार में भी श्रीरामचन्द्र जी की छे। इ कर और किसी की नहीं हो सकती। उन लोकनाथ श्रीरामचन्द्र जो की खन्द्र जो की भुजा की श्रादर पृषक अपने सिर के नीचे रख, मैं अब कार्यकर किसी श्रन्य पुरुष की भुजा की तिकयां बना सकती हूँ। मैं तो उन्हों महाराज श्रीरामचन्द्र जी की उपयुक्त भार्या हूँ।।१६॥१०॥

व्रतस्नातस्य धीरस्य विद्येव विदितात्मनः ।

साधु रावण रामेण मां ममानय दुः खिताम् ॥ १८ ॥

जिस प्रकार ब्रह्म-विद्या, व्रत-स्नायी ब्राह्मण ही के ये। ग्य हा सकती है, उसी प्रकार मैं भी उन जगतप्रसिद्ध श्रीरामचन्द्र जी की ही पत्नी हे। सकती हूँ। हे रावण! यदि तू श्रपना भढ़ा चाहता हो तो तू मुक्त दुखिया की श्रव श्रीरामचन्द्र जी से मिला दे॥ १८॥

वने वासितया सार्धं करेण्वेव गजाधिपम् । मित्रमौपियकं कर्तुं रामः स्थानं परीप्सता ॥ १९ ॥ वधं चानिच्छता घोरं त्वयाऽसौ पुरुषर्षभः ।

अविदितः स हि पंधर्मात्मा शरणागतवत्सलः ॥ २० ॥

क्योंकि जैसे वन में बिछुड़ी हुई हथिनी हाथी की पा कर ही आनित्त होती है। (वैसे ही मैं श्रीराम की पा कर ही प्रसन्न हो सकती हूँ।) हे रावण ! यदि तू लङ्का बचाना चाहता है धौर यदि तु के अपना मरना इसीष्ट नहीं है; तो तु के चाहिए कि, तू श्रीरामचन्द्र जी की अपना मित्र बना ले। देख, श्रीरामचन्द्र जी धर्मारमा धौर शरणागतवत्सल के नाम से प्रसिद्ध हैं ॥१६॥२०॥

ल पाठान्तरे—'' विदिता तव धर्मात्मा । '' † पाठान्तरे—''धर्मज्ञः ।''
वा० रा० स०—१६

तेन मैत्री भवतु ते यदि जीवितुमिच्छिसि । प्रसादयस्व त्वं चैनं शरणागतवत्सछम् ॥ २१ ॥

(मैं चाहती हूँ कि,) तेरी उनके साथ मैत्री हा जाय। यदि तुक्ते अपने प्राण प्यारे हैं, तो उन शरणागतवत्सल श्रीरामचन्द्र जी की तूमना ले॥ २१॥

मां चास्मै प्रयता भूत्वा निर्यातियतुमहिस । एवं हि ते भवेतस्वस्ति सम्प्रदाय रघूत्तमे ॥ २२ ॥

श्रौर विनयपूर्वक मुक्ते उनका सौंप दे। श्रीरामचन्द्र जी की मुक्ते दे देने ही से तेरा कल्याग होगा॥ २२॥

अन्यथा त्वं हि कुर्वाणो वधं प्राप्स्यसि रावण । वर्जयेद्वज्रमुत्सुष्ट वर्जयेदन्तकदिचम्म् ॥ २३॥ त्वद्विधं तु न संकुद्धो छोकनाथः स राघवः ।

रामस्य धनुषः शब्दं श्रेष्टियसि त्वं महास्वनम् ॥ २४॥ शतकत्वविखण्टस्य निर्धेषमशनेरिव।

इह ज्ञीत्रं सुपर्वाणो ज्वलितास्या इवोरगाः ॥ २५ ॥

यदि त्ने ऐसा न किया तो हे रावण! त् मारा जायगा। क्योंकि तुक जैसा पापी, इन्द्र के चलाए हुए वज्र से भले ही बच जाय थ्रौर भले ही मृत्यु भी बहुत काल तक तुक्ते जीता होड़ दे, किन्तु लोकनाथ श्रीरामचन्द्र जी तुक्ते बिना मारे नहीं होड़ेंगे। हे रावण! तू शीघ ही इन्द्र के बज्र के समान, श्रीरामचन्द्र जी के धनुष की टङ्कार का महाशब्द सुनेगा। बड़े फलवाले, खिलतमुख सर्पों की तरह,॥ २३॥ २४॥ २४॥

इषवे। निपतिष्यन्ति रामकक्ष्मणलक्षणाः । रक्षांसि परिनिघन्तः पुर्योगस्यां समन्ततः ॥ २६ ॥

श्रीराम धीर लदमण के नाम से श्रंकित बाण, इस लङ्कापुरी में चारों श्रार गिरोंगे श्रीर राज्ञसों की मारेंगे ॥ २ई॥

असम्पात करिष्यन्ति पतन्तः कङ्कवाससः । राक्षसेन्द्रमहासर्पान्स रामगरुडेा महान् ॥ २७ ॥

वे कङ्कपत्तों से भूषित बाग जब यहाँ गिरेंगे, तब लङ्का में तिल बराबर भो जगह बागों से श्रुन्य न रह जायगी। हे रावगा! राज्ञस क्रपी महासर्थों की श्रीराम क्रपी महागहड़ ॥ २७ ॥

> उद्धरिष्यति वेगेन वैनतेय इवारगान् । अपनेष्यति मां भर्ता त्वत्तः शीघ्रमरिन्दमः ॥ २८ ॥

उसी प्रकार वेगपूर्वक नष्ट कर डालेंगे, जैसे गरुड़ सर्पों को। शत्रुद्यों की दमन करने वाले मेरे पति, श्रविलंव मुक्ते तेरे हाथ से वैसे ही छुड़ा ले जांयगे॥ २०॥

असुरेभ्यः श्रियं दीप्तां विष्णुस्त्रिभिरिव क्रमैः। जनस्थाने इतस्थाने निइते रक्षक्षां बल्ले ॥ २९॥

जैसे त्रिविक्रम भगवान ने तीन पैर से नाप कर, देखों के हाथ से देवताओं की राजलहमी का छुड़ाया था, हे रावण! तेरे उस जनस्थान में, जिसका अब नाम निशान तक नहीं रह गया, जब श्रीराम ने तेरी राज्ञसी सेना की नाश किया था॥ २६॥

अशक्तेन त्वया रक्षः कृतमेतदसाधु वै । आश्रमं तु तयोः शृत्यं प्रविश्य नरसिंद्दयोः ॥ ३० ॥ गोचरं गतये। श्रीत्रोरपनीता त्वयाऽधम । न हि गन्धमुपाद्याय रामछक्ष्मणये। स्त्वया ॥ ३१ ॥ शक्यं सन्दर्शने स्थातुं श्रुना शार्द्छये। रिव । तस्य ते विग्रहे ताभ्यां रेयुगग्रहणमस्थिरम्रे ॥ ३२ ॥

तब तुक्तसे कुछ भी करते घरते न बन पड़ा। किन्तु पीछे उन नरसिंहीं की श्रनु रिश्वित में शून्य श्राश्रम में जा, तू मुक्ते खुरा जाया। जिस प्रकार कुला, सिंह की गन्ध पाकर, उसके सम्मुख खड़ा नहीं रह सकता। उसी प्रकार तू भी श्रीरामचन्द्र श्रीर जदमण के सामने नहीं ठहर सकता। उनसे युद्ध खड़ने पर तेरा उनसे जीतना श्रसम्भव है॥ ३०॥ ३१॥ ३२॥

ष्टत्रस्येवेन्द्रबाहुभ्यां बाहे।रेकस्य निग्रहः । क्षिप्रं तव स नाथा मे रामः सौमित्रिणा सह । तायमल्पमिवादित्यः पाणानादास्यते शरैः ॥ ३३ ॥

जिस तरह एक भुजा वाले वृत्रासुर की जीतने में इन्द्र की कुछ भी कठिनाई नहीं हुई थी; उसी तरह मेरे स्वामी श्रीराम-चन्द्र जी, लदमण सहित, शीघ्र ही श्रपने वाणों से तेरे प्राणों की वैसी ही हर लेंगे, जैसे सूर्य की थे। इन सा पानी से। खने में देर नहीं लगती ॥ ३३॥

गिरिं कुवेरस्य अगतोऽथ वास्त्रयं सभां गतो वा वरुणस्य राज्ञः ।

१ युगग्रह ग्यं—भुजग्रह ग्यं। (गो॰) २ श्वस्थिरं — असंभावितं। (गो॰) २ कुवेरस्यगिरिं — कैलासं। (गो॰) * पाठान्तरे — "गतोपघाय वासमां।"

असंशयं दाशरथेर्न मेक्ष्यसे

महाद्रुम: कालहताऽशनेरिव ॥ ३४ ॥

इति एकविंशः सर्गः॥

्हे रावण ! चाहे तू कुवेर के पर्वत पर, (यानो कैलास) अथवा उसके घर में अथवा वरुण की समा ही में क्यों न जा किए, तो भी तू अब श्रीरामचन्द्र जी के बाणों से उसी प्रकार नहीं बच सकता; जिस प्रकार काल की प्राप्त महाद्रुम, इन्द्र के बज्ज से नहीं बच सकता।। ३४।।

सुन्दरकागड का इक्कोसवाँ सर्ग पूर्ण हुआ।

--*--

द्वाविंशः सर्गः

—*****—

सीताया वचनं श्रुत्वा परुषं राक्षसाधिपः। पत्युवाच ततः सीतां विपियं पियदर्शनाम् ॥ १ ॥

सीता जी के इन कठोर वचनों को खुन, राज्ञसराज ने सुन्द्री सीता से उत्तर में ये श्रिय वचन कहे॥१॥

यथा यथा सान्त्वियता वश्यः स्त्रीणां तथा तथा। यथा यथा भियं वक्ता परिभूतस्तथा तथा॥ २॥

हे सीते! जैसे जैसे पुरुष स्त्री की समकाता है, वैसे ही वैसे स्त्री उस समकाने वाले पुरुष के वश में ही जाती है। किन्तु मैंने वियवचनों द्वारा जितना तुक्ते समकाया, तूने उतना ही मेरा तिरस्कार किया॥२॥ सिन्नयच्छिति मे कोधं त्विय कामः समुत्थितः। द्ववतोऽमार्गमासाद्य इयानिव सुसारिथः।। ३।।

क्या करूँ, मैं तेरे ऊपर आसक हूँ, यह आसकि ही कोध की वैसे ही रोके हुए है, जैसे कुमार्ग की ओर दौड़ते हुए छे।ड़ेंग की सारथी रोकता है ॥ ३॥

वामः कामे। मनुष्याणां यस्मिनिकळ निबध्यते । जने तस्मिस्त्वनुक्रोशः स्नेद्दच किल जायते ॥ ४ ॥

मनुष्यों के लिए काम सचमुव बड़ा बन्धन है, क्यों कि जिसके प्रति काम उभर भाता है, निश्चय ही उसके ऊपर स्नेह भौर दया उत्पन्न कर देता है ॥ ४॥

एतस्मात्कारणात्र त्वां घातयामि वरानने । वधार्हामवमानाहीं मिथ्याप्रवित्ते रताम् ॥ ५ ॥

हे घरानने ! यही कारण है कि, मैं तेरा घात नहीं करता। नहीं तो तूमार डालने और तिरस्कार करने ही येएय है। उस तपस्वी राम में तेरी प्रीति निषट ऋठी है॥ ४॥

परुषाणीह वाक्यानि यानि यानि ब्रवीषि माम् । तेषु तेषु वधा युक्तस्तव मैथिङि दारुण: ॥ ६ ॥

त्ने मुफसे जो कठोर वचन कहे हैं, उनके लिए तो तुक्ते मार खालना ही ठीक है ॥ ६॥

एवमुक्त्वा तु वैदेहीं रावणा राक्षसाधिपः। क्राधसंरम्भसंयुक्तः सीतामुत्तरमत्रवीत्।। ७॥

सीता से ऐसा कह कर, कोधाविष्ट रावण, सीता की बातों का उत्तर देने लगा॥ ७॥ द्वी मासौ रक्षितव्यों में ये। उत्तिधस्ते मया कृत: । तत: शयनगारे। ह मम त्व वरवर्णिनि ॥ ८ ॥

मैंने जो अवधि निश्चित कर दी है, उसमें दो मास अभी शेष हैं, तब तक तो मुक्ते तेरी रहा करनी ही उचित है। अवधि बीतने पर तुक्ते मेरी सेज पर आना पड़ेगा॥ = ॥

अद्धाभ्यामूर्ध्वं तु मासाभ्यां भर्तारं मामनिच्छतीम्। मम त्वां मातराज्ञार्थेसुदारछेत्स्यन्तिखण्डशः॥ ९॥

यदि दो मारा बीतने पर भी तूने मुक्ते अपना पित न बनाया, तो मेरे पाचक (बाबजी) मेरे कलेवे के लिए तेरे शरीर के टुकड़े टुकड़े कर डालेंगे ॥ ६॥

तां भत्स्र्यमाना संप्रेक्ष्य राक्षसेन्द्रेण जानकीम् । देवगन्धर्वकन्यास्ता विषेदुर्विक्रतेक्षणाः ॥ १० ॥

रावण द्वारा सीता की इस प्रकार धमकाई जाती देख, वे सब देव भौर गन्धर्व कन्याएँ, जो रावण के साथ ब्राई थीं, सीता की कनिखयों से देख देख, बहुत दुःखी हुई ॥ १० ॥

ओष्ट्रपकारेरपरा विकेनित्रैस्तथाऽपराः।

्सीतापादवासयामासुस्तर्जितां तेन रक्षसा ॥ ११ ॥

श्रीर कीई अधर, कीई नेत्र और कीई मुख चला कर, राषण से पीड़ित जानकी की धीरज बँधाने लगी॥ ११॥

> ताभिराश्वासिता सीता रावणं राक्षसाधिपम्। जवाचात्महितं वाक्यं ेष्टत्तशीण्डीर्यगर्वितम् ॥ १२ ॥

१ वृत्तं —पातिव्रःयं, सदाचारः शौराडीर्य-वर्तः । (गो०) *पाठान्तरे — " ऊर्ध्वं द्वाभ्यां । " गं पाठान्तरे — " वक्रनेत्रैः । "

उनसे आश्वासित सीता, अपने पातिवतकत से बलान्वित हैं।, अपने हित की वात रावण से कहने लगी॥ १२॥

नूनं न ते जनः कश्चिद्सित निःश्रेयसे स्थितः ।

निवारयति ये। न त्वां कर्मणे। इसाद्विगर्हित। त् ॥ १३ ॥ हे रावण ! मुक्ते विश्वास हे। गया कि, इस लङ्कापुरी में तेरा हितैवी कोई नहीं है, जे। तुक्ते इस गर्दित कर्म करने से रोके ॥१३॥

मां हि धर्मात्मनः पत्नीं श्रचीमित्र श्रचीपतेः।

त्वदन्यत्विषु लोकेषु पार्थयेन्मनसाऽपि क: ॥ १४ ॥

क्योंकि तीनें लोकों में तेर सिवाय दूसरा केई भी ऐसा पुरुष न होगा, जे। इन्द्र की पत्नी शची की तरह धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी की पत्नी मुक्तके। चाहने की मन में करूपना भी कर सके॥ १४॥

राक्षसाधम रामस्य भार्यामितते नसः ।

उक्तवानि अपत्यापं क गतस्तस्य मेक्ष्यसे ॥ १५ ॥

हे राज्ञसाधम! अमित तेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी की भार्या से त्ने जैती बुरी बातें कहीं हैं, से। तू श्रव कहां जा कर, श्रीराम-चन्द्र जी के बाणों से श्रवनी रज्ञा कर सकेगा॥ १४॥

यथा दप्तरच मातङ्गः शशरच सहिता वने ।

तथा द्विरदवद्रामस्त्वं नीच शशवत्स्मृतः ॥ १६ ॥

यद्यपि दिश्ति हाथी श्रीर खरगेश वन में एक साथ ही रहते हैं तथापि जैसे वे बरावर नहीं हो सकते वैसे ही श्रीरामचन्द्र जी हाथी के समान हैं श्रीर त् जुद्र खरगेश की तरह है॥ १६॥

^{*} पाठान्तरे—" यच्छापं। "

स त्विभक्ष्वाकुनाथं वै क्षिपन्निह न छज्जसे । चक्षुषे।र्विषयं तस्य न ताबदुपगच्छसि ॥ १७॥

इन्त्राकुनाथ श्रीरामचन्द्र जी का निन्दा करते तुभी लाज नहीं भ्राती। जब तक तू उनके सामने नहीं पड़ता, तब तक तू भले ही तर्जन जे। चाहै से। कहले॥ १७॥

इमे ते नयने क्र्रे विरूपे कृष्णपिङ्गले । क्षितौ न पतिते कस्मान्मामनार्य निरीक्षतः ॥ १८ ॥

ब्रारे तेरी ये कूर श्रीर टेड़ीमेंड़ी काली पीली ब्राँखें, जिनसे तूने मुक्ते बुरी निगाह से देखा है, क्यों निकल कर पृथिवी पर नहीं गिर पड़तीं॥ १८॥

तस्य धर्मात्मनः पत्नीं स्तुषां दशरथस्य च । कथं व्याहरता मां ते अजिहा पाप न शीर्यते ॥ १९ ॥

उन धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी की पत्नी श्रीर महाराज दशरथ की वधू से तूने जिस जीभ से ऐसी बुरी वार्ते कही हैं वह जीभ तेरी क्यों गज कर नहीं गिर पड़ती॥ १६॥

> असंदेशाचु रामस्य तपसश्चानुपालनात् । न त्यां कुर्मि दशग्रीव भस्म भस्माईतेजसा ॥ २० ॥

हेरावर्ग! मैं चाहूँ तो तुसको छपने पातिव्रत धर्म के प्रभाष से ध्रमी जला कर भस्म कर डालूँ, परन्तु इसके लिए मुक्ते श्रीरामचन्द्र जी की धाज्ञा नहीं है धौर मैं पातिव्रतधर्म पालन में तत्पर हूँ॥ २०॥

^{*} पाठान्तरे—" न जिह्वा व्यवशीर्यते । "

नापहर्तुमहं शक्या तस्य रामस्य धीमतः। विधिस्तव वधार्थाय विहिता नात्र संशयः ॥ २१ ॥

तेरी यह शक्ति (मजाल) न थी कि, उन श्रीमान् रामचन्द्र जी के रहते, त् मुक्ते हर लोगा। निश्चय जान ले कि, तेरे द्वारा मेरे हरे जाने का विधान विधाता ने तेरे नाश के लिए ही रचा है॥ २१॥

शूरेण धनदभात्रा बलै: समुदितेन च।

अपेाह्य राम कस्माद्धि दारचौर्यं त्वया कृतम् ॥ २२ ॥

त्तो अपने की बड़ा श्रुरवीर लगाता है, कुबेर का भाई बनता है और सब से बढ़ कर अपने की बलवान समक रहा है। किर श्रीरामचाद जी की घोखा दे, तूने उनकी स्त्री की क्यों चुराया ?॥ २२॥

सीताया वचनं अत्वा रावणा राक्षसंधिपः।

विद्यत्य नयने क्र्रे जानकीयन्ववैक्षत ॥ २३ ॥

राज्ञसराज रावण सीता के ऐसे वन्नन छुन झौर त्यारी बदल कर, क्रूर कटाज्ञ से सीता की घूरने लगा॥ २३॥

नीलनीमृतसङ्काशो महाभुनशिरोधरः ।

सिंहसत्त्वगतिः श्रीमान्द्रिमिह्नोग्रहोचनः ॥ २४ ॥

उस समय रावण नीलवर्ण वाले बादल की तरह जान पड़ता था। उसकी भुजाएँ बड़ी बड़ी थीं थीर गर्न लंबी थी। वह बलवान सिंह के समान श्रकड़ कर चला करता था। उसकी जीम श्रीर श्रांखें बड़ी चमकीली थीं।। २४॥

चळाग्रमुकुटपांग्रुश्चित्रपाख्यानुलेपनः । रक्तमाल्याम्बरधरस्तप्ताङ्गद्विभूषणः ॥ २५ ॥ उसके सिर का मुकुट कुछ खसका हुआ था, गर्ले में रंग बिरंगे फूलों की माला पहिने हुए था धौर ग्रंगों में लाल चन्दन लगाए हुए था। वह लाल ही मालाएँ, लाल हो कपड़े श्रौर सें।ने के बाजूबंद मुनाशों में पहिने हुए था॥ २०॥

श्राणीसूत्रेण महता मेचकेन सुसंदृत:। अमृतोत्पादनद्धेन सुनगेनेव मन्दर:।। २६॥

उसकी कमर में काले रंग का कटिसूत्र लगटा हुआ था ; जे। समुद्रमथन के समय मेहपर्वत से लगटे हुए काले सर्प की तरह जान पड़ता था॥ २६॥

श्रद्धाभ्या स परिपूर्णाभ्यां भुनाभ्यां राक्षसेश्वरः । जुजुभेऽचळसङ्काशः शृङ्काभ्यामिव मन्दरः ॥ २७ ॥

पर्वत की तरह लंबे डोलडौल के राज्ञसराज रावण की देशों भुजाएँ, देश शिखरें। से शिभित मंदराचल की तरह जान पड़तीं थीं॥ २७॥

तरुणादित्यवर्णाभ्यां कुण्डलाभ्यां विभूषितः । रक्तपष्ठवपुष्पाभ्यामशोकाभ्यामिवाचलः ॥ २८ ॥

मध्याह कालीन सूर्य की तरह चमकीले कुएडलों से वह विभूषित था-मानें एक पर्धत लाल पत्रों और लाल पुष्पों से युक्त अशीक बुत्तों से शीभायमान हो रहा हो।। २८।।

स कल्परक्षप्रतिमे। वसन्त इव मूर्तिमान्। इमज्ञानचैत्यपतिमे। भूषितोऽपि भयङ्करः ॥ २९ ॥

^{*} पाडान्तरे—" ताभ्यां।"

यद्यि रावण कल्पबृत्त को तरह और मूर्तिमान वसंत की तरह सुशोभित है। रहा था, तथापि वह श्मशान घाट के चैत्य बृत्त की तरह भण्डूर ही जान पड़ता था॥ २६॥

अवेक्षमाणो वैदेहीं कोपसंस्क्तळोचनः।

उवाच रावण: सीतां भुजङ्ग इव नि:श्वसन् ॥ ३० ॥

वह कोध के मारे लाज लाल नेत्रों से सीता की देखता हुआ। श्रीर सर्प की तरह फ़्रंककारता हुआ, बेला॥ ३०॥

अनयेनाभिसम्पन्नमर्थहीनमनुत्रते । नाज्ञयाम्यहमद्यात्वां सुर्यः सन्ध्याविवौजसा ॥ ३१ ॥

नोति श्रोर धर्थ से शून्य श्रीरामचन्द की मानने वाली, तुर्भे मैं श्रभी उसी प्रकार समाप्त किए देता हूँ; जैसे सूर्य सन्ध्या-कालीन श्रन्थकार का नाश करते हैं॥ ३१॥

इत्युक्त्वा मैथिलीं राजा रावणः शत्रुरावणः । सन्दिदेश ततः सर्वा राक्षसंधिरिदर्शनाः ॥ ३२ ॥

शत्रुमों की एजाने वाले रावण ने सीता से इस प्रकार कह, उन भयङ्कर समस्त राज्ञसियों की माज्ञा दी॥ ३२॥

ं एकाक्षीमे ककर्णां च कर्णवावरणां तथा । गोक्षणीं हस्तिकर्णीं च छम्बकर्णीमकर्णिकाम् ॥ ३३ ॥

उस समय वहाँ उपस्थित उन राज्ञ सियों में कोई एक आंख की, कोई एक कान की, कोई वड़े बड़े कानों की, कोई गी। जैसे कानों की, कोई हाथो जैसे कानों की, कोई बड़े लंबे लंबे कानों चाली और कोई बूचो थी।। ३३।। हस्तिपाद्यश्वपाद्यो च गोपादीं पादच्छिकाम्। एकाक्षोमेकपादीं च प्रथादीमपादिकाम्॥ ३४॥

कीई हाथो, कोई वे हा, कोई बैज जैसे पैरें। वाजी धीर कोई पाचों में बड़े बड़े केशों वाली थी। कोई एक बड़ी घीर एक छेटो आंखों वाली, केई एक बड़े और एक छेटे पैरें। वाली, कोई मोटे पैरें। वाली, कोई बिना पैर की थी॥ ३४॥

अतिमात्रिक्षराग्रीवामितमात्रकुचोदरीम् । अतिमात्रास्यनेत्रां च दीर्घजिह्वामजिह्विकाम् । ३५ ॥

किसी की गरदन थ्रौर सिर, किसी के स्तन थ्रौर उदर बहुत बड़े थे। किसी की थ्रांखें बहुत बड़ी थीं थ्रौर किसी की जीम बड़ी लंबी थी थ्रौर किसी के जीभ थी ही नहीं॥ ३४॥

> अनासिकां सिहमुखीं गोमुखीं सूकरीमुखीम्। यथा मद्रशगा सीता क्षिप्रं भवति जानकी ॥ ३६ ॥

कोई न।सिकारहित, कोई सिंहमुखी, कोई गामुखी, और कोई शूकरीमुखी थी। इन सब की सम्बेधन कर, रावण बेजा कि, जिस तरह यह जानकी सीता शीघ्र मेरे वश में हो॥ ३६॥

तथा कुरुत राक्षस्यः सर्वाः क्षित्रं समेत्यं च ।

^रप्रतिस्रोमानुस्रोमैश्च सामदानादिभेदनै: ।। ३७ ॥

उस तरह तुम सब मिल कर शीघ्र प्रयत्न करो। साम, दान, भेदादि से अनुकूल प्रतिकृल (उल्टी सीघी बार्ते कह कर) उपायों से॥ ३७॥

आवर्जयत वैदेहीं दण्डस्ये। द्यमनेन च । इति प्रतिसमादिश्य राक्षसेन्द्रः पुनः पुनः ॥ ३८ ॥

१ प्रतिलोभानुलोमैश्च-प्रतिकृलानुकृलाचरणैः। (गो०)

श्रयवा डरा धमका कर जैसे हा सके वैसे, ही तुम सीता की मेरे काबू में कर दे।। इस प्रकार रावण उन राक्तसियों की बार बार श्राज्ञा दे॥ ३८॥

काममन्युपरीतात्मा जानकीं पर्यतर्जयत् । उपगम्य ततः क्षित्रं राक्षसी धान्यमाछिनी ॥ ३९ ॥ जबकाम से पीडित रावण सीता की घडकने लगा, तब

तुरन्त धान्यमालिनी राज्ञसी रावण के पास जा।। ३६॥

परिष्वज्य दशग्रीविमदं वचनमत्रवीत् ।

मया क्रीड महाराज सीतया किं तवानया ।। ४० ॥ श्रीर रावण से लिपड उससे कहने लगी! हे महाराज!

अप मेरे साथ विहार की जिये। यह सीता आपके किस काम की है। ४०॥

> विवर्णया क्रुपणया मानुष्या राक्षसेश्वर । नूनमस्यां महाराज न दिव्यान्भोगसत्तमान् ॥ ४१ ॥ विद्धात्यमरश्रेष्ठस्तव बाहुबळार्जितान् । अकामां कामयानस्य शरीरम्रपतप्यते ॥ ४२ ॥

क्योंकि हे रावण ! यह सीता तो बुरे रंग की, दुखिया और माजुषी है। निश्चय ही इसके भाग्य में विधाता ने आपके बाहुबल से उपार्जित दुर्लम भागों की भागना लिखा ही नहीं। फिर जें। स्त्री अपने की नहीं चाहती; उसकी चाह करने वाले पुरुष का शरीर सदा सन्तन्न रहता है।। ४१।। ४२।।

> इच्छन्तीं कामयानस्य शीतिर्भवति शोभना । एवप्रुक्तस्तु राक्षस्या समुत्क्षिप्तस्ततो बळी ॥ ४३ ॥

भीर जे। स्त्री भ्रपने की चाहती है, उसकी चाह ही से, चाहने का सुख प्राप्त होता है। यह कह वह राजसी बलवान रावण की वहाँ से हटा कर ले गई॥ ४३॥

महसन्मेघसङ्काशो राक्षसः स न्यवर्तत । प्रस्थितः स दशग्रीवः कम्पयन्त्रिव मेदिनीम् ॥ ज्वलद्धारकरवर्णाभं प्रविवेश निवेशनम् ॥ ४४ ॥

मेब के समान लंबा चैड़ा वह राज्ञस रावण, मुसक्ताता हुआ वहां से फिरा। पृथिवी की मानों कंपायमान करता हुआ रावण, चमचमाते सूर्य की तरह अपने घर में चजा गया। । ४४॥

द्वेवगन्धर्वकन्यारच नागकन्यारच सर्वत: ।

परिवार्य दशग्रीवं विविशुस्तद्गृहोत्तमम् ॥ ४५ ॥

उस समय देव गन्धर्व धौर नागकन्याएँ भी, उस के साथ ही उस श्रेष्ठभवन में चली गई॥ ४४॥

> स मैथि श्रीं धर्मपरामवस्थितां प्रवेपमानां परिभत्स्य रावणः । विद्याय सीतां मुदनेन मोहितः

स्वमेव वेश्म अपविवेश भास्वरम् ॥४६॥

इति द्वाविंशः सर्गः॥

कामासक रावण, पातिव्रत धर्मपालन में तत्पर श्रौर डर से थरथराती हुई जानकी की डाँट डपट कर श्रौर उसकी त्याग कर स्वयं श्रपने घर में चला गया॥ ४ई॥

सुन्दरकागड का बाइसवां सर्ग पूरा हुआ।

^{*} पाठान्तरे — ''प्रतिपद्यवीर्यवान् । ''; '' प्रविवेशवीर्यवान् । '' ''प्रवि वेशरावणः । ''

त्रयोविंशः सर्गः

--\$-

इत्युक्त्वा मैथिलीं राजा रावणः शत्रुरावणः। सन्दिश्य च ततः सर्वा राक्षसीर्निर्जगाम ह ॥ १॥

सीता जी की इस प्रकार डरा धमका कर, शत्रुश्यों की क्लाने वाला राजसराज रावण, उन सब राज्ञिसेयों की सीता की शीव वश में करने की श्राज्ञा दे, श्रशोकवादिका से निकल कर, चला श्राया ॥ १॥

निष्क्रान्ते राक्षसेन्द्रे तु पुनरन्तःपुरं गते । राक्षस्या भीमारूपास्ताः सीतां समभिदुद्रवुः ॥ २ ॥

जब रात्तसेन्द्र धहां से, निकल कर अपने अन्तःपुर में पहुँच गया, तब वे भयङ्कर रूपधारिणी रात्तसियां सीता की श्रोर जपकीं॥२॥

ततः सीतामुपागम्य राक्षस्यः क्रोधमूर्छिताः।

परं अपरुषया वाचा वैदेहीमिदमब्रुवन् ॥ ३ ॥

थ्रौर सीता के निकट पहुँच कुद्ध ही उनसे बड़े कठोर।यह

पौळस्त्यस्य वरिष्ठस्य रावणस्य महात्मनः । दशग्रीवस्य भार्यात्वं सीते न बहु मन्यसे ॥ ४ ॥

हे सीते! श्रेष्ठ पुलस्त्य ऋषि के पुत्र महाबली दशग्रीव रावण की पत्नी बनना क्या तुवड़ी बात नहीं समक्तती॥ ४॥

^{*} पाठान्तरे-- '' पर्षं पर्षा वाचो ।

ततस्त्वेकजटा नाम राक्षसी वाक्यमब्रवीत् । आमन्त्र्य कोघताम्राक्षी सीतां करतलोदरीम् ॥ ५ ॥

तदनन्तर है। टेपेट वाली एक जटा नाम की राज्ञसी कोध में भर और भ्रांखें लाल लाल कर भ्रीर सीता की सम्बोधन कर, कहने लगी॥ ४॥

मनापतीनां षण्णां तु चतुर्थो यः मजापतिः । मानसो ब्रह्मणः पुत्रः पुलस्त्य इति विश्वतः ॥ ६ ॥

कः प्रजापतियों में जा चतुर्थ प्रजापति हैं भ्रोर जो ब्रह्मा के मानसपुत्र हैं भ्रोर जो पुलस्य के नाम से प्रसिद्ध हैं॥ ६॥

[नेट--१ मरीचि, २ ऋति, ३ ऋङ्गिरस, ४ पुलस्य, ५ पुलह ऋौर ६ कतु-- ये छः प्रजापति हैं।]

पुळस्त्यस्य तु तेजस्वी महर्षिर्मानसः सुतः । नाम्त्रा स विश्ववा नाम प्रजापतिसमप्रभः॥ ७॥

उन महर्षि पुलस्त्य के बड़े तेजस्वी मानसपुत्र विश्रवा जी हैं, जा प्रजापति के समान प्रभावान् हैं ॥ ७ ॥

तस्य पुत्रो विशालाक्षि रावणः शत्रुरावणः।

तस्य त्वं राक्षसेन्द्रस्य भार्या भवितुमईसि ॥ ८॥

हे विशालाची ! उन्हीं विश्ववाजी का पुत्र रावण है, जे। शत्रुश्रों के। रजाने वाला है। तुक्तकी उसी राजसराज की पत्नी बन जाना चाहिए॥ ५॥

मयोक्तः चरुसर्वाङ्गि वाक्यं किं नानुमन्यसे । ततो हिन्जटा नाम राक्षसी वाक्यमञ्जवीत ॥ ९ ॥

१ करतलोदरीम्—सूद्मोदरविशिष्टां। (शि॰) वा० रा० स्र० — १७

हे सर्वाङ्गसुन्दरी ! मैं जे। कह रही हूँ; उसे तूक्यों नहीं मानती ! तदनन्तर हरिजटा नाम की राज्ञसी बाली ॥ ६॥

विद्यत्यं नयने केषान्मार्जारसदृशेक्षणा । येन देवास्त्रयस्त्रिश्चदेवराज्यच निर्जितः ॥ १०॥

वह बिल्लो जैसी थ्रांखें वाली हरिजटा कुपित हो थ्रौर त्यारी चढ़ा कहने लगी—जिसने तेतीसें देवताश्रों की थ्रौर उनके राजा इन्द्र तक की हरा दिया॥१०॥

[नेट—यहाँ देवता श्रों की संख्या वाचक शब्द त्रयः त्रिशत् ''(श्रर्थात् ३३)'' श्राया है। श्रारम्भ में या वैदिक काल में देवता ३३ ही थे। किन्तु पीछे पुर्य करने वाले मानवों ने स्वर्ग में प्रवेश कर, स्वर्गवासी होने के कारण, स्वर्गवासियों की संख्या श्रत्यिक बढ़ा दी वह संख्या बढ़ती बढ़ती ३३ से तेतीस करोड़ हो गई है। स्मरण रहे मूल तैंतीस देवता श्रां के। छोड़, शेष समस्त स्वर्गवासी जीव, देवता सराश्र होने पर भी—उन तैंतीस मूल देवता श्रों को तरह, श्रजर श्रमर नहीं हैं। शेष सब पुर्य जीण होने पर पुनः भूलोक में श्राते हैं। मूल तैंतीस देवता भी कभी कभी शापत्रश पृथिवी पर श्राते हैं श्रीर शाप का फलभीग पुन: श्रयने देवता रूप की प्राप्त होते हैं। यथा भीष्म, विदुर श्रादि की कथा पढ़ो।

तस्य त्वं राक्षसेन्द्रस्य भार्या भवितुमहीस । ततस्तु भवसा नाम राक्षसी क्रोधमूर्छिता ॥ ११ ॥

उस राज्ञसराज की भार्या तुभको बन जाना चाहिए। तदनन्तर कुपित हो प्रवसा नाम राज्ञसी ॥ ११ ॥

भत्र्सयन्ती तदा घोरिमदं वचनमत्रवीत्। बीर्योत्सिक्तस्य शूरस्य संग्रामेष्वनिवर्तिनः॥ १२॥ चीर्याजीको बुरी तरह डाँटती डपटती हुई कहने लगी— देख, बड़े पराक्रमी, शूर तथा युद्ध त्रेत्र में कभी शत्रु की पीठ न दिखलाने वाले ॥ १२ ॥

बिलनो वीर्ययुक्तस्य भार्यात्वं किंन ऋिल्ससे । पियां वहुनतां भार्यो त्यक्त्वा राजा महाबळः ॥ १३ ॥ बलवान श्रोर पराक्रम युक्त रावण की भार्या बनना क्या त्

बलवान श्रोर पराक्रम युक्त रावण की भागों बनना क्या तू पसंद नहीं करती ? देख, वह महाबली राज्ञसराज, श्रपनी प्यारी श्रोर कृपापात्र ॥ १३॥

सर्वामां च महाभागां त्वाम्रुपैष्यति रावणः । समृद्धं स्त्रीसदस्रेण नानारत्नोपशोभितम् ॥ १४ ॥

द्यौर सब स्त्रियों से बढ़ कर भाग्यवती मन्दोदरी की भी त्याग कर, तेरे ही साथ रहा करेगा। किर हज़ारों स्त्रीरत्नों से भरे पूरे द्यौर नाना रत्नों से शोभिन ॥ १४॥

अन्तःपुरं सम्रुत्स्रज्य त्वाम्रुपैष्यति रावणः । अन्या तु विकटा नाम राक्षसी वाक्यमत्रवीतु ॥ १५ ॥

अपने अन्तःपुर की त्याम, रावण तेरे वश ही जायमा। तदनन्तर एक दूमरी राज्ञ ती जिसका नाम विकटा था, कहने लगी ॥ १४॥

श्चमकृदेवता युद्धे नागगन्धर्वदानवाः । निर्जिताः समरे येन स ते पार्श्वग्रुपागतः ॥ १६ ॥

जिस रावण ने श्रनेक बार देवतांश्रों, नागों, गन्धवीं श्रौर दानवें की युद्ध में परास्त किया, वह तेरे पास श्राया था ॥ १६॥

तस्य सर्वसमृद्धस्य रावणस्य महात्यनः । किमद्य राक्षसेन्द्रस्य भार्यात्वं नेच्छसेऽधमे ॥ १७॥

^{*} पाडान्तरे—" लप्स्यसे।"

हे अधमे ! ऐसे सब प्रकार से समृद्धशाली महावली राज्ञस-राज रावण की पत्नी अब तू क्यों बनना नहीं चाहती !।। १७।।

ततस्तु दुर्मुखी नाम राक्षसी वाक्यमत्रवीत् । यस्य सूर्यो न तपति भीतो यस्य च मारुतः ॥ १८ ॥ न वाति चासितापाङ्गे किंत्वं तस्य न तिष्ठसि । पुष्पदृष्टिं च तरवो सुसुचुर्यस्य वै भयात् ॥ १९ ॥

तदनन्तर दुर्मुखी नाम की राज्ञसी कहने लगी। जिसके डर से न ती सूर्य (श्रधिक) तपता श्रीर न वायु हो (बहुत तेज़ी के साथ) बहुता है, उसके वश में तू क्यों नहीं हो जाती? जिसके भय से पेड फूलों की बृष्टि किया करते हैं॥ १८॥ १६॥

शैलाश्व सुम्रू: पानीयं जलदाश्च यदेच्छति । तस्य नैऋ तराजस्य राजराजस्य भामिनी । कि त्वं न कुरुषे बुद्धिं भार्यार्थे रावणस्य हि ॥ २०॥

भीर पर्वत पानी बहाया करते हैं भीर जब रावण चाहता है; तब मेघ पानी बरसाया करते हैं; उस राज्ञसराज रावण की

पत्नी बनना तू क्रों पसंद नहीं करती है।। २०॥

साधु ते तत्वतो देवि कथित रुाधु भामिनि । गृहाण सुस्मिते वाक्यमन्यथा न भविष्यसि ॥ २१॥

इति त्रये।विंशः सर्गः॥

हे भामिनी ! हे मन्द मुसक्याने वाली ! मैंने तो तुक्तसे जो ठीक बात थी वही कही है। तू इसे मान ले तो अच्छी बात है, नहीं तो तेरे लिए अच्छा न होगा।। २१।।

सुन्दरकाराड का तेइसवां सर्ग पूरा हुआ।

चतुविंशः सर्गः

ततः सीता समस्तास्ता राक्षस्यो विकृताननाः ।
पुरुषं पुरुषा नार्य उत्तचुस्तां वाक्यपियम् ॥ १ ॥
तदनन्तर वे विकराल द्याकृति वाली राजस्तियां मिल कर
सीता से कटेर वजन कहने लगीं ॥ १ ॥

किं त्वमन्तः पुरे सोते सर्वभूतमनोहरे । महाईश्वयनोपेते न वासमनुमन्यसे ॥ २ ॥

हे सीते ! क्या तूपाणिमात्र का मन मोहने वाले भौर उत्तमोत्तम सेजों से युक (रावण के) रनवास में रहना पसंद नहीं करती !।। २।।

मानुषी मानुषस्यैव भार्यात्वं बहु मन्यसे । पत्याहर मनो रामान्न त्वं जातु भविष्यसि ॥ ३ ॥

हे भानुषी ! मनुष्य की पत्नी होना तो तू बड़ी बात समस्तती है ; पर श्रव तू श्रीरामचन्द्र की श्रीर से श्रपना मन हटा ले, क्योंकि श्रव तू श्रीरामचन्द्र से कदापि न मिल सकेंगी ॥ ३॥

त्रैलोक्यवसुभोक्तारं रावण राक्षसेश्वरम् ।

भर्तारमुपसंगम्य विहरस्व यथासुखम् ॥ ४ ॥

त्रैलोक्य की समृद्धि की भेगने वाले राज्ञसराज रावण की अपना पति बना, तू मनमानी मौज उडा ॥ ४॥

मानुषी मानुषं तं तु रामिमच्छिसि शोभने । राज्याद्म्रष्टमिसद्धार्थं विक्कवं त्वमनिन्दिते ॥ ५॥

^{*} पाठान्तरे—" उपागम्य " वा " सीतांसमस्तान्ताः।"

हे श्रनिन्दिते! हे सुन्दरी! तू मानुषी है, इसीसे तू उस राज्य-भ्रष्ट, श्रसफल-मने।रथ भ्रीर कादर राम की चाहती है।। १।।

राक्षमीनां वचः श्रुत्वा सीता पद्मिनभेक्षणा। नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥

रात्तसियों के वचन सुन कर, कमलनयनी सीता नेत्रों में श्रांस भर, यह कहने लगी ॥ १॥

यदिंदं छोकविबिष्टमुदाहरथ सङ्गताः।

नैतन्मनसि वाक्यं में किल्विषं प्रतिमाति व: ॥ ७ ॥ तुम सब मिल कर मुक्ते जो पाठ पड़ा रही हो, वह लेकिगर्हित है। तुम्हारी ये पापपूर्ण बात मेरे क्यूड में नहीं उत्तरतीं ॥ ७॥

न मानुषी राक्षसस्य भार्या भवितुमहित । कामं खादत मां सर्वा न करिष्यामि वो ववः॥८॥

मैं मानुषी हो कर कभी राज्ञस की पत्नी नहीं बन सकती। तुम सब भले ही मुक्ते मार कर खा डालें।, किन्तु मैं तुम्हारा कहना नहीं मान सकती।। दा।

दीना वा राज्यहीना वा यो मे भर्ता स मे गुरुः । तं नित्यमनुरक्तास्मि यथा सूर्यं सुवर्चछा ॥ ९ ॥

भने ही मेरे स्वामी दीन दुः खिया हैं। श्रौर राज्यभ्रष्ट ही क्यों न हों, किन्तु मेरे लिए ते। वे ही मेरे पूज्य हैं। मैं उनमें सदा वैसी ही श्रीत रखती हूँ, जैसी सुवर्चला सूर्य में, ॥ १ ॥

यथा शची महाभागा शक्र सम्रुपतिष्ठति । अरुन्धती वसिष्ठं च रोहिणी शशिनं यथा ॥ १० ॥ महाभागा शबी इन्द्र में, श्रहन्धती वस्तिष्ठ में, रेाहिगी चन्द्र में ॥ १०॥

लेपामुद्रा यथाऽगम्त्यं सुकन्या च्यवनं यथा । सावित्रो सत्यवन्तं च कपिलं श्रीमती यथा ।) ११ ।। नेप्यमत् व्यवस्य में सकन्या च्यवन में सावित्रो सत्यवान

ले। शमुद्र श्रिगस्य में, सुक्रन्या च्यवन में, सावित्री सत्यवान् में, श्रीमती व पिल में, ॥ ११ ॥

सादासं मद्यन्तीव केश्विनी सगर यथा। नैषधं दमयन्तीव भैगी पतिमनुत्रता ॥ १२॥

मदयन्ती सै।दास में, केशिनी सगर में श्रौर भीमकुमारी दमयन्ती नज में, ॥ १२॥

तथाऽरमिक्षाकुवरं रामं पतिमनुत्रता ।

सीताया वचनं श्रुत्वा राक्षस्यः क्रोधमुर्छिताः ॥ १३ ॥

इन सब की तरह मैं इन्द्राकुश्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी की श्रपना पित समक्त उनकी श्रमुपायिनी हूँ। सीता जी के ये वचन सुन कर, वे सब राज्ञसियाँ बहुन कद्म हुई ॥ १३॥

भत्स्यन्ति स्म परुषेर्वाक्ये रावणचोदिताः

अवलीनः स निर्वाक्यो इनुमान्तिश्वापाद्वमे ॥ १४ ॥ सीतां सन्तर्जयन्तीस्ता राक्षसीरशृणोतकपिः । तामभिक्रम्य सकृद्धा वेपमानां समन्ततः ॥ १५ ॥

रावण से कादिष्ट वे राज्ञसियां सीता जी की बुरे बुरे शब्द कह, डॉटने डपटने लगीं। उधर हनुमान जी, उस शिंशपा बृत्त पर लिपे किपे, चुपचाप सीता की डपटती हुई उन सब राज्ञसियों की। बातें सुन रहे थे। वे सब सीता की डरार्ती धमकार्ती हुई उनसे चारों श्रोर से घेर कर,॥ १४॥ १४॥

भृशं संक्रिलिहुदीप्तान्प्रलम्बान्दशनच्छदान् । ऊचुरच परमकृद्धाः प्रमृह्याशु परश्वधान् ॥ १६ ॥

बार वार अपने लंबे लंबे हीं उन्नीम से चाटने लगीं भीर अत्यन्त कुछ है। तथा हाथों में फरसों को लेकर, वेलिं॥ १६॥

नेयमईति भर्तारं रावण राक्षनाधिपम् । संभत्स्यमाना भीमाभी राक्षसीभिवरानना ॥ १७॥

त् इस राजसराज राषण की प्रपने येग्य पितनहीं समभती ! (तो क्या त् प्रपने की हम लोगों के द्वारा खाने येग्य समभती है।) उन भयङ्कर प्राकृति वाली राजसियों द्वारा इस प्रकार डराई घमकाई गई सुन्दरमुखी सीता,॥ १७॥

स बाष्यमपमार्जन्तीं शिश्चपां तामुपागमत्। ततस्तां शिश्चपां सीता राक्षसीभि: समावृता ॥ १८॥

आंखों से श्रांस् पेंड्रती हुई उम शोशम के पेड़ के निकट चली गई। वहाँ भी उन राज्ञ सियों ने सीता का पिंड न छें। इग श्रोर उन लोगों ने वहाँ भी सीता की घेर लिया।। १८॥

अभिगम्य विशालाक्षी तस्थै। शोकपरिष्ठुता । तां क्रशां दीनवदनां क्ष्मिलिनाम्बरवासिनीम् ॥ १९ ॥ वे राज्ञभी उस मलिनवस्त्रधारिखी दुवजा, दीना, शोकसागर

में निमग्ना, विशालाची सीता के निरक जा कर, ॥ १६ ॥

^{*} पाठान्तरे—" मलिनाम्बरधारिगाम्।"

भत्सयां विकिरे सीतां राक्षस्यस्तां समन्ततः । ततस्तां विनता नाम राक्षसी भीमदर्शना ॥ २०॥ चारां ब्रोर से घेर कर सीता की घमकाने लगीं। उनमें भयानक ध्यादृति वाली विनता नाम की एक राज्ञसी थी॥ २०॥

अब्रवीन्कुपिताकारा कराला निर्णतोदरी ।

सीते पर्याप्तमेताबद्धर्तुः स्नेहो निद्दितिः ॥ २१ ॥

वह कराजबदना धौर बड़े पेट वाली राजसी, श्रत्यन्त कुद्ध हो कहने लगी—हे सीते! बस बहुत हुआ। तूने अब तक अपने पति के प्रति जितना प्रेप दिखलाया, वह पर्याप्त है ॥ २१॥

सर्वत्रातिकृतं भद्रे व्यसनायोपकल्पते।

परितुष्टास्मि भद्रं ते मानुषस्तेकृतो विधिः ॥ २२ ॥

हे भद्रे! श्रिति किसी बात की श्रव्जी नहीं होती। क्योंकि, श्रिति का परिणाम दुःखदाई होता है। भगवान तेरा भला करे। मैं तो तेरे ऊपर प्रसन्न हूँ। क्योंकि, मनुष्य का कर्त्तव्य तूने यथाविधि निभाया है॥ २२॥

ममापि तु वचः पथ्यं ब्रुवन्त्याः कुरुमैथिछि । रावणं भन भर्तारं भर्तारं सर्वरक्षसाम् ॥ २३ ॥

श्रव मैं भी तुम्मसे जो तेरे हित की बात कहती हूँ, उसे हे मैथिली! त्कर। (वह यह है कि,) त्सव राह्नसें के स्वामी राषण को श्रपना स्वामी (पति) बना ले॥ २३॥

विक्रान्तं रूपवन्तं च सुरेशमिव वासवम् । दक्षिणं त्यागशीस्रं च सर्वस्य पियदर्शनम् ॥ २४॥

१ निर्णतोदरी उन्नतोदरी। (गो०)

षह बड़ा पराक्रमी, रूपव'न् श्रौर इन्द्र की तरह चतुर, उदार, श्रौर सब के लिए वियदशीं है ॥ २४ ॥

मानुषं कृपणं रामं त्यक्त्वा रावणमाश्रय । दिव्याङ्गरागा वैदेहि दिव्याभरणभूषिता ॥ २५ ॥

त् मनुष्य भ्रौर दोनदुःखिया श्रीरामचन्द्र की त्याग कर, रावण का पलः पकड़। भ्राज से बहिया बहिया उद्यश्न लगा भ्रौर बहिया बहिया श्राभूषणों की पहिन कर, श्रपना श्रङ्गार कर ॥ २४॥

अद्यप्रशृति सर्वेषां छोकानामी स्वरी भव ।

अग्ने: स्वाहा यथा देवी शचीवेन्द्रस्य शोभने ॥२६॥

श्रीर श्राज ही से प्राणिमात्र को तूस्वामिनी बन जा। जिस प्रकार श्रीय की भार्या स्वाहा श्रीर इन्द्र की शची है; उसी प्रकार हे सुन्द्री! तूरावण की पत्नी वन कर शोभा की प्राप्त हो॥ २६॥

किं ते रावण वैदेहि कृपणेन गतायुषा।

एतदुक्तं च मे वाक्यं यदि त्वं न करिष्यसि ॥ २७॥

श्ररी सीता ! तू उस दुखिया श्रीर गतायु श्रीरामचन्द्र की लेकर क्या करेगी ? मैंने तुमीते जो बार्ते कहीं हैं, यदि तू उनकी न मार्नेगी ॥ २७॥

अस्पिन्षुहूर्ते सर्वास्त्यां भक्षयिष्यामहे वयम् । अन्या तु विकटा नाम छम्बमानपयोधरा ॥ २८ ॥

तो हम सब मिल कर श्रमी तुक्तको मार कर खा डालेंगी। तदनन्तर लंबे लंबे स्तने। वाली, विकटा नाम की एक श्रीर राज्ञसी। २८॥ अब्रवीत्कुपिता सीतां मुष्टिमुद्यम्य गर्जती । बहून्यिपिक्पाणि वचनानि सुदुर्मते ॥ २९ ॥ अनुक्रोशान्मृदुत्वाच साढानि तव मैथिछि । न च न: कुरुषे वाक्यं हितं काछपुर:सरम् ॥ ३० ॥

कोश में भर श्रोर घूंसा तान कर सीता से बाली—है सुदुर्मते! तेरे बहुत से श्रिय वचन हम ले।गें। ने द्या श्रौर नम्रता वश सहे; किन्तु श्रश यदि तू हमारे समयानुकूल श्रोर हितकारी वचनें। के। न मानेगी; तो श्रश तेरे जिए श्रच्हा न होगा!! २१ ॥ ३० ॥

आनीतासि समुद्रस्य पारमन्येर्दुरासदम् । रावणान्तःपुरं घोरं प्रविष्टा चासि मैथिलि ॥ ३१॥

हें सीते ! तू समुद्र के पार लाई गई है, जहाँ ध्रौर केई नहीं ध्रा सकता ध्रौर रावण के दुर्गम ध्रन्तःपुर में तूने केवल प्रवेश ही नहीं किया है ॥ ३१॥

रावणस्य गृहे रुद्धामस्माभस्तु सुरक्षिताम् । न त्यां शक्तः परित्रातुमपि साक्षात्पुरन्द्रः ॥ ३२ ॥

बिटिक त्राविश के घर में नजरबन्द हैं और हम लोग तेरी रखवाली पर नियन हैं। श्रोरामचन्द्र की तो हकीकत ही क्या है, यदि इन्द्र भो तुभी बवाना चाहे. तो वह नहीं बचा सकता । ३२।।

कुरुष्त्र हितवादिन्या व वनं मम मैथिलि । अक्रमश्रुपपातेन त्यज्ञ शोकमनर्थकम् ॥ ३३ ॥ श्चातएव हं मैथि ती ! हम जो तुक्त पे तरे दित के लिए कहनी हैं, उसे तूमान ले। श्रव रेशना बन्द कर श्रीर इस व्यर्थ के शिक की कें। इस व्यर्थ के शिक

> भन पीतिं पढर्षं च त्यजैतां नित्यदैन्यताम् । सीते राक्षसराजेन सह क्रीड यथासुखम् ॥३४॥

रावण से प्रेम कर क्यौर मौज उड़ा। इस रात दिन की उदासी की दूर भगा दे श्रीर हे सीता! तू राज्ञसराज रावण के साथ मज़े में विहार कर॥ ३४॥

> जानासि हि यथा भीरु स्त्रीणां यौवनमध्रुवम् । यावन्न ते व्यतिक्रामेत्तावत्सुखमवाष्त्रहि ॥३५॥

हे भी ह ! तुभको यह मालूम ही है कि, स्त्रियों की जवानी, का कुड़ ठीक ठिकाना नहीं। से। जब तक तेरी जवानी नहीं ढलती, तब तक तूभी मौज कर।। ३४॥

उद्यानानि च रम्याणि पर्वतोपवनानि च। सह राक्षसराजेन चर त्वं मदिरेक्षणे ॥ ३६॥

हे मतवाले नयनेां वाली ! रमणीय वागों में, पर्वतों पर श्रौर उपवनेां में राज्ञतराज रावण के साथ तू घूम किर ॥ ३६ ॥

स्त्रीसहस्राणि ते सप्त वशे स्थास्यन्ति सुन्दरि । रावणं भन भर्तारं भर्तारं सर्वरक्षसाम् ॥ ३७ ॥

हे सुन्दरि ! सात इज़ार (श्रर्थात् इज़ारों) स्त्रियाँ तेरे कहने में रहेंगी । से। तूसव राज्ञसें के स्वामी रावण की श्रपना पति वना ले ॥ ३७ ॥ उत्पाट्य वा ते हृद्यं भेक्षयिष्यामि मैथिछि । यदि मे व्याहृत वावयं न यथावत्करिष्यसि ॥ ३८॥ श्रीर यदि श्राज तू हमारे कथनानुमार यथावन् (जैसा चाहिए वैसा) न करेगी, तो हम तेरा कलेजा निकाल कर, खा डालेंगी॥ ३८॥

ततत्र्वण्डोदरी नाम राक्षसी क्रोधमूर्छिता। भ्रामयन्ती महच्छूलमिदं वचनमब्रवीत्।। ३९॥

तदनन्तर कुपित है। चग्रहे।द्री नाम की राज्ञसी, एक वड़ा त्रिशूच घुमाती हुई बोजी॥ ३६॥

हे राज्ञसियां! देखेंग, इस मृगनयनी धौर भय के मारे कम्पमा-नस्तनी की जब रावण हर कर लाया, तब मेरे मन में एक बड़ी इच्छा उत्पन्न हुई थी॥ ४०॥

रैयक्रत्ष्ठीहर् मथात्पीडं४ हृद्यं च सबन्धनम् । अन्त्राण्यपि तथा शीर्षं खादेयमिति मे मति: ॥ ४१ ॥ मैंने चाहा कि, मैं इसके उदर के दिहनी बाई कोखों के मांस खाडें! को तथा इनके ऊपर के मांसखाड कें। हृदय की, हृदय के नीचे के मांस की तथा धांतों धौर सिर की खा जाऊँ॥ ४१ ॥

१ दौहदः — इच्छा । (गो०) २ कृचिदचिणभागस्थ. कालखण्डाख्यो मांसपिण्डो यकृत् । (गो०) ३ सीहा — सीहातुगुल्माख्योवामभागस्यो मांस-पिण्डविशेषः । (गो०) ४ उत्पीडं — तस्योपरिस्थितं मांसं । (गो०) ५ बन्धनं — हृदयधारणमधोमांसं । (गो०)

ततस्तु प्रयसा नाम राक्षसी वाक्यमब्रवीत्। कण्ठमस्या नृशंसायाः पीडयाम किमास्यते ॥ ४२ ॥

तदनन्तर प्रधसा नाम राज्ञसी कहने लगी। हे राज्ञसियों! हम वैठी बैठी क्या करें। आश्रो इस कसाइन का गला घेंट डालें॥ ४२॥

> निवेद्यतां ततो राज्ञे मानुषी सा मृतेति ह । नात्र कश्चन सन्देहः खादतेति स वक्ष्यति ॥ ४३ ॥

श्रीर चल कर रावण की सूत्रना देदें कि, वह मानुषी मर गई। यह सुन, वह निस्मन्देह हम लोगों की इसके खा डालने की श्राज्ञा देही देंगे॥ ४३॥

ततस्त्वजामुखी नाम राक्षसी वाक्यमञ्जवीत् । विश्वस्येमां ततः सर्वानः समान्कुरुत पीळुकान् ।।४४॥ विभजाम ततः सर्वा विवादा मे न रोचते । पेयमानीयतां क्षिप्रं माल्यं च विविधं बहु ॥ ४५॥

तदनन्तर श्रज्ञामुखी नाम की रात्त सी बोली—इसकी मार कर इसके माँस के बराबर बराबर भाग कर डालो। क्योंकि, मुक्ते पीछे से काड़ा करना पसंद नहीं है। (श्रश्ति हिस्से के लिए हममें काड़ा नहीं, श्रतः पहिले ही से बराबर बराबर टुकड़े कर डालो) श्रव तुरन्त जा कर शराब श्रौर विविध प्रकार की बहुत मी मालाएँ ले श्राश्रो॥ ४४॥ ४४॥

१ पीलुकान् - मांसखगडान् । (गो॰)

ततः भूर्पणखा नाम राक्षसी वाक्यमब्रवीत् । अजामुख्या यदुक्तं हि तदेव मम रोचते ॥ ४६ ॥ सुरा चानीयतां क्षिपं सर्वशोकविनाशिनी ।

मानुषं मांसमास्वाद्य तृत्यामाऽथ निकुम्भिद्धाम् ॥४७॥

तदनन्तर शूर्पण्या नाम की राज्ञसी बेाकी — श्रजामुखी ने जी बात कही वह मुक्ते भी पसंद है। से। सब शोकों की नष्ट करने वाली शराव शोध मँगवानी चाहिए। फिर मनुष्य का मांस चल कर, हम सब निकुम्भिला के समीप चल कर नाचें कूदें।। ४६॥ ४७॥

एवं संभत्स्र्यमाना सा सीता सुरसुते।पमा । राक्षसीभिः सुघोराभिर्धेर्य मुत्सुच्य रोदिति ॥ ४८ ॥

इति चतुर्वि शः सर्गः ॥

जब इस प्रकार एक सुरवाला को तरह सुन्दरी सीता की, उन भयङ्कर राज्ञसियों ने धमकाया डराया; तब वह धेर्य के। इ राने लगी ॥ ४८॥

सुन्दरकाग्रड का चै।बीसवां सर्ग पूर्ण हुमा।

षोडशः सर्गः

तथा तासां वदन्तीनां परुषं दारुणं बहु । राक्षसीनामसौम्यानां रुरोद जनकात्मजा ।। १ ।। उन भयङ्कर राज्ञसियों के इस प्रकार बहुत से कठोर वचनें।

के कहने पर, जानकी रेा पड़ीं ॥ १॥

प्वमुक्ता तु वैदेही राक्षसीभिर्मनस्विनीः। ज्वाच परमत्रस्ता वाष्यगद्गदया गिरा ॥ २ ॥

उन राज्ञ सियों के इस प्रकार कहने पर पतिवत्रवर्म पालन में दृढ़ता पूर्वक तत्पर सीता भारयन्त त्रस्त हो, गद्गद् वाणी से बाली। २।।

न मानुषी राक्षसस्य भार्या भवितुमईति । कामं खादत मां सर्वा न करिष्यामि वो वचः ॥ ३ ॥

भला कहीं मानुषी भी राज्ञ की भार्यो बन सकती है। तुम सब भले ही मुक्ते मार कर खा डाला, पर मैं तुम्हारी यह बात नहीं मान सकती॥ ३॥

> सा राक्षसीमध्यगता सीता सुरसुतेापमा । न शर्म छेभे दुःखार्ता रावणेन च तर्जिता ॥ ४ ॥

उस समय राज्ञसियों के बीच फँसी हुई देवकन्यावत् सीता को, दुःख से छुटकारा पाने का कुछ छौर उपाय नहीं सुफ पड़ता था। क्योंकि एक तो वह दुःख से विकल थी ही, तिस पर रावण ने उसे धमकाया भी था।। ४।

वेपते स्माधिकं सीता विश्वन्तीवाङ्गमात्मनः । वने यूथपरिभ्रष्ट(मृगी कोकैरिवार्दिता ॥ ५ ॥

उस समय सीता थरथर काँव रही थी और मारे डर के सिकुड़ कर, अपने शरीर में घुसी जाती थी। मानें अपने फुंड से अजग हुई कोई अकेली हिरनो मेडियों से घिरी हो॥ ४॥

१ मनस्वनी-पातित्रत्ये दृढमनाः । (गो॰)

सा त्वशोकस्य विपुळां शाखामालम्ब्य पुष्पिताम् । चिन्तयामास शोकेन भर्तारं भग्नमानसा ॥ ६॥

वह अत्यन्त शोक से विकल तथा हताश हो, उस वृत्त की पुष्पित डाली की थाम कर, अपने पति श्रीरामचन्द्र जी का स्मरण करने लगी ॥ ६॥

सा स्नापयन्ती विपुछी स्तनौ नेत्रजलस्त्रवै:। चिन्तयन्ती न शोकस्य तदाऽन्तमधिगच्छति ॥ ७॥

उस समय उसके नेत्रों से निकले हुए थांस् छल छल करते उसके बड़े स्तनों की थी रहे थे। वह उस सङ्कट से पार होने के लिए बहुत से उपाय सेकितो, पर उसे उस शोक (सागर) के पार होने का कोई उपाय नहीं सुफता था। ७॥

सा वेपमाना पतिता प्रवाते कदली यथा । राक्षसीनां भयत्रस्ता विषण्णवदनाऽभवत् ॥ ८ ॥

प्रन्त में वह थरथरा कर वायु के भांके से गिरे हुए केले के पेड़ की तरह, ज़मीन पर गिर पड़ी ग्रीर रात्तियों के डर से उसका मुख, फीका पड़ गया वा उदास हो गया॥ = ॥

तस्याः सा दीर्घविपुछा वेपन्त्या श्रमीतया तदा। दहशे कम्पिनी वेणी व्याछीव परिसर्पती॥ ९॥

शरीर के थरथराने से जानकी की बड़ी लंबी झौर घनी चेहि भी थरथराने लगी। उस समय वह हिलती हुई चेाटी ऐसी जान पड़ी, मानें। नागिन लहरा रही है। ॥ १॥

[#] पाठान्तरे—" सीताया वेषितात्मनः।"

सा निःश्वसन्ती दुःखार्ता शोकोपहतचेतना । आर्ता व्यस्टनदश्रुणि मैथिछी विछ्छाप ह ॥ १० ॥

दुखिया जानकी शोक से श्रवेत हो श्रौर श्रोराम के विरह से विकल हो, उसाँसे लेती हुई, विलाप करके रेाने लगी॥ १०॥

हा रामेति च दुःखार्ता हा पुनर्रुक्ष्मणेति च । हा रवश्रु मम कौसल्ये हा सुमित्रेति भामिनी ॥ ११॥

जानकी विलाप करती हुई कहने लगी—हा राम! हा जदमण!हा मेरी सास कै।सहये!हा भामिनी सुमित्रे!॥११॥

लेकिनवादः सत्योऽयं पण्डितैः समुदाहतः ।

अकाले दुर्लभो मृत्युः स्त्रिया वा पुरुषस्य वा ॥ १२॥ संसार में परिदतों की कही हुई यह कहावत ठीक ही है कि बिना समय भ्राप, स्त्री हो या पुरुष, कोई नहीं मरता॥ १२॥

यत्राहमेव क्रूराभी राक्षसीभिरिहार्दिता । जीवामि हीना रामेण मुहूर्तमिप दुःखिता ॥ १३ ॥

नहीं तो क्या, यह सम्भव था कि, जैसा कि ये दुष्टा राज्ञसी मुफ्तको सता रही है ; दुखिया मैं, श्रोरामचन्द्र जी बिना एक मुहूर्च भी जीती रहती॥ १३॥

एषाऽल्पपुण्या क्रुपणा विनिधिष्याम्यनाथवत् । समुद्रमध्ये नौः पूर्णा र्वायुवेगैरिवाहता ॥ १४॥

में भ्रह्पपुराया भीर दुखियारी एक अनाथिनी की तरह वैसे ही नए हो जाऊँगी; जैसे बेन्फ से लदी नाव समुद्र में वायु के कोकों से नए हो जाती है॥ १४॥ भर्तारं तमपश्यन्ती राक्षसीवश्यमागता। सीदामि अननु शोकेन कूछ तीयहतं यथा॥ १५॥

मैं अपने पित की अनुपस्थित में इन राज्ञसियों के पल्ले पड़ गई हूँ और उसी प्रकार निश्चय ही नष्ट हो रही हूँ, जिस प्रकार पानी के धकों से नदीतट नष्ट होता है ॥ १४॥

तं पद्मदळपत्राक्षं सिंहविकान्तगामिनम्।

धन्या: पश्यन्ति मे नाथं कृतज्ञं प्रियवादिनम् ॥ १६ ॥ जो उन कमलनयन, सिंहविकान्त्रगामी, कृतज्ञ श्रौर मधुर-भाषी मेरे स्वामी के दर्शन करते हैं; वे धन्य हैं ॥ १६ ॥

सर्वथा तेन हीनाया रामेण विदितात्मना।

तीक्ष्णं विषमिवास्वाद्य दुर्छभं मम जीवितम् ॥ १७ ॥ उन प्रसिद्ध (श्रथवा द्यात्मज्ञानी) श्रीरामचन्द्र जी के विना मेरा जीना सर्वथा वैसे ही किंडिन हैं ; जैसे हलाहल विष की पी कर पीने वाले का जीना किंडिन होता है ॥ १७ ॥

की हशं तु मया पापं पुरा जन्मान्तरे कृतम् । येनेदं प्राप्यते दुःखं मया घोरं सुदारुणम् ॥ १८ ॥

नहीं मालूम मैंने पिछले जन्मों में कैसे कैसे पापकर्म किए थे; जिनके फलस्वरूप मुक्ते यह घेर दारुण दुःख सहना पड़ रहा है।। १८।।

> जीवितं त्यक्तुमिच्छापि शोकेन महता हता। राक्षसीभिश्च रक्ष्यन्त्या रामो नासाद्यते मया॥ १९॥

^{*} पाठान्तरे—" खल्र । "

इस समय मेरे ऊपर जैसी भारी विपत्ति पड़ी हुई है, उससे तो मैं भ्रव मरना ही पसंद करती हूँ। क्येंकि इन राज्ञसियों के पहरे में रह कर मैं श्रोरामचन्द्र जी की नहीं पा सकती ॥ १६॥

धिगस्तु खलु मानुष्यं धिगस्तु परवश्यताम् । न शक्यं यत्परित्यक्तुमात्मच्छन्देन जीवितम् ॥ २० ॥

धिकार है मनुष्य होने पर और धिकार है परतंत्रता को, जिसके पंजे में फँस, (मुक्ते) अपनी इच्कानुसार प्राण परित्याग भी नहीं किया जा सकता ॥ २०॥

सुन्दरकागृड का पचीसवां सर्ग पूरा।

~^

षड्विंशः सर्गः

--*--

पमक्ताश्रुमुखीत्येवं ब्रुवन्ती जनकात्मजा। अधोमुखमुखी बाला विल्पुतुमुपचक्रमे।। १।।

इस प्रकार रुद्दन करती हुई सीता नीचे की सिर कुकाए फिर विलाप करने लगी ॥ १॥

> उन्मत्तेव प्रमत्तेव भ्रान्तचित्तेव शोचती । उपाद्यता किशोरीव विवेष्टन्ती महीतले । २ ॥

श्रम मिटाने के लिए ज़मीन पर लेटिने वाली घेड़ी की तरह, बेचारी जानकी पगली, श्रसावधान श्रथवा भ्रान्तिचत्ता स्त्री की तरह भूमि पर लेटिने लगी।। २॥ राघवस्य प्रमत्तस्य रक्षसा कामरूपिणा।

रावणेन प्रमध्याहमानीताक्रोश्वती बळात् ॥ ३ ॥

यह कामरूपी राज्ञस श्रीरामचन्द्र जी की भुलावे में डाल, मुफ्त राती हुई की बरजारी हर कर यहाँ ले श्राया ॥ ३॥

राक्षसीवशमापन्ना भत्स्यमाना सुदारुणम्।

चिन्तयन्ती सुदु:स्वार्ता नाइं जीवितुमुत्सहे ॥ ४ ॥

श्रव यहाँ श्रा कर मैं राज्ञसियों के पाले में पड़ कर, नित्य बुरी तरह धमकाई डराई जाती हूँ। इस प्रकार साच में पड़ी श्रीर श्रात्यन्त दुःखियारी मैं, श्रव जीना नहीं चाहती॥ ४॥

न च मे अजीवितेनार्थो नैवार्थैर्न च भूषणै:।

वसन्त्या राक्षसीमध्ये विना रामं महारथम् ॥ ५ ॥

न तो मुक्ते ध्रव जीने ही से कुछ प्रयोजन हैं ध्रौर न मुक्ते धनदौलत ध्रौर जेवर ही से कुछ काम है। क्योंकि राह्मसियों के बीच रहना ध्रौर सा भी उन महाबलवान श्रीरामचन्द्र जी के विना ॥ ४॥

अश्मसारिमदं नूनमथऽवाष्यजरामरम् । हृद्यं मम येनेदं न दुःखेनावशीर्यते ॥ ६ ॥

जान पड़ता है, मेरा कलेजा पत्थर का अथवा अजरामर (कभी निकम्मा या नष्ट न होने वाला) है, तभी तो इतना दुःख पड़ने पर भी टुकड़े टुकड़े नहीं हो जाता।। ई।।

धिङ्मामनार्योमसतीं याऽहं तेन विनाऽकृता ।
मुहूर्तमिप रक्षामि जीवितं पापजीविता ॥ ७ ॥

^{*} पाठान्तरे — "जीवितैरथीं।"

मुक्त दुष्टात्मा श्रौर श्रापितवता की तरह काम करने वाली की धिकार है, जे। मैं श्रोरामचन्द्र जी के विना मुहूर्त्त भर भी जीवित हूँ॥ ७॥

चरणेनापि सन्येन न स्पृशेयं निशाचरम् । रावणं कि पुनरहं कामयेयं विगर्हितम् ॥ ८ ॥ मैं रावण के। तो अपने वाम पाद से भी न छुऊँगी फिर उस

दुष्ट की चाहना करना तो बात ही दूर की है ॥ = ॥

मत्याख्यातं न जानाति नात्पानं नात्भनः कुलम् । यो नृशंसस्वभावेन मां प्रार्थयित्विच्छति ॥ ९ ॥

वह न तो मेरे मना करने पर ही कुळ ध्यान देता है, न अपने आपको भीर न अपने कुल हो की पहचानता है। वह तो अपने क्रर स्वभाव के वशवर्त्तों हा, मुक्ते चाहता है।। ह॥

^१छिन्ना भिन्ना^२ विभक्ता^२ वा दोप्तेवारनौ प्रदीपिता । रावणं नोपतिष्ठेयं किं प्रछापेन वश्चिरम् ॥ १०॥

चाहे मेरे शरीर के दो टुकड़े कर डालो, चाहे मुक्ते मसल, डालो, चाहें मेरे शरीर की बेटी बेटी अलग कर दो अगेर चाहे मेरे समूचे अग की जनती आग में क्लोक दो; किन्तु में रावण की हो कर नहीं रहूँगो – तुम लोग क्यें। बहुत देर से बकवाद कर रही हो।। १०।।

ख्यातः माजः कतज्ञश्च सानुक्रोशश्च राघवः । सद्वृत्तो निरनुक्रोशः शङ्कं मद्राग्यसंक्षयात् ॥ ११ ॥

१ छिन्ना—द्विखरहतयाङ्गता। (गो॰) २ भिन्ना—दिलता (गो॰) ३ विभक्ता—स्वयवशः कृतः। ४ प्रात्तः —दोषवत्यपि गुरुदशीं। (गो॰)

श्रीरामचन्द्रजी विख्यात, दोषों में भी गुणों की देखने वाले, कृतज्ञ, दयालु श्रीर सदाचारी हैं; किन्तु नहीं जान पड़ता, इस समय वे क्यों ऐसे निदुर हो गए हैं। हो न हो, यह मेरे ही भाग्य का दोष है।। ११।।

राक्षमानां जनस्थाने सहस्राणि चतुर्दश । येनैकेन निरस्तानि स मां किं नाभिषद्यते^र ॥ १२ ॥ जिन्होंने श्रकेले जनस्थान में चौदह हज़ार राज्ञसेां का विध कर डाला, वे क्या मेरी रक्षा न करेंगे ॥ १२ ॥

निरुद्धा रावणेनाहमल्पवीर्येण रक्षसा । समर्थः खलु मे भर्ता रावण इन्तुमाहवे ॥ १३॥ स भ्रत्यबन्नी रावण ने मुक्ते यहाँ ला कर बंदी बना कर रा

इस भ्रत्पवली रावण ने मुक्ते यहां ला कर बंदी बना कर रखा है; परन्तु निश्चय ही मेरे पति श्रीरामचन्द्र, युद्ध में रावण का वध करेंगे॥ १३॥

विराधो दण्डकारण्ये येन राक्षसपुङ्गवः । रणे रामेण निहतः स मां किं नाभिषद्यते ॥ १४ ॥ जिन्होंने दग्रडकवन में राज्ञसे।त्तम विराध के। मार डाजा, वे श्रीरामचन्द्र क्या मेरा उद्घार न करेंगे॥१४॥

कामं मध्ये समुद्रस्य छङ्केयं दुष्पधर्षणा । न तु राघवबाणानां गतिरोधीह विद्यते ॥ १५ ॥

यद्यपि जङ्का समुद्र के बीच में होने के कारण इसमें बाहर से किसी का श्राना सहज नहीं है, तथापि श्रीरामचन्द्र जी के बागों की गति कौन रोक सकता है। १४॥

१ नाभिषद्यते -- न रक्ति। (गो०)

किंतु तत्कारणं येन रामो दृढपराक्रम: । रक्षसापहृतां भार्यामिष्टां नाभ्यवपद्यते ॥ १६ ॥

श्रीरामचःद्रजी दृढ़पराक्षमी हो कर भी, राज्ञस द्वारा हरी हुई श्रपनी प्यारी पत्नी का उद्धार नहीं करते, इसका कारण क्या है ॥ १६॥

> इहस्थां मां न जानीते शङ्के लक्ष्मणपूर्वेजः । जानन्नपि हि तेजस्वी धर्षणं मर्षयिष्यति ॥ १७॥

इसका कारण यही हो सकता है कि, कदाचित् जहमण के ज्येष्ठ भाई श्रीरामचन्द्र की श्रभी यह मालूम नहीं हो पाया कि, में जङ्का में बंदी हूँ। यदि वे यह जानते होते, तो क्या ऐसे तेजस्वी हो कर, वे इस प्रकार का श्रापमान कभी सह सकते थे।। १७॥

हतेति योऽधिगस्या मां राघवाव निवेदयेत् । गृध्रराजोऽपि स रणे रावणेन निपातितः ॥ १८ ॥

जो जटायु हरे जाने का संवाद श्रोरामचन्द्र जी की दे सकता था; उस गुधराज जटायु की भी तो रावण ने युद्ध में मार डाला॥ १८॥

कृत कर्म महत्तेन मां तथाभ्यवपद्यता । तिष्ठता रावणद्वन्द्वे दृद्धेनापि जटायुषा ॥ १९ ॥

जटायु ने बड़ा भारी काम किया। उसने वृद्ध हो कर भी मुफ्ते छुड़ाने के लिए राषण से द्वन्द्वयुद्ध किया॥१६॥

यदि मामिइ जानीयाद्वर्तमानां स राघवः । अद्य वाणैरभिकुद्धः कुर्याङ्घोकमराक्षसम् ।। २० ॥ यदि श्रीरामचन्द्र जी की मेरा यहाँ रहना मालूम पड़ जाय; तो वे श्राज हो कुद्ध हो सारे लोकों की श्रयने बागों से राजसशून्य कर डालें॥ २०॥

श्निर्दिहेच पुरीं लङ्कां शोषयेच महोद्धिम्। रावणस्य च नीचस्य कीर्त्तिं नाम च नाशयेत्॥ २१॥

वे समुद्र की सुखा कर खड़ी की भस्म कर डालें और इस नीच राषण का नाम निशान तक न रहने दें॥ २१॥

तते। निइतनाथानां राक्षसीनां गृहे गृहे । यथाहमेवं रुदती तथा भूयो न संशयः ॥ २२ ॥

तब वे रात्तसियाँ जिनके पति मारे जाँय, लङ्का के प्रत्येक घर , मेरी तरह निस्सन्देह रार्वे ॥ २२ ॥

अन्विष्य रक्षमां लङ्कां कुर्याद्रामः सलक्ष्मणः । न हि ताभ्यां रिपुर्द्धो सुहूर्तमि जीवति ॥२३॥

मुक्ते विश्वास है कि, लङ्का का पता लगा कर, श्रीरामचन्द्र जो धौर लह्मण जी शत्रु का नाश श्रवश्य करेंगे। क्येंकि उनके सामने पड़ने पर उनका शत्रु एक त्रण भी जीता नहीं रह सकता॥ २३॥

चिताधूमाकुळपथा गृध्रमण्डळसङ्क्ष्ठा ।

अचिरेण तु छङ्कीयं रमशानसद्शी भवेत्॥ २४॥

थोड़े ही दिनों के भीतर यह लड्डा चिता के धुँप से पूर्ण और गोधों के दलों से युक्त हो कर, श्मशान जैसी वन जायगी॥ २४॥

अचिरेणैव कालेन प्राप्स्याम्येव मनारथम् ।

†दुष्पस्थानाऽयमाभीति सर्वेषा वे। विपर्ययम् ।।२५ ॥

^{*} पाठान्तरे— "विधमेच । " † पाठान्तरे — "दुष्प्रस्थानोयमाख्याति । "

थोड़े ही दिनों बाद मेरा यह मने।रथ सफल होगा। क्येंकि जहाँ सब कुमार्मगामी होते हैं; वहां नाश होता ही है। २४॥

यादशानीह दश्यन्ते छङ्कायाभश्चभानि वै । अचिरेणैव काछेन भविष्यति हतप्रभा ॥ २६ ॥

किन्तु इस समय लङ्का में जैसे ध्रशकुन देख पड़ रहे हैं, उनको देखते हुए, ध्रव बहुत शीघ्र यह लङ्कापुरी निस्तेज ध्रथीत् नष्ट हो जायगी॥ २६॥

> नूनं रुङ्का हते पापे रावणे राक्षमाधमे । शोषं र यास्यति दुर्थर्षा प्रमदा विधवा यथा ॥ २७ ॥

इस पापात्मा रावण के मारे जाने पर निस्तन्देह यह लङ्का दुर्घर्ष होने पर भी विधवा स्त्री की तरह नष्ट हो जायनी ॥ २७ ॥

> पुण्योत्सवसमुत्था च नष्टभत्री सराक्षसी । भविष्यति पुरी छङ्का नष्टभत्री यथाऽङ्गना ॥ २८॥

यद्यपि इस समय इस लङ्का नगरी में नित्य ही अच्छे अच्छे उत्सव हुआ करते हैं, तथापि जब रावण मारा जायगा तब यह उस स्त्री की तरह देख पड़ेगो, जिसका पति मर गया हो ॥ २८ ॥

नून राक्षसक्रन्यानां रुदन्तीनां गृहे गृहे । ओष्यामि न चिरादेव दुःखार्तानामिह ध्वनिम् ॥२९॥

निश्चय ही लङ्का के घर-घर में राज्ञस कन्याएँ रोवेंगी। मैं अब शोघ्र ही उन दुःखियारियों का रोना सुनूँगी॥ २६॥ सान्धकारा हतद्योता हतराक्षसपुङ्गवा । भविष्यति पुरी छङ्का निर्देग्धा रामसायकैः ॥ ३० ॥

जब श्रीरामचन्द्र जी के बाग इस लङ्का की भस्म कर डालेंगे, तब यह श्रन्थकारमय, इतप्रम श्रीर वीरराज्ञसशून्य हो जायगी॥३०॥

यदि नाम स शूरो मां रामे। रक्तान्तले।चनः । जानीयाद्वर्तमानां हि रावणस्य निवेशने ॥ ३१ ॥

भ्रारणनयन वीर श्रीरामचन्द्र जी के पास, रावण के घर में मेरे बंदी होने का संवाद पहुँचने भर की देर है ॥ ३१ ॥

अनेन तु नृशंक्षेन रावणेनाधमेन मे । समयो यस्तु निर्दिष्टस्तस्य काले।ऽयमागतः ॥ ३२ ॥

हे राज्ञिसयें। इस दुष्ट श्रीर श्रधम रावग्र ने मेरे लिए जो श्रवधि निश्चित की थी; वह श्रभी पूरी होने वाली है।। ३२॥

अकार्यं ये न जानन्ति नैऋ ताः पापकारिणः।

अधर्मातु महेात्याते। भविष्यति हि साम्प्रतम् ॥ ३३ ॥

ये पापी राजस, धर्म प्रधर्म नहीं जानते, से। (मेरे वध रूपी) महापाप से, खब बड़ा भारी उत्पात होने वाला है।। ३३॥

नैते धर्म विज्ञानन्ति राक्षसाः पिशिताश्चनाः । ध्रुव मां प्रातराशार्थे राक्षसः कल्पयिष्यति ॥ ३४ ॥

इन मांसमत्तो रात्तसीं को धर्म का तत्त्व कुछ भी नहीं मालूम; श्रातः रावण निश्चय ही (जैसा कि वह कह गया है) ध्रपने कलेवा या जलपान के लिए मेरे शरीर के टुकड़े दुकड़े करवावेगा॥ ३४॥ साऽहं कथं क्षकरिष्यामि तं विना शियदर्शनम् । रामं रक्तान्तनयनमपश्यन्ती सुदुःखिता ॥ ३५ ॥

में विना श्रोरामचन्द्र जी के क्या कर सक्ताँगी। रक्तान्तनयन श्रीरामचन्द्र जी की देखे विना मुक्ते बड़ा दुःख हा रहा है।। ३४।। यदि किश्चत्पदाता में विष्रयाद्य भवेदिह। क्षिप वैवस्वतं देवं पश्येयं पतिना विना।। ३६।।

यदि इस समय कोई मुक्ते विष दे देता ; तो मैं अपने पति के वियोग में शीघ्र ही यमराज के दर्शन करती ॥ ३६॥

नाजानाज्जीवतीं रामः स मां छक्ष्मणपूर्वजः।

जानन्तो तौ न कुर्यातां नेव्यो हि मम मार्गणम्।। ३७॥

हा ! श्रीरामचन्द्र जो को यह नहीं मालूम कि, मैं श्रमी जीवित हूँ ; यदि मालूम होता तो वे दोनें। भाई मेरे लिए सारी पृथिवी ढूँढ़ डालते ॥ ३७ !।

नूनं ममैव शोकेन स वीरो छक्ष्मणाग्रजः । देवलोकमितो यातस्त्यक्त्वा देह महीतले ॥ ३८ ॥

मुक्ते ते। यह निश्चय जान पड़ता है कि, मेरे वियोग जन्य शोक से पीड़ित हो, इस पृथिवी पर भ्रपना शरीर के ड़, वे लहमण के बड़े भाई वीर श्रीरामचन्द्र जी परलोक सिधार गए॥ ३८॥

धन्या देवाः सगन्त्रर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । मम पश्यन्ति ये नाथं रामं राजीवलोचनम् ॥ ३९ ॥

श्रव तो स्वर्गलोकवासी वे देवता, वे गन्धर्व, वे सिद्ध श्रीर वे देविष धन्य हैं, जो मेरे कमलनयन स्वामी श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन करते होंगे ॥ ३६ ॥

[#] पाठान्तरे-" चरिष्यामि ।"

अथवा न हि तस्यार्थी धर्मकापस्य धीमतः। मया रामस्य राजर्षेर्भार्यया परमात्मनः ।। ४०॥

श्रथवा केवल धर्म की चाहना रखने वाले, बुद्धमान, उत्कृष्ट स्वभाव वाले पवं राजर्षि श्रोरामचन्द्र जी की मुक्त जैसी भार्या से मतलब ही क्या है।। ४०॥

हपश्माने भवेत्मीति: सौहद नास्त्यपश्यत:।
नाशयन्ति कृतप्रास्तु न रामो नाशयिष्यति ॥ ४१ ॥
क्योकि, सुहद्भाव धौर प्रीति तो मुँह देखे की हुआ करती है।
पीठपीझे कीन किस की चाहता है। किन्तु यह रोति तो कृतमों
की है। श्रोरामचन्द्र जी के मन में पीठपीझे भी मेरी प्रीति कमी
नष्ट नहीं होगी॥ ४१॥

किं वा मय्यगुणाः केचितिक वा भाग्यक्षयो मम । या हि सीता वराईण हीना रामेण भामिनी ॥ ४२ ॥

हाँ यह हो सकता है कि, मुक्तसे कोई देख हो या मेरे सौमाग्य का अन्त ही आ पहुँचा हो। नहीं तो सीता जैसे श्रेष्ठ पदार्थ को अङ्गोकार करने वाले श्रीरामचन्द्र जी का मुक्तसे वियोग ही क्यों होता॥ ४२॥

श्रेया मे जीवितान्मर्तुं विहीनाया महात्मनः । रामादक्किष्टचारित्राच्छ्रराच्छत्रुनिवर्हणःत् ॥ ४३ ॥

श्रेष्ठचिनित्र वाले, महाबली, शत्रुहन्ता महात्मा श्रोरामचन्द्र जी से जब मेरा वियोग हो गया; तब मेरे लिए ऐसे दुःल भरे जीने से मर जाना हो कहीं श्रम्का है।। ४३॥ अथवा न्यस्तक्षत्रो तो वने मृद्धफलाक्षिनी । भ्रातरी हि नरश्रष्ट्री संद्वती वनगोचरी ॥ ४४॥

या यह भी हे। सकता है कि, वे दोनों भाई शस्त्र त्याग कर फल-मृत खाते थ्रीर मुनिवृत्ति धारण कर, बन मे घूमते फिरते हें। ॥४४॥

अथवा राक्षसेन्द्रेण रावणेन दुरात्मना ।

छबना सादितौ शूरी भातरे। रामछक्ष्मणौ ॥ ४५ ॥

भ्रथवा दुष्ट राह्मसराज रावगा ने उन दोनों भाई रामलद्दमण की भ्रोखे में मरवा डाला हो ॥ ४४ ।।

साऽहमेव गते काले मर्तुमिच्छामि सर्वथा।

न च मे विहिता मृत्युरस्मिन्दुःखेऽपि वर्त ति ॥ ४६ ॥

पेने सङ्कर के समय, मैं तो मन से मरना पसन्द करती हूँ। किन्तु ऐसे दुःख के समय में भी, मेरी मौत मेरे भाग्य में नहीं जिखी ॥ ४६॥

धन्याः खलु महात्माना मुनयस्त्यक्तिकिविषाः ।

नितात्माना महाभागा येषां न स्तः प्रियाप्रिये ॥ ४७ ॥

निश्चय हो वे पापरिहत जितेन्द्रिय महाभाग मुनिगण धन्य हैं, जिनका न तो कोई प्रिय (मित्र) है और न ध्यप्रिय (शत्रु) ध्यर्थात् जे। रागद्वेष से परे हैं॥ ४७॥

षियाच सम्भवेद्दुःखमियाचाधिकं भयम् ।

्ताभ्यां हि ये वियुज्यन्ते नमस्तेषां महात्मनाम् ॥ ४८ ॥

जिनके। अपने किसी वियतन के लिए न को कभी दुःखी होना पड़ता है और न अपने किसी अवियतन से किसी तरह का खटका ही रहता है। जे। इन दोनों अर्थात् विय अप्रिय—रागद्वेष से कुट अप हैं, उन महात्माओं की मेरा प्रणाम है। ४८।।

साऽहं त्यक्ता भियार्हेण रामेण विदितात्मना । प्राणांस्त्यक्ष्यामि पापस्य रावणस्य गता वशम् ॥ ४९ ॥

इति षड्विशः सर्गः ॥

पक तो उन प्रसिद्ध (अथवा आत्मज्ञानी) प्यारे श्रीराम ने मुक्ते विसार दिया, दूसरे मैं पापी रावण के पंजे में आ फँसी - अतः अब तो मैं प्राण त्यागती हूँ ॥ ४६॥

सुन्दरकागड का इन्होसवां सर्ग पूरा हुआ।

- \$ -

सप्तविशः सर्गः

—**₩**—

इत्युक्ताः सीतया घोरा राक्षस्यः क्रोधमूर्छिताः । काश्चिज्जग्रमस्तदाख्यातुं रावणस्य तरस्विनः ॥ १ ॥

सीता की ये बातें सुन, वे राक्तसी बहुत कुपित हुई श्रौर उनमें से कीई कीई तो इन बातें की कहने के लिए बलवान रावण के पास चली गई॥१॥

ततः सीतामुपागम्य राक्षस्यो घारदर्शनाः । पुनः परुषमे कार्थमनर्थार्थमथात्रुवन् ॥ २ ॥

श्रौर जे। रह गई, वे भयङ्कररूप वाली राज्ञसियाँ, सीता के पास जा, पूर्ववत् कठेतर श्रौर बुरे-बुरे वचन कहने लगीं ॥ २॥ अद्येदानीं तवानार्थे सीते पापविनिश्चये।

राक्षस्या अभक्षयिष्यन्ति मांसमेतद्यथासुखम् ॥ ३ ॥

चे बेर्जी, हे पापिनी ! हे दुर्बुद्धे ! ख्राज श्रभी ये सब राज्ञसियां मज़े में तेरे माँस की खा डार्जिगी ॥ ३॥

सीतां ताभिरनार्याभिईष्टा सन्तर्नितां तदा ।

राक्षसी त्रिजटा े रुद्धा शयाना वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

इन सब निष्ठुरहृद्या राक्तसियों की सीता जी के प्रति तर्जन करते देख, त्रिजटा नामक एक बृद्धा राक्तसी लेटे लेटे ही कहने जिमी॥ ४॥

आत्मानं खादतानार्या न सीतां भक्षयिष्य**य** ।

जनकस्य सुतािभष्टां स्तुषां दशरथस्य च ॥ ५ ॥

ग्ररी दुष्टाग्रो! तुम श्रपने श्रापकी खाश्रो तो भले ही खा डाला, पर जनक की दुलारी श्रौर महाराज दशरथ की बहू सीता की, नहीं खाने पाश्रोगी ॥ १॥

स्वप्नो ह्यद्य मया दृष्टो दारुणो रोमहर्षण:।

राक्षसानामभावाय भर्तरस्या रंजयाय च ॥ ६ ॥

क्योंकि माज मैंने एक बड़ा भयङ्कर भौर रामाञ्चकारी स्वप्न देखा है। जिसका फल है, राज्ञसों का नाश भौर इसके पति की विजय ॥ ई॥

> एवमुक्तास्त्रिजटया राक्षस्यः क्रोधमुर्छिताः। सर्वा एवाब्रुवन्भीतास्त्रिजटां तामिदं वचः॥ ७॥

१ त्रिजटा—विभीषसपुत्री। (गो॰) * पाठान्तरे—"मक्षयिष्याको।" गंपाठान्तरे—" भवाय।"

त्रिजटा के ये वचन सुन उन राज्ञसियों का क्रोय दूर हो गया श्रौर वे सब की सब भयभीत हो त्रिजटा से यह वे।लीं ॥ऽ॥

कथयस्य त्वया दृष्टः स्वप्तेऽयं कीदृशो निश्चि । तासां तु वचनं श्रुत्या राक्षसीनां श्रुष्ठोद्गतम् ॥८॥ जवाच वचनं काले त्रिजटा स्वप्नसंश्रितम् । गजदन्तमयीं दिव्यां शिविकामन्तरिक्षगाम् ॥ ९ ॥

बतला तो रात की तूने कैसा स्वप्न देखा है। जब उन राज्ञसियों ने इस अकार पृष्ठा तब त्रिजटा उनकी श्रपने स्वप्नका बृतान्त बतजाने लगी। वह बेली, मैंने स्वप्न में देखा है कि, द्वाधीदाँत की बनी श्रीर श्राकाशचारिग्री पालकी में, ॥=॥१॥

युक्तां इंससइस्रोण स्वयमास्थाय राघवः।

श्रक्षमाल्याम्बर्धरो लक्ष्मणेन सहागतः ॥१० ॥

जिसमें महस्रें हंत जुने हुए हैं; श्रोरामचन्द्र जी लहमण-सहित, सफीर वस्त्र श्रोर सफीर पुष्पमालाएँ पहिने हुए बैठे हैं श्रीर लड़ा में श्राय हैं॥ १०॥

स्वप्ने चाद्य मया दृष्टा सीता शुक्कःम्बराद्यता । सागरेण परिक्षिप्तं स्वेतं पर्वतमास्थिता ॥११ ॥

श्राज स्वप्न में मैंने सोता की सफ़ोद साड़ी पहिने हुए श्रीर समुद्र से बिरे हुए एक सफ़ीद पर्वत के ऊपर वैठे हुए देखा है॥११॥

रामेण सङ्गता सीता भारकरेण प्रभा यथा।

राघवश्च मया दृष्टश्चतुर्दन्तं महागनम् ॥ १२ ॥

^{*}पाठान्तरे— 'मुखाच्च्युतम्।'

वा० रा० सु०-१६

आरूढ: शैळसङ्काशं चचार सहस्रक्ष्मणः । ततस्तौ नरशाद् स्त्रौ दीष्यमानौ स्वतेनसा ॥१३॥

(उस पर्वत के ऊगर) श्रारामचन्द्र जी के सोता साथ जी वैसे ही बैठो हैं, जैसे सूर्य के साथ प्रभा। फिर मैने देखा कि, श्रोरामचन्द्र जी चार दांतों वाने श्रौर पर्वत के समान डीजडौत वाले एक बड़े गज की पीठ पर लह्मण महित सवार ही चले जाते हैं। फिर देखा है कि, वे दोनें। नरसिंह, जे। श्रपने तेज से दमक रहे हैं।। १२॥ १३॥

शुक्क गाल्याम गरधरौ जानकीं पर्युगस्थितौ । ततस्तस्य नगस्याग्रे ह्याकाशस्यस्य दन्तिनः ॥१४॥

सफ़ेर वस्त्रों थोर सफ़ेर फून की मालाओं की पहिने हुए जानकी के निकट थाए हुए हैं। फिर देखा कि, उस पर्वत के शिखर धर थाकाश में खड़े हाथी के ऊपर ॥ १४॥

भर्त्रा परिष्ट्रहीतस्य जानकी स्कन्धमाश्रिता। भर्तुरङ्कत्सम्रत्पत्य ततः कमछळोचना॥ १५॥

जानकी जो सवारहुई हैं। उस गज के। इनके पति श्रीरामचन्द्र जी पकड़े हुए हैं। तदनन्तर कमलनयती जानकी गादी से उक्रजी हैं। उस समय मैंने देखा कि, ॥ १४॥

चन्द्रसुर्ये। मया दृष्टा पाणिना परिमार्जती । ततस्ताभ्यां कुमाराभ्यामास्थितः स गनोत्तमः ॥१६॥ सीतया च विशालाक्ष्या लङ्काया उपरि स्थितः । पाण्ड्रप्रभयुक्तेन रथेनाष्ट्रयुना स्थयम् ॥१७॥ जानकी सूर्य थ्रौर चन्द्रमा की अपने दोनों हाथों से पेंछ रही हैं। तदनन्तर विशालाची सोता सहित उन दोनें। राजकुमारों की अपनी पीठ पर चढ़ा वह उत्तम गज था कर लङ्का के अपर ठहर गया है। फिर देखा कि थ्राठ वैलों से युक्त रथ में स्वयं॥१६॥१७॥

इहोपयात: काकुत्स्थ:सीतया सह भार्यया । लक्ष्मणेन सह अन्त्रा सीतया सह वीर्यवान् ॥१८ ॥ श्रोरामचन्द्र जी श्राप वैठे श्रौर श्रपनी भार्या सीता का साथ ले यहाँ श्राप हैं। किर बलवान श्रोरामचन्द्र, श्रपने भाई लह्मण श्रौर भार्या सीता सहित,॥१८॥

आह्य पुष्पकं दिव्यं विमानं सूर्यसन्निभम् उत्तरां दिशमाळोक्य जगाम पुरुषोत्तमः ॥१९॥

सूर्य की तरह दमकते हुए पुष्पक विमान पर सवार है। उत्तर की ग्रार जाते हुए देख पड़े॥ १६॥

एवं स्वर्ष्ते मया दृष्टी रामो विष्णुपराक्रम: ।

छक्ष्यणेन सह भ्रात्रा सीतया सह राघव: ॥२० ॥

इस प्रकार स्वष्त में मैंने श्रापनी पत्नी सीता सिंहत विष्णु भगवान् के सदृश पराक्रमी श्रोराचन्द्रकी तथा उनके भाई लह्मण की देखा है।। २०॥

न हि रामो महातेजाः शक्यो जेतुं सुरासुरैः। राक्षसैर्वाऽपि चान्यैर्वा स्वर्गः पापजनैरिव ॥२१॥

जैसे पारियों के लिए स्वर्ग में जाना श्रासम्भव है, वैसे ही देव दानव श्रथवा राजसें के लिए श्रीरामचन्द्र का जीतना श्रासम्भव है ॥ २१॥ रावणश्च मया दृष्टः क्षितौ तैल्लसमुक्षितः । रक्तवासाः पिवन्मत्तः करवीरकृतस्त्रजः ॥ २२ ॥

मैंने रावणको भी स्वप्न में देखा है कि, वह तेल में डूबा हुआ जमीन पर लेट रहा है। शराव पिर उन्मत्त हुआ, लाल कपड़े और कनेर के फूलों की माला पहिने हुए॥ २२॥

विमानात्पुष्पकादद्य रावणः पतितो भुवि । कृष्यमाणः स्त्रिया दृष्टो मुण्डः कृष्माम्बरः पुनः ॥२३॥

पुष्पक विमानसे रावण पृथिवी पर द्यागिरा है। फिर देखा है कि उसकी पकड़ कर स्त्रियाँ खींच रही हैं। उसका मूँड़ मुड़ा हुमा है ग्रीर वह काले कपड़े पहिने हुए है।।२३॥

रथेन खरयुक्तेन रक्तमाल्यानुलेपनः । पिबंस्तैलं इसन्वृत्यन्भ्रान्तचित्ताकुलेन्द्रयः ॥ २४ ॥

वह लाल माला पहिने श्रीर लालचन्दन लगाए गधों के रथ में बैठा है। फिर देखा है कि, वह तेल पी रहा है, हँस रहा है, नाच श्रीर भ्रान्त चित्त हो विकल हो रहा है।। २४।।

गर्दभेन ययौ शीघं दक्षिणां दिशमास्थितः। पुनरेव मया दृष्टो रावणो राक्षहेश्वरः॥ २५ ॥

श्रीर गधे पर सवार हो जल्दी जल्दी दिल्ला की श्रीर जारहा है। फिर मैंने रालसराज रावणको देखा कि,॥ २४॥

> पतितोऽत्राक्छिरा भूमों गर्द भाद्मयमोहित:। सहसोत्थाय सम्झान्तो भयाती मद्विहृतः॥ २६॥

वह गधे पर से नीचे मुख कर भूमि पर गिर पड़ा है और भयभोत हो विकत्त हो रहा है। फिर तुस्त उठ कर विकल होता हुआ, भयभोत धोर मतवाला॥ २६॥

उन्मत्त इव दिग्वासा दुर्वाक्यक्ष प्रजपत्मुहुः । दुर्गत्यं दुःसहं घोरं तिविरं नरकोपमम् ॥ २७ ॥

रावण, पागल की तरह नग्न है। बारबार दुर्भक्य वकता हुआ। प्रलाप कर रहा है। दुस्सइ दुर्गन्थ से युक्त, भयङ्कर ध्रम्धकार से ध्याप्त नरक की तरह ॥ २७॥

मळप्रः पविश्याशु मग्नस्तत्र स रावणः।
कण्ठे बद्धा दशग्रीव प्रमदा रक्तासिनी ॥ २८॥
काळी कर्द्नालप्ताङ्गी दिश याम्यां प्रकर्षति।
एवं तत्र मया दृष्टः क्रम्भक्षणी निशाचरः॥२९॥

मल के की चड़ में जा कर रावण दूब गया है। फिर देखा कि, लाल वस्त्र पहिने हुए विकटाकार के ईस्त्री जिसके शरीर में की चड़ लिपटी हुई है, गत में रस्ती बाँच रावण की दिल्ला को झोर खींच कर लिये जा रही है। इसी प्रकार मैंने निशाचर कुम्मकर्ण को भी देखा है।। २८॥ २६॥

रावणस्य सुताः सर्वे मुण्डास्तै इसम्र क्षताः । वराहेण दशग्रीतः शिंग्रुपारेण चेन्द्रनित् ॥ ३० ॥

रावण के समस्त पुत्रों की मूँड़ मुड़ाए और तेल में ड़ूता हुआ देखा है। फिर मैंने रावण की शुक्रर पर, मेबनाद की सुंस पर ॥३०॥

^{*}पाठान्तरे — 'प्रलपन्बहु।"

उष्ट्रेण कुम्भकर्णश्च प्रयातो दक्षिणां दिशम्। एकस्तत्र प्रया दृष्टः श्वेतच्छत्रो विभीषणः॥ ३१॥

भीर कुम्भकर्ण की ऊँट पर सवार हो कर दक्षिण दिशा की भ्रोर जाते हुए देखा है। मैंने केवल विभीषण की सफेद छाता ताने,॥ ३१॥

शुक्रमाल्याम्बरधरः शुक्रगन्धानुलेपनः । शङ्खदुनदुभिनिर्घाषेर्वृत्तर्गातैरलंकृतः ॥ ३२॥

सफेद फूले! की माला तथा सफेद वस्त्र धारण किए और सफेद सुगन्धित चन्दन लगाए हुए देखा है धौर देखा है कि, उनके सामने शङ्ख दुन्दुमी बज रही हैं धीर नाचना गाना हो रहा है ॥ ३२॥

आरुह्य शैलसङ्काशं मेघस्तिनितिनःस्वनम् । चतुर्देन्तं गजं दिव्यमास्ते तत्र विभीषणः ॥ ३३ ॥ किर विभीषण पर्वत के समान डीलडौल के, मेघ की तरह

फिर विभोषण पवत के समान डीलडील के, मेघ की तर गर्जने वाले चार दांतां वाले दिव्य द्वाथी पर सवार हैं ॥३३॥

चतुर्भिः सचिवैः सार्घं वैहायसमुपस्थितः ।

समाजश्चमया दृष्टो गीतवादित्रनिःस्वनः ॥ ३४ ॥ उसके साथ उसके चार मंत्री हैं और वह श्राकाशमार्ग में स्थित हैं राजसमा में मैंने गाना बजाना देखा है ॥ ३४ ॥

पिबतां रक्तमाल्यानां रक्षसां रक्तवाससाम् । लङ्का चेयं पुरी रम्या सवाजिरथकुञ्जरा ॥ ३५ ॥

श्रीर देखा है कि, लड्डावासी समस्त राज्ञस मद पी रहे हैं, लाल फूलें की मालाएँ श्रीर लाल ही रंग के कपड़े पहिने हुए हैं किर मैंने देखा कि, यह रमणीक जङ्कापुरी घे।ड़ों, रथेां श्रीर हाथियों सहित ॥ ३४॥

सागरे पतिता दृष्टा भन्नगोपुरतोरणा ।
छङ्का दृष्टा मया स्वप्ने रावणेनाभिरक्षिता ॥ ३६ ॥
दग्धा रामस्य दृतेन वानरेण तरस्विना
पीत्वा तैलं प्रतृताश्च प्रहसन्त्यो महास्वनाः ॥ ३७ ॥
लङ्कायां भस्मरूक्षायां प्रविष्टा राक्षसिक्षयः ।
क्रम्भकर्णादयश्चेमे सर्वे राज्ञसपुङ्कवाः ॥ ३८ ॥

समुद्र में डूब गई है और उसके गे। पुरद्वार और तेरिगद्वार टूट फूट गए हैं। फिर मैंने स्वम में देखा है कि, रावण द्वारा रितत लड़ा, श्रीरामचन्द्र जी के किसी बलवान दूत वानर ने जला कर भस्म कर डाली है। रावसों को खियों को मैंने देखा है कि, वे शरीर में भस्म लगाए तेल पी रही हैं और मतवाली हो इस लड्डा में बड़े ज़ोर से हँस रही हैं फिर कुम्भकर्ण आदि यहां के प्रधान प्रधान समस्त रावस ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रक्तं निवसनं गृह्य प्रतिष्टा गोमयेहदे । अपगच्छत प्रयध्वं सीतामाप स राघवः ॥ ३९॥

जाल कपड़े पहिने हुए गाबर भरे कुगुड में गिर पड़े हैं। सा हे राज्ञसिया ! तुम सब यहाँ से चली जाश्रो। देखना, सीता, श्रोरामचन्द्र जी की शीघ्र मिलती है।। २१।।

घातयेत्ररमामर्षी सर्वैः सार्घ हि राक्षसै: । त्रियां बहुमतां भार्याः वनवासमनुत्रताम् ॥ ४० ॥ यदि तुत्र लेशों ने ऐसा न किया, तो कहीं वे प्रमकुद्ध हो राज्ञ सें के साथ साथ नुम्हें भी मार न डार्जें। में ी समक्त में तो यह आता है कि, अपनी ऐसी प्यारी अत्यन्त क्रवापात्री और बनवास में भी साथ देने वाली भार्या की ॥ ४० ॥

> भर्तिसतां तर्जितां वाऽषि नानुपंस्यति राघवः । तदस्रं क्रूरवाक्यैर्वः सान्त्यमे गभिधीयताम् ॥४१ ॥

तुम्हारे द्वंपर दुईगा को गई देख, श्रीरामचन्द्र जी तुमकी कभी जमा नहीं करेंगे। श्रतः तुम्हें उत्तित है कि, श्रव सीता से कटोर वचन मन कहा श्रीर श्रव उससे ऐसी वार्ते कहो, जिससे उसे भीरज बंधे॥ ४१॥

> अभियाचाम वैदेहीमेतिद्धि मम रोचते । यस्यामेवंविधः स्वप्नो दुःखितायां प्रदृश्यते ॥ ४२ ॥

मेरी तो यह इच्छा है कि, हम सब मिल कर, सीता जी से धानुत्रह को प्रार्थना करें। क्योंकि जिस दुखियारी स्त्री के बारे में ऐसा स्वप्न देखा जाता है॥ ४२॥

> सा दुःखैर्विविधेर्युक्ता त्रियं प्राप्नोत्यनुत्तमम् । भर्तिनतामपि यानध्वं राक्षस्यः कि विवक्षया ॥ ४३ ॥

वह विविध प्रकार के दुःखों से छूर कर ग्रापने प्यारे पति की पाती है। हे राज्ञिमिया ! यद्यपि तुम लोगेर्ग ने इसकी बहुन डराया धमकाया है, तो भी तुम इस बात की बिन्ता मत करो॥ ४३॥

राघवाद्धि भयं धोरं राक्षसानामुपस्थितम् । प्रणिपातपसन्ना हि मैथिछी जनकात्मना ॥ ४४ ॥ श्रव रात्त पों की श्रीरामचन्द्र से वड़ा भग श्रा पहुँचा है। जब यह जनकनिदनी प्रशास करने से प्रसन्न ही जायगी ॥ ४४॥

अलमेवा परित्रातुं राक्षस्यो महतो भयात्। अपि चास्या विशालाक्ष्या न किञ्चिदुपदक्षये॥ ४५॥ विरुपमपि चाङ्गेषु सुसूक्ष्मपपि लक्षणम्। छाय वैरुपमात्रं तु शहुः दुः वसुपस्थितम्॥ ४६॥

तब र सियों की इस महाभय से बचानेमें यह समर्थ होंगी। (तुमने इनना डराया धमकाया तिस पर भी) इन विशालनयनी सोता के शगीर में दुःख की रेख भी तो नहीं देख पड़ती और न इनके अंग विरूप ही देख पड़ते हैं। इनकी मिलन कान्ति देखने से अवश्य इनके दुःखी होने का सन्देह होता है॥ ४४॥ ४ई॥

> अदु:खार्शिममां दंशीं वैदायसमुपस्थिताम् । अर्थिमिद्धिं तु वैदेह्याः पश्याम्यहमुपस्थिताम् ॥ ४७ ॥

ये देवी दुःख नहीं सह सकतीं। मैंने स्वप्न में भी इनकी विमान में स्थित देखा है। इससे मुक्ते जान पड़ता है कि, इनके कार्य की सिद्धि निश्चित ही होने वाली है। 130।

> राक्ष सेन्द्रविनाशं च विजयं राधवस्य च । निमित्तभूतमेतत्तु शोतुमस्या महत्तियम् ॥ ४८ ॥

धौर रावण का नाश तथा श्रीरामचन्द्रकी जीत भी अवश्य होने वाली है। एक धौर कारण भी है, जिससे इनका शीव्र एक बड़ा सुखसंबाद सुनना निश्चित जान पहुता है। । ४८।।

^{*}पाठान्तरे -- ''राक्षसीर्महतो।"

दृश्यते च स्फुरचक्षुः पद्मपत्रमिवायतम् । ईपच हृषितो वास्या दक्षिणाया ह्यदक्षिणः । अकस्मादेव वैदेह्या बाहुरेकः प्रकम्पने ॥ ४९ ॥

वह यह कि, इनका कमल के तुल्य विशाल वाम नेत्र फरक रहा है और इन परम प्रवीगा जानकी जोकी पुलकायमान केवल वामभुजा भी श्रकस्मात् फरक रही है।। ४६।।

करेणुहस्तपतिमः सन्यद्योक्रस्तुत्तपः।

वेपमानः सूचयति राघवं पुरतः स्थितम् ॥ ५०॥

भीर इनकी हाथी की सुँड की तरह उत्तर वाम जाँघ का फरकना यह प्रकट करता है कि, श्रीरामचन्द्र इनके पास ही खड़े हैं।। १०॥

पक्षी च *शाखानिलयं प्रविष्टः

रपुनः पुनश्चोत्तमसान्त्ववादी ।

सुस्वागतां वाचमुदीरयानः

पुनः पुनश्चोदयतीव हृष्टः ॥ ५१ ॥

इति सप्तविशः सर्गः॥

वृत्त की डाली पर बैटा हुआ यह पिङ्गलिका (मादा सारस) जो प्रसन्न ही बारबार मधुर वाणी से बाल रही है, सा मानें। श्रीरामचन्द्र जी के आगमन की सुचना दे रही है। ४१॥

सुन्दरकारङ का सत्ताइसवा सर्ग पूर्ण हुआ।

१पक्षी—पिङ्गलिका । (गो॰) २ पुनः पुनश्चोत्तमसान्त्ववादी - भूयो भूयो मधुरवादी । (गो॰) *पाठान्तरे—''शाखानिसयः।''

श्रष्टाविंशः सर्गः

一:*:--

सा राक्षसेन्द्रस्य वचो निशम्य तद्रागणस्यापियमपियार्ता । सीता वितत्रास यथा वनान्ते

सिंहाभिपना गनराजकन्या ॥ १ ॥

त्रिजटा के ऐसे वचन सुनने पर भी सीता जी की रावण की धमकी की याद धागई। इसिलिए वह वन में सिंह से बिरी हुई गजराजकत्या की तरह भयभीत है। गई॥ १॥

सा राक्षसीमध्यगता च भीरु-र्वाग्भिर्भृशं रावणतर्जिता च । कान्तारमध्ये विजने विसृष्टा

बालेव कन्या विललाप सीता॥ २॥

राज्ञसियों में फॅंसी ब्रौर रावण से डराई धमकाई हुई सीता, निर्जन वन में छेड़ी हुई एक लड़की की तरह विलाप करने लगी॥२॥

> सत्य बतेदं प्रवद्नित लोके नाकालमृत्युर्धवतीति सन्तः। यत्राहमेवं परिभत्हर्यमाना

> > जीवामि किश्चित्क्षणमप्यपुण्या ॥ ३ ॥

बड़े दुःख की बात है मज़तों का यह कथन सत्य ही है कि, विना समय आए कोई नहीं मरता। क्यांकि यदि ऐसा न होता, तो ईतनी डराई धमकाई और तिरस्कार किए जाने पर,मैं पापिन (क्या) एक ज्ञाण भी जीती जागती बनी रह सकती थी ॥ ३॥ सुखाद्विीनं बहुदु:खपूर्णम्-इदं तु नृनं हृदयं स्थिरं मे । विशीयते यन्न सहस्र्याऽद्य वजाहतं शृङ्गमिवाचलस्य ॥ ४ ॥

सुखरिहत झौर दुःखपूर्ण मेरा हृ स्य निश्चा ही बड़ा कठेर हैं। यदि यह ऐसा न दोता तेर, बज्ज से तोड़े गर पर्वत शिखर की तरह यह हुज़ोर दुमड़े क्यों नहीं हो गया है।। ४ ॥

> नैवास्ति दोषो मम नूनपत्र वध्याद्यस्यापियदर्शनस्य । भ्रावं न चास्यादमनुपदातु मलं द्विनो मन्त्रमिवाद्विनाय ॥ ५ ॥

निश्चय ही मुक्ते श्चात्महत्या का पाप नहीं है। गा। क्यें कि श्चन्त में तो यह भयङ्कर राज्ञस मुक्ते मार हो डालेगा। श्वतः इसके द्वारा मारी जाने को क्रिपेता स्वयं ही मर जाना श्रन्कः है। फिर जिस श्रकार ब्रह्मण श्रुद्ध को वेद मन्त्र नहीं दे सकता, वैसे ही मैं श्चपना हृद्य रावण को नहीं दे सकतो (श्चर्शात् उसे नहीं चाह सकतो)॥ ४॥

नोट—श्रलंद्विजो मन्त्रमिवाद्विजाय से पता चलता है कि रामायण काल में भी शुद्रों को वेद पढ़ने का ऋषिकार प्राप्त नथा।

> नृनं ममाङ्गान्यविरादनार्यः शञ्जः शितैःछेत्स्यति राक्षसेन्द्रः । तस्त्रिन्ननागच्छति लोकनाथे गर्भस्थनन्तोवि शल्यक्रन्तः ॥ ६ ॥

यह मुक्ते निश्चय मालूम है कि, लोकनाथ श्रीरामचन्द्र के शाने के पूर्व हा यह राज्ञसाधिपति शस्त्र से मेरे शरार की बेा!टयाँ कर डालगा; जैसे जर्गह गम में रुक्त हुए बालक की टुक्तडे टुकड़े कर काट डालता है ॥ ई॥

नोट---गर्भस्थ जन्तोरिव शल्यकृन्तः । से जान पड़ता है शस्त्र चिकित्सा रामायण काल में, भारतवर्ष में थी । Surgery का ज्ञान भारत में अंग्रेज़ी के आने पर हुआ यह वाक्य, इस धारणा के खरडन करता है ।

दुःखं बतेदं मम दुःखिताया
मासौ चिरायाधिगनिष्यतो द्वौ ।
बद्धस्य वध्यस्य यथा निज्ञान्ते
राजोपरोधादिव तस्करस्य ॥ ७ ॥

मुक्त चिरकालीन दुखियारी के लिए रावण की निर्दिष्ट की हुई अवधि के दे। मास शीघ्र ही पूरे हे। जायेंगे, जैसे राजा से फांसी की भाज पाप हुए कारागृह में रुद्ध चे।र की फांसी का समय शीघ्र पूरा है। जाता है॥ ७॥

हा राम हा छक्ष्मण हा सुमित्रे हा राममातः सह मे जनन्या । एषा विषद्याम्यहमलप्भाग्या महार्णवे नौरिव मृहवाता ॥ ८ ॥

हा राम ! हा लदमण ? हा सुमित्रे ! हा कौसल्ये ? हा मेरी माता ? मैं अपने मन्द्रभाग्य के कारण वैसे ही न श की प्राप्त है। ने बाली हूँ; जैसे महासागर में तुकान से नाव का नाश है। सा तरस्विनौ धारयता मृगस्य
सत्त्वेन रूपं मनुजेन्द्रपुत्रौ ।
नूनं विश्वस्तौ यम कारणानौ
सिंहर्षभौ द्वाविव वैद्युतेन ॥ ९ ॥

ः क्या निश्चय ही सृगरूपधारी उस राक्तस ने मेरे पीछे उन नेजस्वी क्यौर सिद्दसम पराकमी दे।नों राजपुत्रों की विजली मारे हुए की तरह मार डाला॥ ६॥

न्त स काको मृगरूपघारी

पामल्पभाग्यां छुछुभे तदानीम् ।
यत्रार्यपुत्रं विससर्ज मूढा

रामानुनं छक्ष्मणपूर्वन च ॥ १०॥

मृगरूपधारी उस काल ने श्रवश्य ही।मुक्त मन्द्रभाग्यवाली की बुद्धि उस समय हर ली थी। तभी ती मुक्त मृदिबुद्धि वाली ने दोनों के दोनों राजकुमारों की—ग्रर्थात् श्रीराम ग्रीर लद्दमण की, श्राश्रम के बाहिर भेज दिया था॥ १०॥

> हा राम सत्यव्रत दीर्घवाहो हा पूर्णचन्द्रप्रतिमानवक्त्र । हा जीवलोकस्य हित: प्रियश्च वध्यां न मां वेतिस हि राक्षसानाम् ॥ ११ ॥

हा राम १ हा सत्यव तथारी १ हा बड़ीबांहों वाने १ हा पूर्शिमा के चन्द्र की तरह मुख वाले १ हा प्राणीमात्र के हितेशी धौर प्रिय लुम यह बात श्रमी नहीं जानते कि, मैं राज्ञसों के हाथ से मारी जाने वाली हूँ ॥ ११ ॥

> अनन्यदेवत्विमयं क्षमा च भूमौ च शय्या नियमश्च धर्मे । पतिव्रतात्वं विफल्ल ममेद

कृतं कृतध्नेष्यिय मानुषाणाम् ॥ १२ ॥

में जो अपने पित की छे इ अन्य किसी देवी देवता की मान मनौती नहीं करती—ते। मेरी यह अनन्यता, मेरी यह समा, मेरा भूमिशयन बन पातिबन्धर्म का नियमित रूप में पालन, ये समस्त पतिबना स्त्रियों के पालने ये ग्य अनुष्ठान, वैसे ही व्यर्थ है। गर, जैसे किसी का किया हुआ उपकार कृतझों में निष्कत है। जाता है। १२॥

> मोघो हि धर्मश्चिरितो मयाऽयं तथेकपत्नीत्विमदं निरर्थम् । या त्वां न पश्यामि क्रशा विवर्णा दीना त्वया सङ्गमने निराशा ॥ १३ ॥

मेरा धाचरित यह पातिवत धर्म धौर मेरा यह धामिमान कि, में श्रीराम की एकमात्र पत्नी हूँ — निष्फल हुए जाते हैं। जे। में ऐसी दुर्वज धौर विवर्ण है। कर भी तुम्हारे दर्शन नहीं पा रही हूँ धौर तुम्हारा विवेशम होने पर भी तुम्हारे संवेशन से हताश है। रहीं हूँ॥ १३॥

> पितुर्निदेशं नियमेन क्रुत्वा वनान्निष्टत्तश्चरितव्रतश्च ।

स्त्रीभिस्तु मन्ये विपुछेक्षणाभिः

त्वं रंस्यसे वीतभयः कृतार्थः ॥ १४ ॥

तुम नियमित रूप से पिता के आज्ञापालन का बत समाप्त कर श्रीर वन से लौट कर भय से छूर जाओं गे और कृतार्थ हो कर विशाल नयनवाली अर्थात् सुःद्री स्त्रियों के साथ मौजं उड़ाश्रोगे ॥ १४ ॥

> अहं तु राम त्यि जातकामा चिरं विनाशाय निवद्धभावा । मोधं चरित्वाथ तथो व्रतं च

> > त्यक्ष्मामि धिरजीवितमस्यभारया ॥ १५ ॥

किन्तु हे श्रीरामचन्द्र! मैंने तो अपना नाश करने हो के लिए तुमको चाहा और तुरसे प्रेम बढ़ाया। मेरे बत और तप दोनों व्यर्थ गए, अतः मुक्त अव्य भाग्यवती के जोवन को धिक हार है अतः मैं तो अब अपने शाण त्यागती हुँ॥ १४॥

> सा जीवितं क्षिप्रमहं त्यजेयं विषेण शिल्लेण शिलेन वाऽपि । विषस्य द्वाता न हि मेऽस्ति कशिच-च्छक्षस्य वा वेश्मनि राक्षसस्य ॥ १६ ॥

में प्रपना जीवन, विष खाकर अधवा गते में पैनो करारी मार कर शीव समाप्त करती। किन्तु क्या कर्क न हो मुक्ते होई विष ही जा कर देने वाला यहाँ देख पड़ता है और न मुक्ते हम राजस के घर में अपना गता काटने की शस्त्र हो मिल सकता है॥ १६॥ इतीव देवी बहुधा विल्प्य सर्वोत्मना राममनुस्मरन्ती । प्रवेपमाना परिशुष्कवक्त्रा नगोत्ततपुष्पितमाससाद ॥ १७ ॥

इस प्रकार देवी सीता श्रानेक प्रकार से विलाप करती तथा श्रीरामचन्द्र का स्मरण करती, थरथराती श्रीर मुँह सुखाए, पुष्पित एवं श्रेष्ठ (शिशपा) बृत्त के निकट चली गई श्रीर वहाँ जा शाक से विकल हो गई॥ १७॥

> शोकाभितप्ता बहुधा विचिन्त्य सीताऽथ वेण्युद्ग्रथनं गृहीत्वा । उद्घध्य वेण्युद्ग्रथनेन शीघ्र-मह गमिष्यामि यमस्य मृष्टम् ॥ १८ ॥

तदनन्तर बहुत कुछ सोच बिचार कर, अपनी चारी के बंधन की हाथ में ले, कहने लगी कि, मैं इसी बंधन से गले में फॉसी लगा कर, अपनी जान दे दूँगी॥ १८॥

> खपस्थिता सा मृदुसर्वगात्री शाखां गृहीत्वाऽथ नगस्य तस्य । तस्यास्तु रामं प्रविचिन्तयन्त्या रायानुनं स्वं च कुळ शुभाङ्गचाः ॥ १९ ॥

इस प्रकार निश्चय कर, केामलाङ्गी जानको उस वृत्त के निकट जा श्रीर उस वृत्तश्रेष्ठ की एक डाली (फॉसी लगाने के लिए) वा० रा० सु०—२० पकड़ा चुकी थी कि, इतने में जानकी की श्रीरामचन्द्र श्रौर लद्मगा की तथा भ्रपनी कुलमर्थादा की याद श्रा गई॥ १६॥

> शोकानिमित्तानि तथा बहुनि धैर्यार्नितानि प्रवराणि छोके। पादुर्निमित्तानि तदा बभूवुः

> > पुरापि सिद्धान्युपलक्षितानि ॥ २० ॥

इति ऋष्टाविंशः सर्गः॥

इस बीच ही में सीता जी के शोक की नाश करने वाले और धैर्य घराने वाले तथा जीक में श्रेष्ठ समक्ते जाने वाले, शुभ शकुन उन्हें देख पड़े ॥ २० ॥

सुन्दरकाराड का अष्टाइसवां सर्ग पूरा हुआ।

एकोनत्रिंगः सर्गः

-%-

तथागतां तां व्यथितामनिन्दितां व्यपेतहर्षो पश्दिानपानसाम् । ग्रुभां निमित्तानि ग्रुभानि भैजिरे

नरं श्रिया जुष्ट्रियोपजीविनः ॥ १ ॥

जिस समय दुखियारी, हर्षश्चन्य, सन्तत और निन्दारहित सीता जो मरने को तैयारी कर रही थीं, उस समय वे सब शुभ शक्कन उनके पास वैसे ही भा उपस्थित हुए; जैसे किसी धनी के बास उसके नौकर चाकर था कर उपस्थित होते हैं॥१॥ तस्याः शुभं वामपराळपक्ष्मराजीवृतं कृष्णविशालशुक्रम् ।
पास्पन्दतैकं नयन सुकेश्या
मीनाहतं पद्मिवाभिताम्रम् ॥ २ ॥

उन सुन्दर केशों वाली जानकी जी के चञ्चल पलकों सिंहत काले तारे से शेकिन, विशाल, शुक्कवर्ण श्रौर लाल केए वाला वामनेत्र, मझली द्वारा हिलाए हुए कमलपुष्प की तरह फड़कने लगा।। २।।

> भुनवन चार्न श्चितपीनष्टत्तः परार्ध्यकालागरुचन्द्नाः ।

अनुत्तमेनाध्युषितः प्रियेण

चिरेण वामः समवेपताञ्च ॥ ३ ॥

उनकी मने।हर गे।ल, सुडील श्रीर मांसल वामभुजा, जो बढ़िया श्रगर चन्दन से चर्चित हो कर बहुत काल से श्रपने प्यारे पति के संयोग से वश्चित हो रही थी, फड़कने लगी॥३॥

गजेन्द्रइस्तप्रतिपश्च पीनः

तयोर्क्वयाः संहतयाः सुनातः ।

प्रस्यन्द्रमानः पुनरूरुरस्या

रामं पुरस्तातिस्थतमाच चक्षे ॥ ४ ॥

उनकी एक दूसरे से मिली हुई सी दोनों जाघों में से वामजांघ, जी हाथी की सूड़ की तरह चढ़ाव उतार की थी तथा सुडौल थी. फड़कती हुई मानेां यह बतला रही थी कि, श्रीरामचन्द्र जी सीता जी के सम्मुख ही खड़े हैं ॥ ४॥

शुभं पुनर्हेमसमानवर्ण-

मीषद्रजोध्वस्तमिवामळाक्ष्याः ।

वासः स्थितायाः शिखराग्रदत्याः

किञ्चित्परिस्नंसत चारुगात्र्याः ॥ ५ ॥

डपमारिहत आँखों वाली श्रीर श्रनार के दानो जैवी दन्तपंकि बाली सीता जी की सुनहले रंग की श्रर्थात् चंगई रंग की श्रोहनी, जे। कुछ कुछ मैली सी ही गई थी, सिर से खसक पड़ी ॥ ४॥

एतैर्निमित्तैरपरैश्च सुभूः

संबोधिता प्रागिष साधु सिद्धैः।

वातातपक्कान्तमिव प्रनष्टं

वर्षेण बीजं प्रतिसञ्जर्ध ॥ ६ ॥

हवा थ्रौर धाम से नष्ट हुआ बीज जिस तरह वर्षा होने पर पुनः हराभरा हो जाता है, उभी तरह सीता जी उक शुम शकुनें। को देख थ्रौर उनका शुभफलादेश जान कर, हर्षित हो गई।। ई॥

तस्याः पुनर्बिम्बफछाधरे।ष्ठं

स्वक्षिम्र केशान्तमराळपक्ष्म ।

ववत्रं बभासे सितशुह्र दृष्ट्र

राहोर्मुखाचन्द्र इव प्रमुक्तः ॥ ७॥

कुँदक फल की समान लाज अधरों से युक, सुन्दर नेत्र, सुन्दर भौंहीं व केशों सिंहत, चञ्चल, शामायुक्त, सफेद माती की तरह चमकीले दांतों से युक्त मीता जी का मुखमगडल, राहु से क्रूटे हुए पूर्णचन्द्र की तरह सुशोभित होने लगा॥ ७॥

सा वीतशेका व्यपनीततन्द्री शान्तज्वरा इर्षविद्यद्धसत्त्वा । अशोभतार्या वदनेन शुक्ले शीतांशुना रात्रिरिवादितेन ॥ ८॥

इति पक्रानित्रशः सर्गः॥

उस समय श्रोसीता जी शोक, श्राजस्य, श्रोर सन्ताप से रिहत श्रीर स्वस्थिचित्त हो, श्रपने प्रसन्न मुखमगडल से वैसे हो शामाय-मान हुई, जैसी कि, शुक्कपत्त की रात, चन्द्रमा के उदय से शाभायमान होती है॥ ८॥

∼न्दरकाग्रड का उन्तीसवौं सर्ग पूरा हुआ ।

--&-

त्रिंशः सर्गः

इनुमानिष विक्रान्तः सर्वं शुश्रात्र तत्त्वतः । सीतायास्त्रि नटायाश्व राक्षसीनां च तर्जनम् ॥ १ ॥

सीता जी का विजाप, त्रिजटा के स्वप्त का वृत्तान्त श्रौर राज्ञसियों की डाटडपट विक्रमशाली हुनुमान जी ने सब ज्यें की रवें सुनी ॥ १॥ अवेक्षमाणस्तां देवीं देवतामित्र नन्दने ।
ततो बहुविधां चिन्तां चिन्तयामास वानरः ॥ २ ॥
नन्दनकानन में रहने वाजी खुरखुन्दरी की तरह, अशोकवन
में बैठी हुई उन देवी सीता जी के। देख कर, हुनुमान जी से। चने
जगे ॥ २ ॥

यां कपीनां सहस्राणि सुबहून्ययुतानि च। दिश्च सर्वासु मार्गन्ते सेयमासादिता मया॥ ३॥

जिनको हज़ारों लाखें करे।ड़ें। वानर चारों थ्रोर दूढ़ते फिर रहें हैं, उन्हें मैंने हुँ इ निकाला है ॥ ३॥

चारेण तु सुंयुक्तेन शत्रोः शक्तिमवेक्षता।
गृढेन चरता ताबदवेक्षितिमदं मया॥ ४॥

मैंने दूत बन कर युक्तिपूर्व क शत्रु का बल देखते देखते श्रीर क्रिप कर इधर उधर धूप फिर कर यह जान लिया है ॥ ४॥

राक्षसानां विशेषश्च पुरी चेयमवेक्षिता। राक्षसाधिपतेरस्य प्रभावो रावणस्य च ॥ ५ ॥

मेंने राक्तसों के पेश्वर्य की श्रीर इस जङ्कापुरी की तथा रावण के प्रभाव के देख-भाज लिया है ॥ १॥

युक्तं तस्याप्रमेयस्य सर्वसत्त्वद्यावतः । समाक्वासयितु भार्यो पतिदर्शनकाङ्क्षिणीम् ॥ ६ ॥

मुक्ते इस समय, ध्रश्मेय (ध्रचिन्त्य प्रभाव) घौर सब प्राणियों पर द्या करने वाले श्रोरामचन्द्र जी की पत्नी की, जी पति के दर्शन की ग्रमिलािषणी है, घीरज बँधाना उचित है ॥ई॥ अहमाश्वासयाम्येनां पूर्णचन्द्रनिभाननाम् । अदृष्टदुःखां दुःखाहीं दुःखस्यान्तमगच्छतीम्।। ७॥

जिन्होंने इसके पूर्व कभी दुःख नहीं सहे श्रीर जे। इस दुःख सागर में द्ववती हुई पार नहीं पा रही हैं, ऐसी चन्द्रबदनी सीता की मैं धोरज वँधाता हूँ॥ ७॥

> यद्यप्यहिममां देवीं शोकीपहतचेतनाम् । अनाश्वास्य गमिष्याभि दोषवद्गमनं भवेत् ॥ ८ ॥

यदि मैं शाक से विकल हुई इन सीता जी का समाधान किए विना ही चला जाऊँ, ता मेरा यहाँ से लौटना श्रुटिपूर्ण होगा॥ = 11

गते हि मिय तत्रेयं राजपुत्री यशस्त्रिनी । परित्राणमिवन्दन्ती जानकी जीवितंत्यजेत् ॥९॥ क्योंकि मेरे लौट जाने से यह यशस्विनी राजकुमारी सीता इयपनी रज्ञा का कोई उपाय न देख, प्राग्य क्षेड़ देंगी॥६॥

मया च स महाबाहुः पूर्णचन्द्रनिभाननः । समारवासयितं न्याय्यः सीतादर्शनलालसः ॥ १० ॥

समार्वासयित न्याय्यः स्तितिद्श्वनलालसः ॥ १० ॥

सीता से मिलने की श्रमिलाषा रखने वाले पूर्णमासी के चन्द्रमा के समान मुखमगडल वाले महाबाहु श्रोरामचन्द्र जी की जिस प्रकार धीरज बँधाना उचित है, उसी प्रकार सीता की भी धीरज बँधाना उचित जान पड़ता है ॥ १०॥

निशाचरीणां प्रत्यक्षमनई चापि भाषणम् । कथं तु खलु कर्त्वयमिदं कुच्छ्गतो ह्यदम् ॥ ११ ॥ किन्तु, इन राज्ञिसयों के सामने मीता जी से वातचीत करना तो उचित नहीं जान पड़ता। सा सीता से एकान्त में किस प्रकार बातचीत की जाय। यह तो एक बड़ी कठिनाई सामने उपस्थित है॥ ११॥

अनेन रात्रिशेषेण यदि नाश्वास्यते मया । सर्वथा नास्ति सन्देहः परित्यक्ष्यति जीवितम् ।। १२ ॥ श्रव थे। इति रात शेष रह गई है, इस बीच में यदि मैं इन्हें श्राष्ट्रक्सन प्रदान न कर सका, ते। निस्तन्देह यह श्रपने प्राग्य दे वेगो ॥ १२ ॥

रापश्च यदि पृच्छेन्मां ितं मां सीताऽब्रवीद्वचः । किमइं तं प्रतिब्र्याममम्भाष्य सुमध्यमाम् ॥ १३ ॥

फिर जब श्रोरामचन्द्र जी मुक्से पूँ छेगे कि सीता ने मेरे जिए तुमसे क्या सन्देशा कहा है, तो मैं बिना सीता से वार्ताजाए किए उनको क्या उतर दूँगा।। १३॥

सीतासन्देशरहितं मामितस्त्वरया गतम् । निर्द्धेदिषि काक्कत्स्यः क्रुद्धस्तीत्रेण चक्षुषा ॥ १४ ॥ किर सोवा का संदेशा लिये बिना ही, यदि मैं लौटने में जब्दी कर्वें, तो क्या श्रीरामचन्द्र जी कोध भरे नेत्रों से मुक्ते भस्म न कर डालेंगे ॥ १४॥

यदि चोद्योजयिष्यामि भर्तारं रामकारणात् । व्यर्थमागमनं तस्य ससैन्यस्य भनिष्यति ॥ १५ ॥

यदि मैं सोता से वार्तालाप किए बिना लौट कर, सुन्नीव द्वारा, श्रीराम के लिए चढ़ाई की तैयारी भो करवाऊँ धौर यहाँ सीता श्रात्मघात कर डाले, तो सेनासद्दित उनका यहाँ श्राना सर्वथा निष्फल ही होगा॥ १४॥

अन्तरं त्वइपासाच राक्षसीनामिइ स्थित:।

शनैराश्वासियण्यामि सन्तापबहुळापिमाम् ॥ १६ ॥ अतः मैं अब ठहरा हूँ श्रीर ज्यांही अवसर मिला त्यांही मैं इन राज्ञसियों की दृष्टि बचा चुक्ते से अत्यन्त सन्तप्त जानकी को धोरज बँधाऊँगा ॥ १६ ॥

अइं त्वतितनुश्चैव वानरश्च विशेषतः।

वाचं चोदाहरिष्यामि मानुषं भिद्य संस्कृताम् ।। १०॥

जहाँ तक मैं समभता हूँ मेरे बातचीत करने से ये राह्मसियाँ न घवड़ायेंगी—क्योंकि इस समय एक तो मैं अत्यन्त छेटे रूप में हूँ, दूसरे वानर हूँ। सा मैं मनुष्यां जैसी शुद्ध साफ बाली में बात चीत करूँगा॥ १७॥

यदि वाचं पदास्याभि द्विजातिरिव संस्कृताम् ।

रावणं मन्यमाना मां सीता भीता भविष्यति ॥ १८ ॥

यदि मैं ब्रह्मणों को तरह संस्कृत भाषा में बातचीत करूँ, तो स्रोता मुक्ते रावण समक्त कर, मुक्तसे डर जायगी ॥ १८॥

नोट--- 'दिजातिरिव संस्कृताम्।''---यह वाक्य सूचित करता है कि रामायण काल में ब्राह्मण वातचीत संस्कृत भाषा में ही किया दरते थे। तुद्धालीन यजीय भाषा संस्कृत ही थी।

वानरस्य विशेषेग कथं स्यादिभिभाषणम् । अवश्यमेग वक्तव्यं मानुष वाक्यमर्थवत् ॥ १९॥

१ संस्कृताम् —प्रयोगसीष्ठवलच्च संस्कारयुकी । (गो॰)

क्योंकि सीता जी के मन में यह सत्देह उत्पन्न हो जायगा कि, बंदर क्योंकर संस्कृतभाषा बेाल रहा है, से! वह मुक्ते बनावटी वानर समक्त कर मुक्तसे डर जायगा। अनः मुक्ते उचित है कि, मैं इसे मनुष्यों की साधारण बेालचाल में समक्त कें ॥ १६ ॥

मया सान्त्वियतुं शक्या नान्यथेपमनिन्दिता।
सेयमालोक्य मे रूपं जानकी भाषितं तथा॥ २०॥
रक्षेभिस्तासिता पूर्वं भूयस्त्रास गिष्वित ।
ततो जातपरित्रासा शब्द कुर्योग्मनिक्यति ॥ २१॥
जानानामां विशालाक्षी रावणं कामक्ष्पिणम् ।
सीतया च कृते शब्दे सहसा राक्षकीगणः॥ २२॥

नहीं तो मैं अन्य किसी प्रकार से इन श्रनिन्दिता सीता की न समस्ता सकूँगा। जानकी जी पहने ही राज्ञसें से त्रस्त हैं श्रतः मुफ्ते वानर के रूप में मनुष्य के समान बोर्त करते देखा सीता और अधिक डर जायगी। से। डर कर श्रीर मुफ्ते काम रूपी राव्या जान कर, यदि दुखियारी सीता चिल्ला उठी, तो सीता का सहसा चिल्लाना सुन ये राज्ञसियां, ॥२०॥ २१॥ २२॥

नानाप्रहरणो घोरः समेवादन्तकोपमः ।

तता मां सम्परिक्षिप्य सर्वता विकृताननाः ॥ २३ ॥

जो यमराज के समान भयङ्कर हैं विविध प्रकार के श्रस्त शस्त्र जे कर श्रा जायगी श्रीर मुक्ते चारों श्रार से घेर कर, ये जलमुँही॥ २३॥

वधे च ग्रःणे चैत्र कुर्युर्यत्नं यथावनम् । युद्ध शाखाः प्रशाखाश्च स्कन्धांश्चोत्तपशाखिनाम् ॥२४॥ मुक्ते मार डालने या पकड़ लेने के लिए कोई बात उठा न रखेंगी। तब यही होगा कि, मैं पेड़े। की डालॉ और गुद्दों पर दै। इता फिक्रंगा॥ २४॥

दृष्ट्वा विपरिधावन्तं भवेयुर्भयशिताः ।

मम रूपं च सम्प्रेक्ष्य वने विचरतो महत् ॥ २५ ॥

राक्षस्यो भयवित्रस्ता भवेयुर्विक्रताननाः ।

ततः कुर्युः समाहानं राक्षस्यो रक्षसामि ॥२६ ॥

तब मुक्तको इस प्रकार देखित देख, ये राज्ञ सी डर जायँगी।
मेरे रूप की श्रीर मुक्तको महावन में फिरते देख श्रीर भी श्रधिक
डरेंगी श्रीर डर कर उन राज्ञ सें की भी पुकारेंगी, ॥ २४ ॥
॥ २६॥

राक्षसेन्द्रनियुक्तानां राक्षसेन्द्रनिवेशने । ते शुरुशक्तिनिस्त्रिंशविविधायुषपाणयः ॥ २७॥

जो रावण के घर में रखवाली के लिए रावण द्वारा नियुक्त किए गए हैं। तब वे शूब, शक्ति, बाण, माला भ्रादि तरह तरह के हथियार हाथों में ले लेकर, ॥ २७॥

आपतेषुर्विमद् ऽस्मिन्वेगेनोद्धे गकारिणः ।

संरुद्धस्तै : सुपरितो विवमन्रक्षसां बद्धम् ॥ २८॥

भीर उत्ते जित है। बड़े वेग से आ जायँगे भीर मुक्ते चारें। भ्रोर से घेर लेंगे। तब मैं उस राज्ञ सीसेना का नाश तो (अवश्य ही) कर डालुँगा।। २८॥

शक्तुयां न तुसम्प्राप्तुं परं पारं महोद्धेः। मां वा गृह्णीयुराप्छत्य बहवः शीघ्रकारिणः ॥२९ ॥ किन्तु उनके साथ युद्ध करते करते थक जाने के कारण लै।ट कर समुद्र पार न जा सकूँ गा। यदि बहुत से फुर्जीले राज्ञसें ने मुफ्ते कूदते हुर पकड़ लिया॥ २६॥

> स्यादियं वागृहीतार्था पम च ग्रहणं भवेत् । हिंसाभिष्ठवयो हिंस्युरिमां वा जनकात्मनाम् ॥३०॥

तो सीता की श्रीरामचन्द्र जी का संदेशा नहीं मिलेगा श्रीर मैं तो पकड़ा जाऊँगा ही। किर हिंसाविय ये राज्ञस चाहे मुक्ते श्रथवा जानकी ही की मार डार्ले। ३०॥

विपन्नं स्यात्ततः कार्यं रामसुग्रीवयोरिदम् । बद्देशे नष्टमार्गेऽस्मिन्साक्षसैः परिवास्ति ॥ ३१ ॥ सागरेण परिक्षिप्ते गुप्ते वसति जानकी । विश्वस्ते वा गृहीते वा रक्षेश्मिर्मय संयुगे ॥ ३२ ॥

तव तो श्रीरामचन्द्र जी का श्रीर सुश्रीव का यह कार्य ही विगइ जायगा। क्योंकि जानकी जी ऐसे स्थान में हैं जहां का मार्ग केहि नहीं जानता श्रीर राज्ञ सें से विरा हुआ (श्र्यांत् सुरित्तत) है। इतना ही नहीं; बल्कि चारों श्रीर समुद्र से विरा है, ऐसे गुप्त (श्र्यथा सुरित्तत) स्थान में जानकी जो श्रा फँसी हैं कि, युद्ध में राज्ञ सों द्वारा मेरे मारे जाने या पकड़े जाने पर, ॥ ३१॥ ३२॥

नान्यं परयामि रामस्य साहाय्यं कार्यसाधने। विमृशंश्च न पश्यामि यो इते मिय वानरः॥ ३३॥

१ ऋग्रहीतार्था-- ऋविदितरामसन्देशार्था । (गो•)

मैं पेसा किसी की नहीं देखता जे। श्रीरामचन्द्र जी का यह काम पूरा कर सके। क्योंकि बहुत साचने पर भी मेरे मारे जाने पर कोई पेसा वानर मुभे नहीं देख पड़ता है। ३३॥

शतयोजनिवस्तीर्णं छङ्घयेत महोदिधम् । कामं हन्तु समर्थोऽस्मि सहस्राण्यिप रक्षसाम् ॥ ३४ ॥ जा सै। योजन पाट वाजे समुद्र को लांब कर, यहां श्रा सके।

न तु शक्ष्यामि सम्मःसुं परं पारं महोद्धेः। असत्यानि च युद्धानि संशयो मे न रोचते॥ ३५॥

मैं यदि चाहूँ तो इजारों राज्ञक्षे की मार सकता हूँ ॥ ३४ ॥

किन्तु फिर मैं लैंट कर समुद्र पार नहीं जा सकता। युद्ध में जीत द्वार का कुज निश्चय नहीं है। धतः ऐसे सन्दिग्ध कार्य में द्वाथ डालना मुक्ते पसंद नहीं॥ ३४॥

कश्च निःसंश्चयं कार्यं कुर्यात्माज्ञः ससंशयम् । प्राणत्यागश्च वैदेह्या भवेदनभिभाषणे ॥ ३६॥

पेसा कौन पुरुष होगा, जे। पशिइत हो कर किसी सन्दिग्ध कार्य में, निस्सन्देह हो कर प्रवृत्त हो। फिर सीता जी से बातचीत न करने से सीता जी के प्राण जाने का भी ते। सन्देह है।। ३६॥

> एष दोषो महान्हि स्यान्मम सीताभिभाषणे । 'भृताश्चार्था विनश्यन्ति देशकालितिरोधिताः ॥ ३७ ॥

१ भूताझार्याः--निष्पन्नार्याः । (गो•)

विक्छवं र दूतपासाद्य तमः सूर्योदये यथा।
रअर्थानर्थान्तरे बुद्धिः निश्चिताऽपि न शोभते ३८॥
घातयन्ति हि कार्याणि दृताः पण्डितमानिनः।
न विनश्येत्कथ कार्यं प्वैक्ठव्यं न कथं भवेत्॥ ३९॥

श्रीर बेालने से ये बड़ी बड़ी किंठनाइयां हैं। बनाबनाया काम भी, देश श्रीर काल के विपरीत कार्य करने से श्रीर श्रसावधान श्रथवा श्रविवेकी दूत के हाथ में पड़ने से वैसे ही नष्ट ही जाता है. जैसे सुर्योदय होने पर श्रन्थकार। फिर स्वामी श्रथवा मित्रवर्ग द्वारा कर्त्त व्य श्रकत्त व्य के विषय में निश्चय ही जाने पर भी, श्रसावधानतावश श्रीर पिराइतंमन्य दूत के हाथ में पड़ने से भी कार्य विगड़ जाता है। स्या करने से काम न बिगड़े श्रीर मेरी बुद्धि हीनता न समभी जाय॥ ३७॥ ३८॥ ३६॥

लङ्घनं च समुद्रस्य कथं तु न तृया भवेत् । कथं तु खलु वाक्यं मे शृगुयान्नोद्विजेत वा ॥ ४० ॥

मेरा समुद्र का जांघना क्योंकर वृथा न हो श्रौर क्योंकर भेरी कातचीत सीता जी सुनें श्रौर सुन कर ज़ब्ध न हों॥ ४०॥

इति सिञ्चन्त्य इतुगांश्चकार ध्यतिमान्मतिम्। राममिक्कष्टकर्माणं स्वबन्धुमनुकीर्तयन्॥ ४१॥

१ विक्लवं — ग्राववे कनं । (गो॰); ग्रानवधानं । (शि॰) २ ग्रायीन-र्यान्तरे — कार्याकार्पविषये । (गो॰); बुद्धि — विक्लवं द्तमासाद्य न शामते । ग्राकिचित्कराभिभवतीत्यर्थः । (गो॰) ४ निश्चितापि — स्वामिना सचिवैः सह निश्चितापि । (गो॰) ५ वैक्रव्यं — बुद्धिहीनता । (गो॰) ६ मतिमान् — प्रशस्तर्मातः । (गो॰)

इस प्रकार से चिने विचारते बड़े बुद्धिमान हनुमान जी ने भापने मन में यह निश्चय किया कि, अब मैं श्रक्तिष्टकर्मा श्रीराम चन्द्र जो की कथा कहना भारम्म कहाँ॥ ४१॥

> नैनामुद्धे जयिष्यामि तद्वन्धुगतमानसाम् । इक्ष्वाक्र्णां विष्णुस्य रामस्य विदितात्मनः ॥४२ ॥ ग्रुभानि धर्मयुक्तानि वचनानि समर्पयन् । श्रावयिष्यामि मर्वाणि मधुगां प्रबुवनिगरम् । श्रद्धास्यति यथा हीयं तथा सर्वं समाद्ये ॥ ४३ ॥

इससे सीता जी जुन्य नहीं होंगी । क्योंकि सीता जी का स्यान सदा श्रोरामचन्द्र जी ही में लगा रहता है। इस्त्राकुषंशियों में श्रेष्ठ, प्रसिद्ध श्रथवा श्रात्मज्ञानी श्रीरामचन्द्र जी के श्रुम और धर्मयुक्त संदेशे की मधुर वाग्री से में सुनाऊँगा। जिससे सीता की मेरी वातों में विश्वास हो, मैं वैसा ही कहूँगा॥ ४२॥ ४३॥

> इति स बहुविधं महानुभावो जगतिपतेः ममदाभवेक्षमाणः । मधुरमवितथं जगाद वाक्यं द्रमविटपान्तरमास्थितो हनुमान् ॥ ४४ ॥

> > इति त्रिंशः सर्गः॥

इस प्रकार धनेक प्रकार से साच विचार कर, (धालिल ब्रह्मागडनायक) भूगति श्रंश्रामचन्द्र जीकी भार्या जानकी जीकी

१ श्रवितथं — मृषाससर्ग शून्यं (शि •)

देख कर, महानुभाव हनुमान जी ने, उस वृत्त की डाली पर बैठे हो बैठे, मधुर किन्तु सत्य शब्दों में श्रीराम जी का संदेशा कहना शारम्म किया॥ ४४॥

सुन्दरकागड का तीसवां सर्ग पूरा हुआ।

-:o:--

एकत्रिंशः सर्गः

-:::-

एवं बहुविधां चिन्तां चिन्तयित्वा महाकपि:। संश्रवे मधुरं वाक्यं वैदेह्या व्याजहार ह ॥ १ ॥

इस प्रकार बहुत कुई साच विचार कर, हनुमान जी, सीता की की सुनाते हुए, इस प्रकार के मधुर वचन कहने लगे॥१॥

राजा दशरथो नाम रथकुञ्जग्वाजिमान् । पुण्यश्रीलो महाकीर्त्तिऋ जुरासीन्महायशाः ॥ २ ॥

दशरथ नाम के एक राजाथे, जे। बड़े पुरायातमा, बड़ा कीर्ति वाले, सरल भौर महायशस्त्री थे। उनके बहुत से रथ, हाथी भौर के।ड़े थे॥२॥

> राजर्षीणां गुणश्रेष्ठस्तपसा चर्षिभिः समः। चक्रवर्तिकुले जातः पुरन्दरसमो बले॥ ३ ॥

वे अपने गुणों से राजर्षियों में श्रेष्ठ माने जाते थे और तप में वे ऋषियों के तुल्य थे। उनका जन्म चक्रवर्ती कुल में हुआ था और बल में वे इन्द्र के समान थे॥ ३॥ अहिंसारतिरक्षद्रो घृणी सत्यपराक्रमः ।

मुरुयश्चेक्ष्वाकुवशस्य छक्ष्मीवांछक्ष्मिवर्धनः ॥४॥

वे हिंसा से दूर रहते थे भीर जुद्ध लोगें का संसर्ग नहीं करते थे। वे बड़े दणाजु थे भीर सत्यपराक्षमी थे। वे इस्वाकुषंशियों में श्रेष्ठ समक्षे जात थे भीर बड़ी कान्ति वाले भीर सम्पन्ति भीर वैभव के बढ़ाने वाले थे।। ४॥

पार्थिवव्यञ्जनैर्युक्तः पृथुश्रीः पार्थिवर्षभः।

पृथिन्यां चतुरन्तायां विश्रुतः सुखदः सुखी ॥५॥

वे राजलक्षणों से युक्त, श्रित शामावान श्रीर राजाशों में श्रेष्ठ थे। चारें समुद्रपर्यन्त समस्त पृथिवी मगडल में वे प्रसिद्ध थे। वे स्वयं सुखा रहते थे श्रीर श्रपनी प्रजा तथा श्राश्रित जनें। की भी सुख देने वाले थे॥ ५॥

तस्य पुत्रः पिया ज्येष्टस्ताराधिपनिभाननः।

रामो नाम विशेषज्ञः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥६॥

चन्द्रभा की तग्ह मुख वाले सकल शास्त्रश्रौर वेदों के विशेष जानने वाले श्रौर सब धनुर्धगों में श्रेष्ठ उनके ज्येष्ठ पुत्र श्रीरामचन्द्र जी, उनके। बहुत विय थे॥ ६॥

रिक्षता स्वस्य अवृत्तस्य †स्वजनस्यापि रिक्षता। रिक्षता जीवळोकस्य धर्मस्य च परन्तपः ।।।।।

यह (श्रीराम जी) श्रापने चरित्र की रत्ता करने वाले और श्रापने जानों का प्रतिपालन करने वाले हैं। यही नहीं, विकि ये संसार के जोषमात्र के रत्तक तथा धर्म की भी मर्थादा रखने वाले हैं श्रीर शत्रुश्चों के सन्तम करने वाले हैं॥ ७॥

क्ष पाडान्तरे—"धर्मस्य ।" †पाडान्तरे—"स्वजनस्य च ।" चा० रा० स०—२१

तस्य सत्याभिसन्घस्य दृद्धस्य वचनात्पितुः । सभार्यः सह च भ्रात्रा वीरः प्रत्राजितो वनम् ॥८॥

वीर श्रीरामचन्द्र जी, श्रपने सत्यवितज्ञ एवं बृद्ध पिता के ष्राज्ञानुसार श्रपनी पत्नी श्रीर भाई के साथ वन में भेजे गए।। ८।।

तेन तत्र महारण्ये मृगयां परिधावता । राक्षसा निहताः शूरा बहवः कामरूपिणः ॥९॥

वन में थ्रा, उन्होंने शिकार खेलते हुए बहुत से यथेच्द्र रूप-धारी थ्रौर बड़े शूर राच्चसें का संदार किया ॥ ६॥

जनस्थानवधं श्रुत्वा हतौ च खरदृषणौ । ततस्त्वमर्षापहृता जानकी रावणेन तु ॥१०॥

जनस्थानवासी चैदिह हजार राजसे तथा खरदूषण का मारा जाना सुन, रावण ने कुपित हो, जानकी जी की हरा ॥ १०॥

वश्चियत्वा वने रामं मृगरूपेण मायया । स मार्गमाणस्तां देवीं रामः सीतामनिन्दिताम् ॥११॥

हरने के समय उसने मायामृग के रूप में, श्रीरामचन्द्र जी की वन में घेखा दिया। तदनन्तर श्रीरामचन्द्र जी ने श्रपनी उस सुन्दरी पत्नी की द्वँ दृते हुए ॥ ११॥

आससाद वने मित्रं सुग्रीवं नाम वानरम् । ततः स वाळिनं इत्वा रामः परपुरञ्जयः ॥१२॥

वन में सुग्रीव नामक वानर से मैत्रो की। शत्रुपुर की जीतने वाले श्रीरामचन्द्रजी ने वालि नामक वानर की मार कर, ॥ १२॥ भायच्छत्कपिराज्यं तत्सुग्रीवाय महाबळः। सुग्रीवेणापि सन्दिष्टा हरयः कामरूपिणः॥१३॥

महाबली सुग्रीव के: किष्किन्धा का राज्य दें दिया । तब सुग्रीव ने भो यथेरकु-रूप-धारी वानरों की श्रीरामपत्नो को ढूँढ़ने की श्राज्ञा दी॥ १३॥

> दिश्च सर्वासु तां देवीं विचिन्वन्ति सहस्रवः। अं सम्पातिवचनाच्छतयोजनमायतम् ॥१४॥

तद्मुसार हज़ारें। वानर उन देवी की हूँ इते हुए,चारों दिशाओं में घूम रहे हैं। (उन्हों में से एक) मैंने संपाति के कहने से सै। याजन विस्तार वाले। १४॥

अस्या हेतार्विशालाक्ष्याः सागरं वेगवान्ष्तुतः । यथारूपां यथावर्णां यथालक्ष्मीं च निश्चिताम् ॥१५॥

समुद्र की, इस देवी के लिये बड़े वेग से नाँघा है। मैंने सीता देवी का जैसा रूप रंग थ्रौर उनकी कान्ति॥ १४॥

अर्श्रोषं राघवस्याहं सेयमासादिता मया। विररामैवमुक्त्वासौ वाचं वानरपुङ्गवः ॥१६॥

श्रीरामचन्द्र ती के मुख से सुनी थी, वैसे ही मैंने इनमें पाई है। इतना कह कर, हनुमान जी चुप हो गए॥ १६॥

> जानकी चापि तच्छूत्वा विस्मयं परमं गता। ततः सा वक्रकेशान्ता सुकेशी केशसष्टतम्। उन्नम्य वदन भीरुः शिश्चपाद्यक्षमैक्षत ॥१७॥

उधर ये सब बृत्तान्त सुन जानकीजी की बड़ा श्रवम्भा हुआ। लद्नन्तर घुँघराल श्रीर काले महीन केशों वाली जानकी, देशों से श्राच्छादित श्रपने मुख की ऊपर उठा कर, उस शीशम के बृत्त की देखने लगी॥१७॥

> निशम्य सीता वचनं क्षेत्रच -दिश्रश्च सर्वाः प्रदिश्रश्च वीक्ष्य । स्वयं प्रदर्भं परमं जगाम स्वर्थं प्रतिमना राममनुक्ष्मरन्ती ॥१८॥

स्रोता हनुमान जी के ये घचन सुन, चारों श्रोर देख तथा सब प्रकार से श्रोरामचन्द्र जी का स्मरण करती हुई, श्रापसे श्राप श्रत्यन्त हर्षित हुई। ॥ १८॥

सा तिर्यगृध्व च तथाप्यधस्ताश्विरीक्षमाणा तमचिन्त्यबुद्धिम् ।
दद्र्श विङ्गाधिपतेरमात्यं
वातात्मजं सूर्यमिवोद्यस्थम् ॥१९॥
इति पक्षिशः सर्गः॥

तद्नन्तर सीता इथर उथर, ऊपर नीचे देखने लगीं। तब सीता ने उद्यक्तालीन सूर्य की तरह वानरराज सुग्रीव के मंत्री एवं असाधारण वृद्धिसम्पन्न पवननन्दन हनुमान जी की देखा।। १६।।

सुन्दरकाराड का इकतीसवाँ सर्ग पूरा हुआ।

१ सर्वात्मना - सर्वप्रकारेख । (शि॰)

द्वात्रिंशः सर्गः

--*-

ततः शाखान्तरे छीनं दृष्टा चिलतमानसा । वेष्टितार्जुनवस्त्रं तं विद्युत्संघातपिङ्ग रुम् ॥१॥ सा ददर्श कपिं तत्र पश्चितं पियवादिनम् । फुळाशोकात्कराभासं तप्तचामीकरेक्षणम् ॥२॥ मैथिळी चिन्तयामास विस्मयं परमं गता । अहो भीममिदं रूपं वानरस्य दुरासदम् ॥३॥

शाखाओं में किये, श्रर्जुन बृद्ध के हरे रंग के वस्त्र पहिने, विजली के समूद को तरह पीले, श्रियभाषी, श्रशोक के फूलो के देर की तरह कान्तिमान, से। ने के सदूश पीले नेशों वाले श्रीर श्रित नम्र होकर वेंडे हुए हनुमान जो को देख, सीता जो घवड़ा गई श्रीर बहुन विस्मित हुई। वे कहने लगीं, श्ररे! इस दुर्धण वानर का रूप ते। वड़ा भयानक है। १॥२॥३॥

दुर्निरीक्ष्यिमिति ज्ञात्वा पुनरेव सुमाह सा । विळळाप सूत्रां सीता करुणं भयमोहिता ॥४॥

श्रीर देखा नहीं जा सकता। यह जान कर सीता मूर्जित है। गई। फिर वे भय से मोहित श्रीर दुःख से कातर हो, बहुल विजाप करने जगीं॥ ४॥

राम रामेति दुःखार्ता छक्ष्मणेति च भामिनी । रुरोद षहुधा सीता मन्दं मन्दस्वरा सती ॥५॥ श्रीमे स्वर वाली दुःखियारी सती सीता, हा राम ! हा लदमण् !! कह कर, श्रीमी श्रावाज़ से बहुत रोई ॥ १॥

सा तं दृष्ट्वा हरिश्रेष्ठं विनीतवदुपस्थितम् । मैथिली चिन्तयामास स्वप्नाऽयमिति भामिनी ॥६॥

विनम्रभाव से उपस्थित कपिश्रेष्ठ हनुमान जी की देख, जानकी जी ने विचारा कि, कहीं मैं स्वप्न तो नहीं देख रही ॥६॥

> सा वीक्षमाणा पृथुभुग्नवक्त्रं शाखामृगेन्द्रस्य यथाक्तकारम्'। ददर्श अपिङ्गप्रवरं महाहै वातात्मजं बुद्धिमतां वरिष्टम् ॥७॥

सीता जी ने जब ऊपर मुख करके देखा ; तष उन्हें पुनः उन श्राज्ञाकारी, पवननन्दन हुनुमान जी का विशाज टेढ़ा मुख देख

भाका जाः, प्राप्तान्यम हजुनाम जार का प्रशाल दका मुख्य यस पड़ा जाः, वानरां में तथा बुद्धिमानों में श्रेष्ठ थे खौर मूल्यवान

श्राभूषण पहिनने येग्य थे । ७॥

सा तं समीक्ष्यैव यृशं विसंज्ञा गतासुक्रल्पेव बभूव सीता। चिरेण संज्ञां प्रतिछभ्य भूयो

विचिन्तयामासं विशालनेत्रा ॥८॥

उस समय सीता बहुत डर गई थ्रौर ऐसी मूर्कित सी है। गई, (अर्थात् सकपका गई) मानों मृतप्राय है। गई है। फिर बहुत देर बाद सचेत है।, वे विशाखनयनी सीता विचारने लगीं ॥ ॥ ॥

१ यथोक्तकारं — आजाकरं। (गो०) * पाठान्तरे— " विङ्गाधिपेतर-मात्य।"

स्वप्ने मयाऽयं विकृते।ऽद्य दृष्टः

शाखामृगः शास्त्रगणैर्निषद्धः

स्वस्त्यस्तु रामाय सन्ध्मणाय

तथा पितुर्मे जनकस्य राज्ञ: ॥९॥

श्राज मैंने यह बड़ा बुग स्वप्त देखा है। (बुग क्यें!) क्येंकि स्वप्त में वानर का देखना शास्त्र में बुरा बतलाया गया है। सा लह्मण सहित श्रीगमचन्द्र जी का तथा मेरे पिता महा-राज जनकजी का मङ्गल हो॥ ६॥

[नोट- स्वप्नाध्यायानुसार स्वप्न में वानर का देखना वन्धुत्रों के लिए त्रानिष्टकर माना गया है।]

स्वमोऽपि नायं न हि मेऽस्ति निद्रा

शोकेन दुःखेन च पीडिताया: । सुखं हि मे नास्ति यतोऽस्मि हीना

तेनेन्दुपूर्णपतिमाननेन ॥ १० ॥

(जानकी जी फिर विचार कर कहने लगीं) यह स्वप्न तो नहीं है। क्योंकि मैं सा थे। इंही रही हूँ जी स्वप्न देखती। भला मुक्त शाक और दु: ख से पीड़ित की नींद कब ग्राने लगी। निद्रा तो सुखियों की श्राती है। सा जब से मेरा उन चन्द्रमुख श्रीराम-चन्द्र जी से विद्राह इश्रा है, तब से मुक्ते सुख कैसा॥ १०॥

रामेति रामेति सदैव बुद्ध्या

विचिन्त्य वाचा ब्रुवती तमेव । तस्यानुरूषां च कथां तमर्थम् एवं प्रपश्यामि तथा श्रुणोमि ॥ ११ ॥ इनका कारण तो मुक्ते यह जान पड़ता है कि, मैं रात दिन श्रीराम जी के ध्यान में रहती श्रीर श्रीराम जी का नाम रटा करती हूँ। श्रतः मुक्ते तदनुरूप ही देख श्रीर सुन पड़ता है॥ ११॥

> अहं हि तस्याद्य मनोभवेन सम्पीडिता तद्गतसर्वभावा। विचिन्तयन्ती सततं तमेव

तथैव पर्यामि तथा शृणोमि ॥ १२ ॥

सदा की भाँति धाज भी में (उन्हों के वियोग में) कन्दर्प से पीड़ित हो बैठी हुई, उनका ध्यान कर रही थी। किर मैं तो सदा उन्होंका ध्यान किया करती हूँ। इसीसे मुभी वैसा ही दिखलाई धौर सुनाई पड़ता है।। १२॥

मनंत्रथः स्यादिति चिन्तयामि तथाऽपि बुद्धचा च वितर्कयामि । किं कारणं तस्य हि नास्ति रूपं सुव्यक्तरूपश्च वदत्ययं माम्॥ १३ ॥

किन्तु इसका कारण तो मेरा मनेरिश है। यह बात में समफती हूँ, तो भी बुद्धि इस बात की श्रहण नहीं करती—क्योंकि मेरे मनेरिश का पेसा कर नहीं जान पड़ता। अर्थात् मेरा मनेरिश तो श्रीरामचन्द्र जो के दर्शन का है, किन्तु यह तो बानर (का दर्शन) है और यह बानर मुक्तसे साफ साफ बेला भी रहा है; इसका कारण क्या है?॥ १३॥

> नमोऽस्तु वाचस्पतये सवज्रिणे स्वयंभुवे चैव हुताशनाय च ।

अनेन चेक्तं यदिदं मामाग्रता वनौकसा तच तथाऽस्तु नान्यथा ॥१४॥ इति द्वात्रिशः सर्गः ।

में बृहस्पति, इन्द्र, ब्रह्मा श्रीर श्रिक्ष की प्रणाम करती हूँ श्रीर प्रार्थना करती हूँ कि, इस वानर ने जो मेरे सामने श्रभी कहा है, वह सब निकले, श्रीर श्रम्यथा न हो।। १४॥ सुन्दरकागड का बत्तीसवां सर्ग पूरा हुगा।

~-*-- c

-*--त्रयित्रशः सर्गः

से। दिनीतर्वे द्रुपात्तस्पादिद्रुपपतिमाननः । विनीतवेषः कृपणः प्रणिपत्ये। पस्तत्य च ॥ १ ॥ तामत्रवीन्महातेना हन्पान्मारुतात्मनः । शिरस्यञ्जलिमाधाय सीतां मधुरया गिरा॥ २ ॥

इतने में मूंगे के समान लाल मुख वाले, महातेजस्त्री हनु-मान जी, बृत की ऊँची शाखा से नीचे की शाखा पर उतर आये और सीता के निकट जा प्रणाम कर, हाथ जे। हे हुए, अर्थात् नम्र और दोनभाव से, मधुर वाणी से बेले ॥ १॥ २॥

नेाट—[स्रादि किंव ने यहाँ हनुमानजी के मुख को (''विट्रुमप्रति-माननः'') मूंगे जैसा लाल बतलाया है। इससे जान पड़ता है कि पवननन्दन का केवल चेहरा ही लाल था। सारा शरीर नहीं। किन्तु हमारे भारतवासी महावीरभक्त उनकी प्रतिमा पर बन्दन लगा उनका सारा शरीर लाल कर देते हैं। ऐसा करना ठीक नहीं।]

^{*}ऊँची शाखा से नीची शाखा पर इसलिये कहा कि इसी सर्ग के १५ वें श्लोक में इनुमान जी का विशेषण —'दुमाश्रितम्' स्राया है।

का नुपद्मपळाशाक्षि किल्छकौशेयवासिनि ।

द्रमस्य शाखामाल्रम्ब्य तिष्ठसि त्वमनिन्दिते ॥ ३ ॥

हें कमलनयनो ! हे सर्वाङ्गसुन्दरी ! सुम कौन हो, जा ऐसे मैले कपड़े पहिने श्रौर पेड़ की डाली पकड़े हुए खड़ी हो ! ॥३॥

किमर्थं तव नेत्राभ्यां वारि स्रवति शोक जम् ।

पुण्डरीकपछाशाभ्यां विप्रकीर्णीमवादकम् ॥ ४ ॥

कमलपत्र से जलविन्दु टपकने की तरह, तुम्हारे नेत्रों से, गांक से उत्पन्न ये धाँसु क्यों टपक रहे हैं ?॥ ४॥

सुराणामसुराणां वा नागगन्धर्वरक्षसाम् ।

यक्षाणां किन्नराणां वा का त्वं भवसि शोभने ॥ ५ ॥ हे शोभने ! सुरेां, असुरेां, नागां, गन्धवीं, राज्ञसेां, यद्गीं,

किन्नरें। में से तुम कौन हो ? ॥ ४ ॥

का त्वं भवसि रुद्राणां मरुतां वा वरानने । वसुनां वा वरारोहे देवता प्रतिभासि मे ॥ ६॥

हे चारुवदने ! ध्रथवा तुम रुद्रों, वायुष्टों या वसुस्रों में से कोई हो ? क्योंकि तुम तो मुक्ते देवता जैसी जान पड़ रही हो ॥ ई ॥

किंनु चन्द्रमसा हीना पतिता विबुधालयात् । रोहिणी ज्यातिषां श्रेष्ट्रश्लश्रेष्ट्रा सर्वगुणान्विता ॥ ७ ॥

श्रथवा तुम नक्त्रों में श्रेष्ठ तथा सर्वगुगाधागरियों में श्रेष्ठ राहिगी तेा नहीं हो, चन्द्रमा के वियोगजन्य शोक से ग्रसित हो, स्वर्ग से पृथिवी पर श्रागिरी हो?॥७॥

^{*}पाठान्तरे—''श्रेष्ठ।"

का त्वं भविस करयाणि त्वमिनिन्दितळोचने । कोषाद्वा यदि वा मोहाद्वर्तारमिसतेक्षणे ॥ ८ ॥ विसम्बं कोषयित्वा त्वं नासि करयाण्यरुम्धती । को नु पुत्रः पिता स्राता भर्ता वा ते सुमध्यमे ॥ ९ ॥

हे सुन्दर नेत्रों वाली कल्याणी! तुम कौन हो? हे काले नेत्रों वाली! कीप या मेह वश, तुम अपने पति वसिष्ठ की, कृपित कर, यहां आई हुई अरुध्यती तो नहीं हो? हे सुमध्यमे! यह तो बतल श्रो कि, कहीं तुम्हारा पुत्र, पिता, भाई, अथवा पित तो॥ मा ह।।

अस्माछोकादमुं लेकि गतं त्वमनुशोचित । रोदनादितिनि:श्वासाद्भूष्मसंस्पर्शनादिष !! १० ।। इस लेकि से परलेकि की नहीं चला गया, जिसके लिए तुम शोक कर रही हो ? तुम्हारे रोने, निश्वास हे।ड़ने श्रौर भूमिस्पर्श करने से ।। १० ॥

न त्वां देवीमहं मन्ये राज्ञः संज्ञावधारणात् । व्यञ्जनानि च ते यानि छक्षणानि च छक्षये ॥ ११ ॥

यह तो मुक्ते निश्चय हो गया कि, तुम देवता नहीं हो। (क्योंकि देवता ये काम नहीं करते) फिर तुम बार बार महाराज श्रोरामचन्द्र जी का नाम ले रही है। श्रतः तुम्हारे स्तन जंघा श्रादि शरीर के श्रवयवें की गठन तथा सामुद्रिकशास्त्र में वर्णित श्रन्य शारीरिक लक्षणों की देखने से। ११॥

१ व्यञ्जनानि — स्तनजघनादीनि । (गो०)

महिषो भूमिपालस्य राजकन्याऽसि मे मता। रावणेन जनस्थानाद्वलादपहता यदि॥ १२॥

मुक्ते निश्चित रूप से जान पड़ता है कि, तुम किसी भूपाल की पटरानी त्रोर राजकन्या हो। रावण राजस्थान से बरजारी जिसके। हर लाया था, यदि॥ १२॥

सीता त्वमसि भद्र ते तन्ममाचक्ष्व पृच्छतः।

यथा हि तव वै दैन्य रूपं चाप्यतिमानुषम् ।। १३ ॥

तुम वही सीता हो; नो मैं तुम से पूँ झना हूँ मुक्ते बतला दे। । तुम्हारा भन्ना हे। । क्योंकि तुम्हारी दीनता से, तुम्हारे अत्यट्भुत रूप से ॥ १३ ॥

तपमा चान्वितो वेषस्त्वं राममहिषी ध्रुवम् । सा तस्य वचनं श्रुत्वा रामकीर्तनहर्षिता॥ १४ ॥

श्रीर तुम्हारे तपस्विनी के वेश से तुम निश्चय ही मुक्ते श्री-राम-पत्नी जान पड़ती हो। हनुमान जी के इन वचनें की तथा श्री रामजी की बड़ाई सुन, सीता जी हर्षित हो गई॥ १४॥

उवाच वाक्यं वैदही हनुमन्तं दुमाश्रितम्।

पृथिव्यां रानसिंहानां मुख्यस्य विदितात्मनः ॥ १५ ॥ वृद्ध पर वैठे हतुमान जो से वैदेही कहने जगी—हे करे । पृथिवी के समस्त श्रोष्ठ राजाध्रों में मुख्य पर्व प्रसिद्ध ॥ १४॥

स्तुषा दश्ररथस्याहं शत्रुसैन्यप्रमाथिनः *। दृहिता जनकस्याहं वैदेहस्य महात्मनः ॥ १६॥

१ श्रितिमानुषम् — श्रत्यद्भुतिमत्यर्थः (रा०) * पाठान्तरे — "प्रता-पिनः", "प्रणाशिनः।"

श्रीर शत्रुसैन्यहन्ता महाराज दशरथ की मैं पते।हू श्रीर महात्मा विदेह राजा जनक की मैं बेटी हूँ ॥ १६॥

सीता च नाम नाम्नाऽहं थार्या रामस्य घीमतः। समा द्वादश तत्राऽहं राघवस्य निवेशने ॥ १७॥

मेरा नाम सीता है, भीर बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी की मैं पत्नी हूँ। बारह वर्षें। तक मैं श्रीरामचन्द्र जी के घर में॥ १७॥

भुज्जाना मानुषान्भोगान्सर्वकामसमृद्धिनी । तत्र त्रयोदशे वर्षे राज्येनेक्ष्त्राकुनन्दनम् ॥ १८ ॥ अभिषेचियतुं राजा सापाध्यायः पचक्रमे । तस्मिन्स भ्रयमाणे तु राध्यस्याभिषेचने ॥ १९ ॥

सब कामनाओं से परिपूर्ण हो, मनुष्ये। पये। गो समस्त पदार्थे। का उपमे। ग करती रही। तदनन्तर तरहवें वर्ष महाराज दशरथ ने विसष्ठ जी की सलाह से, इस्थाकुनन्दन श्रीरामचन्द्र जी का राज्याभिषेक करना चाहा। श्रभिषेक की सारी तैय। रियाँ हो चुकने पर॥ १६॥ १६॥

कैकेयी नाम भर्तारं देवी वचनमब्रवीत्। न पिवेयं न खादेयं प्रत्यहं मम भोजनम् ॥ २० ॥ कैकेयी ने अपने पति महाराज दशस्थ से यह कहा कि, मैं (आज से नित्य) न तो पात्री घीऊँगी न भेजिन कहँगी॥ २०॥

एष मे जीवितस्यान्तो रामो यद्यभिषिच्यते । यत्तदुक्तं त्वया वाक्यं भीत्या नृपतिसत्तम ॥ २१ ॥ यदि तुम श्रीरामचन्द्र की का राज्याभिषेक करेले तो में श्रापनी जान दे दूँगी, हे नृपे। तम ! तुमने प्रसन्न ही पूर्वकाल में मुक्ते जे। वर दिया था॥ २१॥

तचे न वितथ कार्यं वनं गच्छतु राघवः।

स राजा सत्यवाग्देव्या वरदानमनुस्परन् ।। २२ ॥

उसे यदि तुम मिथ्या न करना चाहते हो, तो श्रीरामचन्द्र जी वन की जायँ। हे कपे ! वे सत्यवादो राजा अपने पूर्वदत्त वर की स्मरण कर ॥ २२॥

मुगोइ वचनं श्रुत्वा कैकेट्याः क्रूरमप्रियम् ।

ततस्तु स्थविरा राजा सत्ये धर्मे व्यवस्थित: ॥ २३ ॥

कैकेयों के इस निष्ठुर और श्रविय वचन को सुन कर, श्रवेत है। गए। तदनन्तर बृद्ध महाराज दशरथ ने सत्य रूपी धर्म का पालन करने के लिए॥ २३॥

ज्येष्ठं यशस्त्रिनं पुत्र रुद्दनराज्यमयाचत । स पितुर्वचनं श्रीमानभिषेकात्परं प्रियम् ॥ २४ ॥

रे।दन करते हुए अपने यशस्त्री ज्येष्ठ राजकुमार श्रोरामचन्द्र जो को दिया हुआ राज्य फेर निया; किन्तु श्रीरामचन्द्र जी ने अपने अभिषेक से कहीं बढ़ कर पिता की श्राज्ञा को विय माना ॥ २४॥

मनसा पूर्वमासाद्य वाचा प्रतिगृहीतवान्। दद्यात्र अरितगृह्णीयात्सत्यंत्र यात्रचातृतम् ॥ २५॥ अपि जीवितहेतोर्वा रामः मत्यपराक्रमः। स विहायोत्तरीयाणि महार्हाणि महायशाः॥ २६॥

^{*} पाठान्तरे — "प्रतिग्रहीयात्र न त्रवात्किञ्चदिवयम् ।"

श्रीर प्रथम उन्होंने उसे मन से श्रंगीकार कर फिर वाणी द्वारा प्रकट किया। क्योंकि सत्यपराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी दान देते हैं, दान लेते नहीं, वे सदा सत्य ही बालते हैं, क्रूठ कभी नहीं बालते। इस विषय में भले ही उनके प्राण ही क्यों न चले जायँ, पर वे बालते सच ही हैं। महायशस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने बड़े मुह्यवान पवं बहिया वस्त्रों की त्याग, ॥ २६॥ २६॥

> विस्रुज्य मनसा राज्यं जनन्यै मां समादिशत् । साऽहं तस्याग्रतस्तुर्णं मन्धिता वनचारिणी ॥ २७ ॥

तथा मन से राज्य की छै। इ, मुक्ते अपनी जननी की सेवा करने की अपन्नादी। परन्तु मैं तो तुरंत वगचारिसी का वेश बना, उनके अपने ही उनके साथ वन जाने की तैयार हुई ॥ २७॥

न हि मे तेन हीनाया वासः स्वर्गेऽपि रोचते । प्रागेव तु महाभागः सोमित्रिर्मित्रतन्दनः॥ २८॥

क्योंकि श्रोराम के विना मुक्ते शकेले स्वर्ग में रहना भी पसंद् नहीं है। मित्रों के श्रानन्द का बढ़ाने वाले महाभाग लक्ष्मण भी॥ २८॥

पूर्व मस्यानुयात्रार्थे द्रुमचीरैरलंकतः।
ते वयं भतु रादेशं बहुमान्य दृढत्रताः॥ २९॥
प्रविष्ठाः स्म पुरादृष्टं वनं गम्भीरदर्शनम्।
वसतो दण्डकारण्ये तस्याइममितौनसः॥ ३०॥

चीर बर्कल धारण कर, बड़े भाई के साथ चलने की तैयार हो गए। से हम सब महाराज दशरथ की झाला की झित आदर भीर दूड़ता पूर्वक मान, पहले कभी न देखे हुए श्रीर भयानक वन में श्राप। हम सब लोग दगडकवन में रहा करते थे कि, उन महाबली।। २६॥ ३०॥

रक्षसाऽण्हता भार्या रावणेन दुरात्मनः । द्वौ मासौ तेन मे काळो जीवितानुग्रहः कृतः । ऊर्ध्व द्वाम्यां तु मासाभ्यां ततस्त्यक्ष्यामि जीवितम् ॥३१॥ इति त्रयस्त्रिणः सर्गः

श्रीरामचन्द्र जी की भार्या (मुक्त) की दुष्ट रावण हर लाया। उसने श्रनुग्रह कर मुक्ते दे। मास्य तक श्रीर जीवित रखने की श्रविध बाँध दी है। दी मास बीतने पर मुक्ते श्रपने प्राण त्यागने पहेंगे॥ ३१॥

सुन्दरकागड का तैनीसवाँ सर्ग पूरा हुआ।

<u>-8:--</u>

चतुर्स्त्रिशः सर्गः

−\$-

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हतुमान्हरियूथपः । दुःखाद्दुःखाभिभूतायाः सान्त्वम्रुत्तरमञ्जवीत् ॥ १ ॥

शोकसन्तमा जानको के ये वचन सुन, कपीश्वर हनुमान जी उनको धीरज बँघाते हुए उत्तर में यह बेल्ले ॥ १॥

अहं रामस्य सन्देशादेवि दृतस्तवागतः। वैदेहि कुशली रामस्त्वां च कौशलमन्नवीत्।। २ ॥ हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी की श्राज्ञा से दूत बन कर, मैं तुम्हारे पास उनका सँदेशा जाया हूँ। श्रीरामचन्द्र जी स्वयं श्रन्छी तरह हैं श्रीर उन्होंने तुम्हारा कुशल वृत्तान्त पूँ का है॥ २॥

या ब्राह्ममस्रं वेदांश्च वेद विदां वरः। स त्वां दाशरथी रामो देवि कौशलमब्रवीत्॥ ३॥

हे देवी ! जो ब्रह्मास्त्र का चलाना जानते हैं, जो वेदों के ज्ञाता हैं और जो वेदवेत्ताओं में श्रेष्ठ हैं, उन्हीं दशरथनन्दन श्रीरामचन्द्र जी ने तुम्हारी राजीखुशो का होल पूँछा है ॥ ३॥

छक्ष्मणश्च महातेजा भर्तुस्तेऽनुचरः प्रियः।

कृतवाञ्शोकसन्तप्तः शिरसा तेऽभिवादनम् ।। ४ ॥

महातेजस्वी धौर धपने बड़े भाई की सेवा में सदा तत्पर रहने वाले, जदमण जी ने शेक्सन्तप्त हो, तुमकी सीस नवा कर, प्रणाम कहलाया है ॥ ४॥

सा तयाः क्रुशलं देवी निशम्य नगसिंहयाः । भीतिसंहृष्टसर्वाङ्गी हनुमन्तमथात्रवीत् ॥ ५ ॥

उन दोनें। नरिहें। का कुशलसंवाद सुन, सीता का सारा शरीर हर्ष से पुलकित है। गया। वे हनुमान जी से कहने जगीं।। ४।।

कल्याणी बत गाथेयं क्रौकिकी प्रतिभाति मा।
एति जीवन्तमानन्दे। नरं वर्षशतादिष ॥ ६ ॥

लोग एक कहावत कहते हैं कि, मनुष्य याद जीवित रहे; तो सौ वर्ष के पीछे भी वह हर्षित होता है। सा यह कहावत मुक्ते सत्य ही जान पड़ रही है॥ ई॥

वा० रा० सु० - २२

तया समागते तस्मिन्भीतिरुत्पादिताऽद्गुता । परस्परेण चाळापं विश्वस्तौ तौ प्रचक्रतः ॥ ७ ॥

(इस प्रकार) सीता और हनुमान जी की भेंट हो जाने पर श्रव उन दोनें में परस्पर विजन्नगा श्रनुराग उत्पन्न हो गया श्रौर वे दोनें एक दूसरे पर विश्वास कर श्रापस में बातचीत करने जो ॥ ७॥

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हन्मान्हरियुथपः।

स्तीतायाः शोकदीनायाः मगीपप्रुपचक्रमे ॥ ८ ॥

शोककर्शिता सीता जी के उन चचनें की सुन, कपिश्रेष्ठ हनुमान जी, सीता जी के कुछ श्रौर निकट चले गए ॥ ५॥

> यथा यथा सभीपं स हनुमानुपसपेति । तथा तथा रावणं सा ंसीता परिशङ्कते ॥ ९ ॥

किन्तु हनुमान जी ज्यें। ज्यें। स्रोता जी के निकट पहुँचते जाते थे, त्यें। त्यें। सीता जी हनुमान जी के। राषण समक्त, उन पर सन्देह करती जाती थीं।। १।।

अहो धिग्दुष्कृतिमदं किथतं हि यदस्य मे । रूपान्तरम्रुपागम्य स एवायं हि रावणः ॥ १० ॥

मैंने इससे बातचीत कर बड़ा अनुचित कार्य किया, मुक्तको धिकार है। क्योंकि यह रूप बदले हुए रावग्र ही है।। १०॥

तामशोकस्य शाखां सा विमुक्त्वा शेकिकर्शिता । तस्यामेवानवद्याङ्गी धरण्यां समुपाविशत् ॥ ११ ॥

१ दुष्कृतं — श्रनुचितं । (गो०)

सुन्दरी सीता जी यह कह कर तथा शोक से विकल ही धौर श्रशीक की शाखा की छोड़, वहीं भूमि पर वैठ गई ॥ ११ ॥

हनुमानिप दुःखार्ता तां दृष्टा भयमे।हिताम् । अवन्दत महाबाहुस्ततस्तां जनकात्मजाम् ॥ १२ ॥

महाबाह् हनुमान जी ने दुखियारी सीता की भयभीत देख, उनकी प्रणाम किया॥ १२॥

सा चैनं भयवित्रस्ता भूयो नैवाभ्युदेक्षत । तं दृष्टा वन्दमानं तु सीता शशिनिभानना ॥ १३ ॥

किन्तु भयभीत सीता जी ने किर हुनुमान जी की थ्रोर नहीं देखा। बिटक चन्द्रमुखी सीता जी ने, हुनुमान जी की प्रशाम करते देख,॥ १३॥

अत्रवीदीर्घमुच्छ् रस्य वानरं मधुरस्वरा । मायां प्रविष्ठो मायावी यदि त्वं रावणः स्वयम् ॥ १४

ऊँची सांस ले, हनुमान जी से मधुर स्वर में कहा कि, यदि तू सचमुच कपरकप धारण किए हुए रावण है ॥ १४ ॥

> बत्पादयसि मे भूयः सन्तापं तन्न शोभनम्। स्वं परित्यज्य रूपं यः परित्राजकरूपघृत् ॥ १५॥ जनस्थाने मया दृष्टस्तं स एवासि रावणः। उपवासकृशां दीनां कामरूप निशाचर ॥ १६॥

ता त्ने मुक्ते जा पुनः शाकसन्तप्त किया है, सा अच्छा नहीं किया अथवा यह तुक्ते नहीं साहता। त् वही रावण है, जा अपना रूप बदल धौर संन्यासी का रूप धारण कर, जनस्थान में मुफे हरने गया था। हे कामरूपी निशाचर! मैं ता वैसे ही भूली यासो रह कर, कृश और दीन हो रही हूँ॥ १४॥ १६॥

> सन्तापयसि मां भूयः सन्त<mark>प्तां तन्न शेाभनम् ।</mark> अथवा नैतदेव हि यन्मया परिशङ्कितम् ॥ १७॥

से। मुक्त सन्तप्ता की पुनः सन्तप्त करना, तुक्कको शीभा नहीं देता। श्रीर यदि मेरा यह सन्देह ठीक न हो॥ १७॥

मनसा हि मम मीतिरुत्पन्ना तव दर्शनात् । यदि रामस्य द्तस्त्वमागता भद्रमस्तु ते ॥ १८ ॥

श्रीर बहुत करके ठीक है भी नहीं, क्येंकि तुक्ते देख, मेरे मन में श्रापने श्राप तेरे प्रति स्नेह उत्पन्न होता है। सा यदि तू श्रीरामचन्द्र जी का दूत बन कर यहाँ श्राया है, तो तेरा मङ्गल हो॥ १८॥

पृच्छामि त्वां हरिश्रेष्ठ शिया रामकथा हि मे । गुणान्रामस्य कथय शियस्य मम वानर ॥ १९॥

भ्रव में तुमसे पूँ कती हूँ। हे किषश्रेष्ठ ! तू मुफ्ते श्रीरामचन्द्र जी का वृत्तान्त बतला। साथ ही हे वानर! मेरे प्यारे श्रीराम-चन्द्र जी के गुणे का भी वर्णन कर।। १६॥

> वित्तं हरिस में सौम्य नदीक् छं यथा रय: । अहेः स्वमस्य सुखता याऽहमेवं चिराहृता ॥ २० ॥ प्रेषितं नाम पश्यामि राघवेण वनौकसम् । स्वप्नेऽपि यद्यहं वीरं राघवं सहस्रक्ष्मणम् ॥ २१ ॥

हे सौम्य ! तू मेरे मन को अपनी ओर उसी प्रकार खींच रहा है ; जिस प्रकार नदी अपने किनारे को अपनी ओर खींचती है । आहा ! देखेा, स्वप्न भी कैसा सुखदाई होता है, जे। मैं मुद्दत से ओरामचन्द्र जी से बिछुड़ी हुई आज ओरामचन्द्र जी के भेजे हुए वानर को देख रही हूँ । यदि स्वप्न में भी मैं ओरामचन्द्र जी और जदमण जी को देखती ॥ २०॥ २१॥

पश्येयं नावसीदेयं स्वप्नाऽपि मम मत्सरी ।

नाहं स्वप्निमं मन्ये स्वप्ने दृष्ट्वा हि वानरम् ॥ २२ ॥ ता दुखी न दीती, किन्तु स्वप्न भी ता मुक्तसे ईर्प्या रखता है (श्रर्थात् ईर्प्यावश स्वप्न में भी मुक्ते श्रीराम लह्मण नहीं दीखते)। परन्तु यह ता मुक्ते स्वप्न नहीं मालूम पड़ता। क्येंकि स्वप्न में बन्दर की देखने से ॥ २२ ॥

न शक्योऽभ्युदयः प्राप्तुं प्राप्तश्चाभ्युदया पम । किंतु स्याचित्तमे।होऽयं भवेद्वातगतिस्त्वियम् ॥२३॥

किसी का कल्याण नहीं होता, किन्तु मुक्ते तो स्वप्त में वानर देखने से सन्तेष कपी कल्याण की प्राप्ति हुई है। कहीं यह मेरा मनविभ्रम तो नहीं है भ्रथवा भूखी रहते रहते कहीं वायु के कृपित हो जाने से मेरा मस्तिष्क तो नहीं विगड़ रहा है ? ।। २३ ।।

उन्मादजेा विकारेा वा स्यादियं मृगतृष्णिका । अथवा नायमुन्मादो मोहे।ऽष्युन्माद्छक्षणः ॥ २४ ॥

श्रयवा यह विकित्तनामूलक कोई उपद्रव तो नहीं है श्रयवा यह सृगतुष्णा की तरह मुभे श्रन्य वस्तु का श्रन्य स्थान में भास मात्र हो रहा है १ श्रथवा न तो यह विक्तितता है श्रीर न उससे उत्पन्न हुशा यह मेर्ह है श्रर्थात् झानश्रन्यता ही है।। २४॥ सम्बुध्ये चाहमात्मानिममं चापि वनौकसम्। इत्येवं बहुधा सीता सम्प्रधार्य बळाबळम् ॥ २५ ।

क्योंकि मेरे हे। शहवास दुरुस्त हैं श्रयवा में श्रपने श्रापके। श्रीर इस वानर के। भजी भौति जानती हूँ। सीता जी ने इस प्रकार बहुत कुछ ऊँचनीच सीच विचार कर, ॥ २४॥

> रक्षसां कामरूपत्वान्मेने तं राक्षसाधिपम् । एतां बुद्धिं तदा कृत्वा सीता सा तनुमध्यमा ॥ २६ ॥

हतुमान जी की कामक्ष्यी राज्ञतराज रावण ही समस्ता। इस प्रकार का निश्चय कर, पतली कमर वाली सीता ॥ २ई ॥

न प्रतिव्याजहाराथ वानरं जनकात्मजा । सीतायाश्चिन्तितं बुद्ध्वा हनुमान्मारुतात्मजः ॥ २७ ॥

जनकनिद्नी ने फिर हनुमान जी से कुछ बातचीत न की। तब पवननन्दन हनुमान जी सीता जी की चिन्तित जान, मर्थात् अपने ऊपर सन्देह करते जान, ॥ २७॥

श्रोत्रानुक् छैर्व चनैस्तदा तां सम्पद्द यत् । आदित्य इव तेजस्वी छोककान्तः शशी यथा ॥ २८ ॥

श्रुतमधुर वचन कह, उनकी भली भाँति प्रसन्न करने लगे। वे बाले-जी श्रादित्य की तरह तेजस्वी, चन्द्रमा की तरह सर्व-वियह है।। २८॥

राजा सर्वस्य छोकस्य देवे। वैश्रवणा यथा । विक्रमेणोपपन्नश्च यथा विष्णुर्महायशाः ॥ २९ ॥ जो कुवेर की तरह सब क्षेशों के राजा, पराक्रम प्रदर्शन करने में महायशस्वी विष्णु के समान हैं।। २६।।

सत्यवादो मधुरवाग्देवो वाचस्पतिर्यथा ।

रूपवान्सुपगःश्रीमान्कन्दर्प इव मूर्तिमान् ॥ ३० ॥

जा बृहस्पति की तरह सत्यवादी और मधुरभाषी हैं। जा रूपवान, सुभग और सौन्दर्य में साज्ञात् मूर्तिमान कन्दर्प की तरह हैं॥ ३०॥

स्थानक्रोधः पहर्ता च श्रेष्ट्रो छोके महारथः ।

बाहुच्छायामवष्टव्या यस्य लाका महात्मनः ॥ ३१ ॥

जा उचित कोच कर द्वाड देने वाले हैं, जा सर्वश्रेष्ठ भौर महारथी हैं, जिनकी भुजा की छाया में रह कर लोग सुखी रहते हैं॥ ३१॥

अपक्रुष्याश्रमपदान्मृगरूपेण राघवम् ।

शून्ये येनापनीतासि तस्य द्रक्ष्यसि यत्फलम् ॥ ३२ ॥

उन श्रीरामचन्द्र जी की बनावटी हिरन द्वारा श्राश्रम से दूर ले जाकर श्रीर एकान्त पा, जिसने तुमकी हरा है, वह श्रपने किए का फल पावेगा ॥ ३२॥

न चिराद्रावणं संख्ये ये। विधव्यति वीर्यवान् । रेाषप्रमुक्ते रिषुभिज्वेल्लद्भिरिव पावकैः ॥ ३३ ॥

जे। पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी कुद्ध हो श्रप्ति की तरह दीति-मान् वाणी की चला कर युद्ध में राषण की मारेंगे॥ ३३॥

तेनाहं प्रेषिता दूतस्त्वत्सकाशिमहागतः।

त्वद्वियागेन दुःखार्तः स त्वां कौशळमत्रवीत् ॥ ३४ ॥

उन्हों का भेजा हुआ मैं उनका दूत तुम्हारे पास आया हूँ। वे तुम्हारे विरह में बड़े दुः खी हैं। से। उन्होंने तुम्हारी कुशलवार्ता पूँ जी है ॥ ३४ ॥

छक्ष्मणश्च महातेजाः सुमित्रानन्दवर्धनः ।

अभिवाद्य महाबाहुः स त्वां कौश्रन्थमत्रवीत् ॥ ३५ ॥ । महाबाइ थ्रौर सुमित्रा के भ्रानन्द की बढ़ाने वाले महातेजस्वी लद्मगा जी ने प्रणाम पूर्वक तुम्हारी कुशलवार्ता पूँ छी है ॥ ३४ ॥

रामस्य च सखा देवि सुग्रीवो नाम वानरः ।

राजा वानरमुख्यानां स त्वां कौश्वलमत्रवीत्।। ३६॥

हे देवी! सुग्रीव नाम के वानर ने, जो श्रीरामचन्द्र जी के मित्र हैं और वानरें के राजा हैं,तुम्हारी राजीखुशो पूँ वी है।।३६।।

नित्यं स्परति रामस्त्रां ससुग्रीवः सळक्ष्मणः । दिष्ट्या जीवसि वैदेहि राक्षसीवश्रमागता ॥ ३७ ॥

सुत्रोव श्रौर लद्दमण सहित श्रीरामचन्द्र जी नित्य तुम्हें याद किया करते हैं। हे वैदेही ! यह सौभाग्य की बात है कि, तुम इन राज्ञसियों के पंजे में फँस कर भी जीती जागती बनी हुई हो ॥३७॥

नचिराद्रक्ष्यसे रामं लक्ष्मणं च महाबल्धम् । मध्ये वानरकोटीनां सुग्रीवं चामितौजसम् ॥ ३८ ॥

हे देवी ! तुम थोड़े ही दिनें। बाद लहमण सहित महाबली

श्रोरामन्द्र जी की झौर बड़े पराक्रमी सुत्रीव को करे।ड़ी वानरी सहित यहाँ देखेंगो ॥ ३८॥

अहं सुग्रीवसचिवो हनुमान्नाम वानरः। पविष्टो नगरीं लङ्कां लङ्घियत्वा महाद्धिम् ॥ ३९ ॥

मैं सुत्रीव का मंत्री हूँ ब्रीर मेरा नाम इनुमान है। मैं समुद्र की लांघ कर लङ्कापुरी में श्राया हूँ ॥ ३६॥

क्रत्वा मृश्चि पदन्यासं रावणस्य दुरात्मनः । त्वां द्रष्टुमुपयातोऽहं समाश्रित्य पराक्रमम् ॥ ४० ॥

मैं अपने बलपराक्रम के वृते, दुष्ट रावण के सिर पर पैर रख कर, (ब्रार्थात् रावण का तिरस्कार करके) तुम्हें देखने के लिए यहाँ ष्पाया हूँ ॥ ४० ॥

नाहमस्मि तथा देवि यथा मामवगच्छसि । विशङ्का त्यज्यतामेषा श्रद्धत्स्व वदतो मम ॥ ४१ ॥ इति चतुस्त्रिशः सर्गः॥

हे देवी ! तुम मुफ्ते जा समक्त रही हो वह मैं नहीं हूँ (अर्थात् में रावण नहीं हूँ)। प्रतएव तुम ग्रपने सन्देह की दूर कर, मेरे कथन पर विश्वास करे। ॥ ४१॥

सुन्दरकाराड का चौंतीसवां सर्ग पूरा हुआ।

पञ्जत्रिंशः सर्गः

तां तु रामकथां श्रुत्वा वैदेही वानरर्पभात्। उवाच वचनं सान्त्विमदं मधुरया गिरा ॥ १ ॥

हनुमान जी के मुख से श्रीरामचन्द्र जी का वृत्तान्त सुन. सीता जो ने मधुर वाशी से ये शान्त (ठंडे) वचन कहे॥ १॥

क ते रामेण संसर्गः कथं जानामि लक्ष्मणम्। वानराणां नराणां च कथमासीत्समागमः॥ २॥

तेरी श्रीरामचन्द्र जी से भेंट कहां हुई ? लहमण जी की तू कैसे जानता है? मनुष्यों का श्रीर वानरों का मेल कैमे हुआ ?॥२॥

यानि रामस्य छिङ्गानि छक्ष्मणस्य च वानरः।

तानि भूय: समाचक्ष्य न मां शोक: समाविशेत् ॥ २ ॥
हे वानर ! श्रोरामचन्द्र जी धौर लद्मण जी की जो पहिचानें
हैं (हुलिया) उनकी तुम किर से कही, जिनकी सुनने से मेरे
मन की शोक न हो धर्यात् यदि तुम्हारी वर्णित पहवानें ठीक
हुई, तो मुक्ते तुम्हारे रामदूत होने का विश्वास होगा धौर किर
शोक करने का कीई कारण हो न रह जायगा॥ ३ ॥

कीदृशं तस्य संस्थानं रूपं रामस्य कीदृशम्।

कथमूरू कथं बाहू छक्ष्मणस्य च शंस मे ॥ ४ ॥

उनके शरीरों की गठन कैसी है और श्रीरामचन्द्र जी का रूप कैसा है । लहमण जी की जंघाएँ श्रीर भुजाएँ कैसी हैं ? यह तुम मुक्ते बतलाश्रो॥ ४॥

एवमुक्तस्तु वैदेह्या इनुमान्यवनात्मजः ॥ तते। रामं यथातत्त्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ५ ॥

जब सीता जी ने इस प्रकार पूँछा; तब प्यननन्दन हनुमान जी श्रीरामचन्द्र जी की हुलिया यथावत बतलाने लगे । १ ॥

जानन्ती बत दिष्ट्या मां वैदेहि परिपृच्छिस ।

भर्तुः कमळपत्राक्षि संस्थानं छक्ष्मणस्य च ॥ ६ ॥

^{*} पाडान्तरे—" हनुमान्माधतात्मजः । "

वे बेरले—हे कमजनयनी ! तुम अपने पित और लद्दमण जी के शरीरों के चिह्नों की जान कर भी मुक्ति पूँ इती ही, यह मेरे जिए बड़े सौभाग्य की बात है ॥ ६॥

यानि रापस्य चिह्नानि छक्ष्मणस्य च जानिक । छक्षितानि विश्वाछाक्षि वदतः शृणु तानि मे ॥ ७ ॥

हे जानकी जी ! मैंने श्रोरामचन्द्र जी श्रौर लदमण जी के जिन शारीरिक चिहों की देखा है, वे सब मैं तुमसे कहता हूँ। सुना ॥ ७॥

रामः कमळपत्राक्षः श्रसर्वभूतमने।हरः । रूपदाक्षिण्यसम्पन्नः प्रस्तो जनकात्मजे।। ८ ॥

हे जनकनिद्नी ! श्रीरामचन्द्र जो के नेत्र कमल के समान हैं। वे सब का मन हरण करने वाले हैं। इप श्रीर चातुर्य को साथ लिए हुए वे उत्पन्न हुए हैं (श्रर्थात् वे स्वभावतः सुस्वरूप श्रीर चतुर हैं) ॥ =।।

तेजसाऽऽदित्यसङ्काशः क्षमया पृथिवीसमः । दृहस्पतिसमे। बुद्धया यशसा †वासवोपमः॥ ९ ॥

वे तेज में सूर्य, जमा में पृथिवी, बुद्धिमत्ता में बृहस्पति श्रौर यश में इन्द्र के तुल्य हैं।। ६।।

रक्षिता जीवळोकस्य स्वजनस्य च रक्षिता।

रक्षिता स्वस्य वृत्तस्य धर्मस्य च परन्तपः॥ १०॥

वे समस्त प्राणियों को, अपने जनें की, अपने चरित्र की और अपने धर्म की रत्ता करने वाले हैं। साथ ही अपने शत्रुओं का नाश (भी) करने वाले हैं॥१०॥

^{*} पाठान्तरे — " सर्वसन्वमने।हरः । † पाठान्तरे — " पृथिवीसम: । "

रामो भामिनि छोकेऽस्मिश्चातुर्वर्ण्यस्य रक्षिता।

मर्यादानां च छोकस्य कर्ता कारयिता च सः ॥ ११॥

हे सुन्दरी! श्रीरामबन्द्र जी इस लेकि में बारें वर्णी के रक्तक

श्रीर लेकि की मर्यादा बांधने वाले श्रीर मर्यादा की रक्ता करने
वाले हैं॥ ११॥

अभर्चिष्पानर्चिता नित्यं ब्रह्मचर्यव्रते स्थितः। साधूनामुपकारज्ञः प्रचारज्ञश्च कर्मणाम् ॥ १२ ॥

वे तमतमाते चेहरे वाले हैं धौर पूछों के भी पूछ हैं। वे सदा ब्रह्मचर्यव्रत की धारण किए रहते हैं। वे साधु महात्माओं के प्रति उपकार करने के भ्रवसर की जानने वाले भ्रथवा साधु महात्माओं द्वारा किए हुए उपकारों की मानने वाले हैं भ्रौर वे शास्त्रविहित कमें के प्रचार की विधि की जानते हैं भ्रथवा शास्त्रों क कमें के प्रयोगों की वे जानने वाले हैं।। १२॥

नेार—श्रीरामचन्द्र जी ग्रहस्थ थे, फिर इनुमान जी ने उन्हें " नित्य ब्रह्मचर्य ब्रत-स्थित " क्यों बतलाया ? यह शङ्का होने पर सामाधान के लिये भूषण्टीकाकार ने मन् भगवान् का यह श्लोक उद्धृत किया है :—

> " षोडशर्त निशाः स्त्रीषां तस्मिन्युग्मासु संविशेत् ब्रह्मचार्येव पर्वाद्याश्चतस्रश्च विवर्जयेत ॥ "] राजविद्याविनीतश्च ब्राह्मणानामुपासिता ।

श्रतवाञ्ज्ञीलसंपन्नो विनीतञ्च परन्तपः ॥ १३ ॥

वे चार प्रकार की राजविद्याश्रों में शिक्तित; ब्राह्मणापासक, ज्ञानवान्, शीलवान्, नम्न, किन्तु शत्रुश्रों की तपाने या नाश करने वाले हैं ॥ १३॥

१ प्रचारज्ञः — प्रयोगज्ञः । (गो०) *पाटान्तरे — ऋचिष्मानचितेात्यर्थम्।''

नार-चार प्रकार की राजविद्याएँ ये हैं:-

" थान्वीतिकी त्रयी वार्ता दग्डनीतिश्च शाश्वती। पता विद्याश्चतस्त्रस्तु लोकसंस्थितिहेतवः॥"]

यजुर्वेदविनीतश्च वेदविद्धिः सुपूजितः।

धनुर्वेदे च वेदेषु वेदाङ्गोषु च निष्ठित: ॥ १४ ॥ वे यज्जेंद भजी भांति सीखे हुए हैं,श्रौर वेदवेत्ताश्रों से भजी भांति सम्मानित प्राथवा प्रशंसित हैं तथा धनुवेंद में पवं चारेां वेदें। श्रौर वेदाङ्गों में निपुण हैं।। १४।।

नाट - श्रीर वेदों का नाम लिखने से पहिले यजुर्वेद का नाम लिखने से स्नादिकाव्यकार का स्निभाय यह है कि, श्रीरामचन्द्र जी यजुर्वेदी थे।]

विपुलांसे। महाबाहुः कम्बुग्रीवः शुभाननः। गृढजत्रु:सुताम्राक्षा रामे। देवि जनैः श्रुतः ॥ १५ ।।

हे देवी ! श्रीरामचन्द्र जी, विशाल कंधों वाले, बड़ी भुजाश्रों वाले, शङ्ख्योव, सुन्दरानन, हँसुलिया की मांसल हड्डियां वाले, रक्तनवन श्रीर लोक में श्रोरामचन्द्र जी के नाम से प्रसिद्ध हैं ॥ १४ ॥

> दुन्दुभिम्वननिर्घोषः स्निग्धवर्णः प्रतापवान् । समः समविभक्ताङ्गो वर्णं श्यामं समाश्रितः ॥ १६ ॥

उनका कग्रठस्वर दुन्दुभि के समान गम्भीर है, उनके शरीर का रङ्ग विकना है, वे बड़े प्रतापी हैं, उनके सब ग्रंग प्रत्यंग श्रापस में मिले हुए धौर छोटे बड़े नहीं हैं श्रौर उनका श्याम वर्ण है ॥ १६ ॥

त्रिस्थिरस्त्रिपळम्बरच त्रिसमस्त्रिषु चेान्नतः । त्रिताम्रस्तिषु च स्निग्धा गम्भीरस्तिषु नित्यशः ॥ १७ ॥ उनकी जांचे, कलाई भीर मुठी बडी मजबूत हैं। भौंह, भंड-

कोश भौर बाहु उनके ये तीन भक्त लम्बे हैं, केशाय, तृषण भौर जानु ये तीनें भंग उनके समान हैं। नाभि का श्रम्यन्तर भाग, केख श्रौर झाती उनके ये तीन श्रक्त ऊँवे हैं। भांखी के केए, नख भौर चरणों के तलुए श्रौर दोनें हथेलियां लाल हैं। उनके पांच की रेखाएँ, केश, भौर शिक्ष का श्रमता भाग चिकने हैं। उनका स्वर, उनकी नाभि भौर गति गम्भीर हैं॥ १७॥

त्रिवजीवास्त्र्यवनतश्चतुर्व्यङ्गस्त्रिशीर्षवान् । चतुष्कजश्चतुर्लेखश्चतुष्किष्कुश्चतुस्समः ॥ १८ ॥ चतुर्दशसमद्घनद्वश्चतुर्वतुर्गतिः । महोष्टृहतुनासश्च पश्चस्निग्धोष्ट्रवंशवान् ॥ १९ ॥

उनके उदर भीर कराठ में त्रिवली पड़ती है। उनके पैर के तलुर, चरग्रारेला भीर स्तनाग्र गहरे हैं। उनका गला, लिङ्ग, पीठ भीर जांग्रे मोटी हैं। उनके मस्तक के ऊपर चार मैंवरिया हैं। उनके भूँगुष्ठमूल में चारों वेद की ज्ञान-सम्पादन-सूचक चार रेखाएँ हैं। उनके लजाट में महा-दीर्घायु-सूचक चार रेखाएँ हैं। उनके लजाट में महा-दीर्घायु-सूचक चार रेखाएँ हैं। चौवीस अंगुल के हाथ से वे चार हाथ लंबे हैं। उनके बाहु, घुटना, जंघा, भीर कपाल समान हैं। भौं, नथुने, नेत्र, कर्ण, भोष्ठ, स्तनाग्र, कुढ़नी, गट्टा, घुटना, अग्रडकीश, किट, हाथ, पैर भौर किटका पिठ्जा भाग समान हैं। उनके चार दांत चिकने, परस्पर मिले हुए भौर पैने हैं। सिंह, शार्युल पत्ती, हाथी भौर वैल की तरह चार प्रकार की उनकी चाल है। उनके भोठ, ठोड़ी भौर नाक विशाल हैं। वाणी, मुख, नख, लोम भौर त्वचा चिकनी हैं। हाथ की नली, पैर की नली, तर्जनी, कनिष्ठा, गुल्फ, बाहु, ऊक भौर जंग्रा दीर्घ हैं॥ १०॥ १०॥

दशपद्यो दशबृहत्त्रिभिर्व्याप्तो द्विशुक्कवान् । षडुत्रतो नवतनुस्त्रिभिर्व्याप्ताति राघव: ॥ २० ॥ उनके मुख, नेत्र, थ्थन, जिह्ना, भ्रोठ, तालु, स्तन, नख, हाथ श्रीर पैर कमल के तुल्य, हैं। उनके वक्तःस्थल, मस्तक, ललाट, श्रीवा, बाहु, स्कंध, नामि, पैर, पीठ, श्रीर कर्या बड़े बड़े हैं। श्री, यश श्रीर तेज से वे व्याप्त हैं। उनके मातृ पितृ दोनों वंश निदेषि हैं। उनके कन्न, पेट, वन्नःस्थल, नासिका, स्कंध श्रीर ललाट ऊँचे हैं।श्रामुलियों के पेरि, सिर के बाल, राम, नख, त्वचा श्रीर दाढ़ी के बाल कीमल हैं। उनकी सून्म दृष्टि श्रीर सूरम बुद्धि है।। २०॥

िनोर—हनुमान जी ने श्रीराम जी के गुप्ताङ्गों का भी उल्लेख किया है। इस पर यह शङ्का उठती हैं कि हनुमान जी ने क्या उनके गुप्ताङ्ग देखें थे? नहीं—जब गुप्ताङ्गों के साथ के श्रन्य श्रङ्ग मोटे या पतले देखें, तब गुप्ताङ्गों के सम्बन्ध में भी उनका श्रनुमान करना उचित ही था। फिर हनुमान जी ने मूल में श्रङ्ग प्रत्यङ्गों के नाम नहीं लिए, सङ्केत से यह गुप्त विषय कहा है।

> सत्यधर्मपरः श्रीमान्संग्रहानुग्रहे ग्तः । देशकाल्विभागज्ञः सर्वलेकिषयंवदः ॥ २१ ॥

श्रीरामचन्द्र जी सत्यधर्मपरायण, कान्तिमान, द्रव्य के उपार्जन करने श्रीर दान करने में सदा तत्पर, समय का यथे।चित विभाग जानने वाले श्रीर सब से प्रिय बेालने वाले हैं॥ २१॥

> *भ्राता चास्य च द्वैपात्रः सौिपत्रिरपराजितः । अनुरागेण रूपेण गुजैरचैव तथाविधः ॥ २२ ॥

इनके भाई जेंग सौतेली माता सुमित्रा से उत्पन्न हुए हैं ; अनु-राग, रूप और गुणी में अपने भाई ही के समान हैं ॥ २२॥

तावुगौ नर्शार् छौ त्वदर्शनसम्रत्सुकौ । विचिन्वन्तौ मधीं कृतस्नामस्माभिरभिसङ्गतौ ॥ २३ ॥

^{*} पाठान्तरे—" भ्रातापि तस्य "; " भ्राता च तस्य । "

वे दोनें। नरसिंह, तुम्हारे देखने की लालसा से तुम्हें सारी पृथिवी पर खेाजते हुए, हमसे मामिले हैं ॥ २३॥

त्वामेव मार्गमाणौ तो विचरन्तौ वसुन्धराम्। ददर्शतुमृ गपति पूर्वजेनावरोपितम्'॥ २४॥ ऋष्यमूकस्य पृष्ठे तु बहुपादपसङ्कृत्रे।

भ्रातुर्भयार्तपासीनं सुमीवं पियदर्शनम् ॥ २५ ॥

वे दोनें। तुमको इंढते हुए धौर पृथिवी पर घूमते हुए, धनेक वृत्तों से युक्त ऋष्यमूक पर्वत के समीप पहुँचे धौर धपने बड़े भाई वानरराज वालि द्वारा निर्वासित धौर भाई के डर से डरे हुए प्रियदर्शन सुश्रीय को उस पर्वत पर बैठा हुआ उन्होंने देखा ॥ २४ ॥ २४ ॥

वयं तु हिराजं तं सुग्रीवं सत्यसङ्गरम् । परिचर्यास्महे राज्यात्पूर्वजेनावरापितम् ॥ २६ ॥

हम क्षोग वहाँ बालि द्वारा राज्य से निर्वासित, सत्यप्रतिज्ञ वानरराज सुग्रीव की सेवा ग्रुश्रूषा करते थे ॥ २६ ॥

ततस्तौ चीरवसनौ धनुःप्रवरणाणिनौ ।

ऋष्यमूकस्य शैळस्य रम्यं देशमुपागतौ ॥ २७ ॥ चीर घारण किए श्रौर द्वाथों में उत्तम घनुष की लिये इए,

वे दोनें। ऋष्यमुक्त पर्वत की रमणीय तलेंटी में पहुँचे ॥ २७॥

स तौ दृष्टा नरव्यात्रौ धन्विनौ वानरर्षभः। अवप्तुतो गिरेस्तस्य शिखरं भयमेहितः॥ २८॥

किये सुप्रीव इन दें। नें पुरुषिहें। की हाथ में धनुष ित्ये हुए द्याते देख, भयभीत हो एक इन्होंग मार, ऋष्यमूकपर्वत के शिखर पर चढ़ गर ॥ २८ ॥

२ ऋवरोपितं — विवासितं । (रा०)

ततः स शिखरे तस्पिन्यानरेन्द्रो व्यवस्थितः। तयोः समीपं मामेव प्रेषयामास सत्वरम्।। २९ ॥ समीव ने पर्वतिष्यस्य पर प्रदेश जन दोने के पास सम्बद्धे

सुग्रीव ने पर्वतशिखर पर पहुँच, उन दोनों के पास मुफ्तको तुरन्त भेजा॥ २६॥

तावहं पुरुषच्याद्रौ सुग्रीववचनात्प्रभू।

रूपन्नक्षणसम्पने। कृताञ्जलिरुपस्थित: ॥ ३०॥

में उन दोनें रूपवान् श्रीर शुभ लक्तगों से युक्त पुरुषसिंहें के पास श्रपने मालिक सुग्रीय के कहने से, हाथ जोड़े जा उपस्थित हुआ।। ३०॥

तौ परिज्ञाततत्त्वार्थे। मया प्रीतिसमन्वितौ । प्रष्टमारोप्य तं देशं प्रापितौ प्रपर्पभौ ॥ ३१ ॥

मैंने वार्तालाप कर उनके तात्पर्य की जान लिया श्रीर वे दोनों भी मेरा श्रभिश्राय जान बड़े प्रसन्न हुए। तदनन्तर मैं उन दोनों नरश्रेष्ठ की श्रपनी पीठ पर चढ़ा, श्राध्यमुक पर्वत के शिखर पर के गया॥ ३१॥

निवेदितै। च तत्त्वेन सुग्रीवाय महात्मने । तयारन्यान्यसंछापाद्युशं पीतिरजायत ॥ ३२ ॥

वहां जा कर मैंने महात्मा सुन्नीव से सब यथार्थ हाल कह दिया। तदनन्तर उन दोनों में घाएस में बातचीत हुई छौर दोनें। में छात्यन्त प्रीति भी हो गई॥ ३२॥

*तत्र तै। कीर्त्तिमम्पन्नो हरीश्वरनरेश्वरौ ।
परस्परकृताश्वासे। कथया पूर्ववृत्तया ॥ ३३ ॥

^{*}पाठान्तरे— ''ततस्तौ।''

वहाँ पर उन दोनें। कीर्तिवान किपराज और नरराज ने आपस में अपना अपना पूर्व बुत्तान्त कह कर, एक दूसरे की धीरज बँधाया॥ ३३॥

तं ततः सान्त्वयामास सुग्रीवं छक्ष्मणाग्रजः। स्त्रीहेतार्वाछिना अत्रा निरस्तग्रुहतेजसा ॥ ३४॥

तदनन्तर श्रोरामचन्द्र जी ने, सुग्रीव की, जी स्त्री के पीछे भ्रपने तेजस्त्री भाई वालि द्वारा राज्य से निकाल दिए गएथे, घीरज बँघागा ॥ ३४ ॥

ततस्त्वन्नाशजं शो रापस्याक्लिष्टकर्मणः। छक्ष्मणो वानरेन्द्राय सुग्रीवाय न्यवेदयत् ॥ ३५ ॥

तदनन्तर लद्मगाजी ने श्रक्तिष्टकर्मा श्रीरामचन्द्रजी की शोक-कथा, जिसमें तुम्हारे हरे जाने का वृत्तान्त था, वानरराज सुश्रीव की कह सुनाया॥ ३४॥

स श्रुत्वा वानरेन्द्रस्तु छक्ष्मणेनेरितं वचः । तदासीनिष्मभोऽत्यर्थं ग्रहग्रस्त इर्वाञ्चपान् ॥ ३६

धानरराज सुग्रीव, लद्मण जी के मुख से सारा वृत्तान्त सुन, मारे शिक के ऐसे तेजहीन हो गए; जैसे राहुसे ग्रसे हुए सुर्य, तेजहीन हो जाते हैं॥ ३६॥

ततस्त्वद्गात्रशेभीनि रक्षसा हियमाणया । यान्याभरणजाळानि पातितानि महीतळे ॥ ३७ ॥

तब तुम्हारे शरीर की शीभित करने वाले उन सब गहनों की जी तुमने रात्तस द्वारा हरे जाने के समय, ऊपर से भूमि पर फेंके थे॥३७॥

तानि सर्वाणि क्ष्वादाय रामाय हरियूथपाः ।
संहष्टा दर्शयामासुर्गति तु न विदुस्तव ॥ ३८ ॥
ला कर ध्रौर हर्षित हो सुग्रीव ने श्रीरामचन्द्र जी को
दिखजाए। पर राज्ञस तुम्हें कहाँ ले गया, यह बात उनकी मालूम
न थी ॥ ३८ ॥

तानि रामाय दत्तानि मयैवे।पहतानि च।
स्वनवन्त्यवकीर्णानि तस्मिन्विगतचेतसि ॥ ३९॥
मैंने ही उन बजने गहनें को, जो सुग्रीव द्वारा पीछे से
श्रीरामचन्द्र जी के सामने रखे गर थे, भूमि पर से उठाया था।

तान्यङ्को दर्शनीयानि कृत्वा बहुविधं तव।
तेन देवमकाशेन देवेन परिदेवितम् ॥ ४०॥

तदनन्तर देवताश्रों की तरह तेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी ने उन देखने येग्य श्राभूषणों की श्रपनी गोदी में रख, बहुत विलाप किया॥ ४०॥

श्रीरामचन्द्र जी उनकी देखते ही मुर्जित से हो गए थे ॥ ३६ ॥

पश्यतस्तानि रुदतस्ताम्यतश्च पुनः पुनः । प्रादीपयन्दाशरथेस्तानि शोकहृताशनम् ॥ ४१ ॥

उन प्राभूषणों के। देख कर वे बहुत रेाए बल्कि उन प्राभू-षणों के देखने से श्रीरामचन्द्र जी का शोकाग्नि प्रति प्रवितित हो। उठा।। ४१।।

शयितं र चिरं तेन दुःखार्ते न महात्मना ।

मयाऽपि विविधैर्वाक्यैः क्रुच्छ्रादुत्थापितः पुनः ॥४२॥

१ शयितं - मूर्विछतं । (गो॰) *पाठान्तरे - 'त्रानीय।"

वे मारे दुःख के बहुत देर तक भूमि पर पड़े अचेत रहे। फिर मैंने विविध प्रकार से समका बुक्ता कर, बड़ी कठिनाई से उनकी उठाया॥ ४२॥

तानि दृष्टा श्रमहार्हाणि दर्शयित्वा मुहुर्मुहुः । राघवः सदसै।वित्रिः सुग्रीवे न्यवेदयत् ॥ ४३॥

लक्ष्मण सहित श्रीरामचन्द्रजी ने बार बार उन मृत्यवान गहने। की देखा श्रौर फिर देख कर उनकी सुग्रीव की सींप दिया ॥४४॥

स तवादर्शनादार्ये राघवः परितप्यते ।

महता ज्वलता नित्यमग्निनेवग्निपर्वतः ॥ ४४ ॥

हे आयें! श्रीरामचन्द्र जी तुमको न देखने से बड़े दुःखी हो रहें हैं। जैसे ज्वालामुखी पर्वत सदा दहकता रहता है, वैसे ही श्रीरामचन्द्र जी भी तुम्हारे विरह में शाकाग्नि से सदादहका करते हैं॥ ४४ ॥

> त्वत्कृति तमनिद्रा च शोकिश्वन्ता च राघवम् । तापयन्ति महात्मानमग्न्यागारमिवाग्नयः ॥ ४५ ॥

हे देवी ! तुम्हारे विरह में श्रीरामचन्द्रजी की नींद नहीं पड़ती श्रीर मारे शोक श्रीर चिन्ता के वे वैसे ही सन्तप्त रहते हैं ; जैसे श्रिप्त द्वारा श्रिप्तकुगड़ ॥ ४४ ॥

तवादर्शनशोकेन राघवः परिचाल्यते ।

महता भूमिकम्पेन महानित्र शिलोचयः ॥ ४६ ॥

हे सीते ! तुम्हारे न देखने से वे मारे शाक के वैसे ही थर थराते रहते हैं ; जैसे बड़े भारी भूकम्प के धाने से पर्वतशिखर थरथराने जगते हैं ॥ ४६॥

^{*}पाठान्तरे—''महाबाहुः।''

काननानि सुरम्याणि नदीः प्रस्ववणानि च । चरक्र रतिमामोति त्वामपश्यन्तृपात्मजे ॥ ४७ ॥

हे राजपुत्र ! यद्यपि श्रीरामचन्द्र जी घत्यन्त रमणीय वनें। मं, निद्यों और भारनें के तटें। पर विचाते हैं, तथापि तुम्हारे बिना वहाँ उन्हें धानन्द प्राप्त नहीं होता ॥ ४७ ॥

स त्वां मनुजशाद् छः क्षिपं शाप्स्यति राघवः।

समित्रवान्धव इत्वा रावणं जनकात्मजे ॥ ४८ ॥

हे जनकनिद्नी ! वे पुरुषसिंह श्रोरामचन्द्र जी शीघ्र ही बन्धु बान्धवें सिहत रावण की मार, तुम्हारा यहाँ से उद्धार करेंगे॥ ४८॥

सहिता रामसुग्रीवावुभावकुरुतां तदा।

समयं वालिनं इन्तुं तव चान्वेषणं तथा ॥ ४९ ॥

तद्नन्तर सुग्रीव भौर श्रीरामचन्द्र जी ने श्रापस में प्रतिज्ञा की। श्रीरामचन्द्र जी ने वालि के मारने की भौर सुग्रीव ने तुम्हारा पता लगाने की॥ ४६॥

ततस्ताभ्यां क्रमाराभ्यां वीराभ्यां स हरीव्यरः।

किष्किन्धां समुपागम्य वाली अयुधि निपातितः ॥ ५०॥

तद्वन्तर सुग्रोव उन दोनें। वीर राजकुमारें। की साथ ले, किष्किन्था में गए श्रौर श्रोरामचन्द्र जी ने वालि की मार गिराया।। ४०।।

ततो निइत्य तरसा रामा वाळिनमाहवे । सर्वर्क्षहरिसंघानां सुग्रीवमकरोत्पतिम् ॥ ५१ ॥

^{*}पाठान्तरे--''युद्धे ।''

वलवान श्रोरामचन्द्र जी ने जब युद्ध में वालि की मार डाला, तब सुत्रीव की समस्त रीड़ों श्रीर वानरें का राजा बनाया ॥११॥ रामसुत्रीवयोरिक्यं देव्येवं समजायत ।

इन्मन्तं च मां विद्धि तयाद् तिमहागतम् ॥ ५२ ॥

हे देवी ! इस प्रकार श्रीरामचन्द्रजी श्रीर सुत्रीव का (मनुष्य श्रीर वानरें का) मेल हुआ । मुक्ते हनुमान नामक वानर तथा उन दोनें का भेजा हुआ दूत समको । मैं तुम्हारे पास आया हूँ ॥ ४२॥

स्वराज्यं प्राप्य सुग्रीवः समानीय महाकपीन् । त्वदर्थं प्रेपयामास दिशे। दश महाबळान् ॥ ५३ ॥

जब सुप्रीव की उनका राज्य मिल गया; तब उन्होंने ध्रपने महावीर वानरें की बुला कर, उनकी तुम्हारी खीज में दसें। दिशाओं में भेजा है।। १३॥

आदिष्टा वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण वनैाकसः।

अद्विराजपतीकाशाः सर्वतः प्रस्थिता महीम् ॥ ५४ ॥

हे देवी ! वे सब पर्वताकार वानर सुग्रीव की श्राज्ञा पाकर, पृथिवी पर चारों श्रोर रवाना हुए ॥ ४४ ॥

क्षततस्तु मार्गमाणास्ते† 'सुग्रीववचनातुराः ।

चरन्ति वसुधां क्रत्स्नां त्रयमन्ये च वानराः ॥ ५५ ॥

हम तथा धन्य सब वानर, सुग्रीव की आज्ञा से भयभीत ही, तमको हुढ़ते हुए समस्त पृथिवी पर घूम रहे हैं ॥ ४४ ॥

१ सुग्रीववचनातुरा — सुग्रीवाज्ञाभीताः । (गो॰) * पाठान्तरे — ''ततस्ते ।'' गंपाठान्तरे — ''वै'' ।

अङ्गदे। नाम छक्ष्मीवान्वालिस्नुर्महाबन्धः । प्रस्थितः कपिशाद्रलस्थिभागबन्धसंद्यतः ॥ ५६ ॥

वालि के पुत्र, शोभायमान महावली एवं किपश्रेष्ठ श्रङ्गद एक तिहाई सेना साथ ले कर रघाना हुए॥ ५६॥

तेषां ना विषणिष्ठानां विन्ध्ये पर्वतसत्तमे । भृशं शोकपरीतानामहेषात्रगणा गताः ॥ ५७ ॥

हम लोग जो तुमको खोजते खोजते श्राट्न शोकाकुल हो रहे थे, पर्वतात्तम विम्ध्यगिरि की एक गुफा में जा फँसे श्रीर वहाँ हमारे बहुत से रात दिन बीत गए॥ १७॥

ते वयं कार्यनेराश्यात्कालस्यातिक्रमेण च । भयाच कपिराजस्य माणांस्त्यक्त्रुं व्यवस्थिताः ॥ ५८ ॥

तब हम तुमकी पाने से निराश है। और श्रवधि बीत जाने से, सुन्नीव के डर के मारे, मरने के लिए तैयार हुए ॥ ४८॥

विचित्य वनदुर्गाणि गिरिषस्रवणानि च । अनासाद्य पदं देव्याः पाणां।स्त्यक्तं समुद्यताः ॥ ५९ ॥

क्योंकि जब हमने पर्वत, दुगाँ, पहाड़, भरने द्यादि समस्त स्थान देख डाले थौर तब भी तुम्हारा हमें कहीं भी पता न चला; तब हम लोगों की सिवाय अपने प्राण दे देने के और कुछ न सुभा॥ ४६॥

दृष्ट्वा प्रायोपविष्टांश्च सर्वान्वानरपुङ्गवान् । सृशं शोकार्णवे मग्नः पर्यदेवयदङ्गदः ॥ ६० ॥ सब कपिश्रेप्टों की प्राये।पवेशन किए हुए देख, ग्रह्नद शीक सागर में निमन्न हो, विजाप करने लगे ॥ ६०॥

तव नाशं च वैदेहि वाल्डिनश्च तथा वधम्। प्रायोपवेशमस्पाकं मरणं च जटायुष: ॥ ६१॥

वे वोले—सीता का हरण, वालि को वध, हमारा प्राये। एवेशन भौर जटायु का मरण — ये कैसी कैसी विपतियां हम ले। गेर्ड भ्यापड़ी हैं।। ६१।।

तेषां नः स्त्राभिसंदेशाश्विराशाना ग्रुमूर्षताम् । कार्यहेतोरिवायातः शकुनिवीर्यवान्महान् ॥ ६२

सुत्रीव की कठोर भाजा समरण कर, हम लोग अधमरे से हो रहे थे कि, इतने में मानें हम लोगों का काम बनाने के लिए महा वीर्यवान पत्ती॥ है२॥

गृत्रराजस्य सादर्यः सम्पातिर्नाम गृत्रराट् । श्रुत्वा भ्रातृवधं कापादिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६३ ॥

जो गृधराज जटायु का भाई था श्रीर जिसका नाम संवाति था श्रीर जे। स्वयं भी गृधराज था, श्रवने भाई जटायु का मरण सुन श्रीर कुद्ध हो बोला ॥ ६३॥

यवीयान्केन मे भ्राता इतः क च अविनाशितः। एतदाख्यातमिच्छामि भवद्भिर्वानरे।त्तमाः॥ ६४॥

मेरा छे।टा भाई किस के हाथ से कहाँ मारा गया १ से। हें वानरात्तमा ! यह हाल में ग्राप लोगों से सुनना चाहता हूँ ॥६४॥

^{*}पाडान्तरे—" निपातितः।"

अङ्गदेाऽकथयत्तस्य जनस्थाने महद्वथम् । रक्षसा भीमरूपेण व्वाम्चछित्रय यथातथम् ॥ ६५ ॥

जनस्थान में तुम्हारे लिए भयङ्कर रूपधारी रावण ने, जटायु की जैसे मारा था, से। सब हाल ज्यें। का त्यें छङ्गद्द ने कहा।।ई॥।

जटायुषो वधं श्रुत्वा दुःखितः सोहरणात्मजः। अत्वामाह स वरारोहे वसन्तीं रावणाळये॥ ६६॥

ग्रहणपुत्र संपाति, जटायु के मारे जाने का बृत्तान्त सुन, दुःखी हुग्रा ग्रौर उसने बतलाया कि, तुम यहाँ रावण के घर हो ॥ ईई ॥

> तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सम्पातेः पीतिवर्धनम् । अङ्गदप्रमुखाः सर्वे ततः संप्रस्थिता वयम् ॥ ६७॥ विन्ध्यादुत्थाय सम्गप्ताः सागरस्यान्तम्रस्यसम् । त्वदर्शनकृते।त्साहा हृष्टास्तुष्टाः प्रवंगमाः ॥ ६८॥

संपाति के आनन्द बढ़ाने वाले वचन सुन, अंगद प्रमुख हम सब वानर, विन्ध्यपर्वत से उठे और तुम्हें देखने के लिए उत्साहित हो प्रस्थानित हुए और अत्यन्त प्रसन्न होते हुए, समुद्र के उत्तरतट पर पहुँचे ॥ ६७॥ ६८॥

अङ्गदप्रमुखाः सर्वे वेद्योपान्तमुपागताः । चिन्तां जग्मुः पुनर्भीतास्त्यदर्शनसमुत्सुकाः ॥ ६९ ॥ द्यंगदादि समस्त वानरः, समुद्रतट पर पहुँच करः, समुद्र को देख डरे ध्यौर तुम्हेंदेखने के लिए उत्सुक हो, समुद्र की पार करने के लिए, चिन्तित हुए ॥६९॥

^{*}पाठान्तरे—"त्वां शशंस।"

अथाह इरिसैन्यस्य सागरं त्रेक्ष्य सीदतः। व्यवधूय भयं तीव्रं योजनानां शतं प्छतः॥ ७०॥

जब मैंने देखा कि, वानरी सेना ग्रापने सामने समुद्र की देख दुखी है। रही है, तब मैं निर्भय हो, सी ये।जन समुद्र की लांघ, इस पार ग्राया ॥७०॥

> रुङ्का चापि मया रात्रौ प्रविष्टा राक्षसाकुछा । रावणश्च मया दृष्टस्त्वं च शोकपरिप्छता ॥ ७१॥

राज्ञसें से पूर्ण लङ्का में रात के समय मैं घुसा झौर यहाँ रावण को और शांकपीड़ित तुमकी देखा ॥७१॥

एतत्ते सर्वमारूयातं यथाद्यत्तमनिन्दिते । अभिभाषस्य मां देवि दृता दाशरथेरहम् ॥ ७२ ॥

हे सुन्दरी! जो कुछ हाल था से। सब मैंने उथे। का त्यां तुमसे कह सुनाया। अब तुम निःशङ्क हो, मुक्तसे बातचीत करे।। हे देवी! मैं दाशरथी श्रीरामचन्द्र जी का दूत हूँ॥७२॥

तं मां राम कृते।द्योगं त्वित्तिमित्तिमिद्दागतम् । सुग्रीवसित्तवं देवि बुध्यस्व पवनात्मजम् ॥ ७३ ॥

में तुम्हें देखने के लिए ही श्रीरामचन्द्र जी का भेजा यहां श्राया हूँ। हे देवी ! तुम मुक्ते सुग्रीव का मन्त्री श्रीर पवन का पुत्र जानो ॥७३॥

कुशकी तव काकुत्स्थः सर्वशस्त्रभृतां वरः । गुरेाराराधने युक्तो ढक्ष्मणश्च सुकक्षणः॥ ७४॥ समस्त शस्त्रधारियों में श्रेष्ठ तुम्हारे श्रीरामचन्द्र जी प्रसन्न हैं। श्रीर बड़े भाई की सेवा में तत्पर एवं सुलक्षणों से युक्त लक्ष्मण भी कुशलपूर्व क हैं॥७४॥

> तस्य वीर्यवते। देवि भर्तुस्तव हिते रतः । अहमेकस्तु सम्पाप्तः सुग्रीववचनादिह ॥ ७५ ॥

भौर हे देवी ! तुम्हारे बलवान् पति श्रीरामचन्द्र जी के हित-साधन में वे सदा तत्पर रहते हैं। सुग्रीव के कहने से मैं अकेला यहाँ भाषा हूँ ॥७४॥

मयेयमसहायेन चरता कामरूपिणा । दक्षिणा दिगनुकान्ता त्वन्मार्गविचयैषिणा ॥ ७६ ॥

इच्छाकपधारी मैंने, विना किसी की मदद के तुम्हें खे। जने के खिए, त्रुम फिर कर सारी दक्षिणदिशा छान डाली।।७६।।

दिष्ट्याऽहं हरिसैन्यानां त्वन्नाशमनुशे।चताम् । अपनेष्यामि सन्तापं तवाधिगमशंसनात् ॥ ७७ ॥

हे देवी ! देवसंयाग हो से अब में उस वानरी सेना की, जो तुम्हारा पता न लगने से शोकग्रस्त हो रही है तुम्हारे मिल जाने का संवाद सुनाकर, सन्ताप से छुड़ाऊँगा ॥७॥।

दिष्टचा हि मम न व्यर्थं देवि सागरळङ्घनम्। प्राप्स्याम्यहिषदं दिष्टचा त्वदर्शनकृतं यशः॥ ७८॥

हे देवी ! देवसंयाग ही से मेरा समुद्र का लाँघना व्यर्थ नहीं हुआ है भीर तुम्हारा पता लगाने का यह यश भी मुक्ते देवसंयाग ही से प्राप्त हुआ है।।७८॥ राघवरच महावीर्यः क्षिपं त्वामभिषतस्यते । समित्रबान्ववं हत्वां रावणं राक्षसाधिषम् ॥ ७९ ॥ महाबजवान् श्रीरामचन्द्र जी, इस राज्ञसराज की मित्रों

सहायकों) थ्रीर बान्धवों सिहत मार कर शीव्र ही तुम्हें पावेंगे ॥ ७३॥

मारुपवान्नाम वैदेहि गिरीणामुत्तमा गिरिः। ततो गच्छति गोक्तर्णं पर्वतं केसरी हरिः॥ ८०॥ हे वैदेही! मारुपवान नामक पक उत्तम पर्वत है। वहां से मेरे पिता केसरी गोक्तर्ण नामक पर्वत पर जाया करते थे॥ ५०॥

स च देवर्षिभिर्दिष्टः पिता मम महाकिपः । तीर्थे नदीपतेः पुण्ये शम्बसादनमुद्धरत् ॥ ८१ ॥

देविषयों की धाज्ञा से मेरे पिता ने समुद्र के किसी पुग्यतीर्थ में जा, शंवर नामक धासुर की मार डाला था॥५१॥

तस्याहं हरिणः क्षेत्रे जाता वातेन मैथिछि ।

इनुपानिति विख्यातो ले।के स्वेनैव कर्मणा ॥ ८२ ॥

हे मैथिजी ! उसी केसरी नामक वानर की श्रांजना नामक स्त्री के गर्भ से, पवन द्वारा मेरी उत्पत्ति हुई है खौर मैं अपने कर्म द्वारा ही हनुमान के नाम से संसार में प्रसिद्ध हूँ॥ ५२॥

विश्वासार्थं तु वैदेहि भर्तुरुक्ता मया गुणाः । अचिराद्राघवा देवि त्वामितो नयितानघे ॥ ८३॥

हे वैदेहि ! अपने विषय में तुमको विश्वास दिलाने की मैंने तुम्हारे पति के गुणें का वर्णन किया है। हे अन्छे ! हे देवी श्रोरामचन्द्र जी अति शोब्र तुमको यहां से ले जायँगे॥=३॥ प्वं विश्वासिता सीता हेतुभिः शोककर्शिता । उपपन्नैरभिज्ञानैद्रतं तमवगच्छति ॥ ८४ ॥

शीकसन्तप्ता सीता ने श्रमेक कारण श्रीरश्रीरामचन्द्र लह्मण जी के शारीरिक चिह्नों का यथार्थ पता पा कर, हनुमान जी की बातों पर विश्वास किया श्रीर उनकी श्रीरामचन्द्र जी का दृत समक्ता॥५४॥

> अतुलं च गता हर्ष पहर्षेण च जानकी । नेत्राभ्यां वक्रपक्ष्मभ्यां मुमोचानन्द जंजलम् ॥ ८५

उस समय सीता बहुत हर्षित हुई थ्रौर मारे थ्रानन्द के टेढ़े पलकों वाले दोनेंा नेत्रों से वह श्रानन्दाशु वहाने लगीं।।८४।।

> चारु तद्वदनं तस्यास्ताम्रशुक्कायतेक्षणम् । अशोभत विशालाक्ष्या राहुमुक्त इवाेडुराट् ॥ ८६ ॥

उस समय सीता के लाज श्रीर सफेर विशाज नेत्रों से युक्त मुख, ऐसी शाभा की प्राप्त हुश्रा, जैसे राहु से मुक्त चन्द्रमा शोभित होता है ॥=ई॥

हनुमन्तं कृष्ं व्यक्तं मन्यते नान्यथेति सा । अथावाच हनूगांस्तम्रुत्तरं त्रियदर्शनाम् ॥ ८७ ॥

सीता जी की श्रव विश्वास हो गया कि, यह हनुमान नामक बानर ही है, श्रन्य के ई नहीं है। तदनन्तर हनुमान जी ने सीता से फिर कहा ॥५७॥

> एतत्ते सर्वमाख्यातं समाश्वसिहि मैथिलि । किं करोमि क वा ते रोचते प्रतियाम्यहम् ॥ ८८॥

हे मैथिली ! ये सब मैंने तुम्हें कह सुनाया । श्रव तुम धीरज धारण कर, मुक्ते बतलाश्रो कि, मैं श्रव क्या कर्र्ड ! तुम्हारी क्या इच्छा है सा बतलाश्रो। क्योंकि में श्रब लौटना चाहता हूँ ॥८८॥

> हतेऽसुरे संयति शम्बसादने किभवीरेण महर्षिचोदनात् । ततोऽस्मि वायुमभवे। हि मैथिछि प्रभावतस्तत्प्रतिमञ्च वानरः ॥ ८९ ॥

> > इति पञ्जन्तिंगः सर्गः ॥

हे विदेहक्रमारी ! महर्षियों की द्याज्ञा से वानरोत्तम केशरी ने जब शम्बसादन को मारा, तब मैं पवनदेव के प्रताप से अपनी माता के गर्भ से उत्पन्न हुआ। अतः मेरा प्रभाव अर्थात् गति और पराक्रम पवनदेव ही के समान है।।८१।।

सुन्दरकाग्रड का पैतीसवां सर्ग पूरा हुआ।

षट्त्रिंशः सर्गः

भूय एव महातेजा हनुमान्मारुतात्मजः। अब्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं सीताप्रत्ययकारणातु ॥ १ ॥

सीता को विश्वास कराने के जिए महातेजस्वी पवननःदन नम्र हो सीता जी से फिर बेले ॥१॥

वानरे।ऽहं महाभागे दृतो रामस्य घीमत:। रामनामाङ्कितं चेदं पश्य देव्यङ्गुछीयकम्॥ २॥ हे महाभागे! मैं वानर हूँ श्रौर बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी का

दूत हूँ। हे देवी ! देखो, श्रीरामनामाङ्कित यह श्रॅंगूठी है ॥२॥ प्रत्ययार्थं तवानीतं तेन दत्तं महात्मना । समारवसिहि भद्र ते श्लीणदःखफला हासि ॥ ३॥

तुम्हें विश्वास दिलाने के लिए श्रीरामचन्द्र जी ने यह मुक्ते दी थी। सो में लाया हूँ, श्रव तुम अपने चित्त की सावधान करो श्रीर समक्त ली कि, तुम्हारे सब दुःख दूर हो गए॥ ३॥

गृहीत्वा प्रेक्षमाणा सा भर्तुः करविभूषणम् । भर्तारभिव सम्प्राप्ता जानकी मुदिताऽभवत् ॥ ४ ॥

श्रपने पित के हाथ की शोमा बढ़ाने वाली, उस श्रमुठी के। श्रपने हाथ में लेशीर उसे देख, जानकी जी का जान पड़ा, मानें। श्रीरामचन्द्र जी ही उससे श्रा मिले हैं। इससे सीता जी बहुत प्रसन्न हुई ॥४॥

चारु तद्वद्नं तस्यास्ताम्रग्रुक्कायतेक्षणम् । अशोभत विशालाक्ष्या राहुमुक्त इवाेेंडुराट् ॥ ५ ॥

सीता जी का ; जाज, सफेर थौर विशाल नेत्रों से युक्त सुन्दर मुखमगडल वैसे ही शोभायमान हुथा; जैसे राहु के ग्रास से कूटा हुथा चन्द्रमा शोभायमान होता है ॥४॥

ततः सा होमती बाङा भर्तृसन्देशहर्षिता । परितुष्टा त्रियं कृत्वा प्रश्नांस महाकपिम् ॥ ६ ॥ तदनन्तर लज्जालु सीता, पित के संवाद की पाकर हिर्षित श्रीर सन्तुष्ट हुई श्रीर बड़े प्यार से हनुमान जी की प्रशंसा करने लगी ॥ई॥

विक्रान्तस्त्वं समर्थस्त्वं शाज्ञस्त्वं वानरात्तम । येनेदं राक्षसपदं त्वयैक्षेन प्रथर्षितम् ॥ ७ ॥

सीता जी कहने लगीं —हे कपिश्रेष्ठ ! तुमने श्रकेने ही रावग्र की राजधानी की सर कर लिया—इससे जान पड़ता है कि, तुम कीरे पराक्रमी श्रौरशरीर-बल सम्पन्न ही नहीं है।, बिटक बुद्धिमान् भी हो।।।।।

श्रतये।जनविस्तीर्णः सागरो मकरालयः।

विक्रमश्लाघनीयेन क्रमता गोष्पदीकृत: ॥ ८॥

फिर तुमने इस सौ योजन विस्तार वाले एवं मगर आदि भयानक जलजन्तुओं के आवासस्थान समुद्र की लांघ कर, गे।पद की तरह समकाः अतपव तुम्हारा विक्रम सराहने योग्य है।।।।।

न हि त्वां प्रकृतं मन्ये वानरं वानरर्षभ।

यस्य ते नास्ति संत्रांसा रात्रणान्नापि सम्ध्रमः॥९॥

हे वानरोत्तम ! जब तुम रावण से जरा भी न डरे ध्रीर न घबड़ाप, तव में तुम्हें साधारण वानर नहीं मान सकती ॥ ॥

अर्हसे च किपश्रेष्ठ मया समिभाषितुम्। यद्यपि प्रेषितस्तेन रामेण विदितात्मना ॥ १०॥

उन परम प्रसिद्ध श्रोरामचन्द्र जी ने जब तुमकी मेरे पास भेजा है; तब तुम श्रव वेखटके मुक्तसे वार्तालाप कर सकते हो॥ १०॥ प्रेपियण्यति दुर्घर्षो रामो न ह्यप्रीक्षितम् । पराक्रममिवज्ञाय मत्सकाशं विशेषतः ॥ ११॥

यह तो जानीवृक्षी बात है कि, दुर्घर्ष श्रीरामचन्द्र जी, बजपराक्रम बिना जाने श्रीर परीचा जिये किसी की श्रपना दूत बना कर नहीं भेजेंगे—से। भी यहाँ श्रीर मेरे पास ॥ ११॥

दिष्ट्या स कुश्रस्ती रामो धर्मात्मा सत्यसङ्गरः । स्वक्ष्मणश्य महातेजाः सुभित्रानन्दवर्धनः ॥ १२॥

इसे में अपने लिए सौभाष्य ही की बात समस्ति हूँ कि, वे धर्मात्मा और सत्यप्रतिज्ञ श्रोरामचन्द्र जी, सुमित्रा के श्रानन्द की बहाने वाले और महातेजस्वी लच्मण जी सहित कुशलपूर्वक हैं ॥ १२॥

> कुञ्जी याद काकुत्स्यः किं नु सागरमेखलाम् । भ्यक्षी दक्षति केषिन युगान्ताग्निरिवीत्थितः ॥ १३ ॥

किन्तु जय श्रोरामचन्द्र जी कुगलपूर्वक हैं, तय सागर से चिरी हुई इस लङ्कापुरी की कुपित हो, प्रलयकालीन श्राप्त की तरह, क्यों भस्म नहीं कर उल्लिते।। १३।।

अथवा शक्तिमन्तौ तौ सुराणामिप निग्रहे । ममैव तु न दुःखानामस्ति मन्ये विपर्यय: ॥ १४ ॥

श्रथवा देवताओं तक की दस्ड देने की शक्ति रखने पर भी, जब वे मेरे लिए कुळ नदी करते, तब जान पड़ता है, श्रभी मेरे दुःखों का अन्त नहीं आया ॥ १४॥

१ नहीं-लंकाभूमि। (शि०)

हा० राट हुट-२४

अकचित्र व्यथितो रामः कचित्र परितप्यते । उत्तराणि च कार्याणि क्रस्ते प्रस्पोत्तमः ॥ १५ ॥

(अच्छा अब यह तो बतलाओं कि,) वे नरश्रेष्ठ श्रीरामचन्द्र जी दुःख तो नहीं पाते, उनकी मेरे पोर्छ सन्ताप ते। नहीं होता? वे मेरे उद्धार के लिए यल तो कर रहे हैं ॥ १४॥

कचिन्न दीनः सम्म्रान्तः कार्येषु च न मुह्यति । कचित्पुरुपकार्याणि कुरुते नृपतेः सुतः ॥ १६ ॥

वे दीन तो नहीं रहते ? वे घवड़ाते तो नहीं ? काम करने में वे भूलते तो नहीं ? वे राजकुमार अपने पुरुषार्थ का निर्वाह तो भजी भाँति किए जाते हैं ॥ १६॥

द्विविधं त्रिविधे।पायमुगायमपि सेवते ।

त्रिजिगीषु: सुहत्कचिनियत्रेषु च परन्तप: ॥ १७॥ शत्रुधों की तपाने वाले श्रीरामचन्द्र जी, विजय की द्यसि-लाषा कर, मित्रों के प्रति साम, दान धीर शत्रु के प्रति दान, भेद

श्रीर द्गड नीति का बर्ताव तो करते हैं ?।। १७॥

कचिन्मित्राणि लभते नित्रैरचाष्यभिगम्यते ।

कचित्कत्याणमित्रश्च मित्रैश्चापि पुरस्कृतः ॥ १८ ॥

श्रीरामचन्द्र जो श्रीरें के साथ मेंत्रो तो करते हैं ! श्रन्य लोग भी उनके साथ मेंत्री तो करते हैं ! मित्र लोग उनका श्रीर वे मित्रों का श्रादर मान करते हैं !॥ १८॥

कचिदाशास्ति^१ देवानां प्रसादं पार्थिवात्मजः। कचित्पुरुषकारं च देवं च प्रतिपद्यते॥ १९॥

१ त्र्याशास्ति—त्र्राशास्ते । (गो०)

वे नृपनन्दन ! देवताश्चों के श्रानुग्रह के लिए श्राणावान् तो रहते हैं ? वे श्रपने बल श्रोर भाग्य,दोनों पर निर्भर तो हैं शारशा

कचित्र विगतस्नेहः अविवासान्मयि राघनः।

कच्चिन्मां व्यसनादस्मान्मे।क्षयिष्यति वानर ॥ २० ॥

मेरे अन्यत्र रहने से श्रीरामचन्द्र जी मुफसे रूठ तो नहीं गए? हैं हनुमान्! इस विपद से वे मेरा उद्धार तो करेंगे ? ॥ २०॥

सुखानामुचितो नित्यमसुखानामन्चितः।

दुःखग्रुत्तरमासाद्य कचिद्रामा न सीदति ॥ २१ ॥

सुल से रहने ये। य श्रौर दुःल भागने के श्रयोग्य श्रोरामचन्द्र जी, इस भारी विषद में फँस, कहीं घबड़ा तो नहीं गए ? ॥२१॥

कौसल्यायास्तथा कचित्सुमित्रायास्तथेव च । अभीक्ष्णं श्रूयते कचित्कुञ्चलं भरतस्य च ॥ २२ ॥ भजा कौसल्या, सुमित्रा घ्रौर भरताजी का कुश्चसंवाद तो

अब कभी उनकी मिलता रहता है न !।। २२।।

मित्रिमित्तेन मानाई: किचच्छोकेन राघव:।

कचिन्नान्यमना रामः कचिन्मां तारियष्यति ॥ २३ ॥

सदा सम्मान पाने येाग्य श्रोरामचन्द्र जी मेरे विरह-जन्य-शिक म्से सन्तापित हो, चञ्चजमना तो नहीं हो जाते ? वे इस सङ्कर से मुफ्ते उवारेंगे तो ? ॥ २३॥

कचिद्श्लौहिणीं भीमां भरतो झातृवत्सलः । ध्विजनीं मन्त्रिभिर्मृप्तां प्रेषयिष्यति मत्कृते ॥ २४ ॥

[🕾] पाठान्तरे—" प्रसादान्मयि । "

क्या (त् बतला सकता है कि,) भ्रातृवत्सल भरत मेरे लिए मंत्रियों से रित्तत या परिचालित श्रपनी श्रद्धौहिशी सेना की भेजेंगे ?॥ २४॥

वानराधिपतिः श्रीमान्सुग्रीवः कचिदेष्यति । मत्कृते हरिभिर्वारैर्वृतो दन्तनखायुधैः ॥ २५ ॥

क्या वानरराज श्रीमान् सुग्रीव दांत श्रीर नखें। से लड़ने वाली वानरी सेना सहित मेरे उद्धार के लिए यहाँ श्रावेंगे॥२४॥

किचिच छक्ष्मणः ग्रुरः सुमित्रानन्दवर्धनः ।

अस्त्रविच्छरजालेन राक्षसान्विधमिष्यति ॥ २६॥

क्या माता सुमित्रा के श्रानन्द की बढ़ाने वाले वीर लदमण श्रस्त्रों श्रीर तीरों से राज्ञसें। का वध करेंगे १॥ २६॥

रौद्रेण कचिद्स्रेण ज्वलता निहतं रणे । द्रक्ष्याम्यत्पेन कालेन रावणं ससुहज्जनम् ॥ २७ ॥

क्या थे। इं ही दिनें। बाद रण में भयङ्कर झौर चमचमाते श्रस्त्र द्वारा श्रपने सहायकें। सहित मारेगए रावण की मैं देखूँगी १ ॥ २९।

> किचित्र तद्धेमसमानवर्षं तस्याननं पद्मसमानगन्धि । मया विना शुष्यति शोकदीनं जद्भसे पद्मभिवातपेन ॥ २८॥

कहीं जलहीन तड़ाग वाले कमल की तरह, मेरे वियोग में श्रीरामचन्द्र जो का कमल के फूल के समान खुगन्धियुक्त, खुवर्ष की तरह श्रामा वाला मुखमगडल शेक से मिलन हो, कहीं मुर्का तो नहीं गया ? ॥ २८॥

धर्मापदेशात्यजतश्च राज्यं

मां चाष्यरण्यं नयतः पदातिम् । नासीद्वचथा यस्य न भीर्न शोकः

*कचित्स धेय हृद्ये करोति ॥ २९ ॥

धर्म के लिए राज्य त्याग कर ध्रौर मुक्तको साथ ले पैदल ही चन में ध्राने पर भी, जिनका मन पीड़ित, भयभीत अथवा शोकान्वित नहीं हुआ, वे श्रोरासचन्द्र इस समय ध्रपने हृद्य में ध्रेये तो रखते हैं ? ॥ २६॥

न चास्य माता न पिता च नान्यः

स्नेहाद्विशिष्टोऽस्ति मया समे। वा ।

तावत्त्वहं दृत जिजीविषेयं

यावत्त्रवृत्तिं शृणुयां त्रियस्य ॥ ३० ॥

हे दूत ! क्या माता ! क्या पिता ! क्या कोई अन्यपुरुप — कोई भी क्यों न हो, मुक्तसे अधिक या वरावर उनका अनुराग किसी में नहीं है। से। जब तक मैं परमित्रय श्रीरामचन्द्र जी का बृत्तान्त सुनती हूँ, तभी तक मैं जीवित भी हूँ ॥ ३०॥

> इतीव देवी वचनं महार्थं ंवानरेन्द्रं मधुरार्थमुक्तवा । श्रोतुं पुनस्तस्य वचे।ऽभिराम रामार्थयुक्त विरराम रामा ॥ ३१ ॥

^{*} पाठान्तरे -- " कचिच । "

मनेरमा सीता जी वानरश्रेष्ठ हनुमान जी से इस प्रकार के युक्तियुक्त एवं मधुर वचन कह श्रौर हनुमान जी के मुख से श्रीरामचन्द्र जी का वृत्तान्त पुनः सुनने की श्रीभिलाषा से, चुक हो रहीं ॥ ३१ ॥

सीताया वचनं श्रुत्वा मारुतिभींमविक्रमः। शिरस्यञ्जलिमाधाय वाक्यमुत्तरमत्रवीत्॥ ३२

भोम पराक्रमी हनुमान जो सीता के वचन सुन और हाथ जे। इकर, उत्तर देते हुए वाले ॥ ३२॥

न त्वामिहस्थां जानीते रामः कमछ्छोचने। तेन त्वां नानयत्याशु श्चीमिव पुरन्दरः॥३३॥

हे कमललोचने ! श्रीरामचन्द्र जी की यह नहीं मालूम कि, तुम यहाँ पर इस दशा में हो । इसीसे हुन में श्रीश्र यहाँ से वे वेसे ही नहीं ले गए, जैसे इन्द्र अपनी स्त्री शची की श्रमुहाद देख के यहाँ से ले श्राए थे ॥ ३३॥

श्रुत्वैव तु वचो महां क्षिप्रमेष्यति राघवः। चमूं प्रकर्षन्महतीं हर्यृक्षगणसङ्कुछाम् ॥ ३४॥

किन्तु जब मैं जा कर उनसे तुम्हारा वृत्तान्त कहूँगा, तक श्रीरामचन्द्र जी बड़ी भारी रोहें। श्रीर वानरें। की सेना श्रपने साथ ले, यहाँ श्रावेंगे॥ ३४॥

विष्टम्भयित्वा वाणोधैरक्षोभ्य वरुणाख्यम् । करिष्यति पुरीं छङ्कां काकुत्स्थः शान्तराक्षसाम् ॥३५॥ श्रौर श्रपने वाणों से इस श्रज्ञोभ्य समुद्र की पाट कर, इस खङ्कापुरी के राज्ञसों की शान्त (नष्ट) कर देंगे ॥३५॥ तत्र यद्यन्तरा मृत्युर्यदि देवाः सहासुराः ।
स्थास्यन्ति पथि रामस्य स तानपि वधिष्यति ॥ ३६ ॥
लङ्का के ऊपर चढ़ाई करने पर, यदि साज्ञात् यम (मृत्यु) या

श्रन्य देवता, देत्यां सहित श्राड़े श्रावेंगे श्रर्थात् विझ डालेंगे, तो श्रीरामचन्द्र जी उनको भी मार डालेंगे ॥ ३६ ॥

तवादर्शनजेनार्ये शोक्षेन स परिष्छतः।

न शर्म लभते रामः सिंहार्दित इव द्विपः ॥ ३७ ॥

हे सुन्द्री! तुम्हारे न देखने के कारण उत्पन्न हुए शोक से, श्रोरामचन्द्र जी सिंह द्वारा पीड़ित हाथी का तरह, ज़रा भी सुखो नहीं हैं॥ ३७॥

मळयेन च विन्ध्येन मेरुणा मन्दरेण च।

दर्^९रेण च ते देवि शपे मूळफलेन च ॥ ३८॥

हे देवी ! में मलयाचल, विष्याचल, मेरु, मन्दराचल, दर्दुर, तथा फलों मुलों की शपथ खा कर कहता हूँ कि, ॥ ३८ ॥

यथा सुनयनं बत्गु त्रिम्बोष्टं चारुकुण्डल्रम् ।

ष्टुखं द्रक्ष्यसि रामस्य पूर्णचन्द्रमिवादितम् ॥ ३९ ॥

तुम सुनयन, सुन्दर, कुँद्रू फल की तरह लाल लाल हैं। दें। बाले सुन्दर कुएडलों से शे। भित थ्रौर उदय हुए पूर्णमासी के चन्द्रमा की तरह, श्रोरामचन्द्र जी से मुखमगडल की तुम देखे। गी। ॥ ३६॥

> क्षिपं द्रक्ष्यसि वैदेहि रामं प्रस्वयो गिरौ। शतक्रतुमिवासीनं नाकपृष्टुस्य मुर्धनि ॥ ४०॥

हे बैदेही ! पेरावत हाथी पर वैठे हुए इन्द्र की तरह, तुम शीव्र ही श्रीरामचन्द्र जी की शक्षवर्ण पर्वत पर वैठा हुमा देखागी॥४०॥ न मांसं राघवे। भुङ्क्ते न चापि मधु सेवते । वन्यं ^१सुविहितं नित्यं ^२भक्तमश्चाति ^३पश्चमम् ॥ ४१॥ श्रीरामचन्द्र जी ने मांस खाना ध्यौर मधुसेवन करना त्याग दिया है। वे नित्य वानप्रस्थापयागी ध्यौर वन में उत्पन्न हुए फल मुल का ध्यादर करते ध्यर्थात् खाते हैं ध्यौर पाँचवें दिन शरीर-

घारसेष्युक ब्रन्न खाया करते हैं ॥ ४१॥ नेव दंशान्न मशकान्न कीटान्न सरीस्रपान् । राघवेषनयेद्गात्रात्त्वद्गतेनान्तरात्मना ॥ ४२ ॥

श्रीरामचन्द्र जी का मन तो तुम में ऐसा लगा हुआ है कि, उनके शरीर पर भले ही डाँस, मच्छर, पतंगे अथवा सर्प ही क्येां न रेंगत रहें ; किन्तु वे उन्हें नहीं हटाते॥ ४२॥

नित्यं ध्यानपरे। रामे। नित्यं शोकपरायणः।

नान्यिचन्तयते किश्चित्स तु कामवशं गतः ॥ ४३ ॥

श्रीरामचन्द्र जी सदा तुम्हारा घ्यान किया करते हैं श्रीर तुम्हारे लिए शिकाकुल रहते हैं। वह कामवशवर्ती ही, तम्हें छे।ड़ श्रीर किसी की चिन्ता नहीं करते ॥ ४३॥

अनिद्रः सततं रामः सुप्तोऽपि च नरात्तमः।

सीतेनि मधुरां वाणीं व्याहरन्त्रतिबुघ्यते ॥ ४४ ॥

नरश्रेष्ठ श्रोरामचन्द्र जी की वैसे तो नींद पड़ती ही नहीं श्रौर कदाचित् कभो श्रांख भापक ही गई तो जब जागत हैं; तब " हैं सीते " मधुर बाग्री से कहते हुए ही जागते हैं। ४४॥

१ सुविहितं — वानप्रस्थयोग्यत्वेन विहितं। (गो०) २ भक्तं — ग्रन्नः। (गो०) ३ पञ्चमम् — पातस्सायंसायंप्रातरिति, कालचतुः टयम् त्यक्त्वा पञ्चमे प्रातः काल इत्यर्थः। दिनद्वयमतीत्यसुं कहत्यर्थः। (तीर्था)

हृद्वा फलं वा पुष्पं वा यद्वाऽन्यत्सुमने।हरम् । बहुशो हा प्रियेत्येवं श्वसंस्त्वामिभाषते ॥ ४५ ॥

जब कभो वे किसी वनैले सुन्दर फल, फूज या श्रन्न या किसी सुन्दर वस्तु की देखते हैं ; तब वे दहुधा हा प्यारी! कह और उसाँस ले, तुमकी पुकारते हैं॥ ४४॥

स देवि नित्यं परितप्यमानस्त्वामेव सीतेत्यभिभाषमाणः ।
अध्यतव्रतो राजसुतो महात्मा
तवैव छाभाय क्रतप्रयवः ॥ ४६ ॥

हे देवि ! विशेष कहना व्यर्थ है, वे सदा तुम्हारे विधाग से सन्तत रहते और सीते सीते कह कर सदा तुम्हें पुकारा करते हैं। धैर्यवान् महात्मा राजकुमार श्लीरामचन्द्र जी, तुम्हारा उद्घार करने की सदा यलवान रहते हैं। ध्री।

सा रामसङ्कीर्तनवीतशोका रामस्य शोकेन समानशोका। शरनमुखे साम्बुदशेपचन्द्रा निशेव वैदेहसुता बभूव ॥ ४७॥

इति षट्त्रिंशः सर्गः॥

श्रीरामचन्द्र जी का संवाद पाने से सीता जी जिस प्रकार इर्षित हुई थीं, उसी प्रकार श्रीराम जी के श्रपने विरह में दुःखी

^{*} पाडान्तरे—" दृढत्रतो । "

होने का बृत्तान्त सुन, वे दुखी भी हुई। मानों शारदीय रात्रि में चन्द्रमा बादल से निकल, फिर मेघ से खान्जादित है। गया॥४७॥

सुन्दरकारोड का अचीसवाँ सर्गपूरा हुआ।

सप्तत्रिंशः सर्गः

सीता तद्वचनं श्रुत्वा पूर्णचन्द्रनिधानना । इन्मन्तमुवाचेदं धर्मार्थसहितं वचः॥ १ ॥

चन्द्रवद्नो सीता, हनुमान जी के ये वचन सुन, उनसे धर्म भौर भर्थ युक्त ये वचन वेजिं॥ १॥

> अमृतं विषसंस्रप्टं त्वया वानर भाषितम् । यच्च नान्यमना रामे। यच्च शोक्रपरायणः ॥ २ ॥

हे वानर ! तुम्हारा यह कथन कि, श्रीरामचन्द्र जी का मन श्रन्य किसी श्रोर नहीं जाता श्रीर वे शेकाकुल वने रहते हैं; विप मिले हुए श्रम्त के समान है।। २॥

ऐश्वर्थे वा सुविस्तीर्णे व्यसने वा सुदारुणे । रज्ज्वेव पुरुषं बद्धवा कृतान्तः परिकर्षति ॥ ३ ॥

मनुष्य भले ही बड़े पेश्वर्य का उपमेश करता हो प्रथवा महा-दाहता दुःख ही क्यें न भेशाता हो, किन्तु मौत, उस मनुष्य के गले में रस्सी बांध कर उसकी प्रयनी छोर खींचती ही रहती है।।३।।

> विधिर्नृतमसंहार्यः प्राणिनां प्रवगोत्तम । सौमित्रिं मां च रा चमं व्यसनैः पश्य मोहितान् ।। ४ ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! प्राणियों की भवितव्यता निश्चय ही श्रमिट है। देखा, जदमण, में श्रौर श्रीरामचन्द्र जी कैसे कैसे दुःख केल रहे हैं॥ ४॥

शोकस्यास्य कदा पारं राघवोऽधिगमिष्यति । प्रवमानः परिश्रान्तो इतनौः सागरे यथा ॥ ५ ॥ नौका के ट्रट जाने पर समुद्ध में तैरते हुए धौर थके हुए। मनुष्य की तरह, श्रीरामचन्द्र जी प्रयत्न करके भी, न मालूमा कव, इस शोकसागर के पार जोंगे १॥ ४॥

राक्षसानां वर्ध कृत्वा सृद्यित्वा च रावणम् । छङ्कासुन्सू छितां कृत्वा कदा द्रक्ष्यित मां पितः ॥ ६ ॥ मेरे स्वामी श्रीरामचन्द्र जो राज्ञसों को मार, रावण का बध कर तथा जङ्का के जड़ से खेदि कर, न मालूम मुक्ते कब देखेंगे १॥ ६॥

स वाच्यः सन्त्वरस्वेति यावदेव न पूर्यते । अयं संवत्तरः काळस्तावद्धि मम जीवितम् ॥ ७ ॥

हे वानर ! तुम जा कर श्रीरामचन्द्र जी से शीव्रता करने के लिए कह देना। क्येंकि जब तक यह वर्ष पूरा नहीं होता, तभी तक मेरे जीने की श्रविध है ॥ ७॥

वर्त ते दशमो मासा द्वौ तु शेषी छवङ्गम । रावणेन तृशंसेन समया यः कृतो मम ॥ ८॥

इस वर्ष का यह दसवाँ मास चल रहा है और इसकी समाप्ति में अब केवल दो मास और रह गए हैं। कूर रावण ने मेरे जीने के लिए यही अविधि ही बांधी है॥ = ॥ विभीषणेन च म्रात्रा मम निर्यातनं प्रति । अनुनीतः प्रयत्नेन न च तत्कुरुते पतिम् ॥ ९ ॥

रावण के भाई विभीषण ने इस बात के लिए यल किया था और अनुनय विनय भी किया था कि, रावण मुभे श्रीरामचन्द्र जी की लीटादे, परन्तु उस दुष्ट ने उनका कहना न माना।। १॥

मम प्रतिप्रदानं हि रावणस्य न राचत । रावणं मार्गत संख्ये मृत्युः कालवशं गतम् ॥ १०॥

श्रीरामचन्द्र जी की मेरा लैं।टा देना, रावण की पसंद् नहीं। क्योंकि, उसके सिर पर उसकी मौत खेल रही है श्रौर युद्धदोत्र में मौत रावण के बध का श्रवसर हँ इ रही है।। १०॥

ज्येष्ठा अक्रन्या कळा नाम विभीषणसुता कपे। तया ममेदमाख्यातं मात्रा प्रहितया स्वयम् ॥ ११॥

हे कपे ! यह बात विभोषण की बड़ी बेटी कला ने, श्रपनी माता की प्रेरणा से, मुक्तसे कही थी ॥ ११ ॥

‡आशंसेयं हरिश्रेष्ठ क्षिपं मां पाप्स्यत पतिः। अन्तरात्मा हि मे शुद्धस्तस्मिश्च बहवा गुणाः॥ १२॥

^{*} पाठान्तरे—" कन्याऽनला । " † पाठान्तरे—" ऋसंशयं । " ‡ एक संस्करण में ये दो श्लोक ऋौर हैं:—

त्रविन्ध्यो नाम मेधावी विद्वान्राच्नसपुङ्गवः । श्रुतिमाञ्शीलवान्त्रद्धो रावणस्य सुसम्मतः ॥ रामक्षयमनुप्रातं रच्नसां प्रत्यचादयत् । न च तस्य स दुष्टात्मा श्रुणोति वचनं हितम् ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! मुक्ते इस बात का पूरा भरासा है कि, श्रीराम-चन्द्र जी मुक्ते शीव्र मिलेंगे। क्योंकि, मेरा ब्रन्तरात्मा शुद्ध है श्रौर श्रीरामचन्द्र जी में बहुत गुण हैं॥ १२॥

उत्सादः पौरुषं सत्त्वमानृशंस्यं कृतज्ञता । विक्रमश्च प्रभावश्च सन्ति वानर राघवे ॥ १३ ॥

वे उत्साही, पुरुपार्थी, वीर्यवान् , द्यालु, कृतङ्ग, विक्रमी धौर प्रतापी हैं ॥ १३॥

चतुर्दश सहस्राणि राक्षसानां जधान यः। जनस्थाने विना भ्रात्रा शत्रुः कस्तस्य नेाद्विजेत्॥ १८॥

जिन्होंने जनस्थान में बात की बात में चैदिह हज़ार राज्ञसों की, श्रपने भाई लद्दमण की सहायता बिना ही (श्रकेले) मार डाला, उनसे भला कौन शत्रुन डरेगा!॥ १४॥

न स शवयस्तुलयितु व्यसनैः पुरुषर्पभः । अहं तस्य प्रभावज्ञा शक्रस्येव पुलेशमजा ॥ १५ ॥

उन श्रीरामचन्द्र जी के साथ इन समस्त दुः खदाई राह्म से की बराबरी नहीं हो सकती। शबी देवी जिस प्रकार इन्द्र का प्रभाव जानती हैं; उसी प्रकार में श्रीरामचन्द्र जी का प्रभाव जानती हूँ॥ १४॥

शरजाळांश्चमाञ्छूरः कपे राम दिवाकरः। शत्रुरक्षेषमयं तोयमुपशेषां नियन्यति ॥ १६ ॥

हे कपे ! श्रीराम रूपी सूर्य, श्रपनी वाग्रजाल रूपी किरनों से, राज्ञस रूपी जलाशय की सेख लेंगे ॥ २६ ॥ इति संजल्पमानां तां रामार्थे शोककर्शिताम् । अश्रुसंपूर्णनयनामुवाच वचनं कपि: ॥ १७ ॥

इस प्रकार श्रोरामचन्द्र जो के विषय में वार्ते करती हुई दुखियारी श्रौर श्रांस् बहाती हुई सीता से, हनुमान जी कहने जो ॥१७॥

श्रुत्वैव तु वचे। महां क्षिप्रमेष्यति राघवः । चमूं पक्षपन्महतीं हयुं क्षणणसंकुछाम् ॥ १८ ॥

हे सीते! मेरे मुख से तुम्हारा संदेशा पाते ही श्रीरामचन्द्र जी, रीळ श्रीर वानरेां से पूर्ण बड़ी भारी सेना जे, शीव्र ही यहाँ श्रा जायँगे॥ १८॥

> अथवा मेाचयिष्यामि त्वामद्यैव वरानने । अस्माद्दुःखादुपारेाह मम पृष्ठुवनिन्दिते ॥ १९ ॥

हे वरानने ! अथवा में स्वयं हो अभी तुमको राज्ञसों के अत्याचारें से छुड़ाए देता हूँ। हे अनिन्दित ! तुम मेरी पोठ पर वैठ लो॥ १६॥

त्वां तु पृष्ठगतां कृत्वा सन्तरिष्याभि सागरम्। शक्तिरस्ति हि मे वेाटुं छङ्कामपि सरावणाम्॥ २०॥

तुमको द्यवनी पीठ पर वैठा कर में समुद्र पार हो जाऊँगा। (यह मत जानना कि, में पेसा न कर सकूँगा।) मुक्त में इतनी शक्ति है कि, में रावण समेत जङ्का को भी ले जा सकता हूँ ॥२०॥

> अहं प्रस्नवणस्थाय राघवायाद्य मैथिछि । प्रापयिष्यामि शक्राय हव्यं हतिमवानलः ॥ २१ ॥

हे मैथिली! मैं ब्राज ही तुमकी श्रीरामचन्द्र जी के पास अन्त्रशा गिरि पर वैसे ही पहुँचा दूँगा, जैसे श्रक्षिदेव, इन्द्र के पास होत की हुई सामग्री पहुँचा देते हैं॥ २१॥

द्रक्ष्यस्यद्येव वैदेहि राघवं सहस्रक्ष्यणम् । व्यवसायसमायुक्तं विष्णुं दैत्यवधे यथा ॥ २२ ॥

हें वैदेहि! तुम ब्राज ही श्रीरामचन्द्र जी ब्रौर लहमण को दंखागी, जैसे देखवध में तत्पर विष्णु को देवताओं ने देखा था॥ २२॥

त्वदर्शनकृतोत्साहमाश्रमस्थ महावद्धम् । पुरन्दरमिवासीनं नागराजस्य मूर्धनि ॥ २३ ॥

हे देवि ! महाबलवान् श्रीरामचन्द्र जो तुम्हें देखने की श्रमि-लाषा से उत्साहित हो, पर्वतराज प्रस्नवण के शिखर पर इन्द्र की तरह वैठे हुए हैं॥ २३॥

ृष्ठिमारे। इ मे देवि मा विकाङ् क्षस्य शोभने । योगमन्त्रिच्छ रामेण शशाङ्को नेव रे। हिणी ॥ २४॥ अपौले। मीव महेन्द्रेण सूर्येणेव सुवर्चला । मत्रुष्ठमधिच्छा त्वं तराकाशमहार्णवम् ॥ २५॥

हें सुन्दरी देवी ! अब तुम सोच विचार मत करा और मेरी पीठ पर वैठ लो और श्रीरामचन्द्र जो से मिलने के लिए वैसे ही इच्झा करा, जैसे राहि शो देवी चन्द्रमा से, शचो देवी इन्द्र से और सुवर्च जा देवी सूर्य से मिलने को इच्छा किया करती हैं। तुम

[🕸] पाठान्तरे = " कथयन्तीव चन्द्रेण सूर्येण च महार्चिषा । "

मेरी पीठ पर सवार हो लो, मैं आकाशमार्ग से समुद्र के पार हो जाऊँगा ॥ २४ ॥ २४ ॥

न हि मे सगयातस्य त्वामितो नयतोऽङ्गने ।

अनुगन्तु गर्ति शक्ताः सर्वे रुङ्गानिवासिनः ॥ २६॥

हे सुन्दरि! जिस समय मैं यहां से तुम्हें लेकर चलूँगा, उस समय जङ्कानिवासी किसी भी रात्तस में इतनी शक्ति नहीं, जेर मेरा पीका कर सके॥ २६॥

यथैवाहमिह प्राप्तस्तथैवाहमसंशयम् ।

यास्यामि पश्य वैदेहि त्वाष्ट्रद्यम्य विहायसम् ॥ २७ ॥

जिस प्रकार मैं उस पार से यहाँ खाया हूँ, उसी वकार तुमके। ख्रवनी पोठ पर लिप हुए, निश्चय ही मैं ख्राकाश मार्ग से उस पार खला जाऊँगा॥ २७॥

मेथिली तु हरिश्रेष्ठाच्छ्रुत्वा वचनमद्भुतम् । हर्षविस्मितसर्वाङ्गी हनुमन्तमथाद्ययोत् ॥ २८ ॥

कपिशेष्ठ हतुमान जी के इन घड्भुत वचने। की सुन, सीता हर्षित ग्रोर विस्मित हो हतुमान जो से वेल्ली॥ २८॥

हनुमन्द्रमध्वानं कथं मां वे। हुमिच्छसि । तदेव खळु ते मन्ये कपित्व हरियूथप ॥ २९ ॥

हे इनुमान् ! तुम मुक्ते लिए हुए इतनी दूर कैसे जा सके। हे हिरियूयप! (वानरों के सरदार) तुम्हारी इस बात से तो तुम्हारा वानरपना प्रकट होता है।। २६॥

कथं वाऽल्पदारीरस्त्वं मामितो नेतुमिच्छसि । सकाशं मानवेन्द्रस्य भतुर्मे प्रवगर्षभ ॥ ३० ॥ हे वानरे। त्तम ! फिर तुम इतने द्वोटे शरीर वाले होकर, किस तरह मुफ्ते मेरे नरेन्द्र पति के पास पहुँचा सकते हो ? ॥ ३० ॥

सीताया वचनं श्रुत्वा इनुमान्मारुतात्मनः।

चिन्तयामास छक्ष्मीवान्नवं परिभ कृतम् ॥ ३१ ॥

लह्मीवान् पवनन्दन हनुमान जी, सीता के इन वचनें। को सुन, मन ही मन कहने लगे कि, यह मेरा प्रथम बार ही अमादर हुआ है।। ३१॥

न मे जानाति सत्त्वं वा प्रभावं वासितेक्षणा ।

तस्मात्पश्यतु वैदेही यद्रूपं ममक्ष कामतः ॥ ३२ ॥

वह बेाले—हे कृष्णनयनी ! तुम अभी मेरे बल और प्रभाव की नहीं जानती। इसीसे ऐसा कह रही हो। अतः अब तुम, जैसा कि, मेरा कामरूपी शरीर है, उसे देखे। । ३२॥

इति संचिन्त्य इनुगांस्तदा प्रवगसत्तमः । दर्शयामास वैदेह्याः स्वं रूपमरिमर्दनः ॥ ३३ ॥

बहुत कुठ श्रागा पीठा सोच कर, वानरात्तम हनुमान जी ने शत्रनाशकारी श्रापना रूप वैदेही की दिखलाया ॥ ३३ ॥

स तस्मात्पादपाद्धीमानाष्ठ्रत्य प्रवगर्षभः। ततो वर्धितमारेभे सीताप्रत्ययकारणातः॥ ३४ ॥

वानरोत्तम बुद्धिमान् हनुमान जी एक छलाँग में बृत्त से नीचे उतर सीता जी की विश्वास कराने के लिए, अपने शरीर की बढ़ाने लगे।। ३४॥

^{*} पाठान्तरे—" कांक्षतः । "

मेरुपन्दरसङ्काशो बभौ दीप्तानलप्रभः । अग्रतो व्यवतस्थे च सीताया वानरोत्तमः ॥ ३५ ॥

उस समय किपश्रेष्ठ हनुमान जी मेहपर्वत की तरह लंबे चै। इे श्रीर दहकती हुई श्राग की तरह कान्तिमान हो, सीता जी के सामने खड़े हो गर।। ३४।।

> हरिः पर्वतसङ्काशस्ताभ्रवको महाबलः। वज्र छनलो भीमो वैदेहीमिदमन्नवीत्॥ ३६ ॥

उस समय पर्वताकार, जालमुख, महावजवान श्रौर वज्र की समान दांतों श्रौर नखों की धारण किए हुए भयङ्कर-कप-धारी हुनुमान जी ने जानकी जी से यह कहा ॥ ३६॥

सपर्वतवनोदशां सादृशाकारतोरणाम् । ळङ्कामिमां सनाथां वा नियतुं शक्तिरस्ति मे ॥ ३७॥

हे देवी ! पर्वत, वन. गृह, प्राकार श्रौर तोरण सहित इस लङ्का की श्रौर लङ्का के राजा रावण की यहाँ से उठा कर ले जाने की मुभमें शक्ति है ॥ ३७॥

तदवस्थाप्यतां बुद्धिरलं देवि विकाङ्क्षया । विश्वोकं कुरु वैदेहि राघवं सहलक्ष्मणम् ॥ ३८ ॥

हे देवी ! भ्रातः तुम भ्रव मेरे साथ चलने का निश्चय करो श्रीर मेरी उपेत्ता मत करे।। हे वैदेहि ! तुम मेरे साथ चल कर, श्रीरामचन्द्र जी श्रीर जल्मण जी का शेक दूर करे।।। ३८॥

तं दृष्ट्वाचळसङ्काशमुवाच जनकात्मजा । पञ्चपत्रविशाकाक्षी मारुतस्यौरसं सुतम् ॥ ३९ ॥ हनुमान जी की पर्वताकार रूप धारण किए हुए देख, कमल की तरह विशाल नयनी जनकनन्दिनी, पवननन्दन हनुमान जी से कहने लगीं ॥ ३६॥

> तव सत्त्वं बलं चैन विज्ञानामि महाकपे। वायोरिव गतिं चापि तेजश्चाग्नेरिवाद्भुतम्॥ ४०॥

हे महाकपे ! श्रव मैंने तुम्हारा बल पराक्रम भली भौति जान लिया। तुम्हारी गति पवन के समान श्रौर तुम्हारा तेज श्रव्यि के समान श्रद्भुत है ॥ ४०॥

पाकृतोऽन्यः कथं चेमां भूमिमागन्तुमहँति । उद्धेरममेयस्य पारं वानरपुङ्गव ॥ ४१ ॥

हें किपश्रेष्ठ ! नहीं तो क्या कीई मामूजी वानर भी इस जांघने के ब्रायेश्य समुद्र की जांघ कर, यहां क्या सकता है ॥ ४१ ॥

जानामि गमने शक्ति नयने चापि ते मम । अवश्यं संप्रधार्याश्च कार्यसिद्धिर्महात्मनः ॥ ४२॥

में जानती हूँ कि, तुममें बहुत दूर चलने की शौर मुक्तको श्रापनी पीठ पर चढ़ा कर ले जाने की शिक्त है, किन्तु शौव्रता पूर्वक कार्य सिद्धि होने के सम्बन्ध में मुक्ते स्वयं भी साच विचार लोना श्रावश्यक है ॥ ४२॥

अयुक्तं तु कपिश्रेष्ठ मम गन्तु त्वया सह । वायुवेगसवेगस्य वेगो मां मोइयेत्तव ॥ ४३ ॥

मेरे विचार में तुम्हारे साथ मेरा चलना ठीक नहीं, क्योंकि, वायु के समान तुम्हारी शीधगति (तेज़ चाल) मुक्ते मृद्धित कर देगी॥ ४३॥ अहमाकाशमापना हुचपर्युपरि सागरम् । प्रपतेयं हि ते पृष्ठाद्भयाद्धेगेन गच्छतः ॥ ४४ ॥ पतिता सागरे चाहं तिमिनक्रभतपाकुले । भवेयमाग्रु विवशा यादसामन्नमुत्तमम् ॥ ४५ ॥

जब तुम मुक्ते लिए हुए श्राकाशमार्ग से बड़े वेग से जाने लगोगे, तब मैं कदाचित् भयभीत हो, समुद्र में गिर पड़ी श्रीर यदि समुद्र के मगर मच्छ मुक्ते पकड़ कर खा गए, तब तुम क्या करागे !॥ ४४॥ ४४॥

न च शक्ष्ये त्वया सार्धं गन्तु शत्रुविनाशन । कळत्रवति सन्देहस्त्वय्यि स्यादसंशयः ॥ ४६ ॥

हे शत्रुविनाशन ! श्रतः में तुम्हारे साथ न जा सक्तूँगी । क्योंकि एक जन किसी स्त्री की उड़ाए लिए जा रहा है, यह देख, निश्चय ही राज्ञसगण तुम पर सन्देह करेंगे।। ४६॥

हियमाणां तु मां दृष्ट्वा राक्षसा भीमविक्रमाः । अनुगच्छेयुरादिष्टा रावणेन दुरात्मना ॥ ४७॥

श्रौर मुक्ते लिए जाते हुए देख, दुरान्मा रावण की श्राज्ञा पा, भयङ्कर विक्रमशाली राज्ञस लोग तुम्हारा पीछा करेंगे ॥४॥।

तैस्त्वं परिष्टतः श्रूरैः श्रूचमुद्गरपाणिभिः । भवेस्त्वं संशयं प्राप्तो मया वीर कळत्रवान् ॥ ४८ ॥

एक तो साथ में स्त्री, तिस पर जब तुम श्रूल, मुद्गरधारी चीर राचसों द्वारा घेर लिए जाश्रोगे, तब तुम बड़े सङ्कट में पड़ जाश्रोगे !! ४८ !! सायुधा बहवे। व्योम्नि राक्षसास्त्वं निरायुध: ।
कथं शक्ष्यसि संयातुं मां चैव परिरक्षितुम्।। ४९ ।।
फिर राज्ञसें के पास ते। तरहतरह के हथियार होंगे धौर तुम
आकाश में निरस्त्र होगे। ऐसी दशा होने पर, मेरी रज्ञा करनी
ते। जहाँ तहाँ, तुम धागे जा भी कैसे सके।गी॥ ४६॥

युध्यमानस्य रक्षोभिस्तव तैः क्रूरकर्मभिः। प्रपतेयं हि ते पृष्टु द्धयार्ता किपसत्तम ॥ ५०॥

हें किपश्रेष्ठ! जब उन क्रूरकर्मा भयङ्कर राज्ञसें। का तुम सामना करेगो, तब भयभीत हो, में ध्रवश्य तुम्हारी पीठ से नीचे गिर पड्रूगो॥ ४०॥

अथ रक्षांसि भीमानि महान्ति बछवन्ति च । कथश्चित्साम्पराये त्वां जयेयुः कपिसत्तम ॥ ५१ ॥ अथवा युष्यमानस्य पतेय विम्रुखस्य ते । पतिता च गृहीत्या मां नयेयुः पापराक्षसाः ॥ ५२ ॥

हे किपश्रेष्ठ ! फिर यदि उन भयङ्कर भौर महाबली राज्ञसें ने युद्ध में तुम्हें जीत ही लिया भ्रथवा तुम हार कर भागे भौर में गिर पड़ी भौर उन पापी राज्ञसें के हाथ पड़ गई, तो क्या होगा? ॥ ५१॥ ५२॥

> मां वा हरेयुस्त्वद्धस्ताद्विश्रमेयुरथापि वा । अव्यवस्थौ हि दृश्येते युद्धे जयपराजयौ ॥ ५३ ॥

श्रथवा वे रात्तस तुम्हारे हाथ से मुक्ते छीन कर ले गए या मुक्ते मार ही डाला तब कग होगा ? क्योंकि, युद्ध में कौन जीते, कौन हारे, इसका पहले से कुक्र भी निश्चय नहीं है। सकता ॥४३॥ अहं वापि विषद्येयं रक्षोभिरभितनिता। त्वत्मयत्नो हरिश्रेष्ट्र भवेन्निष्फल एव तु ॥ ५४॥

फिर यदि राज्ञसों की डाट डपट से मेरे प्राग्न ही निकल गए ता, हे कपिश्रेष्ठ ! तुम्हारा सारा परिश्रम व्यर्थ ही होगा ॥ ५४ ॥

कामं त्वमिस पर्याप्तो निहन्तुं सर्वराक्षसान् । राघवस्य यशो हीयेत्त्वया शस्तैस्तु राक्षसैः ॥ ५५ ॥

यद्यपि तुम निस्सन्देह श्रकेले सब रात्तसें की मार डाल सकते हो ; तथापि यदि तुमने रात्तसें की मार डाला, तो तुम्हारे इस कार्य से श्रीरामचन्द्र जी के यश में तो बट्टा लगही जायगा॥ ४४॥

अथवादाय रक्षांसि न्यसेयुः संद्यते हि माम् । यत्र त नाभिजानीयुईरयो नापि राघवै। ॥ ५६ ॥

इसमें एक दोष यह भी है कि यदि रात्त सें ने मुक्ते पकड़ पाया श्रीर लङ्का में ले श्राप तो फिर वे मुक्ते किसी ऐसी जगह किपा देंगे कि, जहाँ कोई वानर या श्रीरामचन्द्र जी मुक्ते देख ही न पार्चे॥ १६॥

आरम्भस्तु मदर्थोऽयं ततस्तव निरर्थकः। त्वया हि सह रामस्य महानागमने गुणः ॥ ५० ॥

श्रतः मेरे पीछे तुमने जे। इतना श्रम किया है से। सब व्यर्थ चला जायगा। श्रतः यही ठीक होगा कि, तुम श्रीरामचन्द्र जी की साथ लेकर यहाँ श्राश्रो॥ ४७॥ मि जीवितमायत्तं राघवस्य महात्मनः । अतिृणां च महाबाहो तत्र रामकुछस्य च ॥ ५८॥

महाबलवान श्रीरामचन्द्र जी का श्रीर उनके सब भाइयों का तथा तुम्हारे वानरराज सुग्रीव के कुल का भी जीवन मेरे ही ऊपर निभेर है। । ५ ॥

तौनिराशौ मदर्थं तु शोकसन्तापकर्शितौ । सह सर्वर्भहरिभिस्त्यक्ष्यतः प्राणसंग्रहम् ॥ ५९ ॥

यदि वे दोनों भ्राता. जे। इस समय सन्तप्त भ्रौर शोक से विकल है। रहे हैं, मेरी भ्रोर से हताश है। गए ते। फिर निश्चय ही उनका जीना श्रसम्भव है। उनके मरने पर वानरी सेना भी श्रपने प्राण गर्वां देगो॥ ४६॥

भर्तभक्ति पुरस्कृत्य रामादन्यस्य वानर । न स्पृञ्जामि शरीरं तु पुंसा वानरपुङ्गव ॥ ६० ॥

हे वानर ! तुम्हारे साथ चलने में एक यह भी आपित है कि, में पतित्रता हूँ—अतः श्रीरामचन्द्र जी की छे। इ. किसी अन्य पुरुष का शरीर (अपनी इच्छा से) नहीं कू सकती ॥ ई०॥

यद्हं गात्रसंस्पर्श रावणस्य बळाद्गता । अनीशा किं करिष्यामि विनाथा विवशा सती ॥ ६१ ॥

मुक्ते जो रावण के शरीर का स्पर्श हुआ से। बरजेरी हुआ। क्योंकि उस समय मैं कर ही क्या सकती थी। मैं विवश थी और उस समय मुक्त पतिव्रता के। बचाने वाला भी कोई न था॥ ६१॥ यदि रामो दशग्रीविभिह हत्वा सवान्धवम् ।
मामितो गृह्य गच्छेत तत्तस्य सदशं भवेत् ॥ ६२ ॥
यदि श्रीरामचन्द्र जी बन्धुवान्धव सहित रावण को मार मुक्ते
लेकर यहाँ से जाँग ; ते। ऐसा कार्य उनकी पदमर्थादा के श्रमुकृल हो ॥ ६२ ॥

श्रुता हि दृष्टाश्च मया पराकमा
महात्मनस्तस्य रणावमर्दिनः ।
न देवगन्थर्वभुजङ्गराक्षसा
भवन्ति रामेण समा हि सँयुगे ॥ ६३ ॥

उन शत्रुनाशकारी महाःमा श्रोरामचःद्र जो का पराक्रम मेंने सुना भी है श्रौर देखा भी है। श्रतः में कह सकती हूँ कि, युद्ध में क्या देवता, क्या गन्धर्घ, क्या सर्प श्रौर न्या राज्ञस--कोई भी उनका सामना नहीं कर सकता॥ ६३॥

समीक्ष्य तं संयति चित्रकार्मुकं

महावलं वासवतुल्यविक्रमम् । सलक्ष्मणं के। विषहेत राघवं हुताशनं दीप्तमिवानिलेरितम् ॥ ६४ ॥

हे कि पिश्रेष्ठ ! जब वे महाबली झौर इन्द्र के समान विक्रम वाले श्रीरामचन्द्र जी युद्धत्तेत्र में झपना श्रद्धनुत धनुष हाथ में ले खड़े हैं। जाते हैं झौर लह्मण उनकी सहायता में सावधान रहते हैं, तब किसकी मजाल है, जो उनके सामने खड़ा रह सके । भला वायु से बढ़ाई हुई झाग की लपटों के सामने भी कोई खड़ा रह सकता है, ॥ ई४॥ सलक्ष्मणं राघवमाजिमर्दनं दिशागजं मत्तमिव व्यवस्थितम् । सहेत को वानरमुख्य संयुगे युगान्तसूर्यप्रतिमं शरार्चिषम् ॥ ६५ ॥

जिस समय शत्रुमर्नकारी श्रीरामचन्द्र जी लहमणसहित, मतवाले दिग्गज की तरह युद्धक्षेत्र में खड़े हो जाते हैं श्रीर प्रलयकालीन सुर्य की तरह वाणों क्यी किरनें से श्राग बरसान लगते हैं; उस समय उनके सामने ठहरने की किस में शक्ति है ? ।। है ।।

स में हरिश्रेष्ठ मल्ल्मणं पतिं
संयूथपं क्षिप्रमिहे।पपादय।
विराय रामं प्रति शे।कक्शिंतां
कुरुष्व मां वानग्मुख्य हर्षिताम्॥ ६६॥
हर्गत सर्वांशः सर्गः॥

हे वानरश्रेष्ठ ! श्रातपव तुम लदमण श्रोर सुग्रीव सहित मेरे प्यारे श्रोरामचन्द्र जी की शीघ्र ही यहां लिवा लाश्रो। हे वीर ! में श्रोरामचन्द्र जी के वियेणजन्यशोक से चिरकाल से कातर हूँ। से। मुक्ते श्रव शीघ्र तुम हर्षित करो।।ई६॥

सुन्दरकागड का सैंतीसवां सर्ग पूरा हुआ।

श्रष्टात्रिंशः सर्गः

--:*:--

ततः स कपिशार्द् छस्तेन वाक्येन हर्षितः । सीताम्रुवाच तर्र् छुवा वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ १ ॥

सीता जी के इन घचनें। की सुन, वाक्यिशारद वानरश्रेष्ठ इनुमान जी सीता जी से बोले ॥१॥

युक्तरूपं त्रया देवि भाषितं शुभदर्शने।

सदृशं स्त्रीस्त्रभावस्य साध्वीनां विनयस्य व ॥ २ ॥

हे सुन्दरि ! तुमने स्त्री स्वभाव-सुलभ द्यौर पतिव्रता स्त्रियां के चरित्रानुकूल ही ये वातें कहीं हैं ॥२॥

स्त्रीत्वं न तु समर्थं हि सागरं व्यतिवर्तितुम् ।

मामिष्णुय विस्तीर्णं शतयाजनवायतम् ॥ ३॥

तुम स्त्री हो, इसीसे तुम मेरी पीठ पर सवार हो, सौ योजन चौड़े समुद्र की नहीं लांघ सकतीं ॥३॥

द्वितीयं कारणं यच ब्रवीषि विनयान्विते ।

रामादन्यस्य नाहीमि संस्परीमिति जानिक ॥ ४॥

हे विनयान्विते ! (विनय से युक्त अर्थात् सुशीले !) तुमने जे। दूसरा कारण बतलाया कि, तुम श्रीरामचन्द्र जी की छै।ड़ अन्य किसी पुरुष की अपनी इच्छा रो नहीं कू सकतीं ॥४॥

१ विनयस्य — वृत्तस्य । (गो०)

एतत्ते देवि सद्दशं पत्न्यास्तस्य महात्मनः । का ह्यन्या त्वामृते देवि ब्रूयाद्वचनममीदशम् ॥ ५ ॥

सें।भी हे देवि ? ठीक ही है भीर उन महात्मा श्रीराम-चन्द्र जो की पत्नी केही कहने ये। यह है। भला तुमको छोड़, हे देवि ? (ऐसी भ्रमस्था में भी) भीर कै।न स्त्री ऐसे बचन कह सकती है ? ॥ ४॥

> श्रोष्यते चैव काकुत्स्थः सर्वं निरवशेषतः। चेष्टितं यत्त्वया देवि भाषितं मम चाग्रतः॥ ६॥

हे देवि ? तुमने मेरे साथ जैसा बर्ताव किया श्रीर जे। वार्ते कहीं — उन सब की श्रोरामचन्द्र जी मेरे मुख से ज्यें। का त्यें। सुन लेगे ॥ई॥

कारणैर्बहुभिर्देवि रामिषयचिकीर्षया । स्नेहपस्कन्नमनसा मयैतत्समुदीरितम् ॥ ७ ॥

हे देवि! मैंने जो तुमसे भ्रापने साथ चलने के लिए कहा था—सो इसके बहुत कारणा हैं। उनमें से मुख्य तो श्रीरामचन्द्र जी का मुखे। टलास था, दूसरा यह था कि, मेरा मन स्नेह से शिथिल हो रहा था॥ ॥

> ळङ्काया दुष्पवेशत्व द्दुस्तरत्वान्महोदधेः । सामर्थ्यादात्मनक्ष्वैत्र मयैतत्सम्रुदाहृतम् ॥ ८ ॥

तीसरा लङ्का में श्राना, हरेक का काम नहीं है श्रीर न समुद्र का लाँघना ही सहज है। किन्तु मुक्तमें यह सामर्थ्य है, इसीसे मेंने कहा कि, तुम मेरे साथ चली चला ॥=॥ इच्छामि त्वां समानेतुमच्येव रघुवन्धुना । गुरुस्नेहेन भवत्या च नान्य थैतदुदाहृतम् ॥ ९ ॥

हे रघुनित्वि ! मैंने जे। कहा से। कुद्ध घन्यथा नहीं कहा। क्योंकि श्रीरामचन्द्र जी के मेरे प्रति स्नेह ग्रौर मेरी उनके प्रति भक्ति है, उससे मेरी यह इच्छो हुई कि, ग्राज ही तुम्हें ले चल कर श्रीरामचन्द्र जी से मिला दूँ॥श॥

यदि नोत्सइसे यातुं मया सार्धमनिन्दिते ।

अभिज्ञानं प्रयच्छ त्वं जानीयाद्राघवो हि यत् १। १० ॥

हे सुन्दरि! यदि मेरे साथ चलने की तुम्हारी इच्छा नहीं है, तो मुक्ते कोई श्रपनी चिह्नानी ही दो जिससे श्रीरामचन्द्र जी की अतीति हो।।१०॥

एवमुक्ता हनुमता सीता सुरसुतोपमा । उवाच वचनं मन्दं वाष्पपग्रथिताक्षरम् ॥ ११ ॥

जन हनुमान जी ने इस प्रकार कहा, तब देवकन्या की तरह सीता जी श्रांखों में श्रांस भर (श्रर्थात् गद्गद् कग्रट से) धीरे धीरे बाली ॥११॥

इदं श्रेष्ठमिभज्ञानं ब्रूयास्त्वं तु मम भियम्। शैलस्य चित्रकूटस्य पादे पूर्वोत्तरे पुरा १२।।

मेरी यही सर्वश्रेष्ठ चिह्नानी तुम श्रीरामचन्द्र जी की बतला देना कि, चित्रकूट पर्वत के ईशान कीए पर ॥१२॥

> तापसाश्रमवासिन्याः पाज्यमूलफलादके । तस्मिन्सिद्धाश्रिते देशे मन्दाकिन्या ह्यद्रतः॥ १३ ॥

जै। बहुत से मूलफल जल से युक्त, सिद्ध ले।गें से सेवित, मन्दाकिनी नदी के समीप, तापसाश्रम में जब हम ले।ग रहते थे॥१३॥

तस्योपवनषण्डेषु नानापुष्पसुगन्धिषु ।

विहत्य सिंठिलक्षिन्ना ममाङ्को समुपाविशः ॥ १४ ॥ तब वहाँ के विविधपुष्पों की सुगन्धि से सुवासित उपवनें। में जलकीड़ा करके भींगी देह तुम मेरी गोद में से। गये ॥१४॥

ततो मांससमायुक्तो वायसः पर्यतुण्डयत्। तमहं लोष्टमुद्यम्य वार्यामि स्म वायसम् ॥ १५ ॥

उसी समय में, एक कौथा धाकर मांस के लालच से मेर चेंच मारने लगा। मैं उस पर देले फेंक उसे उड़ाती थी॥१४॥

दारयन्स च मां काकस्तत्रैव परिकीयते । न चाप्युपारमन्मांसाद्गक्षार्थी बिल्रभाजनः ॥ १६ ॥

किन्तु वह मेरे चोंच से घाव कर, उसी जगह कहीं छिप जाया करता था। मैंने उसे बहुत उड़ाया, किन्तु माँसभन्नी भीर बिल खाने वाला वह काक न माना ॥१६॥

उत्कर्षन्त्यां च रज्ञनां क्रुद्धायां मिय पक्षिणि । स्नस्यमाने च वसने ततो दृष्टा त्वया ह्यहम् ॥ १७ ॥

तब तो मुक्ते उस कौर पर बड़ा क्रोध आया। इतने में मेरी करधनी खिसक गई। मैं जब उसे ऊपर चढ़ाने लगी तब मेरा वस्त्र खिसक गया। उस समय तुम्हारी अर्थात् श्रीरामचन्द्र जी की दृष्टि मेरे ऊपर पड़ी ॥१७॥ त्वयापहसिता चाहं क्रुद्धा सं छिजिता तदा।
भक्षगृष्टनेन काकेन दारिता त्वामुपागता ॥ १८ ॥
आसीनस्य च ते श्रान्ता पुनक्तसङ्गमाविशम् ।
क्रुष्यन्ती च प्रहृष्टेन त्वयाहं परिसान्त्विता ॥ १९ ॥
श्रोर तुम मुक्ते देख कर हँस दिए। उस समय मुक्ते कोध तो
था ही साथ ही मुक्ते वड़ी खज्जा भी जान पड़ी। उस भच्नले। खुप कौए से घायल हुई मैं, तंग हो गई थी। मैं श्राकर तुम्हारी गाद में पड़ रही। मुक्ते कुपित देख, तुमने प्रहृष्ट हो मुक्ते समकाया

बाष्यपूर्णमुखी मन्दं चक्षुषी परिमार्जती।
छक्षिताहं त्वया नाथ वायसेन प्रकोपिता ॥२०॥
उस समय श्रांसुओं से मेग मुख तर हो रहा था श्रौर मैं धीरे श्रीरे श्रांसु पांड रही थी। इतने में तुमने जान खिया कि कौए ने

मुक्ते कुपित कर लिया है ॥२०॥

परिश्रमात्मसुप्ता च राघनाङ्कोऽप्यहं चिरम् । पर्यायेण प्रसुप्तश्च ममाङ्कोभरताग्रजः ॥ २१ ॥

थक जाने के कारण मैं बहुत देर तक श्रीरामचन्द्र जी की गोद में पड़ी सेति रही, किर पारी से श्रीरामचन्द्र जी मेरी गेत् में सेाए ॥२१॥

स तत्र पुनरेवाथ वायसः समुपागमत् । ततः सुप्तपबुद्धां मां राघवाङ्कात्समुत्थिताम् ॥ २२ ॥ ६तने में वही कौद्या पुनः ज्ञाया । मैं उसी त्तग्र श्रीरामचन्द्र जी की गाद से सा कर उठी थी ॥२२॥ वायसः सहसागम्य विरराद स्तनान्तरे । पुनः पुनरथात्पत्य विरराद स मां भूशम् ॥ २३ ॥

उस काक ने अचानक था मेरे स्तनें के बीच में चेंच मारी भौर उद्यत उद्यत कर उसने मुक्ते घायल कर डाला ॥२३॥

ततः सम्रक्षितो रामो मुक्तैः श्लोणितविन्दुभिः ॥ २४ ॥

तब रक्त की बूँदें श्रीरामचन्द्र जी के शरीर पर गिरने से वे जाग उठे॥२४॥

स मां दृष्ट्वा महावाहुर्वितुन्नां स्तनये।स्तदा ॥ २५ ॥ उन्होंने स्तनें के बीच मेरे घाव हुन्ना देख,॥२४॥ आशीविष इव क्रुद्धः स्वसन्वाक्यमभाषत । केन ते नागनासोरु विक्षतं वै स्तनान्तरम् ॥ २६ ॥

श्रीरामचन्द्र जी सर्प की तरह कुषित श्रीर फुँफकारते हुए वेाले—हे सुन्दरि ! तेरे स्तनें के बीच किसने घाव कर दिया ! ।।२१।।

> कः क्रीडित सरोषेण पश्चवक्त्रेण भोगिना। वीक्षमाणस्ततस्तं वै वायसं समुदेक्षत ॥ २७॥

कुद्ध पांच फन वाले सांप के साथ यह खेल किसने खेला है ? यह कह उयोंही श्रीरामचन्द्र जी ने इधर उधर दृष्टि डाली, त्यांही वह काक उन्हें दिखलाई पड़ा ॥२७॥

> नखैः सरुधिरैस्तीक्ष्णैर्मामेवाभिम्नुखं स्थितम् । पुत्रः किल स शक्रस्य वायसः पततां वरः ॥ २८॥

उस काक के नख, रक्त में सने हुए थे ख्रीर वह मेरी छोर मुख कर बैटा हुआ था। वह पित्रश्रेष्ठ निश्चय ही इन्द्र का पुत्र था॥२८॥

धरान्तरगतः शीघ्र पवनस्य गती समः। ततस्तस्मिन्महाबाहुः कोपसंवर्तितेक्षणः ॥ २९॥

श्रीरामचन्द्र जी की दृष्टि पड़ते ही वह पवन के समान वेग से फर पृथिवी में समा गया। उस समय श्रीरामचन्द्र जी ने ग्रीमारे कोथ के नेत्र टेंढ़े कर,॥२६॥

वायसे कृतवान्क्रूरां मितं मितिमतां वरः । स दर्भं सस्तराद्गृह्य ब्राह्मणास्त्रेण योजयत् ॥ ३० ॥

उस कौप की बड़ी बुरी तरह देखा, धौर कुश की चटाई से एक कुश खींच, उसकी ब्रह्मास्त्र के मंत्र से ध्राभिमंत्रित किया॥३०॥

स दीप्त इव काळाग्निर्जञ्वाळाभिमुखो द्विजम् । स तं प्रदीप्तं चिक्षेप दर्भं तं वायसं प्रति ॥ ३१ ॥

तब तो षद्द कुश कालाग्नि के समान प्रज्वलित हो उठा। उस कुश की श्रीरामचन्द्र जी ने काक के ऊपर छोड़ा ॥३१॥

ततस्तु वायसं दर्भः सेाऽम्बरेऽनुजगाम तम् । अनुस्रष्टस्तदा काको जगाम विविधां गतिम् ॥ ३२ ॥

तब वह कौवा उड़ कर आकाश में गया और वह कुश उसके पीछे लग लिया। उस ब्रह्मास्त्र से पिक्षियाया हुआ वह काक, कितनी ही जगहीं में गया॥३२॥ त्राणकाम इमं लेकं सर्व वै विचचार ह । स पित्रा च परित्यक्तः सुरैश्च परमर्षिभिः ॥ ३३॥

श्रापनी रत्ता के लिए वह के। आ इस पृथिची तलपर सर्वत्र घूमा पर उसकी रत्ता न हो सकी। तब वह श्रापने पिता, तथा श्रान्य देवताओं और महर्षियों के पास श्रापनी रत्ता के लिए गया। किन्तु सब ने उसे दुर दुरा दिया॥ ३३॥

त्रीं ल्लाकान्संपरिक्रम्य तमेव शरणं गतः।

स तं निपतितं भूमै। शरण्यः शरणागतम् ॥ ३४ ॥

तीनों लोकों में घूम फिर कर अन्त में वह श्रीरामचन्द्र जी ही के शरण में श्राया। शरणागत वत्सल श्रीरामचन्द्र जी ने उस शरण श्राय हुए काक की श्रपने सामने पृथिवी पर पड़ा हुश्रा देखा॥ ३४॥

वधाईमपि काकुत्स्थः कृपया पर्यपाळयत् ।

न शर्म छब्ध्वा छोकेषु तमेव शरणं गतः ॥ ३५ ॥

उस बध करने ये। ग्य काक की दयावश छे। इं दिया और न मारा । क्योंकि वह सब लोकों में घूमा फिरा, किन्तु उसकी रज्ञा कहीं भी न हां सकी, इसीसे वह श्रीरामचन्द्रजी के शरण में श्राया था ॥ ३४॥

> परिद्यूनं विषण्णं च स तमायान्तमन्नवीत्। मेधि कर्तुं न शक्यं तु ब्राह्ममस्त्रं तदुच्यताम् ॥ ३६ ॥

उस काक की सन्तम और दुःखी ही आया हुआ देख, श्रीराम-चन्द्रजों ने उससे कहा—यह ब्रह्मास्त्र व्यर्थ ती जा नहीं सकता ; अतः तुम्हीं बतजाओं अब इसका प्रयोग कहाँ किया जाय ॥ ३६॥ बा० रां० सु०—२६ हिनस्तु दक्षिणाक्षि त्वच्छर इत्यथ से।ऽब्रवीत् । ततस्तरयाक्षि काकस्य हिनस्ति स्म स दक्षिणम् ॥ ३७॥

इस पर उसने कहा कि, जब यही बात है, तब मेरी दिहनी श्रांख इसके भेंट है। श्रीरामचन्द्रजी ने उस ब्रह्मास्त्र से उसकी दिहनी श्रांख फीड़ दी॥ ३७॥

दत्त्वा स दक्षिणं नेत्रं प्राणेभ्याः परिरक्षितः । स रामाय नमस्कृत्वा राज्ञ दश्वरथाय च ॥ ३८ ॥ विसृष्टस्तेन वीरेण प्रतिपेदे स्वमालयम् । मत्कृते काकमात्रे तु ब्रह्मास्त्र समुदीरितिम् ॥ ३९ ॥

उस के ए ने अपनी दिहनी आंख गँवा, अपने प्राण बचाए भोरामचन्द्रती तथा महारात दशरथ जी की प्रणाम कर और विदा माँग अपने घर चला गया। (हे हनुमान! तुम उनसे कहना कि) भापने मेरे पीछे तो एक केए पर ब्रह्मास्त्र चलाया था।। देन ॥ देश ॥

कस्पाद्यो मां हरेत्वत्तः क्षमसे तं महीपते । स कुरुव्य महात्साहः कृपां मिय नर्र्षम ॥ ४० ॥

से। हे महाराज ! जे। मुक्ते हरा है उसे क्यां ज्ञमा कर दिया ? हे नरश्रेष्ठ ! द्याप श्राति प्रवत्न उत्साह का श्रवलंबन कर, मेरे ऊपर कृपा कीजिए ॥ ४०॥

> त्वया नाथवती नाथ इचनाथेव हि दृश्यते । आनृज्ञांस्यं परेा धर्मस्त्वत्त एव मया श्रुतः ॥ ४१ ॥

तुम्हारे ऐसे नाथ के रहते इस समय में श्रानाधिनी जैसी हो रही हूँ। मैंने तो तुम्हींसे सुना है कि, दया से बढ़ कर धीर कोई धर्म नहीं है।। ४१॥

जानामि त्वां महावीर्यं महात्साहं महाबळम् । अपारपारमक्षोभ्यं गाम्भीर्यात्सागरोपमम् ॥ ४२ ॥

किर मुक्ते यह भी चिद्ति है कि, तुम महापराक्रमी, महेत्साही श्रीर महाचलवान हो। तुम दुरिंशनस्य श्रीर समुद्र की तरह गम्भीर हो।। ४२॥

भर्तारं ससमुद्राया घरण्या वासवेषपम् ।

एवमस्रविदां श्रेष्ठः सत्यवान्बं छवानपि ॥ ४३ ॥

श्रोर इन्द्र की तरह मसागरा पृथिवी के स्वामी हो । तुम

श्रस्त्रे चार्यों में मर्वश्रेष्ठ सत्यवादी श्रीर बलवान भी हो॥ ४३॥

किमर्थमस्त्रं रक्षस्मु न योजयसि राघवः। न नागा नापि गन्धर्मा नामुरा न मस्द्गणाः ॥४४॥

से। चाप ग्रपने श्रस्त्रों की राज्ञमें पर क्यें नहीं चलाते। नतीनागः नगन्यर्व, नश्रसुर नमस्दुगसा।। ४४॥

रामस्य समरे वेगं शक्तः प्रतिसमाधितुम् । तस्य वीर्यवतः किवचद्यद्यस्ति मिष संभ्रमः ॥ ४५॥

श्रीरामचःद्र ती के समरवेग की नहीं सम्हाल सकते । से। यदि श्रीरामचन्द्र ती के मन में मेरा कुठ भी श्रादर है, ।;४४॥

किमर्थं न शरैस्तीक्ष्येः क्षयं नपति राक्षमान् । भ्रातुगदेशमादाय स्थ्यणे। वा परन्तपः ॥ ४६॥ कस्य हेतोर्न मां वीरः परित्राति महाबलः। यदि तौ पुरुषच्याघ्रौ वाय्वग्निसमतेजसौ ॥ ४७ ॥

तो वे क्यों अपने पैने थागों से राज्ञ सें का नाश नहीं कर डालते। प्रथवा भाई से पूँछ महाबलवान वीर, लद्मण ही मेरी रत्ता क्यां नहीं करते ! वायु श्रौर श्रीय के समान तेजस्वी वे दे।नेंां पुरुषसिद्ध ॥४६॥४७॥ सुराणामपि दुर्घषी किमर्थं माम्रुपेक्षतः ।

ममैव दुष्कृतं किश्चिन्मइदस्ति न संशयः ॥ ४८ ॥

जे। देवताओं के लिए भी दुर्घर्ष हैं भ्रशीत श्रजेय हैं, क्यें। मेरी उपेत्ता कर रहे हैं। (इसका कारण यदि कुछ ही सकता है) तो यही कि, निस्सन्देह मेरे किसी जन्मान्तरकृत बड़े पाप का फल यह ग्रा उपस्थित हुम्रा है ॥ ४८ ॥

समर्थाविप तो यन्मां नावेक्षेते परन्तपौ। वैदेह्या वचनं श्रुत्वा करुणं साश्रु भाषितम् ।। ४९ ।।

क्यों कि वे दे। नें। शत्रहन्ता समर्थ हो कर भी मेरी छोर ध्यान नहीं देते। सीता जी के करणायुक्त श्रीर रेकरकहे हुए इन वचनों का सुन, ॥४१॥

अथाब्रवीन्महातेजा हनूमान्मारुतात्मजः।

¹त्वच्छोकविमुखो रामो देवि सत्येन मे शपे ॥ ५० ॥

महातेजस्वी पवनपुत्र हनुमान जी कहने लगे—हे देवि! मैं शपथपूर्वक सत्य सत्य कहता हूँ कि, श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे वियोग-जन्यशोक के कारण विषयान्तर से पराङ्मुख हो रहे 養川 タ0 川

१ त्वच्छोकविमुखो—त्वच्छोकेन विषयान्तरपारङ्मुखः (गो॰)

भ्रष्टात्रिशः सर्गः

रामे दुःखाभिपन्ने च लक्ष्मणः परितप्यते । कथंचिद्धवती दृष्टा न कालः परिशोचितुम् ॥ ५१ ॥

श्रीर बहुत दुःखो हैं। लहमण भी उनके दुःख से परितप्त हैं। श्रस्तु, किसी प्रकार मैंने तुम्हारा पना लगा लिया है। श्रब यह समय शोक करने का नहीं है।। ४१॥

इम मुहूत दु:खानां द्रक्ष्यस्यन्तमनिन्दिते । तानु में पुरुषच्यात्रों राजपुत्रों महाबखों ॥ ५२ ॥ हे सुन्दिरि! यद्यपि इस समय तुम्हें कष्ट है, तथापि तुम शोब ही, इससे छुटकारा पावोगी । वे देनों महाबजी पुरुषसिंह राजकुमार । ४२॥

त्वदर्शनकृतोत्साही छद्धां भस्मीकरिष्यतः इत्वा च समरे क्रूरं रावणं सहवान्धवम् ॥ ५३ ॥

तुम्हारे दर्शन की जालसा से उत्साहित ही बन्धुवान्धव सहित दुष्ट रावण की युद्ध में मार कर भीर लङ्का की जलाकर, भस्म कर डालेंगे॥ ४३॥

राघवस्त्वां विशालाक्षि नेष्यति स्वां पुरीं प्रति। ब्राह्मियद्वायवो वाच्यो छक्ष्मणश्च महाबळ: ॥ ५४ ॥

भौर हे विशालाति ! श्रोगमचन्द्र तुमकी भाषनी श्रयोध्यापुरी को ले जायँगे। भार तुम्हें महावली श्रीरामचन्द्र भौर लह्मण जी से जे। कुत्र कहना हो, से। बतलाश्रो।। ४४॥

> सुग्री ने वापि तेजस्वी हरयोऽपि समागताः । इत्युक्तवति तस्मिश्च सीता सुरसुतोपमा ॥ ५५॥

श्रीर तेजस्वी सुत्रीव तथा समागत वानरों से जे। कुछ कहना है। से। भी वतलाश्रो। हनुमान जी का वचन सुन, देवतनया की तरह सीता जी ने॥ ४४॥

जवाच शोकसन्तप्ता हनुमन्तं प्रवङ्गमम्। कौसल्या छोकभर्तारं सुषुवे यं मनस्विनी ॥ ५६ ॥

शोकसन्तप्त हो वानर हनुमान जी से कहा—मनस्विनी कौसल्या देवी ने जिन लोक-प्रति-पालक पुत्र की उत्पन्न किया है॥ ४६॥

> तं ममार्थे सुखं पृच्छ शिरसा चाभिवादय । स्रजञ्च सुर्वरत्नानि प्रिया याश्च वराङ्गनाः ॥ ५७ ॥ ऐश्वर्यं च विशालायां पृथिव्यामपि दुर्लभम् । पितरं मातरं चैव संवान्याभिषसाद्य च ॥ ५८ ॥ अनुप्रज्ञितो रामं सुमित्रा येन सुपजाः । आनुकूल्येन धर्मात्मा त्यवत्वा सुखमनुत्तमम् ॥ ५९ ॥

(कौसल्या को) पहिले प्रणाम कह कर तुम मेरी थोर से उनकी (कौसल्या की) कुशल पूँछना। मालाथों, रत्नों, ज्यारी क्षियों थौर पृथिवी के दुर्लम पेश्वर्य की त्याग तथा माता पवं पिता की प्रसन्न करके जी श्रीराम के अनुगामी बन, वन में थाए, जिनके होने से सुमित्रा देवी सुपुत्रवती कहलाती हैं, जिन्होंने भाई की भक्ति के वश हो, उत्तम सुखों की त्याग, ॥ ५७॥ ५८॥ ५६॥

> अनुगच्छिति काकुत्स्थं भ्रातरं पालयन्वने । सिंहस्कन्धो महाबाहुर्मनस्वी पियदर्शनः ॥ ६० ॥

थीर जे। भाई की रहा करते हुए बन में उनके पीछे पीछे चलते हैं, जे। भिंह के समान कंधे धाले, महासुज, मनस्वी थीर देखने में थ्रति सुन्दर हैं॥ ६०॥

पितृवद्वर्तते रामे मातृवन्मां समाचरन्। हियमाणां तदा बीरो न तु मां वेद छक्ष्पाः।। ६१॥

जा श्रोराम की विता और मुक्ते माता समक्त बर्ताव करते हैं, उन बीर लद्मण की, उस समय रावण द्वारा मेरा हरा जाना न विदित हुआ।। ई१।।

दृद्धापसेवी लक्ष्मीवाञ्शक्तो न बहु भाषिता। राजपुत्रः पिय: श्रेष्टुः सदृशः श्वशुरस्य मे ॥ ६२ ॥

देखो बृदसेवी, शीमावान, समर्थ, कम बेलिने वाले, राज-कुमार, प्रिय, श्रेष्ठ थौर मेरे ससुर के समान ॥ ६२ ॥

> मत्तः प्रियतसो नित्यं भ्राता रायस्य ब्रह्मणः । नियुक्तो धुरि यस्यां तु तामुद्धइति बीर्यवान् ॥ ६३ ॥

लहमगा, मुक्तमे भी श्रधिक श्रीराम की प्यारे हैं श्रौर जे। किसी कार्य में नियुक्त किए जाने पर उस का की बड़ी चतुराई से पूरा करते हैं॥ ६३॥

> यं दृष्ट्वा राघवो नैत्र वृत्तमार्यमनुस्मरेत् । स ममार्थाय कुशस्त्रं वक्तव्यो तचनान्मम ॥ ६४ ॥

जिनको देखने से श्रोरामचन्द्र जी की पिता की याद नहीं भाती, उन जदमण से मेरे कथनानुसार कुशल कहना॥ ६४ ॥ मृदुर्नित्यं शुचिर्दक्षः प्रियो रामस्य छक्ष्मणः । यथा हि वानस्त्रेष्ठ दुःखक्षयकरो भवेत ॥ ६५ ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! जे। लक्ष्मण मृदुल स्वभाव, पवित्र, सञ्चरित्र चतुर धौर श्रोरामचन्द्र के प्यारे हैं, उनसे इस प्रकार तुम कहना, जिससे वे मेरे दुःल की नाश करें॥ ६४॥

त्वमस्मिन्कार्यनिर्योगे १ प्रमाणं हरिसत्तम ।

राघवस्त्वत्समारम्यान्मयि यज्ञपरो भवेत् ।। ६६ ॥

हे किपश्रेष्ठ ! तुम्हीं इस कार्य के पूरा कराने के लिए व्यवस्थापक हो सा इस प्रकार कहना जिससे श्रीरामचन्द्र जी मेरे उद्धार के जिए प्रयक्षशील हों॥ ईई॥

इदं ब्रूयाश्च में नाथं शूरं रामं पुनः पुनः।

जीवितं धारियच्यामि मासं दशरथात्मन ॥ ६७ ॥

मेरे शूर स्वामी से यह बात बार बार कहना, कि हे दशरधात्मत्र! मैं एक मास तक और जीवित रहूँगी॥ ई७॥

ऊर्ध्वं मासाम्न जीवें सत्येनाहं ब्रवीमि ते । रावणेनोपहदां मां निकृत्या पापकर्मणा ॥ ६८ ॥

मैं तुमसे सत्य सत्य कहती हूँ कि एक मास से श्रधिक बीतने पर मैं जीती न बचूँगी। क्येंकि इस पापी रावगा ने बड़ी बुरी तरह मुफ्ते बंद कर रखा है।। ईन।।

> त्रातुव्हिसि वीर त्वं पाताछादिव कोशिकीम् । तते। वस्त्रमतं मुक्त्वा दिव्यं चूडामणि ग्रुभम् ॥ ६९ ॥

१ प्रमार्खं -- व्यवस्थापकः । (गो०)

से। जिस प्रकार वाराह भगवान ने, पाताल से पृथिषी का उद्धार किया था; उसी प्रकार श्रारामचन्द्रजी मेरा यहाँ से उद्धार करें। तदनन्तर जानकी जी ने श्रपनी श्रोहनी के श्रांचल से खोज कर सुन्दर चूडामिशा। ईश।

प्रदेया राघवायेति सीता इतुमते ददौ । प्रतिगृह्य तता वीरा मणिरत्नमतुत्तमम् ॥ ७०॥

हनुमान जी की दी और कहा इसे श्रीरामचःद्र्जी की दे देनाः उस उत्तम मिणा की ले हनुमान जी ने॥ ७०॥

अङ्गुल्या ये।जयनास नहचस्य प्राभवद्भुजः।
मिणरत्नं किपवरः प्रतिगृहचाभिवाद्य च ।
सीतां प्रदक्षिणं कृत्वा प्रणतः पार्श्वतः स्थितः ॥ ७१ ॥

उसे अपनी अँगु नी में पहिना। क्यों कि वह उनकी भुजा में न आ सकी। उस मणिश्रेष्ठ की ले और प्रणाम कर किश्रेष्ठ हनुमान जी ने सीता जी की परिक्रमा की। तदनन्तर वे हाथ जीड़ कर, उनके समीप खड़े हो गए।। ७१॥

> हर्षेण महता युक्तः सीतादर्शनजेन सः । हृदयेन गतो रामं शरीरेण तु निष्ठितः ॥ ७२ ॥

हनुमान जी सीता जी के दर्शन कर श्रत्यन्त प्रसन्न हो रहे थे। उनका शरीर तो सीता जी के पास था। किन्तु मन द्वर्रा श्रीरामचन्द्र जी के पास पहुँच गए।। ७२॥

> मणिवरमुपगृहच तं महाहैं जनकनृपात्मजया धृतं प्रभावात्।

गिरिरिव पवनावधृतम्रुक्तः

सुखितमनाः पतिसंक्रमं प्रपेदे ॥ ७३ ॥

इति श्रष्टात्रिंशः सर्गः॥

बड़े यत्न से जिस मृत्यवान मिण की सीता जी ने अपने आंचल में बांध कर रख छेड़ा था; उसे हनुमान जी लेकर, चांधी के भकोरों से मुक्त पर्वत शिखर की तरह प्रसन्न हुए। तदनन्तर उन्होंने वहां से लौटने की पर्वतिशिखर पर की इच्छा की ॥७३॥

सुन्दरकाराड का श्रड़तीसवां सर्ग पूरा हुआ।

-%-

एकोनचत्वारिंशः सर्गः

— \$\$—

मणि दत्वा ततः सीता इनुमन्तमथाव्रवीत् । अभिज्ञानमभिज्ञातमेतद्रामस्य तत्त्वतः ॥ १ ॥

तदनन्तर चूड़ामिशा देकर सीता जी हनुमान जी से वोली कि इस चिन्हानी की श्रीरामचन्द्र जी भली भांति जानते हैं ॥१॥

मिंग तु दृष्ट्वा रामो वै त्रयाणां संस्मरिष्यति । वीरो जनन्या मम च राज्ञो दशरथस्य च ॥ २ ॥

इस चूड़ामिण की देख कर, श्रीरामचन्द्र जी की तीन जनों की याद धावेगी। मेरी, मेरी माता की धीर महाराज दशरथ की ॥ २॥ स भूयस्त्वं समुत्साहे चादिता इरिसत्तम । अस्मिनकार्यसमारम्भे प्रचिन्तय यदुत्तरम् ॥ ३ ॥

हे कि पिश्रेष्ठ ! तुम इस कोर्य में भजी भौति प्रयत्न करना । क्योंकि मिणा देख कर वे युद्ध करने के जिए तुमको प्रोरित करेंगे। श्रतः इस कार्य में उत्साह की वृद्धि करने के जिए आगे कर्त्वय कर्म का अभी से विचार कर ले। ॥ ३॥

त्वमस्मिन्कार्यनियोगे प्रमाणं हरिसत्तम । हनुमान्यत्नमास्थाय दुःखक्षयक्षरो भव ॥४॥

हे कि श्रिष्ठेष्ठ ! इस कार्य को पूरा कराने के लिए तुम्हीं व्यवस्थापक है। । है हनुमान् ! तुम यत्नवान् होकर, मेरा दुःख दूर करे। ॥ ४॥

तस्य विन्तयता यत्ना दुःखक्षयक्षरा भवेत्। स तथेति प्रतिज्ञाय मारुतिर्भीमविक्रमः ॥ ५ ॥

श्रव ऐसा यत्न विचानो जिससे मेरा दुःख दूर हो ताय । सीता का ऐसा वचन सुन, भीमपराक्षती द्वुमान जा ते। बहुत श्रव्हा ऐसा ही कहँगा, कह कर, ॥ ४॥

शिरसाऽऽयन्य वैदेशीं गमनायोपचक्रमे ।

ज्ञात्या सप्रस्थितं देवी वानरं मारुतात्मजम् ॥ ६ ॥

श्रीर सीता जी की मस्तक नवा प्रशाम कर वहाँ से चलने की तैयार हुए। तब पवननन्दन इनुमान जी का वहाँ से चलने के लिए. तैयार जान ॥ ई॥

वाष्पगद्गदया वाचा मैथिकी वाक्यमब्रवीत् । कुश्चं इनुमन्ब्रूयाः सहितौ रामचक्ष्मणौ ॥ ७ ॥ जानकी जी ने गद्गद कग्रठ से हनुमान जी से कहा—हे हनुमान्! श्रोरामचन्द्र जी श्रोर लदमग्र जी से मेरी राजीखुशी कह देना ॥ ७॥

> सुग्रीवं च सहामात्यं द्रद्धान्मवीश्च वानरान् । ब्रयास्त्वं वानर श्रेषु क्रुशलं धर्मसंहितम् ॥ ८ ॥

हे वानरश्रेष्ठ ! मन्त्रियों सिहत सुद्रीव तथा श्रन्य बूढ़े बड़े वानरों से भी मेरी खुशी राजी के समाचार धर्म सिहत ठीक ठीक कह देना ॥ ८ ॥

[ने।ट-म्रादि किन ने उक्त श्लोक में "धर्म संहितम् "दे। शब्द दिए हैं। इससे जानकी जी का यह म्रिभियाय जान पड़ता है कि, मैं यहां जिस प्रकाश कुशत्त से हूँ —सो ईमान्दारी के साथ ज्यों का त्यों कह देना।

> यथाच स महाबाहुर्मी तारयति राघवः। अस्माद्रुःखाम्बुसंरोधात्त्वं समाधातुमईसि ९॥॥

श्रौर जिस तरह वे महाबाहु श्रीरामचःद्र जी मुफ्ते इस शिक-सागर के पार लगाचें, उस तरह उनकी भंजी भाँति समक्षाना॥॥॥

जीवन्तीं मां यथा रामाः संवावयति कीर्तिमान् । तत्त्रथा इनुमन्वाच्यो वाचा धर्मभाष्नुदि॥ १० ॥

हे हुनुमान ! तुम इस प्रकार उनसे कहना कि, जिससे यशस्त्री श्रीरामचन्द्र जी मेरे जीवित रहते रहते, मुफ्ते मिल जायँ। ऐसे यचन कहने से तुमको वड़ा पुराय फल प्राप्त होगा॥ १०॥

> नित्यमुत्साइयुक्ताश्च वाचः श्रुत्वा त्वयेरिताः । वर्धिष्यते दाश्चरथेः पौरुषं मदवाप्तये ॥ ११ ॥

यद्यपि श्रीरामचन्द्र जो तो सदा उत्साहवान रहते ही हैं, तो भी तुम्हारे मुख से मेरे संदेसे की सुन कर, प्राप्ति के लिए उनका पुरुषार्थ बढ़ेगा॥ ११॥

> मत्संदेशयुना वाचम्त्वत्तः श्रुत्वेव राघवः । पराक्रमविधि वीरा विधिवत्संविधास्यति ॥ १२॥

भीर मेरे सन्देशयुक्त तुम्हारे वचन सुन कर, वीर श्रीरामचन्द्र जी यथाविधान धपना पराक्रम प्रकट करने की कटिबद्ध होंगे॥ १२॥

सीताया वचनं श्रुत्वा हनुमान्मारुवात्मजः । शिरस्यञ्जित्रमाधाय वाक्यमुत्तरमत्रवीत्॥ १३ ॥

सीता जी के इन वचनों की सुन कर, पवननन्दन हुनुमान जी ने हाथ जे। इ कर कहा ॥ १३ ॥

क्षिप्रमेष्यति काकुत्स्था हर्यु क्षप्रवरेर्द्धतः। यस्ते युधि विजित्यारीञ्ज्ञोकं व्यपनयिष्यति ॥ १४ ॥

हे देवि ! श्रीरामचन्द्र जी बहुत ही शीघ्र बड़े बड़े बलवान वानरों और रीक्षें की सेना की साथ लेकर, यहाँ घावेंगे और शत्रुग्रों की मार, तुम्हारा शिक दूर करेंगे॥ १४॥

न हि पश्यामि मर्त्येषु नासुरेषु सुरेषु वा। यस्तस्य क्षिपते। बाणान्स्थातुम्रुत्सहतेऽग्रतः ॥ १५ ॥

क्योंकि मनुष्य, देवता, अथवा दैत्य येानिये। में मुक्ते तो ऐसा केर्ड देख नहीं पड़ता, जे। बागों को वर्षा करते हुए श्रीराम चन्द्र जी के सामने खड़ा रह सके॥ १४॥ अप्यर्कपि पर्जन्यमि वैशस्त्रतं यमम् । स हि सेाढ्रं रणे शक्तस्तव हेतार्विशेषतः ॥ १६॥

हे देवि ! श्रोरामचन्द्रजी संग्राम में सूर्य, इन्द्रश्रौर यमराज का भी सामना कर सकते हैं और विशेष कर तुम्हारे लिए॥१६॥

> स हि सागरपर्यन्तां महीं शासितुमीहते । त्वित्रिमित्तो हि रामस्य जया जनकनन्दिनि ॥ १७॥

हे जानकी ! वे तुम्हारे लिए समागर प्रखिल भूमगडल की जीतने के लिए तैयार हुए हैं और जय भी उन्हीं का होगा॥ १७॥

> तस्य तद्वचनं श्रृत्वा सम्यवसत्यं सुभाषितम् जानकी बहु मेनेऽथ वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १८॥

हनुमान जी के युक्तियुक्त, परमार्थयुक्त झौर श्रुतमधुर वचनें की सुन, जानकी जी ने अति आद्रपूर्वक यह वचन कहें ॥ १८॥

ततस्तं प्रस्थितं सीता वीक्षपाणा पुन: पुन: । भर्तृस्नेद्दान्वितं वाक्यं सौहादीदनुमानयत् ॥ १९ ॥

सीता जो ने जाने की तैयार खड़े हनुमान जी की श्रोर बार बार देख, श्रपने प्रति श्रपने स्वामी का स्नेह प्रकट करने वाले सम्मानसूचक वचन कहें॥ १६॥

यदि वा मन्यसे वीर वसै ाहमरिन्दम । कस्मिरिचत्सं हते देशे विश्रान्तः श्वो गमिष्यसि ॥ २०॥ हे शतुर्थों के दमन करने वाले वीर! यदि ठीक समकी तो एक दिन और यहीं कहीं किसी गुप्त स्थान में रहं जाओ और विश्राम कर कल चले जाना ॥ २०॥

> मम चेदरुगभाग्यायाः सांनिध्यात्तव वानर । अस्य शेकस्य महते। मुहूत^६ मेक्षणं भवेतु ॥ २१ ॥

क्येंकि तुम्हारे मेरे पास रहने से मुक्त श्रभागी का यह श्रपार दुःख, कुञ्ज देर के लिए श्रवश्य घट जाता॥ २१॥

गते हि हरिशार्द्छ पुनरागमनाय तु । प्राणानामिष सन्देहा मम स्यान्नात्र संशय: ॥ २२ ॥

हे किपश्रेष्ठ ! तुम्हारे यहाँ से लैं। द जाने पर धौर पुनः यहाँ धाने के समय तक मुक्ते सन्देह है कि, मैं जीती रहूँ या न रहूँ ॥ २२॥

> तवादर्शनजः शोका भूया मां परितापयेत्। दुःखाद्दुःखपरामृष्टां दीपपन्निव वानर ॥ २३ ॥

हे वानर ! तुम्हारे न देखने का शोक भी मुक्ते सन्तप्त करेगा भ्रौर वर्तमान दुःख से बढ़ कर यह दुःख केवल मुक्ते सतावेगा ही नहीं ; बिक भस्म कर डालेगा ॥ २३॥

> अयं च वीर सन्देहस्तिष्ठतीव ममाग्रतः । सुमहांस्त्वत्तहायेषु हर्यृक्षेषु हरीश्वर ॥ २४ ॥

हे वीर ! मुक्ते एक सन्देह श्रौर भी है। वह यह कि, वानरराज सुग्रीव श्रपनी वानरी श्रौर रोहों की बड़ी भारी सेना ले ॥२४॥ कथं नुखळ दुष्पारं तरिष्यन्ति महोदिधम् । तानि हर्युक्षसैन्यानि तौ वा नरवरात्मजौ ॥ २५ ॥

इस अपार महामागर के पार कैंपे आ पार्वेगे, व दोनेंा भाई और रीक्वें वानरेंा की सेना, कैंसे पार हो सकेगी ॥ २४ ॥

त्रायाणामेत्र भूतानां सागरस्यास्य छङ्घने । शक्तिः स्याद्धैनतेयस्य तत्र वा मारुतस्य वा ॥ २६ ॥

तीन ही जन इस महासागर की पार कर सकते हैं। या तो गरुड जी या तुम अथवा पवनदेव॥ २६॥

तदस्मिन्कार्यनियोगे वीरैवं दुरतिक्रमे ।

किं परयमि समाधानं त्वं हि कार्यविदां वरः ॥२७॥

ग्रतएव हे बीर ! इस दुरितकम कार्य की सफलता में तुमने कै।नसा उपाय विचारा है। क्येंकि तुम कार्य की सफल करने वाले श्रेष्टजनों में सर्वश्रोष्ट हो।। २७॥

काममस्य त्वमेवैकः कार्यस्य परिसाधने ।

पर्याप्तः परवीरघ्न यशस्यस्ते फलोदयः ॥ २८ ॥

हे शत्रु इन्ता ! एक तुम्हीं इस कार्य की पूरा कर सकते हो। अवरुव यश की देने वाली सफलता तुम्हीं की श्राप्त होगी !! २०॥

बलै: समग्रैर्यदि मां रावणं जित्य संयुगे । विजयी स्वपुरीं यायात्तत्तस्य सदशं भवेत् ॥ २९ ॥

जब श्रोरामचन्द्र जी ससैन्य रावण की युद्ध में परास्त कर श्रौर विजयी है। मुक्ते अपनी राजधानी में ले जायँ, तब यह कार्य उनके स्वक्रपानुरूप हो॥ २६॥ शरैस्तु सङ्कुलां कृत्वा लङ्कां परवलार्दनः।

मां नयेद्यदि काकुत्स्थस्तत्तस्य सद्दशं भवेत् ॥ ३० ॥

शत्रुद्दता श्रीरामचन्द्र जी जब श्रापने तीरों से लङ्कापुरी की पाट दें भौर मुक्ते यहाँ से वे ले चलें, तब उनका यह कार्य उनके स्वरूपानुरूप हो ॥ ३०॥

तद्यथा तस्य विकान्तमनुरूपं महात्मनः।

भवेदाहवज्ञूग्स्य तथा त्वमुपपादय ॥ ३१ ॥

द्मातएव हे वीर ! जिससे महात्मा रणविजयी श्रीरामचन्द्र जी के पराक्रम की ढाक बैठे, तुम वैसा ही प्रयत्न करना ॥ ३१ ॥

त्दर्थीयहितं वाक्यं सहितं हेतुसंहितम्।

निशम्य हनुपाञ्शेषं वाक्यमुत्तरमन्नवीत् ॥ ३२ ॥

सीता जी के पूर्वकथित अर्थयुक्त परस्परसंगत और युक्ति-युक्त वचनों के। सुन, इनुमान जी आगे कहने लगे॥ ३२॥

देवि इयु क्षसैन्यानामीश्वरः प्रवतां वरः ।

सुग्रं वः सत्त्वसंपन्नस्तवार्थे कृतनिश्चयः ॥ ३३ ॥

हे देवि! सुग्रीव वानरों भौर रीक्षों की सेनाओं के स्वामी हैं, वानरें। में श्रेष्ठ हैं भौर बड़े बलवान हैं। वे तुम्हारा उद्घार करने का निश्चय कर चुके हैं॥ ३३॥

स वानग्सहस्राणां के।टीभिरभिसंदृत:।

क्षिपमेष्यति वैदेहि राक्षसानां निवर्हणः ॥ ३४ ॥

सा वे हज़ारों ध्यौर करे।ड़ों वानरों की साथ जे, राह्मसें का नाश करने की यहाँ बहुत शीझ ब्रावेंगे ॥ ३४॥

१ शेषं--पूर्वमनुक्तं। (गो०)

तस्य विक्रमसंपन्नाः सत्त्ववन्तो महाबलाः।

थ्मनः सङ्करुषसंपाता निदेशे हरयः स्थिताः ॥ ३५ ॥

उनकी ग्राज्ञा में रहने वाले वानर जोग बड़े शूर, बड़े विकमी ग्रीर मन के समान शीव्रगामी हैं।। ३४॥

येषां नोपरि नाधस्तान्न तिर्यवसक्तते गतिः।
न च कर्मसु सीदन्ति महत्स्वमिततेजसः॥ ३६॥

वे सब ऊपर नीचे, श्राड़े, तिरहें सब श्रोर श्रा जा सकते हैं। वे श्रातुन्न तेजसम्पन्न वानरगण बड़े बड़े काम सहज ही में कर डाजते हैं॥ ३६॥

असकुत्तैर्महोत्माहै: ससागरधराधरा । पदक्षिणीकृता भूमिर्वायुमार्गानुमारिभि: ॥ ३७ ॥

उन महोत्साही वानरों ने भ्राकाशमार्ग से चल कर कितनी ही बार इस ससागरा भ्रौर पर्वतीं सिंहत पृथिवी की परिक्रमा कर डाली है। ३७॥

> मद्विशिष्टाश्च तुल्याश्च सन्ति तत्र वनौकमः । मत्तः पत्यवरः कश्चिन्नास्ति सुग्रीवसन्निधौ ॥ ३८ ॥

सुत्रीव के पास मुक्तसे बढ़ कर और मेरे समान ही सब वानर हैं। मुक्तसे हेटा वानर तो वहां कोई है ही नहीं॥ ३८॥

> अहं ताविद्द प्राप्तः किं पुनस्ते महाबळाः। न हि प्रकृष्टाः पेष्यन्ते प्रेष्यन्ते हीतरे जनाः॥ ३९॥

१ मनः सङ्कल्पसंपाताः -- मनोब्यापारतुल्यगमनाः । (गो०)

जब मैं ही यहां श्रागया, तब उन महावलवान वानरें का तो कहना ही क्या है। पेसे कामें में शर्थात दूत बना कर, साधारण लेगा ही भेजे जाते हैं, प्रधान नहीं।। ३६।।

तदलं परितापेन देवि शोका व्यपैतु ते । एकोत्पातेन ते लङ्कामेष्यन्ति हरियथपाः ॥ ४० ॥

हे देवि! इस बात की तुम जिन्ता मत करेा धौर शोक त्यागदो। वे वानरयूथपित एक ही छलांग में लङ्का में आ जायँगे॥ ४०॥

मम पृष्ठगतौ तौ च चन्द्रसूर्याविवोदितौ।
त्वत्सकाशं महासत्त्वौ नृसिंहावागिविष्यतः॥ ४१॥

चन्द्र श्रौर सूर्य के समान वे महाबलवान श्रौर पुरुषसिंह दोनों भाई मेरी पीठ पर सत्तार हो, तुम्हारे पास श्रावेंगे ॥ ४१ ॥

> तौ हि वीरौ नरवरौ सहितौ रामळक्ष्मणौ । आगम्य नगरीं लङ्कां सायकैर्त्विधमिष्यतः॥ ४२॥

वे दोनें। पुरुषे। चम धीरवर श्रीराम श्रीर तहमण एक साथ जङ्का में श्राकर इस लङ्कापुरी की नहम नहस कर डालेंगे॥४२॥

सगणं रावणं इत्वा राघवो रघुनन्दनः।
त्वामादाय वरारोहे स्वपुरीं प्रतियास्यति ॥ ४३ ॥

हे सुन्दरि! रघुनन्दन श्रीरामचन्द्र सपरिवार रावण की मार, श्रीर तुमकी ले, श्रयेत्थ्या की जायँगे ॥ ४३॥

तदाश्वसिहि भद्र ते भव त्व कालकाङ्क्षिणी । न चिराद्द्रक्ष्यसे रामं अञ्चलन्तमिवानलम् ॥ ४४ ॥ हे सीते! तुम्हारा मङ्गज हो। तुम घीरज घरो श्रौर समय की प्रतीत्ता करो। तुम बहुत श्रीव्र प्रज्ज्वित श्रक्ति की तरह तेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी की देखोगी॥ ४४॥

निहते राक्षसेन्द्रेऽस्मिन्सपुत्रामात्यबान्धवे । त्वं समेष्यसि रामेण शशाङ्कोनेव रोहिणी ॥ ४६ ॥

पुत्रों, मन्त्रियों भ्रौर बन्धुवान्ध्रव सहित रावण के मारे जाने पर तुम उसी प्रकार श्रीरामचन्द्र से मिलोगी, जिस प्रकार रोहिणी चन्द्रमा से मिलती है। । ४४ ॥

क्षिप्रं त्वं देवि शोकस्य पारं यास्यसि मैथिछि । रावणं चैव रामेण निहतं द्रक्ष्यसेऽचिरात् ॥ ४६ ॥

हे मैथिजि देवि ! तुम बहुत शीव्र इस शोकसागर के पार होगी और हे देवि बहुत शीव्र तुम श्रीराम द्वारा रावण का मारा जाना देखोगी ॥ ४६॥

> एवमाश्वास्य वैदेहीं इनुमान्मारुतात्मजः । गमनाय मति कृत्वा वैदेहीं पुनरब्रवीत ॥ ४७॥

पवननन्दन हनुमान जी इस प्रकार सीता की धीरज बँधा और वहाँ से लीटने का विचार कर, सीता से पुनः बेखी। ४७॥

तमरिष्नं कुतात्मानं क्षित्रं द्रक्ष्यसि राघवम् । कक्ष्मणं च घनुष्पाणि छङ्काद्वारमुपस्थितम् ॥ ४८ ॥

हे देवि ! तुम हाथ में घनुष लिये हुए उन शत्रुहन्ताः विजयी श्रीरामचन्द्र जो तथा लह्मगा जी की बहुत शीव्र लङ्का के द्वार पर श्राया हुआ देखेगी ॥ ४८॥

नखदंष्ट्रायुधान्वीरान्सिद्दशाद्द्रुलविक्रमान् ।

वानरान्वारणेन्द्राभान्क्षित्रं द्रक्ष्यसि सङ्गतान् ॥ ४९ ॥ तुम लङ्का में एकत्र हुए, नखें ग्रौर दांतों से लड़ने वाले, सिंह ग्रौर शार्दूल के समान विक्रमी ग्रौर हाथियों के समान विशाल शरीरधारी वीर वानरों की भी शीव्र देखे।गी ॥ ४१ ॥

शैढाम्बुदनिकाशानां छङ्कामख्यसानुषु ।

नर्दतां क्षकिपिमुख्यानामांचराच्छोष्यसि स्वनम् ॥ ५०॥
पर्वत ध्रौर मेत्र के समान बड़े बड़े शरीरधारी ध्रौर लङ्का के
इस मलयाचल पर गर्जना करते हुए धानरों के शब्द की तुम
बहुत जल्द सुनेग्गी॥ ५०॥

स तु मर्मणि घे।रेण ताडितो मन्मथेषुणा । न शर्म छभते रामः सिंहार्दित इव द्विपः ॥ ५१ ॥

हे देवि ! श्रीरामचन्द्र की द्यापके वियोग में कामदेव के बागों से पीड़ित हो, सिंह द्वारा घायल हाथी की तरह, घड़ी भर भी चैन नहीं पाते ॥ ११॥

मा रुदे। देवि शोकेन मा भूते †मनसे। भयम्। शचीव पत्या शक्रेण भर्त्रा नाथवती हासि ॥ ५२ ॥

हे देवि ! न ते। तुम श्रव रुदन करो, न दुःखी हो श्रौर न श्रव किसी बात से डरो। तुम श्रवी की तरह इन्द्र तुल्य श्रपने पति से मिलोगी॥ ४२॥

^{*} पाठान्तरे—'' कपिमुख्यानामार्थे युथान्यनेकशः । '' † पाठान्तरे— '' मनसीद्रियम् । ''

रामाद्विशिष्टः के। उन्योस्ति किश्चत्सौमित्रिणा समः । अग्निमास्तकल्पौ तो भ्रातरौ तव संश्रयौ ॥ ५३ ॥ ज़रा विचारो तो श्रीरामचन्द्र जी से बढ़ कर श्रीर जन्मण जी के समान जगत् में भौर है कै। न ! से। वे दोने। भाई, जे। श्रिश श्रौर पवन के समान हैं, तुम्हारे श्रवलंब हैं॥ ४३॥

> नास्मिश्चिरं वत्स्यसि देवि देशे रक्षोगणेरध्युषितेऽतिरौद्रे। न ते चिरादागमन प्रियस्य

> > क्षमस्य मत्मङ्गमकालमात्रम् ॥ ५४ ॥

इति एके।नचत्वारिंशः सर्गः ॥

हे देवि ! तुम राज्ञमें की इस पुरी में, जा अत्यन्त भयङ्कर हैं: बहुत दिनों अब न रहोगी और न तुम्हारे प्यारे पति के यहाँ आने ही में अब विजम्ब है। बस तुम तब तक प्रतीज्ञा करो ; जब तक मैं श्रीरामचन्द्र से जा कर मिलूँ॥ ४४॥

सुन्दरकागड का उनताचीसवौ सर्ग पूरा हुआ।

-%-

चत्वारिंशः सर्गः

-%-

श्रुत्वा तु वचनं तस्य वायुसूनोर्महात्मनः । जवाचात्महितं वाक्यं मीता सुरसुतोपमा ॥ १ ॥

महात्मा पवननन्दन के वचन सुन. देवकन्या के समान सीता अपने हित या मतलब, की बात बेालीं ॥ १॥ त्वां दृष्टा प्रियवक्तारं संप्रहृष्यामि वानर । अर्धसञ्जातमस्येव दृष्टिं प्राप्य वसुन्धरा ॥ २ ॥

हे वानर ! तुक्त प्यारे वचन बेालने वाले की देख, मुक्ते वैसा हो हर्प प्राप्त हुआ है ; जैसा कि, आधे उने धान्य से युक्त पृथिवी की जलवृष्टि से होता है ॥ २॥

यथा तं पुरुषव्यात्रं गात्रैः शोकाभिकर्शितैः। संस्प्रशेयं रसकामाऽहं तथा करु दयां मयि॥ ३॥

तुम मेरे ऊपर दया कर के ऐसा करना कि, जिससे उत्कट इच्छा रावने वाली मैं, शाककर्षित उन पुरुषसिंह श्रीरामचन्द्र जी से मिल मेंट सकूँ॥ ३॥

अभिज्ञानं च रामस्य दद्या हरिगणोत्तम । क्षिप्तामिषीकां काकस्य के।पादेकाक्षिज्ञातनीम् ॥ ४ ॥ मन:ज्ञिलायास्तिलको गण्डपादर्वे निवेज्ञितः । त्वया प्रवृत्तिलको तं किल स्मर्तुमहीस ॥ ५ ॥

हे वानरात्तम ! तुम श्रोगमचन्द्र जी की उस काक की श्रांख की इने वाली पहचान श्रवश्य वतला देना श्रौर यह कह देना कि, जब एक बार मेरा तिलक मिट गया था ; तब तुमने मेरे गालों पर मैनसिल का तिलक लगा दिया था से। इसका भी इमरण करो।। ४॥ ४॥

स वीर्यवानम्थं सीतां हुतां समनुपन्यसे । वसन्तीं रक्षवां मध्ये महेन्द्रवरुणोपमः ॥ ६ ॥

१ सकामाइं -- उस्कटेच्छावती । (शि॰)

तुम इन्द्र च्यौर वरुण के समान बलवान हो कर भी राज्ञसें के बोच रहने वाली सोता की उपेला क्यों करते हो ?॥ ६॥

एष च्डामणिर्दिच्यो मया सुपरिरक्षित:।

एतं दृष्ट्वा पहृष्यामि व्यसने त्वामिवानघ ॥ ७ ॥

देखेा, यह दिव्य चूड़ामिंग, मैंने अपने पास बड़े यल से रख झाड़ी थी और इसे जब देखती तब इस दुःख में भी, मुक्ते वैसा ही आनन्द प्राप्त होता था जैसा तुम्हें प्रत्यत्त देखने से होता है। ७॥

एष निर्यातिनः श्रीमान्मया ते वाग्सिभवः।

अतः परं न शक्ष्यामि जीवित् शोकलालमा ॥ ८॥

धार में इन जल से उत्पन्न मिण की तुम्हारे पास चिन्हानी के कप में भेजती हूँ। इसकी तुम्हारे पास भेज, में दुः खियारी न जी सकुँगी॥ म॥

अमह्यानि च दुःखानि वाचश्च हृदयच्छिदः । राक्षसीनां सुघे।राणां त्वत्कृते मर्पयाम्यहम् ॥ ९ ॥

यहाँ मुक्ते भ्रमहा दुःख क्तेनने पड़ते हैं श्रौर भयङ्कर राज्ञसियां के मर्मभेदो बचन सुनने पड़ते हैं। ये सब तुम्हारे लिए ही मैं सह रही हूँ । १॥

धारिय व्यामि मासंतु जीवितं शत्रुमुदन ।

मासादृध्वं न जीविष्ये त्वया हीना नृपात्मज ॥ १०॥
हे शत्रुमुदन ! धाव से एक मास तक ध्यौर में तुन्हारी बाट जीहिती हुई जीवित रहूँगी। हे राजकुमार ! एक मास बीतने बाद तम्हारे यदि दर्शन न हुए तो मैं प्रामु त्याग दूँगी॥ १०॥ घोरे। राक्षसराजे।ऽयं दृष्टिश्च न सुखा मयि । त्वां च श्रुत्वा विषज्जन्तं न जीवेयमहं क्षणम् ॥ ११ ॥

राज्ञसराज रावण अत्यन्त निदुर है। मुक्ते इसकी सूरत देखना भी अञ्जा नहीं लगता। यदि तुमने यहाँ धाने में विजम्ब किया भौर यह बात मैंने सुनी, तो एक ज्ञण भी मैं जीवित न रहूँगी॥ ११॥

वैदेह्या वचनं श्रुत्वा करुणं साश्रु भाषितम् । अथाऽत्रवीन्महातेजा हनुमान्मारुतात्मजः ॥ १२ ॥

जानकी जी के रुदनपूर्वक कहे हुए इन वचनों की सुन, महा तेजस्वी पवननन्दन हनुमान जी कहने लगे॥ १२॥

> त्वच्छोकविमुखो रामो देवि सत्येन ते शपे। रामे दुःखाभिभूते तु छक्ष्मणः परितप्यते ॥ १३॥

हे देवि ! मैं शपधपूर्वक सत्य सत्य कहता हूँ कि, श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे वियोग-जन्य-शाक से उदास हैं श्रीर उनकी दशा देख जहत्रमा भी सन्तप्त रहा करते हैं ॥ १३॥

कथंचिद्भवती दृष्टा न काल: परिशोचितुम्। इमं सुहूर्तं दुःखानामन्तं द्रक्ष्यसि भामिनि ॥ १४ ॥

संयोगवश मैंने किसी तरह भव तुमको देख पाया है। से। द्याब हे भामिनो ! द्यार तुप्र शीद्य ही इन दुःखें। का ध्यन्त देखें।गी द्रार्थात् दुखें। से द्भूर जाक्योगी ॥ १४॥

तातु गौ पुरुषव्याघ्रौ राजपुत्राविरन्दमौ । त्वदर्शनकृतोत्सादौ चङ्कां भस्मीकरिष्यतः ॥ १५ ॥ वे दोनें। पुरुषिनंह, शत्रुःना राजकुमार तुम्हारे देखने के जिए उत्साहित है। जङ्का के। जना कर मस्म कर डालेंगे॥ १४॥

हत्वा तु समरे क्रूरं रावणं सहवान्धवम् । राधवो त्वां विशालाक्षि स्वां पुरीं प्रापयिष्यतः ॥१६॥ हे विशालाक्षि ! चन्धुगन्धव सहित निष्ठुर रावण के। मार, श्रीरामचन्द्र जो तुनको श्रयोध्या ले जायँगे ॥ १६॥

यतु रामो विज्ञानीयाद्दभिज्ञानमनिन्दिते । मीतिसञ्जननं तस्य भूयस्त्वं दातुमईसि ॥ १७ ॥

हे सुन्दरि! निस चिन्हानी की श्रीरामचन्द्र जी चीन्हते हीं श्रीर जिसकी देखते ही उनके मन में विश्वास उत्पन्न हो, मुफे ऐसी चिन्हानी कोई श्रीर दो।। १७॥

सात्रवीदत्तमेवेति मयाभिज्ञानमुत्तमम् । एतद्व हि रामस्य दृष्टा मत्केशभूषणम्॥ १८ ॥

इस पर स्रोता जी कहने लगी, हे बीर ! मैंने तुमकी यह श्रेष्ठ चूड़ामिश विन्हानी दी है, जिसकी देख ॥ १८॥

श्रद्धेयं हनुमन्वाक्यं तत्र वीर भविष्यति । स तं मणिवरं गृह्य श्रीमान्प्रवगसत्तमः ॥ १९ ॥

हे चीर ! श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे वचनें। पर विश्वास कर लेंगे। तब शे सायमान वानरश्रष्ट हनुमान जी उस मणिश्रेष्ठ की ले,॥ १६।

प्रणम्य शिरमा देवीं गमनायोपचक्रमे । तमुत्पातकृतोत्मादमवेक्ष्य हिर्पुङ्गवम् ॥ २० ॥ चत्वारिंशः सर्गः

वर्धमानं महावेगमुवाच जनकात्मजा । अश्रुपूर्णमुखी दीना बाष्यगद्गदया गिरा ॥ २१ ॥

धौर जानकी जी की सीस नवा कर प्रणाम कर, वहाँ से चलने की तैयार हुए। हनुमान जी की छलांग मारने के लिए तैयार धौर बड़ी तेज़ी के साथ शरीर की बढ़ाते हुए देख, सीता जी धांखों में धांसु भर गटुगद कएट से बाली।। २०॥ २१॥

> हतुवन्सिहसङ्काशौ भ्रातरौ रामचक्ष्मणौ। सुग्रीवं च सहामात्यं सर्वान्त्र्या ह्यनामयम्॥ २२॥

हे हनुमान ! तिंह समान पराक्रमी दोनों भाई श्रीराम श्रौर लहमण से श्रौर मन्त्रियों सहित सुश्रीवादि सब वानरों से मेरा कुशल बृतान्त कह देना ॥ २२ ॥

> यथा च स महाबाहुमी तारयति राघव: । अस्माद्रुखाम्बुसंरोधात्त्र्यं संमाधातुमईसि ।। २३ ॥

श्रोर जैसे महावाह श्रीरामचन्द्र जी मुक्ते इस शोकसागर से उबारें, वैसे हो तुम उनकी समक्ता देना ॥२३॥

> इमं चतित्रं मम शोकवेगं रक्षेाभिरेभिः परिभर्त्सनं च ।

ब्र्यास्तु रामस्य गतः समीपं शिवश्च तेऽध्वास्तु हरिपवीर ॥ २४ ॥

हे किपश्रेष्ठ! मेरे इस तीव शेकि के वेग का तथा राजसे हारा मेरी दुर्दशा का वृत्तान्त तुम श्रीरामचन्द्र जी के पास जाकर कह देना। में भ्राशीर्वाद देती हूँ कि, तुम्हारी यात्रा निर्विघ्न पूरी हो ॥ २४॥

> स राजपुत्र्या प्रतिवेदितार्थः कपिः कृतार्थः परिहृष्ट्येताः । अल्पावशेषं प्रसमीक्ष्य कार्यं दिशं ह्युदीचीं मनसा जगाम ॥ २५ ॥

> > इति चरवारिंशः सर्गः॥

श्री हनुमान जी राजपुत्री सीता का समस्त हाज जान क्षेते से, सफलमनेरिथ होने के कारण परम व्रमन्न हुए धौर थे। इसे बचे हुए कार्य के विषय में विचार करते हुए मन द्वारा वे उत्तर दिशा की प्रस्थानित है। गए॥ २४॥

सुन्दरकारङ का चालीसवां सर्ग पूरा हुथा।

-- #---

एकचत्वःरिंशः सर्गः

स च वाग्निः पशस्ताभिर्गमिष्यन्पूजितस्तया । तस्मादेशादपाक्रम्य चिन्तयामाम वानरः । १ ॥

वहां से चलने के समय मीता जो की सुन्दर वचनावली द्वारा सम्मानित हा, गमन करने का इच्छा से, हनुमान जी उस स्थान से हट कर थ्रौर दूसरे स्थान पर जा कर विचारने लगे॥ १॥ अन्पशेषिदं कार्यं दृष्टं यमिसतेक्षणा। त्रोनुपायानतिक्रम्य चतुर्थं इह श्रदृयते ॥ २ ॥

इन ऋष्ण-नेत्र-त्राली जानकी जी का तो दर्शन मिल गया; किन्तु एक छोटा कार्य थ्रौर करना ग्रह गया है। से उसके करने के लिए पहिले तान उपायों (अर्थात् साम, दान थ्रौर भेद) से तो काम होता देख नहीं पड़ता। हां, चै।थे उपाय (श्रर्थात् दयह या बलप्रदर्शन) से काम हो सकता है ॥ २॥

न साम रक्षःसु गुणाय कल्पते न दानमर्थोपचितेषु गुज्यते। न भेदसाध्या वऋदर्षिता जनाः

पराक्रमस्त्वेव ममेह राचते ॥ ३ ॥

ये राज्ञस बड़े कूर स्वमाव वाले हैं — अतः खुशामद बरामद से यहां काम नहीं निकल सकता। उनके पास धन सम्पत्ति की कमी नहीं; धातः उनकी धन सम्पत्ति देने का लालच दिखाना भी व्यर्थ ही है। बलदर्षित पुरुषें। में भेद डाल कर भी काम निकालना काठन है। अतः शेष कार्य की करने के लिए (द्याडनीति) पराक्रम प्रकाश करना ही मुक्ते ठीक जान पड़ता है।। ३।।

> न चास्य कार्यस्य पराक्रमाहते विनिश्चयः कश्चिदिहोपपद्यते । हतप्रवीरास्तु रणे हि राक्षसाः कथचिदीयुर्यदिहाद्य मार्द्यम् ॥ ४ ॥

^{*} पाडान्तरे—" लद्यते । "

दूसरे के बल की जाँच करने के लिए स्वपराक्रम प्रकट करने के अतिरिक्त मुक्ते अन्य कीई उपाय कार्यसिद्धि करने वाला नहीं देख पड़ता। जब राज्ञसों के पन्न के कित्रपय बीर मारे जायँगे तब सम्भव है, राज्ञस आगे के युद्ध में ढीले पड़ जायँ॥ ४॥

कार्ये कर्मणि निर्दिष्टे यो बहुन्यपि साधयेत् । पूर्वकार्याविरोधेन स कार्यं कर्तुमहिति ॥ ५ ॥

मुख्य कार्य की प्रथम कर के और मुख्य कार्य की हानि न पहुँचाते हुए, जे। दूत और भी कई एक कार्य पूरे कर डाले, तो वही दूत वास्तव में कार्य करने के ये। व्य कहा जा सकता है।। १॥

न हो कः साधको हेतुः स्वल्पस्यापीह कर्मणः। यो हार्थं बहुधा वेद स समर्थेऽर्थसाधने।। ६।।

जो व्यक्ति होटे से किसी एक काम की बड़े प्रयक्त से पुरा करता है, वह कार्यसायक नहीं कहा जा सकता। किन्तु जे। सामान्य प्रयास से अपने कार्यकी अने क प्रकार से पूरा कर डाले, उसी की कार्य करने के येग्य कहना चाहिए ॥ ६॥

इहैव तावत्कृतनिश्चयो हाह

यदि व्रजेयं प्रवगेश्वराख्यम् । परात्मसमर्द्विशेषतत्त्ववित्

ततः कृतं स्यान्यम भर्तृशासनम्।। ७ ॥

यद्यपि मैंने अब सुग्रीव के समीप जाने ही का निश्चय कर जिया है; तथापि शत्रु के साथ जब मेरा युद्ध होगा; तब अपने धौर शत्रु के बजावज का ठाक ठीक विचार कर जूँगा। तदनन्तर यहां से चलूँगा; तभी तो स्वामी क आदेश का यथावत् पाजन हो सकेगा। ७।। कथं नु खल्वद्य भवेत्सुखागतः प्रसह्य युद्धः मम राक्षसैः सह । तथैव खल्वात्मवछं च सारवत्

समानयेन्मां च रणे दशाननः ॥ ८ ॥

इस समय क्या करूँ जिससे राज्ञसों के साथ सहज में मेरा युद्ध ठन जाय क्योंकर रावण मुफ्तको रणक्षेत्र में खड़ा देख, अपनी सेना की और मेरे बल की उत्कृष्टता अपकृष्टता जान ले॥ मा

ततः समासाद्य रणे दशाननं समन्त्रिवर्गं सबलप्रयायिनम्।
हृदि स्थितं तस्य मतं बल्लं च वै
सुखेन मन्त्राऽहमितः पुनर्त्रजे ॥ ९ ॥

मन्त्री, सेना तथा धपने सुहदों के सहित रावशा की युद्ध में पा कर धभी उसके हृद्गत भावों की तथा उसके बल की जान कर मैं फिर सुखपूर्वक यहाँ से रवाना हो जाऊँगा॥ १॥

इदमस्य नृशंसस्य नन्दनोपमम्रत्तमम् । वनं नेत्रमनःकान्तं नानाद्रुमलतायुनम् ॥ १० ॥ इदं विघ्वंसियष्यामि शुष्कं वनिषवानलः । अस्मिन्भग्ने ततः कोषं करिष्यति दशाननः ॥११॥

(तदनन्तर हनुमान जो मन ही मन कहने लगे कि, सब से सहज उपाय यह है कि) इस निदुर रावण के नन्दनकानन तुल्य, नेत्रों धौर मन की सुखी करने वाले, नाना लताधों धौर विविध प्रकार के वृत्तों से भरे पूरे इस धशोक वन की, मैं वैसे ही नष्ट कर डालूँ जैसे स्खे वन की श्रक्तिदेव नष्ट करते हैं। इस वन के नष्ट होने पर रावण अवश्य ही कुद्ध होगा।। १०।। ११।।

> ततो महत्माश्वमहारथद्विपं बळं समादेक्ष्यति राक्षसाधिप: ।

त्रि**शू**लकालायसपट्टसायुधं

ततो महद्युद्धमिदं भविष्यति ॥ १२ ॥

तब वह घेरड़े, रथ और हाथियों सहित, त्रिशूल, खड़ पटा धारिणी अपनी बड़ी सेना मुक्तसे लड़ने के लिए भेजेगा। तब बड़ी भारी लड़ाई होगी॥ १२॥

अहं तु तै: संयति चण्डविक्रमै:

समेत्य रक्षोभिरसह्यविक्रमः।

निहत्य तद्रावणचोदितं बलं

सुखं गमिष्यामि कपीश्वराज्यम् ॥ १३ ॥

में भी उन प्रचाउ पराक्रमी राज्ञमें का भयद्भर पराक्रम के साथ सामना कहँगा धीर युद्ध कर के रावण की भेजी हुई समस्त सेना का नाश कर, किष्किन्धापुरी की मज़ें में चला जाऊँगा ॥ १३ ॥

ततो मारुतवत्कुद्धो मारुतिर्भीमविक्रमः । उरुवेगेन महता द्रुमान्क्षेप्तुमथारमत् ॥ १४॥

तदनन्तर भयङ्कर विक्रमशाली पवननन्दन हनुमान जी क्रुद्ध है। पवन की तरह बड़े वेग से ध्रशीकवन के वृत्ती की उखाड़ने जो।। १४॥ ततस्तु इनुपान्वीरो बभञ्ज प्रपदावनम्ः । मत्तद्वि तसमाघुष्टं नानादुमळतायुनम् ॥ ॥१५ ॥

तब वीर इनुमान ने मनवाले पित्तयों से कू^रजत छौर विविध प्रकार के वृत्तों से सुशे। मित रावग्र का द्यन्तः पुरवन विध्वंस कर डाला ॥ १४ ॥

तद्वनं मथितैर्द्धः भिन्ने श्च सिन्न्द्रिः । चूर्णितैः पर्वताग्रैश्च बभूशिषयदर्शनम् ॥ १६ ॥

वह वन वृद्धों के गिर जाने, जलाशयें के नष्ट हो जाने तथा पर्वतशिखरें के टूट जाने से बहुत ही बुरा देख पड़ने लगा ॥ १६ ॥

नानाञ्चकुन्तविरुतैः प्रिचे मिल्लाञ्चयैः । ताम्रैः क्रिमलयैः क्वान्तैः क्लान्तद्वपळतायुनम् ॥ १७॥

विविध प्रकार के जलचर पित्तयों के नितर वितर है। जाने से पुष्करिशायों के दूर जाने से, लाल लाल नवीन पत्तों के मुस्काने से तथा लता सिंहत बुत्तों के क्षुप्त है। जाने से ॥ १७॥

न बभौ तद्वनं तत्र दावानल्डतं यथा। व्याकुलावरणा रेजुर्विह्नला इव तालताः ॥ १८ ॥

दावानल से भस्म हुए वन की तरह वह उपवन हो गया। श्रोदनी खसकी हुई व्याकुल स्त्रियों की तरह, लताश्रों की द्शा हो गई॥ १८॥

१ प्रमदावनम्--- अन्तः पुरवनम् । (गो०)

छत। यह दिचत्रयह देव नाशितै:

महोरगैव्यालिमुगेरच निर्धुतै: ।

शिलागृहैहन्मथितैस्तथा गृहैः

प्रनष्टरूपं तद्भून्यहद्वनम् ॥ १९ ॥

लतागृह, चित्रगृह सब ही नष्ट कर डाले गए। वहाँ के सिंह शाई ल, मृग तथा पत्ती पीड़ित ही कीलाहल करने लगे। वहाँ जो पत्थर के बने घर थे उनकी भी हनुमान जी ने गिरा दिया। उस बड़े भारा उपवन की सुन्दरता विटकुल नष्टम्रष्ट करदी गई॥ १६॥

सा विद्वलाशोकलताप्रताना

वनस्थली शोकलतामतःना ।

जाता दशास्यममदावनस्य

कपेर्वछाद्धि पमदावनस्य ॥ २० ॥

हुनुपान जी ने वहां के श्रशीक लतामग्रहपें की नष्ट कर, उस उपवन की भूमि की शिभाहीन कर दिया। श्रपने बल से राज्ञसराज के उस प्रमदावन (श्रन्तःपुरवन) की हुनुमान जी ने शीकवन बना डाला। २०॥

स तस्य कुत्वाऽर्थपतेर्महाकिषः

महद्व्यलीकं मनसा महात्मनः

युपुत्सुरेका बहुभिर्महाबलै:

श्रिया ज्वलंस्तोग्णमास्थितः कपि: ॥ २१ ॥

इति एकचत्वारिंशः सर्गः॥

महावलवान हनुमान जो रावण के मन की व्यथा पहुँचाने चाले (अशेकिवन का नाश) कार्य की कर, अथवा रावण की चड़ी भारी हानि कर अने क राज्ञसों के भाथ युद्ध करने की कामना सें, उस बाग के बड़े फाटक के ऊपर जा बैठें॥ २१॥

सुन्दरकाग्रङ का एकतालीसवाँ सर्ग पूरा हुआ।

द्विचत्वारिंशः सर्गः

ततः पक्षिनिनादेन द्वक्षभङ्गस्वन्न च । बभृबुस्त्रासभ्रान्ताः सर्वे छङ्कानिवासिनः ॥ १ ॥

प्रशासवन के पत्तियों के कालाहल का तथा वहां के बृद्धों के दूरने के शब्द सुन लड्डा के रहने वाले सब लाग बहुत डर गए॥ १॥

विद्रुताश्च भयत्रस्ता विनेदुर्मृ गपक्षिणः । रक्षसां च निमित्तानि क्रूराणि प्रतिपेदिरे ॥ २ ॥

उस अशोक वन के मृग और पत्ती डर कर भागे और राज्ञसें। को विविध प्रकार के बुरे बुरे शकुन होने लगे।। २॥

> ततो गतायां निद्रायां राक्षस्यो विक्रताननाः । तद्वनं दद्युर्भग्नं त च वीरं महाकपिम् ॥ ३ ॥

इतने में वे भयङ्कर आर्कात वाली राज्ञसियां जो भुराये के समय से गई थीं, जागीं और उस बन की सब प्रकार से ध्वस्त देखा और वीर हनुमान की भी वहीं देखा॥ ३॥ स ता दृष्टा महाबाहुर्महासत्त्री महाबलः। चकार सुबहद्रुपं राक्षसीनां भयाबहम्॥ ४॥

महाबजवान हमुमान जी ने रःज्ञसियों की देख उनकी उसके के जिए भयङ्करकप धारण कर जिया॥ ४॥

ततस्तं गिरिसङ्काशयतिकायं महाबच्म ।

राक्षस्या वानरं द्या पप्रच्छुर्ननकात्मजाम् ॥ ५ ॥

तदनन्तर उन पर्वताकार महाविशाल शरीरधारी महाबलवान हनुमान जी की देख, रातसियाँ जनकनन्दिनी से पुछने लगीं।। ४॥

> काऽयं कस्य कुतो वाऽयं किनि मित्तमिहागतः । कथ त्वया सहानेन संवादः कृत इत्युत ॥ ६ ॥

हे सीते ! यह कौन है, किसका भेता हुया द्याया है, कहां से क्राया है और किस लिए यहाँ द्याया है, तुमने इससे क्यों द्यौर क्या बातचीत की ॥ ई॥

आचक्ष्व ने। विशासिक्षिमा भूत्ते सुपर्गे भयम्। संवादमसितापाङ्गे त्वया कि कृतवानयम्॥ ७॥

हे विशालाति ! डरें। मत श्रीर हमकी बतला दें। कि, तुमसे इसने क्या क्या कहा है।। ७॥

अथात्रवीत्तदा साध्वी सीता सर्वोङ्गसुन्दरी । रक्षमां भीमरूपाणां विज्ञाने मम का गतिः ॥ ८ ॥

इस पर सतो पर्व सर्वाङ्गसुन्दरी सीता ने उनकी उत्तर देते हुए कहा—कामरूपी भयङ्कर राज्ञसें की साया भला में क्या जान सकती हूँ॥ =॥ यूयमेवाभिजानीत ये।ऽयं यद्वा किष्यति अहिरेव हारे: पादान्विजानाति न संशयः ॥ ९ ॥

यह ता तम्हीं जान सकती है। कि, यह कौन है और क्या करने बाजा है। क्योंकि निस्सन्देह सांव के पैर की सांव ही पहिचान सकता है। है॥

> अहमप्यम्य भीताऽस्मि नैन नानामि केन्वयम् । वे ब गक्षममेवैन कामरूपिणमागतम् ॥ १० ॥

में स्वयं बहुन भगभीत हो रही हूँ। मैं क्या जानूँ यह कीन है, किन्तु प्रमुमान से मैं तो यही जानती हूँ कि, यह कोई कामक्षी राज्ञम है॥ १०॥

वैदेह्या वचन श्रुत्वा राक्षस्या विद्रुता दिशः । स्थिताः कादिचद्गताः कादिचद्रावणाय निवे देतुम् ॥११॥

सीता जी की बातें सुन गत्तिमयां चारें श्रोग भाग खड़ी हुई। कोई तो भयभीत हे कुक दुर वहाँ से हट कर खड़ी हो गई श्रीर कई एक यह हाल कहने के लिए रावण के पास चली गई॥ ११॥

> रावणस्य स गिपे तु राक्षस्या विकृताननाः । विरूपं वा रं भीममाख्यातुम्रुपचक्रमुः ॥ १२ ॥

उन भगङ्कर ग्राकृति वाली राज्ञियों ने रावण के पास जाकर विकराल रूपपारी व नर के भाने का संवाद कहा॥ १२॥

> अशोकवित्रामध्ये राजनभीमवपुः व पिः । सीतया कृतसंत्रादस्तिष्ठत्यमितविक्रमः ॥ १३ ॥

वे कहने लगीं—हे राचन्! श्रशोकवाटिका में एक भयङ्कर रूप धारी वानर धाया हुआ है। वह श्रमित बलसम्पन्न है। उसने सीता जी से बानवात भी को धौर श्रव भी वह वहीं है॥ १३॥

न च तं जानकी मीता हरिं हरिणलेखना। अस्माभिवेहपा पृष्ठा निवेद्यितुमिच्छति !। १४ ।।

हम लोगों ने उस मृगनयनी सीता से बार बार पूँछा कि, तुम्हारी और वानग की क्या बातचीत हुई, किन्तु वह उसकी बतलाना नहीं चाहती॥ १४॥

वासवस्य भवेद्द्तो दृता वैश्रवणस्य वा।

प्रेषितो वाऽपि गमेण सीतान्वेषणकाङ्क्षया ॥ १५ ॥

हमारी समक्त में ता वह सम्भवतः इन्द्र भ्रथवा कुवेर का दूत है भ्रथवा राम का भेजा हुआ दूत, सीता की खेरजने के लिए भ्राया है।। १४।।

तेन त्वद्भुतरूपेण यत्तत्तव मनाहरम्।

नानामृगगणाकीर्णं प्रमुख्टं प्रमदावनम् ॥ १६॥

हे महाराज ! उस कट्सुन कपधारी वानर ने तुम्हारे सुन्दर, अनेक पशु पित्तयों से सुशोभित, प्रमदावन की नष्टस्रष्ट कर दाला है ॥ १६॥

न तत्र करिचदुदेशो यस्तेन न विनाशित:।

यत्र मा नानकी मीता स तेन न विनाशित: ॥ १७॥

उस चाटिका में ऐसा कोई भी स्थान नहीं है, जे। उसने नष्ट न कर डाज़ा हो, पण्तु नहीं पर सीता बैठी है? केवज उस स्थान की उसने बचा दिया है।। १७॥ जानकीरक्षणार्थं वा श्रमाद्वा नेपलक्ष्यते । अथवा कः श्रमस्तस्य सैव तेनाभिरक्षिता ॥ १८ ॥

यह नहीं कहा जा सकता कि, ऐसा उमने जानकी की रता करने के लिए किया है अथवा थक जाने के कारण उसने वह स्थान अळूना छोड़ दिया है अथवा वह थक तो क्या सकता है, हो न हो सीता की रत्ता के लिए ही उसने उस स्थान की छोड़ दिया है।। १८॥

> चारुगळवपुष्पाढ्यं यं सीता स्वयमास्थिता। प्रदृद्धः शिञ्जपाद्यक्षः स च तेनाभिरक्षितः॥ १९॥

सीता जी जिस मने। हर पहलवपत्रयुक्त शोभायमान विशाल शीशम के पेड़ के नीचे वैठी हैं, वस उसी पेड़ की उसने छे। इ दिया है ॥ १६ ॥

> तस्योग्ररूपस्योग्रं त्वं दण्डमाज्ञातुण्हिस । सीता संभाषिता येन तद्वनं च विनाशितम् ॥ २० ॥

हे रोचन् ! तम उम उग्रहणी वानर के उमकी इम उह्याडता के लिए दग्रड दो क्योंकि उमने एक तो सीता से बातचीत की है, दूसरे अशोधवन नष्ट किया है।। २०॥

मनःपिष्णृहीतां तां तव रक्षोगणेश्वर । कः सीतामभिभाषेत ये। न स्यात्यक्तः नीवितः ॥ २१ ॥

हे गत्तपेशवर ! श्रापकी श्रेनानीता सीता से बातचीत कर कौन जीता जागता रह सकता है ? ॥ २१ ॥ राक्षसीनां वचः श्रुत्वा गत्रणा गक्षसेदवरः।

हुतारिनरिव नज्वाल केापसंप्रतितेक्षणः॥ २२॥

गत सयों के इन वचनें की सुन कर, रात्तमराज रावण इनामि को तग्ह प्रजनवित है। उठा और मारे को व के उसकी सांखें बदन गई॥ २२॥

तस्य ऋद्धस्य नेत्राभ्यां प्रापतन्नास्त्रविन्दवः ।

द् प्राभ्यामित द्विपाभ्यां मार्तिष: स्नेहबिन्दव: ॥ २३ ॥ मारे कोध के उसक नेत्रों से शंखु टपकने लगे, मानें। जलते हुए दो दोपकों में से जलते हुर तेल का बूँद टपक पड़ी हों ॥२३॥

आत्पनः सद्दशाञ्जूगनिकङ्गगन्नाप राक्षमान्।

व्यादिदेश महानेजा निग्रशर्थं हन्।तः ॥ २४॥

तदनन्तर महातेजम्बी राष्ट्रण ने अपने समान शूर किङ्कर नाम राज्ञ को, हनुवान जा के प्रस्तुने की पाज्ञा दी ॥ २४॥

तेषामशीतिमाइस्रं किंकराणां तरस्विनाम् ।

नियंयुर्भवतात्तवात् पुरमुद्गरवाणयः ॥२५ ॥

उनमें से बस्मी हज़ार वेग गनिङ्कार कुर मुद्गरों (वे मुगदर जिन की नों भें पर लोहा लगा था) को हाथों में ले वहाँ से निकले ॥ २४॥

महे।दरा महादंष्ट्रा घोग्राया महाबला: ।

युद्धाभिषनमः भर्वे हतुवद्ग्राणोन्मुचाः ॥ २६ ॥

उन मब के बड़े बड़े पेर थे। बड़े बड़े हाँत थे। कतः वे बड़े भयङ्कर देख पड़ते थे। वे महावकी गत्तम युद्ध के लिए तैयार हो, इनुमान का पकड़ने की काम्रना में चले॥ २६॥ ते किं तं समासाद्य तेरिणस्थमवस्थितम् । अभिषेतुर्महावेगाः पतङ्गा इव पावकम् ॥ २७ ॥

वे ध्रशे कवन के तीरग्रद्वार पर, जहाँ हनुपान जी थे, जा पहुँचे। वे हनुपान जी पर ऐसे भ्रूपटे, जैसे पत्रो दीपक की जौ के ऊरर भ्रुपटते हैं॥ २७॥

> ते गदाभिर्विचित्राभिः परिघैः काश्च राङ्गरैः । आजद्तुर्वानग्रश्रेष्ठं शरैश्चादित्यसन्निभैः ॥ २८ ॥

वे घर्भुन गरायों धौर से।ने के बरों से भूषित परिधें धौर सूर्य की तरह चमचमाते पैने बागों से कपि के ऊपर धाकमण करने लगे॥ २८॥

> मुद् रैः पट्टिशैः शुलैः पासनामग्शक्तिभिः । पन्विार्य इन्पन्तं सहसा तस्थुग्यतः ॥ २९ ॥

उनमें से बहुत से मुग्दर, पटा, प्रास्त (फरसा) श्रीर तोपर शस्त्रों की हाथ में ले, हनुपन जी की चारें। श्रीर से घेर कर खड़े हो गए॥ २६॥

> हनुगानिष तेजस्वी श्रीमान्ग्वतमिषः । क्षिता∗ाविष्य लाङ्गूलं ननाद् च महास्वनम् ॥ ३० ॥

पर्वनाया विशाल शरीरधारी श्रीमान् हनुमान जी श्रपनी पुँक्ष कः पृथिवी पर पटक बड़े जीर से गर्जे ॥ ३०॥

स भूत्वा सुमहा ाया हतुम न्मःरुवात्मः: । भृष्टुनस्फोटयामस्म लङ्कां शब्दन पूरवन् ॥ ३१ ॥ पवननन्दन हनुपान जी ने विशाल शगेरधारण कर श्रपनी पूँ व की फरशाग, ती उस फरकार का शब्द सारी लङ्का पुरी में सुनाई पड़ा ॥ ३१॥

तस्यास्फोटितशब्देन महता सानुनादिना । पेतुर्विहङ्गा गगनादुचै दचेदमघोषयत् ॥ ३२ ॥

उन के उस भयङ्कर नार धौर पूँ क्र फटकारने के शब्द से आकाश में उड़ते हुए पत्नी मूर्किन है। जमीन पर गिर पड़े। उस समय हनुमान जी गरज कर कहने लगे॥ ३२॥

जयत्यतिवलो रामो लक्ष्मणक्च महाबल: । राजा जयति सुग्रीवा राघवेणाभिपालित: ।। ३३ ॥

श्राति बलवान् श्रीरामचन्द्र जी की जै, महावलवान लहमण जी की जै, श्रीरामचन्द्र द्वारा पालित सुग्रीव जी की जै॥ ३३॥

दासाऽहं के।मलेन्द्रस्य रामस्याक्तिष्टुकर्मणः । इनुमाञ्ज्ञत्रुसैन्यानां निहन्ता मारुतात्पजः ॥ ३४ ॥

में उन के सलपित श्राणकन्द्र जी का दास हूँ, जिनके लिए कोई काम कठिन नहीं है। मेरा नाम हनुषान है श्रीर युद्ध में शत्रुसैन्य का नाश करने वाला में पवन का पुत्र हूँ॥ ३४॥

> न रावणसहस्रं मे युद्धे पतिवलं भवेत्। शिलाभिस्तु प्रदग्तः पष्टपैश्च पुनः पुनः ॥ ३५ ॥

जब मैं चट्टानें। श्रीर पेड़ों से चार बार प्रणा करने लगाना हूँ, तब एक रावण ने। क्या, सप्तर्से रावण मेरा सामना (अथवा समानता) नहीं कर सकते ॥ ३५॥ अर्दयित्वा पुरीं लङ्कामिवाद्य च मैथिलीम् । समुद्धार्थी गमिष्यामि मिषतां सर्वरक्षमाम् ॥ ३६ ॥

में समस्त राज्ञमें के सामने लङ्क पुरीको ध्वंस कर ग्रीर जनक नन्दिनी की प्रणाम कर तथा ग्रपना काम पूरा कर चला जाऊँगा।। २६॥

तस्य सन्नादशब्देन तेऽ वन्भयशिङ्कताः । दृदृगुरुच हनूपन्तं सन्ध्य मेघिषवोन्नतम् ॥ ३७ ॥

किषश्रेष्ठ हतुमान जी के इस सिंहनाद को सुन, राजस भय के मारे त्रस्त हो गए और सन्धाकालीन मेध के समान हतुमान जी के बड़े लंबे शरीर की देखने लगे ॥ ३७॥

स्वामिसन्देशनिःशङ्कास्ततस्ते राक्षमाः कपिम् । चित्रैः पहरणेर्भोमैरभिषेतुः ततस्ततः ॥ ३८ ॥

तदनन्तर राज्या की श्राज्ञा से निःशङ्क होकर वे राज्ञस विविधः प्रकार के श्रस्त्रशस्त्रों की लेकर चार्रा श्रोर से हनुमान जी के ऊपर टूर पड़े ॥ ३८॥

> स तै: पग्टित: ग्रुरै: सर्वत: स महावल: । आससादायसं भ मं पश्घिं तोग्णाश्चितम् ॥ ३९ ॥

जब हुनुमान जी की उन शूर राज्ञसों ने चारों क्रोर से घेर लिया; तब हुनुमान जी ने तीरगाद्वार से ले। हे का एक बड़ा भारी बैंड़ा निकाल लिया। ३१॥

> स सं परिघमादाय जघान च निशाचरान्। स पन्नगमिवादाय स्फुरन्तं विनतापुतः॥ ४०॥

विचचाराम्बरे वीरः परिगृह्य च माहतिः। स हत्वा राक्षसान्वीगनिम्हुरान्माहतात्मनः।

युद्धाकाङ्क्षो पुनर्वीगस्ते।ग्णं ममुपाश्रित: । ४१ ॥

उस बेंड़े में व उन रात्तमों की मारने लगे और विननानन्दन गरह जी तिस प्रकार फड़ कड़ाते सर्प की पकड़, धाकाश में उड़ने हैं, उसी प्रकार हनुमान जो उस बैड़े की लिये धाकाण में पैनरे बदलने लगे। पवननन्दन हनुमान जी उन वीर कि द्वारंग का संदर कर, फिर युद्ध की इच्छा से उसी तीरण द्वार पर जा बेठे॥ ४०॥ ४१॥

ततस्तस्याद्रयान्युक्ताः कतिचित्तत्र राक्षसाः ।

निहतः निक्र राम्मर्थानगवणाय न्यवेदयन् ॥ ४२ ॥

तदनन्तर जो। थे ड़े मे राज्ञस मारे जाने में बच गए थे, उन्होंने रावण के पास जाकर कहा कि, किङ्कर नाम सब राज्ञसें। की कथि जो मार डाजा ॥ ४२॥

स राक्षमानां निहतं महद्वलं निशम्य राजा पान्वत्तलोचनः । समादिदेशाप्रतिमं पराक्रमे पहस्तपुत्र समरे सुदूजयम् ॥ ४३ ॥ इति व्रिचल रिशः मर्गः

रात्तमें की इम बड़ी सेना के मारे जाने का संवाद सुन, रात्तमराज रावण की त्यारी बदल गई धार हनुमान जी में लड़ने के लिए उसने प्रहस्त के दुजय धार धामित पराक्रमी पुत्र की आज्ञा दी। ४३ त

सुन्दरकारड का चयाचीमवाँ मर्ग पूरा हुआ।

त्रिचरद्यारिंशः सर्गः

ततः स िङ्करान्हत्वा इनुपान्ध्यानपास्थितः। वनं भग्नं मया ? चैत्यप्रामारा न विनाशितः। १॥ उन किङ्कर नाम राज्ञभां का सहार कर, हनुमान जी साचने लगे कि, मैंने यह अग्रीकवन तं नष्ट कर डाला; किन्तु यह देव-मन्दिर के ब्राकार के महल का तो नष्ट किया ही नहीं॥ १॥

तस्पात्पासादमप्येत्रियमं तिध्वं स्याम्यदम् । इति साचेन्त्य मनपा हनु सन्दर्शसन्बन्म् ॥ २ ॥ श्रतः इस प्रासाद की भी लगे हाथ उजाड़ डालूँ। इस प्रकार मन में सेख्य विचार हनु सन जी ने श्रपना वल प्रकट किया॥ २॥ चैत्यपासादमाप्तुत्य मेरुशृङ्गश्रित्रोन्नतम् ।

आहरोह हिश्रेडो इनुमान्मारुतात्मजः ॥ ३ ॥

कि शिखर की तरह ऊँचे उस चैत्य प्रासाद पर चढ़ गए॥ ३॥

आरुह्य गिरिमङ्काशं प्रासाद हरियूथपः ।

बभौ स सुमहातेजाः प्रतिसूर्य इवोदितः ॥ ४ ॥

श्रति तेजसम्पन्न क प्रमुख्यति हनुमान जी, उस पर्वत समान ऊँचे प्रासाद के ऊपर चढ़ते पर ऐसे जान पड़ने लगे, जैसे दूसरे सूर्य भगवान् उदय हुए हैं। ।।।।

१ चैत्यं देवायतनं तद्रूपः प्रसादः—चैत्यप्रासादः तं । (गो०)

संपष्टव्य दुर्घर्षं चैत्यपामादग्रुत्तमम् । हनुमान्प्रज्वलंळक्ष्म्या पारियात्रोपमोऽभवत् ॥ ५ ॥

उस दुर्धर्ष धौर श्रेष्ठ चैत्यप्रासाद के। श्रवनी तरह से नध्य कर, हनुमान जी ध्रपनी स्वामाविक कान्ति से, पारियात्र पर्वत की तरह देख पड़े ॥ ४॥

> स भूत्वा सुमहाकायः प्रभावान्मारुतात्मजः । १ भृष्टमास्फोटयामास लङ्कां शब्देन पूरयन् ॥ ६ ॥

फिर हनुमान जी ने श्रवना शरीर श्रौर भी बड़ा कर लिया श्रौर निर्भय हो ऐसे गर्जे कि, उनकी वह गर्जना सारी लङ्का में ज्यात हो गई॥ ६॥

तस्यास्फोटितशब्देन महता श्रोत्रघातिना । पेतुर्विहङ्गमास्तत्र चैत्यपालाश्च माहिताः ॥ ७ ॥

उनके उस श्रवणकठे।र बड़े सिंहनाद से भयभीत हो धाकाश में उड़ते हुए पत्ती नीचे गिर पड़े श्रौर उस चैत्य प्रासाद के रत्तक भी मुर्जित हो गए॥ ७॥

> अस्रविज्ञयतां रामो लक्ष्मणश्च महाबछः । राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपाछितः ॥ ८ ॥

श्रस्त जानने वाले श्रीरामचन्द्रकी जय हो, महाबली लह्मण जी की जैहो, श्रीरामचन्द्र जी द्वारा रितत वानरराज सुग्रीव की जैहो॥ = ॥ दासोऽ के।सल्लेन्द्रस्य रागस्याक्तिष्टकर्मणः । इनुमाञ्ज्ञत्रुसैन्यानां निहन्ता मारुतात्मजः ॥ ९ ॥

में उन के। सलपित श्रीरामचन्द्र जी का दास हूँ जिनके लिए कोई कार्य कठिन नहीं है। मैं शत्रुसैन्य का नाश करने व ला पवननन्दन हुनुमान हूँ॥ ६॥

> न रावणसहस्रं मे युद्धे प्रतिबलं भवेत्। शिलाभिश्च पहरतः पादपैश्च सहस्रशः॥ १०॥

हज़ारां शिलाश्रो श्रोर पेड़ां से प्रहार करते समय, सहस्रों रावण भी भेरे समान नहीं हो सकते॥ १०॥

> अर्दयित्वा पुरी छङ्कामिभवाद्य च मैथिछीम् । समृद्धार्थो गमिष्यामि मिषतां सर्वरक्षसाम् ॥ ११॥

में सब रात्तसें के सामने ही लङ्का की गर्द कर, जानकी जी की प्रशाम कर धौर अपना उद्देश्य पूरा करके चला जाऊँगा॥११॥

एवमुक्तवा महाबाहुश्चेत्यस्यो हिरयूथपः ।

ननाद भीमनिर्हादा रक्षमां जनयन्भयम् ॥ १२ ॥ चैत्य प्रासःद पर वैठे हुष, किष्यूयपित हनुमान जी ने पेसा

सिंहनाद किया कि, उसे सुन राक्तस, बहुत डर गए।। १२॥

तेन शब्देन महता चैत्यपालाः शतं ययुः।

मृहीत्वा विविधानस्त्रान्यासान्यनपरविधान् ॥ १३ ॥

उस सिंहनाद की सुन उस चैत्यप्रसाद के सैकड़ों रत्नक राज्ञसः विषय प्रकार के ब्रास्त्र—प्रास, खड़ ब्यौर फरसा लेकर दौड़ पड़े ब्यौर ॥ १३॥ विस्त नन्तो महाकाया मारुति पर्यवारयन ।
ते गदाभिविचित्राभिः परिघैः काञ्चनाङ्गदैः ॥ १४ ॥
आनः नुर्वानरश्रेष्ठं बाधैश्चादित्यसिन्नभैः ।
आवर्त स्व गङ्गायास्तायस्य विषुष्ठो महान् ॥ १५ ॥
परिक्षिष्य इरिश्रेष्ठं स बभौ रक्षसां गणः ।
ततो वातात्मनः कुद्धो भीमरूपं समास्थितः ॥ १६ ॥

महाकाय द्वनुमान जी की चारों थोर से घेर कर उन पर प्रदार करने लगे। वे अद्मुत गदाओं और से।ने के बन्दों से भूषित परिघों से तथा सूर्य के समान चमचमाते बाणों से कि श्रेष्ठ द्वनुमान जो की भारने लगे। इस समय द्वनुमान जी की घेरे दुए राज्ञम ऐने जान पड़ते थे. जैसे गङ्गा का बड़ा भारी जलभँवर हो। पवननन्दन द्वनुमान जी कुद्ध थे थीर भयङ्कर रूप धारणा किए हुए थे।। १४।। १६।।

प्रासादस्य महान्तस्य स्तम्भं हेमपरिष्कृतम्। उत्पाटयित्वा वेगेन हनुमान्पवनात्मजः ॥१७॥

पवननन्दन हनुमान जो ने उस विशाल प्रासाद का सुवर्ण का बना एक खंभा वेग से उखाड़ लिया ॥ १७॥

> ततस्तं भ्रामयामास शतधारं महाबळ: । तत्र चारिनः समभवत्पासाद्श्चाप्यद्द्यत ॥ १८ ॥

वह खंभा सौपदल्था। उसे वे महाबली हनुमान धुमाने लगे। उससे निकली हुई भ्राग की चिनगरियों से वह भवन भस्म हो गया।। १८।। दह्यमान ततो दृष्टा प्रामादं हिर्यूथपः । स राक्षसञ्चतं हत्वा वज्रेणेन्द्र इवासुरान् ॥ १९ ॥

किप्यूथवित ने उस पासाद को भस्म होते हुए देख, सैकड़ां रासत्तों की उस खभे से वैसे ही मार डाला, जैसे इन्द्र अपने वज्र से असरों को मान्ते हैं॥ १६॥

अन्ति सिथतः श्रीमानि वचनमञ्जवीत्। मादद्यानां सदसाणि विसृष्टानि महात्मनाम् ॥ २०॥

अन्तरिक्तस्थित श्रीमान् हनुमान जो कहने लगे कि, मेरे ऐसे सहस्रों वानर उत्पन्न हो चुके है॥ २०॥

बिल्नां वानरेन्द्राणां सुग्रीववशवर्तिनाम् । अटन्ति वसुधां कृतस्नां वयमन्ये च वानराः ॥ २१ ॥

वे सब बलवान् वानम्श्रेष्ठ सुग्रीव के वशवर्ती हैं घौर मैं तथा वे सब धन्य वानर, श्राखिल पृथिवीमगडल पर घूमते फिरते हैं॥ २१॥

द्शनागबळाः केचित्केचिद्दशगुणोत्तराः। केचिन्नागसदसस्य वभूतुन्तुल्यविक्रमाः॥ २२ ॥

उनमें से किसी में द्व हाथी के, किसी में सौ हाथी के श्रीर किसी में एक हजार हाथी के समान बल है। २२॥

सन्ति चौघवळाः १ केचित्केचिद्वायुवळोपमाः । अप्रमेयबळाश्चान्ये तत्रासन्द्वरियूथपाः ॥ २३ ॥

१ त्रोघवलाः — स्रोघाख्यासंख्याकवलाः । (गो०)

श्रीर किसी में श्रोघ संख्यक हाथियों जितना बल है श्रीर कोई वायु के समान बलवाले हैं। श्रन्य वानर ऐमे भी हैं जिनके बल का पारावार नहीं है। वहां ऐसे वानर-यूयपति हैं॥ २३॥

ईहिन्यथैस्तु हरिषिष्टिना दन्तनस्वायुधैः । शतैः शतसदस्त्रैश्च कोटीभिग्युतै।पि ॥ २४॥

इस प्रकार के नख धौर दन्त आयुध वाले वहां वानर हैं। उनकी संख्या सौ सहस्र कोटि और दस सहस्र है॥ २४॥

आगिषव्यति सुग्रीयः सर्वेषां वे। निष्द्नः । नेयमस्ति पुरी छङ्का न यूयं न च रावणः । यस्मादिक्ष्वाकुनाथेन बद्धं वैरं महात्मना ॥ २५॥

इति चित्रखःरिशः सर्गः॥

उनकी लेकर सुग्रीव यहाँ भ्रावेंगे श्रौर वे सब तुम्हारा सब का नाश करेंगे। न तो यह लङ्का, न तुम श्रौर न रावण ही बचेगा। क्योंकि तुमने इत्वाकुवंश के स्वामी महात्मा श्रीरामचन्द्र से वैर बांधा है॥ २४॥

सुन्दरकागड का तैंनालीसवां सर्ग पूरा हुआ।

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः

-- *--

संदिष्टो राक्षसेन्द्रेण प्रदृस्तस्य सुतो बली। जम्बुमाली महादंष्ट्रो निर्जगाम धनुर्थरः॥ १॥ इधर तो उन चैत्य प्रासाद के रक्तकों का नाश हुआ, उधर रावण की आज्ञा से प्रहस्त का पुत्र बलवान जम्बुमाली, जिसकी बड़ी बड़ी डाई थीं, धनुष ले, नगर से बाहिर निकला ॥१॥

रक्तमाल्याम्बरघरः स्नग्बी रुचिरकुण्डलः । महान्वित्रस्तनयनः वण्डः समरदुर्जयः ॥ २ ॥

वह उस समय लाल माला भौर लाल वस्त्र पहिने हुए था। उसके गन्ने में हार था भौर कानों में सुन्दर कुगडल थे। उसके नेत्र गोल थे भौर वह प्रचगड पराक्रमी भौर युद्ध में दुर्जेय था॥२॥

> दग्धत्रिक्त्टपतिमे। महाजळदसिन्नभः । महाभ्रजितिरःस्कन्धो महादृष्ट्रो महाननः ॥ ३॥

वह भस्म हुए पहाड़ को तरह प्रथवा महामेघ की तरह कृष्ण वर्ण और विशालकायथा। उस की वड़ी बड़ी भुजाएँ, बड़ा सिर और बड़े बड़े कन्त्रे थे। उसकी डाहें और उसका मुख भी बड़ा था॥३॥

महाजवो महे।त्साहे। महासत्त्वोरुविक्रमः ।

अञाजगामातिवेगेन सायुधः स महारथः ॥ ४ ॥

वह बड़ा वेगवान, बड़ा उत्साही, बड़ा बलवान और बड़ा परा-कमी था ! वह एक बड़े रथ मैं बैठ तथा धायुधों को ले, बड़े भाषाटे से घाया ॥ ४ ॥

धनुः शक्रधनुः पर्वयं महद्रचिरसायकम् । विष्फारयाना वेगेन वज्राशनिममस्वनम् ॥ ५ ॥

१ विद्यत्तनयनः — मण्डलीकृतनयनः । * पाठान्तरे — 'श्राजगामाति-वेगेन वज्राशनिसमस्वनः । ''

उसका धनुष इन्द्रधनुष के समान था धौर वह द्यति सुन्दर बागों की लिये हुए था। उसने जो ध्रपने धनुष की टंकोराती उसमें से बज्र निरने के समान वहा भारी शब्द हुआ। ॥ ॥

तस्य विष्फ रघे पेग धनुषे। महता दिशः। पदिशश्च नभश्चैव सहसा समपूर्यतः।। ६ ॥

उसके महाधनुष की टंकार के शब्द से प्राकाश सहित समस्त दिशाएँ घ्रौर विदिशाएँ सहसा पूर्ण हो गर्थी ॥ ६॥

रथेन खग्युक्तेन तमागतमुदीक्ष्य सः। हनुमान्वेगसंपन्नो जद्दर्घ च ननाद च ॥ ७॥

वेगवान हनुमान जी, जम्बुमाली की गधों के रथ पर सवार देख, ग्रात्यन्त प्रसन्न हुए ग्रौर उन्होंने सिहनाद किया॥ ७॥

तं तेरिणविटङ्कस्थं हनुमन्तं महाकिपम् । जम्बुमाली महाबाहुर्विच्याथ निशितैः शरैः ॥ ८॥

महाकि पि हनुपान जी की तोरगाद्वार की गौख पर वैठा देख, महाबाहु जम्बुमाली ने उनके पैने बागा मार कर, उनकी बेध डाला।। = ॥

अर्धचन्द्रेण वदने शिरस्येकेन कर्णिना । बाह्योर्विच्याघ नाराचेर्द्शभिस्तं कपीश्चरम् ॥ ९ ॥

उसने क्रर्थचन्द्राकार वाग हनुमान जो के मुख पर क्रौर कान के क्राकार का एक वाग उनके सिर में मारा। उसने हनुमान जी की भुजाकों में दस नाराच मारे ॥ १ ॥ तस्य तच्छुग्रुभे ताम्रं शरेणाभिद्दतं मुखम्। शरदीवाम्बुजं फुछं विद्धं भास्कररश्मिना ॥ १०॥

उस बाग के लगने से हनुपान जी का लाल मुख ऐसा शोभायमान इथा जैसे कि, शग्द्रमृतु में सूर्य की किरगों के पड़ने से कमल शोभायमान होता है।। १०॥

> तत्तस्य रक्तं रक्तेन रिञ्जनं शुग्रुभे मुखम् । तथाऽऽकाशे महापद्मं सिक्तं काश्चनविद्भिः ॥ ११॥

हनुमान जी का लाल लोह से रंगा हुआ मुख, ऐसा सुश्राभित हुआ, मानों आकाश में एक बड़ा कमन का फून, जिस पर सोने की बूँदे ज़िटकी हों, शाभायमान हो रहा हो ॥ ११ ॥

> चुकेाप बाणाभिहता राक्षसस्य महाकपि: । ततः पार्श्वेऽतिविपुत्रां ददर्श महतीं शिलाम् ॥ १२ ॥

बागां के लगने से इनुयान जी उस राज्ञस पर कुपित हुए। उस समय उन्हें पास ही एक बड़ी शिला देख पड़ी॥ १२॥

तरसा तां समुत्पाट्य विक्षेप बलवद्वली। तां शरैर्दशनिः कुद्धस्ताडयामास राक्षसः ॥ १३ ॥

बलवान हनुमान जी ने तुरन्त उसे उख इ धौर बहे ज़ोर से उसे उस राज्ञम के ऊपर फेका। तब उस राज्ञस ने दस बाख मार उसे चूर चूर कर डाला॥ १३॥

विपन्नं कर्मे तद्द्रष्ट्वः हनुमांश्चण्डविक्रमः । साखं विपुत्तग्रुत्पाट्य भ्रामयामास वीर्यवान् ॥ १४ ॥ प्रचार पराक्रमी हनुमान जीने उस शिला का फेक्सना व्यर्थ हुआ देखा, एक विशाल साल का चृत्त उखाड़ लिया। फिर महा-बलवान हनुमान जीने उसे अच्छी तरह घुमाया॥ १४

भ्रामयन्तं कपिं हष्ट्रा सालवृक्षं महाबलम् ।

चिक्षेप सुबहून्बाणाञ्जम्बुमाछी महाबल: ॥ १५ ॥

महाबली हनुमान जी को उस साल वृत्त को घुमाते देख, महा-बली जम्बुमाली ने बहुत से बाग्ग चलाए ॥ १५॥

सालं चतुर्भिरिचच्छेद वानरं पश्चिमिर्भुने ।

%शिरस्येकेन बाणेन दशिमस्तु स्तनान्तरे ॥ १६ ॥

चार बार्यों से तो उसने उस वृत्त के टुकड़े कर डाले और पांच बाग्र उसने हनुमान जी की भुजा में, एक सिर में ध्यौर दस काती में मारे॥ १६॥

स शरैः पूरिततनुः क्रोधेन महता हतः।

तमेव परिघं गृह्य भ्रामयामास नंमारुति: ॥ १७॥

उसने घात्यन्त कुद्ध हो बागों से इनुमान जी का शरीर भर दिया। तब इनुमान जी ने उस वैड़े की उठा कर घुमाया॥ १७॥

अतिवेगाऽतिवेगेन भ्रामयित्वा बलोत्कटः।

परिघं पातयामास जम्बुमालेर्महारसि ॥ १८ ॥

श्चरयन्त वेगवान श्रोर उत्कर बलशाली हनुमान जी ने उस बैड़े को बड़ी जोर से घुमा कर, जम्बुमालो की द्वाती में मारा ॥ १८॥

तस्य चैव शिरो नास्ति न वाहू न च जानुनी। न धनुर्न रथा नाश्वस्तत्रादृश्यन्त नेषवः॥ १९॥

^{*}पाठान्तरे—" उरस्येकेन । " † पाठान्तरे —" वेगतः ।"

उस वैड़े को चोट से जम्बुमाली के सिर, भुता, जांघ, धनुष रथ, तीर ब्रौर रथ के घे।ड़ें का पता ही न चला कि, वे सब के सब कहां गए॥ १६॥

स हतस्तरसा तेन जम्बुमान्ती महाबल:।
पपात निहता भूमौ चुर्णिताङ्गविभूषण:।। २०॥

महाबलवान जम्बुमाली हनुमान जी के वैड़े के ग्राघात से मर कर ज़मीन पर गिर गया श्रीर उसका शरीर तथा श्राभूषण चूर चूर हो गए॥ २०॥

जम्बुगार्छि च निइतं किङ्करांश्च महाबछान् । चुक्रोध रावणः श्रुत्वा केापसंरक्तले।चनः ॥ २१ ॥

जम्बुमाली श्रौर श्रस्सी हज़ार महाबली किङ्कर नामक राह्नसें। के मारे जाने का संवाद सुन, रावण के दोनें। नंत्र मारे कोध के लाल हो गए॥ २१॥

स रोषसंवर्तिततः प्रले।चनः

महस्तपुत्रेनिहने महाबर्छे। अमात्यपुत्रानित्वीर्यविक्रमान्

समादिदेशाशु निशाचरेश्वरः ॥ २२ ॥

चतुरचत्वारिंशः सर्गः ॥

प्रहस्तपुत्र महाबली जम्बुमाली के मारे जाने पर राज्ञसराज रावण ने भरयन्त पराक्रमी ध्यीर बलवान मन्त्रिपुत्रों की युद्ध करने के लिए तुरन्त जाने की ध्याक्षा दी।। २२।।

सुन्दरकागड का चौवालीसवां सर्ग पूरा हुन्ना।

पञ्चचत्त्रारिंशः सर्गः

ततस्रे राक्षसेन्द्रेण चेपदिता मन्त्रिणां सुताः । निर्ययुर्भवनात्तस्मातसप्त सप्तार्चिवर्चसः ॥ १ ॥

तव वे चिश्च के समान कान्तिवाले सात मन्त्रिपुत्र, राज्ञसराज की प्रेरणा से रावण के भवन से निकले ॥ १॥

महाबलपरीवारा धनुष्पन्ता महाबलाः। कृतास्त्रस्त्रिदां श्रेष्टाः परस्परत्रयै षेणः॥ २ ॥

वे यह के सब बड़े बलवान, ग्रस्त्रविद्या में कुशन, ग्रस्त्र जानने बालो में श्रेष्ठ, हनुमान जी के। जातने के ग्रामिलाषी, श्रातुल पराक्रमी श्रीर धनुषधारी थे॥ २॥

> हेमनाच्रपरिक्षिप्तैर्ध्वजनबद्धिः पताकिभिः । तोयदस्यननिर्घाषैर्यानियुक्तिर्महारथैः ॥ ३ ॥

वे ऐमे रथें। में वैठ कर चने, िनके ऊपर साने की जालीके उद्यार पड़े हुएथे, ध्वजा पनाकाएँ लगी हुई थीं, घोड़े जुने हुएथे थ्रीर उनके चलने पर बादल की गड़गड़ाहट जैसा शब्द होता था॥३॥

तप्तकाश्चनचित्राणि चापान्यभितविक्रमाः । विष्कारयन्तः सहष्टास्तडित्वन्त इवाम्बुदा ॥ ४ ॥

वे श्रामित विक्रमणाली मिन्त्रिपुत्र प्रमन्न हो सुवर्णरचित विचित्र धनुषें। की टङ्कारते, दामिनीयुक्त मेघों की तरह जान पड़ते थे॥ ४॥ जनन्यस्तु ततस्तेषां विदित्वा किङ्कगन्हतान् । बभूवुः शोकसंभ्रान्ताः सवान्धवसुहुज्जनाः ॥ ५ ॥

किङ्करों का मारा जाना सुन, उन मन्त्रिपुत्रों की मानाएँ, बन्धुबांधव श्रीर हेती नातेदारों सिंहत, श्रात्यन्त शाकसन्तप्त हो रही थीं ॥ ४ ॥

ते परस्परसंघर्षात्तप्तकाश्चनभूषेणाः। अभिपेतुईनूपन्तं तारणस्थमवस्थितम् ॥ ६॥

"मैं बागे गहुँचूँ "" मैं ब्रागे पहुँचूँ " ऐसी ब्रायस में हिर्स करते ब्रौर विशुद्ध सुक्ष्ण के ब्राभूषण धारण किर हुए, वे मन्त्रि-कुमार तो णद्धार पर वैठे हुए हनुमान जी के पान जा पहुँचे ॥ई॥

स्र नन्ता बाणद्वष्टि ते रथगर्जितनि:स्वना: । द्वष्टिमन्त इवाम्भोदा विचेरुनैंऋ ताम्बुदा: ॥ ७ ॥

वे राज्ञम भ्रापने श्रमुषों से बादल से जल की वृष्टि की तरह बाग्यवृष्टि करते श्रीर रथें। की गड़गड़ाहट सुनाते वर्षा कालीन मेघों की तरह श्रमते थे॥ ७॥

अवकीर्णस्ततस्ताभिर्हनुमाञ्ज्ञरदृष्टिभि: । अभवत्सदृताकारः शैलरा डव दृष्टिभि: ॥ ८ ॥

उस व ग्रावृष्टि से हनुमान जी बागों के भीतर वैसे ही हिप गए जैसे पर्वतराज जल की वृष्टि से छिप जाता है ॥ = ॥

स ज्ञरान्मे(धयामास तेषामाज्जचर: कपि: । रथवेग च वीराणां विचरन्विमळेऽम्बरे ॥ ९ ॥ तदनन्तर हनुमान जी ऐसी श्रीव्रता से खाकाश में जा पैतरा बदलने लगे कि, उनके वेगपूर्वक रथों का चलाना धौर बाओं का लच्य व्यर्थ जाने लगा। खर्थात् उनके चलाए बाओं में से एक भी हनुमान जी के शरीर में नहीं लगता था॥ १॥

स तै: क्रीडन्धनुष्यद्भिन्योम्नि तीर: प्रकाशते । धनुष्यद्भिर्यथा मेघैर्याष्ट्रति: प्रभुरम्बरे ॥ १० ॥

इस प्रकार पवननन्दन हनुमान जी उन धनुर्धारियों के साथ कुद्ध समय तक खेलते रहे। उस समय घाकाश में, हनुमान जी इन्द्रधनुष से भूषित मेघों के साथ कोड़ा करते हुए, घाकाशवारी पवनदेव की तरह जान पड़ने थे॥ १०॥

स कृत्वा निनदं घे।रं त्रामयस्तां महाचमूम्। चकार हनुमान्वेगं तेषु रक्षःसु वीर्यवान्॥ ११॥

पराक्रमी हनुमान जी ने उस सेना की उराने के जिए भयङ्कर सिंहनाद किया थ्रौर वे उन राज्ञसें। की थ्रोर फपटे॥ ११॥

तले नाभ्यहनत्कांदिचत्ग्द्भ्यां क्षकांदिचत्परन्तपः । मुष्टिनाभ्यहनत्कांदिचन्नस्यैः कांदिचद्च्यदार्वत् ॥ १२ ॥

शत्रुहन्ता हनुयान ने राज्ञसी मेना में से किमी की थपेड़े से, किसी की लातों में, किसी की घूँ पें से थ्रौर किसी की नखें से चीर फार कर मार डाला ॥ १२॥

प्रममाथोरसा कांश्चिद्रुष्म्यामग्रान्किपः। कंचित्तस्य निनादेन तत्रैव पतिता भ्रुवि ॥ १३ ॥

^{*} पाठान्तरे—" पादैः। "

हनुमान जी ने किसी के छानी को ठोकर से घ्रौर किसी को जांघों की रगड़ से मार गिराया। कितने ही राज्ञम तो हनुमान जी के सिंहनाद के सुन कर ही पृथिवी पर गिर कर मर गए॥ १३॥

ततस्तेष्त्रवसन्नेषु भूमौ निपतितेषु च । तत्सैन्यमगमत्मर्वं दिशो दश भयार्दिनम् ॥ १४ ॥

जब वे सातों मन्त्रिपुत्र इव प्रकार मारे जाकर पृथिवीपर गिर गप, तब उनकी सेना भयभात हो, चारों ग्रोर भाग गई॥१४॥

विनेदुर्विस्व नागा निर्पतुर्भृति वाजिनः ।

भग्ननं डध्वजच्छत्रैर्भश्च क्रीणीऽ वद्येः ॥ १५ ॥

सेना के हाथी चिंघारने लगे, घे। ड़े भूमि पर ले। ट पेंट ही गए। रथें। की टूरी हुई ध्वनाधों, ध्वनाओं के डंडों और छत्रों से रणात्तेत्र भर गणा॥ १४॥

स्रवता रुधिरेणाथ स्नान्त्यो दर्शितः पथि । विविधैश्च स्वरैर्जुङ्का ननाद विकृतं तदा ॥ १६ ॥

रास्ते में रक्त की नालियाँ बहने लगीं। सारी लङ्का में विविध प्रकार के विकट स्वरें। में भ्रार्तनाद सुनाई पड़ने लगे॥ १६॥

स तान्प्रद्धान्त्रिनिहत्य राक्षमान् महाबलश्चण्डपराक्रमः कपिः । युयुत्सुरन्यैः पुनरेव राक्षसैः तदेव वीरे।ऽभिजगाम तोरणम् ॥ १७॥ इति पश्चचत्वारिंशः सर्गः॥ महाबन्ती, श्रौर प्रचग्रड पराक्रमी वीर हनुमान जी उन प्रधान राक्तसों की मार, पुनः युद्ध करने की इच्छा से, छनांग मार फिर फाटक पर जा बैठे ॥ १७॥

सुन्दरकागड का पैतालीमवां सर्ग पूरा हुआ।

—:^:-षट्चत्वारिंशः सर्गः

-:0:-

हतान्मन्त्रिसुतान्बुद्ध्वा वानरेण महात्मना । रावणः संद्रताकारश्चकार १मतिम्रुत्तमाम् ॥ १ ॥

जब रावण ने सुना कि, धीर हनुमान ने साती मन्त्रिपुत्रीं की मार डाला, तब वह भय की भ्राप्ते मन में क्रिपा, पुनः से। चने लगा ॥ १॥

स विरूगक्षयूराक्षौ दुर्घरं चैत्र राक्षपम् । प्रथम सम्बद्धाः च एक्ष सेन्यान्यसम्बद्धाः । ३

प्रवस भासकर्षं च पश्च सेनाग्रनायकान् । २ ॥

विरूपातः यूगतः, दुर्धरः, प्रयस धौर भासकर्ण नामक पांच सेनापतियों को ॥ २ ॥

संदिदेश दशग्रीयो वीरान्नयविशारदान्

हनुबद्ग्रहणे व्यग्रान्यायुत्रेग नपाष्युश्रि ॥ ३ ॥

जा युद्ध में वायु की नग्ह वेगवान और रख नीति-विशास्त्र पषं शूर थे, रावण ने व्यय हो, हनुवान जो की पकड़ने की उनकी श्राज्ञा दी ॥ ३ ॥

^{*}मतिं - चिन्तां। (गो०)

यात सेनाग्रगाः सर्वे महाबळपरिग्रहाः । सवाजिरथमातङ्गाः स कपिः शास्यतामिति ॥ ४ ॥

श्रीर कहा कि, तुम सब लाग बड़े बलवान सेनापति हा, वाड़ों रथा तथा हाथियां से युक्त बड़ी भारी सेना अपने साथ ले जाश्रा श्रीर उस वानर की उसकी करनी का मज़ा चखाकी ॥॥

यत्तैश्च खळु भाव्यं स्यात्तमासाद्य वनालयम् । कर्म चापि समाधेयं देशकालाविरोधिनम् ॥ ५॥

तुम सब लेगा बड़ी सावधानी से उस वनचर के पास जा, देश काल का विचार रखते हुए काम की पूरा करना ॥ ४ ॥

न हचहं तं कपिं मन्ये कर्मणा प्रतितर्कयन् । सर्वथा तन्महद्भूतं महाबळपरिग्रहम् ॥ ६ ॥

जब में उसकी करनी पर विचार । करता हूँ, तब वह मुक्ते वानर नहीं जान पड़ता—बल्कि वह तो कोई महाबली प्राणी जान पड़ता है।। ई॥

भवेदिन्द्रेण वा सृष्टुमस्मद्र्थं तरोबलात् । सनागयक्षमन्धर्वा देवासुरमहर्षयः ॥ ७॥

मेरी समक्त में ता इन्द्र ने इसकी अपने तपीवल से हम लोगें। का नाश करने के लिए उत्पन्न किया है। नाग, गन्धर्घ, यद्गें। सिहत, देवताओं, दैत्यें और महर्षियें की ॥ ७॥

युष्पाभिः सहितैः सर्वेर्षया सह विनिर्निताः । तैरवश्यं विधातव्यं व्यल्लीकं किश्चिदेव नः ॥ ८ ॥ मेरी श्राज्ञा से तथा मेरे साथ भी तम लोगों ने उन देवताश्रों की जीता है। इसीसे वे लोग हम लोगों का श्रानिष्ट करना चाहते हैं। श्रवश्य ऐसा ही है। = ||

तरेव नात्र सन्देहः प्रमह्य परिगृह्यनाम् ।

अना ।मान्यरच युष्माभिर्हरिधीरपराक्रमः ॥ ९ ॥

इसमें कुड़ भो सन्देह नहीं है, श्रनः घरजेरी तुम उसकी पकड़ कर ले श्राश्री। वह वानर शीर श्रीर वीर है। श्रतः तुम लोग कहीं उसकी तुच्छ मत समस्तना।। ६॥

दृष्टा हि हरयः पूर्वं मया विपुलविकमाः ।

वाली च सहसुग्रीवे। जाम्बवांश्च महाबळ: ॥ १० ॥

पूर्वकाल में मैं बड़े बड़े पराक्रभी एवं बनवान् वालो, सुग्रीव, जाम्बवानादि वानरें। को देख खुका हूँ ॥ १०॥

नील: सेनापतिश्चैव ये चान्ये द्विविदादय:।

नैवं तेषां गतिभीं वा न तेजा न पराक्रमः ॥ ११ ॥

सेनापित नील तथा द्विविदादि जे। धौर दूसरे वानर हैं, उनमें न तो ऐसा भयङ्कर वेग हैं, न ऐसा ते। है धौर न ऐसा पराक्रम है ॥११॥

न मतिर्न बळोत्साही न रूपपरिकल्पनम् । महत्त्रत्त्विमदं द्वेयं कपिरूपं व्यवस्थितम् ॥ १२ ॥

उनमें से किसी में न ऐसी बुद्धि है, न ऐसा बल है, न ऐसा उत्साह है और न उनमें रूपकरुपना की (शरीर के ब्राकार की बटाने बढ़ाने ब्रायवा रूप बदल ने की) ऐसी शक्ति है। ब्रायाः हे राज्ञमा ! यह तो वानर-रूप-भागी केंग्डे बड़ा बिल्लेष्ट प्राणी है ॥१२॥

^{*} पाठान्तरे—" मात्रमान्यो भवाद्भश्च।"

प्रयत्नं महद्।स्थाय क्रियतामस्य निग्रह: ।

कामं लोकास्त्रयः सेन्द्राः ससुरासुरमानवाः ॥ १३ ॥

तुम लेगा वड़े प्रशत्न मे उसकी पकड़ना । मुक्ते मालूम है कि, इन्द्रप्रमुख देवता, देश और मनुष्यां के सहित तीनां लोक ॥१३॥

भवतामग्रत: स्थातुं न पर्याप्ता रणाजिरे । तथापि तु नयज्ञेन जयमाकाङ्क्षता रणे ॥ १४ ॥

युद्धचेत्र में तुम्हारा सामना नहीं कर सकते। ता भी रणनीति का झाता जे। जयाभिजाषी हो, उसकी उचित है कि, ॥ १४॥

आत्मा रक्ष्यः प्रयत्नेन युद्धिमिद्धिर्हि चश्चला । ते स्वामिवचनं सर्वे प्रतिगृह्यः महोजसः ॥ १५ ॥

प्रयत्नपूर्वक प्रपनी रहा करे। क्योंकि युद्ध में विजयश्री बड़ी चञ्चना हेली है। प्रधीत् यह कोई दावे के साथ नहीं कह सकता कि, प्रमुक्त की जीत होगी; रावण की प्राज्ञा मान, वे सब महाबलवान् ॥ १४॥

समुत्पेतुर्महावेगा हुताशसमते जसः । रथेर्मत्ते रच मातङ्गे वीिनिधरच महाजवेः ॥ १६ ॥ शस्त्रेरच विविधेस्तीक्ष्णेः सर्वेश्चोपचिता बलैः। ततस्तं दहशुर्वीरा दीष्णमानं महाकपिम् ॥ १७ ॥

तथा अग्ने के समान तेजस्वी राज्ञस सेनापित रथ, मतवाले हाणी, जीव्रगामी घे ड़े और विविध प्रकार के पैने शस्त्रों से युक्त अपनी अपनी सेनाएँ सजा, प्रशानित हुए और युद्धतेत्र में जा, उन लोगों ने दीसियुक्त वीर हनुमान जी की देखा ॥ १६॥ १७॥

रिममन्तिमिवाद्यन्तं स्वतेजे।रिममाळिनम् । तारणस्थं नरासत्वं महावेग महाबळम् ॥ १८ ॥ महामतिं महेत्साहं महाकायं महाभ्रजम् । तं समीक्ष्यैव ते सर्वे दिक्षु सर्वास्ववस्थिताः ॥ १९ ॥

उस समय उस फाटक के ऊपर वैठे हुए, उदित सूर्य की तरह चमकीले महावत्तवान, महाविकमवान, महावेगवान, महाबुद्धिमान, महाउत्माही, महाकपि श्रीर महाभुत्त हनुमान जी की देख श्रीर उनसे डर कर, वे सब राज्ञस दूर ही दूर खड़े हुए ॥ १८ ॥ १६ ॥

तैस्तैः पहरणेथीं मैरभिषेतुस्ततस्ततः ।

तस्य पश्चायसास्तीक्ष्णा शिताः पीतमुखाः श्वराः॥ २०॥ श्रीर चारें श्रोर से भयङ्कर श्रस्त शस्त्र चलाने लगे। लेहि के बने हुए पैने, पोले रंग के पाँच बागा॥ २०॥

शिरस्युत्पळपत्राभा दुर्धरेण निपातिताः ।

स तै: पश्चभिराविद्धः शरैः शिरसि वानरः ॥ २१ ॥

जी कमलपुष्प के श्राकार के थे, दुर्धर हैनामक राज्ञस ने ह्नुमान जी के मारे। वे पाँच बाण हनुमान जी के मस्तक में जा कर लगे॥ २१॥

उत्पपात नदन व्योम्नि दिशो दश विनादयन् । ततस्तु दुर्धरा वीरः सरथः सज्यकार्मुकः ॥ २२ ॥

तब तो इनुमान जी सिंहनाद करते छौर ।उस सिंहनाद से दसों दिशाओं की प्रतिध्वनित करते, श्राकाश में इर्जांग मार कर पहुँच गए। यह देख रथ में बैठे हुए दुर्धर ने अपने धनुष पर रोदा चढ़ाया॥ २२॥ किरञ्जरज्ञतैस्तीक्ष्णैरिभपेदे यहाबलः । स कपित्रीरयामास तं व्योम्नि जरवर्षिणम् ॥ २३ ॥

श्रौर से इड़ों वाग छोड़ता वह हनुमान जी का पीछा करने लगा। उस वाग्यवृष्टि करने वाले राज्ञ म के छेड़े बागों की श्राकाश में रह कर हनुमान जी ने वैसे ही रेका ॥ २३॥

> दृष्टिमन्तं पयादान्ते पयादमिव मारुतः । अर्द्यमानस्ततस्तेन दुर्घरेणानिचात्मजः ॥ २४॥

जैये शग्दऋतु में।पवन, बादलों की जल वर्षाने से राकता है। किन्तु जब दुर्घर राज्ञस बाग्यबृष्टि से हनुमान जी की सताने लगा॥२४॥

चकार निनदं भूयो व्यवर्धत च वेगवान्। स द्रं सहसोत्पत्य दुर्धग्स्य रथे हरिः॥ २५॥

तब वेगवान् हनुमान जी पुनः गर्जे धौर उन्होंने ध्रपने शरीर को बढ़ाया। तदनन्तर वे एक साथ बहुत दूर से उछल कर दुर्धर के रथ पर कृद पड़े॥ २४॥

निषपात महावेगा विद्युद्राशिरिंग्विव ।

ततः स मथिताष्टाइवं स्थं भरनाक्षक्त्वरम् ॥ २६ ॥

वे ज़ार से वैसे हो रथ पर गिरे जैसे विजली पहाड़ पर गिरती है। उनके गिरते ही घाड़े सहित वह रथ, मय घुरे धौर कूबर के चकना चूर हो गया॥ २६॥

विद्वाय न्यपतद्भूमौ दुर्धरस्त्यक्तजीवितः। तं विरूपाक्षयूपाक्षौ दृष्टा निपतिनं भ्रुवि ॥ २७॥

वा० रा० सु०-३०

श्रौर दुर्धर राज्ञस रथ से पृथिषी पर गिर कर मर गया। तब दुर्धर की पृथिवी पर मरा हुआ पड़ा देख, विरूपान श्रौर यूपान ॥ २७॥

सञ्जातराषी दुर्घषीवुत्पेततुररिन्दमौ ।

स ताभ्यां सहसात्पत्य विष्टिता विमलेडम्बरे ॥ २८ ॥

नेार—"विमले (क्ये का भवार्य यह है कि उस समय त्राकाश साफ था। बादल नहीं थे। जिनमें केाई त्रपने का छिपा सकता।

दोनों राज्ञम महाकृद्ध हो उछने श्रौर हनुमान जी की विमन्न श्राकाश में जा घेर लिया॥ २८॥

मुद्गराभ्यां महावाहुर्वक्षस्यभिहतः कपिः ।

त्रये।वेंगवते।वेंगं विनिहत्य महाबल्ठः ॥ २९ ॥

भ्रौर उन दे। नें ने मुद्गरें से हैं हुनुमान जी की छाती पर प्रद्वार किया। तब हुनुमान जी ने उनके बहार की सह कर श्रौर उन वेगवालों के घात की बचा कर॥ २६॥

निववात पुनर्भूमो सुवर्णसमविक्रमः।

स साङ्ब्रुक्षमामाद्य तमुत्पाट्य च वानरः॥ ३०॥

गरुड़ के समान वेग के साथ वे पृथिवी पर श्राए। तदनन्तर उन्होंने एक साखू के पेड़ के समीप जा उसकी उख़ाड़ लिया (1301)

ताबुभौ राक्षसौ वोरौ जघान पवनात्मजः।

ततस्तांस्त्रीन्हताञ्ज्ञात्वा वानरेण तरस्विना ॥ ३१॥

किर उसी पेड़ के भ्राघात से उन्होंने उन राह्मसें की मार डाला। बलवान हनुमान जी द्वारा उन तीनों की मरा हुआ जान, ॥ ३१॥ अभिपेदे महावेगः प्रहस्य प्रधसा हरिम्।

भासकर्णरच संकृद्धः शुल्लमादाय वीर्यवान् ॥ ३२ ॥

महावेगवान प्रयस नामक राज्ञस सेनापित श्रष्ट्रहास करता हुआ, हनुमान जी के निकट गया धीर बलशाली भासकर्ण भी शुज्ज हाथ में ले और अत्यन्त कृद्ध हो।। ३२॥

एकतः किशार्द्छं यशस्त्रिनमवस्थितम्।

पट्टसेन शिताग्रेण मवसः प्रत्ययोधयत् ॥ ३३ ॥

यशस्त्री हनुमान जो के एक श्रोर जाकर उपस्थित हुआ। तब प्रवस्त, पैनी नेंक के पटे से हनुमान जी मे लड़ने लगा॥३३॥

भासकर्णश्च शूलेन राक्षयः कपिसत्तमम्।

स ताभ्यां विक्षतैर्गात्रैरसृग्दिग्धतनुरुहः ॥ ३४ ॥

राज्ञस भासकर्ण ने हाथ में त्रिशूल ले हनुमान जी पर श्राक्रमण किया। उन दोनों के संयुक्त प्रहार से हनुमान जी के सब शरीर में घाव हो गए और उनके रुधिर बहुने लगा॥ ३४॥

अभवद्वानरः ऋदो बालसूर्यसमप्रभः।

समुत्पाट्य गिरे: शृङ्गं समृगन्यालपादपम् ॥ ३५ ॥

तव प्रातःकाजीन सूर्य के समान कान्ति वाले हनुमान जी श्रात्यन्त कुद्ध हुए। मृग, सौंप श्रौर पेड़ों सहित एक पहाड़ के शिखर की उखाड़ कर ॥ ३४॥

जघान हनुमान्वीरे। राक्षसौ कषिकुञ्जरः । ततस्तेष्ववसन्नेषु सेनापतिषु पश्चसु ॥ ३६ ॥

उससे घीर किपश्रेष्ठ हनुमान जी ने उन दोनों की भी मार डाला। उन पाँचों राज्ञस सेनापितयों की मार॥ ३६॥ बळं तदवशें च नाशयामास वानरः।

अक्वैरक्वान्गजैर्नागान्ये धैर्योघान्स्थै स्थान् ॥ ३७॥

हनुमान जी ने बची हुई राज्ञस-सेना का संहार किया।(उनके, मारने के लिए उन्हें किसी वस्तु की श्रावश्यकता न पड़ी।) उन्होंने ग्रेड़े से ग्रेड़े की, हाथी से हाथी की सैनिक से सैनिक की ग्रीर रथ से रथ की (मार मार कर) नष्ट कर डाला।। ३७॥

स कपिनीशयामास सहस्राक्ष इवासुरान् । हतैर्नामेस्तुरङ्गै इच भग्नातैश्च महारथै:।

हतैश्च राक्षसैर्भूमी रुद्धमार्गा समन्ततः ॥ ३८ ॥ उन्होंने उन राज्ञसें का वैसे ही संहार किया ; जैसे इन्द्र श्रस्रोरी

उन्होंने उन राज्ञसा का वस हा सहार किया; जस इन्द्र आसुरा का करते हैं। उन मरे हुए हाथियों, बे।ड़ेंग, टूटे हुए बड़े बड़े रथों से तथा मरे हुए राज्ञसों से यह रणजेत्र पट गया और हर और के मार्ग बंद हो गए॥ ३८॥

> ततः कपिस्तान्ध्वजिनीपतीन्रणे निहत्य वीरान्सवलान्सवाहनान् ।

तदेव वीरः परिगृह्य ते।रण

कृतक्षण: काछ इव प्रजाक्षये ॥ ३९ ॥ इति पर्वस्वारिंगः सर्गः

पांच घीर सेनापितयों की उनकी सेना तथा वाहनें सिहत युद्ध में मार कर श्रीर श्रवसर पा, वीर हनुमान प्रलयकालीन प्रजान्तयकारी काल की तरह, पुनः उसी फाटक के ऊपर जा बैठे॥ ३६॥

सुदरकाराड का जियालिसवाँ सर्ग पूरा हुआ।

सप्तचत्व।रिंशः सगः

सेनापतीन्पश्च स तु प्रमापितान् हनूपता सानुचरान्सवाहनान् । समीक्ष्य राजा समरोद्धनेान्मुखं

नास्य रागा सनराजनान्त्रस क्रमारम ं श्रसमैक्षताग्रतः ॥ १ ॥

कुमारम असमसताश्रतः ॥ ८ ॥ राज्ञसराज्ञ राष्ट्रण ने, जब जाना कि, इनुमान जी ने उन

पाँच सेनापितयों के! उनकी सेना तथा बाहनें। सिहत नष्ट कर डाला है, तब उसने लड़ने के लिए उद्यत थ्यौर थ्रपने सामने वैठे

हुए ब्रज्ञयकुमार की ब्रोर देखा ॥ १ ॥

स तस्य दृष्टचर्पणसंप्रचोदितः

पतापवान्काश्चनचित्रकार्म्यकः ।

समुत्रपाताथ सदस्युद्गीरिता

द्विजातिमुख्यैईविषेत्र पावकः ॥ २ ॥

रावण के ताकने भर की देर थी कि, प्रतापी और अद्भुत सुवर्णभूषित धनुषधारी अन्नयकुमार तुरन्त वैसे उठ खड़ा हुझा; जैसे ब्राह्मणें द्वरा आहुति पड़ने पर अग्नि की शिखा उठती है।।२॥

तता महद्वाळदिवाकरमभं

प्रतप्तनाम्बूनद्जाळसन्ततम् । रथं समास्थाय ययौ स वीर्यवान्

महाहरिं तं मित नैऋ तर्षभः ॥ ३ ॥

वह राज्ञसश्रेष्ठ महाबली, रावग्राकुमार, सूर्य के समान दीप्ति-मान, सुवर्णभूषित रथ पर सवार हो, हनुमान जी से लड़ने की रवाना हुन्रा ॥ ३ ॥

ततस्तपःसंग्रहसश्चयार्जितं

पतप्तनाम्बूनद नालशोभितम्।

पताकिनं रत्नविभूषितध्वजं

मनाजवाष्टाश्ववरै: सुयोजितम् ॥ ४ ॥

वह रथ बड़ी तपस्या करके पाप्त इग्रा था ग्रौर रत्नजड़ित ध्वजा पताकाश्रों से भली भांति सुमिज्जिन था। मन के समान तेज़ चलने वाले ग्राट घेड़े उसमें जुते हुद थे॥ ४॥

सुरासुराधृष्यममङ्गचारिणं

रविप्रभं व्यामचरं समाहितम्।

सत्णमष्टासिनिबद्धबन्धुरं

यथाक्रमावेशितचारुते।मग्म् ॥ ५ ॥

देवता श्रोर श्रसुरें से श्रजेय, विना किसी के सहारे चलने वाला, सूर्य को तरह चमकीला, श्राकाश में उड़ने की शक्ति रखने वाला, तोरें से भरे हुए तरकसें से पूरा, श्राठ खड़ों से युक्त, जिसमें यथे। चित स्थानें पर पैनी पैनी शक्तियां श्रोर तोपर रखे हुए थे।। १।।

विराजमानं प्रतिपूर्णवस्तुना सहेमदाम्ना शशिसूर्यवर्चसा । दिवाकराभं रथमास्थितस्ततः स निर्जगामामरतुल्यविक्रमः ॥ ६ ॥ जे। समस्त संग्राम की सामग्री से युक्त, साने की डेारियों से कसा हुआ एवं चन्द्रमा श्रीर सूर्य की तरह चमचमाता था। इस प्रकार के सूर्य के समान चमकी ले, रथ पर सवार हो, देवता श्रों के समान पराक्रमी अन्तयकुमार वाहर निकला।। है।।

स पूरयन्खं च महीं च साचलां तुरङ्गपातङ्गपहारथस्वनैः।

बलैः समेतैः स हि तारणस्थितं समर्थमासीनग्रुपागमत्कपिम् ॥ ७ ॥

सेना के घे। हों को दिनहिनाहर, हाथियों की चिधार भीर रथों के चलने की गड़गड़ाहर से आकाश, पृथिवी भीर पर्वतों की प्रतिश्वनित करना हुमा अज्ञयकुमार सेना की साथ लिए हुए, फाटक पर बैठे हुए अति समर्थवान् हनुमान जी के निकट भ्रा पहुँचा ॥ ७॥

स तं समासाद्य हिंदिरीक्षणो युगान्तकाळाग्निमिव प्रजाक्षये।

अवस्थितं विस्मतजातसंभ्रमः

समैक्षताक्षो बहुमानचक्षुषा ॥ ८ ॥

सिंह समान कर दृष्टि वाला श्रात्तयकुमार, विस्मित है। कर प्रजयकालीन प्रजात्तयकारी प्रश्निदेव के तुल्य हनुमान जी की, श्राद्र की दृष्टि से देखने लगा॥ =॥

स तस्य वेगं च कपेर्महात्मनः

पराक्रमं चारिषु पार्थिवात्मजः।

विचारयन्स्वं च बलं महाबलो

हिमक्षये सूर्य इवाभिवर्धते ॥.९ ॥

महाबलवान् श्रद्धयः श्रेयंवान् हनुणान जो का बल श्रोर शत्रु के प्रति उनके पराक्रम तथा श्रपना बलावल विचार कर, श्रीष्म-कालीन सूर्य की तरह श्रपनी उन्नना बढ़ाने लगा॥ १॥

स जातपन्युः प्रसमीक्ष्य विक्रमं

स्थिरं स्थित: सयति दुर्निवारणम्।

समाहितात्मा हनुयन्तमाहवे

मचोदयामास शरै स्त्रभिः शितैः ॥ १०॥

हनुमान द्वारा राज्ञमें का विध्वंम सेाच श्रौर संग्राम के लिए उद्यत श्रौर दुर्निवार्य हनुमान जी के ऊपर एकाग्रोचल हो श्रज्ञय कुमार ने तीन पैने बागा चला कर, उनकी युद्ध के लिये लिलकारा॥ १०॥

ततः कपिं तं प्रसमीच्य गर्वितं

जितश्रमं शत्रुपराजयोजितम् ।

अवैक्षताक्षः समुदीर्णमानमः

स बाणपाणि: प्रगृहीतकार्भुक: ॥ ११ ॥

तदनन्तर हनुमान जी की उन बागों से प्रविचलित देख, शत्रु की पराजित करने के येग्य, बल से गर्वित धौर युद्ध के लिए उत्माहित देख, फुर्जीले प्रज्ञय ने वाग्र सहित धनुष की हाथ में लिया ॥ ११ ॥

स हेमनिष्काङ्गदचारुकुण्डलः

समाससाद।शुपराक्रमः कपिम् ।

तयावभूवापतिमः समागमः

सुरासुराणायपि संभ्रवप्रदः ॥ १२ ॥

सुवर्ण के बने बाजू और सुन्दर कुगडल धारण किए, फुर्नीले और पराक्रमी अन्नय ने हनुमान जी पर आक्रमण किया। उन दोनें। का यह अनुम्म युद्धसमागम, देवताओं और देत्यें। की भी भगपद था॥ १२॥

ररास भूमिर्न तताप भानुमान

ववौ न वायुः प्रचचाळ चाचलः।

कपे: कुमारस्य च वीक्ष्य संयुगं

ननाद च चौरुद्धिश्च चुक्षुभे ॥१३॥

हनुमान जी भ्रौर श्रज्ञय की लड़ाई देख, भूमि से एक प्रकार का शब्द निकला, सूर्य की गर्मी मन्द पड़ गई. वायु का चलना बन्द हो गया, पहाड़ कांव उठे, श्राकाश गुँजने लगा भ्रौर समुद्र खलबलाने लगा ॥ १३॥

ततः स वीरः सुमुखान्पतत्रिणः

सुवर्णपुङ्खानसविषानिवोरगान् ।

समाधिस योगविमे। शतत्त्ववित्

श्वरानथ त्रीन्कपिमूध्न्यपातयत् ॥ १४ ॥

निशाना वेधने, बाग्र का सन्धान करने श्रौर बाग्रों के चलाने में कुशल बीर श्रतयकुमार ने सुवर्णमय, सुन्दर पुंखयुक एवं विवैले सर्पों के तुरुष तीन बाग्र हनुमान जी के सिर में मारे॥ १४॥ स तै: शरैमें धिंन समं निपातितै:

क्षरनस्रिद्ग्धविद्यत्तलोचनः।

नवादितादित्यनिभः शरांशुमान

व्यरोचेतादित्य इवांग्रुमालिक: ॥ १५ ॥

एक साथ तीन बाणों के लगने से इनुमान जी के सिर से ख़ुन की धारा वह निकली, उनके नेत्रों के सामने घुमरी धाने लगी। किन्तु उस समय इनुमान जो ऐसे शिभायमान हुए, जैसे उदयकालीन सुर्य शिभायमान है ते हैं। उनके मस्तक में विश्वे हुए बाण किरणों की तरह शिभा देने लगे। १४।।

ततः स विङ्गाधिवमन्त्रिसत्तमः

समीक्ष्य तं राजवरात्यजं रणे।

उदग्रचित्रायुषचित्रकार्म्यकं

जहर्ष चापूर्यत चाहवोन्मुखः ॥ १६ ॥

तब सुग्रीव के मंत्रिप्रवर, श्रीहनुमान जी उस राह्मसराज के पुत्र श्राह्मसर की, जे। श्राह्मस ग्रीर श्राट्मुत श्राप्युधों ग्रीर धनुष की ले लड़ रहा था, देख कर, प्रमन्न हुए ग्रीर श्रापना शरीर बढ़ाया तथा वे उससे युद्ध करने की उद्यत हुए ॥ १६॥

स मन्दराग्रस्थ इवांशुपाछिके। विद्वद्धकोषा बच्चवीर्यसंयुत: ।

कुमारमक्ष[ं] सबलं सवाहनं ददाह नेत्राग्निमरीचिभिस्तदा ॥ १७॥ मन्द्राचल पर स्थित सूर्य की तरह कान्तिमान, बल श्रौर विक्रम से युक्त हनुमान जी, भ्रत्यन्त कुद्ध हुए भ्रौर नेत्राग्नि से सेना सहित श्रद्धयकुमार की भस्म करने लगे।। १७॥

ततः स बाणासनचित्रकार्मुकः

शरपवर्षी युधि राक्षसाम्बुदः।

शरान्मुमे(चाशु हरीश्वराचले वलाहको दृष्टिमिवाचले।त्तमे ॥ १८॥

जिस प्रकार मेत्र पर्वतीं पर जल को वृष्टि किया करते हैं; उसी प्रकार उस युद्ध में श्रज्ञयकुमार कपी बादल, हनुमान कपी पर्वत पर, श्रपने श्रद्भुत धनुष से बाग्यकपी जल की वृष्टि करने जगा।। १८॥

> ततः कपिस्तं रणचण्डविक्रमं विद्यद्धतेजे।बळवीर्यसंयुतम् ।

कुमारमक्षं प्रसमीक्ष्य संयुगे ननाद हर्षाद्घनतुल्यनिःस्वनः ॥ १९ ॥

जब हुनुमान जी ने देखा कि श्रवयकुमार बड़ा प्रचगुड पराक्रमी है श्रीर बड़ी तेज़ी से तथा पराक्रम के साथ बाग चलाता हुश्रा युद्ध कर रहा है; तब वे प्रसन्न हो, मेघ की तरह गर्जे॥ १६॥

स बालभावाद्यधि वीर्यदर्पितः

मरुद्धमन्युः क्षतजापमेक्षणः ।

समाससादाप्रतिमं कपिंग्णे गजो महाकूपिनादृतं तृणैः॥ २०॥ कमउम्र होने के कारण श्रम्मयकुमार श्रपने चल पराक्रम का वड़ा गर्व रखता था और मारे कोध के उसके दोनों नेत्र सुर्ख हो गए थे। जिस प्रकार हाथी घास फूप में ढके हुए अंधे कुएँ में चला जाता है; उसी प्रकार वह हनुमान जी के पास यद्ध करता हुआ चला जाता था॥ २०॥

स तेन बाणैः प्रसभं निपातितैः

चकार नादं घननादनि:स्वन: ।

समुत्पपाताशु नभः स मारुतिः

भ्रजीरुविक्षेषणघोरदर्शनः ॥ २१ ॥

बहुत वाणों के लगने से हनुमान जी गर्जते हुए आकाश की श्रोर उड़े। उस समय उनकी सुजाशों श्रीर जांशों के हिलने से उनका रूप देख, बड़ा डर लगता था॥ २१॥

समुत्पतन्तं समभिद्रवद्वजी

स राक्षमानां पवरः प्रतापवान्।

रथी रथिश्रेष्ट्रतमः किरञ्शरैः

पयोधरः शैलिमवास्मवृष्टिभिः॥ २२॥

जब हनुमान जी उड़ कर आकाश में पहुँचे तब रात्तम-श्रेष्ठ, श्रूरप्रवर, प्रतापी पवं बलवान् श्रम्तयकुमार उन पर बागों की वर्षा वैसे ही करने लगा ; जैसे मेच पर्वत पर श्रोतें की वर्षा करते हैं ॥ २२ ॥

स ताञ्शरांस्तस्य विमेश्शयन्कपिः

चचार वीर: पथि वायुमेविते ।

शरान्तरे मारुतबद्विनिष्पतन्

मनाजवः सयति चण्डविक्रमः ॥ २३ ॥

युद्ध में भयङ्कर विक्रम दिखाने वाले और मन से भी अधिक वेगगामी वीर पवननन्दन हनुमान जी, पवनदेव की तरह बाणी की घात की बचाते बाणों के बीच में घूम रहे थे।। २३॥

तपात्तवाणासनमाहवोनमुखं

खमास्त्रणन्तं विशिखेः शरीत्तमैः ।

अवैक्षताक्षं बहुमानचक्षुषा

जगाम विन्तां च स मारुतात्मजः ॥ २४ ॥

जब हनुमान जी ने देखा कि, अस्य ने तो विविध प्रकार के बागों से आकाश ही को ढक दिया, तब ते। हनुमान जी अस्य के। बहुत सम्मान की दृष्टि से देख कर, मन ही मन से। खने लगे॥ २४%

ततः शरैभिन्नभ्रजान्तरः कपिः

कुपारवीर्येण महात्मना नदन्।

महाभुजः कर्मविशेषतत्तवित्

विचिन्तयामास रणे पराक्रमम् ॥ २५ ॥

इतने में जब बीर श्रव्यकुमार ने हनुमान जी की छाती में श्रमेक बाग्र मारे, जिससे उनका वक्तःस्थल कत विक्रत हो गया; तब कार्यपटु, महाबाहु हनुम के जी गर्जे श्रीर श्रव्य के युद्ध सम्बन्धी पराक्रम के विषय में विचारने लगे।। २४।।

अबालबद्वालदिवाकरमभे:

करोत्ययं कर्म महन्महाबलः।

न चास्य सर्वोहवकर्मशोभिनः भगापणे मे मतिरत्र जायते ॥ २६ ॥

धौर मन हो मन कहने लगे कि, शत.कालीन सूर्य की तरह कान्तिमान, महाबली एवं धेर्यशाली ध्रत्तय ने वीर पुरुष की तरह कार्य किया है। युद्ध के समस्त कमें। में यह कुशल है। ध्रतः ऐसे रखकुशल वीर का वध करने की इस समय मेरी इच्छा नहीं होती॥ २६॥

अयं महात्मा च महांइच वीर्यतः

समाहितरचातिसहरच संयुगे।

असंशयं कर्मगुणोदयादयं

सनागयक्षेर्म् निभिश्च पूजितः ॥ २७ ॥

यह घेर्य सम्पन्न श्राचय, बड़ा बलवान है, युद्ध करने की तत्पर है श्रोर श्रातशय क्षेत्रासहिष्णु है तथा कार्यकुशल है। कार्यकुशल श्रोर गुणवान होने के कारण, नाग, यक्त श्रोर ऋषियों द्वारा यह सम्मान किए जाने येण्य है॥ २७॥

पराक्रमात्साहविद्यद्वमानसः

समीक्षते मां प्रमुखाग्रतः स्थितः।

पराक्रमे। ह्यस्य मनांसि कम्पयेत

सुरासुराणामपि शीघ्रगामिनः ॥ २८ ॥

देखा, पराक्रम ध्रौर उत्साह से इसके मन का उत्साह कैसा चढ़ा बढ़ा हुआ है। यह मेरे सामने खड़ा मेरी ध्रोर देख रहा है, इस फ़ुर्तीले घौर रणवांकुरे का पराक्रम देवताध्रों ध्रौर देखों के भी मन की भयभीत करने वाला है॥ २५॥ न खल्वयं नाभिभवेदुपेक्षितः
पराक्रमे। ह्यस्य रणे विवर्धते ।
प्रमापणं त्वेव ममास्य रेाचते
न वर्धमाने।ऽग्निरुपेक्षितुं क्षमः ॥ २९ ॥

युद्ध में इसका जैसा उत्तरोत्तर पराक्रम बढ़ता जा रहा है, उस पर ध्यान दे कर, यदि मैं ध्रव इसकी उपेत्ता कहँ, तो यह निस्सन्देह मुक्ते पराजित करेगा। ध्रतः इसका धात करना ही मुक्ते ध्रम्का जान पड़ता है; क्योंकि बढ़ती हुई ध्राग की उपेता करनी ठीक नहीं ॥ २६॥

इति प्रवेगं तु परस्य तर्कयन्
स्वकर्मयोगं च विधाय वीर्यवान् ।
चकार वेगं तु महाबलस्तदा
मतिं च चक्रेऽस्य वधे महाकिषः ॥ ३०॥

इम्म प्रकार महावली हनुमान जी शत्रु के पराक्रम की विचार कर थ्रौर थ्रापना कर्त्त व्य स्थिर कर, बड़ी शीव्रता से उसके वध में तत्पर हुए ॥ ३०॥

> स तस्य तानष्ट्रद्यान्यहाजवान् समाहितान्भारसहान्विवर्तने । जघान वीरः पथि वायुसेविते तस्त्रप्रहारैः पवनात्यजः कषिः ॥ ३१ ॥

ऐसा निश्चय कर, पवननन्दन महाबली हनुमान जी ने श्चाकाशगामी श्रीर बड़े भार की ढोने वाले तथा श्रनेक प्रकार के चकर काटने में कुशल, श्रचय के रथ के श्राठों <mark>घोड़ों की श्रा</mark>काश ही में थप्पड मार मार कर मार डाला । ३१॥

ततस्तलेनाभिहतो महारथ:

स तस्य विङ्गाधियमन्त्रिनिर्जितः।

प्रभग्ननीड:^१ परिमुक्तकुबर:^३

पपात भूमौ इतवाजिरम्बरात ॥ ३२ ॥

सुत्रोत के स्मात्य हुनुमान जी के ऋषेटों से उस बड़े रथ के घे।ड़े मारे गए स्त्रोर उसके रथ की बैठक द्वर गई स्त्रौर युगंधर (रथ का वह भाग जिसमें जुन्नां जुड़ा रहता है) खुल जाने के कारगा, रथ स्रकाश से गिरा॥ ३२॥

स तं पित्यज्य महारथा रथं

सकार्मुकः खङ्गधरः खम्रुत्पतन् ।

तपे।भिये।गादृषिरुग्रवीर्यवान्

विहाय देहं मरुतामित्रालयम् ॥ ३३ ॥

महावलवान श्रचय उस रथ की छेड़, हाथ में तलवार श्रौर धनुष लेकर, फिर श्राकाश में यैपे ही जा पहुँचा, जैसे तपः— प्रभाव से उग्रतपस्त्री ऋषि, देह त्याग कर, स्त्रगं में पहुँच जाते हैं॥ ३३॥

ततः कपिस्तं त्रिचरन्तमम्बरे पतत्रिराजानिकसिद्धसेविते ।

नीडं — रथिस्थानम् (शि०) २ क्वरः — युगन्घरः । (गो०)

सप्तच्खारिशः सर्गः

समेत्य तं मारुततुल्यविक्रमः

क्रमेण जग्राह स पादये। ईंढम् ॥३४॥

तब पवनतुरुष पराक्रमी हुनुमान जी ने, आकाश में घूमते किरते और युद्ध करते हुए अन्नयकुमार के दोनें। पैरें। की बड़ी हुड़ता से पकड़ा॥ ३४॥

स तं समाविध्य सहस्रशः कपिः

महोरगं गृह्य इवाण्डजेश्वर:।

मुमोच वेगात्पितृतुल्यविक्रमो

महीतले संयति वानरोत्तमः ॥३५॥

जैसे गरुड़ किसी बड़े साँप का पकड़ क्षककोर डालते हैं, उसी प्रकार श्रद्धय की सहस्रों बार क्षककोर श्रीर घुमा कर, श्रपने पिता पवन के समान पर।क्रम-शाली हनुमान जी ने, संग्रामभूमि में दे पटका ॥ ३४॥

स भग्नबाहू रुकटी शिरोधरः

क्षरत्रसङ् निर्माथतास्थिकोचनः।

प्रभिन्नसन्धिः प्रविकीर्णबन्धनो

इतः क्षितौ वायुसुतेन राक्षसः ॥३६॥

उस पटकी से श्रवय की बांहें, जांघें, कमर, सिर श्रौर श्रधर चूर चूर हो गये। हड्डी श्रौर श्रांखें भी निकल पड़ीं। सब जाेड़ खुल गए। शरीर के जाेड़ों के बन्धन भी बिखर गए। इस प्रकार पवननन्दन हनुमान जी ने उस राज्ञस की मार डाला॥ ३६॥

महाकापर्भूमितछे निपीड्य तं

चकार रक्षोधिपतेर्महद्भयम्।

वा० रा० सु०-३१

महर्षिभिश्चक्रचरैर्महाव्रतैः

समेत्य भूतैश्च सयक्षपन्नगै: ॥३७॥

सुरैश्च सेन्द्रेर्भृशजातविस्मयैः

हते कुमारे स कपिर्निरीक्षित:।।३८॥

हनुमान जी उसी पर कूद पड़े झौर इस प्रकार उन्होंने रावण के मन में महाभय उत्पन्न कर दिया। अन्नयकुमार के मारे जाने पर महर्षि, ब्रह, यन्न धौर पन्नग तथा इन्द्र सहित समस्त देवगण वहां जा विस्मित हो, हनुमान जी को निहारने लगे॥ ३७॥ ३८॥

निइत्य तं विज्ञिसुते।पमं रणे कुपारमक्षं क्षतजोपमेक्षणम् ।

तदेव वीरोऽभिजगाम तारणं

कृतक्षणः काळ इव प्रजाक्षये ॥३९॥

इति सप्तचत्वारिंशः सर्गः॥

युद्ध में वज्र के समान दूढ़ श्रौर जाल नेत्र वाले श्रत्तयकुमार का वध कर श्रौर युद्ध से श्रवकाश पा, बोर हनुमान, प्रलयकालीन काल की तरह, फाटक के ऊपर पुनः जा बैठे ॥३६॥

सुन्दरकागड का सैतालीसवां सर्ग पूरा हुआ।

श्रष्टचत्वारिंशः सर्गः

-:o:-

ततस्तु रक्षोधिपतिर्महात्मा हनूमताऽक्षे निहते कुमारे । मनः समाधाय तदेन्द्रकल्पं समादिदेशेन्द्रजितं स रेषात् ॥१॥

तद्वन्तर हनुमान जी द्वारा श्रचयकुमार के मारे जाने पर, राज्ञसराज रावण ने श्रेर्य धारण कर तथा कृपित हो, इन्द्र के समान पराक्रमी इन्द्रजीत मेघनाद की युद्ध में जाने की श्राज्ञा दी ॥ १॥

त्वमस्र विच्छस्रविदां विषष्टः

सुरासुराणामपि शोकदाता ।

सुरेषु सेन्द्रेषु च दृष्टकर्मा

पितामहाराधनसश्चितास्त्र: ॥२॥

श्राज्ञा देते हुए उसने मेधनाइ से कहा — तुम ब्रह्मास्त्र का चलाना जानने वाले, शस्त्र चलाने वालों में श्रेष्ठ श्रौर सुरेां एवं श्रासुरेां की भी शाक के देने वाले हा। इन्द्रादि समस्त देवता तुम्हारे युद्धविक्रम की देख चुके हैं श्रौर ब्रह्मा जी का श्राराधन कर तुमने श्रस्त्रों की पाया है ॥२॥

तवास्त्रवच्नासाद्य नासुरा न मरुद्गणाः । न शेकुः समरे स्थातु सुरेश्वरसमाश्रिताः ॥३॥ तुम्हारे श्रस्त्रों के सामने, उनचास पवनों सहित देवगण, इन्द्र का सहारा पाकर भी, युद्ध में खड़े नहीं रह सकते ॥ ३॥

न किर्चित्त्रिषु छोकेषु संयुगे न गतश्रमः।
भुनवीर्याभिगुप्तरच तपमा चाभिरक्षितः।
देशकाळविभागज्ञस्त्वमेव मतिसत्तमः॥४॥

त्रिलोकी में मुक्ते पेसा कोई नहीं देख पड़ता, जो युद्ध में तुमसे परास्त न हुआ हो। तुम अपने भुजबल और तपेबल से सब प्रकार से सुरित्तत हो। तुम देश और काल के जानने वाले और बुद्धिमानों में श्रेष्ठ हो॥ ४॥

न तेऽस्त्यश्चयं समरेषु कर्मणा

न तेऽस्त्यकार्यं मित्रपूर्वमन्त्रणे ।

न सोऽस्ति किश्चित्त्रिषु संग्रहेषु १ वै

न वेद यस्तेऽस्त्रबर्छं बर्छं च ते ॥५॥

युद्धकता में कोई ऐसा कार्य नहीं, जिसे तुम न कर सकते हो। विवेक पूर्वक विचार करने पर, तुमसे कोई बात श्रविदित नहीं रह सकती। त्रिलोकी में ऐसा कोई नहीं है, जा तुम्हारे श्रस्त्रशस्त्र श्रोर शारीरिक बल की न जानता हो॥ ४॥

> ममानुरूपं तपमो बर्छ च ते पराक्रमश्चास्त्रबर्छ च संयुगे।

> > १ संप्रहाः - लोकाः । (गो०)

न त्वां समासाद्य ैश्णावमर्दे मनः श्रमं गच्छति निश्चितार्थम् ॥६॥

तपोबल, शारीरिक बल, पराक्रम श्रस्त्रबल श्रौर युद्धकला में तुम मेरे समान हो। रणसङ्कट के समय मुक्ते जब तुम्हारा स्मरण हो श्राता है, तब मुक्ते श्रपने विजय का निश्चय हो जाता है श्रौर तब मेरे मन की समस्त चिन्ताएँ श्रौर विषाद दूर हो जाते हैं।।।६॥

> निइताः किङ्कराः सर्वे जम्बुमाळी च राक्षसः । अमात्यपुत्रा वीराइच पञ्च सेनाग्रयायिनः ॥७॥

देखो, श्रस्ती हज़ार किङ्कर, रात्तम जम्बुमाली, मन्त्रिपुत्र श्रीर वीर पांच सेनापति, हाथी, बेड़े श्रीर रथों सहित बड़ी बलवान सेना—ये सब मारे जा चुके हैं ॥ऽ॥

बळानि सुसमृद्धानि साश्वनागरथानि च । सहोदरस्ते दियतः कुमाराऽक्षश्च सुदितः । न हि तेष्वेव मे सारा यस्त्वय्यरिनिषूदन ॥८॥

तुम्हारा प्यारा सगा भाई श्रत्यकुमार भी मारा जा चुका है। हे शत्रुनिसूदन ! मैं उन सब में तुम्हारे समान बल का होना नहीं मानता, तुम उन सब से बढ़ कर बलवान हो।।=॥

इदं हि दृष्टा मितपन्महद्बळं कपे: प्रभावं च पराक्रमं च ।

१ श्रासाय — विचिन्त्य। (गो॰) २ रणावमर्दे — रणसङ्कटे। (गो॰) १ मे मनः श्रमं न गच्छति — विषादं न गच्छति। (गो॰)

त्वमात्मनश्चापि समीक्ष्य सारं

कुरुष्व वेगं स्वबळानुरूपम् ॥९॥

श्रतः श्रव तुम उस बन्दर की श्रन्तःशक्ति श्रौर पुरुषार्थ तथा श्रपना बल विचार कर, सामर्थ्यानुसार श्रपना बल दिखाश्रो ॥६॥

बळावमईस्त्वयि सन्निकृष्टे

यथागते शाम्यति शान्तशत्रौ ।

तथा समीक्ष्यात्मबळं परं च

समारभस्वास्त्रविदां वरिष्र ॥१०॥

हे अस्त्रविदों में श्रेष्ठ ! ऐसा करें। जिससे तुम्हारे युद्धक्तेत्र में जाते ही मेरी सेना का नाश होना बंद हो जाय। अतः तुम अपना और वानर का बल विचार कर, कार्य आरम्भ करना॥१०॥

> न वीर सेना गणज्ञश्च्यवन्ति न वज्जमादाय विशाळसारम् ।

न मारुतस्यास्य गतेः प्रमाणं

न चाग्निकव्यः करणेन हन्तुम् ॥११॥

हे बीर! श्रापने साथ सेना ले जाने की भी कुछ श्रावश्यकता नहीं है, क्योंकि वह बलवान शत्रु के सामने नहीं ठहरती। हनुमान के लिए बड़ा भारी वज्र भी निष्फल है। क्योंकि वह वायु का पुत्र है श्रीर वायु की गति का ठीक ही क्या है! श्रतः वज्र उसका कुछ नहीं कर सकता। फिर यदि कही कि, जब वह समीप श्रावे तब उसे मुक्कों श्रीर थपेड़ों से मारें, ते। यह भी ठीक नहीं—क्योंकि वह श्रियतुल्य है। उसके ऊपर शूँ सें थपेड़ों का श्रसर ही क्या हो सकता है?॥ ११॥ तमेवमर्थं पसमीक्ष्य सम्यक् स्वकर्ममाम्याद्धि समाहितात्मा ।

स्मरंश्च दिव्यं धनुषोऽस्त्रवीर्यं त्रजाक्षतं कर्म समारभस्व ॥१२॥

श्रतएव पूर्वकथित बातों की ध्यान में रख, श्रपना प्रयोजन सिद्ध करने के जिए, श्रन्यूनातिरिक्त एकाग्रचित्त हो श्रौर धनुष सम्बन्धो श्रस्त्रबज्ज का सहारा लेकर, तुम गमन करो श्रौर निर्विष्ठ श्रपना कार्य श्रारम्भ करो श्रर्थात् बिना मन्त्राभिषिक श्रस्त्रप्रयोग के तुम हनुमान की नहीं एकड़ सकीगे। श्रतः श्रस्त्रों के मन्त्रों की याद कर, तुम जाश्रो । १२।

न खल्वियं मितः श्रेष्ठा यच्वां संप्रेषयाम्यहम् । इयं च राजधर्माणां क्षत्रस्य च मितर्मता ॥१३॥

तुमको युद्ध में भेजना निश्चय ही ठीक नहीं है, परन्तु किया क्या जाय। राजधर्म का विधान और संत्रिये।चित कर्त्तव्यपालन इसके लिए मुक्ते विवश करता है।। १३।।

नानाशस्त्रेश्च संग्रामे वैशारद्यमरिन्दम ।

अवश्यमेव बोद्धव्यं काम्यश्च विजया रणे ।।१४॥

जे। हो, हे शत्रुहत्ता ! युद्ध में विविध ग्रस्त्रों के प्रहार की विधि को ग्रवश्य जान लेना चाहिए ग्रौर विजयपाप्ति के लिए प्रार्थी होना चाहिए ग्रर्थात् जयप्राप्ति के लिए सब ग्रस्त्रों के प्रयोग जान लेने चाहिए ॥ १४ ॥

१ काम्यः-प्रार्थनीयः।(गो०)

ततः पितुस्तद्वचनं निश्चम्य प्रदक्षिणं विश्वसुतप्रभावः ।

चकार भर्तारमतित्वरेण

रणाय वीरः प्रतिपन्नबुद्धिः ॥१५॥

श्रपने पिता के ऐसे वचन सुन, देवें के समान प्रभाव वाला मेघनाद, रावण की परिक्रमा कर धौर युद्ध करने का निश्चय कर, विना चला भर की देर किए, वहाँ से चल दिया ॥१४॥

ततस्तैः स्वगणैरिष्टैरिन्द्रजित्पतिपूजितः।

युद्धोद्धतः कृतात्साहः संग्रामं पत्यपद्यत ॥१६॥

इन्द्रजीत श्रपने इष्टमित्रों द्वारा सम्मानित इष्टा। तदनन्तर वह युद्ध के लिए उत्साहित हो, रणन्तेत्र में जा पहुँचा ॥ १६॥

श्रीमान्पद्मपळाशाक्षा राक्षसाधिपतेः सुतः । निर्जगाम महातेजाः समुद्र इव पर्वसु ॥१७॥

उस समय वह रावण का पुत्र, कमलदल के समान बड़े बड़े नेत्रों वाला, परमतेजस्वी इन्द्रजीत, युद्ध करने के उत्साह से पूर्ण हो, युद्ध करने के। वैसे ही धागे बढ़ा जैसे पूर्णमासी के दिन, समुद्र बढ़ता है।। १७॥

स पक्षिराजानिलतुल्यवेगैः

[°]व्यालैश्चतुर्भिः सिततीक्ष्णदंष्ट्रैः ।

१ दत्तमुतप्रभावः — देवाः — । (गो॰) २ व्यालैः हिं सपशुभिः — सिहैरिति यावत् । (गो॰)

रथं समायुक्तमसङ्गवेगं समारुराहेन्द्रजिदिन्द्रकल्पः ॥१८॥

इन्द्र के समान इन्द्रजीत, गरुड़ की तरह शीध्रगामी श्रीर पैने दाँतों वाले चार सिंहों से जुने रथ पर सवार हुआ।। १८॥

स रथी धन्विनां श्रेष्ठः शस्त्रज्ञोऽस्त्रविदां वरः। रथेनाभिययौ क्षिपं हन्गान्यत्र सोऽभवत्।।१९॥

समस्त धनुषधारियों घोर समस्त शस्त्रों एवं ग्रस्तों के चलाने की विधि जानने वालों में श्रेष्ठ, घोर युद्धविद्या में पटु इन्द्रजीत, तुरन्त रथ पर सवार हा, वहां जा पहुँचा, जहां हनुमान जी थे॥ १६॥

स तस्य रथनिर्घोषं ज्यास्वनं कार्म्रकस्य च । निश्चम्य हरिनीरोऽसौ संप्रहृष्टतरे।ऽभवत् ॥२०॥

वानरश्रेष्ठ हनुमान जी उसके रथ के चलने की गड़गड़ाहर, चौर धनुष के रेादे की टङ्कार के शब्द की सुन, श्रत्यन्त प्रसन्न हुए॥२०॥

> स महत्त्वापमादाय शितशल्यांश्च सायकान् । हनुमन्तमभिमेत्य जगाम रणपण्डितः ॥२१॥

रणपिश्डत मेघनाद धनुष धौर तेज फर लगे हुए शर ले, हुनुमान जी के सामने जा पहुँचा ॥२१॥

तिस्मिस्ततः संपति जातहर्षे रणाय निर्गच्छति बाणपाणौ । दिशक्च सर्वाः कळुषा बभूवुः मृगाक्च रौद्रा बहुधा विनेदुः॥२२॥

जिस समय मेघनाद हर्षित हो, हाथ में तीर ले कर निकला, उस समय दशें दिशाएँ मलीन हो गई, श्टगाल श्रादि जन्तु बरा-बर भयंकर चीरकार करने लगे ॥२२॥

समागतास्तत्र तु नागयक्षा महर्षयश्चक्रवराश्वश सिद्धाः।

नभः समावृत्य च पक्षिसंघा

विनेद्ररुच्चैः परमप्रहुष्टाः ॥२३॥

उस संग्राम को देखने के लिए नाग, यक्त, महर्षि, ग्रह तथा सिद्धों के दल के दल तथा विविध प्रकार के पित्तगण भी श्रात्यन्त प्रसन्न हो, जार से चिल्लाते हुए श्रीर श्राकाश की श्राच्छादित करते हुए, वहाँ जा उपस्थित हुए ॥२३॥

आयान्तं सरथं दृष्टा तूर्णिमन्द्रिजतं किः । विननाद् महानादं व्यवर्धतः च वेगवान् ॥२४॥

इन्द्रजीत की रथ में बैठ, बड़ी शीव्रता से बाते देख. बाति वेग से गम्भीर गर्जन करते हुए, हनुमान जी ने श्रपना शरीर बढ़ाया। २४॥

इन्द्रजित्तु रथं दिव्यमास्थितिश्चत्रकार्ग्धकः । धनुर्विस्फारयामास तडिद्जितनिःस्वनम् ॥२५॥

१ चक्रचराः —सङ्घचारिगः। (गो•)

दिन्य रथ पर चढ़ भौर विचित्र धनुष हाथ में ले, इन्द्रजीत ने भ्रपने धनुष की, जिसकी चमक विजली के समान थी श्रौर जिससे बड़ा शब्द होता था, रादा चढ़ा कर, तैयार किया ॥२४॥

ततः समेतावतितीक्ष्णवेगै।

महाबळी तो रणनिर्विशङ्की।

कपिश्च रक्षोधिपतेश्च पुत्रः

सुरासुरेन्द्राविव बद्धवैरौ ॥२६॥

भ्रव वे दोनें। भ्रति वेगवान् महाबली हनुमान जी और रावण-कुमार इन्द्रजीत, जे। निर्भय हे। युद्ध करते थे भ्रौर जिनका देव-ताम्रों भ्रौर देत्यें। की तरह वैर वँध गया था, भ्रामने सामने हुए॥२ई॥

स तस्य वीरस्य महारथस्य

धनुष्मतः संयति समतस्य ।

शरप्रवेगं व्यहनत्प्रद्रद्धः

चचार मार्गे पितुरप्रमेयः ॥२७॥

उस महारथी वीर इन्द्रजीत के धनुष से छूटे हुए तीरों की मार की पिता के समान ध्रप्रमेय बलशाली हनुमान जी ध्राकाश में घूमते हुए पैतरे बदल, बचाने लगे ॥२७॥

ततः शरानायततीक्ष्णशल्यान

सुपत्रिणः काञ्चनचित्रपुङ्घान् ।

मुमाच वीरः परवीरहन्ता

सुसन्नतान्वज्रनिपातवेगान् ॥२८॥

यह देख शत्रुहन्ता इन्द्रजीत ने बहुत से ऐसे बड़े बड़े बाग छोड़े, जिनकी फार्जे बड़ी तेज थीं श्रीर जे। पंखयुक्त, सुवर्ण से चित्रित श्रीर वज्र के समान वेगधान थे।।२८॥

स तस्य तत्स्यन्दननिःस्वनं च

मुदङ्गभेरीपटहस्वन च

विकृष्यमाणस्य च कामु कस्य

निशम्य घोषं पुनरुत्पपात ॥२९॥

हनुमान जो उसके रथ, सृदङ्ग, भेरी धौर नगाई के शब्द की तथा धित भयङ्कर उस धनुषके टंकार शब्द की सुन, फिर ध्राकाश में उद्घल कर पहुँच गए।।२६॥

शराणायन्तरेष्वाशु व्यवत्त महाकपि:।

हरिस्तस्याभिछक्ष्यस्य मेक्षियँ छक्ष्यसंग्रहम् ॥३०॥

वे उसके बाणों की वर्षा में पैतरा बदलते श्रौर उसके निशाने को बचाते, घूम रहे थे ॥३०॥

शराणामग्रतस्तस्य पुनः समभिवर्तत ।

पसार्य इस्तौ हनुमानुत्पपातानिळात्मजः ॥३१॥

बीच बीच में वे बागों के सामने था जाते थीर फिर वहाँ से हर जाते थे। वे दोनें। हाथे। की पसारे थाकाश में उड़ रहे थे॥३१॥

> ताबुभौ वेगसंपन्नौ रणकर्मविशारदौ । सर्वभूतमनोग्राहि चक्रतुर्युद्धमुत्तमम् ॥३२॥

वे दोनें। हो वेगवान धौर रग्रपशिडत थे। वे दोनें। ही सब प्राशियों के मन की हरने वाला उत्तम युद्ध करते थे॥३२॥

> हन्मता वेद न राक्षसोऽन्तरं न मारुतिस्तस्य महात्पनोऽन्तरम् । परस्परं निर्विषद्दी बभूवतुः समेत्य तौ देवसमानविक्रमौ ॥३३॥

न तो हनुमान जी की मेघनाद में कहीं किसी प्रकार की कमी मालूम पड़ी थौर न मेघनाद की हनुमान जी की कमजोरी देख पड़ी। दोनें। ही समान पराक्रमशाली थे। अतपव दोनें। आपस में असहा पराक्रमी हो गए।।३३।।

> ततस्तु छक्ष्ये स विहन्यमाने शरेष्वमोघेषु च संपतत्सु । जगाम चिन्तां महतीं महात्मा समाधिसंयागसमाहितात्मा ॥३४॥

तदनन्तर धेर्यवान राज्ञसराज का पुत्र मेघनाद अनेक अमेाध बाग्रा चला कर भी जब हनुमान की विद्ध न कर पाया, तब समाधि येग्ग करने वाले की तरह एकाश्रचित्त हो, मेघनाद विचारने लगा ॥३४॥

ततो मित राक्षमराजसूनुः चकार तस्मिन्हरिवीरमुख्ये । अवध्यतां तस्य कपेः समीक्ष्य कथं निगच्छेदिति निग्रहार्थम् ॥३५॥ हनुमान जी की अवध्य जान कर, इनकी पकड़ने का क्या उपाय करना चाहिए, यही मेघनाद एकाश्रचित्त है। सेाचने जगा ॥३५॥

> ततः पैतामहं वीरः सोऽस्नमस्नविदां वरः । सन्दर्भे सुमहातेत्रास्तं हरिपवरं प्रति ॥३६॥

तब प्रस्न ज्ञानने वालों में श्रेष्ठ मेघनाद ने पितामह ब्रह्मा जी के दिए हुए ब्रह्मास्त्र का प्रयोग हुनुमान जी के ऊपर किया ॥३६॥

अवध्याऽयमिति ज्ञात्वा तमस्त्रेणास्त्रतत्त्ववित् । निजग्राह महाबाहुर्मारुतात्मजमिन्द्रजित् ॥३७॥

उस ग्रस्त्र के मर्म-वेत्ता मेघनाद ने ब्रह्मास्त्र से भी हुनुमान जी की श्रवध्य जान, हुनुमान जी की ब्रह्मास्त्र से बाँध लिया ॥३०॥

तेन बद्धस्ततोऽस्त्रेण राक्षसेन स वानरः । अभवन्निर्विचेष्टश्च पपात च महीतळे ॥३८॥

तब ब्रह्मास्त्र से इन्द्रजीत द्वारा बाँधे जाने पर, इनुमान जी निश्चेष्ट हो, पृथिवी पर गिर पड़े ॥३८॥

> तते।ऽथ बुध्द्वा स तदस्त्रबन्धं प्रभोः प्रभावाद्धिगतात्मवेगः।

पितामहानुग्रहमात्मनश्च

विचिन्तयामास इरिप्रवीरः ॥३९॥

जब हनुमान जी की यह जान पड़ा कि, वह ब्रह्मास्त्र से बांधे गए हैं भ्रीर जब उन्होंने उस भ्रस्त्र का प्रभाव भ्राज़माया; तब उन्होंने समस्ता कि, यह स्वामी का प्रताप है इसीसे मेरा वेग कम नष्ट हुआ है। यह देख हनुमान जो ने अपने अपर ब्रह्मा जी का धनुष्रह समक्ता॥३६॥

> ततः स्वायंभुवैर्मन्त्रैर्ज्ञह्मास्त्रमभिमन्त्रितम् । इनुमारिचन्तयामास वरदानं पितामहात् ॥४०॥

वह ग्रस्त्र स्वयंभू ब्रह्मा जी के मंत्र से श्राभिमंत्रित था, श्रातः हनुमान जी ने उस वरदान का स्मरण किया, जो उन्हें ब्रह्मा जी से मिला था।।४०॥

> न मेऽस्य बन्धस्य च शक्तिरस्ति विमोक्षणे छोकगुरोः प्रभावात् ।

इत्येव मत्वा विहिते।ऽस्त्रबन्धो

मयाऽऽत्मये।नेरनुवर्तितव्यः ॥४१॥

वे मन ही मन कहने लगे कि, लोकगुरु ब्रह्मा जी के प्रभाव से इस श्रस्त्र से छुटकारा पाने की शक्ति मुक्तमें नहीं है, श्रतः मुद्दुर्त्त भर तक मुक्ते इसमें बँधा रहना चाहिए। यह विचार हनु-मान जी उस श्रस्त्र के बंधन में बँध गर ॥४१॥

म वीर्यमस्त्रस्य किपविचार्य

पितामहानुग्रहमात्मनश्च ।

विमोक्षशक्तिं परिचिन्तयित्वा

पितामहाज्ञामनुवर्तते स्म ॥४२॥

इनुमान जी उस ब्रह्मास्त्र के बल की तथा ब्रह्मा जी के बरदान की, श्रपने ऊपर उनके श्रनुब्रह की तथा उस श्रस्त्र के बन्धन से कृटने की श्रपनी शक्ति की भली भांति सीच विचार कर, ब्रह्मा जी की श्राज्ञा का पालन करते रहे ॥४२॥ अस्त्रेणापि हि बद्धस्य भयं मम न जायते। पितामहमहेन्द्राभ्यां रक्षितस्यानिलेन च ॥४३॥

उन्होंने यह भी विचारा कि, यद्यपि मैं इस ब्रह्मास्त्र से बँध गया हूँ; नथापि मुक्तको इससे भय नहीं लगता। क्येंकि, ब्रह्मा, इन्द्र, खौर पवन मेरी रक्षा कर रहे हैं ॥४३॥

ग्रहणे वापि रक्षोभिर्महान्मे गुणदर्शनः। राक्षसेन्द्रेण संवादस्तस्माद्गृह्णन्तु मां परे ॥४४॥

इन राज्ञ में द्वारा अपने पकड़े जाने मे, मुक्ते तो बड़ा लाभ जान पड़ता है। क्योंकि जब ये लेग मुक्ते पकड़ कर राज्ञसराज के पास ले जायँगे; तब मेगी श्रौर रावण को बातचीत हो सकेगी। श्रतः भन्ने ही ये मुक्ते पकड़ लें ॥४४॥

स निश्चितार्थः परवीरहन्ता
समीक्ष्यकारी विनिष्टत्तचेष्टः ।
परैः प्रसह्याभिगतैर्निगृह्य

ननाद तैस्तैः परिभत्स्र्यमानः ॥४५॥

इस प्रकार श्रापने लाभ की बात सोच, समक्त बूक्त कर काम करने वाले एवं शत्रुहन्ता हनुमान जी निश्चेष्ट हो ; जहां के तहां पड़े रहे श्रीर जब राज्ञस पास श्रा बरजे। री पकड़ कर डपटने श्रीर कटुवचन कहने लगे , तब उनका सहते हुए, वे उच्च स्वर से सिंह-नाद करने लगे ॥४४॥

ततस्तं राक्षसा दृष्ट्वा निर्विचेष्टमरिन्द्मम् । बबन्धुः शणवल्कैश्च द्रुमचीरैश्च संदत्ते ॥४६॥ शत्रुहन्ता हतुमान जी की निश्चेष्ट पड़ा देख, राजस लीग उनकी सन के और पेड़ीं की क्षाजों के बने रस्सों से कस कर बांधने लगे॥ ४६॥

स रे।चयामास परेंश्च बन्धनं
प्रमुख वीरेरिभिनिग्रहं च ।
कोत्रहलान्मां यदि राक्षसेन्द्रो
द्रष्टुं व्यवस्येदिति निश्चितार्थः॥ ४७॥

इस प्रकार धपना बांधा जाना आर शतुओं की गालियाँ खाना अथवा उनके वश में होना, हनुमान जो ने इस लिए पसंद् किया कि, कदाचित् रावण कौत्दलवश मुक्ते बुलवावे ते। उसके साथ बातचीत भी हो हो जायगी ॥ ४०॥

स बद्धस्तेन वल्केन विमुक्तोऽस्त्रेण वीर्यवान्। अस्त्रवन्धः स चान्यं हि न बन्धमनुवर्तते॥ ४८॥

जब बत्तवान हनुपान जो की राक्तसों ने रस्तों से बांघा, तब व श्रस्त्रबन्धन से छूट गर। क्योंकि श्रस्त्रबन्धन, श्रन्य रस्ती श्रादि के बन्धन की नहीं मानता ॥ ४८॥

> अथेन्द्रिक्तित्तु द्रुपचीरबद्धं विचः।र्य वीरः कपिसत्तमं तम् । विमुक्तमस्त्रेण जगाम चिन्तां नान्येन बद्धो ह्यनुवतेतेऽस्त्रम् ॥ ४९ ॥

जब इन्द्रजीत ने देखा कि, कपिश्रेष्ठ का राज्ञस रक्सों से बांध रहें हैं और यह अख्रबन्धन से निर्मुक्त है। गए हैं तब उसे बड़ी बा० रा० सु०—३२ चिन्ता हुई श्रौर वह से।चने लगा कि, श्रन्य बन्धन से ब्रह्मास्त्र का बन्धन ता विफल हो गया॥ ४६॥

अहा महत्कर्म कृतं निरर्थकं न राक्षसैर्मन्त्रगतिर्विमृष्टा । पुनक्च नास्त्रे विहतेऽस्त्रमन्यत् प्रवर्तते संशिथताः स्म सर्वे ॥ ५०॥

वह पश्चात्ताप करता हुआ कहने लगा—हा ! राज्ञसों ने शस्त्र की शक्ति की जाने बिना ही, मेरा बना बनाया यह बड़ा भारी काम मिट्टो में मिला दिया। क्येंकि एक बार ब्रह्मास्त्र के विफल होने से अब पुनः इसका प्रयोग भी तो नहीं किया जा सकता। अक्षतः हम लोग किर इस बानर के सङ्कट में फँस गए॥ ५०॥

अस्त्रेण हनुषानप्रक्तो नात्मानमवबुध्यत । कृष्यमाणस्तु रक्षोभिस्तैश्च बन्धैर्निगीडितः ॥ ५१ ॥

हनुमान जी ने ब्रह्मास्त्र के बन्धन से मुक्त है। कर भी कुछ नहीं किया। राज्ञस लोग उनकी खींच रहे थे और पीड़ा पहुँचा रहे थे॥ ४१॥

इन्यमानस्ततः क्रूरै राक्षसैः काष्ट्रमुष्टिभिः । समीपं राक्षसेन्द्रस्य पाकृष्यत स वानरः ॥ ५२ ॥

वे राज्ञस इनुमान जी की लकड़ी और घूँसों से मार रहें थे झौर उनकी खींच कर राष्मा के पास लिये जा रहे थे॥ ४२॥

अथेन्द्रजित्तं प्रसमीक्ष्य मुक्तम् अस्त्रेण बद्धं द्रुमचीरसूत्रैः।

व्यद्श्यत्तत्र महाबल तं

हरिप्रवीरं सगणाय राज्ञे ॥ ५३ ॥

मेघनाद ने महाबली कपिश्रेष्ठ हनुमान जी की ब्रह्मास्त्र के बँधन से मुक्त और रस्सों से बँधा देख, उनकी लेजा कर मन्त्रियों सहित बैठे हुए रावण के सामने उपस्थित कर दिया ॥ ४३॥

तं मत्तिभव मातङ्गं बद्धं किपवरात्तमम्।

राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयन् ॥ ५४ ॥

राज्ञस लोगों ने मत्त हाथी की तरह बँधे हुए हनुमान जी की राज्ञसराज राव्ण के सामने उपस्थित कर दिया ॥ ४४ ॥

कोऽयं कस्य कुतो वात्र किं कार्यं की व्यपाश्रयः।

इति राक्षसवीराणां तत्र संजित्तरे कथा: ॥ ५५ ॥

यह केंनि है ? किसका भेजा हुआ है ? कहां से आया है ? क्यों आया है ? इसके सहायक कौन कौन हैं ? बस इन्हीं सब अश्नों के अपर वे राज्ञस आपस में बातचीत करते थे ॥ ४४ ॥

इन्यतां दह्यतां वापि भक्ष्यतामिति चापरे । राक्षसास्तत्र सक्रुद्धाः परस्परमथाब्रुवन ॥ ५६॥

भ्रम्य राज्ञस जो वहाँ थे, वे कुषित हो आपस में कह रहे थे कि, इस हो भ्रमी मार डालो, इस हो जला दो। श्रथवा आश्रो हम मार कर इसे खा डालें।। ४ई।।

> अतीत्य मार्गं सहसा महात्मा सः तत्र रक्षोधिपपादमूळे।

ददर्श राज्ञ: १परिचारद्वद्धान्

गृहं महारत्नविभूषितं च ॥ ५७ ॥

र्थेर्यवान् हनुमान जी ने कुछ दूर चल कर सहसा, महामूख्य-वान् रत्नों से शे।मित राजमन्दिर में, राजसराज रावण के चरणें के समीप बृद्धे बृद्धे मन्त्रियों की बैठा हुआ देखा ॥ १७॥

स ददर्श महातेजा रावणः कियसत्तमम्।

रक्षाभिर्विकृताकारै: कृष्यमाणियतस्तत: ॥ ५८ ॥

प्रयक्त प्रतापी रावण ने देखा कि, विकटाकार राज्ञस लोगः इनुमान जी की पकड कर खेँचते हुए चले आ रहे हैं ॥ ४०॥

राक्षसाधिपतिं चापि ददर्श कपिसत्तमः।

तेजेबिलसमायुक्तं तपन्तमिव भारकरम् ॥ ५९ ॥

हनुमान जी ने भी देखा कि, राजसराज गवण तेज श्रौर बल से सम्पन्न सूर्य की तरह तप रहा है ॥ ४६॥

स रोषसंवर्तितताम्रदृष्टिः

दशाननस्तं कपिमन्ववेक्ष्य ।

अथोपविष्टान्कुलशीलदृद्ध।न्

समादिशत्तं प्रति मन्त्रिमुख्यान् ॥ ६० ॥

हनुमान की देखते ही रावण की त्यारी चढ़ गई। उसने कोध के मार लाल लाब नेत्र कर, कुलवान एवं शीलसम्पन्न तथा बुद्ध धपने मुख्य मन्त्रियों की वानर का हाल पूँ छने के लिए आजा दी॥ ६०॥

१ परिचार्वद्धान् — स्रमात्यवृद्धान् । (गो०)

यथाक्रमं तै: स किपिर्विष्ठष्टः कार्यार्थमर्थस्य च मूलमादौ । निवेदयामास हरीश्वरस्य

> द्तः सकाशाद्दमागतोऽस्मि ॥ ६१ ॥ इति अष्टचत्वारिंशः सर्गः॥

जब उन मिन्त्रयों ने हनुमान जी से पूँछा कि, तुम यहाँ क्यों श्रोर किस लिए श्राए हो ? तब उत्तर में हनुमान जी ने कहा कि, में किपराज सुग्रीव के पास से श्राया हूँ श्रीर में उनका दृत हैं ॥ दे ? ॥

. सुन्दरकागड का भड़तालीसवां सर्ग पूरा हुमा ।

—88---

एकानपञ्चाशः सर्गः

—Ж—

ततः स कर्मणा तस्य विस्मितो भीमविक्रमः । हनुमान्रेषिताम्राक्षो रक्षोधिपमवैक्षतः ॥ १ ॥

भयङ्कर विकास सम्पन्न इनुमान जी, मेघनाद के उस बन्धन क्रम कर्म से विस्मित ही, कोध से लाल नेत्र कर, रावण की देखने लगे॥१॥

भ्राजमानं महार्हेण काश्चनेन विराजता । पृक्ताजालवृतेनाथ मुकुटेन महाद्युतिम् ॥ २ ॥ उस समय महातेजस्वी रावण बड़ा मृख्यवान् श्रौर मे।तियेशि से जडा हुआ चमचमाता मुकुर धारण किए हुए था ॥ २ ॥

वज्रसंयागसंयुक्तैर्महाईमणिविग्रहै:।

हेमैराभरणैरिवत्रैर्मनसेव शकलिपतै: ॥ ३ ॥

उस समय रावण शरीर की जिन श्रद्भुत भूषणों से भूषित किए हुए था : वे सब सुवर्ण के थे श्रीर उनमें हीरे तथा बड़ी मूल्यवान मणियां जड़ी हुई थीं। वे ऐसे सुन्दर थे, मानें मन लगा कर बनाए गए थे।। ३॥

महाईक्षौमसंबीतं रक्तचन्द्नरूषितम्।

स्वनुहिसं विचित्राभिविविधाभिश्च भक्तिभिः ॥ ४ ॥

रावण मृत्यवान् रेशमी वस्त्र पहिने हुए था तथा उसके शरीर में लाल चन्दन लगा हुआ था। वह विविध प्रकार के सुगन्धि युक्त कस्तूरी केसरादि शरीर में लगाए हुए था।। ४।।

विपुलैर्दर्शनीयैश्च रक्ताक्षेभींगदर्शनैः। दीप्ततीक्ष्णमहादंष्ट्रैः प्रलम्बद्शनच्छदैः॥५॥

उस समय वह अत्यन्त दर्शनीय है। रहा था। उसके भय उपजाने वाले लाल लाल नेत्र थे। उसके पैने भ्रौर बड़े बढ़ें दाँत साफ होने के कारण जमजमा रहे थे। उसके भ्रोठ लवे थे।।।।।।

> शिरोभिर्दशिमर्वीरं श्राजमानं महौजमम् । नानाव्याळसमाकीर्णैः शिखरैत्रेत्र मन्दरम् ॥ ६ ॥

१ भक्तिभि:-सेवनीयकस्तूर्यादिभिः। (शि॰)

परम तेजस्वी वीर रावशा, अनेक सर्पों से युक्त मन्दराचल के शिखर की तरह, अपने दस सिरें। से शीभायमान हैं। रहा था॥ है।।

नीबाञ्जनचयप्रख्यं हारेणोरसि राजता।

पूर्णचन्द्र।भवक्त्रेण सबळाकमिवाम्बुदम् ॥ ७ ॥

उसके शरीर का रङ्ग नीले श्रंजन की तरह था श्रौर आती के अपर हार भूज रहा था। उसका मुखमगडल पूर्णिमा के चन्द्रमा के समान था। उस समय यह, शातःकालीन सूर्य की ढके हुए मेब की तरह जान पड़ता था॥ ७॥

बाहुभिर्बद्धक्षेयुरॅंश्चन्दनोत्तमरूपितैः ।

भ्राजमानाङ्गदै: पीनै: पश्चशं विरिवोरगै: ॥ ८ ॥

उसकी मेाटी मेाटी भुनाएँ, जिन पर चन्दन लगा हुआ था चौर जे। केयूरां तथा वाज्वंदां से भूषित थीं, पाँच मुखवाले भयङ्कर सपों की तरह जान पड़ती थीं॥ =॥

महति स्फाटिके चित्रे रत्नसंयागसंस्कृते।

उत्तमास्तरणास्तीर्थे सुपविष्ठः वरासने ॥ ९ ॥

रावण स्फटिक पत्थर की बनो एक ऐसी बड़ी धौर उत्तम बैठकी पर वैठा हुमा था, जिसमें जगह जगह रत्न जड़े हुए थे धौर जिसके ऊपर उत्तर विक्रीना बिक्रा हुमा था॥ १॥

अलंकृताबिरत्यर्थं प्रमदाभिः समन्ततः ।

वास्रव्यजनहस्ताभिरारात्मग्रुपसेवितम् ॥ १० ॥

श्रनेक श्राभूषणों से सुसिज्जित स्त्रियाँ चमर श्रीर विजन हाथों में लिए उसके चारों श्रीर खड़ी हुई; उसकी सेवा कर रही थीं।। १०।। दुर्धरेण प्रहस्तेन महापार्खेन रक्षसा ।

मन्त्रिभिर्मन्त्रतत्त्वज्ञैर्तिकुम्भेन च मन्त्रिणा ॥ ११ ॥

वहाँ पर परामर्श देने में निषुण चार मन्त्री थे, जिनके नाम दुर्घर, प्रहस्त, महापार्श्व श्रीर निकुंभ थे॥ ११॥

डपोपतिष्टं रक्षेतिश्चतुर्भिर्व ब्दर्गितैः ।

कृत्स्तः परिवृता कोकश्वतुर्निरिव सागरै: ॥ १२ ॥

अन्य बड़े बनवान राज्ञस भी उसके समीप बैठे थे। मंत्रियों के बीच बैठा हुआ रावण, चार समुद्रों से घिरी। समूची पृथिवी की तरह ज्ञान पड़ता था॥ १२॥

मन्त्रिभिर्मन्त्रतत्त्वज्ञैरन्यैश्च श्रुभबुद्धिः । अन्वास्यमानं सचिवैः सुरेश्व सुरेश्वरम् । १३ ॥

इस प्रकार मन्त्रकुशल मन्त्रियों तथा ध्रन्य द्वितैषियों से सेवित रावग देवताओं से सेवित इन्द्र की तरह जान पड़ता था॥ १३॥

अपश्यद्राक्षसपति हनुमानतिनेजसम् ।

विद्वितं मेर्ह्याखरं सतोयमिव तोदयम् ॥ १४॥

हनुपान जो ने देखा कि, महातेजस्वी रावण की उस समय ऐसी शिभा है। रही है, जैसी मेहशिखर पर, जल से पूर्ण मेव की शिभा होती है।। १४॥

स तैः संगीड्यमानोऽपि रक्षामिर्भीपविक्रमैः ।

विस्मयं परमं गत्रा रक्षे।धिषमवैक्षत ॥ १५ ॥

यद्यपि भगङ्का विक्रम सम्बन्न राज्ञ प हनुमान जी की उत्पीड़ित कर रहे थे, तथापि हनुमान जो राज्ञसराज गवण की देख बड़े विस्मित इप ॥ १४ ॥ भ्राजमानं ततो दृष्टा हनुपानराक्षसेश्वरम् ।

मनसा चिन्तयामास तेजसा तस्य मोहित: ॥ १६॥

राज्ञसराज रावण के। इस प्रकार सुशे।भित देख, हनुमान जी उसके प्रताप श्रौर प्रभाव से मे।हित हो, मन ही मन विचार कर कहने लगे –।। १६॥

अहा रूपमहो धैर्यमहा सन्त्रमहा द्युति:। अहो राक्षसराजस्य सर्वच्छाणयुक्तता॥ १७ म

वाह इस राज्ञसराज का कैसा खुन्दर कप है, कैसा श्रेर्य है ? कैसा पराक्रम है श्रोर कैसी कान्ति है ! वाह ! यह समस्त श्रुम जन्मों से भी सम्पन्न है ॥ १७॥

यद्यधर्मो न बच्चान्स्यादयं राक्षमेश्वरः । स्यादयं सुरछोकस्य सज्ञकस्यापि रक्षिता ॥ १८ ॥

हा ! यदि यह कहीं ऐसा पापाचारी न होता, तो यह राज्ञस-राज इन्द्र सहित देवताओं का भो रज्ञ को सकता था॥ १८॥

अस्य क्रूरैर्न् शंतैश्व कर्मभिन्ने ककुत्तितै:।

तेन बिभ्यति खब्बस्याङ्गोकाः सापरदानवाः ॥ १९ ॥

किन्तु इसके दुष्ट, नृशंस श्रौर लोकगर्हित कमें। से निश्चय ही देन्य, दानव श्रौर देवगण सब भयभोत रहा करते हैं ॥ १६ ॥

> अयं ह्युत्सहते कुद्धः कर्तुमेकार्णवं जगत्। इति चिन्तां बहुविधामकरेग्नमितमान्किपः। दृष्ट्वा राक्षसराजस्य प्रभावमितौजसः॥ २०॥ इति एकोनपञ्चाशः सर्गः॥

कृद्ध होने पर यह समस्त संसार की एक समुद्रमय कर सकता है, पर्थात् सारी पृथिवी की जल के भीतर डुवा कर नष्ट कर सकता है। बुद्धिमान हनुमान जी श्रत्यन्त पराक्रमी रावग्र का प्रताप देख, इस प्रकार की विविध चिन्ताएँ करने लगे॥२०॥

सुन्दरकाराड का उनचासवाँ सर्ग पूरा हुआ।

--- *---

पञ्चाशः सर्गः

-- \$8---

तमुद्रीक्ष्य महाबाहुः विङ्गाक्षं पुरतः स्थितम् । रोषेण महताविष्टा रावणा छोकरावणः ॥ १ ॥

लंशी मुताओं वाला तथा लोकों की रुजाने वाला गवस पीले नेत्रों वाले हनुमान जी की श्रपने सामने खड़ा देख. श्रत्यन्त कुपित हुआ।। १॥

> ेशङ्काहतात्मा दध्यौ म कपीन्द्रं तेत्रसा वृतम् । कि.मेष भगवान्नन्दी भवेत्साक्षादिहागतः ॥ २ ॥

वह हनुमान जी का तेजःपुञ्ज गरीर देख मन ही मन शङ्कित ही सीचने जगा कि, कहीं ये साजात् भगवान् नन्दो ते। यहां नहीं ध्या गर॥ २॥

येन शप्तोऽस्मि कैलासे मया सश्चाश्रिने पुरा । सोऽयं वानरमूर्तिः स्यातिक स्विद्वाणोऽपि वासुरः ॥३॥ जिन्होंने पहित्ते मुक्ते कैलास पर, उसे हिलाने के लिए शाप दिया था ; जान पड़ता है वे हो वानर का रूप धर कर यहाँ आए हैं : अथवा यह वासासुर इस रूप में आया है ॥ ३॥

स राजा रोषताम्राक्षः पहस्तं मन्त्रिसत्तपम् । काल्युक्तमुवाचेदं वचेा विपुच्चमर्थवत् ॥ ४ ॥

इस प्रकार सेविता विचारता राज्ञसराज रावण कोघ के मारे लाज श्रांखें कर समये। प्रयुक्त श्रीर विपुत्न श्रर्थयुक्त वचन अपने प्रधान मन्त्री प्रहस्त से बेला। । ४।।

दुरात्मा पृच्छिचतामेष कुतः किं वास्य कारणम् । वन गङ्गे च केाऽस्यार्था राक्षसानां च तर्जने ॥ ५ ॥

इस दुष्ट से पूँछे। कि, यह कहां से आया है ? क्यां आया है ! द्यारीक वन उजाड़ने से इसका क्या प्रयोजन है ? और राज्ञसों के तर्जन से इसे क्या लाग हुआ ? ॥ ४ ॥

मत्पुरीमपष्ट्रध्यां वाड्डगमने किं प्रयोजनम्।

आयोधने वा किं कार्यं पृच्छचतामेष दुर्मति:।। ६ ॥

इस दुष्ट से पूँ हो कि, मेरी इस धागम्यपुरी में किस लिए भ्राया है भ्रीर यह हमारे नौकरों से क्यों लड़ा १॥ ६॥

रावणस्य वचः श्रुत्वा प्रहस्तो वाक्यमब्रवीत् ।

समाश्विसिंह भद्रं ते न भी: कार्या त्वया कपे ॥ ७ ॥

रावशा के वचन सुन. प्रहस्त ने हनुमान जी से कहा—हे कपे! तुम सावधान हो जाको धीर डरे। मत॥७॥ यदि तावत्त्वमिन्द्रेण प्रेषितो रावणालयम् ।

तत्त्वमारुयाहि मा भूत्ते भयं वानर मेाक्ष्यसे ।। ८ ।।

श्रमर इन्द्र ने तुमका लङ्कापुरी में भेजा हो, तो ठीक ठीक बतला दे। तुम्हें डरने की श्रावश्यकता नहीं—क्योंकि है वानर ! नुम कुड़वा दिए जाधोगे ॥ = ॥

यदि वैश्रवणस्य त्वं यमस्य वरुणस्य वा चारुरूपमिदं कृत्वा प्रविष्टो नः पुरोमिमाम् ॥ ९ ॥

श्राधवायदि तुम कुवेर के, यम के या वरुण के दूत हो श्रीर यह सुन्दर रूप धर कर, तुम हमारी इस पुरी में आप हो, तो भी ठीक ठीक वतला दो॥६॥

विष्णुना प्रेषितां वापि दृतो विजयकाङ्क्षिणा। न हि ते वानरं तेजा रूपमात्र तु वानरम् ॥ १०॥

म्रथवा यदि विजयाकाँ ज्ञी विष्णु के दूत वन कर तुम यहाँ म्राप्रहा, तो वैसा कह दो। क्यों कि, तुम केवल रूप से तो वानर हो ; किन्तु तुम्हारा विकम वानरों जैसा नहीं है ॥ १०॥

तत्त्वतः कथयस्वाद्य ततो वानर मेक्ष्यसे । अनुतं वदतश्चापि दुर्छभं तव जीवितम् ॥ ११॥

हेवानर ! यदि तुम सब द्वाल ठांक ठीक बतला दोंगे, तो तुम श्रमी छुड़वा दिए जाकोंगे और यदि सूठ वेलि तो जान से मरवा दिए जाशोंगे ॥ ११॥ अथवा यिन्निमित्तस्ते प्रवेशो गवणास्त्रये । एवमुक्तो इरिवरस्तदा रक्षागणेश्वरम् ॥ १२ ॥

तुम ठीक ठीक रावगः की इस पुरी में झाने का कारण बतला दें। जब प्रहस्त ने इस प्रकार कपिश्रंष्ठ से कहा ॥१२॥

अब्रवीन्नास्य शकस्य यमस्य वरुणस्य वा । धनदेन न मे सख्य विष्णुना नास्मि चोदितः ॥ १३ ॥

तब हनुमान जो ने कहा — मैं न तो इन्द्र का श्रौर न यम का दूता हूँ। न कुनेर के साथ मेरा मेल हैं श्रौर न मैं विष्णु की ब्रेरणा से यहां श्राया हूँ॥ १३॥

जातिरेव मम त्वेषा वानरोऽहमिहागतः । दर्शने राक्षसेन्द्रस्य दुर्लभे तदिदं मया ॥ १४ ॥ वनं राक्षसराजस्य दर्शनार्थे विनाशितम् । ततस्ते राक्षसाः प्राप्ता बिलनो युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १५ ॥

में सचमुख वानर हैं। साधारणतः राजसराज से भेट करना कठिन था। सा मैंने यह अशाकवन, राजसराज से भेंट करने के लिए ही उजाड़ा है। बड़े बड़े बजी राजस जा लड़ने के लिए मेरे सामने आए॥ १४॥ १४॥

रक्षणार्थं तु देहस्य प्रतियुद्धा मया रणे । अस्त्रपारीर्न शक्योऽहं बद्धुं देवासुरैरपि ॥ १६ ॥

में उनसे श्रपने शरीरकी रत्ताके लिए लड़ा । मुक्ते क्या देवता सौरा क्य समुर, कोई भी सस्त्रपाश से नहीं बाँघ सकता ॥१ ई ॥ पितामहादेव वरा ममाप्येषोऽभ्युपानतः । राजानं द्रष्टुकामेन मयास्त्रमनुवर्तितम् ॥१७॥

स्वयं पितामह ब्रह्मा जो से ही मुफ्तको यह वर मिला है। से। मैं अप्पनी इच्छा ही से, राज्ञसराज से भेटने के लिए, ब्रह्मास्त्र से वैध गया हूँ।। १७।।

> विष्रुक्तो ह्यइमस्त्रेण राक्षसैस्त्वभिपीडित: । केनचिद्रानकार्येण संगप्तोऽस्मि तवान्तिकम् ॥ १८ ॥

फिर ग्रस्त्रवन्थन से छूट कर भी मैंने राज्ञसों की मार इस-लिए सही कि, श्रोरामचन्द्र जी के किसी कार्य के लिए मुक्ते नुम्हारे पास श्राना था॥ १८॥

> द्तोऽहमिति विज्ञेयो राघवस्यामितौजसः । श्रृयतां चापि वचनं मय पथ्यमिदं वभो ॥ १९॥

> > इति पञ्चाशः सर्गः॥

हे प्रभा ! तम मुक्ते श्रमित पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जो का ट्त जाना श्रीर में जे। कुछ तुम्हारी भलाई के लिए कहता हूँ। उसे सुने।। १६॥

सुन्दरकागड का पचासवां सर्ग पूरा हुआ।

-:0:--

एकपञ्चाशः सर्गः

--:0:--

तं स्विशेश्य महासत्त्व सत्त्ववान्हरिसत्तमः । वाक्यमर्थवद्व्यग्रस्तमुबाच द्शाननम् ॥ १ ॥ बलवान् हनुमान जी, महाबली दशानन की देख, विना यवड़ाए उससे अपने मतलब की बातें कहने लगे॥१॥

अह सुग्रीवसंदेशादिह शाष्त्रस्तवालयम् ।

राक्षसेन्द्र हर्गश्रस्त्रां भ्राता कुशलमब्रवीत ॥ २ ॥

में सुत्रीव की श्राज्ञा से यहाँ तुम्हारी पुरी में श्राया हूँ। है राज्ञसराज ! वानग्राज सुत्रीव ने भाईचारे के विचार से तुमकी खुशीराजी कही है ॥ २॥

अातुः श्रृणु समादेशं सुग्रोवस्य महात्मनः ।

धर्मार्थो।हतं वाक्यमिह चामुत्र च क्षमम् ॥ ३ ॥

भाई महात्मा सुप्रीव का सन्देसा सुने।। उनका सन्देसा धर्म श्रीर श्रर्थ से युक्त होने के कारण इसलांक श्रीर परलोक दोनों के लिए हितकारी है।। ३।।

राजा दशरथा नाम रथकुञ्जरवाजिमान् ।

पितेव बन्धुर्लोकस्य सुरेश्वरसमद्गुतिः ॥ ४ ॥

अनेक रथें।, हाथियें। और घे।ड़ें। के अधिपति और इन्द्र की तरह युतिमान महाराज दशरथ धपनी प्रजा के वेसे ही हितेषी ये जैसे पिता अपने पुत्रों का हितेषी होता है॥ ४॥

ज्येष्ठस्तस्य महाबाद्यः पुत्रः वियकरः प्रभुः।

पितुर्निदेशानिष्कान्तः पविष्ठो दण्डकावनम् ॥ ५ ॥

उनके प्यारे ज्येष्ठ पुत्र महावाहु श्रोरामचन्द्र, पिता की श्राज्ञा से घर से निकल, दग्रडक वन में श्राप ॥ १॥ लक्ष्मणंन सह भ्रात्रा सीतया चापि भार्यया।

रामे। नाम महातेजा धर्म्यं पत्थानमाश्रितः॥ ६ ॥

उनके साथ उनके भाई लह्मण धौर उनकी स्त्री सीता भी बन में ब्राई। राजा श्रोरामचन्द्र जी महातेजस्वी धौर धर्म-पथारह हैं॥ ई॥

तस्य भार्या वने नष्टा सीता पतिपनुत्रता ।

वैदेहस्य सुता राज्ञो जनकस्य महात्मनः ॥ ७ ॥

उनकी पतिव्रता भागों सीता की, जी महात्मा राजा विदेह जनक की बेटा है. वन में किसी ने हर लिया॥ ७॥

स मार्गमाणस्तां देवीं राजपुत्रः सहातुनः।

ऋष्यमुक्रमनुपाप्तः सुग्रीवेण च सङ्गतः ॥ ८ ॥

श्रपने होटे भाई लहमण सहित वे राजकुमार सीता देवी की हुँ इते हुए, ऋष्यमुक्त के समीप पहुँचे श्रौर वहाँ सुग्रीय से उनका समागम हुशा । मा।

तस्य तेन प्रतिज्ञातं सीतायाः परिमार्गणम् ।

सुब्रीवस्यापि रामेण हरिराज्यं निवेदितम् ॥ ९ ॥

सुत्रीव ने सीता का पता लगाने की श्रीरामचन्द्र जी से प्रतिज्ञा की ग्रीर श्रीरामचन्द्र जी ने भी सुत्रीव की राज्य दिलाने का वचन दिया॥ ६॥

> ततस्तेन मृधे इत्वा राजपुत्रेण वाल्ठिनम् । सुग्रीवः स्थापितो राज्ये इयु क्षाणां गणेश्वरः ॥ १० ॥

तदनन्तर राजकुमार ने युद्ध में वाक्ति का वध कर, सुग्रीव की राजसिहासन पर विठा, उन्हें वानरों का राजा बना दिया॥१०॥

त्वया विज्ञातपूर्वश्च वाली वानरपुङ्गवः ।

रामेण निहतः संख्ये शरेणैकेन वानरः ॥ ११ ॥

तुम तो चानरश्रेष्ठ वालि के बलपराक्रम की भली भौतिपहिले से जानते ही है। उस बालि की श्रोराम ने युद्ध में एक ही बाग से मार डाला॥ ११॥

स सीतामार्गणे व्यग्नः सुग्रीवः मत्यसङ्गरः । इरीन्संप्रेषयामास दिशः सर्वो हरीश्वरः ॥ १२ ॥

तां हरीणां सहस्राणि शतानि नियुतानि च । विश्व सर्वासु मार्गन्ते ह्यथरचोपरि चाम्बरे ॥ १३ ॥

सत्यप्रतिज्ञ किपराज सुग्रीव ने सोता का पता लगाने के लिए ज्यम हो, समस्त दिशाओं में वानरें की भेजा। लाखों करे। हो वानर सब दिशाओं ही में नहीं बिल्क स्थाकाश पाताल में भी सीता का पता लगाने की घूम रहे हैं।। १२॥ १३॥

वैनतेयसमाः केचित्केचित्तत्रानिचोपमाः। असङ्गगतयः शीघा हरिवीरा महाबलाः॥ १४॥

जे। वानर सीता का पता लगाने की भेजे गए हैं, उनमें बहुत से गरुड़ के समान और बहुत से पवन के समान हैं। वे महावली वानर वेरोकटोक शीधगामी हैं॥ १४॥

अहं तु हनुमान्नाम मारुतस्योग्मः सुनः । सीतायास्तु कृते तूर्णं शतयोजनमायतम् ॥१५ ॥

वा० रा० सु०—३३

समुद्रं छङ्घित्वैव तां दिद्युरिहागतः ।

भ्रमता च मया दृष्टा गृहे ते जनकात्मजा ॥ १६ ॥

में पवन देव का धौरस पुत्र हूँ धौर मेग नाम हनुमान है। में सीता की खेक में तुरन को पेक्तन समुद्र की लाँघ उसकी (सीता की) देखने के लिये यहाँ आया हूँ। लड्डा में घूमते फिरते, मुक्ते तुम्हारे घर में सीता देख पड़ी है॥ १६॥ १६॥

तद्भवान्दष्टधर्मार्थस्तवःकृतपरिग्रदः ।

परदारान्महापाज्ञ नापरोद्धुं त्वमईसि ॥ १७ ॥

हे महावाज ! तुम धर्म धारै अर्थ की भली भीति जानते ही, धारै तपः प्रभाव से तुमने यह ऐश्वर्य सम्पादन किया है। अतः तुमकी पराई स्त्री की अपने घर में बंद कर रखना उचित नहीं ॥ १७॥

न हि धर्मविरुद्धेषु बहुपायेषु कर्मसु ।

मूजघातिषु सञ्जन्ते बुद्धिमन्ते। भवद्विधाः ॥ १८ ॥

द्याप जैसे बुद्धिमान की पसे धर्मविरुद्ध अनर्थकारी तथा जड़ से नाश करने वाले कार्मों के करने में, आसक होना उचित नहीं ॥ १८ ॥

कश्च छक्ष्मणमुक्तानां रामकोषानुवर्तिनाम् ।

श्वराणामग्रतः स्थातुं शक्तो देवासुरेष्वपि ॥ १९ ॥

देखिए, देवताश्रों श्रथवा श्रसुरें। में ऐसा कीन है जें। लह्मण के छे ड़े हुए श्रौर कुछ हुए श्रीरामचन्द्र जी के फेंके हुए, बागें। के सामने टिक सके॥ १६॥ न चापि त्रिषु लोकेषु राजन्तिद्येत कश्चन । राधवस्य व्यलीकं यः कृत्वा सुखपवाष्तुयात् ॥ २०॥

हे राजन् ! तीनों लोकों में पेना कोई पुरुष नहीं है, जे। श्री-रामचन्द्र के साथ विगाड़ कर, सुखो रह सके॥ २०॥

तित्त्रकाल्रहितं वाक्यं धर्म्यमर्थानुबन्धि च । मन्यस्व नरदेवाय जानकी प्रतिदीयताम् ॥ २१ ॥

श्रतः हे रावण ! मैंने जो कुछ कहा है वह भूत, भविष्यद् धौर वर्तमान तोनें कालों के लिए हितकर, धर्मयुक्त कौर शास्त्र सम्मत है, ध्रतः मेरा कहना मान कर, नरेन्द्र श्रीराम जी को जानकी लौटा दो॥ २१॥

दृष्टा हीयं मया देवी लब्धं यदिह दुर्लभम्। उत्तरं कर्म यच्छेषं निमित्तं तत्र राघवः।। २२॥

श्रीर मैंने ती मीता की देख ही लिया। मुक्ते ती दुर्लम वस्तु का लाभ ही चुका। श्रव रहा इसके श्रागे का कत्त व्य श्रर्थात् जानकी जी का ले जाना से। श्रारामवन्द्र जी जानें॥ २२॥

लक्षितेयं मया सीता तथा शोकपरायणा ।

गृह्य यां नाभिजानासि पश्चास्यामित्र पन्नगीम् ।। २३ ॥ जिस सीता की तुमने अपने घर में बंद कर रखा है, उसे मेंने यहां बहुत दु:खी पाया है। सी यह मत समस्ता कि यह तुम्हारे वश में ही गई! किन्तु इसे तुम पांच फनें। वाली सांपिन की तरह अपना काल जानना ॥ २३ ॥

नेयं जरियतुं शक्या सासुरेंरमरेरिप । विषसंस्रुटमत्यर्थं भ्रक्त क्लिमिबीनसा । ॥ २४ क्या दैत्य ध्यौर क्या देवता, केई भी ऐसा नहीं जो इसे पचा जाय, जैसे विष मिले पन्न की पचाने की शक्ति किसी में नहीं होता ॥ २४॥

तपः 'सन्तापलब्धस्ते योऽयं धर्मपरिग्रहः । न स नाशयितुं न्याय्य आत्मनाणपरिग्रहः ॥ २५॥

तुमने कठोग तप कर जिस धर्मकल स्वरूप पेशवर्य छोर दीर्घ कालीन जीवन की पाया है, उसे धर्मविरुद्ध कार्य कर नष्ट करना उचित नहीं ॥ २४ ॥

अवाध्यतां तपोभिर्यां भवान्समनुग्रयति । आत्मनः मापुरैर्देवैहेतुस्तत्राप्ययं महान ॥ २६ ॥

श्राप समभ रहे हैं कि, मैं तपःप्रभाव से प्राप्त वरदान द्वारा देवताश्रों श्रीर देरयों से श्रवध्य हूँ—सा इसमें भी एक बड़ी बाता ध्यान देने की है ॥ २६॥

सुग्रीवे। न हि देवोऽयं नासुरो न च राक्षसः । न दानवो न गन्धर्वो न यक्षा न च पन्नगः । २७ ॥

वह यह कि, सुब्रीव न ते। देवता हैं, न रात्तस हैं, न दानक हैं, न गन्धर्व हैं, न यत्त हैं धौर न पन्नग हो हैं ॥ २७॥

तस्मात्माणपरित्राणं कथं राजनकरिष्यसि । न तु घर्मोपसंहारमधर्मफळसंहितम् ॥ २८ ॥ तदेव फळमन्वेति धर्मश्चाधर्मनाशनः । माप्त धर्मफळं ताबद्भवता नात्र संशयः ॥ २९ ॥

१ सन्ताप: -- तपश्चर्या ।

से। हे राजन् ! सुन्नोव से न्नाप न्नपने प्राणों की रत्ना क्येंकर कर सकेंगे ? यह ठीक है कि, धर्म द्वारा न्नधर्म का नाग होता है, किन्तु जिसके न्नधर्म के विपाक का समय उपस्थित होने वाला है, उसे धर्म का कल कभी प्राप्त नहीं होता न्नधांत् तुम्हारे धर्म से तुम्हारा न्नधर्म बलवान है । हे राजन् ! धर्म का फल तो न्नाप निस्सन्देह पा हो नुके हैं ॥ २६ ॥ २६ ॥

> फलमस्याप्यधर्मस्य क्षित्रमेत्र प्रवत्स्यसे । जनस्थानवधं बुद्ध्वा बुद्ध्वा बालिबधं तथा ॥ ३० ॥ रामसुद्रीवसस्यं च बुध्यस्व हितमात्मनः । कामं खल्वहमप्येकः सवाजिरथकुञ्जराम् ॥ ३१ ॥

सीताहरणहरी इस अधर्म का फल भी तुमको शीव्र र्मलोगा। धव तुम जनस्थानवासी चौदह हजार राजसों के तथा वालि के बध पर विचार करो, तथा अंग्राम धौर सुग्रीव की मैत्रो का स्मरण कर, अपना हित जिसमें होता हो सो, विचारो। यदि चहुँ ता निश्चय मैं अकेला हो, घोड़ों धौर हाथियों सहित॥ ३०॥ ३९॥

छङ्कां नाशयितुं शक्तस्तस्येष तु न निश्चयः । रामेण हि प्रतिज्ञातं हर्युक्षगणसन्निधौ ॥ ३२ ,।

तुम्ह'री लङ्का को नष्ट कर सकता हूँ; पर श्रोरामचन्द्र जी ने मुक्ते ऐनी ग्राज्ञा नहीं दी—क्योंकि उन्होंने वानरें। ग्रौर रीहें। के सामने प्रतिज्ञा को है कि, ॥ ३२॥

> उत्पादनपित्राणां सीता यैस्तु पधर्षिता । अपकुर्विन्ह रामस्य साक्षादिष पुरन्दरः ॥ ३३ ॥

जिसने सीता को हरा है उसकी मैं उच्छिन्न कहाँगा अर्थात् नाश कहाँगा। फिर यदि ब्लंद ही क्यों न हीं और श्रीगमचन्द्र जी का अपकार करें तो॥ ३३॥

न सुखं प्राप्तुयादन्यः किं पुनस्त्वद्विधो जनः।

यां सीतेत्यभिज्ञानासि येयंतिष्ठति ते वशे ॥ ३४ ॥

वे भी कभी सुखी नहीं रह सकते। फिर तुम जैये लोगी की तो बात ही क्या है। हे रावण! जिसे तुम सीना समक्त रहे हो और जो इस समय तुम्हारे पंजे में फॅमी हुई है।। ३४॥

काळरात्रीति तां विद्धि सर्वेटङ्काविनाशिनीम्। तदलं कालपाशेन सीताविग्रहरूपिणा ॥ ३५ ॥

उसे तुम सारी लङ्का का नाश करने वाली कालरात्रि समस्तो। बस, श्रव तुम सीता रूपी काल की फाँमी की ॥ ३५ ॥

स्वयं स्कन्धावसक्तेन क्षेपमात्मनि चिन्त्यताम्।

सीतायास्तेजसा दग्धां रामकोपप्रपीडिताम् ॥ ३६ ॥

अपने हाथ से अपने गले में डालने के समय, तुम अपना स्नेम कुशल तो विचार लो। सीता के तेज से दग्ध और श्रीराम-चन्द्र जी के कीप से ॥ ३६॥

दह्यमानामिमां पश्य पुरीं साद्ववतोलिकाम् ।

स्वानि मित्राणि मन्त्रींश्च ज्ञातीन्ध्रातन्सुतान्हितान॥३७॥

पीड़ित हो, तुम इस लंका की श्राटा श्राटारियों सहित भस्म हुई समक्को। श्रानः तुम श्रापने मित्री, मंत्रियों, जातिबिरादरी, भाइयों, पुत्री श्रीर दितेषियों का॥ ३७॥ भोगान्दारांश्च छद्धां च मा विनाशप्रुपानय । सत्यं राक्षसराजेन्द्र शृणुष्व वचनं मम ॥ ३८॥ रामदास्य दृतस्य वानरस्य विशेषतः (सर्वील्लोकान्सुसहत्य सभूतान्सचराचरान् ॥ ३९॥

तथा पेरवयं के भागों का, अवनी स्त्रियों का तथा लङ्का का नाग मन करवाओ। है राज्ञ मेन्द्र ! मैं ना श्रीरामचन्द्र जी का दृत और विशेष कर वानर ही हूँ, किन्तु मैं जी कुझ कह रहा हूँ वह सत्य है, धतः तुम उस पर कान दो। चर श्रचर समस्त प्राणियों सहित समस्त लोकों का संहार कर॥ ३६॥ ३६॥

पुनरेव तथा स्नष्टुं शक्तो रामा महायशाः। देवासुरनरेन्द्रषु यक्षरक्षागणेषु च ॥ ४० ॥ विद्याधरेषु सर्वेषु गन्धर्वेषूरगेषु च । सिद्धेषु किन्नरेन्द्रेषु पतित्रषु च सर्वतः ॥ ४१ ॥ सर्वभूतेषु सर्वत्र सर्वकाल्लेषु नास्ति सः यो रामं प्रतियुध्येत विष्णुत्ल्यपराक्रमम् ॥ ४२ ॥

महायशस्वी श्रीरामचन्द्र पुनः उनकी सृष्टि करने की शक्ति रखते हैं। फिर देव, श्रसुर, मनुष्य, यत्त, राज्ञम, विद्याधर, गन्धर्ष उरग, सिक्ष, किन्नर, पत्ती—रन सब प्राणियों में सर्वत्र श्रीर सदैव ऐसा कोई नहीं है, नो विष्णु के समान पराक्रमी श्रीरामचन्द्र जी का युद्ध में सामना कर सके।। ४०।। ४१।। ४२।।

सर्वलोकेश्वरस्यैवं कृत्वा विभिग्मीदृशम् । रामस्य राजसिंहस्य दुर्लभं तव जीवितम् ॥ ४३ ॥ श्रतः सर्वजोकेश्वर एवं राजसिंह श्रीरामचन्द्र जी से इस अकार बिगाड़ कर, तुम जोवित नहीं रह सकते ॥ ४३ ॥

देवाश्च दैत्याश्च निशा गरेन्द्र

गन्धर्वविद्यापरनागयक्षाः ।

रामस्य छोकत्रयनायकस्य

स्थातुं न शक्ताः समरेषु सर्वे ।। ४४ ॥

हे निशास्त्ररेन्द्र ! देव, दैत्य, गत्धर्व. विद्याधर, नाग धौर यत्त --इनमें से कोई भी युद्ध में त्रिलंकीनाथ श्रीरामचन्द्र जी के सामने खड़े रहने की समर्थ नहीं॥ ४४॥

ब्रह्मा स्वयंभूश्चतुराननो वा रुद्दस्त्रिनेत्रस्त्रिपुगन्तको वा ।

इन्द्रो महेन्द्रः सुरनायका वा

त्रातुं न शक्ता युधि रामबध्यम् ॥ ४५ ॥

स्वयंभू चतुरानन ब्रह्मा, अथवा त्रिपुरासुर की मारने वाले त्रिलोचन रुद्र, अथवा देवनायों के राजा महेन्द्र इन्द्र ही क्यों न हों, श्रीरामचन्द्र जो के सामने वे युद्ध में नहीं ठहर सकते ॥४॥॥

स सौष्टुवापेतपदीनवादिनः

कपेर्निश्मयाप्रतिमे।ऽप्रियं वचः ।

दशाननः के।पविद्यत्तलोचनः

समादिशत्तस्य वधं महाकपेः ॥ ४६ ॥

इति एकपञ्चाशः सर्गः ॥

जब हुन्नान जी ने, ऐसे सुन्दर, चापलूमी से रहित एवं श्रानुपम वचन कहे तब रावण की वे बहुत बुरे लगे। मारे कीध के उसके नेत्र लाल हो। गए श्रीर उसने हुनुमान के वध की श्राह्मा दी॥ ४६॥

सुन्दरकागुड का एक्यावनवां सर्ग पूरा हुआ।

-:::-

द्विपञ्चाशः सर्गः

--:0:--

तस्य तद्वचनं श्रुत्। वानरस्य महात्मनः।

आज्ञापयत्तस्य वधं रावणः क्रोधमूर्छितः ॥ १ ॥

महावीर हनुमान जी के, उन वचनों की सुन, रावण ने कुद्ध हो, उनके मारे जाने की श्राज्ञा दी॥ १॥

वधे तस्य समाज्ञप्ते रावणेन दुरात्मना ।

ैनिवेदितवते। दै।त्यं ^२नानुमेने विभीषण: ॥ २ ॥

जब दुष्ट रावण ने हनुमान जी की मार डालने की आज्ञा सुना दी तब दूतधर्मानुभार वचन कहने वाले हनुमान के मारे जाने के सम्बन्ध में, रावण की दी हुई भाज्ञा, विभीषण की मान्य नहीं हुई ॥ २॥

तं च रक्षेाधिपं क्रूढ़ं३ तच कार्यप्रुपस्थितम् । विदित्वा चिन्तयामाम कार्यं ^४कार्यविधे। स्थितः ॥३॥

१ निवेदितवतो दौत्यं —स्व नष्टदूतधम निवेदितवतो इन्मतः। (शि०) २ नानुमेने —वधिमत्यनुवर्तनीयं। (गा०) ३ तच कार्य —दूतवधरूपकार्ये। (गो०) ४ कार्यविधौत्थितः —ययोचितक्कत्य सम्गदनेत्थ्यतः रावर्णेन संस्थापितः। (गो०) रावण की कुद्ध हुआ जान और उसकी हनुमान के वध की आज्ञा की, कार्यक्र में परिणत होने की तैयारियाँ देख, रावण द्वारा यथे। चित्र कृत्य पूरा कराने के लिए नियुक्त विभीषण, अपने कर्त्तव्य के विषय में विचार करने लगे। । ३॥

निश्चितार्थस्ततः साम्ना पूज्य शत्रु जिद्यु नम् ।

उवाच हितमत्यर्थं वाक्यं वाक्यविज्ञारदः ॥ ४ ॥

शत्रु की जीतने वाले तथा वचन बोलने वालों में चतुर विभीषण ने अपना कर्चांच्य स्थिर कर और अपने बड़े भाई का सम्मान कर, अत्यन्त दितकर वचन, साम नीति का अवलवन कर रावण से कहना आरम्भ किया॥ ४॥

क्षमस्व रोषंत्यज्ञ राक्षसेन्द्र प्रसीद मद्वाक्यमिदं श्रुणुष्व ।

वधं न कुर्वन्ति परावग्ज्ञा

द्तस्य सन्ते। वसुधाधिपेन्द्राः ॥ ५ ॥

हे राज्ञसेन्द्र! कोश्व की शान्त कर धौर जमा की श्रहण कर, प्रसन्न नित्त से श्राप मेरी इन वातों की सुनिए। हे राजन् ! पूर्वापर का विवेक रखने वासे राजा लेगा दूत के कदापि नहीं मारते॥४॥

राजधर्मविरुद्धं च लेक्टिन्च प्रधावणम् । तव चामदर्भं बीर व पेरस्य प्रधावणम् ।। ६॥

तव चासहशं वीर विषेक्य प्रमापणम् ।। ६॥

हे शेर! इस दून वानर का वध करना, केवल राजधर्म विरुद्ध ही नहीं है, किन्तु लोकाचार से निन्द्य भी है। यह कार्य तुम्हारे स्वरूप के विरुद्ध भी है॥ ई॥

१---प्रमापश्यम्---मारशं · (गो०)

थर्मज्ञरच कृतज्ञरच राजधर्मविकारदः । परावरज्ञो भूतानां त्वमेत्र परमार्थतित् ॥ ७ ॥

तुम धर्मज्ञ, कृतज्ञ, राजनीतिविज्ञारदं पूर्वापर के जानने वाले भौर प्राणियों में सब से अधिक परमार्थतस्व के ज्ञाता हो ॥ ७ ॥

मृह्यन्ते यदि रोषेण त्यादशे।ऽपि विपश्चितः । ततः शास्त्रविपश्चित्त्व श्रम एव हि केवलम् ॥ ८॥

े यदि तुम जैसा पिंगडन भी कोच के वशवर्ती है। जायँ और ऐसे अनुचित कार्य कर वैठंतव ता शास्त्र पढ़ना केवल श्रम उठाना ही ठहरा॥ = ॥

तस्मात्मसीद शत्रुघ्न राक्षसेन्द्र दुरासद । युक्तायुक्तं विनिधिचत्य दृते दण्डो विधीयताम् ॥ ९ ॥

धतपत्र हे शत्रुघ्न पवं दुरासद राज्ञमेन्द्र ! प्रसन्न होकर, पहले तुम येग्यायेग्य का विचार कर लो, तब दूत की दग्रड देना ॥६॥

विभीषणवचः श्रुत्ता रावणे। राक्षसेश्वरः । रोषेण महताविष्टा वाक्यपुत्तरमञ्जनीत् ॥ १० ।

रात्तसेश्वर रावण, विभीषण के वचन सुन कर धौर भी अधिक कुद्र हुआ और उनकी बातों के उत्तर देता हुआ कहने लगा॥ १०॥

न पापानां वधे पापं विद्यते अत्रुद्धदन । तस्मादेनं वधिष्यामि वानरं पापकारिणम् ॥ ११ ॥

हे शत्र सुदन ! पापी की मारने से पाप नहीं लगता। श्रातपक मैं इस णापकर्म करने वाले वानर का वध करवाऊँगा॥ ११॥ अधर्ममूळं बहुदे।षयुक्तम् अनार्यजुष्ट वचनं निशम्य ।

उवाच वाक्यं परवार्थतत्त्वम्

विभीषणे। बुद्धिमतां वरिष्टः ॥ १२ ॥

वृद्धिमानें। में श्रेष्ठ विभीषण, रावण के श्रथम मूचक, श्रनेक दे। वें। से युक्त श्रीर श्रभद्रोचित वचनें। की सुन, परमार्थतत्वयुक्त वचन बें। ने ॥ १२ ॥

प्रसीद छङ्केश्वर राक्षसेन्द्र

धर्मार्थयुक्तं वचनं शृणुष्य ।

द्तानवध्यानसमयेषु राजन्

सर्वेषु सर्वत्र वदन्ति सन्तः ॥ १३ ॥

हें लड्डोशवर! हें राज्ञसेन्द्र! तुम प्रसन्न हो धौर मेरे धर्म एवं श्रर्थ युक्त वचनें को सुने। हे राजन्! सब जातियें के समस्त सन्त जनें का सर्वत्र यही कथन पाया जाता है कि, दृत को किसी भी समय न मारना चाहिए॥ १३॥

असंशयं शत्र्यं प्रदुद्धः

कृतं ह्यनेनात्रियमप्रमेयम् ।

न दूतवध्यां पवदन्ति सन्ता

द्तस्य दृष्टा बहवा हि दृण्डाः ॥ १४ ॥

यद्यपि यह बड़ा शत्रु है श्रौर इसने श्रपराध भी बड़ा भारी किया है; तथापि साधुननानुसार दूत होने के कारण इसका वध

१ सर्वेषु -- सर्वजातिषु । (गो०)

करवाना अनुचित है। हाँ इसका वधन करा कर इसे, दूत की देने ये। स्य अनेक अन्य द्राडों में से काई द्राड दिया जा सकता है॥ १४॥

वैरूप्यमङ्गोषु क्ञाभिवाना मोण्ड्य तथा ^१ छक्षणसिक्षपातः ।

एतान्हि दूते प्रवदन्ति दण्डान्

वधस्तु दूतस्य न नः श्रुतोऽपि ॥ १५ ॥

दूत के जिए ये दग्रह भी बतजाए हैं, दूत की आहु भड़ कर देना, दूत के चाबुक जगवाना, दूत का सिर मुड़वा देना, दूत के शरीर में कोई चिह्न दगवा देना। किन्तु दूत का वध करवाना, तो मैंने कभी नहीं सुना॥ १४॥

कथं च धर्माथविनीतबुद्धिः २

३परावर प्रत्ययनिश्चितार्थः।

भवद्विधः कोपवशे हि तिष्ठेत्

कोप नियच्छन्ति हि सत्त्ववन्तः ।। १६ ॥

फिर ग्राप जैसे धर्मार्थ-शिक्तित बुद्धि वाले तथा श्रच्छे बुरे को जान कर निर्माध करने वाले लोग भला किस प्रकार कोध के वश कोते हैं। व्यवसायवन्तों की तो कोध श्रवश्य श्रपने वश में रखना ही चाहिए ॥ १६॥

१ तद्वग्रसन्तिपातः — दूतये। याङ्कन सम्बन्धः । (गो०) २ धर्मार्थविनी-तद्वद्धः — धर्मार्थये। (श्राचितवुद्धिः । (गो०) ३ परावरप्रत्ययनिश्चितार्थः — उत्कृष्टापकृष्टपरिज्ञानिनिश्चतार्थः । (गो०) ४ सन्ववन्तः — व्यवसायवन्तः । (गो०)

न धर्मवादे न च छो ऋ वृत्ते

न शास्त्रबुद्धिग्रहणेषु चापि।

विद्येत कश्चित्तव वं र तुल्यः

त्वं ह्यूत्तवः सर्वसुरासुराणाम् ॥ १७ ॥

हे वीर ! धर्मशास्त्र के ज्ञान हैं लेकाचार में, ख्रौर शास्त्र के विचार में तुम्हारी टकर का कीई भी तो नहीं देख पड़ता। इस समय ती इन विषयों के ज्ञान में तुम सुर ख्रौर ध्रसुर सब ही में सर्वोत्तम माने जात हो॥ १७॥

पराक्रमे।त्साहमनस्विनां च

सुरासुराणामि दुर्जयेन ।

त्वयाऽप्रमेयेन सुरेन्द्रसघा

जितारच युद्धेष्वसकुन्नरेन्द्राः ॥ १८ ॥

ध्यधिक कहाँ तक कहूँ—पराक्रम, उत्पाह ध्रीर शौर्यवान जो देवता ध्रीर घ्रासुर हैं, उन सब से तुम दुर्जेय है। । ध्रानेक बार तुम इनकी तथा ध्रानेक राजा घों की जीत चुके है। ॥ १८ ॥

इत्थं विधस्यामरदैत्यशत्रोः

शूरस्य वीरस्य तवाजितस्य । कुव[ि]न्ति मृढा मनसे। व्यलीकं

पाणैर्वियुक्ता नतु ये पुरा ते ॥ १९ ॥

जे। मृह पुरुष मन से भी तुम जैसे शूर वीर श्रजेय धौर देवी दानवी के शत्रु का धनिष्ठ श्रथवा के।ई श्रपराध करते हैं, ती उनका नाश वैमे ही करवा डाला जाता है; माने। वे पहिने कभी थे ही नहीं॥ १६॥ न चाष्पस्य कपेर्घाः कितरपश्याम्यहं गुणम् । तेष्वयं पात्पतां दण्डे। यैश्य प्रेषितः कपिः ॥ २० ॥

मुक्ते तो इस चानर के मरवा डाजने में कुछ भी अब्झाई नहीं देख पड़तो। बल्कि यह दग्रह तो उसे देना चाहिए जिसका भेजा यह यहां अध्या है ॥ २०॥

> साधुर्वा यदि वाऽसाधुः परैरेष समर्पितः । ब्रुवन्यरार्थं परवान्न दृतो वधमर्हति ॥ २१ ॥

यह स्वयं ध्रम्झा है या बुरा, यह प्रश्न ही नहीं, परन्तु भेजा तो यह दूसरे का है ध्रौर दूसरे ही का संदेश कहता है। ध्रतपव इस परवश दूत का मारना ठीक नहीं है ॥ २१॥

> अपि चास्मिन्हते राजनान्य पश्यामि खेचरम्। इह यः पुनरागच्छेत्परं पार महे।द्धेः॥ २२॥

(इसके भ्रतिरिक्त एक भ्रौर विचारणीय वात है।) हे राजन् ! इसके मारे जाने पर, मुक्ते दूसरा ऐना भ्राकाशचारी देख भी तो नहीं पड़ता, जे। समुद्र पार कर किर यहाँ थ्रा सके॥ २२॥

तस्मान्नास्य वधे यत्नः कार्यः परपुरञ्जय । भवान्सेन्द्रेषु देवेषु यत्नमास्थातुमहति ॥ २३॥

हे ज्ञुपुरत्तयी ! श्रातपव इसके वश्र के लिए यल न करना चाहिए। विवेक यदि बश्र करने ही की इच्झा है, तो श्राप देवताओं पर चढ़ाई करने की तैयारियाँ की जिए॥ २३॥

> अस्मिन्त्रिनष्टे न हि द्तपन्यं पश्यामि यस्तौ नरराजपुत्रौ ।

युद्धाय युद्धिपय दुर्त्तिनीता-वुद्धो नयेदीर्घपथावरुद्धौ ॥ २४ ॥

हे युद्धिय ! यदि यह दून मार डाला गया ता फिर ऐमा दूसरा दून न मिलेगा, जे। इननी दूर धौर ऐसे अवरुद्ध मार्ग से जाकर, उन दोनों दुर्विनीत और तुम्हारे वैरी राजकुषारें की जड़ने के लिए उत्साहित करे॥ २४॥

अस्मिन्हते वानरयृथग्रुख्ये

सर्वापवादं प्रवदन्ति सर्वे ।

न हि प्रपश्यामि गुणान्यशो वा

लेकापवादा भवति मसिद्धः ॥ २५ ॥

इस वानरयूथपित के मार डालने से सब लोग तुम्हारी सर्वऋ निन्दा करेंगे। ऐसा करने से मुक्ते तो इसमें न तो तुम्हारे लिए यश की धौर न कोई भलाई की बात हो देख पड़ती है। प्रत्युत इससे तो संसार भर में तुम्हारी निन्दा फैल जायगी ॥ २४॥

पराक्रमात्साहमनस्विनां च

सुरासुराणामवि दुर्जयेन ।

त्वया मने।नन्दन नैऋ तानां

युद्धायतिर्नाशयितुं न युक्ता ॥ २६ ॥

हे राज्ञस मने।नन्दन ! बड़े बड़े पराक्रमी श्रोर उत्साही देवता श्रोर देत्य भी तुमको नहीं जीत सकते । श्रतः राज्ञसों के मन की युद्ध सम्बन्धी उठलेल की भङ्ग करना तुमकी उचित नहीं ॥ २६॥ हिताश्च शूराश्च समाहिताश्च कुलेषु जाताश्च महागुणेषु। मनस्त्रिन: शस्त्रभृतां वरिष्टा:

कोट्यग्रतस्ते सुभृताश्च योधाः ॥२७॥

क्योंकि ये सब योद्धा लोग तुम्हारे हितेषी हैं, बड़े शूर वीर हैं; सावधान रहने वाले हैं, कुलीन हैं, मनस्वी हैं और शस्त्रधारियों में श्रेष्ठ हैं। इनकी संख्या भी करे। हैं। पर ही है। 12011

> तदेकदेशेन बलस्य तावत् केचित्तवादेशकृतोऽभियान्तु । तौ राजपुत्रौ विनिष्ट्य मूढौ परेषु ते भावियतुं प्रभावम् ॥२८॥

मेरी सम्मित से तो इस समय तुम्हारी कुछ सेना वहां जाय श्रौर उन देशें मुढ़ राजकुमारों की पकड़ लावे, जिससे कि तुम्हारा प्रभाव उनकी मालूम हो जाय ॥२=॥

> [तस्यानुजस्याधिकमर्थतत्त्वं विभीषणस्योत्तमवाक्यमिष्टम् । जग्राह बुद्ध्या सुरलोक्षजतुः महाबल्लो राक्षसराजमुख्यः ॥२९॥

देवताओं के शत्रु राज्ञसेन्द्र महाबली रावण ने भ्रच्छी तरह समभ्र बुक्त कर, विभीषण के कहे हुए उत्तम वचनें की, भ्रपने काम का जान, मान लिया ॥२१॥

षा० रा० स०-३४

क्रोधं च जातं हृदये निरुध्य विभीषणे।क्तं वचनं सुपूज्य । उवाच रक्षे।धिपतिर्महात्मा विभीषणं शस्त्रभृतां वृश्ष्रिम् ॥३०॥]

इति द्विपञ्चाशः सर्गः

उत्पन्न हुए कोध की अपने हृद्य में रोक और विभीषण के कहे हुउ वचनों का भजी भांति आदर कर, धैर्यशन राजस राज गावण, शस्त्रधारियों में श्रेष्ठ विभीषण से बोला ॥३०॥ सुन्दरकाण्ड का बावनवां सर्ग पूरा हुआ।

त्रिपञ्चाशः सर्गः

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा दशग्रीवेा क्ष्महात्मनः । देशकाळहितं याक्यं आतुरुत्तरमत्रवीत् ॥१॥

महावली रावण, महात्मा विभीषण के देशकाले। जित वचनें। के। सन कर, अपने भाई से कहने लगा ॥१॥

> सम्यगुक्तं हि भवता दूतवध्या विगर्हिता। अवश्यं तु वधादन्यः क्रियतामस्य निग्रहः॥२॥

भापका कहना ठीक है, सचानु च दृत का वध करना निन्छ कर्म है। श्रातः वध के श्रातिरिक्त इसे केई अन्य द्राह तो श्रवश्य दी द्रिया जायगा ॥२॥

^{*}पाठान्तरे --- ''महाबजः।''

कपीनां किछ छाङ्गूङ्गिष्टं भवति भूषणम् । तदस्य दीष्यतां शीघ्रं तेन दग्धेन गच्छत् ॥३॥

वानरें की पूँ व उनका श्रात प्यारा भूषण है, सा इसकी पूँ व जला दी जाय श्रीर यह जली पूँ व लेकर यहां से जाय ॥३॥

ततः पश्यन्तियमं दीनमङ्गवैरूप्यकर्शितम्।

समित्रज्ञातयः सर्वे बान्धवाः ससुहज्जनाः ॥४॥

जिससे इसके सब इष्टमित्र, भाई-बन्धु श्रौर हितैची, इसके। श्रङ्ग-भङ्ग होने के कारण दीन दुःखी देखें ॥४॥

आज्ञापयद्राक्षसेन्द्रः पुरं सर्वं सचत्वरम् । छाङ्गुलेन पदीप्तेन रक्षाभिः परिणीयताम् ॥५॥

रावण ने ब्याझा दी कि, राजस लोग इसकी पूँ छ में भाग लगा, इसके चौराहीं पर घुमाते हुए सारे नगर में घुमार्चे ॥४॥

नस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसाः अक्षेपकर्कशाः ।

वृष्ट्यन्ति स्म लाङ गूलं जीणैं: कार्पासकै: पटे: ॥६॥

रावण की यह आज्ञा सुन वे महाकाश्ची राज्ञस, हनुमान जी की पूँ क्र में गूदड़ लपेटने लगे॥ई॥

> संबंध्यमाने लाङ्गूले व्यवर्धत महाकपि: । शुक्तमिन्धनमासाद्य वनेष्विव हुताशन: ॥७॥

ज्यां उयां हतुमान जो की पूँछ में मूदड़ लपेरा जाता था त्यां त्यां हतुमान जी वैसे ही बढ़ते जाते थे, जैसे स्बे ईधन की पा, चन में ग्राग बढ़ती हैं।।अ। तैलेन परिषिच्याथ तेऽगिन तत्रावपातयन् ।

लाङ्गुलेन पदीप्तेन राक्षसांस्तानपातयत् ॥८॥

कपड़े लिप्टिने के बाद उसे तेल से तर कर, पूँछ में आग लगा दी गई। तब हसुमान जी जलती हुई पूँछ से, उन राजसीं की मार मार कर गिराने लगे।।म।

अस तु रेषप्रीतात्मा बालसूर्यसमाननः।

काङ्गूळं संपदीप्तं तु दञ्चा तस्य हन्मतः ॥९॥

जब पूँ के की धाग धकधक कर जलने लगी, तब कोध में भरे हनुमान जी का मुख, प्रातःकालीन सूर्य की तरह लाल देख पड़ने जगा ॥६॥

> सहस्रीवालदृद्धाश्च जग्मुः † प्रीतिं निशाचराः । स भूयः सङ्गतैः क्ररे राक्षसैर्द्धरिसत्तमः ॥१०॥

हनुमान जो की पूँ के को जलते देख स्त्रियाँ, बालक छौर बूढ़े राज्ञस बहुत प्रसन्न हुए और बहुत से कूर स्वभाव राज्ञस (उनके। खिजाने के लिए) उनके साथ हो लिए ॥१०॥

निबद्धः कृतवान्वीरस्तत्काळसद्दशीं मतिम् ॥

कामं खलु न मे शक्ता निवद्धस्यापि राक्षसाः ॥११॥

वंधे हुए हुनुमान जो ने उस समय के अमुद्ध यह विचार स्थिर किया कि, निश्चय ही मुक्त वंधे हुए का भी, ये राजस कुछ विगाडना चाहे, तो नहीं विगाड सकते ॥११॥

छित्त्वा पाशानसमुत्यत्य हन्यामहमिमानपुनः । यदि भर्तृहितार्थाय चरन्तं भर्तृशासनात् ॥१२॥

क्ष्याडान्तरे—"रोषामर्थपरीतातमा।" †पाडान्तरे—"प्रीता।"

बध्नन्त्येते दुरात्माना न तु मे निष्कृतिः कृता । सर्वेषामेव पर्याप्तो राक्षसानामहं युधि ॥१३॥

में इन बंधनों को तोड़ कर श्रीर उज्जल कूद कर इन राज़सों का नाश कर सकता हूँ। इस समय में श्रीरामचन्द्र जी के दितसाधन के लिए यहां श्राया हूँ। ऐसी दशा में यदि इन दुष्टों ने, राषण को श्राज्ञा से मुफ्तको बांध लिया तो इनकी जितनी द्वानि में पहिले कर चुका हूँ, उसका यथार्थ बदला मुफ्तसे ये श्रमी तक नहीं ले पाप। मैं तो श्रकेला ही इन सब गत्तसें से लड़ने के लिए पर्याप्त हूँ।।१२॥१३॥

> किंतु रामस्य पीत्यर्थं विषहिष्येऽहमीदशम् । लङ्का चारयितन्या वै पुनरेव भवेदिति ॥१४॥

तथावि श्रीरामचन्द्र जी की प्रसन्नता के लिए में इस प्रकार के श्रनादर की भी सहलूँगा। ये लोग मुक्ते लङ्का में घुमावें तो इससे धन्द्रा ही होगा।।१४॥

रात्रों न हि सुदृष्टा मे दुर्गकर्मविधानतः। अवश्यमेव द्रष्टंच्या मया लङ्का निशाक्षये।।१५॥

क्यांकि, रात में मैं अच्छी तरह से लङ्का के गुप्त स्थानें की नहीं देख सका। सा दिन में मुक्ते इस लङ्काषुरी का भली भौति देख लेना चाहिए॥१४॥

> काम वद्धश्च मे भूयः पुच्छस्ये।दीपनेन च । पीडां कुर्वन्तु रक्षांसि न मेऽस्ति मनसः श्रमः ॥१६॥

ये चाहें तो मुक्ते फिर बांध लें। इसकी मुक्ते कुछ चिन्ता नहीं।
पूँछ जला कर मुक्ते ये लोग जे। पीडा पहुँचा रहे हैं इससे भी
मेरा मन दुःखी नहीं होता ॥१६॥

ततस्ते ^१संद्वताकारं सत्त्ववन्तं महाकिपम् । परिगृह्य ययुर्हेष्टा राक्षसाः किपकुञ्जरम् ॥१७॥ शङ्कभेरीनिनादैस्तं घेषयन्तः स्वकर्मभिः । राक्षसाः क्रूरकर्माणक्चारयन्ति स्म तां पुरीम् ॥१८॥

क्रस्वभाव राज्ञस लेगों ने गूढ़स्वभाव, महावली श्रौर वानरश्रेष्ठ हनुमान जी की पकड़ श्रौर शङ्ख श्रौर भेगी बजात तथा हनुमान जी का श्रपराध लेगों की सुनाते हुए, उनकी नगर में घुमाया ॥१७॥१८॥

अन्वीयमाना रक्षाभिर्ययो सुखमरिन्दमः।
हनुमांश्वारयामास् राक्षसानां महापुरीम् ॥१९॥

राज्ञसों के साथ शत्रुशों का दमन करने वाले हुनुमान जी सुख से चले जाते थे। इस प्रकार हुनुमान जी ने राज्ञसे। की उस महा-पुरी की भली भौति देखा॥१६॥

अथापश्यद्विमानानि विचित्राणि महाक्रियः । संद्वतान्भूमिभागांश्च सुविभक्तांश्च^१ चत्वरान् २०॥ वीथीश्च गृहसंबाधा अपि^४ शृङ्गाटकानि च । तथा रथ्योपरथ्याश्च तथैव ^४गृहकान्तरान् ॥२१॥

पंतृताकारं — गृहस्वभावं । (गी०) २ चारयामास — शोधयामास ।
 (गो०) ३ चश्त्ररान् — गृहबहिरङ्गणानि । (गो०) ४ शङ्काटकानि —
 चतुष्पश्चानि । (गो०) ४ गृहकान्तरान् — प्रच्छन्नद्वाराणि ।

यृहांश्च मेघसङ्काशान्ददर्श पवनात्मनः । चत्वरेषु चतुष्केषु राजमार्गे तथैब च ॥२२॥

हनुमान जी ने वहां घूम फिर कर रंग विरंगी घटारियां, गुप्त-स्थान, अनेक शकार के वने चत्र्तरे, वड़ी वड़ी गिलियां, सधन घरों के मे।हल्ले, औराहे, छेटी वड़ी गिलियां, घरें। के छिपे हुए द्वार छौर वादलों के समान वड़ी ऊँची ऊँची हवेलियां देखीं। चौराहे, चौवारे और सड़कों पर ॥२०॥२१॥२२॥

घे।पयन्ति कपि सर्वे चारीक इति राक्षसाः। स्त्रीबालदृद्धा निर्जग्मुस्तत्र तत्र कुतुहलात् ॥२३॥ तं प्रदीपितलाङ्गूलं इनुमन्तं दिदक्षवः। दीप्यमाने ततस्तस्य लाङगुलाग्रे इनुमतः॥२४॥

हनुमान जी की जासूस (भेदिया) बतला कर, राज्ञस लीग घे।पणा करते जाते थे। घे।पणा सुन और इत्हलवश ही स्त्रियाँ, बालक और बुढ़े, जलती हुई पूँछ सहित हनुमान जी की देखने के लिय, घरों के बाहर निकल आते थे। हनुमान जी की पूँछ के जलाय जाने पर ॥२३ ।२४॥

राक्षस्यस्ता विरूपाक्ष्यः शंसुर्देव्यास्तद्वियम् । यस्त्वया कृतसंवादः सीते ताम्रमुखः कपिः ॥२५॥ लाङ्गुलेन पदीप्तेन स एप परिणीयते । श्रुत्वा तद्वचनं क्रूग्मात्मापहरणोपमम् ॥२६॥

तब भयङ्कर नेत्रों वाली राक्तियों ने सीता जी की यह अप्रिय संवाद सुनाया—हे सीते! जिस ललमुहे वानर ने तुमसे बात- चीत की थी, उसकी पूँ ज जला कर, वह नगरी में घुमाया जा रहा है। उनके ऐसे कूर थ्रौर प्रायों का नाश करने वाले (जान निकाल लेने वाले) वचन सुन ॥२४॥२६॥

वैदेही शेक्सन्तप्ता हुताशनमुपागमत् । मङ्गळाभिमुखी तस्य सा तदार्ऽपीन्महाकपेः ॥२७॥

सीता जी शोक से सन्तप्त हो, हनुमान जी के मङ्गल की कामना से प्रश्निकी स्तृति करके कहने लगीं।।२७॥

उपतस्थे विशालाक्षी प्रयता हव्यवाहनम् ।
यद्यस्ति पतिशुश्रूषा यद्यस्ति चरितं तपः ॥२८॥
यदि चास्त्येकपत्नीत्वं शीता भव हन्मतः ।
यदि ऋहिचदनुक्रोशस्तस्य पट्यस्ति धीमतः ॥२९॥
यदि वा भाग्यशेषा मे शीता भव हन्मतः ।
यदि मां दृत्तसंपन्नां तत्समागमळाळसाम् ॥३०॥
स विज्ञानाति धर्मात्मा शीता भव हन्मतः ।
यदि मां तारयेदार्यः सुग्रीतः सत्यसङ्गरः ॥३१॥

विशालानी सोता पिवत है। अग्निकी उपासना करती हुई बेलीं। हे अग्निदेव! यदि मैंने पित की ग्रुश्रूषा सच्चे मन से की हो, यदि मैंने कुझ भो तपस्या की हो, यदि में पितवता होऊँ; ते। तुम हनुमान जी के लिए शीतल हो। जाओ। यदि उन श्रीमान् श्रीरामचन्द्र जी की मेरे ऊपर कुछ भी कृपा हें, श्रथवा मेरा सौमान्य श्रभी कुछ भी शेष हो, यदि मुक्क चरित्रवती की, श्रीरामचन्द्र जी के समागम की लालसा को, वे धर्मातमा जानते

हीं, तो तुम इनुमान जी के लिए शीतल ही जाख्री। यदि सत्य-प्रतिज्ञ क्षेष्ठ सुत्रीव मुक्ते॥ २८॥ २६॥ ३०॥ ३१॥

अस्पाद्दुःखाम्बुसंरे।धाच्छीते। भव इन्मतः ।

ततस्तीक्ष्णार्चिरव्यग्रः प्रदक्षिणशिखोऽनलः ॥३२॥

जज्वाल मृगशाबाध्याः शंसिव्यव शिवं कपे:।

हन्पजनकश्चापि पुच्छानल्युते।ऽनिल: ॥३३॥

इस दु:खसागर से पार कर, इस कैंद से छुड़ाने वाले हीं, तो हे अग्निदेव ! तुम हनुमान जो के लिए शीतल बन जाओ । सीता जी की इस स्तुति से, वह अग्नि जी ध्रयध्य कर बड़ी तेज़ी से जल रहा था, द्तिणावर्त शिखा की घुमा, जानकी के सम्मुख ही मानें। हनुमान जी का शुम संवाद देने के लिए प्रज्जवित ही उठा। इसी बीच में जलती हुई पूँछ वाले हनुमान जी के पिता पवन देव भी ॥३२॥३३॥

वर्वो ^१स्वास्थ्यकरो देव्याः पालेयानिलक्षीतलः ।

द्धमाने च छाङ्गूछे चिन्तयामास वानरः ॥३४॥

बर्फ़ को तरह शीतज़ हो सीता जी के लिए सुखप्रद ही गए। उधर पूँछ की जलती हुई देख कर हनुमान जी सीचने लगे कि॥३४॥

पदीप्रोऽग्निरयं कस्मान्न मां दहति सर्वतः ।

दृश्यते च महाज्वाल: न करोति च में रुनम् ॥३५॥

क्या कारण है जो चारां घोर से जनने पर भी यह श्रक्ति मुक्ते नहीं जलाता। में देख रहा हूँ कि, श्राम घपघप कर बड़ी ज्वाला से जल रही है। किन्तु मुक्ते तो भी कुछ कष्ट नहीं हो रहा है ॥३४॥

१ स्वास्थकरः — सुखकरः । (गो०)

शिशिरस्येव सम्याता लाङ्गुलाग्रे प्रतिष्ठितः । अथवा तदिदं व्यक्तं यद्दृष्टं प्रवता मया ॥३६॥ रामप्रभावादाश्चर्यं पर्वतः सरितां पतौ । यदि तावत्समुद्रस्य मैनाकस्य च धीमतः ॥३७॥ रामार्थं संभ्रपस्तादृक्षिमग्निनं करिष्यति । सीतायाश्चानृशंस्येन तेजसा राधवस्य च ॥३८॥

मुक्ते तो ऐसा जान पड़ता है, मानी मेरी पूँछ पर बर्फ रखी हो ! श्रथवा श्रीरामचन्द्र जी के प्रभाव से समुद्र पार करते समय समुद्र में जैसा मैंने पर्वतक्ष्य श्राश्चर्य देखा था; वैसा ही उन्होंके प्रतापसे यह भी हो रहा है। जब बुद्धिमान् श्रीरामचन्द्र जी के विषय में मैनाक का ऐसा श्रादर है, तब क्या श्रिश्न श्रीरामचन्द्र जी का कुछ भी विचार न करेगा। मुक्ते तो निश्चय है कि, सीता जी की कृषा से श्रीर श्रीरामचन्द्र जी के प्रताप से ।।३६॥३७॥३६॥

पितुर्च मम सख्येन न मां दहित पावकः।
भूयः स चिन्तयामास सुहूर्त किपकुद्धरः।।३९॥
और मेरे पिता के साथ मैत्रा होने के कारण, धिन्नदेव सुके
नहीं जलाते। किर हनुमान जी ने महूर्त्त भर कुछ विचारा॥३६॥

उत्पपाताथ वेगेन ननाद च महाकपि:।

पुरद्वारं तत: श्रीमाञ्ज्ञैलशृङ्गमिवे।न्नतम् ॥४०॥ तदनन्तर वे उञ्चले भ्रौर बड़ी ज़ोर से गर्जे । फिर वे पर्वत शिखर के समान ऊँचे नगर के फाटक पर ॥४०॥

विभक्तरक्ष:संबाधमाससादानिङात्मजः । स भृत्वा शैलसङ्काशः क्षणेन पुनरात्मवान् ॥४१॥ जहाँ राज्ञसों की भीड़ भाड़न थी, पर्वताकार हो जा चढ़े। ज्ञास ही भर बाद उन्होंने पुनः अपने ॥४१॥

इस्वतां परमां प्राप्ता वन्धनान्यवशातयत् ।

विमुक्तरचाभवच्छ्रीमान्दुनः पर्वतसन्निभः।

वीक्षमाणश्च ददशे परिघं तारणाश्रितम् ॥४२॥

गरीर की बहुत द्वेदा कर लिया और श्रपने सब बंधन काट गिराए। बंधन से छूट उन्होंने पुनः पर्वताकार रूप धारण कर लिया। फिर इधर उधर देखने पर उनकी उस फाटक का बेंड़ा दिखनाई पड़ा ॥४२॥

स तं गृह्य पहावाहुः कालायसपरिष्कृतम् । रक्षिणस्तान्युनः सर्वान्स्द्यामास मारुतिः ॥४३॥

महावाहु हनुमान जी ने उस जीहे के चमचमाते वैड़े की ले, पुनः वहाँ के रखवाले राज्ञसें की मार गिराया ॥४३॥

स तानिहत्वा रणचण्डविक्रमः

समीक्षमाणः पुनरेव छङ्काम् ।

मदीप्तज्ञाङ् गूलकृताचिमाळी

प्रकाशतादित्य इवार्चिमाछी ॥४४॥

इति त्रिपञ्चाशः सर्गः॥

युद्ध में प्रचंड विक्रम प्रदर्शन करने वाले हनुमान जी रख वालों को मार लड्डा की देखने लगे। उस समय उनकी पूँछ से जे। प्राग्नि की लपटें निकल रही थीं, उनसे उस समय उनकी वैसी ही शोभा हे। रही थी; जैसी कि, किरणों द्वारा प्रकाशित मध्यान्हकालोन सूर्य की होती है। 1881।

सुन्दरकागड का तिरपनवां सर्गपूरा हुआ।

चतुःपञ्चाशः सर्गः

—**8**8 —

वीक्षमाणस्ततो लङ्कां कपिः कृतमनेारथः । वर्धमानसम्रत्साहः कार्यशेषमचिन्तयत् ॥१॥

मनेरथ सिद्ध हो जाने से हनुमान जी उत्साहित हुए। यह लङ्का की थोर देख, मन ही मन शेष कर्चव्य की विचारने जने॥१॥

किं नु खल्ववशिष्टं में कर्तव्यमिह साम्प्रतम्। यदेषां रक्षमां भूयः सन्तापजननं भवेत्।।२॥

कि ने विचारा कि, मैं अब क्या करूँ जिससे राज्ञसेौं के मन में श्रौर श्रधिक संतेष उत्पन्न हो ॥२॥

वनं तावत्मपथितं प्रकृष्टा राक्षसा इताः !

बरुक्तदेशः क्षपितः शेषं दुर्गविनाशनम् ॥३॥

इस बीच में, मैंने रावण का प्रमदावन उजाड़ डाला, बड़े बड़े नामी बीर राज्ञसों की मार डाजा, सेना का एक बड़ा भाग भी नष्ट कर डाला; अब ती मुक्ते रावण के दुर्ग का नाश करना और बाक़ी रह गया है ॥३॥

> दुर्गे विनाशिते कर्म ^१मवेत्सुखपरिश्रमम् । अल्पयत्नेन कार्येऽस्मिन्मम स्यात्सफ**टः श्रमः** ॥४॥

(श्रतः) दुर्ग के नाश करने से भेरा परिश्रम सफल हो जायगा भौर इसे उजाइने में मुक्ते बहुत सा श्रम भी न उठाना पड़ेगा। थे। इही परिश्रम से यह काम भी पूरा हो जायगा।।।।।

या ह्ययं मम लाङ्गूले दीप्यते दृष्यवादनः । अस्य सन्तर्पणं न्याय्यं कर्तुमेश्वर्महोत्तमैः ॥५॥

मेरी पूँ हु में धि झिदेव जल रहे हैं घोर मुक्त शीतल जान पड़ते हैं, सा इनको भली भाँति तृप्त करना भी ता उन्त्रित है। चतः इन चढ़िया भवनां की भस्य कर, में इनकी तृप्त करता हूँ ॥४॥

> ततः पदीप्तजाङ्गूलः सविद्युदिव ते।यदः । भवनाग्रेषु लङ्काया विचचार महाकृषिः ॥६॥

इस प्रकार निश्चय कर दामिनीयुक्त मेघ की तरह, जलती हुई पूँ क् की जिए हुए, हनुमान जी भवनों की भ्रष्टारियों पर (या कुर्ज़ों पर) घूमने जी ॥६॥

गृहाद्गृहं राक्षसानामुद्यानानि च वातरः। वीक्षमाणे। ह्यसन्त्रस्तः प्रासादांश्व चचार सः॥७॥

हनुमान जी राज्ञसें के एक घर से दूसरे घर पर श्रीर दूसरे से ती धरे घर पर चढ़ जाते श्रीर निर्भय है।, वहाँ के उद्यानें। की देखते थे।।७॥

अवप्लुत्य महावेगः प्रहस्तस्य निवेशनम् । अग्निं तत्र स निक्षिप्य स्वसनेन समेः बली ॥८॥

पवन के समान वेगवान् हन्नमान् जी घूमते फिरते प्रहस्त के घर पर जा चहे। प्रहस्त के घर में घाग लगा ॥=॥

तताऽन्यत्पुष्छवे वेश्म महापाश्वस्य वीर्यवान् । मुमेल्च हत्तुपानग्निं काळानळशिखोपमम् ॥९॥

किर वे बलवान् महापार्श्व के सकान पर क्रूद् पड़े धौर कालाग्नि के तुल्य धन्नि उस भवन में लगा ॥६॥ वज्रदंष्टस्य च तथा पुष्छुत्रे स महाकपि:।

ग्रुकस्य च महावेताः सारणस्य च धीमतः ॥१०॥

वे वज्रदंष्ट्र के भवन पर कृद पड़े कौर उसमें भी श्राग तगा, उन्होंने महातेजस्वी शुक्त श्रौर बुद्धिमान सारण के घर जलाए॥१०॥

तथा चेन्द्रजिता वेश्म ददाह हरियूथपः । जम्बुमालेः सुमालेश्च ददाह भवनं ततः ॥११॥

वहां से मेघनाद के भवन पर कृद, उन्होंने उसकी फूँका। किर जन्दुमाळी श्रीर सुमाजी के घरों को जल।या ॥११॥

रिमकेते। श्च भवनं सूर्यशत्रोस्तथैव च।

हस्वकर्णस्य दंष्ट्रस्य रेमशस्य च रक्षसः ॥१२॥

युद्धोन्मत्तस्य मत्तस्य ध्वनग्रीवस्य रक्षसः ।

विद्युजिनहस्य ये। रस्य तथा हस्तिमुखस्य च ॥१३॥

करालस्य पिशावस्य शे। णिताक्षस्य चेव हि ॥

हुम्मकर्णस्य भवनं मकराक्षस्य चेव हि ॥१४॥

यज्ञशत्रोश्च भवनं ब्रह्मशत्रोस्तथैव च ।

नरान्तकस्य कुम्मस्य निकुम्भस्य दुरात्मनः ॥१५॥

तदनंतर उन्हें ने रिष्टमकेतु, सूर्यशत्रु, हस्वकर्ण, युद्धोग्मच, ध्वजियोव, भयङ्कर, विद्युज्जिह्न, हस्तिमुख, कराल, पिशाच, शोणिताल, कुम्मकर्ण, सकराल, यज्ञ शत्रु ब्रह्मशत्रु, नराम्तक, कुम्म धौर दुरात्मा निकुम्म नामक राल्लों के घर फूके ॥१२॥१३॥१४॥१४॥

वर्जियत्वा महातेजा विभीषणगृहं प्रति ।

क्रममाणः क्रमेणेव ददाह हरिपुङ्गवः ॥१६॥

हनुमान जी ने ध्यौर राक्तसें। के घर ते। कम से जलाप, किन्तु अकेले विभीषण का घर दे।ड्रिया ॥१६॥

तेषु तेषु महार्हेषु भवनेषु महायशाः।

युहेण्डिद्धिमतामृद्धिं ददाह स महाकपि: ॥१७॥

जङ्कापुरी निवासी धनी रात्तसें के घरों में जा जे। मृत्यवान धन, वस्त्र, द्रव्य भादि सामग्री थी, दनुमान जी ने उस सब को भस्म कर डाजा ॥१७॥

सर्वेषां समतिकस्य राक्षसेन्द्रस्य वीर्यवान् । आससादाय छक्ष्मीवान्सावणस्य निवेशनस् ॥१८॥

इन सब भवने को जला कर, इनुमान जो बलवान राजसराज रावगा के घर पर कुद् शप ॥१६॥

ततस्ति है । युद्धे नानारत्नविभूषिते । मेरुपन्दरसङ्काशे भिर्वमङ्गलक्षोभिते ॥१९॥

रावण के मेरुपर्वत के समान विशास मुख्य भवन में, जे। विविध प्रकार के रहीं से भूषित था और समस्त माङ्गितिक द्रव्यों से परिपूर्ण था, ॥१६॥

१ सर्वमङ्गत्रशोधित-सर्वमङ्गवद्गन्ययुक्ते। (गो॰)

पदीप्तपिनमुत्स्टज्य छाङ्गूळाग्रे पतिष्ठितम् । ननाद हनुमान्त्रीरा अयुगान्तज्ञछदा यथा ॥२०॥

्र श्रवनी पूँ इसे धाग लगा, हनुमान जी ऐसे ज़ार से गर्जे, जैसे प्रलयकालीन मेघ गरजते हैं ॥२०॥

श्वसनेन च संयागादतिवेगा महाबकः । काळाग्निस्वि† सन्दीप्तः पावर्धत हुताशनः ॥२१॥

हवा को सहायता पा, श्रति वेगवान् श्रश्नि, कालाश्निकी तरह धपधप कर बढ़ने लगा ॥२१॥

्रंप्रद्विपरिनं पवनस्तेषु वेश्मस्यचारयत् । अभूच्छ्वसनसंयागादतिवेगा हुताश्चनः ॥२२॥

उस प्रकालित आग को, पवनदेव अत्यन्त प्रचाड कर, एक घर से दूसरे घर में पहुँचा देते थे।।२२॥

तानि काश्चनजाङानि मुक्तामणिमयानि च । भवनान्यवशीर्यन्त रत्नवन्ति महान्ति च ॥२३॥

सेाने के भरोखों से युक्त, रहा-राशि-विभूषित, बड़े बड़े मुक्ता-मश्रि-खित जो भवन थे ॥२३॥

तानि भग्नविमानानि निपेतुर्धरणीतहे । भवनानीव सिद्धानामम्बरात्पुण्यसंक्षये ॥२४॥

^{... *} पाठान्तरे—" युगान्ते जवदो।" † पाठान्तरे—" जन्नासः।" † बाह्यम्तरे—" प्रदीसमझि । ६ पाठान्तरे—"वसुधातके ।"

उनकी घ्रटारियां ट्रट द्रूट कर नीचे ज़मीन पर गिर पड़ीं। वे भवन ट्रूट ट्रट कर इस प्रकार भहराए, जिस प्रकार सिद्धों के भवन पुरायत्तीम होने पर, धाकाश से ट्रूट कर नीचे गिरते हैं ॥२४॥

संजज्ञे तुमुळः शब्दो राक्षसानां प्रधावताम् ।

स्वग्रहस्य परित्राणे भग्नोत्साहोर्नितश्रियाम् ॥ २५ ॥

दौड़ते हुए उन राक्तसों का, जे। अपने घरें। की रक्ता करने के लिए, उद्योग कर, इतोत्साह और नष्टश्रो हे। रहे थे, बड़ा कीला-हल मचा॥ २४॥

न्नमेषे। ऽग्निरायातः कविरूपेण हा इति ।

क्रन्दन्त्यः सहसा पेतुः ' स्तनन्धयधराः स्त्रियः ॥ २६॥

वे लोग चिछा चिछा कर कह रहे थे कि, हाय निश्चय ही किये का रूप घर यह श्रक्तिदेव ही श्राप हैं। छेटे छेटे दुधमुहे बच्चों को गे।द में लिये हुए रातो हुई स्त्रियां, श्राग में सहसा गिर पडती थीं॥ २६॥

काश्चिद्गिनपरीतेभ्या हम्येंभ्या ग्रुक्तमूर्धनाः।

पतन्त्या रेजिरेऽभ्रेभ्यः सौदामिन्य इवाम्बरात् ॥ २७॥

बहुत सी स्त्रियां चारों श्रोर से श्रिय़ से घिर कर, सिर के बाल खोले श्रटारियों पर से नीचे कूद पड़ती थीं, मानों मेघ से दामिनी निकल कर पृथिवी पर श्रा गिरी हो॥ २७॥

वज्रविद्रुमवैङ्कर्यमुक्तारजतसंहितान् ।

विचित्रान्भवनान्यात्न्स्यन्द्यानान्ददर्शसः॥ २८ ॥

१ पेतुरमावितिशेष:। (रा•)

हीरा, मूँगा, पन्ना, मेाती, श्रौर चाँदी श्रादि श्रनेक धातुएँ श्रक्ति के ताप से पिघल कर, बहती हुई हमुमानजी ने देखी॥२५॥

नाग्निस्तुप्यति काष्ट्रानां तृणानां अच यथा तथा ; हनुपानराक्षसेन्द्राणां वधे किश्चित्र तृष्यति ॥ २९ ॥

जिस प्रकार ग्रिप्तिदेव, काठ ग्रौर घास फूस की जलाते जलाते नहीं ग्रघाते, उसी प्रकार हुनुमान जी प्रधान प्रधान राह्मसों की मारते मारते नहीं भ्रघाते ॥ २६ ॥

न इन्पद्विशस्तानां राक्षसानां वसुन्धरा ।

क्चिर्तिकशुक्रसङ्काशाः क्चिच्छारुपछिसन्निभाः ।

कचित्कुङ्कृपसङ्काशाः शिखा वह रेचकाशिरे ॥ ३० ॥

श्रौर न हनुमान जी के मारे हुए राज्ञ से वेध से वसुन्धरा ही अधाती थी। कहीं पर ता आग की लौ की रंगत किंशुक के पूज जैसी, कहीं शाल्मजी के फूज जैसी श्रौर कहीं कुङ्कम के रंग जैसी देख पडती थी॥ ३०॥

हन्मता वेगवता वानरेण महात्मना। **ळङ्कापुर भदग्धं तद्रद्रेण त्रिपुर यथा ॥ ३१** ॥

जिस प्रकार महादेव जी ने त्रिपुरासुर की भस्म किया था, उसी प्रकार महाबली वानरश्रेष्ठ हनुमान जी ने लङ्कापुरी की जलाकर भस्म कर ड।ला॥ ३१॥

> ततस्त छङ्कापुरपर्वताग्रे समुत्थिता भीमपराक्रमाऽग्निः।

^{*} पाडान्तरे—'' हरियथपः ''।

प्रसार्य चूडावल्रयं पदीप्तां इनुपता वेगवता विसृष्टः ॥ ३२ ॥

भयङ्कर पराक्रमी हनुमान जो की जगाई हुई आग, धपने ज्वाजामगडल का फैला कर, लङ्कापुरी के पर्वत तक प्रव्वलित हो। गई बानी पर्वत तक पहुँच गई॥ ३२॥

युगान्तकाळानळतुल्यवेगः
समारुते।ऽग्निर्वद्यये दिविस्पृक् ।
विधूमरदिमर्भवनेषु सक्तो
रक्षःशरीराज्यसमर्पितार्चिः ॥ ३३ ॥

किर वह श्रश्नि पवन को सहायता पा कर, प्रजयकालीन श्रश्निकी तरह, श्राकाश की स्पर्श करता हुआ, बढ़ने लगा। लङ्का के घरों में राचसों के शरीरक्षपी श्री की पा कर, धूमरहित श्रश्निचोरां श्रोर प्रकाश फैनाने लगा ॥ ३३॥

> आदित्यकेाटीसद्दशः सुतेना लङ्कां समस्तां परिवार्य तिष्ठुन् । शब्दैरनेकैरशनिष्ठ्दैः

> > भिन्दिनिवाण्डं प्रबभौ महारिनः ॥ ३४ ॥

उस समय करोड़ों सूर्यों की तरह चमचमाता श्रक्ति, समस्त लङ्कापुरी की घेर कर, वज्रपात के समान घेर नाद से ब्रह्मागड की फीड़ता हुआ, शीभायमान हुआ। ३४॥

> तत्राम्बरादग्निरतिषद्धो रूक्षप्रभः किंशुकपुष्पचूडः ।

निर्वाणधूमाकुलराजयरच

नीकोत्पलाभाः प्रचकाशिरेऽम्राः ॥ ३५ ॥

बढ़ते बढ़ते वह श्रिष्ट श्राकाश तक व्याप्त हो गया शौर अपनी रुखी प्रभा से ऐसा जान पड़ता, मानें। पजाश-वन में पजाश-पुष्प फूले हुए हों। जब श्रिष्टि नीचे मे भभक कर धुश्रौं निकालता,तब वह श्राकाश में जा नील कमल के तुल्य मेप्रमण्डल जैसा जान पड़ता था॥ ३४॥

> वजी महेन्द्रस्त्रिदशेश्वरी वा साक्षाद्यमा वा वरुणानिको वा ।

रुद्रोऽग्निरकी धनदश्च सामा

न वानराऽयं स्वयमेव काळ: ॥ ३६ ॥

उस समय लङ्कापुरीनिवासी अनेक राज्ञस एकत्र हो, कह रहे थे—या तो यह वानर वज्रधारी स्वर्ग का राजा इन्द्र है अथवा साज्ञात् यम है अथवा वक्षा है अथवा पवन है अथवा रुद्र है अथवा अग्नि है अथवा सूर्य अथवा कुवेर है अथवा साम है यह वानर नहीं है प्रत्युत साज्ञात् काल है ॥ ३ई॥

कि ब्रह्मणः सर्वेषितामहस्य

सर्वस्य धातुश्चतुराननस्य ।

इहागता वानररूपधारी

रक्षोपसंहारकरः प्रकापः ॥ ३७ ॥

हमें तो पेसा जान पड़ता है कि, लोकसृष्टिकर्सा, सब के बाबा, लोकों के धारण करने वाले श्रीर चार मुख वाले ब्रह्मा जी का कोघ, वानर का कप धर कर, राज्ञसें। का नाश करने के लिए यहाँ द्याया है ॥ ३७ ॥

> किं वैष्णवं वा किपरूपमेत्य रक्षोविनाशाय परं सुतेनः।

अनन्तमव्यक्तमचिन्त्यमेकं

स्वमायया सांत्रतमागतं वा ॥ ३८ ॥

श्रथवा श्रविन्त्य, श्रव्यक्त, श्रनन्त भौर श्रद्वितीय विष्णु भग-वान का यह महातेज है जो राज्ञसकुल का संहार करने के लिए इस समय श्रपनी माया के बल से कपि का रूप धारण कर, यहाँ श्राया है ॥ ३= ॥

> इत्येवमू चुर्ब हवे। विशिष्टा रक्षोगणास्तत्र समेत्य सर्वे ।

सपाणिसंघां सगृहां सदृक्षां

दग्धां पुरीं तां सहसा समीक्ष्य ॥ ३९ ॥

प्राधियो, घरें। धौर बृत्तों सिंहत लङ्कापुरी की सहसा असम हुई देख, वहाँ के समभ्तदार राज्ञसनेता एकत्र ही, इस प्रकार कहपनाएँ कर रहे थे॥ ३६॥

> ततस्तु लङ्का सहसा प्रदग्धाः सराक्षसा साश्वरथा सनागा ।

सपिक्षसंघा समृगा सदृक्षा रुरोद दीना तुमुछं सग्रब्दम् ॥ ४०॥

१ विशिष्टाः - ज्ञानाधिकाः (गो॰)

राझसेंं, घोड़ों, रथेंं, हाथियेंं, पत्तियेंं, मृगेंं, वृत्तों सहित जब जड़ा सहसा भस्म हो गई ; तब वहां के बचे हुए निवासी राज्ञस विकल हो राने भ्रोर चिल्लाने लगे।। ४०॥

हा तात हा पुत्रक कान्त मित्र

हा जीवितं भागयुतं सुपुण्यम् ।

रक्षोभिरेवं बहुधा ब्रुवद्भिः

श्रब्दः कृते। घारतरः सुभीमः ॥ ४१ ॥

हा तात ! हा पुत्र ! हा कान्त ! हा मित्र ! हा प्राणनाथ ! हमारे श्रातिकष्ट से उपार्जित समस्त पुराय फल जीगा हो गए । इस प्रकार बहुधा बार्तालाप करते श्रानेक राज्ञसों ने वहां बड़ा भयङ्कर केलाहल मचाया ॥ ४१ ॥

हुताशनज्वालसमावृता सा

हतपवीरा परिवृत्तयोधा ।

इन्मतः क्रोधबळाभिभूता

बभूव शापापहतेव सङ्घा ॥ ४२ ॥

इस समय श्राप्ति की ज्वाला से विरो हुई, बड़े बड़े श्रूरवीरें। के युद्ध में मारे जाने के कारण उनसे हीन, तथा उद्विम चित्त योद्धाओं से युक्त श्रीर हनुमान जी के कोय श्रीर बल से पराजित वह लड्डा शापहत (शापित) की तरह जान पड़ने लगी॥ ४२ ॥

स संभ्रमत्रस्तविषण्णराक्षसां

समुङ्क्वळज्ञ्वालहुताशनाङ्किताम् ।

ददर्श लङ्कां हतुमान्महामनाः

स्वयं भुकापोपहतामिवावनिम् ॥ ४३ ॥

उस समय बचे हुए लङ्कावासी राज्ञस घवड़ाए हुए और विषाद युक्त थे। अत्यन्त प्रज्ञविति आग से घप घप कर जलती हुई लङ्का महामनस्वी हनुमान जी की वैसी ही जान पड़ी, जैसी कि, शिवजी के कीए से दग्व पृथिवी जान एड़ती है॥ ४३॥

भङ्कत्वा वनं पादपरत्नसङ्कृछं

हत्वा तु रक्षांसि महान्ति संयुगे। दम्ध्वा पुरीं तां गृहरत्नमाछिनीं

तस्यौ इनुमान्पवनात्मजः कपिः ॥ ४४ ॥

श्रेष्ठ वृत्तों से परिपूर्ण श्रशोकवन के उजाड़, युद्ध में बड़े बड़े राज्ञस वीरी के मार, गृहीं श्रीर रत्नों से परिपूर्ण लङ्का की जला कर, पवननन्दन कपि हनुमान जी शान्त हुर ॥ ४४॥

त्रिक्टशृङ्गाग्रतले विचित्रे

प्रतिष्ठिता वानरराजसिंहः।

पदीप्तकाङ् गूळकृतार्चिमाळी

व्यराजतादित्य इवांग्रुपाछी ॥ ४५॥

वानर राजसिंह हनुमान जी त्रिकृत्यर्वत के शिखर पर जा बैठे। उस समय उनकी जलती हुई पूँ क्र से जो लपरें निकल रही थीं, उनकी ऐसी शीभा हुई, जैसी किरणें द्वारा प्रकाशित मध्याहकालीन सुर्य की होती है।। ४४॥

> स राक्षसांस्तान्सुबहूँश्च हत्वा वनं च भङ्कत्वा बहुपादपं तत्।

विसुज्य रक्षोभवनेषु चारिन

जगाम रामं मनसा महात्मा ।। ४६ ॥

वे महाबली हनुमान जी बहुत से राक्तसें का संहार कर, बहुत से बृत्तों से युक्त प्रशोक्त न की उजाड़ घौर राक्तसें के घर फूँक, मन द्वारा श्रोरामचन्द्र जी के पास पहुँच गए।। ४६।।

ततस्तु तं वानरवीरमुख्यं

महाबस्त्रं मारुततुल्यवेगम् । महापतिं वायुसुत**ं** वरिष्ठं

प्रतुष्दुवुर्देवगणाश्च सर्वे ॥ ४७ ॥

तत्र तो उन चानराग्रगग्य, महाबली पचन तुल्य पराक्रमी, महाबुद्धिमान, पवननन्दन श्रीर श्रेष्ठ हनुमान जी की सब देवता स्तृति करने लगे ॥ ४७॥

भङ्कत्वा वन महातेजा हत्वा रक्षांसि संयुगे । दुग्ध्वा छङ्कापुरीं रम्यां रराज स महाकिपः ॥ ४८ ॥

अशोक वन की उजाड़, युद्ध में राह्मसें की मार और रमणीक लङ्कापुरी की फूँक, महातेजस्वी महाकिप हनुमान जी शीभा की प्राप्त हुए ॥ ४८ ॥

तत्र देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।

हृष्ट्वा स्रङ्कां प्रदग्यां तां विस्मयं परम गताः ॥ ४९ ॥ वहां पर उपस्थित देवता, गन्धर्व, सिद्ध द्यौर महर्षि, उस सङ्कापुरी की भस्म हुई देख, ग्रात्यन्त विस्मित हुए ॥ ४६ ॥ पञ्चपञ्चाशः सर्गः

तं दृष्ट्वा वानरश्रेष्ठं हनुपन्तं महाकिपम् । काळाग्निरिति संचिन्त्य सर्वभूतानि तत्रसुः ॥ ५०॥

वहां पर जितने लोग थे, वे सब उन महाकपि बानरश्रेष्ठ हनुमान जी की देख, यही समभते थे कि, यह साज्ञात् कालाग्नि हैं॥ ४०॥

> देवाश्च सर्वे ग्रुनिपुङ्गवाश्च गन्धर्व विद्याधरिकस्मराश्च । भूतानि मर्वाणि महान्ति तत्र जग्ग्रु: परां प्रीतिमतुख्यरूपाम् ॥ ५१॥

इति चतुःपञ्चाशः सर्गः॥

समस्त देवता, मुनिश्रेष्ठ, गन्धर्व, विद्याधर, किश्वर श्रादि जितने बड़े बड़े लोग वहाँ उपस्थित थे, वे सब के सब श्रत्यन्त प्रसन्न हुए ॥ ४१ ॥

सुन्दरकागड का चौवनवां सर्ग पूरा हुमा।

पञ्चपञ्चाशः सग[°]ः

ळक्कां समस्तां सन्दीष्य काङ्ग्रुठाग्नि महा**वळः** । निर्वापयामास तदा समुद्रे हरिसत्तमः ॥ १ ॥

जब ध्रपनी पूँछ की धाँच से महाबली किपश्रेष्ठ हनुमान जी समस्त लङ्का में धाग लगा चुके, तब उन्होंने समुद्र के जल से ध्रपनी पूँछ की धाग बुकाई॥१॥ सन्दीप्यमानां विध्वस्तां त्रस्तरक्षोगणां पुरीम् । अवेक्ष्य इनुमाँछङ्कां चिन्तयामास वानरः ॥ २ ॥

जजती हुई ग्रौर विध्वस्त लङ्का की तथा भयभीत राज्ञसें की देख, हुनुमान जी साचन लगे॥ २॥

तस्याभूतसुमहांस्रासः कुत्मा चात्मन्यजायत ।

लङ्कां भदहता कर्म कि स्वित्कृतिमदं मया ॥ ३ ॥

से। चते से। चते उनके मन में बड़ा भय उत्पन्न हो गया श्रौर वे श्रपनी निन्दा कर कहने लगे कि, यह मैंने क्या किया जे। लङ्का को फूँक दिया॥ ३॥

धन्यास्ते पुरुषश्रेष्ठा ये बुद्धचा कापग्रुत्थितम् ।

निरुन्धन्ति पहात्माना दीप्तमिनमिवाम्भसा ॥ ४ ॥

्वे पुरुषश्रेष्ठ धन्य हैं, जे। समक्त बूक्त कर उपजे हुए क्रोध की उसी प्रकार ठंडा कर डालते हैं; जिस प्रकार जल दहकती हुई ग्राग की || ४ ||

कुद्धः पापं न कुर्यात्कः क्रुद्धो इन्याद्गुरूनि । कुद्धः परुषया वाचा नरः साधृनिधिक्षिपेत् ॥ ५ ॥

क्रोध के वशवर्ती लोग क्या नहीं कर डालते। क्रोध के आवेश में लोग अपने पृज्यों की भी मार डालते हैं और क्रोध में भर लोग, सज्जनें का भी कुवाच्य कह बैठत हैं॥ ४॥

वाच्यावाच्यं प्रकुपिता न विजानाति कर्हिचित् । नाकार्यमस्ति ऋद्धस्य नावाच्यं विद्यते कचित् ॥ ६ ॥ कुद्ध है। ने पर मनुष्य के। कहनी अनकहनी बात का विवेक नहीं रहता। कोधी के लिए न तो के। ई अनकरना काम ही है। और न अनकहनी कोई बात ही है।। ई।।

यः समुत्पतितं क्रोधं क्षमयैव निरस्यति । यथारगस्त्वचं नीर्णो स वै पुरुष उच्यते ॥ ७ ॥

किन्तु जो धादमी कोध धाने पर उसकी तमा द्वारा वैसे ही निकाल बाहर करता है जैसे सर्प पुरानी कैंचुल की, वही धादमी, धादमी कहलाने ये। यह है।। ७॥

> धिगस्तु मां सुदुर्बुद्धिं निर्लज्जं पापकृत्तमम् । अचिन्तयित्वा तां सीतामग्निदं स्वामिघातकम् ॥ ८॥

धिकार है मुक्त बड़े भारी दुर्बुद्धि, निर्लज्ज झौर पापी की, जिसने, सीता का ध्यान न रख लङ्का जला डाली झौर उसके साथ ही ध्यपने स्वामी की भी नष्ट कर डाला झथवा स्वामी का बना बनाया काम दिगाड़ डाला॥ ५॥

यदि दग्धा त्त्रियं लङ्का नुनमार्यापि जानकी। दग्धा तेन मया भर्तुईतं कार्यपजानता॥ ९॥

क्येंकि, यदि यह सारी की सारो लङ्का जल गई तो सती सोता जी भी श्रवश्य ही भरम हो गई होंगी। मैंने श्रज्ञानवश स्वामी का काम ही विगाड़ डाला॥ १॥

यदर्थमयमारम्भस्तत्कार्यमवसादितम् ।

मया हि दहता लङ्कां न सीता परिरक्षिता ॥ १० ॥

जिस काम के लिए इतना श्रम उठाया वही नष्ट हो गया। हा ! लङ्का जलाते समय मैंने सीता की रज्ञा न की ॥ १०॥ ईपत्कार्यमिदं कार्यं कृतमासीन संशयः।

तस्य क्रोधाभिभूतेन मया मूलक्षयः कृतः॥ ११॥

इसमें सन्देह नहीं कि, लङ्का का जलाना एक मामूजी काम था, किन्तु मैंने तो कोधान्ध हो कर मूल ही का नाश कर डाला ॥ ११ ॥

विनष्टा जानकी नृतं न ह्यदग्धः प्रदश्यते ।

ळङ्कायां कश्चिदुद्देशः सर्वा भस्मीकृता पुरी ॥ १२ ॥

जब लङ्का का कोई भी स्थान श्रनजला नहीं देख पड़ता श्रौर समस्त लङ्कापुरी भस्म हो गई है; तब निश्चय ही जानकी जी भी भस्म हो गई हैं।। १२॥

यदि तद्विहतं कार्यं मम प्रज्ञाविपर्ययात् ।

इहैव प्राणसंन्यामा ममापि हाच राचते ॥ १३ ॥

यदि मैंने श्रपनी नासमक्की से कार्य नष्ट कर डाला है, तो सुक्षे यहीं पर श्रपना प्राग्य त्यान करना ठीक ज्ञान पड़ता है। १३॥

िमरनौ नियताम्यद्य अहै।स्विद्ध डवामुखे ।

श्चगीरमाहे। सत्त्वानां दब्धि सागरवासिनाम् ॥ १४ ॥

क्या में प्रिप्त में गिर कर महम हो जाऊँ यथवा समुद्र के बड़वानल में कूद पड़ूँ, प्रथवा समुद्रशसी जलचरें की प्रपना शरीर दे डालूँ।। १४॥

कथं हि जीवता शक्यो मया द्रष्टुं हरीश्वरः।

तौ वा पुरुषशार्द् ौ कायसर्व स्ववातिना ॥ १५ ॥

समस्त कार्यों के। नाश कर, मैं क्यों कर जीता जागता कपिराज सुब्रीय धौर उन दे।नें। पुरुषसिंहों के सामने जा सकता हूँ॥ १४॥ मया खतु तदेवेदं रोषदेशिषात्यदर्शितम् । प्रथितं त्रिषु छोकेषु किपत्वमनवस्थितम् ॥ १६ ॥

तीनें लोकों में यह बात प्रसिद्ध है कि, बानर के स्वभाव का क्या ठीक—सा मैंने कोध के ब्रावेश में ब्रा, इस लोकोक्ति की चरितार्थ कर के दिखला दिया। १६॥

धिगस्तु राजसम्भावमनीशमनवस्थितम् । ैईश्वरेणापि यद्रागान्मया सीता न रक्षिता ॥ १७ ॥

राजसिकभाव धर्थात् रजे।गुण की धिकार है, जे। लोगें। की मनमुखी धौर धव्यवस्थित बना देता है। मैंने सामर्थ्य रहते भी रजे।गुण से प्रेरित हो, सोता की रज्ञा न की।। १७॥

विनष्टायां तु सीतायां तावुभौ विनशिष्यतः । तयोर्विनाशे सुग्रीयः सबन्धुर्विनशिष्यति ॥ १८ ॥

सीता के नष्ट होने से वे देशेनों राजकुमार भी मर जाँयगे। उनके मरने से बन्धुबान्धव सहित सुग्रीव भी मर जाँयगे॥ रैद ॥

एतदेव वचः श्रुत्वा भगते। भ्रातृवत्सलः।

धर्मात्मा सहसत्रुव्नः कथं शक्ष्यति जीवितुम् ॥ १९ ॥

ं फिर इस बात की सुन भ्रातृबत्सल भरत जी, धर्मात्मा जुत्रुच्न सहित क्यें कर जीवित रह सकोंगे । १६॥

इक्ष्वाकुवंशे धर्मिष्ठे गते नाशमसंशयम् ।

भविष्यन्ति प्रजाः सर्वाः श्रोकसन्तापपीडिताः ॥ २० ॥

१ ईश्वरेगापि -- रत्वणसमर्थेनापि । (गो॰)

भ्रमिष्ठ इत्त्वाकुवंश का नाश हो जाने पर निस्तन्देह सारी प्रजा शोकसन्ताप से पीड़ित हो जायगी॥ २०॥

तदहं भाग्यरहिता लुप्तधर्मार्थसंग्रहः।

रोषदेषपरीतात्मा व्यक्तं लोकविनाज्ञनः ॥ २१ ॥

श्रतः निश्चय ही मैं हतभागी हूँ श्रौर रोष दे। य से भरा हुश्रा हूँ जो इस लोक का नाशक है। मेरा जो कुछ उपार्जित श्रमीर्थ था वह भी लुप्त हो गया। श्रथवा मैं बड़ा श्रमागा हूँ। मैंने क्रोध के वशवत्तीं हो उस धर्मार्थ की भी नष्ट कर डाला, जिसके नष्ट होने से परलोक भी विनष्ट हो जाता है।। २१।।

इति चिन्तयतस्तस्य निमित्तान्युपपेदिरे ।

पूर्वमप्युपछब्धानि साक्षात्पुनरचिन्तयत् ॥ २२ ॥

इस प्रकार हनुमान जी चिन्ता में मझ थे कि. इतने में उनकी विविध प्रकार के शुभ शकुन जे। पहिले भी देख पड़े थे, देख पड़े; तब तो वे पुनः साचने लगे॥ २२॥

अथवा चारुमर्वाङ्गी रक्षिता स्वेन तेजसा।

न नशिष्यति कल्याणी नाग्निरग्नौ प्रवर्तते ॥ २३ ॥

सर्वाङ्गशोभना, श्रौर सौभाग्यवती जानकी श्रपने पातिवत-धर्म-पालन के प्रभाव से सदैव सुरित्तत है, वह कभी नष्ट नहीं हो सकती। क्योंकि श्रिश्न भला श्रिश्न की क्या जलावेगा॥ २३॥

न हि धर्मात्मनस्तस्य भार्यामिततेजसः।

स्वचरित्राभिगुप्तां तां स्वष्टुमईति पावकः ॥ २४ ॥

फिर अतुल तेजस्वी धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी की पत्नी की जो अपने पातिव्रतधर्म से सुरस्तित है, अग्नि स्पर्शनहीं कर सकता॥ २४॥ न्तं रामप्रभावेन वैदेखाः सुक्रतेन च। यन्मा दहनकर्माऽयं नादहद्धव्यवाहनः ॥ २५ ॥

तभी तो श्रीरामचन्द्र जो के प्रताप धौर सीता जो के पुग्य-प्रमाव से जजाने वाले श्रक्ति ने मुक्ते नहीं जलाया—यह निश्चय बात है।। २४।।

त्रयाणां भरतादोनां स्रातृणां देवता च या । रामस्य च मनःकान्ता सा कथं विनिशाष्यति ॥ १६ ॥

जो भरतादि तोनें। भाइयें। की देवता है श्रीर श्रीरामचन्द्र जी की प्राग्वलुभा है, भजा वह कैसे नष्ट होगी ॥ २६॥

यद्वा दहनकर्माऽयं सर्वेत्र प्रश्चरव्ययः । न मे दहति छाङ्गुछं कथमायं प्रथक्ष्यति ॥ २७॥

ध्यथवा सब वस्तुधों की जलाने की सामर्थ्य रखने वाले धौर नाशरिहत अग्निने, जब मेरी पूँ कही की नहीं जलाया, तब वे सतो सोता की किस प्रकार भस्म करेंगे॥ २७॥

पुनश्वाचिन्तयत्तत्र हतुमान्विस्मितस्तदा । हिरण्यनाभस्य गिरेर्जलमध्ये प्रदर्शनम् ॥ २८ ॥

तदुपरान्त सेवि विचार कर, किर हुनुमान जो श्रीसीता जो के प्रभाव से, समुद्र के बीच हिरग्यनाभ मैनाकपर्वत के निकल श्राने की सुधि कर, विस्मित हो गए श्रीर मन ही मन कहने जो ॥ २८ ॥

तपसा सत्यवाक्येन अनन्यत्वाच भर्त रि । अपि सा निर्दहेदग्नि त तामग्निः प्रधच्यति ॥ २९ ॥ सीता जो श्रपने तपःप्रभाव, सत्यभाषण तथा श्रपने पति में श्रनन्य भक्ति रखने के प्रभाव से श्रिप्त के। स्वयं भले ही भस्म कर दें, किन्तु श्रीप्र उनकी नहीं जला सकता।। २१।।

स तथा चिन्तयंस्तत्र देव्या धर्मपरिग्रहम् ।

शुश्राव हतुमान्वाक्यं चारणानां महात्मनाम् ॥ ३० ॥

हनुमान जी इस प्रकार सीता जी की धर्मनिष्ठा की से।च ही रहे थे कि, इतने में हनुमान जी की महात्मा चारणी के ये धचन सुन पड़े ॥ २०॥

अहे। खलु कृतं कमें दुष्करं हि हन्पता।

अग्नि विस्नताऽभीक्ष्णं भीम राक्षसंसद्यन् ॥ ३१॥

श्राहा निश्चय ही हनुमान जी ने बड़ा ही दुष्कर काम कर डाला कि रात्तसें के घरों में भयक्कर ध्याग लगा दी॥ ३१॥

पपळायितरक्षःस्त्रीबाळवृद्धसमाक्का।

जनकोलाइलाध्माता ऋन्दन्तीवाद्रिकन्दरे ॥ ३२ ॥

जिससे रात्तसें की स्त्रियां, बालक, बूढ़े, सब धबड़ा कर भाग खड़े हुए धौर बड़ा कीलाहल मचा धौर लङ्कापुरी पवंत की कन्दरा की तरह कीलाहल से प्रतिध्वनित हो गई॥ ३२॥

दग्धेयं नगरी सर्वा साद्दमाकारतोरणा।

जानकी न च दग्धेति विस्मये।ऽद्भुत एव न: ॥ ३३ ॥ ब्रटारियो, प्राकारें। धीर तोरगद्वारों सद्दित, सारी की सारी

लङ्का भस्म कर दी, किन्तु हमको यह वड़ा घ्राश्चर्य जान पड़ता है कि, जानकी न जली॥ ३३॥ स निमित्तैश्च दृष्टार्थैः कारणैश्च महागुणैः। ऋषिवावयैश्च हनुमानभवत्भीतमानमः॥ ३४॥

हनुमान जी पूर्व में धानुभूत शुभकलप्रद शुभशकुनों के। देख भौर ऋषियों (चारगों) के उण्युक्त वाक्यों की सुन, मन ही मन बहुत प्रसन्न हुए॥ ३४॥

ततः कपिः माप्तमनारथार्थः

तामक्षतां राजसुतां विदित्वा ।

मत्यक्षतस्तां पुनरेव दृष्टा

प्रतिप्रयाणाय मति चकार ॥ ३५ ॥

इति पञ्चपञ्चाशः सर्गः॥

चारण ले! गें के वचनें से सीताजी के शरीर कें। कुशल जान, हनुमान की का मनेरथ पूरा हुआ। फिर सीता जी को अपनी आंखों से प्रत्यत्त (सकुशल) देख, हनुमान जी ने लङ्का से जौटने का निश्चय किया॥ ३५॥

सुन्दरकागड का पचपनवां सर्ग पूरा हुआ।

—:o:*-*--

षट्पञ्चाशः सर्गः

-:0:-

क्षततस्तां शिश्चपाम् ले जानकीं पर्यवस्थिताम् । अभिवाद्यात्रवीदिष्ट्या पश्यामि त्वामिहाक्षताम् ॥ १॥

^{*} पाठान्तरे—" ततस्तु । "

तदनन्तर वे शिशपा बृत्त के नीचे बैठी हुई जानकी जी की प्रशाम कर बे' जे कि, हे देवी ! में तुमकी सौमाग्यवश ही श्रन्तत देख रहा हूँ ॥ १॥

ततस्तं प्रस्थितं सीता वीक्षमाणा पुन: पुन:।

भर्तृस्नेहान्वितं वाक्यं हन्पन्तमभाषत ॥ २ ॥

तदनन्तर सीताजी ने जाने के लिए तैयार हनुमान जो को
बार बार देख, पित के स्नेह से युक्त हो, ये वचन कहे ॥ २॥

काममस्य त्वमेवैकः कार्यस्य परिसाधने । पर्याप्तः परवीरघ्न यशस्यस्ते बळोदयः ॥ ३ ॥

हे शत्रुवातिन्! इस कार्य के साधन में श्रकेले तुम्हीं काफी (पर्वाप्त) हो, क्योंकि, तुम्हारे बल का उदय मुक्ते बड़ा यशोयुक्त देख पडता है।। ३।।

शरै: सुमङ्क्ष्लां क्रत्या छङ्कां परवडार्दनः । मां नयेद्यदि काक्कत्स्थस्तत्तस्य सदशं भवेत् ॥ ४ ॥

किन्तु यि श्रीरामचन्द्र जो श्रापने बागों से लङ्कापुरी की परिपूर्ण कर, मुक्ते यहाँ से ले जाँय, तो यह कार्य उनके ये। यह होगा ।। ४॥

तद्यथा तस्य विकान्तमनुरूपं महात्मनः ।
*भवेदाहवशुरस्य तथा त्वमुपपादय ॥ ५ ॥

श्रत्यव उन धेर्यवान श्रोरामचन्द्र जी का विक्रमयुक्त श्रौर उनके येग्य यह कार्य सिद्ध हो, श्रतः तुमको वैसा ही उपाय करना चाहिए॥ ॥

^{*} पाठान्तरे—" भवत्याइवशूरस्य।"

तद्थीपहितं वाक्यं प्रश्रित हेतुसंहितम्।

निश्चम्य इनुमांस्तस्या वाक्यमुत्तरमञ्जवीत् ॥ ६ ॥

सीता जी के धर्ययुक्त तथा युक्तियुक्त स्वेहसने वचन सुन चीर हनुमान जो उत्तर देते हुर कहने लगे॥ ६॥

क्षिपमेव्यति काकुत्स्था हर्युक्षप्रवरेर्द्धतः ।

यस्ते युधि विजित्यारीञ्ज्ञोकं व्यपनयिष्यति ॥ ७ ॥

हे देवि ! श्रोरामचन्द्र जी वानर धौर वानरों की सेना ले कर शीं श्र ही यहाँ श्रावेंगे धौर युद्धशत्रु की परास्त कर तुम्हारे श्रोक की दूर करेंगे॥ ७॥

एवमाश्वास्य वैदेहीं हनुमान्मारुतात्मनः।

गमनाय मिंत कुत्वा वैदेहीमभ्यवादयत् ॥ ८॥

इस प्रकार प्रवननन्दन हनुमान जो ने, सोता को घीरज वँघा घौर वहाँ से प्रस्थानित होने का विचार कर, जनकनन्दिनी की प्रमाम किया ॥ म

ततः स कपिशाद् छः स्वामिसन्दर्शनात्सुकः ।

आरुरोह गिरिश्रेष्ठमरिष्टमरिमर्दनः ॥ ९ ॥

तदनन्तर स्वामी की देखने के लिए उत्सुक हो, किपशार्दूल श्रीर शत्रु की मर्दन करने वाले हनुमान जी, श्रिरिष्टनामक ऊँचे पर्वत पर चढ़ गए॥ ६॥

तुङ्गपद्म क्रजुष्टाभिनौळाभिर्व नरानिभि: ।

सात्तरीयमिवाम्भोदैः शृङ्गान्तरविक्रम्बिभिः ॥ १० ॥

बोध्यमानमिव शीत्या दिवाकरकरै: शुभै: । उन्मिषन्तमिवे।द्धृतैर्छोचनैरिव धातुभि: ॥ ११ ॥

उस पर्वत पर बड़े बड़े भे। जपत्र के वृत्त शे।भित थे। वन में हरियाली काई हुई थी। उसके शिखरें के ऊपर लटकते हुए मेघ डुपट्टे की तरह जान पड़ते थे। उस पर सूर्य की किरणें गिर कर, मानों प्रेमपूर्वक उसकें। नींद से जगा रही थीं। विविध भौति की धातुश्रों से मण्डित मानों वह पर्वत, श्रपने नेत्र खे। ले हुए देख रहा था॥ १०॥ ११॥

ते।यै।घनिःस्वनैर्मन्द्रैः प्राधीतमिव असर्वेतः । प्रगीतमिव विस्पष्टैर्नानापस्रवणस्वनैः ॥ १२ ॥

सरने की जलधार के गिरने से पेसा शब्द ही रहा था, मानें। पर्वत श्रध्ययन कर रहा ही श्रौर जी निदया बह रही थीं उनका स्पष्ट कलकल शब्द पेसा जान पड़ता था मानें। पर्वत गान कर रहा ही ॥ १२ ॥

देवदारुभिरत्युच्चैरूर्ध्वबाहुमिव स्थितम् । प्रपातजलनिर्धोषैः पाकुष्टमिव सर्वतः ॥ १३ ॥

उसके ऊपर जे। बड़े बड़े देवदार के पेड़ थे, वे ऐसे जान पड़ते थे मानें। पर्वत ऊपर की भुजा उठाए हुए खड़ा हो। सर्वत्र जल-प्रपात का शब्द होने से ऐसा जान पड़ता था, मानें। पर्वत पुकार रहा हो॥ १३॥

> वेषमानमिव इयामैः कम्पमानैः शरद्धनैः । वेखभिर्मारुतोद्धृतैः क्रजन्तमिव कीचकैः ॥ १४ ॥

^{*} पाठान्तरे- " पर्वतः। "

वायु से डोलते हुए शरत्कालीन हरे हरे बृत्तों द्वारा वह पर्वत कांपता हुआ सा जान पड़ता था। पेलि बांसों में जब वायु भरता था, तब उनसे ऐसा शब्द निकलता, मानें। पर्वत बांसुरी बजा रहा हो॥ १४॥

निःश्वसन्तिमवामर्षाद्वोरैराञ्चीविषोत्तमैः । नीहारकतगम्भीरैध्यीयन्तिमव गहरैः ॥ १५ ॥

वहां वड़े वड़े ज़हरीले साँपों का कोध में भर फुँफकारें है।इना ऐसा जान पड़ता था, मानों पर्वत साँस ले रहा हो। हाप हुए चारयन्त चान्धकारमय कुहर से तथा खपनी गहरी गुफाओं से, वह ऐसा जान पड़ता था मानों, पर्वत ध्यानावस्थित हो॥१४॥

मेघपादनिभैः पादैः प्रकान्तमिव सर्वतः ।

जुम्भमाणमिवाकाशे शिखरैरभ्रशालिभिः।। १६ ॥

मेब के दुकड़ों की तरह अपने खग्रडपर्वतक्य पैरें। से पेसा जान पड़ता था. मानें। पर्वत चलना ही चाहता है। अपने आकाशस्पर्शी देढ़ेमेढ़े शिखरें। मे, मानें। वह पर्वत अपने शरीर की देड़ामेढ़ा कर, जँमा (या जँमाई ले) रहा हो।। १६॥

क्टंश्च बहुधाकीणैं: शोभितं बहुकन्दरैं:। सालतालाश्वकणैंश्च वंशेश्च बहुभिर्वतम्।। १७ ॥

ळतावितानैर्विततै: पुष्पवद्भिरसंकृतम् ।

नानामृगगणाकीर्णं घातुनिष्यन्दभूषितम् ॥ १८ ॥

बड़े बड़े शिखरेंा, बड़ी बड़ी कन्द्रराओं से तथा साखू, ताड़, अप्रवक्तर्ण, बसवारी एवं विविध प्रकार की फूजी हुई जताओं से वह पर्वत परिपूर्ण धार भूषित था। उस पर बहुत से सृग थे धारे घातुक्रों के भरने से वह शोभित था॥ १७॥ १८॥

बहुपस्रवणीपेतं शिकासश्चयसङ्कटम् । , महर्षियक्षगन्धर्विकन्नरोरगसेवितम् ॥ १९ ॥

उस दर्वत पर अनेक जल के भरने भर रहे थे। शिलाओं की चट्टानें पड़ी थीं। महर्षि, यत्त, गन्धर्व, किन्नर और उरग उस पहाड़ पर रहते थे॥ १६॥

ळतापादपसम्बाध सिंहाध्युषितकन्दरम् । व्यात्रसङ्घसमाकीणै स्वादुमू छफळोदकम् ॥ २०॥

वह पर्वन, लतावृत्तों से परिपूर्ण था श्रौर उसकी कन्दराश्रों में सिंह रहते थे। व्याझों के सुंड के सुंड वहाँ थे तथा उस पर जने फल फूल श्रौर वहाँ का जल बड़े स्वादिष्ट थे॥ २०॥

तमारुरोह हनुमान्पर्वतं अष्ठवगे।त्तमः । रामदर्शनशीघ्रोण महर्षेणाभिचे।दितः ॥ २१॥

वानरश्रेष्ठ हनुमान जी इस प्रकार के उस श्रारिष्ठ नामक पर्वत के ऊपर चढ़ गए। क्योंकि, श्रीरामचन्द्र जी से मिलने की उनकी जल्दी थी श्रीर कार्यसिद्ध होने के कारण वे बहुत प्रसन्न थे॥२१॥

तेन पादतलाकान्ता रम्येषु गिरिसानुषु । सघोषः समजीर्यन्त शिलाश्चूर्णीकृतास्ततः॥ २२ ॥

उस रमणीक पर्वत के शिखर की शिलाएँ हनुमान जी के पैरेंग के श्राघात से ट्रट कर चूर चूर हो गई श्रीर शब्द करती हुई नीचे गिर पडीं॥ २२॥

^{*} पाठान्तरे—" पवनात्मज:। "

षट्पञ्चाशः सर्गः

स तमारुह्य शैलेन्द्रं व्यवर्धत महाकपि: ।

दक्षिणादुत्तरं पारं पार्थयँ छवणाम्भसः ॥ २३ ॥

उस पर्वतराज पर चढ़ कर हनुमान जी ने श्रापना शरीर बढ़ाया और वे समुद्र के दक्षिणतट से उत्तरतट की श्रोर जाने को तैयार हुए॥ २३॥

> अधिरुह्य ततो वीरः पर्वतं पवनात्म<mark>नः ।</mark> ददर्भ सागरं भीमं मीनोरगनिषेवितम् ॥ २४ ॥

उस पर्वत पर चढ़ वीर पवननःदन ने मञ्जियों श्रौर सांपां से भरा भयङ्कर समुद्र देखा ॥ २४॥

स मारुत इवाकाश मारुतस्यात्मसम्भवः।

ंपपेदे हरिशार्द् छो दक्षिणादुत्तरां दिशम् ॥ २५ ॥

पवननन्दन हनुमान जी, श्राकाशचारी पवन की तरह, श्राति शीघ्र दक्षिगातट से उत्तरतट की श्रोर उड़ चले ॥ २४॥

स तदा पीडितस्तेन कपिना पर्वतोत्तमः।

ररास सह तैर्भृतैः प्रविज्ञन्वसुधातलम् ॥ २६ ॥

हनुमान जी के पैर के बे। का से दव जाने के कारण अपनेक प्राणियों के चीरकार के साथ गम्भीर शब्द करता हुआ वह पर्वत पृथियों में समा गया।। २६ ॥

कम्पमानैश्च शिखरैः पतद्भिरपि च दुमैः।

तस्योरुवेगोन्मथिताः पादषाः पुष्पञ्चास्त्रिनः ॥ २७ ॥

उसके समस्त शिखर श्रौर बृत कांपते हुए नीचे गिर पड़े । हनुमान जी की जंघाश्रों के वेग से उखड़ उखड़ कर, विविध प्रकार के फूले हुए पेड़ ॥ २७॥ निपेतुर्भूतछे रुग्णाः शकायुधहना इव । कन्दरोदरसंस्थानां पीडितानां महै।जसाम् ॥ २८ ॥

द्रश्रद्भः कर पृथिवी पर गिर पड़े, मानें। इन्द्र के वज्र श्राघात से द्रशे हों। उसकी कन्दरार्था के भोतर रहने वाले, महाबलवान् किन्तु पीड़ित ॥ २८॥

> सिंहानां निनदे। भीमे। नभो भिन्दन्प्रशुश्रुवे । स्नस्तव्याविद्धवसना व्याकुलीकृतभूषणाः ॥ २९ ॥ विद्याधर्यः सम्रत्पेतुः सहमा धरणीधरात् । अतिवमाणा बिक्रनो दीप्तजिह्या महाविषाः ॥ ३० ॥

सिंह भयङ्कर रूप से दहाड़े जिससे जान पड़ा, मानें आकाश फर जायगा। उस पर्वत पर विहार करने वाली विद्याधियों के शरीर के वस्त्र मारे डर के खसक पड़े। श्राभूषण उलटे सीधे हो गए। वे सहसा पर्वत की छेड़, उड़ कर श्राकाश में जा पहुँची। बड़े बहे लंबे, बलवान, प्रज्वित जिल्ला वाले श्रौर महा विषेते॥ २६॥ ३०॥

> निपीडितशिराग्रीवा व्यवेष्टन्तः महाहयः । किन्नरारगगन्धर्वयक्षविद्याधरास्तदा ॥ ३१॥

बड़े बड़े सर्प, फनें। धौर गरदनें। के दब जाने से कुगड़ित्यां मारे हुए थे। वहाँ के किन्नर, उरग, गन्धर्व, यत्त, तथा विद्या-धर॥ ३१॥

१ व्यवेष्टन्त — कुएडलीकृतदेहा श्रमवन् । (शि॰) २ महाह्यः — महोरगाः । (शि॰)

षट्पञ्चाशः सर्गः

पीडितं तं नगवरं त्यक्त्वा गग्रनमास्थिताः । स च भूमिघरः श्रोमान्बिश्रना तेन पीडितः ॥ ३२ ॥ सद्वक्षशिखरेदग्रः पविवेश रसात्रस्य । दशयोजनविस्तारस्थिशयोजनमुच्छ्रितः ॥ ३३ ॥

उस पर्वतश्रेष्ठ की पीड़ित देख और उसे छोड़ कर, आकाश में चले गए। हनुमान जी द्वारा पीड़ित ही, वह शोभायमान पर्वत अपने शिखरें। और पेड़ें। सिहत रसातल में चला गया। वह पर्वत दस योजन लंबा और तीस योजन ऊँचा था। से। वह पर्वत पृथिवी में समा गया॥ ३२॥ ३३॥

धरण्यां समतां यातः स बभूव धराधरः । स ळिळङ्घयिषुर्शीमं सळीळं ळवणार्णवम् । कळ्ळोळास्फाळवेळान्तमुत्पपात नभो हरिः ॥ ३४ ॥

इति षट्पञ्चाशः सर्गः॥

धौर जहां वह पहिले था वहां की भूमि बराबर हो गई। बड़ी बड़ी लहरों से लहराते हुए, तटें से युक्त, खारी धौर भयङ्कर महासागर की खिलवाड़ की तरह, लांघने के लिए, हतुमान जी कूद कर ध्याकाश में चले गए॥ ३४॥

सुन्दरकागड का छप्पनवां सर्ग पूरा हुआ।

सप्तपञ्चाशः सर्गः

[आप्छत्य च महावेगः पक्षवानिव पर्वतः ।] सचन्द्रकुमुदं रम्यं सार्ककारण्डवं ग्रुभम् । तिष्यश्रवणकादम्बमभ्रत्नेवलशाहलम् ॥ १॥

बड़े बलवान हनुमान जी पत्तधारी पर्वत की तरह आकाश क्ष्पी समुद्र में उड़ कर चले। चन्द्रमा मानें। आकाश क्ष्पी समुद्र का कुमुद्र है। सूर्य मानें। जलमुर्ग है, पुष्य और श्रवण नत्तत्र मानें। हंस की तरह शेक्षायमान हैं और मेग्रसमृह मानें। सिवार हैं।। १।।

पुनर्वसुमहामीनं कोहिताङ्गमहाग्रहम् । ऐरावतमहाद्वीपं स्वातीहंसविकोळितम् ॥ २ ॥

पुनर्वसु नत्तत्र मानें। वड़ा भारी मत्स्य है श्रीर मंगल मानें। बड़ा मगर (नक्र) है। पेरावत मानें। उस समुद्र का महाद्वीप है, स्वाती नत्तत्र मानें। हंस है जे। उसमें तेर रहा है।। २।।

वातसङ्घातजाते।र्मि चन्द्रांशुशिशिराम्बुपत् । भुजङ्गयक्षगन्धर्वे पबुद्धकमछोत्पछम् ॥ ३ ॥

वायु मानें। तरंगे हैं भीर चन्द्रमा की किरग्ररूपी शीतल जल से वह पूर्ण है; भुजङ्ग, यत्त, भीर गन्बर्घ मानें। फूले हुए कमल के फूल हैं॥ ३॥

इनुमान्मारुतगतिर्महानौरिव सागरम् । अपारमपरिश्रान्तः पुष्छवे गगनार्णवम् ।। ४ ॥ हनुमान जी बड़े वेग से उसी प्रकार चले, जैसे सागर में नाव चलती है और बिना थके वे उस अपार आकाशक्ष्यी सागर में चले जाते थे॥ ४॥

ग्रसमान इवाकाशं ताराधिपमिवेाछिखन् । हरिन्नवः सनक्षत्रं गगनं सार्कपण्डलम् ॥ ५ ॥

जाते हुए हनुमान जी ऐसे जान पड़ते थे, मानें आकाश की यसे ही लेते हीं और अपने नखें से मानें आकाश में चन्द्रमा बनाते जाते हीं और नज्ञत्रों तथा सूर्य सहित आकाशमण्डल के विमानें पकड़े लेते हीं ॥ ४॥

मारुतस्यात्मजः श्रीमानकृषिव्योमचरे यहान् । हनुमान्मेयजालानि विकर्षित्रव गच्छति ॥ ६॥

महावपुधारी पवननन्दन श्रीमान हनुमान जी मेधसमूहीं के। वीरते हुए, श्रापार श्राकाश में चले जाते थे।। ई॥

पाण्डुरारुणवर्णानि नीस्नमाञ्जिष्ठकानि च । हरितारुणवर्णानि महास्राणि चकाशिरे ॥ ७ ॥

उस समय सफेद, लाल, नीले, मजीठ रंग के श्रीर हरे रंग के बड़े बड़े बादल श्राकाश में शीभायमान हो रहे थे। ७॥

प्रविश्वन्ध्र नालानि निष्क्रमञ्च पुनः पुनः। प्रच्छन्नश्च प्रकाशश्च चन्द्रमा इव लक्ष्यते ॥ ८॥

१ ताराधिपमिवोल्लिखन्इवनखैरितिशेषः (रा०) २ इरन्निव—गृह्र-न्निव।(रा•)

हनुमान जी उसी प्रकार बार बार मेवें में घुसते झौर निकजते दिखताई पड़ते थे, जिस प्रकार चन्द्रमा कभी बादल में क्रियता झौर कभी निकज झाता देख पड़ता है ॥ ८॥

विविधाम्रयनापन्नगोचरो धवळाम्बरः । दृश्यादृश्यतनुर्वीरस्तदा चन्द्रायतेऽम्बरे ॥ ९ ॥

सफोर कपड़े पहिने हुए घीर हनुमान जी विविध प्रकार के चादलें। के भोतर कभी प्रकट कभी अप्रकट हो, आकाश में चन्द्रमा की तरह जान पड़तेथे॥ १॥

ताक्ष्यीयमाणा गगने बभासे वायुनन्दनः। दारयन्मेयवृन्दानि निष्यतंश्च पुनः पुनः॥ १०॥

भ्राकाश में गरुड़ की तरह बादलें। की चीरते फाड़ते श्रौर बार बार उनके भीतर बाहर पैठते पर्व निकलते हनुमान जी शाभायमान हो रहे थे।। १०॥

नदन्नादेन महता मेवस्वनमहास्वनः।

पवरान्राक्षसान्हत्वा नाम विश्राव्य चात्मनः ॥ ११ ॥ आकुरुां नगरीं कृत्वा व्यथयित्वा च रावणम् ।

अर्दयित्वा बलं घारं वैदेहीमभिवाद्य च ॥ १२ ॥

हनुमान जी इस शकार मुख्य मुख्य राज्ञसें। की मार, भ्रापना नाम सब की सुना, मेत्र की तरह महानाद कर के गर्जते, लड्डा की विकल कर, रावण की पीड़ा दे, राज्ञसें। की भयङ्कर सेना की मर्द्र भौर सीता जी की प्रणाम कर. ॥ ११ ॥ १२ ॥

आजगाम महातेजाः पुनर्मध्येन सागरम् । पर्वतेन्द्रं सुनामं च सम्रुपस्पृश्य वीर्यवान ॥ १३॥ ज्यामुक्त इव नाराचा महावेगोऽभ्युगानः । स किञ्चिद्नुसम्प्राप्तः समालोक्य महागिरिम् ॥ १४॥ महेन्द्रं मेयसङ्काशं ननाद् हरिपुङ्गवः।

स पुरयामाम कपिर्दिशो दश समन्ततः ॥ १५॥

समुद्र के बोचा बीच पहुँचे। महातेजस्वी श्रौर बली हनुमान जो, पवनराज मैनाक का स्पर्श द्वारा सम्मान कर, धनुष के रोहे से कूटे हुए तीर की तरह बड़े वेग से गमन करने जो। जब उत्तर-तटवर्ती मेघ की तरह विशाल महेन्द्रपर्वत कुछ ही दूर रह गया तब उसे देख हनुमान जी बड़े जोर से गर्जे। उनका वह सिंहनाद समस्त दिशाशों में प्रतिध्वनित हुश्रा॥ १३॥ १४॥ १४॥

नदन्नादेन महता मेघस्वनमहास्वनः ।

स तं देशमनुपाप्तः सुहृद्दश्नेनळाळसः ॥ १६ ॥

वे मेघ की तरह बड़े ज़ीर से गर्जते हुए, उत्तरतट पर, अपने दितेषियों से मिलने के लिए लालायित हो, जा पहुँचे ॥ १६॥

ननाद इरिशाद् छो छाङ् गूछं चाष्यकम्पयत् । तस्य नानद्यपानस्य सुपर्णावरिते पथि ॥ १७ ॥

हनुमान जी गर्जते थे श्रवनी पूँछ भी हिला रहे थे। श्राकाश में गरुड़ जा के मार्ग का श्रवलम्बन किए हुए हनुमान जी के घेर गर्जन से॥ १७॥

फळतीवास्य घोषेण गगनं सार्कमण्डळम् । ये तु तत्रोत्तरे तीरे सम्रुद्रस्य महाबळाः ॥ १८ ॥ सूर्यमग्रङल सहित भ्राकाशमग्रङल मानें फरा पड़ता था। महासागर के उत्तरतीर पर जे। महाबली ॥ १८ ॥

> पूर्वं संविधिताः शूरा वायुपुत्रदिद्दश्चवः । महतो वायुनुन्नस्य तायदस्येव गर्जितम् ॥ १९ ॥

रीक् तथा वानर पहिले से वीर हनुमान जी के लौटने की प्रतीचा में बैठे थे। वायुद्धारा टक्कर दिए हुए बड़े बड़े मेघें की जर्जन की तरहा। १६॥

ग्रुश्रु चुस्ते तदा घेषम् रुवेगं हन् पतः ।
ते दीनवदनाः सर्वे ग्रुश्रु द्वः काननीनसः ॥ २० ॥
वानरेन्द्रस्य निर्घोषं पर्जन्यनिनदे।पमम् ।
निश्चम्य नदतो नाद् वानरास्ते समन्ततः ॥ २१ ॥
बभ्रु चुरुत्सुकाः सर्वे सुहृद्दर्गनकाङ् क्षिणः ।
जाम्बवांस्त हरिश्रेष्टः पीतिसंहृष्टमानसः ॥ २२ ॥

उन वानरें। ने हनुमान जी का गर्जन ग्रीर उनकी जंघें। के वेग से निकला शब्द सुना। उन सब दुखियारे वानरें। ने बादल की गर्जन की तरह, हनुमान जी को गर्जन का घे।ष सुना। नाद करते हुए हनुमान जी का शब्द सुन कर, वे सब वानर श्रपने बन्धु का दर्शन करने की उत्सुक हो उठे। भालुश्रों में सर्वश्रेष्ठ जाम्बवान ने श्रात्यन्त प्रसन्न हो।। २०॥ २१।। २२॥

> डपामन्त्रय हरीन्सर्वानिदं वचनमन्नवीत्। सर्वथा कृतकार्योऽपौ इनुमान्नात्र संज्ञयः ॥ २३ ॥

सव वानरें। की अपने पास बुला यह कहा — इसमें सन्देह नहीं कि, हनुमान जी सब प्रकार से अपना काम पूरा कर आप ॥ २३॥ न ह्यस्याकृतकार्यस्य नाद एवंविधा भवेत्। तस्य बाहू हवेगं च निनादं च महात्मनः॥ २४॥

यदि वे श्रपने कार्य में सफल न हुए होते तो इस प्रकार की गर्जना न करते। हनुमान जी की भुजाओं श्रौर जांगें से निकले हुर सनसनाहर तथा गर्जन का शब्द ॥ २४॥

निशम्य हरया हृष्टाः समुत्येतुस्ततस्ततः ।

ते नगाग्रान्नगाग्राणि शिखराच्छिखराणि च॥ २५॥

सुन कर, सब बानर प्रसन्न हुए ग्रौर पर्वत के एक शिखर से दूसरे शिखर पर कृद कृद कर चढ़ने जगे॥ २४॥

पहृष्टाः समपद्यन्त हनूपन्तं दिदृक्षवः ।

ते प्रताः पादपाग्रेषु गृह्य शाखाः ऋसुपुष्टिताः ॥ २६ ॥

वे हनुमान जी की देखने के लिए श्रात्यन्त प्रसन्न हो श्रीर श्राट्यो फूजी हुई वृत्तों की डाली की हाथ में ले, वृत्तों की फुनिगयों पर चढ़ गए॥ २६॥

वासांसीव प्रशाखारच समाविध्यनत वानराः। गिरिगहरसंक्रीना यथा गर्जति मारुतः॥ २७॥

वानर लोग कपड़े की तरह उन शाखाओं की हिला रहे थे। जिसप्रकार पहाड़ी गुकाओं में रुकी हुई हवा शब्द करती है॥२७॥

एवं जगर्ज बळवान्हन्यान्मारुतात्मजः । तम्भ्रयनसङ्काशमापतन्तं महाक्रिपम् ॥ २८ ॥

^{*} पाठान्तरे—" सुविष्ठिताः "।

उसी प्रकार वलवान पवनन्दन हनुमान जी गर्जे छोर उन वानरें। ने देखा कि, एक बड़े बादल की तरह हनुमान जी धाकाश मार्ग से चले था रहे हैं।। २८॥

दृष्ट्वा ते वानगः सर्वे तस्थुः पाञ्जलयस्तदा । ततस्तु वेगवांस्तस्य गिरेगिरिनिभः कपिः ॥ २९॥

हनुमान जी की देखते ही सब वानर हाथ जेड़ि हुए खड़े हें। गर। तब पर्वताकार श्रौर वेगवान हनुमान जी॥ २१॥

निषपात महेन्द्रस्य शिखरे पादपाकुछ । हर्षेणापूर्यमाणे।ऽसौ रम्ये पर्वतनिर्भरे ॥ ३०॥

छिन्नपक्ष इवाकाशात्पपात धरणीधरः । ततस्ते शीतमनसः सर्वे वानरपुङ्गवाः॥ ३१॥

उसी महंन्द्राचल के शिखर पर, जिस पर बहुत से पेड़ लगे हुए थे, आकर कृद पड़े। हनुमान जी हर्षित हो, आकाश से पंख कटे पर्वत की तरह रमगीक पर्वत के उस स्थान पर कृदे, जहां पानी का भरना भर रहा था। तब प्रीतिपूर्णहृदय से समस्त वानरपुङ्गव॥ ३०॥ ३१॥

इन्पन्तं महात्मानं परिवायीपतस्थिरे । परिवार्यं च ते सर्वे परां पीतिम्रपागताः ॥ ३२ ॥

महात्मा हनुमान जी की चारों श्रोर से घेर कर खड़े ही गये ∤ हनुमान जी की घेर कर वे सब बहुत प्रसन्न हुए ॥ ३२ ॥

महृष्टवदनाः सर्वे तमरागमुपागतम् । जपायनानि चादाय मृछानि च फछानि च ॥ ३३ ॥ हतुमान जी की कुशलपूर्वक श्राया हुश्रा देख, वे सब के सब बहुत प्रसन्न हुए श्रीर फूलों की भेंटे ला कर, ॥ ३३॥

प्रत्यर्चयन्हरिश्रेष्ठं हरयो मारुतात्मनम् । हनुमास्तु गुरून्द्रदाञ्चामनवत्पम्रवास्तदा ॥ ३४ ॥

किपश्रेष्ट पवननन्दन हनुमान जो का पूजन करने लगे। तब हनुमान जी ने पूज्य धीर वृद्ध जाम्बवान प्रमुख वानरें। श्रीर भालुश्रों की॥ ३४॥

कुमारमङ्गदं चैव से।ऽवन्दत महाकपि:। स ताभ्यां पूजितः पूज्यः कपिभिश्च प्रसादितः॥ ३५॥

तथा युवराज श्रङ्गद की प्रणाम किया। उन दोनों ने हनुमान जी की अशंसा की तथा श्रन्य वानरी ने भी उनकी प्रसन्न किया ।। ३४।।

> दृष्टा सीतेति विक्रान्तः संक्षेपेण न्यवेदयत् । निषसाद च इस्तेन गृहीत्वा वाळिनः सुतम् ।। ३६ ।।

तदनन्तर हनुमान जी ने उन सब से सीता जी के देखने का वृत्तान्त संत्रेष से कहा। तदनन्तर हनुमान जी वालिपुत्र ग्रङ्गद का हाथ पकड़।। ३६॥

> रमणीये वनोद्देशे महेन्द्रस्य गिरेस्तदा। इनुमानब्रवीत्पृष्टस्तदा तान्वानरर्षभान् ॥३७॥

महेन्द्राचल की रमणीक वनभूमि में जा वैठे श्रीर जब वानरें ने उनसे पूँ झा तब वे उन वानरश्रेष्ठों से कहने लगे॥ ३७॥ वा० रा० सु०—३७ अञ्चोकवनिकासंस्था दृष्टा सा जनकात्मजा । रक्ष्यमाणा सुघोराभी राक्षमीभिरनिन्दिता ॥ ३८ ॥

मैंने द्यशोकवाटिका में बैठो हुई सुन्दरी सीता की देखा। उसकी रखवाली करने की बड़ी भयङ्कर श्रक्तसूरत की राज्ञसियाँ नियुक्त थीं।। ३८॥

एकवेणीधरा *दीना रामदर्शनळाळसा । उपवासपरिश्रान्ता जटिळा मिळेना कृशा ॥ ३९ ॥

वे एक वेगा धारगा किए इए हैं। वड़ी दुःखो हैं छौर श्री-रामचन्द्र जी के दर्शन के जिए उत्किण्ठित हैं। उपवास करते करते वे थक गई हैं छौर उनका शरोर विवक्क ज दुवला हो गया है। वे मैली कुचैलो बनी रहती हैं। उनके केशों की जटें बन गई हैं॥ ३६॥

ततो दृष्टेति वचनं महार्थभमृतोपमम् ।

निश्चम्य मारुते: सर्वे मुदिता वानरा भवन् ॥ ४०॥

" मैंने सीता की देखा "—इस अमृत के तुल्य और महाअर्थयुक (अर्थात् कार्यसाधक) वचन हनुमान की के मुख से निकलते ही समस्त वानरमगुडली आनन्दित हो गई।।४०॥

क्ष्वेछन्त्यन्ये नदन्त्यन्ये गर्जन्त्यन्ये महाबळा: ।

चक्रुः किलिकिलामन्ये प्रतिगर्जन्ति चापरे ॥ ४१ ॥

उनमें से कोई वानर सिंहनाद करने जगे, कोई बलवान वानर शर्जने लगे, कोई किलकिजाने लगे थ्रौर कोई दूसरे की गर्जते देख कर स्वयं गर्जने लगे ॥ ४१ ॥

१ इवेलन्ति — सिंहनादं कुर्वन्ति । (गो॰) # पाठान्तरे — "वाला"।

केचिदुन्छ्तिलाङ् गूलाः महृष्टाः कपिकुञ्जराः । अश्चितायतदीर्घाणि लाङ् गूलानि मविन्यधुः ॥ ४२ ॥

कोई कोई किपिकुआर पूँछों के। खड़ी कर प्रसन्नता प्रकट करने लगे। कोई कोई अपनी लंबी पूँछों की बार बार फटकारने लगे॥ ४२॥

अपरे च इन्पन्तं वानरा वारणोपमम्।

आप्छत्य गिरिशृङ्गेभ्यः संस्पृशन्ति स्म इर्षिताः ॥४३॥

हाथी के समान डीलडौल के अन्य वानर, हर्षित हो और पर्वतशिखर से कूद कूद कर हनुमान जी की कूने लगे।। ४३॥

उक्तवाक्यं इन्मन्तमङ्गदस्तमथात्रवीत् । सर्वेषां हरिवीराणां मध्ये अवाचमनुत्तमाम् ॥ ४४ ॥

हनुमान जी के बील चुकने पर, श्रङ्गद ने कहा। श्रर्थात् सब वीर वानरों के बीच बैठे हुए श्रङ्गद ने हनुमान जी से ये उत्तम वचन कहे॥ ४४॥

> सत्त्वे वीर्ये न ते कश्चित्समा वानर विद्यते। यदवप्छत्य विस्तीर्णं सागरं पुनरागतः॥ ४५॥

हे इनुमान ! बल श्रीर पराक्रम में तुम्हारे समान श्रीर केाई श्रन्य वानर नहीं है ; तुम इतने चै। इसमुद्र की लांघ गए फिर लांघ कर लीट भी श्राए ॥ ४४॥

> अहा स्वामिनि ते भक्तिरहा जीर्यमहा पृतिः । दिष्ट्या दृष्टा त्वया देवी रामपत्नी यशस्विनी ॥ ४६ ॥

ळ पाठान्तरे—'' वचनमुत्तमम् । ''

वाह ! तुम्हारी स्वामि सम्बन्धिनी भक्ति का क्या कहना है। वाह ! तुम्हारा बज श्रौर वाह तुम्हारा धैर्य ! भाग्य ही से तुम यशस्विनी श्रीरामपत्नी सीता की देख श्राये ही ॥ ४६॥

> दिष्ट्या त्यक्ष्यति काकुत्स्थः शेषां सीतावियागजम् । ततोऽङ्गदं इनूमन्तं जाम्बवन्तं च वानराः ॥ ४७॥

यह बड़े सौभाग्य की बात है कि, सीता के वियेश से उत्पन्न श्रीरामचन्द्र जी का शेकि श्रव दूर ही जायगा। तदनन्तर वानर, श्रङ्गद, हनुमान, श्रीर जाम्बवान की ॥ ४७॥

> परिवार्य प्रमुदिता भेजिरे विपुलाः शिलाः । श्रोतुकामाः समुद्रस्य लङ्घनं वानरोत्तमाः ॥ ४८ ॥ दर्शनं चापि लङ्कायाः सीताया रावणस्य च । तस्थः पाञ्जलयः सर्वे हनुपद्वदनोनमुखाः ॥ ४९ ॥

चारें। श्रार से घेर श्रौर हर्ष में भर, उनके बैठने के लिए बड़ी बड़ी शिलाएँ उठा लाए। वे सब बानर हनुमान जी के मुख से उनके समुद्र लांघने का तथा लड्का, सीता श्रौर रावण के देखने का बृत्तान्त सुनना चाहते थे। श्रतः वे सब हाथ जोड़े हनुमान जी को श्रोर मुख कर बैठ गए।। ४८॥ ४६॥

> तस्था तत्राङ्गदः श्रीमान्वानरैर्बहुभिर्वृतः । उपास्यमानो बिवुधैर्दिवि देवपतिर्यथा ॥ ५० ॥

सुरराज इन्द्र जिस प्रकार देवताओं के बीच बैठते हैं, बैसे ही श्रीमान् श्रङ्गद जी बहुत से वानरों के बीच बैठे हुए थे।। ४०॥ श्रष्टपञ्चाशः सर्गः

हन्मता कीर्त्तिमता यशस्विना तथाङ्गदेनाङ्गदबद्धबाहुना ।

मुद्रा तदाध्यासितमुत्रतं महन्

महीधराग्रं ज्विलतं श्रियाऽभवत् ॥ ५१ ॥

इति सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥

कीर्तिशाली हनुमान जी धौर यशस्वी श्रङ्गद जी, जिनकी दोनों भुजाएँ बाजूबंदों से सुशेशित थीं, हुर्ष में भरे बैठे हुए थे, उनके वहाँ बैठने से उस बहुत ऊँचे पर्वत का शिखर, श्रत्यन्त शेशियमान जान पड़ रहा था॥ ४१॥

सुन्दरकागड का सत्तावनवां सर्ग पूरा हुआ।

—:o:—

श्रष्टपञ्चाशः सर्गः

-:0:-

ततस्तस्य गिरेः शृङ्गे महेन्द्रस्य महाबळाः । इन्तमत्मग्रुखाः मीतिं इरयो जग्गुरुत्तमाम् ॥ १ ॥

उस समय हनुमान भादि महाबली वानरगण, महेन्द्राचल पर्वत के शिखर पर बैठे हुए अत्यन्त हर्षित हो रहे थे॥१॥

तं ततः पीतिसंहष्टः पीतिमन्तं महाक्रिपम् । जाम्बवान्कार्यद्वत्तान्तमपृच्छद्निष्ठात्मजम् ॥ २ ॥

तब हुनुमान जी की प्रसन्न देख, जाम्बवान ने प्रवननन्दन हुनुमान जी से उनकी यात्रा का बृत्तान्त पूँ हा॥ २ ॥ कथं दृष्टा त्वया देवी कथं वा तत्र वर्तते । तस्यां वा स क दृतः क्रूरकर्मा दशाननः ॥ ३॥

उन्हें।ने पूँ का कि, हे हनुमान ! यह तो बतलाओ कि, तुमने सीता जी की कैसे देखा और वे वहाँ किस तरह रहती हैं, कूर-कर्मा रावग्र उनके साथ कैसा बर्ताव करता है।। ३।।

तत्त्वतः सर्वमेतन्नः प्रब्रूहि त्वं महाकपे । श्रुतार्थारिचन्तियण्यामो भूयः कार्यविनिश्चयम् ॥ ४॥

हे हनुमान् ! तुम यह समस्त वृत्तान्त भवी भांति यथावत् कहो जिससे उसे सुनने के बाद, हम धागे का कर्त्तव्य निश्चय कर सकें।। ४।।

यश्चार्थस्तत्र वक्तव्यो गतैरस्माभिरात्मदान् । रक्षितव्यं १ च यत्तत्र तद्भवान्व्याकरोतु नः ॥ ५ ॥

श्रीरामचन्द्र जी के पास चलने पर जी बात उनसे ही कहने की हो उसे द्वांड ग्राप ग्रौर सब हम से कहें॥ ४॥

स नियुक्तस्ततस्तेन सम्प्रहृष्टतन्रुहः। प्रणम्य शिरसा देव्ये सीताये प्रत्यभाषत ॥ ६ ॥

जाम्बवान जी के ऐसे वचन सुन, हनुमान जी के रेांगरे खड़े हो गए। वे सीता देवी को सीस नवा प्रणाम कर,कहने लगे ॥६॥

प्रत्यक्षमेव भवतां महेन्द्राग्रात्खमाप्छतः । उद्धेर्दक्षिणं पारं काङ्क्षमाणः समाहितः ॥ ७ ॥

१ रिच्चतव्यं-गोप्तव्यं। (गो०)

यह तो भ्राप लोगों के सामने ही की बात है कि, मैं इस महेन्द्राचल के शिखर से, समुद्र के दक्षिण तट पर जाने की इच्छा से, बड़ी सावधानी से उड़ा था॥ ७॥

गच्छतश्च हि मे घे।रं विझरूपिनवाभवत् । काञ्चनं शिखरं दिव्यं पश्यामि सुमने।हरम् ॥ ८ ॥

जाते जाते रास्ते में एक बड़ा विश्व सा उपस्थित हुआ। मुक्ते एक अत्यन्त सुन्दर श्रीर काञ्चनमय शिखरयुक्त एक पर्वत देख एड़ा॥ ॥

स्थितं पन्थानमाद्वत्य मेने विघ्नं च तं नगम् उपसंगम्य तं दिव्यं काश्चनं नगसत्तमम् ॥ ९ ॥

उस पहाड़ की रास्ता रेक्ष कर खड़े देख, मैंने उसे विव्रक्ष समस्ता। फिर उस सुवर्णमय पर्वतश्रेष्ठ के समीप जा॥ १॥

कृता मे मनसा बुद्धिर्भेत्तव्ये। अयं मयेति च ।
पहतं च मया तस्य लाङ्गूलेन महागिरेः ॥ १० ॥
शिखरं सूर्यसङ्काशं व्यशीर्यत सहस्रधा ।
व्यवसायं च तं बुद्ध्वा सहोवाच महागिरिः ॥ ११ ॥
पुत्रेति मधुरां वाणीं मनः मह्लादयन्त्रिव ।
पितृव्यं चापि मां विद्धि सखायं मातरिश्वनः ॥ १२ ॥

मेंने श्रपने मन में विचारा कि, मैं उस पर्वत की तीड़ डालूँ श्रीर मैंने पेसा ही किया। मैंने श्रपनी पूँ झ उस पर पेसे ज़ोर से मारी कि, उसका सूर्य के समान प्रकाशमान शिखर, हज़ार टुकड़े हो कर गिर पड़ा। अपने शिखर के टुकड़े टुकड़े हुए देख, वह महागिरि मधुरवागी से मुफको प्रसन्न करता हुआ बेखा—हे पुत्र ! में तुम्हारा चाचा हूँ, क्योंकि तुम्हारे पिता पवनदेव मेरे मित्र हैं ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥

मैनाक इति विख्यातं निवसन्तं महोद्धौ । पक्षवन्तः पुरा पुत्र बभूतः पर्वतोत्तमाः ॥ १३ ॥

में मैनाक पर्वत के नाम से प्रसिद्ध हूँ धौर इस महासागर के भीतर रहता हूँ। हे पुत्र ! पूर्वकाल में पर्वतों के पङ्क हुआ करते थे॥ १३॥

छन्दतः पृथिवीं चेरुबीधमानाः समन्ततः।

श्रुत्वा नगानां चरितं महेन्द्रः पाकशासनः ॥ १४ ॥

वे इच्छानुसार समस्त पृथिवी पर घूम फिर कर प्रजाझों की कष्ट दिया करते थे। जब यह बात इन्द्र की मालूम पड़ी ॥ १४॥

विच्छेद भगवान्पक्षान्वज्रेणैषां सदस्रशः। अहं तु मेक्षितस्तस्मात्तव पित्रा महात्मना ॥ १५ ॥

तब उन्होंने वज्र से हज़ारें। पर्वतों के पत्त कार डाले, किन्तु इस विपत्ति से तुम्हारे महारमा पिता पवनदेव ने मुक्ते बचा लिया

म १५ ॥

मारुतेन तदा वत्स प्रक्षिप्तोऽस्मि महार्णवे ।

रामस्य च मया साह्ये वर्तितव्यमरिन्दम ॥ १६ ॥

हे बत्स ! उस समय पवनदेव ने मुक्ते इस महासागर में ढकेल दिया । हे झरिन्दम ! से। मैं श्रीरामचन्द्र जी का साहाय्य करने की तैयार हूँ ॥ १६ ॥ रामा धर्मभृतां श्रेष्ठो महेन्द्रसमविक्रमः।

एतच्छ्रत्वा वचस्तस्य मैनाकस्य महास्मनः ॥ १७॥

क्योंकि, श्रीरामचन्द्र जी धर्मात्माश्रों में श्रेष्ठ हैं श्रीर इन्द्र के समान पराक्रमी हैं। उस महात्मा मैनाक के ये वचन सुन ॥१७॥

कार्यमावेद्य तु गिरेख्यतं च मना मम । तेन चाइमनुज्ञातो मैनाकेन महात्मना ॥ १८ ॥

मैंने अपने मन का अभिप्राय उसकी बतलाया। तब महात्मा मैनाक ने मुक्ते जाने की अनुमति दी॥ १८॥

स चाप्यन्तिः शैको मानुषेण वपुष्मता । शरीरेण महाशैकः शैकेन च महोदधै। ॥ १९ ॥

श्रौर वह पर्वत जिस मनुष्य शरीर की धारण कर मुक्त से बातचीत करता था, उसे उसने क्रिया लिया श्रौर वह विशाल पर्वत समुद्र के जल के भीतर हुव गया॥ १६॥

उत्तमं जवमास्थाय शेषं पन्थानमास्थितः।

तते।ऽहं सुचिरं कालं वेगेनाभ्यगमं पथि ॥ २० ॥

तब मैं बड़ी तेज़ी से शेष मार्ग पूरा करने के जिए आगे बढ़ा और बहुत देर तक उसी चाज से रास्ता ते करता रहा॥ २०॥

ततः पश्याम्यहं देवीं सुरसां नामपातरम् ।

सम्रुद्रमध्ये सा देवी वचनं मामभाषत ॥ २१॥

तदनन्तर मैंने नागमाता सुरसा की देखा। समुद्र में खड़ी हुई सुरसा, मुफसे वे वचन बेाजी ॥ २१ ॥ मम भक्षः मदिष्टस्त्वममरैईरिसत्तम ।

अतस्त्वां भक्षयिष्यामि विहितस्त्वं ऋहि मे सुरै: ॥२२॥

हे कपिश्रेष्ठ ! तुम तो भेरे भत्त्य वन कर यहाँ आ गए हो। तुम्हारा पता मुक्ते देवताओं ने दिया है। आतः में तुमकी खा जाऊँगी।। २२॥

एवमुक्तः सुरभया प्राञ्जिल्धः प्रणतः स्थितः । विवर्णवदनो भूत्वा वाक्यं चेदमुदीरयन्॥ २३ ॥

सुरसा के पेसे वचन सुन, मैं ग्रायन्त विनीत हा ग्रौर द्वाय जे।ड़ कर तथा मुख फीका कर, उसके सामने खड़ा हो गया ग्रौर उससे वे।ला ॥ २३॥

रामो दाशरिथः श्रीमान्यविष्टो दण्डकावनम् । कक्ष्मणेन सह स्रात्रा सीतया च परन्तपः॥ २४॥

कि, महाराज दशरथ के पुत्र परन्तप श्रीरामचन्द्र जी, जस्मण श्रीर सीता की साथ ले, दगुडक वन में भ्राप थे ॥ २४॥

तस्य सीता हता भार्या रावणेन दुरात्मना। तस्याः सकाशं द्तोऽहं गमिष्ये रामशासनात्॥ २५॥

उनकी भार्या सीता का दुष्ट रावण द्वर के गया है। साे मैं श्रीरामचन्द्र जी की श्राज्ञा से सीता के पास उनका दूत बन कर जाऊँगा ॥ २४॥

कर्तुमहीस रामस्य साहाय्य विषये सति। अथवा मैथिछीं दृष्टा राम चाक्किष्टकारिणम्॥ २६॥

^{*} पाठान्तरे—" चिरस्य मे। "

तूभी तो उन्हीं के राज्य में रहती है, अतः तूभी इसमें कुछ सहायता दे। अथवा सीता के। देख और उनका हाल जब अक्टिंग्टकर्मा श्रीरामचन्द्र जी की सुना आऊँ॥ २६ ॥

आगिषण्यामि ते वक्त्रं सत्यं प्रतिशृणोमि ते । एवमुक्ता मया सा तु सुरसा कामरूपिणी ॥ २७ ॥ अत्रवीन्नातिवर्तेत किश्चदेष वरो मम । एवमुक्तः सुरसया दशयोजनमायतः ॥ २८ ॥

तब में तरे मुख में चला धाऊँगा (धर्थात् तू मुक्तको खा डालना) मैं तुक्तसे यह सत्य सत्य प्रतिज्ञा करके कहता हूँ। जब मैंने इस प्रकार उससे कहा तब वह कामक्षिणी सुरसा कहने लगी, मुक्ते उल्लंघन कर कोई नहीं निकल सकता। क्येंकि, मुक्ते ऐसा हो वर मिला हुआ है। उसके यह कहने पर मैं दस ये।जन का हा गया॥ २७॥ २८॥

तते। प्रिंगुणविस्तारों बभूवाहं क्षणेन तु।

मत्प्रमाणाधिकं चैव व्यादितं तु मुखं तया ॥ २९॥

फिर ज्ञणभर ही में में पन्द्रह योजन का है। गया। परन्तु
सुरसा ने मेरे शरीर की लंबाई से घ्रपना मुख घीर भी घ्राधिक

फैलाया ॥ २६ ॥ तद्दष्ट्वा व्यादितं चास्यं हस्यं ह्यकरवं वपुः । तस्मिन्सुहूते च पुनर्बभूवाङ्गुष्टमात्रकः ॥ ३० ॥

तब मेंने उसकी बड़ा भारी मुख खेलि हुए देख, श्रपना शरीर बहुत द्वाटा कर जिया। यहाँ तक कि, उस समय मैंने श्रपना शरीर श्रंगुठे के बराबर कर जिया॥ ३०॥ अभिपत्याञ्च तद्वक्त्रं निर्गतोऽहं ततः क्षणात् । अब्रवीत्सुरसा देवी स्वेन रूपेण मां पुनः ॥ ३१ ॥

श्रौर उसके मुख में प्रवेश कर में उसी त्रण बाहिर निकल श्राया! तब सुरसा ने श्रपना पूर्ववत् रूप श्रारण कर मुक्तसे कहा॥ ३१।।

अर्थसिद्धचे हरिश्रेष्ठ गच्छ सौम्य यथासुखम् । समानय च वैदेहीं राघवेण महात्मना ॥ ३२ ॥

हे सीम्य ! तुम सुखपूर्वक जायो थ्रौर धपना काम पूरा करे। तथा महात्मा श्रीरामचन्द्र जी से सीता जी की मिलाक्यो॥३२॥

सुखी भव महाबाहो मीताऽस्मि तव वानर । तते।ऽहं साधु साध्वीति सर्वभूतैः मशंसितः ॥ ३३ ॥

हे महाबाहो ! तुम सुखी हो । मैं तुम्हारे ऊपर प्रसन्न हूँ । उस समय सब प्राणियों ने वाह ! वाह ! कह कर मेरी प्रशंसा की ॥ ३३ ॥

तते।ऽन्तरिक्षं विपुलं प्लुते।ऽहं गरुडो यथा । छाया मे निगृहीता च न च पश्यामि किञ्चन ॥ ३४॥

तद्नन्तर मैं गरुड़ जी की तरह वड़ी तेज़ी से रास्ता ते करने लगा। इसी बीच में मेरी झाया की किसी ने पकड़ जिया, किन्तु जब मुक्ते झाया पकड़ने वाजा कोई न देख पड़ा॥ ३४॥

से।ऽहं विगतवेगस्तु दिशो दश विछोकयन् । न किञ्चित्तत्र पश्यामि येन मेऽपहता गतिः ॥ ३५ ॥ तब गति रुक जाने से मैं चारों झोर देखने लगा। किन्तु मेर्स चाल की रेक्कने वाला मुक्ते कोई न देख पड़ा ॥ ३४॥

तते। मे बुद्धिरुत्पन्ना कि नाम श्रगमने मम । ईदशे। विघ्न उत्पन्नो रूप यत्र न दश्यते ॥ ३६ ॥

तब मैं यह से। चने लगा कि, जिसने मेरे गमन में इस प्रकार का विध्न डाला है और जिसका का भी नहीं दिखलाई देता, उसका क्या नाम है या वह कीन है।। २६॥

अधाभागेन में दृष्टिः शाचता पातिता मया । तते।ऽद्राक्षमहं भीमां राक्षमीं सिळ्ळेशयाम् ॥ ३७॥

यह मैं से।च ही रहा था कि इतने में मेरी दृष्टि नीचे की घोर गयी घौर मैंने देखा कि,एक भयङ्कर राज्ञसी समुद्र के जल में खड़ी. है।।३७॥

> प्रहस्य च महानादमुक्तोऽहं भीमया तया । अवस्थितमसम्रान्तमिदं वाक्यमशोभनम् ॥ ३८ ॥

उस भयङ्कर राज्ञसी ने श्रष्टहास कर तथा गर्ज कर श्रौर निर्भोक हो यह श्रजुचित वचन मुक्तसे कहा॥ ३८॥

कासि गन्ता महाकाय क्षुधिताया ममेप्सितः । भक्षः पीणय मे देहं चिरमाहारवर्जितम् ॥ ३९ ॥

हे महाकाय ! तुम मेरे ईिन्तित भद्य हो कर श्रव कहाँ जा सकते हो । में बहुत दिनों से भूँखी हूँ, से। तुम मेरा भद्य बन कर् मेरे शरीर को तृत श्रर्थातू पुष्ट करो ॥ ३६ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' गगने।''

बाढमित्येव तां वाणीं प्रत्यगृह्णामहं ततः।

आस्यप्रमाणाद्धिकं तस्याः कायमपूर्यम् ॥ ४० ॥

तब मैंने "बहुत अच्छा" कह कर उसकी बात मान ली और उसके मुख की लंबाई चौबाई से कहीं अधिक मैंने अपना शरीर लंबा चौड़ा कर लिया; जिससे मेरा शरीर उसके मुख ही में न असे 1,80 11

तस्यादवास्यं महद्भीम वर्धते मम भक्षणे।

न च मां असा तु बुबुधे मम वा निकृतं कृतम् ॥ ४१ ॥

उसने अपना भगङ्कर मुख मुक्ते खा जाने के लिये बढ़ाया किन्तु न तो वह मेरे सामर्थ्य की जान पाई ध्रौर न मेरी चतुराई ही की ॥४८॥

ततोऽं विपुलं रूपं संक्षिप्य निमिषान्तरात् !

तस्या हृदयमादाय प्रपतामि नमःस्थलम् ॥ ४२ ॥

मैंने पलक मारते अपने विशाल शरीर की छे।टा बना लिया भौर भपट कर उसका कलेजा निकाल मैं पुनः आकाश में चला आया॥ ४२॥

सा विस्रष्टुभुना भीमा प्रपात छवणाम्मसि । मया पर्वतसङ्काशा निकृत्तहृद्या सती ॥ ४३ ॥

वह पर्वताकार दुष्टा राज्ञसी हृदय के फट जाने से दोनों हाथ फैला खारी समुद्र में डूब गई॥ ४३॥

, शृणेामि खगतानां च सिद्धानां चारणैः सह । राक्षसी सिंहिका भीमा क्षित्रं हनुमता हता ॥ ४४ ॥ तब मैंने धाकाशचारी सिद्धों धौर चारणें की यह कहते सुन। कि, हनुमान जी ने भयङ्कर सिहिका राज्ञसी की बात की वात में मार डाला ॥ ४४॥

तां हत्वा पुनरेवाह क्रत्यमात्ययिकं स्मरन्।
गत्वा चाहं महाध्वानं पश्यामि नगमण्डितम् ॥ ४५ ॥
दक्षिणं तीरमुद्धेर्छङ्का यत्र च सा पुरी ।
अस्तं दिनकरे याते रक्षसां निक्रयं पुरम् ॥ ४६ ॥

उसकी मार मुक्ते विलंब हो जाने का स्मरण हो आया। तब बहुत दूर चलने के बाद मुक्ते पर्वतयुक्त समुद्र का वह दक्षिणतट जिस पर वह लङ्कापुरी बसी हुई थी, देख पड़ा। जब सूर्य छिप गर तब मैं राज्ञसी के रहने की पुरी लङ्का में ॥ ४६ ॥ ४६ ॥

प्रविष्टोऽइपविज्ञाते। रक्षेःभिर्भोषविक्रमै: । तत्र प्रविशतश्वापि कल्पान्तघनसन्निभा ॥ ४७ ॥ उन भयङ्कर पराक्रमी राज्ञसें। को बिना जनाप, घुसा । किन्तु उस पुरी में घुसने के समय प्रलयकालीन मेघ जैसा ॥ ४७॥

अदृहासं विमुश्चन्ती नारी काऽप्युत्थिता पुर:।
जिद्यासन्तीं ततस्तां तु ज्वलदग्निशिरोग्रहाम् ४८॥
शरीर वाली कोई एक स्त्री श्रदृहास करती हुई मेरे सामने श्रा खड़ी हुई। वह मुफ्ते मार डालना चाहती थी। उसके सिर के केश प्रज्जवित श्राप्त की तरह चमचमा रहे थे॥ ४८॥

सन्यग्रुष्टिपहारेण पराजित्य सुभैरवाम् । प्रदेशकाळे प्रविश्वन् भीतयाऽहं तयादितः ॥ ४९ ॥ उस महाभयङ्कुर राज्ञसी की वाम हाथ के घूँसे से परास्त कर, मैं सन्ध्या समय पुरी में धागे वढ़ा। उस समय उसने भयभीत हो मुफसे कहा॥ ४६॥

अहं छङ्कापुरी वीर निर्जिता विक्रमेण ते। यस्मात्तस्माद्विजेतासि सर्वरक्षांस्यशेषतः॥ ५०॥

हे वीर ! मैं इस लङ्कापुरी की श्रिधिष्ठात्री देवी हूँ। तुमने श्रिपने पराक्रम से मुक्त जा हराया है, सा माना तुमने समस्त राज्ञसों का जीत लिया। श्रिशीत् तुम श्रव समस्त लङ्कापुरीवासी राज्ञसों का जीत लेगे॥ ४०॥

तत्राहं सर्वरात्रं तु विचिन्वञ्जनकात्मगाम् । रावणान्तःपुरगते। न चापश्यं सुमध्यमाम् ॥ ५१ ॥

में वहाँ जानको जो की खेरज में सारी रात घूमता फिरता ही रहा। मैं राषण के रनवास में भी गया; किन्तु वहाँ भी उस सुन्दरी सीता को न पाया॥ ४१॥

ततः सीतामपश्यंस्तु रावणस्य निवेशने । शोकसागरमासाद्य न पारम्रपळक्षये ॥ ५२ ॥

तब तो रावण के ध्रन्तःपुर में सीता जी की न पाकर में शोकसागर में पेसा डूबा कि, मुक्ते उसका आर पार न देख पड़ा॥ १२॥

शोचता च मया दृष्ट शाकारेण समावृतम् । काश्चनेन विकृष्टेन गृहोपवनमुत्तमम् ॥ ५३ ॥ साचते साचते मुक्ते साने के परकाटे से विरा एक सुन्दर

गृहोद्यान देख पड़ा ॥ ५३ ॥

तं प्राकारमवप्छत्य पश्यामि बहुपादपम् । अशोकवनिकामध्ये शिंशुपापादपा महान् ॥५४॥ उस परकोटे की नांधने पर मुक्ते बहुत से बृह्त देख पड़े । उस

उस परकार्ट की नाँघने पर मुभे बहुत से बृत्त देख पड़े। उस द्यशीक-उपवन में एक बड़ा शीशम का बृत्त था॥ ४४॥

तमारुह्य च पश्यामि काश्चनं कदलीवनम् ।

अद्रे शिञ्जपाद्यामि वरवर्णिनीम् ॥ ५५ ॥

उस पर चढ़ कर मैंने उसके निकट ही काञ्चनवर्ण कदली वन तथा सुन्दरी सीता की देखा॥ ५५॥

श्यामां कमळपत्राक्षीमुपवासकुशाननाम् ।

तदेकवासःसंवीतां रजे।ध्वस्तशिरोग्हाम् ॥ ५६ ॥

उपवास करते करते कमलदल जैसे नेत्रों वाली उस श्यामा सीता का मुख उतर गया है। वह केवज एक वस्त्र पहिने हुए है श्रोर उसके सिर के बालों में श्रुल भरी हुई है।। १६।।

शोकसन्तापदीनाङ्गीं सीतां भर्तृहिते स्थिताम्।

राक्षसीभिर्विरूपाभिः क्रूराभिरभिसंद्यताम् ॥ ५७ ॥

वह शोकसन्ताप से दीन, पति की हितकामना में तत्पर है। बड़ी बड़ी विकृत रूपवाली भ्रौर क्रूरस्वमाव की राज्ञसियाँ उसे वैसे ही घेरे रहती हैं।। ४७॥

मांसशाणित मक्षाभिन्यांत्रीभिईरिणीमिव ।

सा मया राक्षसी 4ध्ये तर्ज्यमाना मुहुर्मुहुः ॥ ५८॥ जैसे मांस खाने वालीं और रक्त पीने वालीं बाधिन हिरनी को घेर केती हैं। राज्ञसियों के बीच वैठी हुई धौर बार बार उनके

द्वारा डाटी डपटी जाती हुई सीता की मैंने देखा।। ४५॥

वा० रा० सु०-३८

एकवेणीवरा दीना भर्तृचिन्तापरायणा । भूमिश्चय्या विवर्णाङ्गी पश्चिनीव हिमागमे ॥ ५९ ॥

शीतकाल में जिस प्रकार कमिलनी का क्य रंग फीका पड़ जाता है, वैसे ही जानकी जो का शरीर में श्रीरामचन्द्र जी की चिन्ता में फीका पड़ गया है। वह एक वेग्री धारण किए हुए है। श्रायन्त दीनभावयुक्त है श्रीर ज़मीन में सीया करती है। १६॥

रावणाद्विनिष्टत्तार्था मर्तव्यक्रतनिश्चया ।

कथंचिन्मृगञावाक्षो तूर्णपासादिता मया॥ ६०॥ वह रावण से किसी प्रकार का भी सम्बन्ध न रखती हुई,

प्राण दे देने का निश्चय किए हुए है। ऐसी मृगनयनी सीता के। मैंने किसी तरह शीघ पाया॥ ६०॥

> तां दृष्टा तादशीं नाशीं रामपत्नीं यशस्त्रिनीम् । तत्रैव शिशुपानृक्षे पश्यन्नहमनस्थितः ॥ ६१ ॥

उन श्रोरामचन्द्र जी की यशित्वनी सीता जी की ऐसी दशा देखता हुआ मैं उसी शोशम के पेड़ पर वैडा हुआ था॥ ई१॥

तते। इळहळाशब्दं काश्चीन पुरमिश्रितम् ।

शृणे।स्यधिकगस्भीरं रावणस्य निवेशने ॥ ६२ ॥

कि, इतने में पायजेव झौर बिक्रुओं की फंकार से मिश्चित गम्मीर शब्द रावण के आवास स्थान के निकट मुक्ते सुनाई पड़ा ॥ ६२॥

तताऽहं परमेाद्विग्नः स्वं रूपं प्रतिसहरन्। अहं तु त्रिञ्जपाष्टक्षे पक्षीव गहने स्थितः ॥ ६३ ॥ तब तो मैं घवड़ाया श्रौर श्रथना शरीर छे। दाकर पत्नी की तरह सघन पत्नों में क्रिप कर बैठ गया॥ ई३॥

ततो रावणदाराश्च रावणश्च महाबद्धः। तं देशं समनुपाप्ता यत्र सीताऽभवतिस्थता ॥ ६४ ॥

इतने में महाबजी रावण श्रीर रावण की स्त्रियां वहां श्रा पहुँचीं जहां सीता जी वैठी हुई शीं॥ ६४॥

तद्दष्ट्वाऽथ वरारोहा सीता रक्षेामहाबल्छम् । सङ्कर्योरू स्तनौ पीनौ बाहुभ्यां परिरभ्य च ॥ ६५ ॥

उस महाबली राज्ञस रावगा की देख सीता जी ने अपने देनों गेड़ समेट लिए और देनों बड़े बड़े स्तनों की बाँहें। से ढक लिया॥ देश॥

वित्रस्तां परमे।द्विग्नां वीक्षमाणां ततस्ततः ।

त्राणं किञ्चिद्पश्यन्तीं वेषपानां तपस्विनीम् ॥ ६६ ॥

अत्यन्त डर के मारे उसका मन बहुत उद्विश्च हो गया श्रौर वह इधर उधर ताकने लगी; किन्तु जब उसे श्रपनी रहा के लिए कुक्च भी सहारा न देख पड़ा तब वह दुःखियारी डर के मारे कांपने लगी।। ईई॥

तामुवाच दशग्रीवः सीतां परमदुःखिताम् । अनाक्शिराः प्रपतितो बहु मन्यस्व मामिति ॥ ६७॥

उस भ्रत्यन्त दुिखयारी सीता जी से दशानन ने कहा — मैं सिर कुका कर तुभी प्रणाम करता हूँ, तू मुभी भजी भौति मान ।। ई७॥ यदि चेत्त्वं तु दर्शन्मां नाभिनन्दसि गर्विते । द्वौ मासावन्तरं सीते पास्यामि रुधिरं तव ॥ ६८ ॥

हे गर्वीली ! यदि तू श्रिमिमानवश मेरा श्रिमिन्दन न करेगोः तो दो महीने बाद में तेरा लेख्न पीऊँगा ॥ ई= ॥

एतच्छु्रत्वा वचस्तस्य रावणस्य दुरात्मनः। जवाच परमकृद्धा सीता वचनमुत्तमम् ॥ ६९ ॥

दुरात्मा रावगा के ये वचन सुन, सीता ने श्रत्यन्त कुपित हो, उस समय के लिए उपयुक्त ये वचन कहे।। ई१।।

राक्षसाधम रामस्य भार्याममितते नसः। इक्ष्ताकुकुळनाथस्य स्तुषां दशरथस्य च ॥७०॥

हे राज्ञसाधम ! अमित तेजस्वी श्रोरामचन्द्र जी की पत्नी और इत्वाकु कुल नाथ महाराज दशरथ की वहु से ॥ ७० ॥

अवाच्यं वद्ता जिह्ना कथं न पतिता तव । किश्चिद्वीर्यं तवानार्य या मां भर्तुरसिन्नधौ ॥ ७१ ॥

तू ऐसे दुर्वचन कहता है, से। तेरी जिह्ना क्यों गिर नहीं पड़तो, धरे बर्बर! क्या यही तेरा बल पराक्रम है कि, तू मुक्ते मेरे पति के पास से ॥ ७१॥

अपहृत्यागतः पाप तेनाहच्दो महात्मना।

न त्वं रामस्य सहशो दास्येऽप्यस्य न युज्यसे ॥ ७२ ॥

उनकी अनुपस्थिति में हर लाया। अरे पापी ! तू श्रीराम की
बराबरी तो कर ही क्या सकता है, तू उनका टहलुआ बनने

योग्य भी तो नहीं है ॥ ७२ ॥

क्षत्रजेयः सत्यवाञ्छूरे। रणश्ळाघी च राघवः । जानक्या परुषं वाक्यमेवसक्तो दक्षाननः ॥ ७३ ॥

क्योंकि, श्रोरामचन्द्र जी झजेय, सत्यवादी, शूर और रग-विद्या में बड़े कुशल हैं। सीता जी के ऐसे कठोर वचन सुन कर, दशानन रावग्रा॥ ७३॥

जज्वाल सहसा कोपाचितास्य इव पावक: । विदृत्य नयने क्रुरे मुख्टिमुद्यस्य दक्षिणम् ॥ ७४ ॥

क्षांध के मारे जल उठा, जैसे चिता की आग धधक उठती है। वह आँखे तरेर और दिहना घूँ सा तान ॥ ७४॥

मैथिलीं इन्तुमारन्धः स्त्रीभिहीहाक्कतं तदा । स्त्रीणां मध्यातममुत्पत्य तस्य भार्यो दुरात्मनः॥ ७५ ॥

जब सीता की मारने के जिए तैयार हुआ, तब उसके साथ जो स्त्रियाँ थीं, वे हैं ! हैं कह कह कर चिल्ला उठीं। उस समय उन्हीं स्त्रियों में उस दुरात्मा की पत्नी ने।। ७४॥

वरा मन्दे।द्री नाम तया स प्रतिषेधित:। उक्तरच मधुरां वाणीं तया स मदनार्दित:॥ ७६॥

जिसका नाम मन्दोद्री था भौर जो बड़ी सुन्द्री थी, उसे मना किया भौर मीठे वचन कह कह कर, उस कामातुर को समकाया॥ ७ई॥

नोट-श्रशोकवन में मन्देादरी का नाम नहीं घान्य मालिनी का नाम श्राया है। देखें। सर्ग २२ श्लो॰ ३६]

सीतया तव किं कार्यं महेन्द्रसमविक्रम । देवगन्धर्वकन्याभिर्यक्षकन्याभिरेव च ॥ ७७ ॥

^{*} पाठान्तरे—" यज्ञीयः सत्यवादी च।"

वह क६ने लगी—हे इन्द्र के समान पराक्रमी! सीता से तुम्हें क्या करना है। तुम्हारे यहाँ तो देवकन्याएँ भ्रीर गन्धर्व-कन्याएँ मौजद हैं॥ ७७॥

सार्थं प्रभा रमस्वेह सीतया कि करिष्यसि । तनस्ताभिः समेताभिर्नारीभिः स महाबलः॥ ७८ ॥

सो हे स्वामी ! तुम मेरे साथ धौर इनके साथ विहार करो, सीता को लेकर क्या करोगे ? तदनन्तर वे सब स्त्रियां मिल कर महाबली रावण को ॥ ७८॥

प्रसाद्य सहसा नीता भवनं स्व निशाचरः । याते तस्मिन्दशग्रीवे राक्षस्या विकृताननाः ॥ ७९ ॥

इस प्रकार प्रसन्न कर, सहसा उसको घर ले गई। जन दशानन रावसा वहाँ से चला गया, तब विकट रूप वाली राज्ञ-सियाँ॥ ७६॥

सीतां निर्भत्सियामासुर्वाक्यैः क्रूरैः सुदारुषैः । तृणवद्धाषितं तासां गणयामास जानकी ॥ ८० ॥

बड़े कठोर घोर कर वचन कह कर, सीता जी की उराने धमकाने लगीं। किन्तु जानकी जी ने उनके धमकाने की तिनके के बराबर भी परवाह न की ॥ 50॥

तर्जितं च तदा तासां सीतां प्राप्य निरर्थकम्।
दृथागर्जितनिरुचेष्टा राक्षस्यः पिशिताशनाः ॥ ८१ ॥

श्रतः उनका सीता जी को डराना धमकाना सब व्यर्थ हुशा । मांस खाने वाली रात्तसियों का डराना धमकाना तथा श्रन्य सब प्रयत्न (लोम श्रादि दिखाना) विफज गए॥ ५१॥ रावणाय शशंसुस्ताः सीताव्यवसितं महत्। ततस्ताः सहिताः सर्वा विहताशा निरुद्यमाः ॥ ८२ ॥ परिक्षिप्य समन्तात्तां निद्रावशसुपागताः । तासु चैव प्रसुप्तासु सीता भर्तृहिते रता ॥ ८३ ॥

तब रावण के निकट जा उन्होंने कहा कि, सीता को मरना कबूत है, किन्तु आपका कहना कबूत नहीं। तदनन्तर वे सब की सब हतोत्साह और हतोधोग हो एवं बहुत थक कर सीता जी के चारों श्रोर एड़ कर सी गई। जब वे सा गयीं, तब श्रीरामचन्द्र जी के हित में रत सीता जी॥ ६२॥ ६३॥

विल्ण्य करुणं दीना भग्नुक्षाच सुदुःखिता । तासां मध्यात्समुत्थाय त्रिजटा वाक्यमत्रवीत् ॥ ८४ ॥

दीनतापूर्वक धारान्त दुःखी हो श्रौर कहणापूर्ण विलाप कर, धारान्त चिन्तित हुई। एक रात्तसी जिसका नाम त्रिजटा था, उठ वैठी श्रौर दोली॥ मध॥

> आत्मानं खादत क्षिपं न सीता विनिश्चिति। जनकस्यात्मजा साध्वी स्तुषा दशरथस्य च ॥ ८५ ॥

तुम सब भ्रपने श्रापको भले ही खा डालो; किन्तु सती सीता जी को, जो राजा जनक की बेटी भ्रौर महाराज दशरथ की पुत्रक्ष्यू है, न खा सकेगी॥ ८ ॥

> स्वमो ह्यय मया दृष्टा दारुणा रामदर्षणः । रक्षमां च विनाशाय भर्तुरस्या जयाय च ॥ ८६ ॥

१ सोताव्यवसितं महत् - मर्तव्यनतुरवमङ्गीकर्तव्य इत्येतद्रूपं । (रा०)

क्योंकि आज मैंने एक बड़ा भयङ्कर स्वप्न देखा है। उसके देखने से मेरे रोगर्टे खड़े हो गए। उस स्वप्न का फल यह है कि, राज्ञसी का नाश और इसके (सीता के) पति की जीत॥ दि॥

अलमस्पात्यरित्रातुं राघवाद्राक्षसीगणम् ।

अभियाचाम वैदेहीमेतिद्धि मम राचते ॥ ८७ ॥

सो मुक्ते तो धव यह धन्द्रा जान पड़ता है कि, श्रोरामचन्द्र जी के हाथ से बचने के जिए, हम सोता से प्रार्थना करें। ध्रतः धव उसे डरवाको धमकाको मत॥ ८७॥

> यस्या होवं विधः स्वमो दुःखितायाः प्रदृश्यते । सा दुःखेर्वि विधेर्मुक्ता सुखमामोत्यनुत्तमम् ॥ ८८ ॥

क्योंकि, इस प्रकार का स्वप्न जिस दुखियारी स्त्री के विषय में देख पड़ता है, वह विविध प्रकार के दुः खों से छूट कर, उत्तम सख पाती है।। ५६॥

प्रणियातपसन्ना िं मैथिकी जनकात्मना।

ततः सा हीमती वाला भर्तुर्विजयहर्षिता ॥ ८९ ॥

हम लोगों को साष्टाङ्ग प्रणाम से सीता जी निश्चय ही हम पर प्रसन्न हो जायगीं। यह सुन वह लजीली बाला सोता अपने पति के विजय की बात सुन हर्षित हुई।। ५६।।

अवाचद्यदि तत्तध्यं भवेय शरणं हि व:।

तां चाह तादशीं दृष्टा सीताया दारुणां दशाम्।। ९०।। श्रीर बोजी कि, यदि त्रिजटा का कहना सत्य निकला तो मैं तुम्हारी रज्ञा करूँगी। हनुमान जी कहने लगे हे वानरो ! सीता जी की ऐसी दारुण दशा देखा। १०॥

चिन्तयागास विश्रान्ता न च मे निर्दृतंमनः । संभाषणार्थं च मया जानक्याश्चिन्तिता विधिः ॥ ९१ ॥

कुछ देर तक मैं सोचता रहा, किन्तु मेरे मन का दुःख किसी प्रकार दूर न हुन्ना। मैं सोच रहा था कि, सीता जो से किस प्रकार वार्तालाप कहें " ११॥

इक्ष्वाक्र्णां हि वंशस्तु तता मम पुरस्कृतः । श्रुत्वा तु गदितां वाचं राजर्षिगणपूजिताम् ॥ ९२ ॥ श्रुत्वा में मैंने इच्चाकुवंशियों की प्रशंसा की । उन राजर्षियों की विरुद्दावली के। सुन, ॥ १२ ॥

पत्यभाषत मां देवी बष्पैः पिहितले।चना । कस्त्वं केन कथं चेह प्राप्तो वानरपुङ्गव ॥ ९३ ॥

द्यां कों में श्रांस्भर सीता देवी ने मुक्तसे कहा — हे वानर-श्रेष्ठ! तुम कौन हो ? किसके मेजे श्राप हा श्रीर कैसे यहां श्राप हो ॥ ६३॥

का च रामेण ते प्रीतिस्तन्मे शंसितुमईसि । तस्यास्तद्वचन श्रुत्वा ह्यहमप्यब्रवं वचः॥ ९४॥

श्रीरामचन्द्र जी से तुम्हारी कैमी श्रीति है ! से। सब मुक्तसे कहा। सीता जी के ये वचन सुन, मैंने भी कहा॥ १४॥

देवि रामस्य भर्तुस्ते सहाया भीमविक्रमः।

्सुग्रीवेा नाम त्रिक्रान्तो वानरेन्द्रो महाबळ: ॥ ९५ ॥

देवि! तुम्हारे भर्ता श्रीरामचन्द्र जी के सहायक, महावली, भोम पराक्रमी सुग्रीव नामक वानरें के राजा हैं॥ १४॥ तस्य मां विद्धि शृत्यं त्वं हतुमन्तिमहागतम् । भर्त्राहं पोषितस्तुभ्यं रामेणाक्तिष्टकर्मणा ॥९६॥

तुम मुक्ते उन्हींका सेवक समक्ते। मेरा नाम हनुमान है छोर मैं तुम्हारे पति श्राह्मिष्टकर्मा श्रीरामचन्द्र जी का भेजा हुश्रा तुम्हारे पास यहाँ श्राया हूँ ॥ ६६ ॥

इदं च पुरुषव्यात्रः श्रीमान्दाशरथिः स्वयम् । अङ्गुलीयमभिज्ञानमदात्तुभ्यं यशस्त्रिनि ॥ ९७ ॥

हे यशस्विन ! पुरुषसिंह श्रीमान दशरथनन्दन ने स्वयं तुमके। यह ऋपनी श्रंगूरी चिन्हानी के लिए भेजी है।। २७॥

तदिच्छामि त्वयाऽऽज्ञप्तं देवि किं करवाण्यहम् । रामछक्ष्मणयोः पांख्वं नयामि त्वां किम्रुत्तरम् ॥ ९८॥

से। हे देवि ! अब मुभे आझा दो कि मैं क्या करूँ ! क्या में तुमको श्रोरामचन्द्र जी और लद्मण के पास ले चलूँ ? से। तुम मेरी इन बातों का क्या उत्तर देती हो ! ॥ ६८॥

एतच्छ्रुत्वा विदित्वा च सीता जनकनिद्नी । आह रावणम्रत्साद्य राघवेा मां नयत्विति ॥ ९९ ॥

यह सुन कर धौर सब हाज जान कर, जनकनिद्नी सीता जी कहने लगीं श्रोरामचन्द्र जी रावण की मार मुक्ते यहाँ से ले जायँ॥ ६६ ॥

प्रणम्य शिरसा देशीमहमार्यामनिन्दिताम् । राघवस्य मनोह्वादमभिज्ञानमयाचिषम् ॥ १०० ॥ हनुमान जो बेाले—हे वानरे।! तब मैंने अनिन्दिता सती सीता जो की सिर भुक्ता कर प्रणाम किया और श्रीरामचन्द्र जी की त्रानन्दित करने वाली कोई चिन्हानी मंगी॥१०१॥

अथ मामब्रवीत्सीता गृह्यतामयमुत्तमः । मणिर्येन महाबाह रापस्त्वां बह मन्यते ॥ १०१ ॥

तब सीता जी ने मुक्तसे कहा — तुम इस उत्तम चूड़ामणि की ले। इससे महा बाहु श्रीरामचन्द्र जी तुमकी बहुत माने से ॥ १०१॥

इत्युक्त्वा तु वरारोहा मणिप्रवरमद्भुतम् । प्रायच्छत्परमोद्धिग्ना वाचा मां सन्दिदेश ह ॥ १०२ ॥

यह कह कर सुन्दरी सीता जी ने वह अद्भुत उत्तम मणि मुफे दी और अत्यन्त उद्धिप्त ही मुफते अत्रामचन्द्र जी के लिए यह सँदेशा कहा॥ १०२॥

ततस्तस्यै प्रणम्याहं राजपुत्र्ये समाहितः । पद्क्षिणं परिक्रामिसाभ्युद्गतमानसः ॥ १०३ ॥

तव मेंने सावधानतापूर्वक राज पुत्रो सीता जी की प्रणाम किया और उनकी परिक्रमा कर, यहाँ धाने की मैं तैयार हुआ ॥ १०३॥

> उक्तोऽहं पुनरेवेदं निश्चित्य मनसा तया । इनुमन्मम द्यतान्तं वक्तुमईसि राघवे ॥ १०४ ॥

तब सीता जी ने ध्रापने मन में कोई बात स्थिर कर, पुनः मुक्त पे कहा—हे हनुमान ! तुम मेरा हाल श्रोरामचन्द्र जी से कहना॥ १०४॥ यथा श्रुत्वेत्र न चिरात्तात्रुगौ रामल्रक्ष्मणा । सुग्रोवसहितौ वीरात्रुपेयातां तथा क्रुरु ॥ १०५ ॥

थ्रौर ऐता करना जिससे वे दे नें। वीर राजकुमारश्रोरामचन्द्र जो थ्रौर लहमण अपने साथ सुत्रीव की ले, शीव्र ही यहां थ्रा पहुँचे ॥ १०४॥

यद्यन्यथा भवेदेतद्द्वौ मासौ जीवित' मम । न मां द्रक्ष्यति काकुरस्था भ्रिये साऽहमनाथवत् ॥१०६॥

यदि वे शोध न धाए तो जान को मेरे जीवन की धर्वाध केवल दो मास की है। दो माम बाद में ध्रनाधिनी की तरह मर जाऊँगी और फिर श्रीरामचन्द्र जी मुफ्ते देख न पावेंगे॥ १०६॥

तच्छुत्वा करुणं वाक्यं क्रोधो मामभ्यवर्तत । उत्तर च मया दृष्ट कार्यंशेषमनन्तरम् ॥ १०७ ॥

सीता के ऐसे कहणवचन सुन मुक्तकी बड़ा कोय उपजा और इस काम के छागे का भ्रापना कर्त्त व्यामेंने साचा॥ १०७॥

ततोऽबर्धत मे कायस्तदा पर्वतसिक्रमः। युद्धाकाङ्क्षी वनं तच विनाशयितुमारभे ॥ १०८॥

मेरा शरीर पर्वताकार हो गया। युद्ध की ध्यमिलाषा से मैंने रावण के उस वन की नष्ट करना ध्यारम्म किया॥ १०५॥

तद्भग्नं वनषण्डं तु भ्रान्तत्रस्तमृगद्विजम् । भृतिबुद्धाः निरीक्षन्ते राक्षस्या विकृताननाः ॥ १०९ ॥ उस वनप्रदेश की नष्ट करने से वहां जो सुग धौर एकी थे वे डर के मारे व्याकुल है। गए धौर जरमुँ ही राजसियाँ जाग गई तथा वे उस भग्न वन की दुद्गा निहारने लगीं ॥ १०६॥

मां च दृष्ट्वा वने तस्मिन्समागम्य ततस्ततः। ताः समभ्यागताः क्षिप्रं रावणायाचचक्षिरे॥ ११०॥

मुक्ते वहाँ देख, वे सद इधर उधर मिल कर भाग गई और रावण के पास गई और उससे तुरन्त सारा हाल कहा ॥ ११० ॥

राजन्वनिभदं दुर्गं तव भग्नं दुरात्मना । वानरेण हाविज्ञाय तव वीर्यं महाबछ: ॥ १११ ॥

गवण से उन्हें ने कहा—" हे रावण! तुम्हारे वलधीर्य की न जानकर, एक दुरात्मा वानर ने तुम्हारा दुर्गम वन नष्ट कर डाला है ॥ ११८॥

दुर्बुद्धेस्तस्य राजेन्द्र तत्र विभियकारिणः । वधमाज्ञापय क्षिप्रं यथाऽसौ विलयं वजेत् ॥ ११२ ॥

हे राजेन्द्र! तुम्हारा श्रिप्रकार्य करने वाले वानर की यह वड़ी दुर्वुद्ध है। तुम उसके वध की शांध्र श्राज्ञा दे।, जिससे वह यहाँ से भाग न जाय॥ ११२॥

तच्छ्रत्वा राक्षसेन्द्रेण विस्रष्टा सृशदुर्जयाः । राक्षसाः किङ्करा नाम रावणस्य मनानुगाः ॥११३॥

यह सुन राज्ञसराज रावण ने अत्यन्त दुर्जेय श्रीर उसकीः इच्छःनुसार कार्य करने वाले किङ्कर नाम धारी राज्ञसे। कीः श्राज्ञा दी॥ ११३॥ तेषामशीतिसाइस्रं ग्रूत्रमुद्गरपाणिनाम् । मया तस्मिन्वनोदेशे परिघेण निषूदितम् ॥ ११४॥

उनकी संख्या अस्ती हजार थी और उनके हाथों में त्रिशुल तथा मुग्दर थे। मैंने उस अशोक वन हो में एक परिघ (वैद्रे) से उनकी मार डाला।। ११४।।

तेषां तु इतशेषा ये ते गत्वा लघुविक्रमाः। निहतं च महत्सैन्यं रावणायाचचक्षिरे ॥ ११५ ॥

उनमें से जे। मारे जाने से बच गर थे, उन्हें ने भाग कर रावग की उस महती सेना के नष्ट किए जाने का संवाद सुनाया॥ ११४॥

ततो मे बुद्धिरुत्पन्ना चैत्यप्रासादमान्नमम् ।
तत्रस्थान्राक्षसान्द्दवा शतं स्तम्भेन वै पुनः ॥११६॥
इतने में मुक्ते मग्रडपाकार भवन को नष्ट करने की सुक पड़ी। से। मैंने उसे उजाड़ कर उसी के एक खंभे से उस भवन के सी। राज्ञस रज्ञकों की मार डाला॥११६॥

> छछामभूते। छङ्कायाः स च विध्वं सिते। मया । ततः पहस्तस्य सुतं जम्बुमाछिनपादिशत् ॥ ११७ ॥

वह मग्रडपाकार भवन लङ्का का एक भूषण था, उसे मैंने उजाड़ दिया। तब रावण ने प्रहस्तपुत्र जम्बुमाली की भेजा ॥११७॥

> राक्षसैर्बहुभिः सार्थं घोररूपैर्भयानकैः । तमहं बळसंपन्नं राक्षसं रणकोविदम् ॥ ११८ ॥

वह बड़े कड़े भयङ्कर रूपधारी बहुत से रात्तसें की साध ले थाया। मैंने बड़ी सेना लकर थाए हुए रणचतुर रात्तस की॥ ११८॥

परिवेणातिवे।रेण सुदयामि सहानुगम् ।

तच् छुत्वा राक्षसेन्द्रस्तु मन्त्रिपुत्रान्महाबळान् ॥ ११९॥

पदातिबल्लसंपन्नान्त्रेषयामास रावण:।

परिवेषीय तान्सर्वात्रयामि यमसादनम् ॥ १२० ॥

उसकी सेनासहित अति घेर परिघ (वैड़े) से मार गिराया। जम्बुमाली के मारे जाने का संवाद सुन, राज्ञसराज रावण ने महाबजी (सात) मंत्रपुत्रों की पैदल राज्ञसें की सेना के साथ मेता। मैंने उसी वैड़े से उन सब की भी यमालय भेज दिश्रा। १२६॥ १२०॥

मन्त्रिपुत्रान्हताञ्श्रुत्रा समरे छघुविक्रमान् ।

पञ्च सेनाग्रगाञ्जूरान्त्रेषयामास रावणः ॥ १२१ ॥

मंत्रिपुत्रों के मारे जाने का वृत्तान्त सुन रावण ने पाँच श्रूर-वीर सेनापितयों की, जी रणविद्या में बड़े चतुर श्रीर फुर्तीले थे, अजा ॥ १२१ ॥

तानहं सहसैन्यान्वे सर्वानेवाभ्यसुद्यम् ।

ततः पुनर्दशम्रीवः पुत्रमक्षं महाबळम् ॥ १२२ ॥

वहुभी राक्षसैः सार्धं पेषयामास रावणः।

तंतु मन्दोदरीपुत्रं कुमारं रणपण्डितम् ॥ १२३ ॥

सहसा खं समुत्क्रान्तं पादयोश्च गृहीतवान् । चर्मासिनं शतगुणं भ्रामिथत्वा व्यपेषयम् ॥ १२४ ॥

मैंने उन पांचों की उन की समस्त सेना सहित मार डाला। तब दशानन रावण ने श्रपने महाबली पुत्र श्रचयकुमार की, बहुत से राचसों के साथ भेता। मैंने सहसा श्राकाश में जा, ढाल तलवार लिये हुए मन्दोरी के रणपणिडत कुमार की, पैर पकड़ कर सैकड़ें। बार घुनाया और जुमोन पर दे मारा॥ १२२॥ १२३॥ १२४॥

तमक्षमागतं भग्नं निशस्य स दशाननः। तत इन्द्रजितं नाम द्वितीयं रावणः सुतम्।। १२५॥

श्रज्ञयकुमार के मारे जाने का बृत्तान्त सुन, रावण ने श्रपने दूसरे पुत्र इन्द्रजीत की ॥ १२४ ॥

व्यादिदेश सुसंकुद्धो बिलनं युद्धदुर्मदम् । तच्चाप्यहं बलं सर्व तं च राक्षसपुङ्गवम् ॥ १२६ ॥ नष्टौनसं रणे कृत्वा परं हर्षमुपागमम् । महता हि महाबाहुः पत्ययेन महाबलः ॥ १२७॥ प्रेषितो रावणेनैव सह वीरैर्भदोत्कटैः । से।ऽविषद्यं हि मां बुद्ध्वास्वसैन्यं चावमर्दितम् ॥१२८॥

जो बड़ा बलवान भौर रखदुर्मद था श्रत्यन्त कुद्ध हो, श्राज्ञा दी। सेना सहित उस राज्ञसश्रेष्ठ का भी पराक्रम नष्ट कर, मुभ्ते बड़ी श्रसन्नता हुई। महाबाहु महाबली मेशनाद पर पूर्ण विश्वास कर रावण ने, उसे लड़ने के लिए भेजा था भीर उसके साथ बड़े बड़े घीर कर दिए थे। किन्तु इन्द्रजीत ने अपनी सेना की मर्दित देख धौर मुक्ते अपने मान का न जान॥ १२६॥ १२७॥ १२८॥

ब्राह्मेणास्त्रेण सतु मां प्रावध्नाश्चातिवेगितः।
रज्जुभिश्चाभिबध्नन्ति तते। मां तत्र राक्षसाः॥ १२९॥
वड़ी शीव्रता से ब्रह्मास्त्र से मुक्ते बांध जिया। तदनन्तर राज्ञसः
केंगों ने मुक्ते रस्सें से जकड़ कर बांधा॥ १२६॥

रावणस्य समीपं च गृहीत्वा माम्रुपानयन् ।
ह्या सम्भाषितश्वाहं रावणेन दुरात्मना ॥ १३०॥
श्रीर मुभ्ते पकड़ कर रावण के पास ले गपः वहां मैंने
दुरात्मा रावण के। देखा श्रीर उससे बातचीत भी की।। १३०॥

पृष्ट्रच रुङ्कागमनं राक्षसानां च तं वधम् । तत्सर्वं च मया तत्र सीतार्थभिति जल्पितम् ॥ १३१॥

रावण ने मुक्तसे लङ्का में धाने का तथा राज्ञसें के मारने का कारण पूँछा। तब मैंने यही कहा कि, ये सब मैंने सीता के लिए हां किया है॥ १३१॥

अस्याहं दर्शनाकाङ्क्षी प्राप्तस्त्वद्भवनं विभा । मारुतस्योरसः पुत्रो वानरो हनुमानहम् १३२ ॥

हे महाराज ! मैं उसीकी देखने तुम्हारे भवन में श्राया हूँ। मैं पवनदेव का श्रोरस पुत्र हूँ श्रोर हनुमान मेरा नाम है ॥ १३२॥

रामर्तं च मां विद्धि सुग्रीवसचिवं किपम् । साऽहं दृत्येन रामस्य त्वत्सकाशिमहागतः १३३ ॥

वा० रा० सु० – ३६

मुक्तको तुम श्रोरामचन्द्र जी का दृत श्रीर सुश्रीव का मंत्री जाने। मैं श्रोरामचन्द्र जी का दृत बन कर तुम्हारे पास द्याया हूँ॥ १३३॥

सुग्रीवश्च महातेजाः स त्वां कुश्रू सम्बन्धित्। धर्मार्थकामसहित हितं पथ्यमुवाच च ॥ १३४ ॥

महातेतस्वी सुप्रीव ने तुमसे कुशल कहा है धौर धर्म, अर्थ और काम से युक्त तथा हितकर और उचित यह संदेस भी तुम्हारे लिए भेजा है॥ १३४॥

वसता ऋष्यमूके मे पर्वते विषुछद्वमे । राघवा रणविक्रान्ता मित्रत्वं समुपागतः ॥१३५॥

विपुत्र वृत्तों से युक्त ऋष्यमूक पर्वत पर रहते समय, मेरी मित्रता, रणपराकमी श्रोरामचन्द्र जी से है। गई है ॥ १३४॥

तेन मे कथितं राज्ञा भार्या मे रक्षमा हृता । तत्र साद्दाय्यमस्पाकं कार्यं सर्वोत्मना त्वया ॥ १३६॥ उन्होंने मुक्कपे कद्दा मेरी स्त्री की राज्ञस दर कर ले गया है ।

से। तुमको इस काम में सब प्रकार से हमारी सहायता करनी चाहिए॥ १३६॥

मया च कथितं तस्मै चाल्डिनश्च वधं प्रति। तत्र साहाय्यहेतोर्मे समयं कर्तुंमईसि १३७॥

तब मैंने वालि के वध के लिए उनसे कहा श्रीर कहा कि,इस कार्य में मेरी सहायता करने का समय नियत कर दी।। १३७॥

विक्रना हतराज्येन सुग्रीवेण सह प्रभुः !

चक्रेडिंग्निसाक्षिकं संख्यं राघवः सहस्रक्ष्मणः ॥ १३८ ॥

वालि द्वारा हरे हुए राज्य वाले सुत्रोव के साथ,श्रक्ति के सामने श्रोरामचन्द्र जी भौर लहनण के साथ मेरी मैत्रो हो गई॥ १३८ ॥ तेन वालिनमुत्पाट्य शरेोकेन समुगे।

वानराणां महाराजः कृतः स प्रवतां १भुः ॥ १३९ ॥

तदनन्तर युद्ध में एक ही बाग चला कर, श्रीरामचन्द्र जी ने वालि की मार डाला श्रीर सुग्रीव की वानरों का राजा वनाया॥ १३६॥

तस्य साहाय्यमस्माभिः कार्यं सर्वोत्मना त्विह । तेन प्रस्थापितस्तुभ्यं समीपिमह धर्मतः ॥ १४० ॥

भाव उनकी सब प्रकार से सहायता करना हमकी उचित है भातः उन्हेंनि मित्रधर्म की निवाहते हुए, धर्मपूर्वक मुभी दूत बना कर, तुम्हारे पास भेजा है ॥ १४०॥

क्षिप्रमानीयतां सीता दीयतां राघवाय च ।

यावन हरया वीरा विधमन्ति बछं तव ॥ १४१ ॥

वीर वानरें द्वारा व्यवनी सेना का नाश होने के पूर्व ही तुम सीता की लाकर तुरन्त श्रोरामचन्द्र जी की देदे। । १४१ ॥

वानराणां प्रभावा हि न केन विदित: पुरा।

देवतानां सकाशं च ये गच्छन्ति नियन्त्रिताः ॥ १४२ ॥ श्रव तक, वाननें का प्रभाव किसी से छिपा नहीं है। वे देवताश्रों से नियंत्रण पा कर उनके पास (उनके साह। स्य के जिप) जाते हैं ॥ १५२ ॥

इति वात्तरराजस्त्वामाहेत्यभिहिता मया । मामैक्षत तनः क्रुद्धश्चक्षुषा पदहिन्नव ॥ १४३ ॥ हे रावण ! इस प्रकार वानरराज ने तुमसे संदेस कहलाया है; सा मैंने तुमसे कह दिया। हनुमान जी ने वानरां से कहा कि. यह सुन रावण ने कोश्र में भर मेरी श्रोर ऐसे घूर कर देखा, माने। मुक्ते वह भस्म कर डालेगा॥ १४३॥

तेन वध्ये। इमाज्ञप्तो रक्षसा रौद्रकर्मणा । मत्प्रभावमिवज्ञाय रावणेन दुरात्मना ॥ १४४ ॥

भयङ्कर कर्म करने वाले उस राज्ञस ने मेरे वध की आज्ञा दी। क्योंकि, वह दुरात्मा रावण मेरा प्रभाव ती जानता ही न था।। १४४।।

ततो विभीषणा नाम तस्य भ्राता महामितः। तेन राक्षसराजे।ऽसा याचिता मम कारणात्॥ १४५॥

तदनन्तर उसके एक वड़े समभ्रदार भाई ने, जिसका नाम विभीषण है, मुक्ते बचाने के लिए रावण से प्रार्थना की ॥ १४४॥

नैव राक्षसञाद् छ त्यज्यतामेष निश्चयः।

राजशास्त्रव्यपेतो हि मार्गः संसेव्यंते त्वया ।। १४६ ॥

श्रीर कहा कि, हे रात्तसशार्ट्ज ! श्राप इस निश्चय की त्याग दीजिए । क्योंकि, यह तुम्हारा निश्चय राजनीति-शास्त्र के विरुद्ध है श्रथवा तुम राजनीति के विरुद्ध मार्ग पर चलते हो ॥ १४६ ॥

द्तवध्या न दृष्टा हि राजशास्त्रेषु राक्षस । द्तेन वेदितव्यं च यथार्थं हितवादिना ॥ १४७ ।

हे राज्ञस! राजनीति के किसी भी शास्त्र में दूत का वध नहीं देख पड़ता। हितवादी दत की अपने स्वामी का ज्यें का त्यें संदेश कहना ही पड़ता है ॥ १४७॥ श्रष्टपञ्चाशः सर्गः

सुमहत्यपराधेऽपि दृतस्यातुस्रविक्रम ।

विरूपकरणं दृष्टं न वधे। उस्तीह शास्त्रत: ॥१४८॥

हे अनुल पराक्रमी! भने हो दूत बड़े से बड़ा अपराध ही क्यों न कर डाले, तो भी शास्त्रानुमार उसका वध उचित नहीं। हां, उसकी नाक या कान काट कर उसकी विरूप करने की व्यवस्था तो शास्त्र में है॥ १४८॥

विभीषणेनैवमुक्तो रावणः सन्दिदेश तान्।

राक्षसानेतदेवास्य छाङ्गूछ द्यतामिति ॥ १४९॥

जब विभीषण ने इस प्रकार समकाया, तब रावण ने राज्ञसें। की प्राज्ञा दी कि, उसकी ँ ज जला दी ॥ १४६ ॥

ततस्तस्य वचः श्रुत्वा मम् पुच्छं समन्ततः।

वेष्टितं शणवल्केरॅंच जीर्षे: कार्पासजे: पटे: ।। १५०॥

रावण की श्राज्ञा सुन राज्ञसें ने मेरी पूँ छ में सन के कपड़े तथा पुराने सुती कपड़े (गूरड़) लपेट दिए ॥ १५०॥

राक्षसाः सिद्धसन्नाहास्ततस्ते चण्डविक्रमाः।

तदाद्इन्त मे पुच्छं निघ्नन्तः काष्ट्रमुष्टिभिः ॥ १५१ ॥

कवच शस्त्रादि धारण किए हुए प्रचग्रङ विक्रमी राज्ञक्षें ने मुफ्ते लकड़ी के डंडें। धौर मूकों से मारा धौर मेरी पूँ क में। धाग लगा दी ॥ १४१ ॥

बद्धस्य बहुनिः पाशैर्यन्त्रितस्य च राक्षसैः। ततस्ते राक्षसाः शूरा बद्धं मामग्निसदृतम् ॥ १५२ ॥

राज्ञसों ने मुक्ते खुः जकड़ कर बहुत सी रस्सियों से बाँधा श्रौर उन्होंने मुक्ते पीड़ा भी बहुत दी, तथा मुक्त बंधे हुए की पूँछ में श्राग लगा दी॥ १४२॥ [नेाट — आधुनिक कोई कोई तर्कवादी लेखक इनुमान जी के पूँछ का होना नहीं बतलाते किन्तु इस तत्कालीन इतिहास में हनुमान जी अपनी पूँछ का उल्लेख स्वयं करते हैं। ठीक ही है जिनकी स्वयं पूँछ, नहीं वे श्रीरों की पूँछ क्यों मानने लगे!]

अघोषयनगजमार्गे नगरद्वारमागताः ।

तते। इहं सुमहद्रूपं संक्षिप्य पुनरात्मनः ॥ १५३ ॥

समस्त नगरी के राजमार्गों में मुक्ते घुमा कर मेरे अपराध की घे।षणा की । जब मैं नगरी के द्वार पर पहुँचा; तब मैंने अपने उस बड़े विशाल शरीर की द्वोटा कर लिया ॥ १४३॥

विमाचयित्वा तं बन्धं प्रकृतिस्थः स्थितः पुनः ।

आयसं परिर्घ गृह्य तानि रक्षांस्यसूदयम् ॥ १५४ ॥

इसमें मेरे बन्धन अपने आप ढीले पड़ कर गिर पड़े। तक मैंने अपने की ज्यें का त्यें बना लिखा और लोहे का एक बैंडा उठा, उन राज्ञसें की (जिन्होंने मुक्ते बाँध कर पुरी में धुमाया था) मार डाला॥ १४४॥

ततस्तन्नगरद्वारं वेगेनाप्छतवानहम् ।

पुच्छेन च प्रदीप्तेन तां पुरीं साहगोपुराम्।। १५५ ॥ नगरद्वार के। वेग से लांब कर मैंने भ्रपनी पूँ क की श्राग से,

भवनों खौर फाटकों सहित उस पुरी की ॥ १४४ ॥

दहाम्यहमसम्भ्रान्ता युगान्ताग्निरिव प्रजाः।

तते। मे ह्य भवत्त्रासे। लङ्कां दग्ध्वासमीक्ष्य तु ॥१५६॥

उसी तरह जला दिया, जिस तरह प्रलयकालीन प्रक्षि प्रजाशों की जलाता है। लङ्का की जली हुई देख, मेरे मन में बड़ा भय उत्पन्न हुया।। १४६॥ विनष्टा जानकी व्यक्तं न ह्यदग्धः मदृश्यते।
छङ्कायां कश्चिदुदेशः सर्वा भस्मीकृता पुरी।। १५७।।
मैंने विचारा कि, लङ्का में पेसा कोई स्थान नहीं जे।
भस्म न हुआ हो, सा स्पष्ट है कि, इसके साथ सीता भी भस्म
हो गयी।। १४७॥

दहता च मया रुङ्कां दग्धा सीतां न संशय:। रामस्य हि महत्कार्यं मयेदं वितथीकृतम् ॥ १५८॥

लङ्का को भस्म कर मैंने सीता की भी जला डाला इसमें सन्देह नहीं। ऐसा कर के मैंने श्रीरामचन्द्र जी का काम विगाड़ डाला॥ १४८॥

इति शोकसमाविष्टिश्चिन्तामहमुपागतः । अथाहं वाचमश्रोषं चारणानां ग्रुभाक्षराम् ॥ १५९ ॥ इस प्रकार मैं चिन्तित हो रहा था कि, इतने में मैंने चारणीं के ग्रुभ वचन सुने ॥ १५६ ॥

जानकी न च दंग्धेति विस्मयोदन्तभाषिणाम् । नते। मे बुद्धिरुत्पन्ना श्रुत्वा तामद्भुतां गिरम् ॥१६०॥ अदंग्धा जानकीत्येव निमित्तै रचापछक्षिता । दीप्यमाने तु छाङ्गूछे न मां दहति पावकः ॥ १६१॥

वे कह रहे थे कि, देखा, इस वानर ने कैसा अद्भुत कार्य किया कि, इस आग से जानकी जी नहीं जलीं। उस समय ऐसी अद्भुत बात सुन तथा अन्य शुभ शकुनों की देख, मैंने जाना कि, जानकी जी दग्ध नहीं हुई। पहिलोभी एक अद्भुत बात हुई थी कि, जब मेरी पूँछ जलाई गई तब मैं नहीं जला

हृदय च प्रहृष्ट मे वाताः सुरिभगन्धिनः ।

तैर्निमित्तैरव दृष्टार्थै: कारणैरच महागुणै: ॥ १६२ ॥

मेरा मन प्रसन्न था, पवन भी सुगन्धयुक्त चल रहा था। इन शुभशकुनों ध्यौर महाफलप्रद कारणों से ॥ १६२॥

ऋषिवाक्यैश्च सिद्धार्थेरभवं हृष्टमानसः ।

पुनर्द्या च वैदेहीं विसुष्टरच तया पुनः ॥ १६३ ॥

श्रीर सफल ऋषिवाक्यों से मेरा मन प्रसन्न हो गया। मैंने पुनः जा कर जानकी जी की श्रपनी श्रांखों से देखा श्रीर उनसे विदा हुआ। । १६३॥

ततः पर्वतमासाद्य तत्रारिष्टग्हं पुनः । प्रतिप्रवनमारेभे युष्पदर्शनकाङ्क्षया ॥ १६४ ॥

तदनन्तर में पुनः उसी श्रिष्टि नामक पर्वत पर पहुँचा श्रीर तुम सब लोगों को देखने की श्राकांत्ता से मैंने वहाँ से उड़ान भरना श्रारम्भ किया॥ १६४॥

ततः पत्रनचन्द्रार्कसिद्धगन्धर्वसेतितम् ।

पन्थानमहमाक्रम्य भवता दृष्टवानिह ॥१६५ ॥

तदुः। तसे पवन, चन्द्र, सूर्य, सिद्ध और गन्धर्वी से सेवित भ्राकाशमार्ग से चला और यहां श्राकर भ्राप लोगें। के दर्शन किए ।। १६४॥

निष्ट—जो लेखक इनुमान जी का लङ्का को समुद्र तैर कर ऋौर रास्ते के टापुऋों पर दम लेते हुए जाना लिखते हैं वे क्या इस शलोक के श्चर्य पर विचार करेंगे। पवन, चन्द्र, सूर्य श्चौर गन्धर्वों से सेवित मार्ग से (श्चर्यात् श्चाकाश से) इनुमान जी का लङ्का से लौटना इस श्लोक से सिद्ध है। यदि इनुमान जी समुद्र को तैर कर लङ्का में पहुँचे थे, तो उन्हें तैर कर ही लौट कर श्चाना भी था। किन्तु इस बात का स्पष्टीकरण स्वयं इनुमान जी की उक्ति से हो जाता है।

राघवस्य प्रभावेण भवतां चैव तेजसा।
सुग्रीवस्य च कार्यार्थं मया सर्वमनुष्टितम् ॥१६६॥
श्रोरामचन्द्र जो की कृश श्रौर श्राप लेलों के प्रताप से, सुग्रीव के काम की पूरा करने के लिए मैंने यह सब किया॥१६६॥

एतत्सर्वं मया तत्र यथात्रदुपपादितम् । अत्र यत्न कृतं शेषं तत्सर्वं क्रियतामिति ॥१६७॥ इति ब्राष्ट्रपञ्चाशः सगः॥

लङ्का में जो कुछ मैंने किया था वह सब ज्यें का त्यें मैंने भ्राप लेगों के सामने वर्णन किया, श्रव जे। श्रौर कोई कभी यहाँ रह गई हो, उसे श्राप लेगा पुरा कर लें ॥१६७॥

सुन्दरकागड का अट्टावनवाँ सर्ग पूरा हुआ।

एकानषष्टितमः सर्गः

--*--

एतदारूपाय तत्सर्वे इनुमान्मारुतात्मनः । भूयः समुपचक्राम वचनं वक्तुमुत्तरम् ॥१॥

इस प्रकार समस्त बृत्तान्त कह, पवननन्दन हनुमान जी फिर चौर ग्रागे कहने लगे ॥१॥ सफलो राघवोद्योगः सुग्रीवस्य च सम्भ्रमः । शीलमासाद्य सीताया मम च प्रीणितं मनः ॥२॥

श्रीरामचन्द्र जी का उद्योग श्रीर सुग्रीव का उत्साह सफल हुश्रा।श्रीरामचन्द्र जी में सीता की निष्ठा देख, मेरा मन प्रसन्न हो गया॥२॥

तपसा धारयेछोकान्क्रुद्धो वा निर्द्हेदपि। सर्वथातिपद्यद्धोऽसौ रावणा राक्षसाधिपः॥३॥

सीता अपने तपावल में समस्त लोकों के धारण कर सकती हैं और यदि वे कुद्ध हो जायँ, तो वे समस्त लोकों की जला कर भस्म भी कर सकती हैं। राज्ञसराज रावण भी तपावल से सब प्रकार चढ़ा बढ़ा है।।३॥

> तस्य तां स्पृश्नते। गात्रं तपसा न विनाश्चितम्। न तदग्निशिखा ऋर्यात्संस्पृष्टा पाणिनां सती ।।४॥ जनकस्यात्मना कूर्याद्यत्कोधकलुषोक्कता। जाम्बवत्त्रमुखानसर्वाननुज्ञ।प्य महाहरीन् ॥५॥

इसीसे तो सीता का शरीर स्पर्श करते समय अपने तपे। बल से वह नाश की प्राप्त नहीं हुआ। पितवता जानकी कोध में भर जो कुत्र कर सकती हैं वह हाथ से द्वृने पर भी धिद्रा की ज्वाला नहीं कर सकती। जाम्बवान इत्यादि मुख्य मुख्य किपयों की धाझा से ॥४॥४॥

> स्रस्मिन्नेवंगते कार्ये भवतां च निवेदिते । न्याय्यं स्म सह वैदेह्या द्रष्टुं तो पार्थिवात्मजी ॥६॥

एकोनषष्टितमः सर्गः

इस प्रकार के कार्य में, जे। मैं श्राभी श्राप ले।गें। के सामने निवेदन कर चुका हूँ, उचित ते। यही जान पड़ता है कि, हम ले।ग सीता को लेकर उन दोने। राजकुमारों से मिलें॥ ।।।

अहमेकोऽपि पर्याप्तः सराक्षसगणां पुरीम् । तां खङ्कां तरसा हन्तुं रावणं च महाबन्नम् ॥७॥

में श्रकेला ही राज्ञसेां सहित सारी लङ्कापुरी तथा रावण के। नष्ट कर सकता हूँ ॥॥॥

कि पुन: सहितो वीरैर्बलवद्भिः कृतात्मिः । कृतास्त्रैः प्रवर्गेः शुरैर्भवद्भिविजयेषिभिः ॥८॥

तिस पर यदि भ्राप जैसे भ्रस्त्र-सञ्चालन-विद्या में कुशल भौर बलवान् विजय की श्रमिलाषा रखने वाले समर्थ वीर मेरे साथ लड्डा में चले चलें॥=॥

अहं तु रावणं युद्धे ससैन्यं सपुर:सरम् । सहपुत्रं विधिष्यामि सहे।दरयुतं युधि ॥९॥

ता में रावण की युद्ध में सेना, पुत्र, भाईबन्धु, नौकर चाकर द्यौर प्रजा सहित मार डालूँगा ।।३॥

त्राह्ममैन्द्रं च रोद्रं च वायव्य वारुणं तथा।
यदि शक्रिक्तोऽस्त्राणि दुनिरीक्षाणि संयुगे ॥१०॥
तान्यहं विधमिष्यामि निद्दनिष्यामि राक्षमान् ।
भवतामभ्यनुज्ञातो विक्रमो मे रुणद्धि तम्॥११

ब्रह्मास्त्र, इन्द्रास्त्र, रौद्रास्त्र, वायव्यास्त्र तथा वारुगास्त्र एवं युद्ध में भ्रन्य दुर्निरीच्य भ्रस्त्र शस्त्र भीयदि इद्रजीत मेघनाद चलावेगाः तो मैं उन सबको नष्ट कर, समस्त राज्ञसें की मार डालूँगा। किन्तु ग्राप लोगें की स्वीकृति के विना मैं रुक गया हूँ ॥१०॥११॥

भयातुका विस्रष्टा हि शैछष्टिर्निरन्तरा । देवानपि रणे इत्यार्तिक पुनस्तान्निशाचरान् ॥१२॥

मेरी फैं ही हुई लगातार पत्थेरी की वर्षा देवताओं का भी नाश कर सकती है, फिर उन राह्मसे की विसात ही क्या है ॥१२।

सागरे।ऽप्यतिय।द्वेळां मन्दरः प्रचलेदपि । न जाम्बवन्तं समरे कम्पयेदरिवाहिनो ॥१३॥

सागर भने ही प्रपनो मीमा को लाँव जाय, मन्द्राचल भने ही डिग जाय, किन्तु युद्ध में जाम्बवान की शत्रु की सेना चलाय-मान नहीं कर सकती ॥१३॥

> सर्वराक्षसस्यानां राक्षमा ये च पूर्वकाः । अल्पेका विनाशाय वीरो वालिसुतः कपिः ॥१४॥

फिर समस्त राज्ञसदलों के। तथा उनके नेताओं के मारने के लिए तो वालितनय वीर श्रङ्गद हो पर्याप्त हैं ॥१४॥

पनसस्योख्वेगेन नीलस्य च महात्मनः। मन्दरोऽपि िज्ञोर्येत कि पुनर्युधि राक्षसाः॥१५॥

पनस श्रौर महात्मा नील की जांघों के वेग से जब मन्द्राञ्चल भी फट सकता है; तब युद्ध में राज्ञसें। की बात ही क्या है।।१४।।

सदेबासुरयक्षेषु गन्धर्वोरगपक्षिषु । मैन्दस्य प्रतियोद्धारं शंसत द्विविदस्य वा ॥१६॥ देव, गन्धर्व, दैत्य, यत्त,नाग धार पत्तियों में भी मैन्द, द्विविद का युद्ध में सामना करने वाला कौन है, सा आप लाग बतलावें न १॥१६॥

> अश्विपुत्रौ महाभागावेतौ प्रवगसत्तमौ । एतयो: प्रतियोद्धारं न पश्यामि रणाजिरे ।, १७ ॥

श्राश्विनीकुमारें। के इन दो वानरश्रेष्ठ वीर पुत्रों का युद्ध में: सामना करने वाला मुफ्ते कोई नहीं देख पडता ॥१७॥

पितामस्वरे।त्सेकात्परमं दर्पमास्थितौ । अमृतपाशिनावेतौ सर्ववानरसत्तमौ ॥ १८ ॥

ये दोनों पितामह ब्रह्मा जी के धरदान से दर्षित तथा श्रमृतः पान करने वाले पर्व सब वानरों में श्रेष्ठ हैं ॥१८॥

अध्वनोर्माननार्थं हि सर्वलेशकपितामहः।

सर्वावध्यत्ववतुक्रमनयोर्दत्तवान्पुरा ॥ १९ ॥

श्रिवनोकुमारों के सम्मानार्थ सर्वलोकपितामह ब्रह्मा जी ने, पूर्वकाल में इन दोनों की श्रतु न बल पराक्रमी श्रीर सब प्राणिये। से श्रवध्य होने का वरदान दिया है ॥१६॥

वरोत्सेकेन मत्तौ च पमध्य महतीं चमूम् । सुराणाममृतं वीरौ पीतवन्तौ प्रवङ्गमौ ॥ २०

ब्रह्मा जी के वर से मतवाले हो, इन दोनों वानरश्रेष्टों ने देव-ताओं की सेना की व्याकुल कर, श्रमृत पिया था ॥२०॥

एत।वेव हि सक्रुद्धौ सवानिरथकुञ्जराम् ।

छङ्का नाश्चितुँ शक्तो सर्वे तिष्ठन्तु वानराः ॥ २१ ॥

यदि ये कुद्ध हो जायं तो वानरें। के देखते देखते, (श्रकेले) ये चेनों ही घेड़ों, रथें। श्रीर हाथियें। सिहत लड्डा को नष्ट कर डालने की शक्ति रखते हैं। 1281।

> मयैव निहता लङ्का दग्धा भस्मीकृता पुन: । राजमार्गेषु सर्वत्र नाम विश्रावित मया॥ २२ ॥

मैं। हो बहुत से राज्ञस मार उन्ले श्रौर लङ्का फूँक दी तथा खङ्का की सड़कों पर सर्वत्र श्रपना नाम सबको सुना दिया ॥२२॥

> जयत्यतिवले। रामो लक्ष्मणश्च महाबलः । राजा जयति सुग्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ २३ ॥

श्रीरांमचन्द्र जो की जै, महाबली लच्मण जी की जै, श्रीराम-चन्द्र रचित वानग्राज सुग्रीव की जै॥ २३॥

अहं कीसळरा नस्य दासः पवनसम्भवः ।

हनुमानिति सर्वत्र नाम विश्वावितं मया ॥ २४ ॥

में कोशलाधीश श्रीरामचन्द्र जी का दास हूँ श्रौर पवन का पुत्र हूँ। मेरा नाम हनुमान है। ये बातें मैंने लङ्का में सर्वत्र सब की सुना दीं॥ २४॥

अशोकवनिकामध्ये रावणस्य दुरात्यनः ।

अधस्ताच्छिश्चपादक्षे साध्वी करूणमास्थिता ॥ २५ ॥

दुष्ट रावण के त्र्यशोकवन में शोशम के पेड़ के नीचे पतित्रता स्रोता, श्रत्यन्त दुःखिनी हो वैठी हैं॥ २४॥

> राक्षसीभिः परिद्वता शोकसन्तापकर्शिता । मेघलेखापरिद्वता चन्द्रलेखेव निष्पभा॥ २६॥

सीता के। चारों थ्रोर से राज्ञसियां घेरे हुए हैं थ्रौर वे शिक एवं सन्ताप से पीड़ित हैं। मेचपंक्ति से घिरी हुई चन्द्ररेखा जैसी निष्यम देख पड़तो है, चैसे हो उन राज्ञसियों से घिरो हुई सीता अभाहीन देख पडती हैं।। २ई॥

> अचिन्तयन्ती वैदेशी रावणं बलदर्षितम् । पतिव्रता च सुश्रोणी अवष्टब्धा च जानकी ॥२७॥

तिम पर भी बल से दर्बित उस गवण की, सीता कुड़ भी परवाह नहीं करतीं। ऐसी पतिवता और सुन्दरी सीता की रावण ने अपने यहाँ वंद कर रखा है।।२०॥

> अनुरक्ता हि वैदेही रामं सर्वात्मना ग्रुमा । अनन्यवित्ता रामे च पौछोमीव पुरन्दरे ॥२८॥

साध्यो सीता, उसी प्रकार सदा सर्घदा श्रानन्यवित्त हो श्रीरामचन्द्र जी के ध्यान में मग्न रहती हैं, जिस प्रकार शची रन्द्र के ध्यान में रहती हैं ॥२८॥

तदंकवासःसरीता रजोध्यस्ता तथैय च । शोकसन्तापदीनाङ्गी सीता भर्तृहिते रता ॥२९॥

उसके शरीर पर केवल एक वस्त्र है धौर उसके शरीर में धून लपटी हुई है। शोक धौर सन्ताप से उसके समस्त खंग दानभाव की धारण किए हुए हैं! सीता की ऐसी दुद्शा तो है, किन्तु इस पर भी वह अपने पति की हितकामना में सदा लगी रहती है।।२१।।

सा मया राक्षसीमध्ये तर्ज्यमाना मुहुर्मुहुः । रासक्षीभिर्विरूपाभिद्धा हि प्रमदावने ॥३०॥ मेंने अपनी आँखों से देखा है कि, अशोकवन में बेचारी सोता, मुद्दत्तरी राक्तसियों के बोच में वैठी हुई थीं और राक्तसियाँ उन्हें बार बार इरा रही थीं ॥३०॥

एकवेणोधरा दीना भर्तृचिन्तापरायणा । अधःशय्या विवर्णोङ्गो पश्चिनीव हिमागमे ॥३१॥

वे एक बेग्री धारण किए दीनभाव को प्राप्त हो, पित की चिन्ता में मझ रहती हैं। वे ज़मीन पर तोती हैं। उनके शरीर की कान्ति वैसी ही फीकी पड़ गई है जैसी कि, हेमन्तऋतु में कमिलनी की फीकी पड़ जाती है। 13 शा

रावणः छिनिद्यत्तार्था मर्तव्यक्रतनिश्चया ।

कथित्रन्मगञ्जावाक्षी विश्वासमुपपादिता ॥३२॥

रावण की श्रोर से वे विरक्त हैं श्रीर श्रपने मरने का निश्चय किए हुए हैं। मैंने तो बड़ी कठिनाई के साथ उसी मृगशावकनयनी जानकी का विश्वास श्रपने ट्रपर जमा पाया था।।३२॥

ततः सम्भाषिता चैव सर्वमर्थं च दर्शिता।

रामसुग्रीवसख्यं च श्रुत्वा मीतिम्रुपागता ॥३३॥

तदनन्तर मेंने उनसे बातचीत की धौर सब बात उनकी दर्सा दीं। वे श्रीामचन्द्र जी धौर सुत्रीव की मैत्रो का वृत्तान्त सुन प्रसन्न हुई थीं।।३३॥

नियतः समुदाचारो भक्तिर्भर्त र चे।त्तमा ।

यन इन्ति दशग्रीवं स महात्मा कृतागसम् ॥३४॥

वे बड़ी चरित्रवती हैं छौर श्रीरामचन्द्र जी में उनकी पूर्ण भक्ति है। रावण जो श्रभी तक नहीं मरा, सो इसका मुख्य कारण ब्रह्मा जी का दिश्रा हुआ उसकी वरदान है।।३४॥ निमित्तमात्रं रामस्तु वधे तस्य भविष्यति । सा प्रकृत्यैव तन्वङ्गी तद्वियोगाच कर्शिता ॥ ३५॥ एका के ष्ट्रमें श्रीरामचल जी तो केवल विभिन्नमात्र होने

राष्या के षध में श्रीरामचन्द्र जी तो केवल निमित्त मात्र होंगे। वह मारा जायगा सती साध्वी सीता हरण जन्य घेर पातक के फन्न से सीता वैसे ही लटी दुबली थी,तिस पर उन्हें श्रीरामचन्द्र जो के विरह से उत्पन्न शोक सहना पड़ा ॥ ३४॥

प्रतिपत्पाठशीलस्य विद्येव तनुतां गता ॥ ३६॥ सीता जो तो पेसी जीय हो रही हैं, जैसी कि, प्रतिपदा के दिन पढ़ने वालें की विद्या जीय हुआ करती है ३६॥।

एवमास्ते महाभागा सीता शोकपरायणा। यदत्र प्रतिकर्तेच्य तत्सर्वम्रुपपद्यताम्॥ ३७॥ इति एकानषष्टितमः सर्गः

जनककुमारी सीता शिक में मन्न, इस प्रकार वहाँ दिन काट रही हैं। धव त्राप लोगों से जे। बन श्रावे से। श्राप लोग करें ॥ ३७॥

सुन्दरकाग्रड का उनसठवाँ सर्ग पूरा हुन्ना।

षष्टितमः सर्गः

तस्य तद्वननं श्रुत्वा वालिस्नुरभाषत । अयुक्त तु विना देवी दृष्टवद्भिश्च वानराः ॥ १ ॥ समीप गन्तुमस्माभी राघवस्य महात्मनः । दृष्टा देवी न चानीता इति तत्र निवेदनम् ॥ २ ॥

वा० रा० सु०-४०

हनुमान जी के वचन छन, वाजितनय श्रंगद बेाले — सीता की देख लेने पर भी, बिना सीता की साथ जिये हम लोगें का महात्मा श्रोरामचन्द्र जी की पास जा कर, यह कहना कि, हम जानकी की देख तो श्राप किन्तु लाए नहीं ॥ १॥ २॥

अयुक्तमिव परयामि भवद्भिः ख्यातिवक्रमैः ।

न हिन: प्रश्ने किश्वनापि किश्वत्यसाक्रमे ॥ ३ ॥

मेरी समक्त में तो आप जैसे प्रसिद्ध पराक्रमी वानरें के स्वरूपानुरूप नहीं हैं। न तो कूदने उक्कज़ने में और न पराक्रम ही में।। ३॥

तुल्यः सामरदैत्येषु लोकेषु इरिसत्तमाः ।

तेष्वेवं हतवीरेषु राक्षसेषु इन्पता ।

किमन्यदत्र कर्तव्यं गृहीत्वा याम जानकीम् ।। ४॥

इन वानरश्रेष्ठों का सामना करने वाला न तो मुक्ते कोई दैत्यों ही में देख पड़ता है और न श्रन्य लोकों ही में। फिर हनुमान जी बहुत से रात्तसी की मार ही चुके हैं, श्रव बचे बचार रात्तसें की मार कर, जानकी की ले श्राने के सिताय श्रीर कौन सा काम हमें करने की रह गया है। । ।।

तमेवं कृतसङ्करणं जाम्बवान्हरिसत्तमः ।

उवाच परमत्रीतो अवाक्यमर्थवदङ्गदम् ॥ ५ ॥

ग्रङ्गर जी की ऐसा निश्चय किए हुए जान, वानरश्रेष्ठ जाम्बवान् परम प्रसन्न हो। उनसे ग्रर्थ भरे वचन वे।ले ॥ ४ ॥

^{*} पाठान्तरे—" वान्यमर्थवदर्थवित्।"

नानेतु कपिराजेन नैव रामेश धीमता। कथंचित्रिर्नितां सीतामस्मामिनीनि राचयेत्॥ ६॥

सीता जो की साथ लांने की नाता किपराज सुश्रीव ने और न बुद्धिमान श्रीरामचन्द्र जी ने हा हम लोगों की श्राज्ञा दोहै।। ई।।

रायवा न स्वार्क्षः कुळं व्ययदिशनस्य कम् । प्रतिज्ञाय स्वय राजा सीता विजयमग्रतः ॥ ७॥

क्योंकि, श्रोरामचन्द्र जी राजाश्रों में शार्टूज हैं श्रौर उन्हें श्रपने विशाल कुल का भी गर्व है। वे शत्रु की जीत कर सीता की स्वयं लाने की प्रतिज्ञा कर चुके हैं॥ ७॥

सर्वेषां किष्मुख्यानां कथ निष्या करिष्यति ॥ ८ ॥

से। मुख्य मुख्य वानरें। के सामने की हुई उस अपनी प्रतिज्ञा के। वे क्यें। कर अन्यथा करेंगे॥ =॥

विफर्छ कर्म च कृतं भवेतुष्टिर्न तस्य च । वृथा च दर्शितं वीर्यं भवेद्वानरपुङ्गवाः॥ ९ ॥

श्रतः हमारा किया कराया सब व्यर्थ जायगा श्रौर जिनके लिए हम इतना परिश्रम करेंगे वे भी सन्तुष्ट न होंगे। श्रतः हे वानरश्रेष्ठो हम लोगों के बल पराक्रम का व्यर्थ श्रपव्यय होगा॥॥॥

तस्माद्गच्छाम वै सर्वे यत्र रामः सलक्ष्मणः । सुग्रीवश्च महातेजाः कार्यस्यास्य निवेदने ॥ १०॥

भ्रतएव श्राश्चो भाइया, हम सब लोग वहीं चर्ले,जहाँ लहमण सिंहत श्रारामचन्द्र जो तथा महातेजस्वो सुग्रोव हैं धौर उनसे समस्त वृत्तान्त निवेदन करें॥ १०॥ न ताबदेषां मितरक्षमानां यथा भवान्पश्यति राजपुत्र । यथा तु रामस्य मितनिविष्टां तथा भवान्पश्यतु कार्यसिद्धिम् ॥ ११ ॥

इति षष्टितमः सर्गः ॥

हेराजपुत्र ! आपके विचार अयुक्त नहीं प्रत्युत ठीक ही हैं, किन्तु हम लोगों को तो श्रोरामचन्द्र जी की मनोगतिके अनुसार ही उनके कार्यकी पूर्ण हुआ देखना उचित है। अर्थात् वे जे। कहें वही करना उचित है॥ ११॥

सुन्दरकारङ का साठवाँ सर्ग पूरा हुआ।

-:o:-

एकषष्टितमः सर्गः

--:o:--

ततो जाम्बवता वाक्यमगृह्धन्त वनौकसः। अङ्गदमग्रुखा वीरा हनूमांश्च महाकपिः॥ १॥

तदनन्तर श्रञ्जदादि घीर घानरों ने तथा महाकिप हनुमान जी ने जाम्बवान की बात मान जी।। १।।

> पीतिमन्तस्ततः सर्वे वायुपुत्रपुरःसराः । क्ष्महेन्द्राद्विं परित्यज्य पुष्छवुः प्रवगर्षभाः ॥ २ ॥

^{*} पाठान्तरे—'' महेन्द्राग्रं।''

भौर प्वननन्दन हनुमान जी की भागे कर प्रसन्न होते हुए समस्त वानर महेन्द्राचल की छोड़, उञ्जलते कूदते चल दिए।।२॥

मेरुमन्दरसङ्काशा मत्ता इव महागजाः ।

छादयन्त इवाकाश महाकाया महाबळा: ॥ ३ ॥

मेहपर्वत की तरह महाकाय, महाबजी वानरें ने मतवाले हाथियों की तरह मानों श्राकाश की ढक जिथा।। ३।।

^१सभाज्यमानं २भूतैस्तमात्मवन्त**ं महाबळम्** ।

हनुयन्तं महावेगं वहन्त इव दृष्टिभि: ॥ ४ ॥

ये सब, सिद्धपुरुषों से भजी भाँति प्रशंसित, श्रात्मञ्ज, महा-वेगवान श्रौर महाबजवान् पवननन्दन ही की श्रोर टकटकी जगाद चन्ने जाते थे। मानों वे हनुमान जी की दृष्टि के बज उड़ाए जिए जाते थे। ४।।

राववे श्वार्थनिर्द्वति कर्तुं च परमं यशः । समाधाय ध्समृद्धार्थाः ध्कर्मसिद्धिभिरुन्नताः ।। ५ ॥

उन्होंने अपने मन में निश्चय कर लिया था कि, वे श्रीराम-चन्द्र जो का कार्य पूरा करके श्रव सफलमनेतरथ हो चुके हैं और इससे उनकी यश भी प्राप्त हो चुका है। श्रातः कार्य पूरा करने के कारण, वे कपि अपने की अन्य बानरें। से उत्कृष्ट समक्त रहे थे।। १।।

१ सभाज्यमानं — सम्पूज्यमानं।(गो०) २ भूतैः — सिद्धद्धिः।(रा०) ३ ऋर्थनिर्वृत्तिं — ऋर्थिसिंद्धं।(गो०) ४ समृद्धार्थाः — सिद्धकार्याः।(गो०) ५ कर्मसिद्धिभिः — कार्यसिद्धिभिः (गो०) ६ उन्नताः — इतरेभ्य उत्कृष्टाः।
(गो०)

पियाख्यानोन्मुखाः सर्वे सर्वे युद्धाभिनन्दिनः। सर्वे रामपतीकारे निश्चितार्था मनस्विनः॥ ६॥

सब ही वानर श्रीरामचन्द्र जी का यह सुख संवाद सुनाने को उरसुक हो रहे थे, सब लोग युद्ध का श्रीमनन्दन करने के। तत्पर थे। वे मनस्वी वानर (रावण से) श्रीरामचन्द्र जी का बदला लेने का दूढ़ सङ्करण किए हुए थे॥ ई॥

प्रवमानाः खग्रुत्पत्य ततस्ते काननौकसः।

नन्दनेापममासेदुर्वन द्रुमस्तायुतम् ॥ ७ ॥

इस प्रकार वह मनस्वी वानरदल, भाकाश में उद्घतता कूदता इन्द्र के नन्दनवन की तरह वृत्तों भ्रीर लताओं से युक्त उपवन के समीप पहुँचा॥७॥

यत्तन्मधुवनं नाम सुग्रीवस्याभिरक्षितम् । अधृष्य सर्वभूतानां सर्वभृतमनाहरम् ॥ ८॥

उस उपवन का नाम मधुवन था और सुग्रीव उसके मालिक थे। उसमें कोई भी वानर जाने नहीं पाता था, वह उपवन भ्रपनी शाभा से सभी का मन हर जिया करता था॥ = ॥

यद्रक्षति महावीर्यः सदा द्धिमुखः कृषः। मातुल्यः कृषमुरूयस्य सुग्रीवस्य महात्मनः॥ ९॥

उस उपत्रन की रखवाली महोबली दिश्रमुख नामक वानर सदा किया करता था। वह दिश्रमुख, महात्मा वानरराज सुग्रीव का मामा था।। ६॥ ते तद्वनमुपागम्य बभूवुः परमोत्कटाः । वानरा वानरेन्द्रस्य मनःकान्ततमं महत्।। १० ॥

वे वानर वानरेन्द्र सुग्रीव के भ्रत्यन्त प्यारे उस महावन के समीप पहुँच, उस वन के फल खाने के लिए बड़े लालायित थे।। १०॥

ततस्ते वानरा हृष्टा दृष्टा मधुवनं महत् । कुमारमभ्ययाचन्त मधृनि मधुपिङ्गछाः ॥ ११ ॥

उस बड़े लंबे चै। ड़े मधुवन की देख कर, मधु की तरह पीले रंग वाले वे वानर प्रसन्न हो गए और उन मधुफलों का मधु पीने के लिए उन्होंने अकुद से याचना की ॥ ११॥

ततः कुमारस्तान्द्यद्धाञ्चाम्बवत्प्रमुखान्कपीन् । अनुमान्य ददौ तेषां निसर्भे मधुभक्षणे ॥ १२ ॥

तब श्रङ्गद ने जाम्बवान श्रादि वृद्धे बड़े किपयों से सलाह कर वानरों की मधुवन में जाने की तथा वहाँ मधुफल खाने की श्राज्ञा दी।। १२॥

ततश्चानुमताः सर्वे सम्प्रहृष्टा वनौकसः ।

मुदिताः प्रेरिताश्चापि पनृत्यन्ति ततस्ततः ॥ १३ ॥

श्राज्ञा पाते ही सब वानर श्रत्यन्त हर्षित हो गए श्रौर मुदित हो मधुवन में जा कर, इधर उधर नाचने कूदने लगे॥ १३॥

गायन्ति केचित्प्रणमन्ति केचित्
नृत्यन्ति केचित्पहसन्ति केचित्।

१ परमोत्कटाः-परमोत्सुका: । (गो०) २ निसर्ग-विसर्जनं । (गो०)

पतन्ति केचिद्विचरन्ति केचित्

प्रवन्ति केचित्मळपन्ति केचित् ॥ १४ ॥

उस समय उन वानरों में से कोई कोई तो गाना गा रहे थे, कोई कोई श्रापस में प्रणाम कर रहे थे। कोई कोई नाच रहे थे, कोई कोई बड़ी ज़ोर से हँस रहे थे, कोई कोई गिर गिर पड़ते थे, कोई कोई कोई मधुवन में इधर उधर घूम फिर रहे थे, कोई कोई उक्ज कूद रहे थे, श्रीर कोई कोई व्यर्थ की बकबाद कर रहे थे। १४॥

परस्परं केचिदुपाश्रयन्ते
परस्परं केचिदुपाक्रमन्ते ।
परस्परं केचिदुपब्रुवन्ते
परस्परं केचिदुपारमन्ते ॥ १५ ॥

कोई कोई आपस में लिपट रहे थे, कोई कोई आपस में भिड़ रहे थे, किसी किसो में आपस में कहासुनी हो रही थी और कोई कोई आराम कर रहे थे॥१४॥

द्रुमाद्द्रुमं केचिद्विद्वन्ते

क्षितौ नगाग्रान्निपतन्ति केचित् ।

महीतळात्केचिदुदीर्णवेगा

महाद्रुमात्राण्यभिसम्पतन्ति ॥ १६ ॥

कोई कोई बुद्धों ही बुद्धों पर दौड़ते फिरते थे, कोई कोई पेड़ पर चढ़ कर जमीन पर कूरते थे थ्रोर कोई कोई पृथिवी से उद्धल कर, बड़ी तेज़ो से बड़े ऊँचे ऊँचे बुद्धों की फुनगी पर चढ़ जाते थे।। १६॥ एकषष्टितमः सर्गः

गायन्तमन्यः प्रहसत्रुपैति

हसन्तमन्यः परुदञ्जूपैति ।

रुदन्तमन्यः प्रणद्रश्रुपैति

नदन्तपन्यः प्रणुदन्नु पैति ॥ १७ ॥

उनमें से कोई गाता था ते। कोई हँसता हुआ। उसके पास पहुँचता था। कोई हँसता था ते। दूसरा रे।ता हुआ। उसके पास जाता था। एक रे।ता था ते। दूसरा उसके रे।ने की नकल करता हुआ। उसके पास जाता था। जब एक चिल्लाता था। तब दूसरा उससे भो अधिक चिल्लाता हुआ। उसके पास जाता था।। १७॥

समाकुल तत्कपिसैन्यमासी-

न्मधुप्रपानोत्कटसत्त्वचेष्टम् ।

न चात्र किचन बभूव मत्तो

नं चात्र कश्चित्र बभूव तृप्तः ।। १८ ॥

उस किपवाहिनों में उस समय इस प्रकार तुमुल शब्द हो रहा था। उस सेना में ऐसा कोई वानर न था, जिसने पेट भर उन्सुकता पूर्वक मधु न पिया हो और जो मधुपान कर मतवाला न हो गया और न कोई ऐसा ही था, जा मधुपान करके तृत न हुआ हो॥ १८॥

ततो वनं तैः परिभक्ष्यमाणं दुमांश्च विध्वसितपत्रपुष्पान् ।

समीक्ष्य कोपाइधिवक्त्रनामा

निवारयामास कपि: कपींस्तान् ॥ १९ ॥

मधुवन के समस्त फर्नों की वानरें। ने खा डाला था श्रौर पेड़ों के पत्तों श्रौर फूलों की नष्टकर डाला था। यह देख दिधमुख नामक वानर कुपित हुआ श्रौर उसने उन वानरें। की बर्जा ॥१६॥

स तैः प्रवृद्धैः परिभत्स्यमानो वनस्य गे।प्ता हरिवीरदृद्धः।

चकार भूयो मतिमुग्रतेजा वनस्य रक्षां प्रति वानरेभ्यः ॥ २०॥

किन्तु वे वानर भला कब मानने वाले थे। उन्होंने उस बूढ़े दिधमुख ही की डांटा उपटा। तब तो वह तेजस्वी वानर भी उन वानरें। से, वन के। बचाने के लिए उपाय करने लगा॥ २०॥

उवाच कांदिचत्परुषाणि धृष्टम्

असक्तमन्यांश्च तल्लेर्जधान ।

समेत्य कैश्चित्कलहं चकार

तथैव साम्नोपनगाम कांश्चित् ॥ २१ ॥

किसी के उसने गालियां दों, श्रपने से निर्वत किसी के थप्पड़ जमा दिए, किसी से कहासुनी करने लगा श्रौर किसी के समस्राने बुस्ताने लगा॥ २१॥

स तैर्मदात्सम्गरिवार्य वाक्यैः

बलाच तेन प्रतिवार्यमाणैः।

प्रधर्षितस्त्यक्तभयैः समेत्य

प्रकृष्यते चाप्यनवेक्ष्य दोषम् ॥ २२ ॥

किन्तु नशे में चूर होने के कारण भला वे क्या किसी के रेकि, रुकने वाले थे। इन वानरों को सीता का संवाद लाने के कारण, भय तो किसी का था ही नहीं, से। वे अपने अपराध पर ध्यान न दे और इकट्टे हो, दिधमुख को पकड़ खींचने लगे॥ २२॥

नखेस्तुद्दन्तो इशनैद्शन्तः

तलैश्च पादेश्च समापयन्तः।

मदात्कपि तं कपयः समग्रा

महावन निर्विषयं च चक्रुः ॥ २३ ॥

इति एकषष्टितमः सर्गः॥

साथ ही मतवालेपन से वे उसे नखों से खसे। दते, दाँतों से क्षाटते, थप्पड़ जमाते श्रीर लातें मारते थे। श्रन्त में मारते मारते विधिमुख की उन कोगों ने मृतपाय कर मूर्जित कर दिया श्रीर उस विशाल मधुवन की तो विल्कुल चौपट ही कर डाला॥ २३॥

सुन्दरकागड का इकसठवाँ सर्ग पूरा हुआ।

--\$-

द्विषष्टितमः सर्गः

—**₩**--

तानुवाच हरिश्रेष्ठो हनुमान्वानरर्षभः। अव्यग्रमनसा यूय मधु सेवत वानराः॥ १॥ अहमार्गरियष्यामि युष्माक परिपन्थिनः। श्रुत्वा हनुमतो वावय हरीणां प्रवरोऽङ्गदः॥ २॥ इस पर वानरे। तम हनुमान जी ने उनकी पीठ ठोंक दी और कहा तुम खूब मन भर कर मधुफल खाड़ी। ज़रा भी मत घब-ड़ाझा। तुम्हारे मधुफलभन्नग्रामें जी वाधा डालेंगे, उन्हें मैं स्वयं रे। कूँगा। हनुमान जी के ये वचन सुन वानरे। में श्रेष्ठ छङ्गद जी ॥ १॥ २॥

प्रत्युवाच पसन्नात्मा पिबन्तु हरयो मधु । अवश्य कृतकार्यस्य वाक्यं हनुमतो मया ॥ ३ ॥

ने प्रसन्न हैं: (हनुमान जी की बात का समर्थन करते हुए) कहा-चानर लोग ग्रवश्य मधुपान करें। क्योंकि हनुमान जी काम पूरा कर ग्राए हैं॥३॥

अकार्यपि कर्तव्यं किमङ्ग पुनरीदशम् । अङ्गदस्य मुलाच्छु्रता वचन वानरर्षभाः ॥ ४ ॥

यदि यह कोई अनुचित काम भी करने की कहें, तो भी हम लोगों को उसे करना चाहिए और उनकी इस कही हुई उचित बात की तो कोई बात ही नहीं है। बड़े बड़े वानरें ने अङ्गद के मुख से ये वचन सुन ॥ ४॥

साधु साध्विति सहष्टा वानराः प्रत्यपूजयन् । पूनियत्वाऽङ्गदं सर्वे वानरा वानरर्षभम् ॥ ५ ॥

श्रात्यन्त प्रसन्न हो श्रोर "वाह वाह " कह कर, श्रङ्गद के प्रेति सम्मान प्रदर्शित किया। तदनन्तर वानरश्रोष्ठ श्रङ्गद के प्रति सम्मान प्रदर्शित कर, सब बड़े बड़े वानर॥ ४॥

जग्मुर्मधुवनं यत्र नदीवेगा इव द्रुतम् । ते पविष्टा मधुवनं पालानाक्रम्य वीर्यतः ॥ ६ ॥ नदी की वेगवान धार की तरह, उस मधुवन में बड़े वेग से घुत गए और बलपूर्वक वहां के रक्तकी पर आक्रमण किया। अथवा वनरक्तक वानरेंग की पकड़ा॥ ६॥

अतिसर्गाच पटवा दृष्टा श्रुत्वा च मैथिछीम्। पपुः सर्वे मधु तदा रसवत्फलमाददुः॥ ७॥

श्रङ्गद जी की श्राज्ञा पाने, जानको जी का देखने श्रीर उनका संरेसा पाने से वे वानर श्रत्यन्त उद्दाह हो, मधु । पीने जगे श्रीर रसीले फल खाने लगे ॥ ७॥

उत्पत्य च ततः सर्वे वनपाछान्समागतान् । ताडयन्ति स्म शतशः सक्तान्मधुवने तदा ॥ ८ ॥

जो। सैकड़ों वनरक्षक उन्हें भाकर वर्जते, उन्हें वे सब के सब उक्कन उक्कन कर मारते थे।। =।।

मधूनि 'द्रोणमात्राणि बाहुभि: परिगृह्य ते । पिबन्ति सहिताः सर्वे निघ्नन्ति स्म तथापरे ॥ ९ ॥

वे लोग घाइक (तोल विशेष) परिमाण मधु हाथों की घ्रां चुलि बना पी जाते थे घौर सब इक्ष्टे हे। कर वनरत्नकीं की मारते भी थे।। १।।

केचित्पीत्वाऽपविध्यन्ति मधुनि मधुपिङ्गलाः ।

ेमधृच्छिष्टेन केचिच जध्तुरन्योन्यग्रुत्कटाः ।।१० ॥

मधुके समान पीले रङ्ग के वे वानर मधु पीते भी थे छौर फैंजाते भी थे। कीई ते। मदमस्त हो, इन्ते के माम से दूसरे वानरां की मारते थे॥ १०॥

१ द्रोगामात्राणि—म्राटकप्रमःगानि । (गो०) २ मधू च्छिष्टेन — सिक्येन । (गो०) ३ उत्कटाः — मत्ताः । (गो०)

अपरे द्वक्षमूळे तु शाखां युद्ध व्यवस्थिताः । अत्यर्थं च मदग्लानाः पर्णान्याऽस्तीर्य शेरते ॥ ११ ॥

उनमें से कोई कोई पेड़ की जड़ों में बुत्तों की शाखाएँ पकड़ कर खड़े हुए थे और कोई कोई नशे से बेहोश हो पत्तों की बिद्धा कर से। रहे थे।। ११।।

उन्मत्तभूताः प्रवगा मधुमत्ताश्च हृष्ट्वत् ।

क्षिपन्तिः च तदान्यान्यं स्वजन्ति च तथापरे ॥ १२ ॥

मधुपान करने से, ये वानर उन्मत्त से हो रहे थे और प्रसन्न देख पड़ते थे। उनमें से कोई कोई तो दूसरे वानरों की उठा उठा कर पटक रहे थे और कोई कोई खड़खड़ा कर स्वयं ही गिर पड़ते थे॥ १२॥

केचित्क्ष्त्रेळा प्रकुर्वन्ति केचित्क् नन्ति हृष्टवत् ।

हरया मधुना मत्ताः केचित्नुप्ता महीतल्ले ॥ १३ ॥

कोई कोई तो प्रमन्न हे। निहनाइ कर रहे थे, कोई कोई पित्तयों को तरह कुत रहे थे। अनेक वानर मतवाले हां पृथिवी पर पड़े स्रो रहे थे।। १३।।

> कृत्वा किश्चिद्धसन्त्यन्ये केचित्कुर्वन्ति चेतरत्। कृत्वा किश्चिद्धदन्त्यन्ये केचिद्ंबुध्यन्ति चेतरत् ॥ १४ ॥

कोई कोई गँवारपन कर हँस रहे थे, कोई कोई तरह तरह की चेष्टाएँ कर रहे थे, कोई कोई कुत्र बकते धौर कोई कोई उसका धर्थ और का धौर ही लगा रहे थे।। १४॥

१ चिपन्ति — उत्थिप्य पातयन्ति । (गो॰) २ " च्वेला तु सिंदनादः स्यात् '' इत्यमरः ।

येऽप्यत्र मधुपालाः स्युः पेष्या द्धिमुखस्य तु । तेऽपि तैर्वानरैर्भीमैः प्रतिषिद्धा दिशो गताः ॥ १५ ॥ इति पर दक्षिमस्य के नीचे काम करने वाले जे। मध्यवनस्यक

वहां पर दिधमुख के नीचे काम करने वाले जे। मधुवनरत्तक थे, वे भो इन भयङ्कर वानरें। की मार से भाग गए थे।। १४॥

जानुभिस्तु प्रकृष्टाश्च देवमार्गं च दर्शिताः अब्रुवन्परगोद्धिग्ना गत्वा द्धिमुखं वचः ॥ १६ ॥

श्रनेक रत्नकों की ती घुटनों से रगड़ रगड़ कर इन वानरों ने यमालय भेज दिया था। जे। भाग कर इच गए थे; उन्होने जाकर दिधमुख से कहा।। १६॥

हन्पता दत्तवरैर्हतं मधुवनं बलात् । वयं च जानुभिः कृष्टाः देवमार्थं च दर्शिताः ॥ १७ ॥

हनुमान जी द्वारा श्रमयदान पाकर धानरों ने मधुवन की उजाड़ डाजा है। हम लेगों ने जब उनकी रोका तब हममें से बहुतों की घुटनें। से रगड़ रगड़ कर उन लेगों ने यमालय भेज दिया॥ १७॥

तते। द्धिमुखः क्रुद्धो वनपस्तत्र वानरः । इतं मधुवनं श्रुत्वा सान्त्वयामास तान्हरीन ॥ १८॥

दिधमुख ने उन वनरत्तक वानरी के वचन सुन धौर मधुवन की नष्ट हुआ देख, क्रुद्ध है। उन रखवालों की धीरज वैधाया ॥ १८॥

> इहागच्छत गच्छामो वानरान्बल्डदर्पितान् । बल्लेन वारयिष्यामो मधु भक्षयतो वयम् ॥ १९ ॥

तद्नन्तर कहा — यहां भाश्रो, चले। उन बलद्पित वानरें। को हम बलपूर्वक रोकें भौर देखें कि, वे कैसे मधुपान करते हैं॥ १६॥

श्रुत्वा दिश्रुखस्येदं वचन वानरर्षभाः । पुनर्वोरा पधुवनं तेनैव सहिता ययुः ॥ २०॥

द्धिमुख के ये वचन सुन, वे वानरश्रेष्ठ उस वीर के साथ पुनः मधुवन में गए।। २०॥

मध्ये चैषां दिध तुखः प्रमृह्य तरसा तरुम्। समभ्यधावद्वेगेन ते च सर्वे प्रवङ्गमाः॥ २१॥

उनके बीच में जाते हुए दिधमुख ने एक बड़ा वृत्त उखाड़ श्रौर उसे ले उन वानरों पर श्राक्रमण किया। दिधमुख के साथ उसके साथी वानर भी दौड़े।।२१॥

ते शिलाः पादशंश्चापि पर्वतांश्चापि वानराः ।

पृक्षीत्वयिगमन्क्रुद्धा यत्र ते कपिकुञ्जराः ॥ २२ ॥

डनमें से बहुतों ने शिलाधो, बहुतों ने वृत्तें। ध्रौर बहुतों ने बड़े बड़े पत्यरें। की हाथ में ले लिया ध्रौर कोध में भरे हुए वे उन हनुमानादि वानरें। के समीप जा पहुँचे॥ २२॥

ते स्वामिवचनं वीरा हृदयेष्ववसज्य तत्। त्वरया ह्यभ्यधावन्त साळताळशिळायुधाः॥ २३॥

वे अपने स्वामी दिधमुख की आज्ञा से उत्साहित हो, बड़ी शीव्रता से साखवृत्तें, तालवृत्तें तथा शिलाक्ष्पी आयुधें के ले बड़े वेग से दौड़े ॥ २३॥ वृक्षस्थांश्च त्रज्ञस्थांश्च वानरान्बज्ञदर्षितान्। अभ्यक्रामंस्तते। वीराः पालास्तत्र सहस्रशः॥२४॥

इज़ारें वनग्तक वीर वानरें ने उन बृतों पर चढ़े हुए तथा बृतों के नीचे बैठे हुए वानरें पर ब्याकमण किया॥ २४॥

अथ दृष्टा द्धिमुखं कृद्धं यानस्पुङ्गवाः ।

अभ्यधावन्त वेगेन इनुमत्त्रमुखास्तदा ॥ २५ ॥

वानग्श्रेष्ठ दिश्वमुख की कुँद्र देख, हनुमानादि बड़े बड़े वानर उस पर दें।ड पड़े ॥ २४ ॥

तं सद्वश्चं महाबाहुमापतन्तं महाबद्धम्।

आर्यकं पादरत्तत्र बाहुभ्यां कुपितोऽङ्गदः ॥ २६ ॥

इतने में दिधमुख ने बड़े ज़ीर से वह बृत फेंका। अपने चाचा के मामा के चलाए हुए उस बृत्त की, कुद्र श्रङ्ग है ने उठ्जल कर बीच ही में दोनें। हाथें। से पकड़ लिया।। २६॥

> मदान्यरव न वेदैनमार्यकोऽयं ममेति सः। अथैनं निष्यिपाग्च वेगवद्वसुघातले ॥ २७॥

उस समय प्राङ्गद ऐसे मदान्य हो रहे थे कि, उन्हें।ने श्रापने, चाचा'सुग्रीव के मामा का भी कुछ विचार न किया। उन्हें।ने फट द्धिमुख की पकड़ कर, बड़े ज़ोर से ज़मीन पर पटक दिया।।२७॥

स भग्नबाहूरुभुजो विह्नलः शोणिताक्षितः।

मुमाह सहसा वीरा मुहूर्तं कपिकुञ्जरः॥ २८॥

उस परकी के लगने से दिधमुख की बाहें, जाघें श्रीर मुख में चोर लगी। तब वह लाहु लुहान तथा विकल हा, मुहूर्त भर मूर्विद्यत पड़ा रहा॥ २८॥

बा० रा० सुर — ३१

स कथिवद्धिमुक्तस्तैर्वानरैर्वानरर्वभः ।

उवाचैकान्तमाश्रित्य सृत्यानस्वान्समुपागतान् ॥ २९ ॥

किसी प्रकार उन वानरें से छूट धौर प्रकान्त में जा, वह अपने साथ आप हुए धनुचरों से बाला कि ॥ २६॥

एते तिष्ठन्तु गच्छामे। भर्ता ना यत्र वानरः । सुग्रीवे। विपुळग्रीवः सह रामेण तिष्ठति ॥ ३० ॥

इनके। यहाँ का यहीं छे। इंदेश और आश्रोहम ले। यहाँ चर्ले जहां हमारे राजा विपुलस्रोव सुस्रोव श्रीरामचन्द्र जी सहित विराजमान हैं।। ३०॥

सर्वं चैवाङ्गदे देापं श्रावयिष्यामि पार्थिवे । अमर्षी वचनं श्रुत्वा घातयिष्यति वानरान् ॥ ३१॥

हम लोग चल कर अपने राजा से अङ्गद की शिकायत करेंगे राजा कोशी स्वभाव के हैं ही। सा शिकायत सुन अवश्य ही इन वानरोंका मार डालेंगे॥ ३१॥

इष्टं मधुवन होतत्सुग्रीवस्य महात्मनः । पितृपैतामहं दिव्यं देवैरिप दुरासदम् ॥ ३२ ॥

क्योंकि यह मधुवन सुप्रीव की अत्यन्त प्यारा है। अधिकता यह है कि, यह उनके बाप दादे के समय का है और बड़ा सुन्दर है। देवता लोग भी इसके भीतर नहीं जा सकते॥ ३२॥

स वानरानिमान्सर्वान्मधुळुब्धान्गतायुषः।

%पातियष्यति दण्डेन सुग्रीवः ससुहज्जनान् ॥ ३३ ॥

^{*} पाठान्तरे—" घातियध्यति । "

से। वे कपिराज इन मधुजोलुपों भौर मरगासन्न वानरें। की दग्रह देंगे श्रौर बन्धुबान्ध म्रों सहित मार डालेंगे॥ ३३॥

वध्या होते दुरात्माना तृपाज्ञापरिभाविनः।

अवर्षवभवो रेषः सफलो ना भविष्यति ॥ ३४ ॥

ये सब दुष्ट, जे। राजा की अवझा करने वाले हैं, मार डालने ही ये। य हैं। जब ये मार डाले जायंगे; तभी हम लोगें का यह अज्ञमाजन्य कोध सार्थक होगा॥ ३४॥

एवमुक्ता द्धिमुखो वनपाळान्महाबळः।

जगाम सहसात्पत्य वनपालै: समन्वित: ॥ ३५ ॥

मंधुवन के रखवालों से महाबली दिध मुख इस प्रकार कह उन श्रमुचेशें की लिये हुए सहसा उड़ा॥ ३४॥

निमेषान्तरमात्रेण स हि भान्नो वनाळयः १।

सदस्रांग्रुसुतो धीमान्सुग्रीवो यत्र वानरः ॥ ३६ ॥ श्रौर एक निमेष में, वहां जा पहुँचा जहां पर सुर्व के पुत्र,

बुद्धिमान वानर सुग्रीव थे ॥ ३६ ॥

रामं च छक्ष्मणं चैत्र दृष्ट्वा सुग्रीवमेव च ।

ैसमप्रतिष्टां जगतीमाकाशान्त्रियपात ह ॥ ३७ ॥

वहां उसने श्रीरामचन्द्र, लहमण श्रीर सुग्रीव की बैठे हुए देखा। फिर समतल भूमि देख वह श्राकाश से उस भूमि पर उतरा॥ ३७॥

> सिन्नपत्य महावीर्यः सर्वैस्तैः परिवारितः । हरिर्द्धिमुखं पालैः पालानां परमेश्वरः ॥ ३८ ॥

१ वनालयः—वानरः। (गो०) २ समन्रतिष्ठां—समतत्तां। (गो०)

उन वानरें के साथ भूमि पर उतर, वह मधुवन के रखवालें का स्वामी महाबली दिधमुख वानर ॥ ३८॥

स दीनवदना भूत्वा कृत्वा शिरसि चाञ्जलिम् । सुग्रीवस्य शुभौ सूर्ध्ना चरणे पत्यपीडयत् ॥ ३९ ॥ इति द्विष्टितमः सर्गः॥

दीन मुख ही और जे। हे हुए दीनों हाथों की सिर पर रख्य है वह सुग्रीव के चरणों में गिर पड़ा ॥३६॥ सुन्दरकागुड का वासठवां सर्ग पूरा हुन्ना।

--:0:--

त्रिषष्टितमः सर्गः

-:0:--

ततो मूर्ध्ना निपतितं वानरं वानरर्षभः। दृष्टु वोद्विग्नहृद्या वाक्यमेतदुवाच हु ॥ १ ॥

सिर के बल दिधमुख की चरणों पर पड़ा देख, सुद्रीका उद्वित हो बाले।। १॥

उत्तिष्ठोत्तिष्ठ कस्मात्त्वं पादयोः पतिते। मम अभयं तेश्र भयं वीर सर्वमेवाभिधीयताम् ॥ २ ॥

डिंग उठेर, तुम क्यों मेरे पैरेां पर पड़े हुए हो। मैं तुम्हें अभक्ष करता हूँ, अब जे। हाल हो से। सब मुक्तसे कह दो॥ २॥

स तु विश्वासितस्तेन सुग्रीवेण महात्मना । उत्थाय सुमहामाज्ञो वावयं द्धिमुखोऽत्रवीत ॥ ३ ॥

^{*} पाठान्तरे०- "भवेद्वीर।"

जन महात्मा सुग्रीव ने इस प्रकार घोरज वँवाया, तब बड़ा खुद्धिमान दिधिमुख पैरों से सिर उठा, कहने जगा ॥ ३॥

नैवक्षरजसार।जन्न त्वया नापि बाछिना ।

वन रेनिस्छपूर्व हि भक्षितं तत्तु वानरै: ॥ ४ ॥

हे राजन्! श्रापने या वालि ने या ऋतराज ने पहिले जिस अञ्चुवन की कभी (किसी की) इच्छ। नुसार भेग करने नहीं इच्छिया—उस वन के फर्जा की वानरों ने खा डाला।। ४॥

एभिः प्रधर्षिताइचैव ऋवारिता वनरक्षिभिः ।

मधून्यचिन्तथित्वेमान्भक्षयन्ति पिबन्ति च ॥ ५ ॥

जब मैंने अपने अनुचरें। के साथ उनकी रोका, तब उन क्लोबों ने मेग तिरस्कार कर इच्छानुसार मधुफल खाया और अख्युपान किया॥ ॥ ॥

^रशिष्टमत्रापविध्यन्ति ^र भक्षयन्ति तथा परे ।

निवार्यमाणास्ते सर्वे भुवै। ध वैदर्शयन्ति हि ॥ ६ ॥ बहो नहीं, प्रत्युत जे। फल खाने से वच रहे हैं, उन्हें वे नष्ट कर बहे हैं और जब मेरे धनुवर उन्हें मना करते हैं, तब वे भौंहें देही

कर प्रांखें दिखाते हैं ॥ ई ॥

इमे हि भ्संरब्यतरास्तथा तै: सम्मधर्षिता:। चारयन्ते। वनात्तस्मात्क्रुद्धैर्वानरपुद्भवै: ॥ ७ ॥

१ निस्रष्ट्रवं — यथेच्ह्रभागाय न दत्तपूर्वे । (गो०) २ शिष्टं — अवस्विष्टम् । (गो०) ४ भ्रुवौ — अवस्विष्टम् । (गा०) ४ भ्रुवौ — अवस्वे भ्रुवौ । (रा०) ५ संरब्धतराः — निवारगाययत्नवन्तः । (रा०) अवस्वे भ्रुवौ । (रा०)

जब मेरे श्रनुचर उनकी रेक्सने लगे, तब उन वानरपुङ्गवों ने इनकी डराया धमकाया श्रीर उस वन से इनकी निकाल दिया। ॥ ७॥

. ततस्तैर्बहुभिर्वीरैवानरैर्वानरर्षम ।

सरक्तनयनैः क्रोधाद्धरयः प्रविचालितः ॥ ८ ॥

तदनन्तर बहुत से बड़े बड़े वानरें ने क्रोध में भर श्रीर नेश्र खाल लाल कर, हमारे श्रमुचरें की मार कर भगा दिया॥ = 18

पाणिभिर्निहताः केचित्केचिज्जानुभिराहताः । प्रकृष्टारच यथाकामं देवमार्गं च दर्शिताः ॥ ९ ॥

किसी की थपड़ों से और किसी की लातां से मारा तथा किसी किसी की खींच कर धाकाश में लुका दिया ॥ ६॥

एवमेते इताः शुरास्त्वयि तिष्ठति भर्तरि ।

कुत्स्नं मधुवन चैव प्रकामं तै: प्रभक्ष्यते ॥ १० ॥

हेराजन्! तुम जैसे मालिक के रहते, ये सब मेरे वीर धानुचर इस प्रकार मारे पीटे गये धौर धाव भी सब वानर मधुवन में मनमानी कर, खा पी रहे हैं॥ १०॥

एवं विज्ञाप्यमानं तु सुग्रीवं वानरर्षभम् ।

अपूच्छत्तं महाप्राज्ञो छक्ष्मणः परवीरहा ॥ ११॥

जिस समय दिधानुख वानर किपश्रेष्ठ सुत्रीव जी से निवेदन कर रहा था, उस समय शतुहन्ता एवं महाप्राज्ञ जदम्य ने पूँछा। ॥ ११॥

किमयं अवनपा राजन्भवन्तं प्रत्युपस्थितः ।

कं चार्थमभिनिर्दिश्य दुःखिता वाक्यमब्रवीत्।। १२ ॥

त्रिषरिटतमः सर्गः

हे राजन् ! यह वनपाल वानर किस लिए श्रापके पास श्राया है श्रोर दुखी हो श्रापसे क्या कह रहा है ? ॥ १२ ॥

[नेार-जान पड़ता है दिधमुख ने सुग्रीव से वानरी भाषा में शिकायत की जिसे श्रीराम श्रीर लहमण न समक सके।]

प्वमुक्तस्तु सुग्रीवें। छक्ष्मणेन महात्मना । छक्ष्मणं प्रत्युवाचेदं वावयं वाक्यविशारदः ॥ १२ ॥

जब महात्मा लच्मण ने इस प्रकार पूँ छा, तब वाक्यविशारद् सुप्रीय ने लच्मण के प्रश्नों का उत्तर देते हुए कहा ॥ १३॥

अध्य छक्ष्मण संप्राह वीरा दिधमुखः कपिः ।

अद्गदम्पवैर्वीरैर्भक्षितं मधु वानरैः ॥ १४ ॥

हे आयं! यह घीर दिधमुख वानर कह रहा है कि, अङ्गद आदि चीर वानरों ने मधुवन के मधुकतों की खा डाला है ॥ १४॥

विचित्य दक्षिणामाश्चामागतैईरिपुङ्गवैः । नेषामकृतकृत्यानामीदशः स्याद्पक्रमः ॥ १५ ॥

इससे जान पड़ता है कि दक्षिण दिशा में सीता जी का पता लगा वे वानरश्रेष्ठ था गए हैं क्योंकि बिना कार्य पूरा किए, वे ऐसी ढिटाई नहीं कर सकते थे।। १५॥

आगतैश्च प्रमिथतं यथा मधुवनं हि तै: । धर्षितं च वनं कृत्स्नमृपयुक्तं २ च वानरै: ॥ १६ ॥

श्राकर समस्त वन का नष्ट करना श्रीर मना करने पर मना करने वाबों की मारना पीटना तथा मधुकतों की खाना—यह सब वे तभी कर सकते हैं, जब वे श्रपने कार्य की पूरा कर खुके हों॥ १६॥ वनं यदाऽभिषन्नास्ते साधितं कर्ष वानरै: । दृष्टा देवी न सन्देहे। न चान्येन दृनुषता ॥ १७ ॥

यदि उन वानरों ने वन में झाकर उपद्रव किया है,तो निश्चय ही वे लोग और विशेष कर हनुमान सीता की देख आए हैं ॥ १७॥

> न ह्यन्यः साधने हेतुः कर्मणाऽस्य हन्यतः । कार्यसिद्धिर्मतिश्चैत तस्मिन्वानरपुङ्गवे ॥ १८ ॥

क्योंकि हनुमान का छे।ड़, यह काम दूसरा नहीं कर सकता हनुमान जी में कार्य पूरा करने की बुद्धि है ॥ १=॥

व्यवसायरच वीय^९ च श्रुतं चापि प्रतिष्ठितम् ।

जाम्बवान्यत्र नेता स्यादङ्गदश्च महाबल्धः ॥ १९ ॥

वे उद्योगी हैं, बलवान हैं श्रौर पशिइत हैं। किर जहां जाम्बवान् श्रौर श्रङ्गद नेता हों॥ १६॥

हनूमांश्चाप्यधिष्ठ।ता न तस्य गतिरन्यथा । अङ्गदममुखेर्वीरीर्हतं मधुवन किळ ॥ २० ॥

श्रीर जिस काम के हनुमान जी श्रीधष्ठातः हों, वहां प्र के ई कार्य श्रधूरा या श्रपूर्ण नहीं रह सकता। इससे श्रङ्गद्रममुख बीर बानरें ने मधुबन की नष्ट कर डाला है !! २०॥

वारयन्तरच सिंदतास्तथा जानुभिराहताः। एतदर्थमयं प्राप्तो वक्तं मधुरवागिहः॥ २१ ॥

श्रीर मना करने पर मना करने वालों की लातों से मारा है। ये ही बातें कहने के लिए यह मधुरभाषी वानर मेरे पास श्राया है॥ २१॥

त्रिषष्टितमः सर्गः

नाम्त्रा दिधमुखी नाम हरि: परुपातविक्रम: । दृष्टा सीता महाबाही सौमित्रे पश्य तत्त्वतः ॥ २२ ॥

इसका नाम दिधमुख वानर है धौर यह एक प्रसिद्ध पराक्रमी है। हे महाबाहु लद्दमण ! देखे। वास्तव में बात यह है कि, उन स्रोगों ने सीता का पता जगा लिया है।। २२॥

> अभिगम्य तथा सर्वे पिबन्ति मधु वानराः। न चाष्पदृष्ट्वा वैदेहीं विश्रुताः पुरुषर्षम्।। २३ ॥

तभी तो वे सब वानर धाकर मधुरान कर रहे हैं । हे पुरुष-श्रेष्ठ ! बिना सीता की देखे वे विख्यात वानर लोग ॥ २३ ॥

> वनं ^१दत्तवरं दिव्यं धर्षयेयुर्वनौकसः। ततः प्रहृष्टो धर्मात्मा छक्ष्मणः सहराघवः ॥ २४ ॥

देवताओं के द्वारा प्राप्त दिव्य मधुवन की कभी उजाड़ नहीं सकते थे। तब तो धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी श्रीर लहमण जी बहुत प्रसन्न हुए॥ २४॥

> अत्वा कर्णसुखां वाणीं सुग्रीववदनाच्च्युताम् । पाहृत्यत भूत्रा रामा छक्ष्मणश्च महाबछः ।। २५ ॥

सुत्रीव के मुख से इस सुखसंत्राद की सुन, महाबलवान श्रीरामचन्द्र जी श्रीर जन्मण जी बहुत प्रसन्न हुए ॥ २४ ॥

श्रुत्वा द्धिश्चुखस्येदं सुग्रोवस्तु प्रहृष्य च । वनपालं पुनर्वाक्यं सुग्रीवः प्रत्यभाषत ॥ २६ ॥

१ दत्तवरं -- ऋक्षरजसे ब्रह्मणादत्तमित्यवगम्यते । (गो०)

द्धिमुख के मुख से इस संवाद की सुन सुग्रीव प्रसन्न होकर उस वनरक्तक द्धिमुख से बाले॥ २६॥

श्रीतोऽस्मि सोऽहं यद्भुक्तं वनं तैः कृतकर्मभिः । मर्षितं मर्पणीयं च चेष्टितं कृतकर्मणाम् ॥ २७॥

में उन कृतकर्मा वानरों द्वारा मधुकतों के खाए जाने से प्रसन्ध हूँ। क्योंकि उन्होंने बड़ा भारी काम किया है। श्रतः उन्होंने जे। श्रष्टता श्रथवा उत्पात किए हैं वे जनतन्य हैं॥ २७॥

इच्छामि शीघं हत्तुमत्त्रधाना-

ञ्जाखामृगांस्तान्मृगराजदर्शन । द्रुष्ट कृतार्थान्सह राघवाभ्यां

श्रोतं च सीताधिगमे प्रयत्नम् ॥ २८ ॥

उन सिंह समान पराक्रमी तथा छतकमी हनुमानादि वानरेरे की मैं शीव देखना चाहता हूँ और श्रीरामचन्द्र तथा लहमण सहित मैं सीता जी के पास उनके पहुँचने का बृत्तान्त सुनना चाहता हूँ॥ २८॥

प्रीतिस्फीताक्षी १ सम्प्रहृष्टी कुपारी

दृष्टा सिद्धार्थी वानराणां च राजा।
अङ्गै: सहष्टे: कर्मसिद्धि विदित्वा

रवाहोरासन्नां से।ऽतिमात्र ननन्द्।। २९।।
इति विष्णितमः सर्गः।।

१ स्फीताच्ची—विकसितनेत्रौ । (रा०) २ वाह्वीरासन्नां—इस्तप्राप्ता-भव। (रा•)

चतुःषष्टितमः सर्गः

यह संवाद सुनने से श्रीरामचन्द्र जी व जद्मण जी पुलकित हो गए धौर मारे प्रसन्नता के उनके दोनों नेत्र विकसित हो गए। इन शुभ लक्षणों को देख; सुग्रीव की ऐसा जान पड़ा, मानें। कार्य की सफलता हाथ में धागई हो श्रीर यह जान, वे धारयन्त प्रसन्न हुए॥ २६॥

सुन्दरकागड का तिरसठवाँ सर्ग पूरा हुआ।

चतुःषष्टितमः सर्गः

-- & --

मुग्रीवेजैवमुक्तस्तु हृष्टो द्धिमुखः कपिः । राघतं छक्ष्मणं चैव सुग्रीवं चाभ्यवाद्यत् ॥ १ ॥

जब सुत्रीव ने इस प्रकार कहा; तब द्धिमुख प्रसन्न हुन्ना श्रौर श्रीरामचन्द्र, लहमण तथा सुत्रीव की प्रग्राम किया ॥ १॥

स प्रणम्य च सुग्रीवं राववी च महाबछी । वानरै: सह तै: शूरैर्दिवमेवीत्वपात ह ॥ २ ॥

सुत्रीव तथा महाबली श्रीरामचन्द्र श्रीर लच्मण की प्रिणाम कर श्रीर श्रपने श्रनुचरी की साथ ले वह श्राकाशमार्ग से चला गया॥२॥

स यथैवागतः पूर्वं तथैव त्विरितो गतः । निषत्य गगनाद्भूमौ तद्वनं प्रविवेश इ ॥ ३ ॥

पूर्व में जैसी शीवता से वह बाया था वैसी ही शीवता से वह जौट गया और बाकाश से भूमि पर उतर ; मधुवन में गया ॥३॥ स मिवष्टो मधुवनं ददर्श हरियुथपान् । विमतानुत्थितान्सर्वान्मेहमानान्मधृदकम् ॥ ४ ॥

उसने वन में जाकर उन वानरयूथपतियों की देखा कि, वे मतवाले और उद्धत हो, मधु के समान मूत्र मृत रहे हैं ॥ ४॥

स तानुपागमद्वीरे। बद्ध्वा करपुटाञ्जलिम् । जवाच वचन रलक्ष्णिमदं हुष्टवदङ्गदम् ॥ ५ ॥

वीर दिधिमुख हाथ जे। इं हुए उन वानरों के पास गया चौर प्रसन्न हो श्रङ्गद से ये मधुर वचन बोला ॥ ४॥

> सौम्य रेषो न कर्तव्यो यदेभिरभिवारितः । अज्ञानाद्रक्षिभिः क्रोधाद्भवन्तः प्रतिषेधिताः ॥ ६ ॥

हे सौम्य! जे। इन लोगें ने भापका राका, इसके लिये आप कुद्ध न हों: क्येंकि इनके। श्रसली वात मालूम न थो। इसो से इन ले।गें ने काथ में भर राका था॥ ६॥

> युवराजस्त्वमीशश्च वनस्यास्य महाबळ । मौरूर्यात्पूर्वं कृतो दे।पस्त भवन्क्षन्तुमहति ॥ ७॥

हे महाबली ! श्राप युवराज होने के कारण स्वयं ही इस मधुवन के मालिक हैं। पूर्व में मूर्खतावश हम लोगें से जे। श्रापराध बन पड़ा है—उसे श्राप समा करें॥ ७॥

आरुपातं हि मया गत्वा पितृव्यस्य तवानघ । इहोपयातं सर्वेषामेतेषां वनचारिणाम् ॥ ८ ॥ हे द्यनघ ! मैंने द्यापके चाचा के पास जाकर,इन सब वानरां के मधुवन में द्याने का बुत्तान्त कहा ॥ २ ॥ स त्वदागमनं श्रुत्वा सहैभिईरियूथपैः । प्रहृष्टो न तु रुष्टोऽसी वनं श्रुत्वा प्रधर्षितम् ॥ ९ ॥

वे सब वानरें। सहित, श्रापका श्रागमन श्रीर इस मधुवन के उजाड़े जाने का संवाद सुन, बहुत प्रसन्न हुए, श्रर्थसन्न नहीं ॥१॥-

प्रहृष्टो मां पितृव्यस्ते सुग्रीवे। वानरेश्वरः । शीघ्र प्रेषय सर्वास्तानिति हे।वाच पार्थिवः ॥ १० ॥

श्चापके चावा कपिराज सुप्रीव ने "श्चत्यन्त प्रसन्न है। मुफसे कहा है कि,—समस्त वानरें की शीघ्र मेरे पास मेज दे।"॥१०॥

श्रुत्वा द्धिमुखस्यैतद्वचन रह्नश्णमङ्गदः । अब्रवीत्तान्द्दरिश्रेष्ठो वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ ११ ॥ चचन बोलने में चतुर झङ्गदः द्धिमुख के ये मधुर वचन सुनः उन सब बानरा से बोले ॥ ११॥

शक्के श्रुते। उप वृत्तान्तो रामेण हिर्यूथपाः ।

श्रुतत्क्षम नेह नः स्थातुं कृते कार्ये परन्तपाः ॥ १२ ॥
हे वानर यूथपितयाः ! मुक्ते पेसा जान पड़ता है कि, हमारे
ध्याने का वृत्तान्त श्रोरामचन्द्र जी की विदित हो चुका है। से। हे
परन्तप ! यहां ध्रव श्रिधिक समय तक रहना उचित नहीं है;
क्यों कि यहां जी काम करना था से। तो हो ही चुका ॥ १२ ॥

पीत्वा मधु ययाकाम विश्रान्ता वनचारिणः। कि शेषं गमनं तत्र सुग्रीवा यत्र मे गुरुः॥ १३॥

र[्]शङ्को — ऋनुमिनोमि । (शि॰) * पाढान्तरे — "तत्व्यां।"

श्राप सब लोग पेट भर कर मधु पी खुके श्रौर थकावट भी मिटा खुके, श्रव कौन काम बाकी रह गया है। श्रतः मेरी समक्त में जहाँ मेरे पूज्य पितृध्य सुग्रीव हैं; वहाँ श्रव चलना चाहिए॥ १३॥

> सर्वे यथा मां वक्ष्यन्ति समेत्य हरियूथपाः। तथाऽस्मि कर्ता कर्तव्ये भवद्भिः परवानहम्।। १४॥

श्रव श्राप सब वानरश्रेष्ठ मिल कर जैसा मुफसे कहें मैं वैसा ही करूँ। क्योंकि मैं श्राप ही लोगों के श्रधीन हूँ॥ १४॥

> नाज्ञापियतुपीशोऽहं^र युवराजेाऽस्मि यद्यपि । अयुक्तां^{रे} कृतकर्माणो यूयं धर्पयितुं मया ॥ १५ ॥

यद्यपि मैं युवराज हूँ भ्रौर स्वतंत्र हूँ; तथापि मैं भ्राप ले।गें। की कीई भ्राञ्चा नहीं दे सकता। क्येंकि उपकार करने वालीं की परतंत्र बनाना मेरे लिए ठीक नहीं ॥ १४॥

> त्रुवतश्चङ्गदस्यैवं श्रुत्वा वचनग्रुत्तमम् । प्रहृष्टमनसा वाक्यमिदमृत्तुर्वनौकसः ॥ १६ ॥

वनवासी वानर लोग श्रङ्गद के ऐसे विनम्र वचन सुन कर श्रौर हर्षित हो, यह वेाले॥ १६॥

> एवं वक्ष्यति को राजन्त्रभुः सन्वानरर्षभ । ऐश्वर्यमदमत्तो हि ४सवीऽहमिति मन्यते ॥ १७ ॥

१ भवद्धि: परवानहम् — भवदधीनं इत्यर्थं। (रा॰) २ ईशः स्वतंत्रः। (गो॰) ३ इतकर्माणः — कृतोपकाराः। (गो॰) ४ श्रहमितिमन्यत — गर्वि-ष्टो भवतीति। (गो॰)

चतुःषष्टितमः सर्गः

हे राजन् ! स्वामी होकर ऐसे वचन कौन कहैगा ! क्येंकि ऐश्वर्य का मद ऐसा है जे। सब की गवीं जा अथवा अहङ्कारी बना देता है ॥ १७॥

तव चेदं सुसद्दशं वाक्यं नान्यस्य कस्यचित्।

१सन्नतिर्हि तवारुयाति भविष्यच्छुमभाग्यताम् ॥ १८ ॥

ये वचन ग्राप ही के स्वरूपानुरूप हैं, श्राप जैसा उच्च पदवी वाला श्रन्य कोई जन ऐसे वचन नहीं कहता। श्रापमें जैसी विनन्नता श्रौर विनय है, उससे जान पड़ता है कि, श्रागे ग्रापका भाग्ये।दय होने वाला है।। १८।।

सर्वे वयमपि प्राप्तास्तत्र गन्तुं कृतक्षणाः ।

स यत्र हरिवीराणां सुग्रीवः पतिरव्ययः ॥ १९ ॥

इस समय वीरे वानरों के राजा जहाँ विराजमान हैं, वहाँ चलने के लिए हम सब उन्किश्ठित हैं।। १६॥

त्त्रया हानुक्ते हिरिभिनैत्र शक्यं पदात्पदम् ।

कचिद्गन्तुं हरिश्रेष्ठ ब्रूमः सत्यमिदं तु ते ॥ २० ॥

हम कोग भ्रापसे सत्य ही सत्य कहते हैं कि, विना श्रापकी श्राज्ञा के वानर लोग कहीं भो जाने के लिए एक पग भी श्रागे नहीं बढ़ा सकते॥ २०॥

एवं तु वदतां तेषामङ्गदः मत्यभाषत ।

बाढं गच्छाम इत्युक्तवा उत्पपात महीतळात् ।। २१ ।।

१ सन्नति:—विनय:। (गे।०) २ कृतच्र्णाः — कृतोस्साहाः (रा•)

जब उन वानरों ने इस प्रकार कहा, तब उनकी उत्तर देते हुए श्रङ्गद कहने लगे बहुत श्रन्छ।—श्राश्रो श्रव चर्ले—गृह कह चे सब वानर पृथिशी से उञ्जल कर श्राकाश में पहुँचे ॥२१॥

> उत्पतन्त पनूत्पेतुः सर्वे ते इरियूथपाः । कृत्वाऽऽकाश निराकाशं यन्त्रोत्क्षिप्ता इवाचळाः ॥२२॥

श्रङ्गदादि वानरें की उद्घल कर श्राकाश में जाते देख श्रन्य, सब वानरें ने भी कल से फैंके हुए पत्थरें। की तरह श्राकाश में जा श्राकाश की द्वा जिया॥ २२॥

> तेऽम्बरं सहसात्यत्य वेगवन्तः प्रवङ्गमाः । विनदन्तो महानाद् घना वातेरिता यथा ॥ २३ ॥

वे वेगवन्त वानर सहसा श्राकाश में जा, वायु की तरह महाः नाद् करते हुए चले ॥ २३॥ भ

> अङ्गरे सह्यमनुपाप्ते सुग्रीवे। वानराधिप:। उवाच शोकोपहतं राम कमललोचनम् ॥ २४॥

श्रङ्गद् की श्राते देख, वानरराज सुग्रीव ने शेकसन्तप्त एवं कमजजीवन श्रीरामचन्द्र जी से कहा॥ २४॥

> समाश्वसिहि भद्रं ते दृष्टा देवी न संशय: । नगन्तुमिह शक्यं तैरतीते समये हि न: ॥ २५ ॥

आपका मङ्गल हो ! आप अव धोरज धरें। सीता का पता लग गया। क्योंकि यदि सीता का पता न लगा होता, ते। अवधि बीत जाने पर वे यहाँ कभी नहीं आ सकते थे॥ २१॥ न मत्सकाशमागच्छेत्कृत्ये हि विनिपातिते ।

युवरानां महाबाहु: प्रवतां प्रवरोऽङ्गद:॥ २६ ॥

वानरें। में श्रेष्ठ श्रीर महाबाहु युवराज श्रङ्गद यदि काम पूरा न होता तो मेरे समीप कभी न श्रात ॥२६॥

यद्यप्यकृतकृतयानामीदशः स्यादुपक्रमः ।

भवेत्स दीनवदनो म्रान्तविष्छतमानसः ॥ २७ ॥

यदि काम पूरा न कर सकते तो (ये ले(ग) इस तरह मधुवन विध्वंस न करते श्रौर यदि हमारे सामने श्राते, ते। वे (श्रङ्गद्) उदास हे(ते श्रौर उनका मन मिलन श्रौर भ्रान्त होता। १९॥

पितृपैतामहं चैतत्पूर्वकैरभिरक्षितम्।

न में मधुवनं हन्यादहृष्टः प्छवगेश्वरः ॥ २८ ॥

जानकी जी की देखे बिना, हमारे विता पितामहादि पुरुषों का श्रौर उनके द्वारा रक्तित मधुवनको श्रँगद कभी न उजाड़ते ॥२८॥

कौसल्या सुप्रजा राम समाश्वसिहि सुव्रत । इच्टा देवी न सन्देहो न चान्येन इनुमता ॥ २९

हे सुव्रत ! हे श्रीराम ! कौशल्या जी द्यापका उत्पन्न कर सत्पुत्रवती हुई हैं। श्रव द्याप सावघान हो जयँ। ये सीता की द्यवश्य देख कर द्याये हैं। सा भी उनमें से किसी द्यन्य ने नहीं, किन्तु हनुमान जी ने सीता की देखा है।। २६॥

न हान्यः साधने हेतुः साधनेस्य हन्पतः । हन्पति हि सिद्धिश्व मतिश्व मतिसत्तम ॥ ३० ॥

१ प्लवगेश्वरः—श्रङ्गदः। (गो०)

क्यों कि यदि हनुमान ने सीता की न देखा होता, तो परमे। तम बुद्धिसम्पन्न हनुमान, वाटिका विध्वंस रूप कार्य की कभी होने न देते। श्रतः मेरी समक्त में तो श्रेष्ठ-बुद्धि-सम्पन्न हनुमान ने ही इस काम की सिद्ध किया है (शि०)।। ३०।।

व्यवसायरव वीर्यं च सूर्ये तेज इव ध्रुवम् । जाम्बवान्यत्र नेता स्यादङ्गद्दरच बलेरवरः ।। ३१॥ क्योंकि निश्चय हो हनुमान जी में श्रद्यवसाय है, बल है श्रोर वे सूर्य की तरह तेजस्वी हैं। फिर जिसमें जाम्बवान नेता हों, श्रद्भद सेनापति हों॥३१॥

हनुमांश्चाप्यधिष्ठाता^२ न तस्य गतिरन्यथा । मा भूश्चिन्तासमायुक्तः सम्पत्यमितविक्रम ॥ ३२ ॥

श्रीर हनुमान संरत्तक हैं।, उस काम में कभी विफन्नता है। ही नहीं सकती । हे श्रमितपराक्रमी ! श्रव श्राप चिन्ता न करें॥ ३२॥

ततः किञ्चकिञाशब्दं ग्रुश्रावासन्नमम्बरे । इतुपत्कर्मद्दप्तानां नर्दतां काननौकसाम् ॥ ३३॥

इतने ही में प्राकाशमार्ग से आते हुए, वानरें की किलकारियाँ सुन पड़ीं। वे वानर, हनुमान जी द्वारा कार्य पूरा होने से, गर्वित हो गर्ज रहे थे ॥३३॥

किष्किन्धामुपयातानां सिद्धिं कथयतामित्र । ततः श्रुत्वा निनादं तं कपीनां कपिसत्तमः ॥ ३४ ॥

¹ बलेश्वरः—सेनापितः । गो०) २ ऋधिष्ठाता—संरत्तक इत्यर्थः । (गो•) ।

किष्किन्धा की छोर छाते हुए उन वानरों का उस समय का गर्जना, मानें कार्यसिद्धि के स्वित कर रहा था। तदनन्तर उन किपयों का गर्जना सुन, किपयों में श्रेष्ठ सुग्रीव ने ॥३४॥

आयताश्चितलाङ् गूढः से।ऽभवद्धृष्टमानसः ।

आजग्मस्तेऽवि हरयो रामदर्शनकाङ्गिणः ॥ ३५ ॥

ध्यपनी पूँक लंबी फैला कर, फिर उसे चक्करदार कर समेट ली और वे बहुत ही प्रसन्निच्च हो गए। इतने में वे किप भी, श्रीरामचन्द्र जी के दर्शन की धार्कांचा से, वहाँ थ्रा पहुँचे ॥३४॥

अङ्गदं पुरतः कृत्वा इन्पन्तं च वानरम्।

तेऽङ्गदप्रमुखा वीराः पहुष्टाश्च मुदान्विताः ॥ ३६ ॥ वे सव वानर श्रङ्गद श्रौर हनुमान जी की श्रागे कर श्राप । वे श्रङ्गदादि वीर वानरगण मारे हर्ष के पुजकित हो रहे थे ॥३ई॥

निपेतुईरिराजस्य समीपे राघवस्य च।

हनुमांश्च महाबाहुः प्रणम्य शिरसा ततः ॥ ३७ ॥

वे वानरगण, श्राकाश से उस जगह भूमि पर उतरे, जिस जगह किपराज सुशोव श्रोर श्रोरामचन्द्र जी वैठे हुए थे। तदनन्तर सब से पहिले महाबाहु हनुमान जी ने सीस नवाकर श्रणाम किश्रा॥ ३७॥

> ^१नियतामक्षतां देवीं राघवाय न्यवेदयत् । निविचतार्थस्ततस्तस्मिन्सुयीवः पवनात्मजे । छक्ष्मणः मीतिमान्त्रीतं बहुमानादवैक्षत ॥ ३८॥

१ नियतां—पातित्रत्यसम्पन्नां। (रा०) २ श्रव्यतां—शरीरेण कुशल-नीम् (रा०)

श्रौर श्रोरामचन्द्र जी से निवेदन किया कि सीता जी शरीर से कुशल हैं श्रौर पातिव्रतधर्म पर दृढ़ हैं। हनुमान जी में सीता जी की देखने का निश्चय रखने वाले सुग्रीव की, प्रीतिमान लद्मगा जी ने बड़ी प्रीति श्रौर सम्मान के साथ देखा।।३८॥

प्रीत्या च रमगाणोऽथ राघवः परवीरहा । बहुमानेन महता हनुमन्तमवैक्षत ॥ ३९ ॥

इति चतुःषष्टितमः सर्गः॥

परवीरहन्ता श्रीरामचन्द्र जी भी श्रत्यन्त श्रीति श्रौर श्राद्र के साथ, कविश्रेष्ठ हनुमान जी की देखने लगे ॥३६॥

सुन्दरकाग्रड का चौंसठवां सर्ग पूरा हुन्ना।

--:0:--

पञ्चषष्टितमः सर्गः

—:o:—

ततः शस्त्रवणं शैछ ते गत्वा चित्रकाननम् । प्रणम्य शिरसा रामं छक्ष्मणं च महाबलम् ॥ १ ॥

तद्नन्तर हनुमानादि वानरें। ने उस रंग बिरंगे पुष्पों से शिभित काननयुक्त प्रस्नवण पर्वत पर जा, महाबजी श्रीरामचन्द्र श्रीर जन्मण का सिरंनवा कर प्रणाम किया ॥१॥

युवराजं पुरस्कृत्य सुग्रीवमभिवाद्य च । प्रदृत्तिमथ सीतायाः प्रवक्तुग्रुपचक्रग्रुः ॥ २ ॥ पश्चषष्टितमः सर्गः

फिर युवराज श्रङ्गद की श्रागे कर श्रौर सुप्रीव की प्रणाम कर वे सीता का वृत्तान्त कहने लगे ॥२॥

> रावणान्तःपुरे रोधं राक्षसीभिश्च तर्जनम् । रामे समनुरागं च यश्चायं समयः कृत: ॥ ३ ॥

सीता का रावण के रनवास में रेक रखा जाना, राह्मसियां द्वारा डराया धमकाया जाना, श्रीरामचन्द्र जी में सीता का श्रनु-राग श्रीर रावण द्वारा सीता के मारे जाने की श्रवधि नियत किया जाना ॥३॥

एतदाख्यान्ति ते सर्वे इरयो रामसन्निधौ । वैदेडीमक्षतां श्रुत्वा रामस्तूत्तरमब्रवीत् ॥ ४ ॥

यह समस्त वृत्तान्त श्रीरामचन्द्र जी से उन वानरें ने कहा। सीता जी की राजीखुशी का संवाद सुन, श्रीरामचन्द्र जी ने कहा॥॥॥

क सीता वर्त ते देवी कथं च मिथ वर्त ते। एतन्मे सर्वमाख्यात वैदेहीं मित वानराः॥ ५॥

हे वानरेत! सीता देवी कहां हैं श्रौर मेरे विषय में उनका स्मन कैसा है । से। तुमं यह सब सीता का बृत्तान्त मुक्तसे कहो ॥॥

> रामस्य गदित**ं अत्या हरयो रामसन्निधौ ।** चे**।दय**ित इनूपन्तः सीताष्ट्रतान्तकोविदम् ॥ ६ ॥

वानरां ने श्रीरामचन्द्र जी का यह कथन सुन, सीता का समस्त वृत्तान्त जानने वाले हनुमान जी से, वृत्तान्त सुनाने की कहा ॥रं॥ श्रुत्वा तु वचनं तेषां इनुमान्मारुतात्मजः । प्रणम्य शिरसा देव्ये सीताये तां दिशं प्रति ॥ ७ ॥ उन वानरां के वचन सुन, पवननश्दन हनुमान जी ने दिन्तण दिशा की कोर मुख कर घोर सोस नवाकर जानकी माता के। प्रणाम किथा ॥ ॥

उवाच वाक्य वाक्यज्ञः सीताया दर्जनं यथा । समुद्रं छङ्गयित्वाऽं ज्ञतयाजनमायतम् ॥ ८ ॥

तदनन्तर बातचीत करने में चतुर हनुमान जी ने वह सारा वृत्तान्त कहां, जिस प्रकार उन्हें।ने सीता जी की देखा था। वे बेलि हे राघव ! मैं शतये।जन समुद्र की लांघ कर ॥=॥

अगच्छं जानकीं सीतां मार्गपाणो दिहक्षया । तत्र रुक्कोति नगरी रावणस्य दुरात्मनः ॥ ९ ॥ सीता की देखने की इच्छा से समुद्र के पार गया। वहीं पर इस दुरात्मा रावण की लड्डा नाम की पुरी है ॥३॥

दक्षिणस्य सम्रुद्रस्य तीरे वसति दक्षिणे । तत्र दृष्टा मया सीता रावणान्तःपुरे सती ॥ १० ॥

दित्तिण-समुद्र के दित्तिणी तट पर वह लङ्कानगरी बसी हुई। है। उस नगरी में रावण के धन्तःपुर में मेंने पतित्रता जानकी के। देखा ॥१०॥

संन्यस्य त्विय जीवन्ती रामा रामा मने।रथम् । दृष्टा मे राक्षसीमध्ये तर्ज्यमाना मुहर्मुहः ॥ ११ ॥

१ रामा--सीता । (गो०)

हे श्रीरामचन्द्र! सीता बेवल तुम्हारे दर्शन की श्राशा से जीवित है। मैंने उसे राज्ञिसयों के बीच बैठा हुश्रा देखा। राज्ञ-सियाँ बार बार उसे डरा धमका रही थीं ॥११॥

राक्षसीभिर्विरूपाभी रक्षिता प्रमदावने ।

दु:खमापद्यते देवी त्वया वीर सुखोचिता ॥ १२ ॥

प्रमदावन में मुँदजली राक्तसियाँ उसकी गखवाली किया करती हैं। सीता जो सदा तुम्हारे साथ सुख भे।गती रही हैं; किन्तु इस समय वे दुःखी हा गदी है।।१२॥

> रावणान्तःपुरे रुद्ध्वा राक्षसीभिः सुरक्षिता । एकवेणीधरा दीना त्विय चिन्तापरायणा ॥ १३ ॥

एक तो वे रावण के रनवास में क़ैड हैं, दूसरेर। हसियां उनकी वड़ी सावधानों से चौकसी करती रहती हैं। वे सिर के देशों की बाँध उन सब की एक चे। टी बनाए हुए हैं (अर्थात् श्रृङ्गाररहित हैं)। वे सदा उदास रहती हैं अर्थर तुम्हारा ही ध्यान किया करती हैं। १३।।

अधःशय्या विवर्णाङ्गी पश्चिनीव हिमाम्मे । रावणाद्विनिवृत्तार्था मर्तव्यक्रतनिव्चया ॥ १४ ॥

वे पृथ्वी पर पड़ी रहती हैं, उनका रंग वैसा ही फीका पड़ गया है जैसा कि, हमन्त ऋतु में कमिलनी का फीका पड़ जाता है। राषण से कुछ भी सरोकार न रख, वे जान देने का निश्चय किए हुए हैं॥१४॥

देवी कथश्चित्काकुत्स्थ त्वन्मना मार्गिता मया । इक्ष्वाकुवंशविरूपाति शनैः कीत्यताऽनय ॥ १५ ॥ हे काकुत्स्य ! बड़े पिश्यम से किसी न किसी तरह मैंने सीता को हुँ ह पाया और ।हे अनघ ! इच्चाकुवंश की कीर्ति की बलान कर, ॥१४॥

सा मया नरशार्ट्छ विश्वासम्प्रपादिता । ततः सम्भाषिता देवी सर्वपर्थं व दर्शिता ॥ १६ ॥

हे नरशार्दूल ! मैंने उनका विश्वास अपने ऊपर जमा पाया। तदनन्तर उन देवी के साथ बातचीत कर, उनका सब हाल कह सुनाया ॥१६॥

रामसुत्रीवसख्यं च श्रुत्वा भी तेष्ठुपागता ।

नियतः समुदाचारो भक्तिश्चास्यास्तथा त्विय ॥१७॥

वे तुम्हारी धौर सुत्रीव की मेत्री का वृत्तान्त सुन प्रसन्न हुई। तुममें उनकी श्रमन्य भक्ति है धौर उनका पातिव्रत भी श्रयक्त श्रमज बना हुखा है।।१७॥

एव मया महाभाग दृष्टा जनकनन्दिनी।

इग्रेग तपमा युक्ता त्वद्भवत्या पुरुषर्षभ ॥ १८ ॥

हे महाभाग ! ऐभी दशा में मैंने जानकी की देखा है। हे पुरुषी-त्तम ! तुममें उनकी बड़ो भीति है और वे कठीर तपस्या कर रही हैं—अर्थात् बड़े कष्ट सह रही हैं॥१८॥

> अभिज्ञ।नं च में दत्तं यथाष्ट्रतं तवान्तिके । चित्रकूटे महामाज्ञ वायस प्रति राघव ॥ १९ ॥

हे राघव ! हे महापाज ! चित्रकूर में तुमन कीए के प्रति जे। जीजा की थी, वह सब मुक्ते चिन्हानी स्वरूप, तुमसे निवेदन करने की बतलाई है ।।१६॥ विज्ञाप्यश्च नरव्यात्रां रामो वायुसुत त्वया । अखिलेनेह यद्दृष्टभिति मामाह जानकी ॥ २० ॥ भ्रोर हे नग्व्यात्र ! मुक्तचे यह भी कहा है कि, जैसा तुप यहाँ देखे जाते हो, वैसा ज्यों का त्यां तुम श्रारामचन्द्र जो के आगे कह देना ॥२०॥

अयं चास्मै पदातव्या यत्नातसुपरिरक्षितः।
त्रुवता वचनान्येव सुग्रीवस्योपशृण्वतः ॥ २१ ॥
एष चूडापणिः श्रीमान्मया सुपरिरक्षितः ।
मनःशिकायास्ति उका गण्डपार्श्वे निवेशितः ॥ २२ ॥
त्रया प्रनष्टे ति उके तं कि इ स्मर्तुपर्हित ।
एष निर्यातितः श्रीमान्मया ते वारिसम्भवः ॥ २३ ॥

श्रीर इस चूडामिण की, जिसे मैंने बड़े यह से बचा पाया है; श्रीरामचन्द्र जी की सुत्रीव के मामने देना और यह कहना कि, मैंने इस चूडामिण की बड़े प्रयह्म से सुरत्तित रखा है श्रीर उनमें कहना कि, तिलक मिट जाने पर तुमने जी मेरे गगडपार्थ में मनसिल का तिलक लगाया था, उसका स्मरण तो तुमकी अवश्य ही होगा। में श्रंगुठी के बदले तुमकी जलेत्यक चूड़ामिड़ भेजती हूँ ॥९१॥२२॥२२॥

एतं दृष्ट्वा प्रमे। दिष्ये व्यसने त्वामिवानय । जीवितं घारथिष्यामि मासं द्वारथात्मन ।। २४ ॥ हे ग्रनघ ! इसको देखने से तुमको दृष्टं ग्रौर विवाद दोनें। हो होंगे । हे दृशरथनन्दन ! मैं एक मास तक तुम्हारी प्रतीक्षा करतो जीवित रहुँगी ॥२४॥ जर्ध्व मासाम्न जीवेयं रक्षसां वश्रमागता । इति मामब्रवीत्सीता कृशाङ्गी वरवर्णिनी ॥ २५ ॥

एक मास बीतने पर मैं जान दे हूँगी क्योंकि, मैं इन राज्ञसें। के पंजे में था फँसी हूँ। हे राधव ! उन क्रशः क्षी छोर वरवर्षिनी (श्रेष्ठ रंग वाली) सोता ने इस प्रकार के वचन मुक्त कहे हैं।।२४॥

रावणान्तःपुरे रुद्धाः मृगीवात्फुल्ब्ब्लोचना । एतदेव मयाख्यातः सर्व राघव यद्यथा । सर्वथाः सागरजले सन्तारः प्रविधीयताम् ॥ २६ ॥

हिस्नी के समान प्रफुछित नेत्रवाली जानकी रावण के रनवास में कैद हैं। हे राश्रव! जे। बृतान्त था यह सब मैंने तुमसे कहा। अब तुम जैसे हा बैसे समुद्र के पार होने का यह करो ॥२६॥

तौ जाताश्वासौ रामपुत्रौ विदित्वा तञ्चाभिज्ञानं राघवाय प्रदाय । देव्या चाख्यातं सर्वमेवानुपूर्व्या-

द्वाचा सम्पूर्णं वायुपुत्र: शशंस ॥ २७॥ इति पञ्जषष्टितमः सर्गः॥

यह कह चुकने पर जब हनुमान जी ने देखा कि, दोनों राज कुमारों की मेरी बातों पर विश्वास हो गया है, तब उन्होंने सीता जी की भेजी हुई चूड़ामणि श्रीरामचन्द्र जी की देदी श्रीर सीता जो का कहा हुशा सारा संदेसा भी श्रीरामचन्द्र जी की कह सुनाया ॥२७॥

सुन्दरकागड का पैसटवौ सर्ग पूरा हुन्ना॥

षट्षष्टितमः सर्गः

-:0:-

एवमुक्तो हनुमता रामो दशरथात्मनः । तं मणि हृदये कृत्वा प्रकरोद सलक्ष्मणः ॥ १ ॥

जब हनुमान जो ने इस प्रकार कहा, तब दशरथनन्दन श्रीरामचन्द्र जी उस चूड़ार्माण का छाती से जगा, लह्मण सहित रोने जगे॥१॥

तंतु दृष्ट्वा मणिश्रेष्ठं राघतः शोककर्शितः । नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां सुग्रीविषद्मन्नतीत् ॥ २ ॥ उस मणिको देख श्रीरामचन्द्र जी दुःखो हुव श्रौर दंग्नें। नेत्रों में श्रांसु भर सुग्राव से बेखे ॥२॥

> यथैव घेतुः स्वति स्नेहाद्वत्सस्य वत्सला । तथा ममापि हृदयं मणिगत्नस्य दर्शनात् ॥ ३ ॥

जैसे वत्सला गाय के स्तनें। से बक्रड़े का देखने से अपने आप दूध टपकने लगता है, बैसे ही इस मणिश्रेष्ठ की देखने से मेरा मन भो द्रवीभूत ही गया है ॥ ३॥

मणिरत्निमद् दत्तं वैदेह्याः श्वशुरेण मे । वधृकाले यथाबद्धमिषकं मूर्ध्नि शोभते ॥ ४ ॥

मेरे ससुर विदेहराज ने विवाह के समय यह चूड़ामिण सीता जी की दो थी थीर मस्तक पर धारण करने से यह बड़ी शेमा थी देता॥ ४॥ अयं हि जलसम्भूता मणि: १ पतरपूजित: ।

यज्ञे परमतुष्टेन दत्तः शक्रेण धीमता ॥ ५ ।।।।

यह मिण जल से निकाली गई थी धीर यह देवपूजित है। बुद्धिमान इन्द्र ने यज्ञ में सन्तुष्ट हो यह जनक जी की दी थी॥॥॥

> इमं दृष्ट्वा मणिश्रेष्ठं यथा तातस्य दर्शनम् । अद्यास्म्यवगतः साम्य वैदेहस्य तथा विमाः ॥ ६ ॥

हे सौम्य! इस मणि की देखने से मुक्ते अपने पिता का श्रीर महाराज जनक का स्मरण ही श्राया है॥ ई॥

> अयं हि शोभने तस्याः विवाया मृधि मे मणिः। अद्यास्य दर्शनेनाह प्राप्तां तामिव चिन्तये।। ७॥

यह मिण मेरी प्यारी सीता के मस्तक पर शेष्मा पाती थी। श्राज इस मिण की देखने से मुक्ते पेक्षा ज्ञान पड़ रहा है; मानें। मुक्ते सीता ही मिल गई हैं। ॥ ७॥

किमाह सीता वैदेही ब्र्डि सै।म्य पुन: पुन: । विवासुमित्र तायेन सिश्चन्ती वाक्यवारिणा ॥ ८ ॥

हे मौम्य ! सीता ने क्या कहा ? उसकी कही बातें तुम मुक्तसे बार बार कहा, उमने ती मानें। मुक्त प्यासे की अपने वचन कपी जात से तृप्त किया है।। ५॥

> इतस्तु िं दुःखतर यदिमं वारिसम्भवम् । मणि पश्याभि सै।िवत्रे वैदेहीमागतां विना ॥ ९ ॥

हे लद्मण ! ६ससे बढ़ कर मेरे लिए और कौनमी दुःख की बात होगी कि, विना सीता के मैं इस जले। त्पन्न चूड़ामणि की देखा रहा हूँ ॥ ६॥

चिरं जीवति वैदेही यदि मासं धरिष्यति।

न जीवेयं क्षणमपि विना तामसितेक्षण।म् ॥ १० ॥

हे लहमण ! यदि जानको एक मास जीवित रही तो वह अवश्य बहुत काल जीती रहैगो। मैं तो उस कृष्णनयनी के विना साण भर भो जीवित नहीं रह सकता॥१०॥

नय मावि तं देश यत्र दृष्टा मम विया।

न तिष्ठेयं क्षणमपि ब्रवृत्तिम्रुपलभ्य च ॥ ११ ॥

हे हनुमन् ! तुम मुक्ते भी वहीं ले चला, जहां तुम मेरी प्यारी सीता को देख धाए हा। उसका पता पा कर तो मैं धाव एक त्रण भर भी (धान्यत्र) नहीं ठहर सकता ॥११॥

कथं सा मम सुत्रोणी भीरुभीरुः सती सदा।

भयावहानां घाराणां मध्ये तिष्ठति रक्षसाम् ॥ १२ ॥

हे हनुमन ! यह तो वतज्ञाक्यो कि, मेरी वह सुन्दरी पितवता क्यौर क्यत्यन्त भीठ (डरने वाली) स्रोता, किस प्रकार उन क्यत्यन्त भयङ्कर राज्ञसों के बीच रहती है ॥ १४॥

शारदस्तिभिरानमुक्तो नृनं चन्द्र इवाम्बुदै:।

आदृत वदनं तस्या न विराजित राक्षसै: ॥ १३ ॥

श्रन्थकार से युक्त शरद ऋतु का चन्द्रमा मेघ से ढक कर जैसे प्रकाशित नहीं हाता, वैसे ही राक्तसों द्वारा घिरी हुई होने के कारण सीताजी का मुखमगडल भी शोभायमान न होता होगा ॥१३॥ किमाइ सीता इनुमंस्तत्त्वतः कथयाद्य मे । एतेन खलु जीविष्ये भेषजेनातुरो यथा ॥ १४ ॥

हे हनुमन् ! श्रव तुम ठोक ठोक मुक्ते बत ताश्रो कि, जानकी ने तुमसे क्या कहा है ! जैसे रेग्गा दवा से जोता है, वैसे ही मैं, सोता जी के कथन की सुन निश्चय हो जोता रहुँगा॥ १४॥

> मधुरा मधुराळापा किमाइ मम भामिनी । मद्विद्दीना वरारोहा इनुमन्कथयस्व मे ॥ १५ ॥

> > इति षट्षष्टितमः सर्गः ॥

हे इनुमन् ! सौम्यमूर्ति एवं मधुरभाषिणो जानको ने मेरे वियोग में दुःखी हो मुक्ते क्या संदेसा भेता है ! से। तुम कहो ॥१४॥

सुन्दरकागड का इ।इठवां सर्ग पूरा हुआ।

-:0:-

सप्तषष्टितमः सर्गः

--:0:--

प्वमुक्तस्तु हनुमान्राघवेण महात्मना । सीताया भाषितं सर्वं न्यवेद्यत राघवे ॥ १ ॥

जब श्रोरामचन्द्र जी ने हनुमान जी से इस प्रकार कहा, तब हनुमान जो ने सीता जी का सारा कथन श्रीरामचन्द्र जी की कह सुनाया ॥१॥ सप्तपष्टितमः सर्गः

इदम्रुक्तवती देवी जानकी पुरुषर्पम । पूर्वव्रत्तमभिज्ञान चित्रकूटे यथातथम् ॥ २ ॥

हे पुरुषश्रेष्ठ ! पहिले चित्रक्टर पर्वत पर जो घटना हुई थी, देवी जानकी ने उसका बृतान्त चिन्हानों के रूप में छाद्यन्त वर्णन किया ॥ २ ॥

> सुखसुप्ता त्वया सार्धं जानकी पूर्वमुत्थिता । वायस: सहसोत्पत्य विरराद स्तनान्तरे ॥ ३ ॥

हे राम ! तुम ध्यौर जानकी सुख से पड़े से। गहे थे । किन्तु जानकी श्राप से पूर्व ही उठ वैठी कि, इसी बीच में ध्यचानक एक कै।ए ने उड़ कर उनकी द्वाती में घाव कर दिया ।। ३।।

पर्यायेण च सुप्तस्त्वं देव्यङ्के भरताग्रन । पुनश्च किछ पक्षी स देव्या जनयति व्यथाम् ॥ ४ ॥

हे राम! आप फिर पारी से देवी की गे।द में से। गए, से। उस काक ने पुनः आकर जानकी जी की पोड़ा दी।। ४॥

> पुनः पुनरुपागम्य विरराद भृशं किछ । ततस्त्वं बेाबितस्तस्याः शोणितेन सम्रुक्षितः ॥ ५ ॥

उसने बार्यार प्रा कर बड़ा घाष कर दिया । उस घाष से रक्त निकलने के कारण वह रक्त तुम्हारे शरीर पर गिरा थ्रौर तुम जाग गए ॥ ४॥

वायसेन च तेनैव सततं बाध्यमानया। बेाधितः किछ देव्या त्वं सुखसुप्तः परन्तप ॥ ६ ॥ हे शत्रुहन्ता ! जब कीय ने जानको के। खगातार तंग किया तब सुब से से। र हुर तुनकी जानकी जो ने जगाया ॥ ६॥ तांतु हृष्ट्रा महाबाही दारितांच स्तनान्तरे।

आशीविष इव कृद्धो नि:श्वसन्नभ्यभाषयाः ॥ ७ ॥

हे महाबाहा ! जानकी जी को काती में घाव देख कर तुम सांप की तरह कुछ हा फुलकारते हुए बाले॥ ७॥

नखाये केन ते भार दारितं तु स्तनान्तरम्।

क: क्रांडित सरोषेग पश्चवक्त्रेण भागिना ॥ ८॥ हे भीह ! पंजों से तेरी छाती में कितने घाव कर दिया है ? क्रद्ध पांच फन वाले सांप के साथ कौन खेल रहा है ?॥ =॥

निरीक्षवाणः सहसा वाय ं समवैक्षयाः। नखैः सरुधिरैस्तीक्ष्णैस्तामेवाभिम्रुखं स्थितम् ॥ ९ ॥

ऐसा कह जब तुम देखने लगे; तच वह काक तुमकी देख पड़ा, जिसके पैने नख रुधिर में भींगे थे धौर जे। जानकी जी की ध्योर मुख किए खडा था।। है।।

सुतः किन्न स अक्रस्य वायसः पततां वरः । धरान्तरचरः शीघ्रं पवनस्य गतौ समः ॥ १०॥

पत्तियों में श्रेष्ठ वह काक निश्चय ही स्ट्रका पुत्र था। वह पवन को तरह बड़ा तज़ी से पृथिवी के नीचे (पाताला में) जा डिया।। १०॥

ततस्तिस्मिन्महाबाहो केापसंवर्तितेक्षण: । वायसे त्वे कृथाः क्रूरां मित मितमतां वर् ॥ ११ ॥ हे बुद्धिमानों में श्रेष्ठ ! हे महाबाहो ! तब मारे कोध के तुम्हारी आंखें तिरक्षी हो गई। आपकी उस कौए पर बड़ा कोध आया॥ ११॥

स दर्भ संस्तराद्गृह्य ब्रह्मास्त्रेण ह्ययोजयः।

म दीप्त इव कालाग्निर्जन्यालाभिमुख: खगम् ॥ १२ ॥
तुमने नीचे बिक्की हुई कुश की चटाई से एक कुश निकाला
ध्रीर उसे ब्रह्मास्त्र के मंत्र से मंत्रित किथा। वह कालाशि की
तरह प्रदीत हो उस पत्ती की छोर चला ॥ १२ ॥

क्षिप्तवांस्त्वं प्रदीप्त हि दभैत वायसं प्रति। ततस्तु वायसं दीप्तः स दभीऽतु नगामं हु॥ १३॥

जब तुमने उस दहकते हुए कुश की उस कौए पर चलाया, तब वह कौए के पीछे दौड़ा ॥ १३ ॥

स वित्रा च परित्यक्तः सुरैश्च समहर्षिभिः।

त्रींह्रोकान्सम्परिक्रम्य त्रातारं नाधिगच्छति ॥ १४ ॥

उस समय न तो उसके पिता ने श्रौर न श्रन्य किसी देवता ने श्रौर न देवपियों ने ही उस ब्रह्म स्त्र से उसकी रक्षा की। वह तीनों लोकों में घूमा फिरा; किन्तु उसे कोई रक्तक न मिला।।१४॥

पुनरेवागतस्त्रस्तत्वत्सकाश्चमरिन्दम ।

स तं निपतितं भूमो शर्ण्यः शर्णागतम् ॥ १५॥ हे द्यरिन्दम ! वह भयथीत हो फिर तुम्हारे पास द्याया । हे शरणदाता ! वह पृथिवी पर गिर तुम्हारे शरण हुद्या ॥ १४॥

वधाईमिप काक्कत्स्थ क्रपया पर्यपालयः । मोधमस्त्रं न शक्यं तु कर्तुमित्येव राघव॥१६॥ या० रा० सु०—४३ हे काकुस्थ ! वह मार डालने ये।ग्य था, तथापि शरगा में आने के कारण तुमने उसकी रक्षा की। हे राघव ! वह अस्त्र अमे।य था अतः भ्रापने उसे व्यर्थ करना उचित न समस्ता।। १६॥

भवांस्तस्याक्षि काकस्य हिनस्ति स्म स दक्षिणम्। राम त्वां स नमस्कृत्य राज्ञे दश्चरथाय च ॥ १७ ॥

श्रीर धापने उसकी दहिनी श्रांख उससे फांड़ दी। हे राम! तब वह काक तुम की श्रीर महाराज दशस्थ की प्रणाम कर॥ १७॥

विस्रष्टस्तु तदा काकः मितिपेदे स्वमालयम् । एवमस्त्रविदां श्रेष्टः सत्ववाञ्शीलवानिष ॥ १८॥

श्रीर बिदा हो, श्रपने घर की चला गया। तुम इस प्रकार के श्रस्त्रों के जानने वाले, पराक्रमी श्रीर शीलवान होकर भी॥ १०॥

किमर्थमस्त्रं रक्षःसु न योजयसि राघवः। न नागा नापि गन्धर्वा नासुरा न मरुद्गणाः॥ १९॥

हे राघव ! श्राप राज्ञसें। पर उन श्रस्त्रों का प्रयोग क्यों नहीं करते ? न नागें।, न गन्धवें।, न दैत्यें। श्रीर न महदुगगा में से॥१६॥

तव राम रणे श्वक्तस्तथा प्रतिसमासितुम् । तस्य वीर्यवतः कश्चिद्यद्यस्ति मयि सम्भ्रमः ॥२०॥

किसी में भी तुम्हारे सामने युद्ध में खड़े रहने की शक्ति नहीं है। ग्रातः ग्राप बड़े बलवान हो। सा यदि मुक्तका तुम ग्रादर की दृष्टि से देखते हो॥ २०॥ क्षिपं सुनिशितै र्रापोर्हन्यतां युधि रावणः । भ्रातुरादेशमाज्ञाय जक्ष्मणा वा परन्तपः ॥ २१ ॥

ता शोध ध्रपने पैने बागों से युद्ध में रावण की मारिए ध्रथवा भाता की श्राज्ञा ले शत्रुओं की तपाने वाले लहमण जी इति ॥ २१॥

> स किपर्थं नरवरो न मां रक्षति राघव: । क्रको तो पुरुषव्याघ्रो वःष्व्यग्निसमतेजसो ॥ २२ ॥

जे। नरीं में श्रेष्ठ हैं, हे राघव ! वे मुक्ते क्यों नहीं बचाते। वे दोनें पुरुषसिंह वायु श्रौर श्रक्ति की तरह तेजस्वी श्रौर शक्ति-मान्॥२२॥

सुराणामपि दुर्घपै िकिमर्थं माम्रुपेक्षतः।

ममैव दुष्कृतं किश्चिन्यहदस्ति न संशयः ॥ २३ ॥

तथा देवताओं द्वारा भी अजेय हे कर, किस लिए मेरी उपेता कर रहे हैं। इससे तो जान पड़ता है कि, निस्संशय मेरा ही कोई बड़ा अपराध अथवा पाप है॥ २३॥

> समर्थावि तौ यन्मां नावेक्षेते परन्तपौ । वैदेह्या वचनं श्रुत्वा करुणं साश्रु भाषितम् ॥ २४॥

(इसी से तो) वे परन्तप देशों भाई समर्थवान् होकर भी बोरो रत्ता नहीं करते। (हनुमान जी कहने लगे कि) हे प्रभाै! सीता के रेशकर कहे हुए कहणपूर्णवचेनों की सुन॥२४॥

पुनरप्यहमार्यो तामिदं वचनमत्रत्रम्। त्वच्छोकतिमुखे। रामो देवि सत्येन ते शपे॥ २५॥ रामे दुःखाभिभूते तु छक्ष्मणः परितप्यते । कथिश्चद्भवती दृष्टा न काळः परिकोचित्रम् ॥ २६॥

मेंने उन सती साध्वी सीता से यह कहा—हे देवि! मैं शपथ पूर्वक सत्य कहता हूँ कि, श्रारामचन्द्र जी तुम्हारे विरहजन्य शोक से बड़े दुःखी हो रहे हैं धौर उनकी दुःखी देख जहमण भी शोकसन्तम हैं। हे देवि! मैंने किसी प्रकार धायकी देख तो जिया। ध्रव यह समय शोक करने का नहीं है॥ २४॥ २६॥

> अस्मिन्सुहृते दुःखानामन्तं द्रक्ष्यसि भामिनि । ताबुभौ नरशाद् छौ राजपुत्रावनिन्दितौ ॥२७॥

हे सुन्दरि! आप अब इसी समय से अपने दुःखें का अन्त हुआ जानिए। वे देशेने पुरुषसिंह एवं अनिन्दित राज-कुमार॥ २७॥

त्वदर्शनकृते।त्साही छङ्कां भस्मीकरिष्यतः। हत्वा च समरे रोद्रं रावणं सहबान्धवम् ॥ २८ ॥

तुम्हें देखने के लिए उत्कशिठत हो, लङ्का की भस्म कर डालेंगे छौर युद्ध में भयङ्कर रावशा की बन्युवान्धव सहित मार ॥ २८॥

> राघवस्त्वां वरारोहे स्वां पुरीं नयते श्रुवम् । यत्तु रामो विजानीय।दभिज्ञानमिनिदते ॥ २९ ॥ श्रीतिसञ्जननं तस्य प्रदातुं त्विमहाईसि । साऽभिवीक्ष्य दिशः सर्वा वेण्युद्ग्रथनम्रुत्तमम् ॥ ३० ॥

हे बरागेहे ! निश्चय ही तुम्हें श्रये ध्यापुरी की ले जायँगे । हे श्रानिन्दित ! मुक्ते कीई पेसी चिन्हानी दे। जिसकी देख श्रीराम- चन्द्र जी मेरे ऊपर विश्वास करें। तब उन्होंने इधर उधर देखा सिर की चेटों में गूँधने की यह चूड़ामणि॥ २३॥ ३०॥

> मुक्त्वा वस्त्राइदौ महां मिणमेतं महावस्त्र । प्रतिगृह्य मिंग दिन्यं तव हेता रघूद्रह ॥३१॥

हे महाबली ! अपने आंचल से खेाल मुक्ते दी। हं रघुनन्दन ! मैंने आपके लिए दिन्यमणि ले ली॥ ३१॥

> शिरसा तां प्रणम्यार्थामहमागमने त्वरे । गमने च कृतोत्साहमवेक्ष्य वरवर्णिनी ॥ ३२ ॥

सीता की प्रशाम कर मैं यहाँ ग्राने के लिए जल्दी करने जगा। जब सुन्दरी सीता ने मुफ्ते चलने की उद्यत॥ ३२॥

> विवर्धमानं च हि मामुवाच जनकात्मजा। अश्रुपूणर्मुखी दीना वाष्पसन्दिग्यभाषिणी ॥ ३३॥

श्रौर श्रापना शरीर बढ़ाए हुए मुक्ते देखा, तब जानकी जी मुक्तसे कहने लगीं। वे श्रांखों में श्रांस् भर लाई श्रौर उनका कर्युठ गट्नद हो गया।। ३३॥

> ममोत्पतनसम्झान्ता शोकवेगवशंगता । हनुमन्सिहसङ्काशो ताबुभौ रामकक्ष्मणा । सुग्रीवं च सहामात्यं सर्वान्त्र्या ह्यनामयम् ॥ ३४॥

क्योंकि मेरे वहां से चले द्याने की बात जान वे घवड़ाई हुई धीं द्योर दुली है। रही थी। वे कहने लगीं—हें हनुमान! सिंह के समान दोनों भाई श्रोराम चौर लहमण से तथा मंत्रियों सहित सुत्रीवादि समस्त वानरों से मेरा कुशल समाचार कहना॥ ३४॥ यथा च स महाबाहुर्मा तारयति राघवः। अस्माद्दुःखाम्बुसंरोघात्त्वं समाधातुमहिति ॥ ३५॥

तुम ऐसा उद्योग करना जिससे वे महावाहु श्रीरामचन्द्र मुक्तेः इस शोकसागर से शीव्र श्राकर उवारें ॥ ३४ ॥

> इमं च तीत्र मम शोकवेगं रक्षोभिरेभिः परिभत्सनं च । त्र्यास्तु रामस्य गतः समीप

शिवश्च तेऽध्वास्तु हरिप्रवीर ॥ ३६ ॥

हे किपश्रेष्ठ ! मार्ग तुम्हारे लिए मङ्ग तदायी हो । तुम श्रीराम-चन्द्र जी के पास जाकर मेरे इस तीव शेक तथा इन राज्ञसियों इत्स मेरे डराए धमकाए जाने का समस्त वृत्त तक हदेना। ३६॥

५तत्तवार्या नृगरानसिंह

सीता वचः पाह विषादपूर्वम् । एतच बुद्ध्या गदितं मया त्यं श्रद्धतस्य सीतां कुञ्चलां समग्रास् ॥ ३७ ॥

इति सप्तष्टितमः सर्गः॥

हे ब्रुपराजसिंह ! तुम्हारी सती सीता ने दुःखी हो ये सब बातें कहीं हैं। मेरे कहे हुए उनके संदेसे पर विचार कर, समस्त पतित्रताश्रीं में श्राप्रणी सीता जी के कुशलपूर्वक होने का विश्वास करे। ॥ ३७ ॥

सुन्दरकाग्रड का सड़सठवां सर्ग पूरा हुआ।

श्रष्टषष्टितमः सर्गः

---*---

अथादमुत्तर देव्या पुनरुक्तः ससम्भ्रयः।

तत्र स्नेहान्नरच्यात्र सौहाद्दिनुमान्य वै ॥ १ ॥

हनुमान जी कहने लगे—हे नरव्याव्र ! सीता जी ने यह जान कर कि, मुक्त पर तुम्हारा स्नेह है, शेष कार्य के सम्बन्ध में ब्रादर पूर्वक मुक्तसे कहा॥ १॥

एवं बहुविधं वाच्यो रामो दाशरथिस्त्वया।

यथा मामाप्नुयाच्छी घ्रं हत्वा रावणमाहवे ॥ २॥

हे कपे ! तुम विविध प्रकार से द्शरथनन्दन श्रीरामचन्द्र की समभाग जिससे वे शीव्र युद्ध में रावण की मार मुफ्ते मिलें ॥२॥

यि वा मन्यसे वीर वसैकाइमरिन्दम।

कस्मिश्चित्संष्ठते देशे विश्रान्तः श्वो गमिष्यसि ॥ ३ ॥

हे बीर ! यदि तुम चाहो तो किसी गुप्त स्थान में एक दिन श्रीर टिके रही श्रीर श्रपनी थकावट मिटालो। फिर कल चले जाना॥३॥

मन चाष्यरूपभाग्यायाः सान्निध्यात्तव वानर्।

अस्य शोकविपाकस्य मुहूत^६ स्याद्विमेक्षणम् ॥ ४ ॥

हे वानर ! तुम्हारे मेरे समीप रहने से मैं श्रभागी कुछ देर के लिए तो इस शोक से छूट जाऊँगी ॥ ४॥

गते हि त्वयि विकान्ते पुनरागमनाय वै।

प्राणानामपि सन्देहा मम स्यान्नात्र संशयः॥ ५॥

तुम्हारे यहां से वहां जाने श्रीर वहां से यहां किर श्राने तक, निश्चय ही मुक्ते श्रापने जीवित रहने में भी सन्देह हैं ॥ १॥ तवादर्शननः शोको भूयो मां परितापयेत् । दुःख।द्दुःखपराभूतां दुर्गतां दुःखभागिनीम् ॥ ६ ॥

मैं इस दुर्दशा में पड़ी हूँ भीर दुःख पर दुःख सह रही हूँ। भतः मैं बड़ी श्रमागिनी हूँ। तुम्हारे चले जानेपर श्रयवा तुम्हारी श्रमुपस्थिति में मुक्ते फिर बड़ा भारी दुःख होगा॥ ६॥

> अयं च वीर सन्दैहस्तिष्ठतीव पमाग्रतः । सुमहांस्त्वतसहायेषु हर्यक्षेषु हरीश्वर ॥ ७ ॥

हे वीर! मुक्ते एक बात का बड़ा सन्देह है कि, तुम्हारे बड़े सहायक रीड़ों ग्रीर वानरा में ॥ ७॥

> कथं न खुळु दुष्पारं तरिष्यन्ति महोद्धिम् । तानि इयु क्षसेन्यानि तौ वा नरवरात्मको ॥ ८ ॥

कौन किस प्रकार इस दुःगार महासागर का पार कर सकेंगे। यह रीक वानरीं की सेना प्राथवा वे देंगे। राजकुमार किस प्रकार समुद्र की पार करेंगे॥ =॥

> त्रयाणामेव भूतानां सागरस्यास्य लङ्घने । शक्तिः स्याद्वैनतेयस्य वायोर्वा तव वानघ ॥ ९ ॥

हे धनघ ! इस समुद्र को लाँघने की शक्ति तीन ही जनों में हैं। या तो गठड़ जी में या पवन में, या तुममें।। १।।

तद्स्मिन्कार्यनियोगे वीरैवं दुरतिक्रमे।

कि पश्यसि समाधान त्वं हि कार्यविदां वरः ॥ १० ॥

द्यतः हे कार्यं करते वालों में श्रेष्ठ ! हे बीर !तुमने इस दुःकर कार्यं के करने का क्या उपाय स्थिर किया है ॥ १० ॥ ं

> काममस्य त्वमेवैकः कार्यस्य परिसाधने । पर्याप्तः परवीरुघ्न यशस्यस्ते बळोदयः ॥ ११ ॥

हे शत्रुनिहन्ता ! यद्यपि तुम श्रकेले ही सहज में इम काम की पूरा कर सकते ही, तथापि ऐसा करने से केवज तुम्हारे यश श्रीर बल का बखान होगा ॥ ११॥

बलै: समग्रैर्यदि मां हत्वा रावणमाहवे ।

विजयी स्वां पुरीं रामो नयेत्तत्स्याद्यशस्करम् ॥ १२ ॥ यदि श्रीरामचन्द्र जी रावण की उमकी सारी सेना के साथ मार एवं विजय प्राप्त कर मुक्ते भ्रये।ध्या ले चलें, तो उनकी नाम-चरी हो ॥ १२ ॥

> यथाहं तस्य वीरस्य वनादुपिधना हता । रक्षसा तद्वयादेव तथा नाहति राघवः॥ १३॥

जैसे रावण ने श्रोरामचन्द्र के श्राश्रम से, उनके भय से भीत हो मुक्ते क्रजबल से हरा; उस प्रकार से मेरा यहां से उद्धार करना श्रोरामचन्द्र जी के येग्य नहीं है॥ १३॥

बलैस्टु सङ्कुलां कृत्वा रुङ्गां परबलार्दनः ।

मां नयेद्यदि काकुत्स्थस्तत्तस्य सदशंभवेत् ॥ १४ ॥

यदि शत्रु-सैन्य विध्वंसकारी श्रीरामचन्द्र जी श्रापनी सेना काकर लङ्का की पाट दें श्रीर मुफे ले जाय, ता यह कार्य उनके स्वरूपानुरूप हो॥ १४॥

> तद्यथा तस्य विकान्तमनुरूप महात्मनः। भवत्याहवञ्जूगस्य तथा त्वमुपपादय॥ १५॥

जा कार्य उन युद्धश्रुर महात्मा के ये। ग्य हा और उनके पराक्रम का प्रकाशित करें, तुम वैसा ही उपाय करना ॥ १४॥

तदर्थापहितं वाक्यं पश्चितं हेतुसंहितम् । निग्नम्याहं ततः शेषं वाक्यमुत्तरमञ्जवम् ॥ १६ ॥ हे श्रीरामचन्द्र ! इस प्रकार से नम्नता श्रौर युक्तियुक्त सीता देवी के वचन सुन, मैंने पीझे से उत्तर देते हुए कहा ॥ १६ ॥

देवि हर्युक्षसैन्यानामीश्वरः प्रवतां वरः । सुग्रोवः सत्त्वसंपन्नस्तवार्थे कृतनिश्वयः ॥ १७ ॥

हे देवि ! रीठं झौर वानरें। के धाधिपति वानरश्रेष्ठ सुग्रीव बड़े पराकमी हैं। वे धापके उद्धार का सङ्ख्य कर चुके हैं॥ १७॥

तस्य विक्रमसम्पन्नाः सत्त्रवन्तौ महाबलाः ।

मनःसङ्करपसम्याता निदेशे हरयः स्थिताः ॥ १८ ॥

उन सुप्रीय की श्राज्ञा के वज्ञा में महापराक्रमी, वीर्यवान, महावली श्रीर इच्छागामी श्रानेक वानर हैं।। १८।।

तेषां नोपरि नाधस्तान्न तिर्यक्सडनते गति:।

न च कर्मसु सीद्नित महत्स्वमिततेत्रसः ॥ १९ ॥

क्या ऊरर, क्या ध्रगल बगत, किसो भी थ्रांर जाने में के नहीं रुक सकते। वे किसी भी बड़े से बड़े काम के करने में नहीं धबडाते। वे श्रमित तेजस्वी हैं ॥ १६ ॥

असकुत्तर्महाभागेर्वानरेर्बछसयुतै: ।

पदक्षिणीकृता भूमिर्वायुगार्गानुसारिभिः॥ २०॥

उन महाबजी महाभाग वानरों ने श्राकाशमार्ग से गमन कर कितनी ही बार पृथिवी की परिक्रमा की है।। २०॥

> मद्विशिष्टाश्च तुल्याश्च मन्ति तत्र वनौकसः। मत्तः प्रत्यवरः कश्चित्रास्ति सुग्रावसन्निधै।। २१॥

मेरी बराबर श्रौर मुक्तसे भी श्रधिक बली श्रौर पराक्रमी बानर वहाँ हैं। मुक्त ने हीनपराक्रम बाला श्रर्थात् कम बलवाला एक भी वानर सुश्रीव के पास नहीं है।। २१।। अहं ताबदिइ प्राप्तः कि पुनस्ते महाबद्धाः ।

न हि पकुष्टाः पेष्यन्ते पेष्यन्ते हीतरे जनाः ॥ २२ ॥

जब मैं ही यहाँ थ्रा गया, तब उन महाबितयों का तो पूँ इना ही क्या है ? देखेा, दृत बना कर छेटे ही भेजे जाते हैं, बड़े नहीं ॥ २२ ॥

तद्र परितापेन देवि मन्युर्घ्यपैतु ते ।

एकोत्पातेन वै रुङ्कामेष्यन्ति इतियुथपाः ॥ २३॥

हे देवि ! अब तुम सन्तप्त न हो । दीनता त्याग दे । वानर सक ही कुर्जांग में लड्डा में आ जायँगे ॥ २३ ॥

मम पृष्ठगती तो च चन्द्रसूर्याविवे।दितौ।

त्वस्सकाशं महाभागे नृसिंहावागमिष्यतः ॥ २४ ॥

है महाभागे (वे दोने। पुरुषसिंह मेरी पीठ पर सवार हो। इंदित हुए चन्द्र और सूर्य की तरह यहाँ आ जायँगे॥ २४॥

अरिघ्नं सिंहसङ्काशं क्षिप्र द्रक्ष्यसि राघवम् ।

छक्ष्मणं च धनुष्वाणि छङ्काद्वारम्रुपस्थितम् ॥ २५ ॥

हे देवि ! शत्रुहत्ता श्रोर सिंह की तरह पराक्रमी श्रोरामचन्द्र श्रोर जहमण का तुम धनुष हाथ में लिये शीव ही जङ्का के द्वार पर श्राया हुशा देखागी॥ २४॥

नखदंष्ट्रायुधानवीरानिसहवाद् छविक्रमान् ।

वानरान्वारणेन्द्राभान्क्षिपं द्रक्ष्यसि सङ्गतान् ॥ २६ ॥

तुम नख धौर दांतों की आयुध बनाप सिंह और शार्ट्ज़ की तरह पराक्रमी और गजराज तुल्य धानरी की शीव्र ही लड्डा में इकट्टा हुआ देखे।गी॥ २६॥ शैं ब्राम्बुदनिकाशानां छङ्कामखयसातुषु । नर्दतां किप्रमुख्यानामिचराच्छ्रोष्यसि स्वनम् ॥ २७॥ पर्वताकार वानर वोरां का, लङ्का के मलयाचल के ऊँचे कँगूरेाँ पर, सिंहनाद भी तुमका शोब्र ही सुनाई पड़ेगा॥ २७॥

निष्टत्तवनवासं च त्वया सार्धमरिन्दमम्।

अभिषिक्तमयोध्यायां क्षित्रं द्रक्ष्यसि राघवम् ॥ २८ ॥

तुम शोब्र ही देखे गी कि, वनवास की ब्रवधि पूरी कर, शत्रुदमनकारी श्रीरामचन्द्र जी तुम्हारे साथ श्रये।च्या के राजसिंहासन पर ब्रासीन हैं॥ २८॥

ततो मया वाग्भिरदीनभाषिणा

शिवाभिरिष्टाभिरभिषसादिता ।

जगाम शानित मम मैथिलात्मजा

तवापि शोकेन तदाभिधीडिता ॥ २९ ॥

इति भ्रष्टचिंदतमः सर्गः॥

हे रघुनन्दन ! उस समय तुम्हारे शोक से पीड़ित सीता जी इस प्रकार के शुभ धौर प्यारे वचना से प्रमन्न हुई। उनकी दीनता दूर हुई धौर वे शान्त हुई॥ २६॥

सुन्दरकाग्रह का श्रहसठवां सर्ग पूरा हुशा। इत्यार्षे श्रोमद्रामाय्यो वाल्मीकीये श्रादिकाव्ये चतुर्विशतिसाहस्त्रिकायां संहितायाम्

सुन्दरकागडः समाप्तः॥

श्रीमद्रामायणुपारायणुसमापनक्रमः

श्रीवेष्णवसम्पद् ।यः

--%--

पवमेतत्पुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु वः ।
प्रव्याहरत विस्तव्धं बलं विष्णोः प्रवर्धताम् ॥ १ ॥
सामस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः ।
येषामिन्दीवरश्यामेः हृद्ये सुप्रतिष्ठितः ॥ २ ॥
काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी ।
देशेऽयं कोभरहितो ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ ३ ॥
कावेरी वर्धतां काले काले वर्षतु वासवः ।
श्रोरङ्गनाथो जयतु श्रोरङ्गश्रोश्च वर्धताम् ॥ ४ ॥
स्वस्ति प्रजाम्यः परिपालयन्तां

न्याय्येन मार्गेश महीं,महीशाः । गे।ब्राह्मस्यः शुप्तमस्तु नित्यं

लोकाः समस्ताः सुखिना भवन्तु ॥ ४ ॥ मङ्गलं कोसलेन्द्राय महनीयगुगान्ध्ये । चकवर्तितन् जाय सार्वभै(माय मङ्गलम् ॥ ६ ॥ वेदवेदान्तवेद्याय मेघश्यामलमूर्तये । पुंसा मोहनक्ष्पाय पुग्यश्लोकाय मङ्गलम् ॥ ७ ॥

विश्वामित्रान्तरङ्गाय मिथिलानगरीपतेः। भाग्यानां परिवाकाय भव्यक्रवाय मङ्गजम् ॥ = ॥ पितृमकाय सततं भ्रातृभिः सह सीतया । नन्दिताखिललाकाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ ६ ॥ त्यकसाकेतवासाय चित्रकु डविद्वारिगो। सेन्याय सर्वयनिनां धीरादाराय मङ्कतम् ॥ १० ॥ सौमित्रिणा च जानक्या चापवाणासिधारिणे। संसेव्याय सदा भक्त्या स्वामिने मम मङ्गलम् ॥ ११ 🛚 दग्रहकारगयवासाय खग्रिहतामरशत्रते। गृधराजाय भकाय मुक्तिदायास्तु मङ्गजम् ॥ १२ ॥ साद्रं शबरीद्तफलमूलाभिलाषियो । सौलभ्यपरिपूर्णाय सत्वोद्रिकाय मङ्गलम् ॥ १३ ॥ हुनुमत्समवेताय हरोशामोष्टदायिने । वालिप्रमधनायास्तु महाधीराय मङ्गलम् ॥ १४ ॥ श्रोमते रघुवीराय सेतृह्वङ्गितसम्बवे । जितरात्तसराजाय रगाधीराय मङ्गतम् ॥ १४ ॥ ब्रासाद्य नगरीं दिव्यामिभिषकाय सीतया। राजाधिराजराजाय रामभद्राय मङ्गलम् ॥ १६ ॥ मङ्गजाशासनपरैर्मदाचार्यपुरागमैः। -सर्वेश्च पूर्वेराचार्येः सत्कृतायास्तु मङ्गनम् ॥ १७ ॥

माध्वसम्पद्रायः

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्ताः न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः।

गे।ब्राह्मग्रेभ्यः शुभमस्तु नित्यं

कोकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥१॥ काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशानिनी । देशे।ऽयं द्योमर्राहतो ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २॥ काभस्तेषां जयस्त्रषां कुतस्तेषां पराभवः । येषामिन्दावरश्यामा हृद्ये सुव्रतिष्ठितः ॥ ३॥ मङ्गलं कोसलेन्द्राय महनीयगुणाञ्वये । चक्रवर्तितन्ज्ञाय सार्वभौमाय मङ्गलम् ॥ ४॥ कायेन हाचा मनसेन्द्रियेवां

बुद्ध्यात्मना वा प्रकृतेः स्वभावात् । करोमि यद्यत्सकृतं परस्मै नारायगायेति समर्पयामि ॥ ५ ॥

--*--

स्मान सम्प्रदाय:

स्वस्ति प्रजाभ्यः परिपालयन्तां न्याय्येन मार्गेण महीं महीशाः।

गोत्राह्मणेभ्यः शुभ रस्तु नित्यं

लोकाः समस्ताः सुखिने। भवन्तु ॥ १ ॥ काले वर्षतु पर्जन्यः पृथिवी सस्यशालिनी । देशाऽयं सोमरहितो ब्राह्मणाः सन्तु निर्भयाः ॥ २ ॥ श्रपुत्राः पुत्रिणः सन्तु पुत्रिणः सन्तु पौत्रिणः । श्रपुत्राः सधनाः सन्तु जीवन्तु शरदां शतम् ॥ ३ ॥ चरितं । धुनाथस्य शतकोटिप्रविस्तरम् । पकैकमत्तरं प्रोक्तं महापातकनाशनम् ॥ ४ ॥ श्टरावन्रामायगां भद्रत्या यः पादं पदमेव वा । स याति ब्रह्मणः स्थानं ब्रह्मणा पूज्यते सदा ॥ ४ ॥: रामाय राममद्राय रामचन्द्राय वेधसे। रघुनाथाय नाथाय सीतायाः पतये नमः ॥ ६ ॥ यनमङ्गल सहस्र(से सर्वदेवनमस्कते। वृत्रनाशे समभवत्तत्ते भवतु मङ्गजम् ॥ ७ ॥ मञ्जलं कांसलेन्द्राय महनीयगुणात्मने । चक्रवर्तितन् नाय सार्वभौमाय मङ्गनम् ॥ < ॥ यनमङ्गल सुपर्णस्य विनताकस्पयत्पुरा। श्रमृतं प्रार्थयानस्य तत्ते भवतु मङ्गजम् ॥ ६ ॥ श्रमृतोत्पाद्ने दैत्यान्म्रो वज्रधरस्य यत् । श्रदितिर्मञ्जलं प्रादात्तत्ते भवत् मञ्जलम् ॥ १० ॥ त्रोन्विक्रमान्त्रक्रमतो विष्यो।रमिततेजसः। यदासीनमङ्गलं राम तत्ते भवत् मङ्गतम् ॥ ११ ॥ ऋतवः सागरा द्वीपा वेदा लोका दिशश्च ते। मङ्गलानि महाबाहुर्दिशन्त तव सर्वदा ॥ १२ ॥ कारोन वाचा मनसेन्द्रियेशी

बुद्ग्यात्मना वा प्रकृतेः स्वभावात् । करोमि यद्यत्सकलं परस्मै नारायणायेति समर्पयामि ॥ १३॥